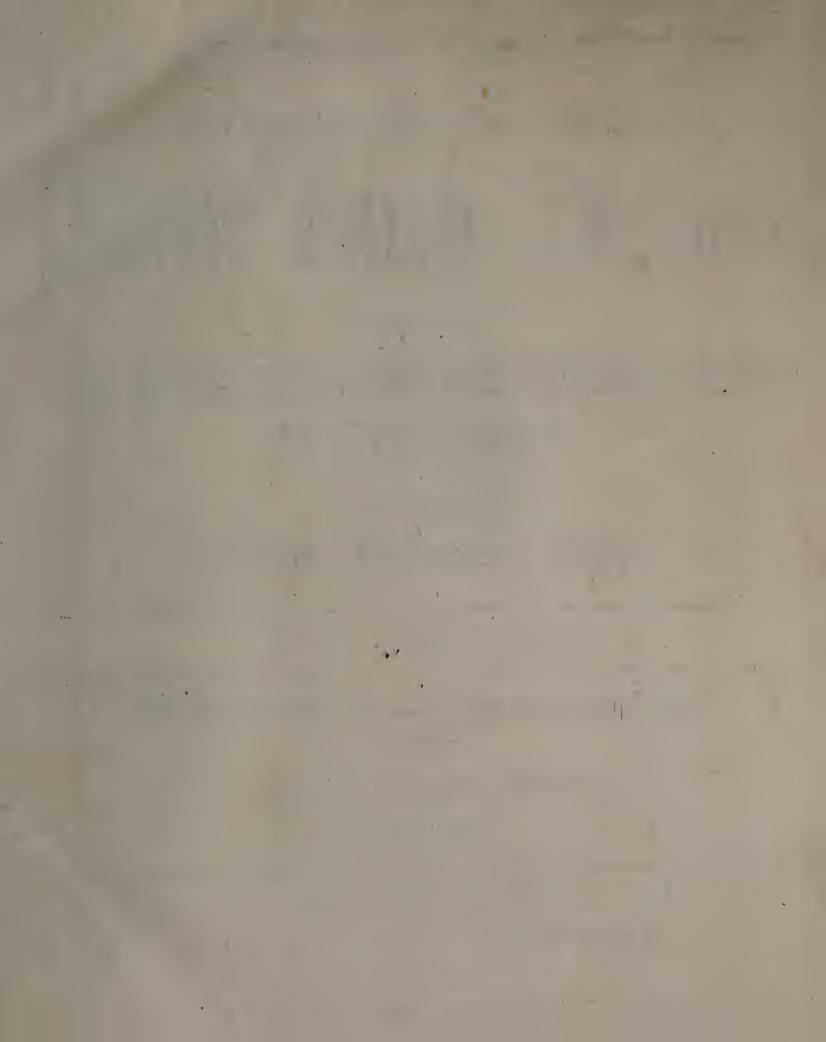


OLAFSSON, Eggert &





Vice-Lavmands Eggert Olafsens

und bes

Landphysici Biarne Povelsens

Reise durch Fsland,

veranstaltet

von der Königlichen Societät der Wissenschaften in Kopenhagen

und beschrieben

von bemeldtem Eggert Olafsen.

Aus dem Danischen übersett.

Mit 25 Kupfertafeln und einer neuen Charte über Island versehen.

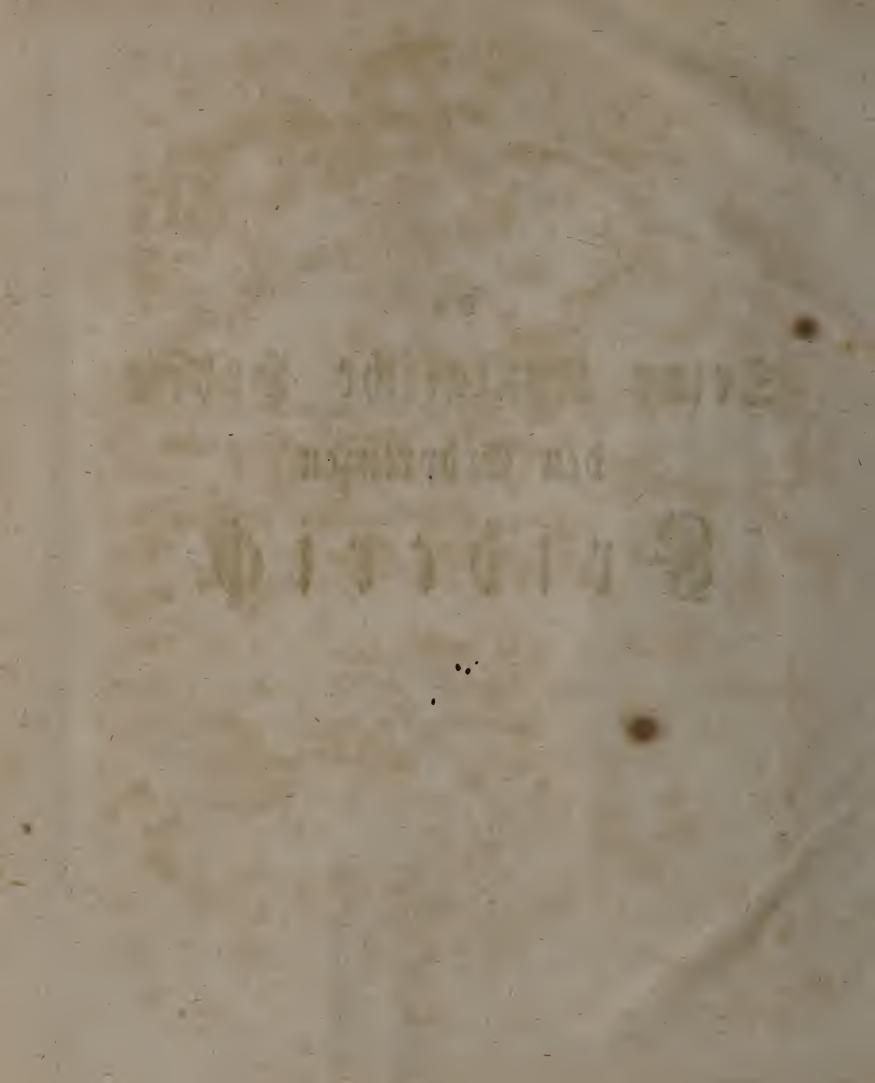


Erster Theil.

Kopenhagen und Leipzig, ben Heinecke und Faber. 1774. HISTORIOAL MEDICAL

A 11

Seine Konigliche Hoheit den Erbprinzen Friderich.



Allerdurchlauchtigster Erbprinz, Snädigster Fürst und Herr,

w. Königlichen Hoheit gegenwärtige Uebersetzung der Reise durch Island, als einen Beweis meiner geringen Bemühungen zur Bekanntmachung inländischer nühlicher Kenntnisse außerhalb Dänemark unterthänigst zu Füßen zu legen, würde ich nicht wagen dürsen, wenn nicht Höchst Derosselben allgemeine Liebe zu den Wissenschaften und deren Beförderung, mit den nachsichtsvollesten Gesinnungen verbunden wäre.

Die Renntniß der Erdkugel, die vor kurzem nur noch auf unzwerläßige Nachrichten ungelehrter Reisenden beruhte, gewinnt gegenwärtig durch die aufgewandten Kosten großmüthiger Monarchen ein weit anderes Ansehen. Unterdessen daß England und Frankreich die entferntesten Südländer durch einsichtsvolle Reisende, den Europäern wetteifernd kennen zu lehren suchen; haben die nordischen Mächte meistens ihre eigne weitausgestreckte Länder durch Gelehrte bereisen lassen. Nur Dänemark allein hat bende a 3 Endzwes

Endzwerke zu vereinigen gewußt. Der Fürsorge Friderichs V. und Christian VII. hat Europa eben sowohl die zuverläßigsten Nachrichten von Arabien, als von Island zu verdanken. Und wie viel ähnliche Erweiterungen seiner Kenntnisse darf es sich nicht noch versprechen, da Ew. Königl. Hoheit selbst unter der Last der Staats und Regierungsgeschäfte, die Wissenschaften lieben und befördern.

Unter den eifrigsten Wünschen eines Glücklichen, und den wärmesten Segnungen des Dankbarsten, ersterbe ich in tiefster Devotion

Allerdurchlauchtigster Erbprinz, Gnädigster Fürst und Herr,

Ew. Königlichen Hoheit

Ropenhagen, den zosten März



Vorbericht des Herausgebers.

ie gegenwartige Reisebeschreibung ist eine Frucht der Neise, die auf königlichen Besehl, auf Beranstaltung und unter der Aussicht der Societät der Wissenschaften in den Jahren 1752 bis 1757 durch Jesand geschehen ist. Die Reisenden waren zwen Gelehrte, Eggert Olassen und Biarne Povelsen, bende gesohrne Islander, wovon der erste als Vice = Lavmand in seinem Vater-lande durch einen unglücklichen Zusall zu frühzeitig umgekommen, der zwente aber noch ist als Land = Physicus daselbst lebt. Sie machten die Reise, worauf diese Veschreibung gegründet ist, theils in Gesellschaft, theils jeder vor sich, hielten orschentliche Tagebücher darüber, und übersandten gewisse Auszüge daraus an die Societät der Vissenschaften in Kopenhagen, die das Merkwürdigste daraus in die gelehrten Zeitungen einrücken ließ.

Vorbericht

Nachdem die Reise vollendet war, übernahm der verstorbene Labmand Olassen die Ausarbeitung der Beschreibung nach den Tagebüchern. Mehr als die Hälfte der Tagebücher schloß er davon aus, nämlich alles, was weniger wichtige Begebenheiten der Reise betraf, und rückte dahingegen viele neuere und nüßlichere Zusäse ein, die die Naturgeschichte, Landhaushaltung, neuere Entdeckungen und andere Einrichtungen zum Gegenstand hatten, die zu Islands ißigem Zustande als dieulich oder schädlich beschrieben werden mußten. Er merkte zugleich die Zeit an, da die Neise durch einen gewißen District vor sich gegangen und eine oder andere merkwürdige Stelle besucht wurde, woben alsdenn das dazu gehörige Stück aus den Tagebüchern, zugleich mit den angestellten Beobachtungen und Versuchen, eingerückt wurde.

Und so entstand diese Reisebeschreibung, die zum Theil die bürgerliche, großetentheils aber die natürliche Geschichte von Island enthält, die nicht bloß auf die besagten Reisen, sondern überdem noch auf verschiedene ungedruckte und viele uns bekannte Schriften gegründet ist, und die vielzährige Beobachtungen und Erfahrungen in sich faßt.

Der Plan des Werks folgt der Eintheilung des Landes in Spssele, Herrede und Fiordunge, und hat also sieben Hauptstücke, von ungleicher Größe. Die ersten Hauptstücke enthalten nur einzele Syssel, weil man hier in der Beschreibung der meisten dem Leser noch unbekannten Dinge etwas weitläuftig seyn mußte. Die letztern enthalten dahingegen ganze Fiordunge, wo man vieles, als vorher beschriesben, übergehen, und auf die Stelle des Werks, die davon handelt, zurückweisen konnte, einige Oerter ausgenommen, wo etwas neues vorkam. Zur Erleichterung des Nachschlagens ist denn auch das Werk in Paragraphen abgetheilt, wovon die Zahlen ununterbrochen durch das ganze Werk fortlausen.

des Herausgebers.

Riosar = Syssel in Sunlendinga = Fiordung wird zuerst beschrieben, weil der Ansang der Reise daselbst gemacht wurde. Won hieraus geht die Beschreibung durch die westlichen Fiordur, um Cap de Nord, ins Nordlendinga = Fiordung und in Auststräuga = und Sunlendinga = Fiordung, welches letztere dster, als eins der vorhergehenden besucht wurde, indem sede Jahrreise in Guldbringesyssel geen= diget wurde.

Die Ordnung ist in jedem Hauptstücke, insbesondere in Rücksicht auf die Naturhistorie, die den vornehmsten Theil der Beschreibung ausmacht, dieselbige und zwar folgende. Man beschreibt 1) eines jeden Syssels oder Fiordungs Lage, Strecke, Große, Eintheilung und natürliche Beschaffenheit, sowohl in Absicht auf die bewohnten als unbewohnten Gegenden, auf die Gebirge, Strome, Seen, Berge, Thaler, Inseln, Luft, Witterung, Quellen, warme Bader, Id= kule oder Eisberge, feuerspenende Berge, samt andern Merkwürdigkeiten der Natur. 2) Die Beschaffenheit des Bodens, die Erdarten, Steinarten, Mineralien, Fossilien, Petrefacten u. a. m. 3) Die Fruchtbarkeit einer jeden Gegend, ihre Wiesen, die verschiedene Beschaffenheit der Futterkräuter, allgemeine und seltene Kräuter, nebst deren Behandlung und Nußen. 4) Die Einwohner, nach ihrer Gemuths und Leibesbeschaffenheit, ihre Krankheiten, Lebensart, Nahrungswege, Sitten und Wissenschaften u. d. g. 5) Die Thiere, zuerst die zahmen, ihre Behandlung und Vortheile, und nächstdem die übrigen sowohl Land = als Wasserthiere. 6) Verschiedene ästere und neuere Merkwürdigkeiten der Natur und der Einwohner des Landes; gewisse von ihnen gemachte Einrichtungen mit ih= ren Mangeln und den vortheilhaften Verbesserungen, die daben anzubringen was ren; die Beschaffenheit der Seehafen und des Handels.

Vorbericht

Unter diese sechs Abtheilungen hat man alle Materien gebracht, die diese Schrift enthalten sollte, doch sind in jedem Hauptstücke gewisse sich auszeichnende Dinge vertheilet worden. So findet sich im ersten Hauptstücke, von Kiosar-Syfsel, eine allgemeine Beschreibung von Island, dessen Einwohnern, Steinarten, Gewächsen und Thieren. Im zweyten, von Borgarfiords = Syssel, kommt vor eine Beschreibung der Reise nach dem Geitlands : Idkul, der Surthole, den heissen Wassern, und insbesondere eine Abhandlung über die Schaafzucht in Island. dem dritten, von Sneefialdsnaß : Spssel, findet man die Reise nach dem Wester-Jökul und nach Draapehlids=Fiald. In dem vierten, von den Westfiordurs, sind die Reise aufs Cap de Nord, das gronlandsche Eis, die Seebader, das Treibholz, Surtarbrand, die nüglichsten und seltensten Land: und Gartengewächse des Westlandes, der Gartenbau, die Fischeren der Alten, die Lebensart der Inselbewohner, die Hvalfische, der Vogelfang und die Insecten von Island beschrieben. In dem fünften, von Nordlendinga-Fiordung, liest man Bemerkungen über die Verschiedenheit in der Witterung, von der Lebensart der Einwohner, über Ver= suche in der kandwirthschaft, über den Fisch- und Vogelfang auf Drangen, die Beschreibung der Grimsen, der Reise nach Hperevalle und Mybands : Bygde, der Schwefelminen, der neuen Feuerschlunde und Steinfluße. In dem sechsten, von Austfirdinga-Fiordung, befindet sich die Reise nach den Feuer = und Wasserspenenden Eisbergen, die Beschreibung der Lebensart und Sprache der Einwohner, Nachricht von dem wilden Korn, und von gewissen Ungeheuern in Seen und Stromen. In dem siebenten die Reise nach Hekla und Genser, nebst Berichte von dem feuerspenenden Meere, von den Islandischen See = Insecten, Conchilien und Würmern.

des Herausgebers.

Die Naturalien, die hier aus den drey Naturreichen angeführt werden, sind mit den Namen der neuern Naturkundiger belegt, doch nicht mit Vorbeylassung der bekannteren Namen der älteren. In ihrer Beschreibung und Classissication ist man dem Nitter von Linne gefolgt. Indessen hat man sich bestissen, gewiße populäre Kennzeichen anzugeben, wodurch sie von einem jeden Vernünftigen erskannt werden können.

Unter der Menge der Zeichnungen, die der Verfasser theils von eigner, theils von fremder Hand seinen Beschreibungen über gewisse merkwürdige Derker, Situationen, Gegenden, Häuser, Kleidertracht und Gerathe der Einwohner des Landes, über Bogel, Fische, Insecten, Mineralien, Steine u. f. w. zur mehreren Erläuterung bengefüget hatte, mußte man nothwendig eine Wahl treffen, theils um die Schrift nicht umothiger Weise kostbar zu machen, theils um sie nicht mit Stücken zu verunstalten, die entweder keine Abbildung verdienten, oder die man anderswo schon besser findet. Diese Wahl hat die Societat dem Profesor der Naturgeschichte Herrn Brunnich übertragen, der zugleich die Abbildung der Naturalien dergestalt besorgt hat, daß man sie hoffentlich genau und gut finden wird. Was dahingegen die Abbildungen der Prospecte anbelanget, so ist der Rupferstecher wohl darinn nicht so glücklich gewesen, als man wohl gewünscht hat, und als es hatte geschehen konnen, wenn der Verfasser gelebt und nach seiner Kenntniß von den Gegenden jeden kleinen Fehler verbessert hatte, deren einige man ißo um so weniger vermeiden konnte, da der Druck des Werks und der Stich der Rupfer an zwen verschiedenen Orten geschehen. Diese sind übrigens nach dem Verzeichniße des Verfassers numerirt, und, um sie noch brauchbarer zu machen, hat man ben jeder abgebildeten Sache den Paragraphen des Werks angezeichnet, wo davon gehandelt wird.

Vorbericht |

Außer den Kupfertafeln, die 51 an der Zahl sind, hat die Societät noch eine neue Charte von Island benzufugen sich entschlossen. Der Anfang dazu wurde von Herrn Justigrath Erichsen a) und mir unter gemeinschaftlicher Arbeit gemacht; allein da dieser mein damaliger College zu einem andern Umte berufen wurde, mußte ich die Arbeit alleine vollenden. Ich habe mich daben theils einer großen gezeichneten Charte, die 1734 von dem Königl. Ingenieur Knoph verfer= tiget ist, und in dem Königl. Archive aufbewahrt wird, theils einer kleinern, die der ehemalige Stiftsamtmann über Island, Herr Geheimerath D. M. Ranzau, nach der erwehnten Knophischen Charte ausarbeiten und 1761 in ordentlichem Landchartenformat zu Rurnberg stechen lassen, bedient. Nach dieser ist die gegen= wartige Charte in allem, was die Lage des Landes überhaupt, die Eintheilung und die Situation der mehrsten Derter betrift, eingerichtet. Allein in Ansehung der Namen der Oerter habe ich sie oft im Irrthum befunden, ein Fehler, wovon Knophs große Charte eben so wenig fren ist, indem sie voll von theils verdrehe= ten, theils unkenntlichen Namen ist. Diese zu berichtigen, jedem Orte seine rechte und in der Landessprache gebräuchliche Benennung zu geben und einige an ihren wahren Ort zu verlegen, ist also der vornehmste Theil meiner Arbeit geworden, wodurch ich auch so viel ausgerichtet zu haben glaube, daß Isländer ihr Land auf der Charte wieder erkennen konnen, so daß die gegenwärtige für die voll= kommenste unter den vorhandenen gehalten werden kann. Ich darf dieß um so viel gewißer vermuthen, da sie von einigen geschickten Islandern, insbesondere von Herr Dlaffen, einem wurdigen Bruder des Verfassers dieser Schrift, durch= gesehen,

²⁾ Herr Justizrath Erichsen, der nunmehr dritter Deputirter in der Westindisch = Guineeischen Rente = und General=Zoll = Rammer ist, stund damals noch als Professor der Rechtsgelehr= samkeit an der Ritter = Akademie zu Sorde. Als ein Islander von Geburt war er zu dies ser Arbeit vorzüglich geschickt.

Uebers.

des Herausgebers.

gesehen, und noch in Rücksicht auf einige Namen verbessert ist. Zugleich hat man keine Mühe gespart, sie rein, zierlich und deutlich zu machen.

In Absicht auf die Form des Werks habe ich noch folgendes zu erwähnen. Nachdem der Herr Conferenzrath und Ritter von Hielmstierne, als Secretär der Societat der Wissenschaften, dessen Sorgfalt und Bemühungen für die Aus: gabe des Werks man mit Ruhm und Dank erkennen muß, den Herrn Justigrath Erichsen und mich in Ermanglung anderer dahin vermocht hatte, die Sorge für den Druck zu übernehmen, siel es uns sogleich in die Augen, daß der Stil an vielen Dertern verändert und verbessert werden mußte, so wie der Kammerherr von Suhm schon unterm Durchlesen, doch meistens nur in Absicht auf einzelne Wörter, einen Anfang damit gemacht hatte. Dieß verursachte uns die mehrste Arbeit und Mühe von aller, die uns die Ausgabe der Schrift gemacht hat, vor= nehmlich dem Herrn Justistrath Erichsen, der die Hälfte des zweiten Bandes fast allein berichtiget hat. Doch haben wir uns hierben vornehmlich angelegen seyn lassen, des Verfassers eigne Worte im Wesentlichen unverändert zu lassen, und überhaupt nur so viel zu bessern, als nothig war, um die Schreibart allenthalben verständlich und fließend zu machen; mehr Zierlichkeit erforderte eine Schrift, wie die gegenwartige, ja nicht. Und eine solche Veranderung schien zu= laßig und nothig. Dahingegen hielt die Societät es für rathsamer, den Plan des Werks benzubehalten, als es in eine systematische Form umzugießen, 1) weil es eine Reisebeschreibung ist, wozu die gegenwärtige Form sich besser schiekt, als eine systematische; 2) weil es so für alle Leser, wegen der Abwechslungen, angenehmer zu lesen ist; 3) weil eine Umarbeitung nach dem Tode des Verfassers nicht allein beschwerlich, sondern auch bedenklich gewesen senn würde, indem ein anderer, als er selbst, leicht und ben vielen Vorfallen hatte schlen konnen; 4) weil

5 3

Vorbericht

dem Mangel der zerstreuten Materien, und der Beschwerlichkeit, sie aufzusuchen, leicht durch ein Register abgeholfen werden kann.

Ein solches Register auszuarbeiten, habe ich also übernommen, und es so sossenatisch und vollständig als möglich zu machen gesucht. Ich hoffe auch; daß jede Materie von Wichtigkeit leicht gesucht und gefunden werden wird, wenn man sie nicht allein unter ihren eigenen Namen, sondern auch unter den Geschlechtse namen nachsucht, oder auch umgekehrt verfähret.

Endlich habe ich noch solgendes anzuzeigen: 1. hat man sich, obgleich ei= nige Reisebegebenheiten ausgelassen oder abgekurzet sind, doch für verbunden geachtet, die meisten, ja sogar einige misgelungene Untersuchungen stehen zu lassen, theils weil sie ein wesentliches Stuck der Reisebeschreibung ausmachen, theils auch weil sie den Nachkommen, als Wegweiser zu genaueren Untersuchungen, die= nen können; 2. hat man auch solche Stellen unverändert gelassen, die als man= gelhaft in dieser Schrift anzusehen senn konnten, wohin vielleicht gewisse Materien der Naturgeschichte gehören, theils um zu zeigen, was der Verfasser geleistet hat, theils auch darum, weil solche Mangel mit der Zeit durch weitere Entdeckungen, oder durch mehr Rachdenken, besser ersetzt werden können, als wenn man die Verbesserung jest auf eigner Hand hatte vornehmen wollen. Sollten endlich 3. gewisse Artikel zu mager, zu wenig ausgeführt, oder unvollständig zu seyn scheinen, so muß man bedenken, daß dieß Werk nur eine allgemeine Landesbe= schreibung ist, worinn man keine vollständigen Abhandlungen über einzelne Matevien erwarten darf. Des Verfassers Handschrift weist überdem, daß er von gewissen Dingen mit Fleiß kurz geredet, weil er Willens war, eigne Abhandlungen darüber zu schreiben. Dahin gehören, eine vollständige Geschichte aller Feuerausbrüche in Island, seine meteorologischen Beobachtungen, seine Beschrei=

des Herausgebers.

schreibung der Islandischen Insecten, wozu er in dieses Werk schon einen Entwurf eingerückt hat, und seine Abhandlung von Islandischen Kräutern. Dem Mangel des letzteren hat man durch einen Anhang zu ersetzen gesucht, den Herr Secretär Zoega aus Herrn Königs Sammlung Islandischer Kräuter ausgezosgen hat.

Endlich muß man den Leser daran erinnern, daß die Hauptabsicht des Werks nur eine bkonomische Beschreibung von Island ist, und daß es hiernach insbesondere beurcheilt werden muß. In diesem Betracht verdient es auch Hoch=achtung und hat viele Verdienste, die der Islandischen Privat: Oekonomie zu seiz ner Zeit zum beträchtlichen Nußen gereichen werden. Nur Schade, daß der Verfasser nicht auch zugleich von der öffentlichen gehandelt hat, woran ihn viel-leicht Mangel an gehöriger Einsicht in die politischen Wissenschaften verhindert hat.

Soviel habe ich dem Leser zur Nachricht von dem gegenwärtigen Werk zu sagen für nöthig erachtet, von dem ich wünsche, daß es dem Vaterlande zum Nusen und dem Leser zum Vergnügen gereichen möge.

Soide, den 28. Februar, 1772.

G. Schionning,

Königk Dänischer Justiprath und Prosessor der Geschichte an der Ritverakademie zu Sorce.

Nachricht.

burch die Hände so vieler großen Gelehrten gegangen, sür entbehrlich hielt. Indessen wird man doch Sorge tragen, dem deutschen Leser solche Aufflärungen mit dem zweyten Theile ertheilen zu können, die die Lesung des Werks erleichtern werden. Uebereilungssehler des Uebersesers sind wohl in den anhergesandeten gedruckten Bogen einige bemerkt worden, noch mehr aber Drucksehler, die der Leserlichkeit des Manuscripts ungeachtet meist in den Islandischen Namen dorgefallen sind. Beyde wird man mit Sorgfalt aussuchen und am Ende des Werks anzeigen. Kopenhagen den 30sten März, 1774.

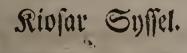






Meise durch Island.

Sunlendinga Fiordung, oder Süder = Filand.



§ 1.

achdem wir im Jahre 1752 von Ropenhagen in Island angekom= Anf men waren, versammelten wir uns den 28sten Julii zu Lauger, Reise. nes in Guldbringe Syssel, und traten von hier aus unstre erste Reise über die Helleraa in Riosar Syssel an. Allein da wir noch vor Winter ins Nordlendinga Fiordung über das Riol-Gebirge gehen mußten, so wurde nur ein kleiner Theil in diesem Jahre von uns besucht. Im solgenden 1753 Jahre bereiseten wir den

ruckständigen Theil dieses Syssels, und im Augustmonat 1755 saben wir es zum letzten Male, da wir denn noch verschiedene Unmerkungen hinzufügten.

Gegend.

h. 2. Riosar Syssel ist eigentlich eine Erdzunge, welche sich in dem grossen Faras fordur zwischen Renkenes und Wester-Jöckel ins Meer erstrecket, und gegen Norden vom Reise d. Island. Lage.

Unfang der

Hvalfiorde, gegen Süden aber vom Riollasiorde eingeschlossen wird. Vor dem lettern sind die benden Inseln Thernoe und Lundoe gelegen, wovon nur die lette bewohnt ist. Un der Spise von Ralarnes liegt im Hvalsiorde eine kleine Insel, Andrilsen genannt, welche der Rirche zu Brautarholt zustehet; da hingegen die benden andern dem Rönigz zuständig sind. Viden hat vormals zu Kiosar Syssel gehört, indem sie nur kaum eine Viertelmeile von Lundoe entsernt ist; allein gegenwärtig wird sie zu Guldbringe Syssel gerechnet. Deswegen können viele auf Viden beobachtete Dinge zu Riosar Syssel gezogen werden.

Berge.

Der größte und vornehmste Berg ist Essan und gegen Norden von ihm Reines valle: Zalsen, nebst einer Reihe anderer kleiner und getrennter Berge, welche die bens den Kirchspiele Reinevalle und Medalfell einschließen, die deswegen oft mit einem Namen Kios, das heißt ein mit hohen Klippen eingeschlossener Ort, genennt werden.

Bergfälle und Gletscher.

S. 3. Um dieser kage willen wird diese Gegend oft mit Bergfällen (Wrida) bedrohet und besch diget, wenn im Sommer, und vornehmlich im Frühjahr und Herbste, anhaltender Regen einfällt, da dann große Klippen mit Erde und Gruus von den Bergen abgelöfet, und über die unten liegenden Ebenen verbreitet werden. Im Winter leben die Einwohner in eben so großer Furcht vor Schneegletscher, Sniostod. So nennt man in Jeland die gefährliche Begebenheit, wenn der Schnee sich auf den obersten Bergseiten so sehn eigen Schwere auf sie herabstürzet. Islands alte und neue Geschichte ist voll bestrübter Benspiele von dem Schaden, den solche Gletscher an Menschen und Wieh, an Häusern und Wiesen verursachet haben. So wurden, um nur ein Benspiel, das sich in Kios zugetragen, zu erwähnen, 1699 im Februar der Priesterhof zu Neinevalle und vieh von einem solchen Gletscher Zerquetschet und zerstöret. Unter den Umgekommenen besand sich auch der Probst Oddur Jonsen, ein berühmter Gelehrter. (s. Annal. Isl. An. 1699.)

Allgemeine Beichaffenheit der Berge.

- In die Islandischen Verge von einander zu unterscheiden, muß man sie dem aussern Unsehen zusolge in ordentliche und unordentliche eintheilen. Ordentliche nennen wir die ursprünglichen und altesten Verge des Landes, die aus zwanzig die vierzig Lagen oder Schichten von Klippen gleichsam ausgemauert zu seyn scheinen, bald mehr und bald weniger ordentlich. Die unordentlichen bestehen hingegen aus durch einander geworsenen Klippen, Gruus und Erdslumpen, und sind sichtbarlich durch Feuer entstanden: sie sehen entweder roth und schwarz, oder weiß aus, da sie denn im ersten Falle aus geschnolzenem Fraun (J. 26.) und Vimsstein, im lesten aber aus! einer Mischung von weißem und blau gräulichem Leimen und Gruus bestehen. In einigen von den weißen Verzen hat siedendes Wasser kenndare Wirkungen ausgeübet. Die unordentlichen Verze ge kann man ferner in alte und neue eintheilen. Zu den alten gehören alle Eisberge (Iskull), und von den neuen, welche bald mehr, bald weniger gemischt sind, sind einige so gar erst seit der Zeit entstanden, daß das Land bewohnt gewesen ist.
- Ihre Höhe. S. 5. Was die Höhe der Islandischen Verge anlanget, so wollen wir, nachdem wir einige mit dem Ustrolabium und andere mit dem Varometer gemessen haben, diejenigen

jenigen niedrig nennen, die hundert Klafter, mittelmäßig, die drenhundert, hoch, die vier bis funggundert, und die höchsten, die tausend Klafter und darüber boch sind.

6. 6. Um wieder auf Riofar Spffel zu kommen, so gehört der Effan nebst einigen be. Die Verge in nachbarten andern zu den hoben und zu den altern, ob fie gleich nur aus wenigen und diesem Syffet. unordentlichen Sajichten von Klippen bestehen. Zu oberst sind sie aus langen fast senkrecht ftegenden Stucken von dunkelgrauer Farbe zusammen gesett, in der Mitte und unten aber mit Bergfällen bedeckt, baber man ihre Beschaffenheit nicht entbecken kann.

S. 7. Zwischen den Bergen, in Rios, finden sich schone Thaler und Ebenen. Der Abtheilungen vornehmste Kirchsprengel liegt theils an ber östlichen Seite des Esians, und enthält bes bewohnzwen Rirchspiele, Mosfell und Gufunes, Die mit einem Mamen Mosfells = Speit heiffen, theils an ver westlichen Seite, und enthalt da eben so viele Kirchspiele, Brautarholt und Saurbai, auf dem Rialarnes, der dritte Rirchsprengel Rivs liegt über Rialarnes, mischen Mosfells : Eveit und dem Hvalfierde, und hat auch zwen Kurchen, nämlich, Reinevalle und Medalsfell.

S. 8. Diefer Spffel hat verschiedene fischreiche Auen und Bache, worunter helleraa Rluffe und und larga die vornehmsten sind, wie auch frische Seen, wovon dren auf Mosfells Beide lie- frische Seen. gen, worinn einige Forellen enthalten, die man nicht nußet. Allein Medalfells - Vatn in Rios (worans der Larga entspringet) ist sowohl seiner Schönheit als seines Rugens wegen ber vornehmste; benn dieser Ser giebt zu allen Jahrszeiten einen guten Fang wohlschmeckender Forellen.

§. 9. Zum Trinken und zum täglichen Gebrauche in der haushaltung ist das Wasser gum hier sehr schon und überflußig sowohl in Quellen als Bachen, doch schmecket es gewöhn- taglichem Gelich etwas stiptisch, nach der eisenhaltigen Erde, wodurch es fließet. Die Einwohner vernehmen aber weder hier noch anderswo, wo ihnen dieses Wasser zum täglichen Gebrauche dienet, nicht die geringste Unbequemlichkeit davon.

6. 10. Renkia- Laug heißt ein kleines warmes Bad, welches' in dem bflichen Kirch- Gin warmes sprengel von Mosfells - Sveit quillt. Das Wasser ist leichter als ordeneliches Quellwasser, Bad. sehr klar und ohne Geschmack. Es ist nicht heißer, als daß man ohne Schaden eine Hand hinein stecken kann; besitt aber die Rraft, die Steine, worüber es unter fregem himmel weglauft, mit einer dunnen weißen Rinde ju überziehen, worauf Scheidemaffer nicht beißet.

Luft und Witterung.

J. 11. Ob es hier gleich im Winter nicht stark frieret, so ist die Enft doch sehr scharf wegen der salzigten Dünste, welche die 2B. S. QB. und N. W. Winde aus der See mit, gende Winde bringen. Daher kommt es den Einwohnern gewöhnlich schon sehr kalt vor, wenn bas Thermometer nur noch kaum die ordentliche Winterkalte anzeigt; und umgekehrt, kömmt es ihnen sehr erträglich vor, wenn das Thermometer die strengste Ralte mit N. und N. O. Wind anfaget. Eben fo hat man es an dem Wieh, das im Winter auf dem Felde geht, wahrgenommen, daß westliche Winde es mehr angreifen als nordliche und offliche. Chen diese salzigten Dunste sind auch Schuld daran, daß es in diesem Distrifte 2(2

Durchdrin

oft

oft regnet, wenn auf den Gebirgen Schnee fällt. Sonst trägt es sich auch oft zu, daß es in Rios regnet, wenn in den umliegenden Gegenden trocken Wetter ist: die Ursfache davon ist wohl ohne Zweifel, daß die Wolfen sich an den hohen Bergen brechen, womit diese Thäler umgeben sind.

Kälte und Warme.

S. 12. Im Winter ist die Kälte hier eben nicht sehr stark. Das Mittel aus vielen Beobachtungen giebt zwanzig dis vier und zwanzig Grade, Fahrenheitl. Hierden bleibt es ordentlicher Weise, ausgenommen ben hellem Wetter, da das Quecksilder dis auf zwölf Grade
und zuweilen dis auf die Rugel herabsällt. Im Januar, Februar und Merz fällt die härteste Kälte ein. Im Upril und Man wehen starke und kalte Ost-Winde, die wenn sie
etwas anhaltend sind, nicht allein das Wieh so abmatten, daß es Hausenweise stirbt,
sondern auch die Erde dergestalt austrocknen, daß sie den solgenden Sommer nicht so,
wie gewöhnlich, Gras und Kräuter hervorbringt.

Schäbliche Frühlings: Winde.

Sige der Luft.

So beständig die Rälte des Winters ist, so veränderlich ist dahingegen die Hise im Sommer. Wir haben ersahren, wenn es am Ende des Junius ben Macht Eis fror, daß das Thermometer den Tag vorher und nachher auf siedzig Grade stieg. Insgemein steht es sonst am Mittage in freyer kuft auf achtzig dis neunzig. Grade, bleibt nie lange unverändert. Was Children (The natural Rarities of Middlesex) nach andern bemerkt hat, daß die größte Hise an Sommertagen um eins dis zwen Uhr Nachmittags eintresse, sindet weder hier noch anderswo in Island statt. Wir haben sehr oft ersahren, daß das Queckssilber, welches dis zwolf Uhr noch immer gestiegen, gleich darauf zu fallen angefangen, so daß wir sogar einige Male, aus Mangel an andern Instrumenten, die Uhren darnach gestellt haben, wenn unsre Beobachtungen sonst eben nicht sehr wichtig waren; denn die geringste Veränderung in der kuft, ein kleiner Stoß Wind, kann die Hise verändern.

Schwere der Luft.

J. 13. Die Schwere der Luft ist sehr ungleich und verändert sich geschwind. Der Unterschied zwischen dem höchsten und niedrigsten Stand des Barometers ist ordentlicher Weise nur zwen Zoll, und der größte ist in fünf Jahren zwen und dren viertel Zoll gewesen. Einige Male haben wir sehr wunderbare Verrückungen am Varometer wahre genommen.

Lufterscheis nungen. S. 14. Donnerwetter und andre ungewöhnliche Lufterscheinungen vernimmt man hier selten, und erstere meistens im Winter. Sen starkem Winde, dunkler Lust und Schneegestöber sieht man ein bald verschwindendes Leuchten in der Unterlust, welches die Einwohner Snä-lios nennen. Eine Urt Jrrwische, auf Isländisch Hrävar-Eldur, welches den Menschen anhänget, ist in dieser Gegend etwas seltenes. (Horrebows Nachrichten §. 76.) Das Nordlicht spielt hier sast jede Nacht mit unzählbaren Verändezgen, worunter einige besonders artig.

Mistur.

S. 15. Mistur oder Wind=Mistur, nennt man hier eine kufterscheinung, wenn die kuft über den Gebirgen östlich von Mossells-Sveiten in kurzer Zeit braun, schwarz und heßlich anzusehen wird, welches allezeit einen starken Ost=oder Südostwind bedeutet, der in der ersten oder zwenten Stunde darauf folget, und einen halben oder ganzen Tag an= halt, da denn dieser Staubnebel von dem Winde über das Kirchsprengel hinaus gefüh-

ret wird, und die Seeleute fich dafür in Ucht zu nehmen wissen. Diese Erscheinung entsteht, indem ein starker Wind von den Eisbergen (Jokull) der Auststrdinge Fiordung nach Rangvalle und die Wisteneyen um den Hekla herum hinstehet, da denn der das selbst befindliche Bimsstein, Sand und Staub aufgerührt und über die westlichen Provingen, bis auf zwen danische Meilen, bis an Mosfells = Sveit, geführet wird.

Erdarten.

- 6. 16. Die allgemeine schwarze, dunkelbraune Stauberde, (Wallerius Mineral. 6. 8. 1.) welche Gras und Rrauter auf die fruchtbare Oberfläche des Erdbodens hervorbringt. findet man hier so wie anderswo. Sie ist ziemlich lose und solten über einen! Fuß boch, ausgenommen auf dem Stücke landes, welches um das Wohnhaus herum lieget, und jährlich gedünget wird. In Riosar Syssel findet man oft rothliche Erde, welche mit Thon und Sandgruus untermischet ist; sie ist weniger fruchtbar und mehr der Bermustung vom Winde und Regen unterworfen, als die schwarze Erde.
- 6. 17. Un sumpfigten Dertern, Myrer, welche wohl die Halfte der Syssels ausmachen, Morastige ift die rothe Erde nur einen viertel bis einen halben Juß boch. Darunter liegt Modererde, die Erde. aus verweseten Rrautern und Gisenocker besteht, fehr lose, feucht und voll fleiner Steine ift. (Linnai Syft. Nat. 47. 1. B.) Diese Lage ist gemeiniglich bren, bis vier Fuß boch.
- S. 18. Torf, in der landessprache Motorf, Mor, oder Torf genannt, liegt unter der mo= Torf, Humus raftigen Erde sechs bis acht Juß tief, und wird mit einem Spaden in fubische Stu- bituminosus. den geschnitten und zum Brennen getrocknet.

Diese bitumineuse nüßliche Erde wird sowohl hier als in dem übrigen Guber = 35= Anmerkung. land als Feuerung gebraucht. Es schlägt nie fehl, daß man nicht Birkenzweige und oftmals wohl gar gröffere Stucke Holz darinn antreffen follte; und wo nach den alten Weschichtschreibern Hölzung gestanden hat, da findet man iho Worrath von Torferde. Viele Bernunftige und Nachdenkende halten bafur, daß diese Erdart wieder zuwachse, wenn auch die ganze lage auf einmal weggenommen wurde: allein da wir hierüber nichts gewisses haben erfahren können, so mussen wir es unausgemacht lassen. Const ist es merkwurbig, daß die Normanner, nach bes Profanzler Pontoppidans Bericht, eben die Mennung hegen, welcher leibnig jedoch zuwider gewesen ist. (Norm. Mat., Gesch. 1 Th. Rapit. 2.) Diejenigen, die in Island mit bem Torfschneiden umgeben, berichten noch ferner, daß er in dem einen Jahre nicht so fett und fest falle, als in dem andern. bedarf dieses, wie das vorhergehende, Bestätigung. Sonst kann diese Mennung auch daher ihren Urfprung haben, daß ber Torf an seiner Schwere und Bute sehr merklich verlieret, wenn zu der Zeit, da er im Felde lieget, viel Regen einfallt, und er alfo bald trocken bald naß ist. Die Usche des Torfs ist hier allezeit rothlich.

6.19. Um Strande in Rialarnes grabt man, wenn Ebbe ift, eine Urt Torf auf, die man Strandtorf. Sio = Torf nennet, und die zwar gut brennt, aber im Werbrennen gnistert und einen Schwefelgestank verursachet. Hierdurch unterscheidet sie sich zwar mohl von der Hollanber Darris; (Humus palustris in igne foetens. Wallerius S. 8. Sp. 5. 2.) boch hat \mathfrak{A}_{3} dieß

bieß vermuthlich Underson bewogen zu glauben, daß in Island überall in der Erde Schwesel zu sinden sen, worüber man Horretows Nachrichten S. 15. nachsehen kann. Braucht man diesen Torf zum Rochen, so verdirbt er in kurzer Zeit alles kupferne Geschirr, indem er den Boden desselben mit kleinen köchern durchbohret. Die Usche und Sode davon schiesset starke Flores salis communis an. Da man auch in diesem Torse kleine Zweige gewahr wird, so ist dieß ein Beweis, daß daselbst in voriger Zeit land gewesen ist, welches die See entweder weggenommen hat oder auch gesunken ist. Chilpten merkt von Cornwall an, daß daselbst am Strande bey St. Michelsberg Tors von ähnlicher Beschaffenheit zur Zeit der Ebbe gegraben werde.

Erbschichten unter dem Torfe. J. 20. Die unterste Lage Torf ist gemeiniglich sehr lose und schwammigt wegen ber vielen Wasseradern, welche aus der darunter liegenden Modererde herkommen. Diese Modererde ist eben so wie die oberste Erdschichte beschaffen, ausgenommen, daß sie zuweilen
mit Thon oder Sand abwechselt, worauf denn endlich grundseste Klippen solgen. Un
einigen Stellen trift man Steine an, die vom Wasser ausgeschliffen sind, zum Beweise,
daß da chemals der Strand gewesen ist. Diesen Grund trist man auf eine Tiese von
sechzehn Juß an.

Andre Erds arten.

S. 21. Von andern Erdarten wollen wir nur den blauen Thon erwähnen, woraus der Esian oberhalb Rialarnes meistens vestehet. Diese Erdart ist grob, vermengt mit kleisnen Steinen, glimmert von Riestheilchen, ist im Feuer sehr strenge, wird aber doch endlich zu Glas (Waller. §. 13. Sp. 17. 1.)

Steinarten.

h. 22. Die gemeinste Urt, woraus die Berge in Riosar Syssel und an andern Orten, wo die Wirkungen des unterirdischen Feuers nicht so sichtbar sind, bestehen, ist zusammen geleimter Sand, mit kleinen Stücken Spat vermischt, die darinn besindlichen Jöhlungen und Spalten sind mit Quarz angefüllt, worunter man kleine sechseckigte Bergerystalle wahrnimmt. Diese grobe Vergklippen sehen gewöhnlich schwarz aus, verändern sich aber ins Röthliche und Bläuliche, wenn Eisentheilchen die Oberhand darinn haben. Ob sie gleich voll von Risen sind, so ist die Materie selbst, woraus sie bestehen, doch sehr hart, so daß man mit dem Stahl Funken heraus locken kann. Im Feuer verhalten sie sich ungleich, je nachdem sie mehr oder weniger Spat und andre seuerseste Materien in sich enthalten. Ben starkem Feuer springen sie gewöhnlich in kleine Stücke.

S. 23. Der mittlere Theil des Esian besteht aus gehärtetem Blausteine, welcher mit der vorher beschriebenen Thonart (J. 21.) als ihrer Grundmaterie abwechselt.

J. 24. In bemeldter Steinart (J. 23.) trift man große Markasite an, welche von Eisen und Schwesel mineralisirt sind: ihre Gestalt ist verjenigen gleich, die im blauen Thon besindlich sind. (Wallerius Mineral. J. 105. Sp. 217.) Doch sindet man hier auch eiznige, die aus dunnen parallelen Lamellen zusammen gesüget sind, aber selten. (Marcasitae Brackeatae l. cit. n. 12.) Der gewöhnliche Markasit riecht stark nach Schwesel, wenn er entweder ins Feuer kömmt oder vom Stahl geschlagen wird. Die gelbzlänzende Karbe

Karbe dieser Steinart hat ben den Einwohnern große Gedanken erreget, wenn sie felbige gefunden, und da man fast in allen weißen Bergen (§. 4.) dergleichen findet, so sind die Berge baber für große Schaftammern ausgerufen. Das einzige, was man hoffen konnte, war etwa ein wenig Rupfer oder Gilber da heraus zu bringen. Gin Bergfall 1749 entbeckte viele große Markafitklumpen.

\$. 25. Oftwarts vom Esian zwischen ihm und Svine = ffart (ein hoher Weg über Berge von Mosfells-Sveit nach Rios) liegt ein kleiner Berg, der aus einer diesem kande eignen opacus. Steinart Petrosilex colore carneo vel lucide fuscus genannt, bestehet. Im Jahr 1755 wurden wir sie zuerst gewahr, und im Fruhjahr 1756 bemerkten wir, daß sich in dem besagten Steine eine Mischung von Mergel und feinem Sande befinde, die darinn schwarze Streifen machet, und die ziemlich hart ist. Die erst genannte Urt von Petrofilex ist noch harter, zahe, bicht und gleichartig; ist bleichweiß und fleischfarbig; Die beste Urt läßt sich poliren, ist schon zu Gebauden, weil sie weber durch Sonnenhiße, noch Wind, noch Regenwetter verandert wird. Man findet feine großen Stucke davon, sondern nur dunne Scheiben, welche an einander liegen. Dieser ganze Berg scheint hieraus und aus den damit vermischten Veranderungen zu bestehen; (Wallerii Mineral. 6. 50. Spec. 91. n. 3. und 4.) denn man findets hier zwen Urten, deren Charaftere, bem auffern Unfeben und nach Proben zu urtheilen, am meisten mit den benammten Nummern übereinstimmen; (namlich Petrosil. lucide fuscus. l. c. n. 3. und Petrosil. venosus 1. c. n. 4.)

6. 26. Unter gefdmolgnen Steinen, Hraun, nach der Aussprache Fronn, bas ift, Ruin, Geschmolzn versteht man die in Jeland so bekannte durch unterirdisches Freuer hervorgebrachte Steine. Steinart, woraus ganze Striche von Klippen unordentlich zusammen gehäufet sind. Sie hat einerlen Ursprung mit der lava der Italianer, und follte ihren Plak neben linne's Concreta Elementi Ignei haben, doch ist sie von den Pumicibus (Syst. Nat. 34.) ganz verschieden. Da sie häufiger an andern Dertern in Island als auf Riosar Syssel fällt, so wollen wirs bis dahin davon zu handeln verschieben. hier wollen wir nur allein berichten, wie merkwürdig uns dasjenige vorkam, was wir auf einer Reise nach Lundde im Fruhjahr 1754. bemerkten. Alls wir ben Ebbezeit langst dem Strande um die Insel herum giengen, um Conchpsien und Insecten zu suchen, wurden wir unter der lage von Stein, woraus die Infel besteht, eine sunf bis sechs Juß dicke lage Hraun gewahr, welche den Grund der Insel ausmachte, der etwa in gleicher Höhe mit dem Meere lieget. Dieses war um so mehr zu bewundern, da die Spuren eines unterirdischen Feuers in ganz Riosar Syssel selten sind. Diese Steinart ift rother Farbe, ziem= lich hart und schwer, durchlöchert, und an der Oberfläche, wo selbige noch unbeschädis get ist, auf unzählich viele Urten getrehet und erhoben. Wir nahmen dießmal eine her= vorhangende Druse zum Beweise mit, nachher aber erfuhren wir, daß bieser unterirbische Brand sich über ganz Süder=Jeland erstreckt habe.

J. 27. Die vornehmsten Mineralien, die hier vorfallen, sind Vitriol, Gifen und Schwe- Mineralien fel. Wo die benden letten Arten gefunden werden, ist schon verhin (§. 17. 22. 24.) ange= zeiget; ohne Zweisel sind auch im Hraun verschiedene Erd- und Steinarten befindlich.

Fruchtbarkeit.

- S. 28. Riosar Syssel bringt so viel Gras und Kräuter hervor, daß ein Bauer im Wineter sechs bis acht Kühe und vierzig bis sunfzig Schaase durchsüttern kann. Allein wenn man den Nußen betrachtet, den der Bauer das Jahr hindurch von seinem Vieh hat, so niuß er entweder schlecht füttern, oder das Futter muß auch hier ben weitem nicht so kräftig senn, als es in Norder und Wester "Island ist, wo ein Bauer mit halb so viel Vieh eben so viel ausrichtet.
- J. 29. Man findet hier auch das so genannte Hausgeses, Bua- laug, in verschiedenen Abschriften, welches theils die Landestare nach Graagaas und Jonsbof, theils andre Haushaltungsregeln enthält, die die Einwohner beobachten, ob sie gleich nicht durch Ronigliche Verordnungen fest gesetzt sind, wowider sie doch auch nicht streiten. Unter andern wird eine Ruh darinn für gültig zum Rausen und Verkausen erklärt, welche jede zwölfte Stunde im Sommer dren Pot Milch giebt. Eine solche Ruh wird aber nur noch mittelmäßig genannt, indem eine gute sechs bis zehn Pot, selbst im Winter, wenn sie and ders wohl gefüttert wird, zu geben pflegt. Allein hier geben die Rühe nur gewöhnlich zwen Pot, so daß es selten ist, eine zu sinden, die über vier Pot gäbe, wenn sie gleich mit dem besten Heu gefüttert wurde.
- S. 30. Die Ursachen von der schlechten Beschaffenheit des Futters scheinen folgende zu seyn. 1) Das Gras ist hier überhaupt nicht so kräftig, als andrer Orten. 2) Wächst hier, vorzüglich in Mosfells-Sveiten, eine große Menge Urten von Equisetum, wovon das Viely mit Begierde ifit, auch schnell fett wird, aber seine Krafte verlieret. Die Erfahrung bestätiget dieses an allen Orten, wo es in Island wachst, und überbem weis man, daß es eine planta adstringens und vulneraria ist. 3) Die Tunen (§. 16.) und Wiesen nehmen hier mehr und mehr ab, da sie nicht mehr den Landesgeseigen (Jonsbok Landsleigo Balk Rap. 31. 32. und 54.) zufolge, wie doch seit drenhundert Jahren gescheben, eingeheget werden. Statt beffen laßt man sie iho von einem Jungen huten, ber aber schwerlich im Stande ist, das eindringende Wieh stets davon zu entfernen. 4) Wird die Erdrinde nach und nach von den aus der See stehenden Winden mehr ausgezehret. 5) Der Schnee bedeckt die Erde im Winter nicht genug; denn ob er gleich zuweilen stark fallt, so wird er doch von den überflüßigen Dunsten aus der See gleich wieder aufgelöset. 6) Die Urt zu dungen muß gegenwärtig nichts taugen. Alle diese Mangel liessen sich abhelfen, wenn man a) ben losen und schwammigten Boben durch Dunger zähe machte; b) wenn man jede Defnung, die in der Erdwinde entstehet, sogleich mit Torf ober Dunger zustopfte, damit Regen und Wind nicht Zeit friegten, sie zu erweitern. 7) Die vornehmste und handgreiflichste Ursache ist ohne Zweifel die schlechte Behandlung des Heues im Schlagen und Erndten. a) Selten ist das heu richt trocken, wenn man es in haufen sebet, da es denn heiß wird, und oft in Brand gerath, wozu bas in dieser Gegend zur Zeit ber heuerndte oft einfallende Regenwetter vieles beyträgt. b) Die Henhaufen werden hier sehr lang, schmal und niedrig gemacht, so daß das heu dadurch nicht allein viel von seiner Kraft verlieret, sondern wenn der Haufe in der Mitte einfinst, fest sich das Regenwasser in diese Vertiefung. Diesem Uebel konnte vorgebeuget werden, wenn man die Heuhaufen nach Urt der Einwohner in Wester-Jesand mad), n

machen wollte. Ben diesen sind selbige zwen bis dren Ellen hoch, und wenn sie über Die Bobe geben, nehmen sie zu in der Breite, und sind allezeit in der Mitte am bochsten und wohlgepackt, ohngefahr so, wie sie ben den Englandern gebrauchlich sund. (Ralms Umerif. Neise. 3. 2. 1748. d. 6. Jul.)

31. Etwas weiter hinauf an ben Bergen findet man einen febr merklichen Un- Fruchtbarkeit terschied sowohl an dem Boden!, der viel fester ist, als an bem Grafe und den Rrautern, der Birgseis welche viel kräftiger sind, und daher also auch besseres Wintersutter geben. Bon dieser ten. Beschaffenheit ist Rios und der sudostliche Theil von Mossells = Sveit, welcher langst bem geschmolznen Bergruden Hellers-Seibe liegt. Als wir im Jahr 1756. dadurch reiseten, wurden wir von der unerwarteten Schönheit dieser Gegend sehr eingenommen. Dieses schone Feld, welches hier so boch liegt, mit gutem und saftreichem Grafe und mit einer Menge wilben Sauerampfers (Hieracio) bewachsen ift, scheint eben so bequem jum Unbaue ju senn, als die trocknen und ausgemergelten Felder ober die geilen Tunen, welche mit eben fo schlechtem Fortgange jum Ackerbau aufgenommen find.

Rrauter.

6. 32. Liebhaber ber suftematischen Rrauterkunde werden die am Ende bengefügte Flora Islandica mit diesen Nachrichten verbinden. A) Ausser den Grasarten, welche hier wachsen und wovon man die mehrsten auch in Dannemark antrift, wachst zugleich die größte Menge von Equisetis (§. 306.), wodurch das Futter kraftlos wird: man nennt sie in der landessprache Elting, und findet sie auf dem Felde in einem mittelmäßigen feuchten Boden. B) Unf den Tunen machst Rumex acetosa, Jel. Surv; man ift die Blatter davon, aber nicht zur Speise. Taraxacum, Isl. Unti = Fifill, dessen Wurjeln hier nicht, wie an andern Orten, in Effen gebraucht werden. Hieracium, Unda-Fifill. Ranunculus acris, Brenne-Solen, dessen sich viele pro vesicatorio bedienen. C) In einem geilen Boben, nahe ben ben Saufern, steht Lapathum foliis oblongis crispatis oder Patientia. Einige fangen nunmehr an, es statt Rohl zu essen, da manes sowohl gesund als wohlschmeckend gefunden hat. Hus Sim. Pauli Flora Dan. ersieht man, daß es in andern landern eben dazu gebraucht werde. Thlaspi bursa pastoris, Isl. Pung = Urfe, halt man fur Unfraut. D) Auf den niedrigsten Stellen in den Tunen wachst, wenn anders ein fetter und feuchter Grund da ist, Caltha palustris, Jel. lafia = Soley, in großer Menge. Carex Linn. Pinguicula, Jel. liffa = Gras, wird deswegen so genannt, weil es in den Haushaltungen zuweilen anstatt Knoblauch, Isl. Lif, und im plur. Liffar, gebraucht wird. E) Un sumpfigten Dertern findet man am meisten Menyanthes trifolium fibrinum, Ist. Horbladka. Es dienet den Reisenden, Die der Wege unkundig sind, zu einem sichern Zeichen, daß sie darüber reiten konnen, wo dieß Kraut wachst, indem es die weiche Erdrinde so verbindet und durchwebet, daß das Pferd nicht so leicht durchtreten kann. Der Bauer nennt es Reibinga = Gras, weil er da, wo es wachst, seine Rasen, Reidinga, seicht schneiden kann, die er seinen Arbeitspferden unter den Sattel leget. In den weicheren Moraffen machft auch Comarum palustre. F) Un hoben Dertern wachst in schwarzer Erde Alchymilla Alpina, Marinstackur, Spira ulmaria, Miod-Urt; welches benm Gusunds Hospitale schon am Ende des Monats Junii, an andern Dertern aber erst, im Augusimonat blichet. lium luteum, Matra, Galium Boreale, Hvit-Madra. Trifolium pratense flore albo, Reise d. Jeland. Smaare, Smaare, wachst auf trocknen Wiesen und soll schones Beu geben. Es wird hier nicht gegessen, wie im Nord- und Ostlande. G) Auf trocknen Anhöhen, wo die Erde etwas sandig ist, wachst Potentilla argentea, Mura, bessen dicke Wurzeln im Frubighr sus und wohlschmeckend sind, und deswegen an andern Orten, hauptsächlich im Westlande Daß dieß vordem und insbesondre im Mittelalter allgemeiner gewegegessen werden. sen ist, beweisen die Ueberbleibsel der Abentheuer, von neuverheuratheten Leuten, welche mit tiefen Worten sich enden: Mattu Born og burur grofu ratur og murur. b. i. Gie zeugten Rinder und Nachkommen, sie gruben Wurzeln und Murur. Gelbingar-Rnappur. Anthyllis vulneraria, ein in Jesland seltnes Rraut, wächst ben Rortolfstade, einem Bauerhofe mitten in Mosfells- Eveit, auf trocknen Stellen. Plantago maritima, Linn. foliis linearibus Fl. Lapp. 63. Rattartunga, findt sich hin und wieder auf trocknem und hartem Boden, doch meist auf Unhöhen am Strande und ist sehr saftreich. Eine Spielart davon, foliis punctuatis, ist hier nicht selten. Ein Fremder, der sich hier niedergelassen, soll einen sehr guten Rohl daraus bereitet haben. ben Rlippen, insbesondere am Strande, wachst Cochlearia, Starfa - Riaal. Rodiola ro-Das erste findt sich auf Lundde, sowohl mit runden als ablangen Blåttern; das andere auf Geldingenas, wo es sehr groß wird und frühzeitig, nämlich anfangs Junii oder zu Ende des Maymonats, blubet. Cucubalus Been album, Hiarta : Gras. Sedum vermiculare, hullu-hurdre fanden wir 1755 den 18ten August am Strande von Bryniedalsaa zwischen den Klippen zehn rheinlandische Zoll hoch in Bluthe stehen. tica urens, Metla, welches sonst bier zu lande selten ift, wachst an dem Fuße berselben Rlippen. Nach dem alten Aberglauben foll es das sicherste Mittel wider hereren senn, wenn man den Herenmeister damit auf dem blokenteibe peitscht, welches sich horen läft. 1) Un ten Seiten der Berge und in den Thalern haben Alchymilla Alpina, oder Pes Leonis, Lionslappe, und Geranium montanu "Raji, Stora Blaggrest, die Ueberhand, auf den Bergen selbst aber Saxifraga (Autumnalis) flore luteo Fl. Sv. 358. und Lichen Islandicus, Fialla-gros. Die Moosse, die man hier findet, sollen anderswo beschrieben werden. K) Um Strande wachsen hier eben keine besondere Seegewachse, außer ben gemeinen Fucis marinis, Thang oder Thare, welche hier Futter furd Bieh und zu Rialarnas Feurung fur arme Leute abgeben.

Einwohner.

Leibesbeschaffenheit. - J. 33. Die Einwohner dieses Syssels sind vom Körper stark und wohl gemacht, doch sehen sie selten frisch aus im Gesichte; sondern haben eine bleiche Farbe, weil sie beständig auf die Fischeren ausgehen, in Seewasser waten und Regen und Wind ausstehen. 11ez berhaupt sehen die Leute vom Lande selbst besser aus, als die an der Rüste.

Rrantheiten.

- J.34. Ob die Einwohner gleich in ihrem jugendlichen und mannlichen Alter einer guten Gesundheit geniessen: so ist es doch ganz recht, was Horrebow (Nachrichten J. 82.) meltet, daß ihre Gesundheit und Leibesträfte abnehmen, wenn sie funszig Jahr alt sind. Wir wollen deswegen ihre allgemeinsten Krankheiten aufrechnen:
- A) Febris catharralis, Isl. Kvefsott, ist mehr gangbar auf dem hohen land, als an den Seekusten, weil die Einwohner in und nach der Heuerndte die Kleider abwersen, und

und sich badurch Verkühlung zuziehen. Die Zufälle, Die sich baben ereignen, sind folgende: a) Husten, der ben den jungern Schleim und ben den Alten eine dickere Materie von der Bruft abführet. b) Beiserkeit, weil dasjenige, was durch die Mase ausgeworfen werden follte, Die Luftraume unter dem Halfe ausfüllt. B) Pleuritis, Isl. Tak, mit einem hißigen Fieber, Berftopfung und Ziehen in allen Gliedern. Zuweilen ift Diese Rrankheit ansteckend, da sie benn den Namen Landfarsott, das ist: eine epidemische Rrankheit, ein Umgang, bekömmt. c) Diarrhoea, graßirt im Frühjahr hier und an andern Dertern der Seekuste, insbesondere wenn nach einem Mangel an Lebensmitteln eine Menge frischer Kische und fetter Waare ankommen. D) Carcinoma infantum. Isl. Krabbe und Aatumein haben wir hier nur an zwegen Kindern bemerkt; in Goldbrunge = Suffel haben sie fast alle Rinder zwischen zwen Monat und bren Jahre. E) Alvus obstructa sehr gemein. F) Obstructio mensium, ben Frauenzimmern. G) Malum hippochondriacum, wovon viele geplagt werden, jedoch ohne den Namen davon zu wissen, indem sie selbiges mit unter dem allgemeinen Namen Briostveike, Bruftfrankbeit begreifen.

6. 35. Aus der leibesbeschaffenheit laßt sich einigermaßen auf die Gemuthsbeschaffen- Gemuthebe. beit der Einwohner schliessen. Von ihrer Denkart und ihren Meigungen soll weiter bin gere- schaffenheit. bet werden, soust kann man von den Einwohnern des Riosar Syssells nicht sagen, daß sie munter, sondern vielmehr, daß sie langsam, eingezogen und unbekummert über das sind, was außer ihrer handthierung lieget.

§. 36. Was die Häuser und Höfe der Islander anlanget, so wollen wir uns desfalls Sauser und auf Horrebows Nachrichten G. 89. beziehen. Da indessen die Aussicht eines Bauerhoses Hose. auf der zten Rupfertafel bengefüget ist, so wollen wir noch folgende Unmerkungen darüber benfügen: 1. Suber = Island hat überhaupt die schlechtsten Häuser, und wo Fi= scher wohnen, retht elende Hitten, welche vermuthlich zu Undersons und anderer Erzählung von den isländischen Bäusern Unlaß gegeben. 2. Sonst muß man doch gestehen, daß die, wenn sie wohl gebaut sind, einem Fremden nicht eben so seltsam vorkommen. Sie stehen in einer Linie, sind auswendig überall grun mit Grase bewachsen und einem Lusthause abnlich, und vorne entweder weiß oder mit Bolus Thermarum roth angestrichen. Vor den Häusern ist langst der Gasse ein Gang von flachen Steinen und Grassoden gelegt, worauf man reinlich geben kann, ob es gleich sonst kothigt ist. 3. Für Jsland ist diese Bauart die allerdienlichste, sie halt die Ralte besser ab, als Zimmer-und Mauerwerk, und widersteht dem schlechten Wetter und dem Erdbeben besser als jenes. Man hat viele Benfriele, daß häuser unbeschädiget geblieben, wenn das Erdbeben so stark gewesen, daß Menschen auf dem Felde davon umgefallen. 4. Inzwischen ist die heutige Bauart in Island doch nicht mehr so gut als sie vor zwen hundert Jahren war, theils weil die Baufunst der damaligen Zeiten verlohren gegangen, theils weil bas Zimmerholz zu schlecht und klein ist, und besteres zu verschreiben zu kostbar fällt. könnten die isländischen Häuser um vieles dauerhafter werden, wenn man a) einen zweh bis dren Ellen tiefen Grund legte, das heißt, so tief als der Frost kommen kann, der den Grund locker macht; (Polhem vom Hausbaue in den Schwed. Abhandl. 1739.) b) wenn lose Stauberde nicht mitten in den Wanden, aber wohl zwischen den lagen

23 2

iberall

überall geleget würde. c) Wenn nicht auf neuen losen, noch nicht gesunkenen Wänden gebauet würde. d) Wenn die nassen Rasen nicht unmittelbar auf das Hölz, sondern erst auf eine dichte Lage trocknen Mooses oder Heues gelegt würde. Ueberdem sollten die Wände stärker und besser nach dem innern Jimmerwerk eingerichtet werden. Man trist Häuser an, die auf diese Art gebaut, über hundert Jahre gestanden sind. Aus diesen Erfahrungen und aus des Landes Geschichte sollte man die Regeln kennen zu lernen suchen, die die Aiten beim Bau beobachtet haben.

Lebensart u. Sacife der Bornehmen;

5. 37. Wie die Vornehmen speisen, wollen wir hier nicht erzehlen. Ihrer sind nur wenige, und überdem bestreben sie sich, es den Unsländern gleich zu thun, obgleich die Armuth des kandes es nicht zuläßt.

Der Alten.

§. 38. Auch muß man nicht denken, daß die Lebensart der Bauern in Island iso sen, wie vor Alters. Nur das einfältigste und schlechteste ist noch zurück, und unzehliche nühliche Dinge sind gegen fremde schliche vertauscht. Dahin gehört unter andern der Gebrauch, alle Arten von Löffelspeisen zuletzt zu essen; welcher jedoch noch von den mehrsten benbehalten wird, nur die ausgenommen, die Liebhaber von Neuerungen sind.

Thaliche Speise der Bauern.

6. 39. Man ift hier und anderswo in Island drenmal des Tages: namlich des Vormittags um sieben Uhr, des Nachmittags um zwen, und des Abends um neun Uhr. Das Morgen = und Ubendessen bestehet im Sommer aus Stor oder aufgelegter Milch, aus welcher die Molken ausgepreßt und worüber suffe Milch gegossen ist; im Winter aus Mehlbren in Molken gekocht, mit saurer und suffer Milch barüber. Zu Mittage ist man sowohl im Winter als im Sommer trockne Fische mit Butter, doch auch an der Seekuste frische Fische, falls sie zu haben sind. Zum Nachessen hat man den oben erwähnten Bren, Kafe und Brod oder auch Ruchen. Diese Benennung wird einer Urt runder Mehlkuchen gegeben, die dren linien in der Dicke und eine Viertelelle im Durchschnitt hat, und entweder übers Feuer oder auf flachen Steinen gebacken ist. Diese Ruchen können sehr lange aufbehalten werden, und haben hier:nnen etwas ähnliches mit bem Mordschen Fladbrodt. Um Sonntage hat man gerne e nige Veränderung, jum Benspiele: Bren von Gersten- Buchweizen- oder Roggenmehl in Milch gekocht, Fleischbrühe, Fleisch, das in Molken gelegen, auf unterschiedene Weise zugerichtet, oder sonst noch etwas. Un den Festtagen, als Wennachten und Oftern, muffen alle geräuchert Fleisch, Hanget Riot, haben, welches an der Thorlaksmesse oder am Abende des zwenten, Tages vor Wennachten gefocht wird. Von den Bauern wird das frisch geschlachtete Fleisch seiten eingefalzen, sondern fie pressen Die überflüßigen Gafte daraus, und marten bis nach etlichen Tagen die übergebliebene vertrocknet sind, worauf sie es im Schorsteine vier oder funf Ellen über dem Feuer aufhangen, so daß es unmöglich verderben kann, wie einige geglaubt haben, auch wird es ben weitem nicht so hart, als das Feroische ober Nordsche. Außer diesem läßt noch jeder Hausvater gerne ein fettes Schaaf zu Wennachten schlachten, woran Spad, das ist Suppe mit Molfen und Gruße zugerichtet wird. In der Schlachtzeit effen die Bauern auch Spad, Braten niemals. Auffer den Festtagen giebt es noch andere im Jahre, an welchen man Veränderungen im Effen haben muß. Wenn die Erndte grendiget, giebt jeder Hausvater an feine Leute ein Schaaf oder gutes kamm, Slagen-kamb, wovon ihnen eine gute Mahlzeit zubereitet wird.

wird. Der Dienstag- Abend in der stillen Woche wird Sprengiu-Rveld genannt, weil an demfelben die Arbeitsleute so viel warm gerauchert Fleisch haben muffen, als sie nur immer essen mogen, und hernach vor Oftern nichts wieder. Diese Gewohnheit ist noch ein Ueberbleibsel der Catholischen Zeiten; denn sie nehmen sich scherzweise in Icht, nicht einmal das Wort Fleisch in der Fasten zu nennen, da denn einer den andern biezu zu perführen sucht, und ein Uebertreter bieses Gesetzes wird schuldig erklaret, sein Fleisch an dem nachsten Dienstage vor Oftern verlustig zu senn. Um grunen Donnerstage muffen fie Mehlgruß in Milch gekocht haben. Um ersten Sommertage, welcher gemeiniglich ein Donnerstag zwischen ben 18 und 25 Upril ist, ist jeder Hausvater verpflichtet, seinen Leuten leckers kaltes Effen vom Vorrathe des vergangenen Jahrs ju geben, namlich gepokelte Schanfebrufte, Rokling, Ravbalter (b. i. ber Bauch von Schollen) und frische Butter.

- 6. 40. In den von der See entfernten Rirchsprengeln werden unterschiedene Ge- unterschiedle richte von Milch und andern Speisen zubereitet, als Flotes, Rase, Rod = Draffe. Ben che Gerichte. vorkommender Gelegenheit soll noch erwähnt werden, was an einem jeden Orte in der Haushaltung besonders vorfallen kann. Inzwischen dient bas gesagte dem Lefer zur Nachricht, von dem gewöhnlichen Effen der Bauern und Arbeitsleute im Guderlande (südlichen Theile). Doch findet man hierunter einige wohlhabende Bauern; die fich zur Beranderung Dieß oder jenes von fremden Waaren anschaffen, da es im Gegentheil einige ja wohl viele Urme giebt, die nicht einmal so gut leben konnen, wie hier vom gro-Ben Saufen berichtet worden.
- 6. 41. Man wird nicht gang unterlaffen konnen , bes Roble und ber Gartengewächse Ruchen und bier zu erwähnen, indem Ge. Ronigl. Majestat vor einigen Jahren den Bauern anbe- Gartengefohlen, überall im Lande Rohlgärten einzurichten In Riosar Syssel ist diese so leicht wächse. thunliche und nühliche Einrichtung noch nicht zu Stande gekommen, doch sind zu dem Ende seit zwen Jahren, auf den Befehl der Obrigkeit, an einigen wenigen Orten kleine Erdwälle aufgeworfen worden, daten es aber auch geblieben.

6. 42. Die vornehmen und wohlhabenden leute bedienen sich meistens der gefalzenen Butter, da hingegen so wohl ihre Arbeitsleute als alle geringe Bauern, im Win- Butter. ter die so genannte saure, und im Sommer die frische ungefalzene Butter effen. hat man Fremden, diese Gewohnheit des Islanders tadeln gehoret, weil sie geglaubt, Die Batter sey verrottet, ja selbst einige unter den vornehmen Ginvohnern, welche es nicht beffer verstanden, haben es nicht zugeben wollen, daß diese Behandlung ber Butter allgemein werde, sondern dahin getrachtet, den Gebrauch der gefalzenen allgemein zu machen. Diefe Sache wollen wir unpartenisch aus einander fegen, und fie dem Urtheil aller Vernünftigen und insbesondere der Gelehrten überlassen. Man schlige das Buch hes Etats Raths Pingel im Mercure Danois 1754. pag. 171. und Horrebow p. 174. nach.

Gesalzene

S. 43. Obschon Dlaus Magnus, ber sonst sehr vortheilhaft von ber Jelandischen Wie die Alten Mation spricht, von ihr fagt: (Hist. Septentr. Lib. 21.) sie vesige große Capitalien in ge- die Butter befalzener Butter, fo zweifeln wir doch an der Babrheit deffelben; denn hierwider ftrei- handelt. tet sowohl die Erfahrung der letten drenhundert Jahre, als auch die alte Historie,

Die,

die, ob sie gleich vieles von dergleichen Haushaltungs-Sachen erzählet, doch hievon nicht bas geringfte, sondern vielmehr bas Wegentheil erwähnet. Außer dem Regelment bes Bischoffikes erhellet dieß auch aus der vom Professor Wadsfier in seinem Buche vom Christiansburger Schloß, angeführten satprischen Stida-Rima, welches vor eines ber altesten Gedichte seiner Urt gehalten wird, und von einem Islander herrubret, der ein Poet des Königs Sigurd = Jorsalafars gewesen ist. Unter andern wird erzählet, daß als Sfidi die Frena zur Gemahlinn haben, und fich noch außerdem eine Gnadenbezeugung vom Othin ausbitten sollte, sey er (weil er einer der elendesten Bettler Islands gewesen) barauf verfallen, seinen mitgebrachten Rasten sich voll Butter auszubitten. welches Begehren von Friggia, nach Othins Befehl, sogleich erfüllet ward. Als nun Stidi im Hittardal erwachte, und sich aller Glückseligkeit, Die er des Machts genossen, verluftig fublte, fam ibm die Neugierde an, nach seinem Butterkasten zu seben, ben er wiber alles Vermuthen, mit fehr faurer und fraftiger alter Butter gefüllt fand. Diefe lacherliche Erdichtung bienet inzwischen zum Beweise, daß die oben erwähnte Butter zu ben Zeiten, nicht in Norden unbefannt gewesen sey.

Die gesalzone Butter lagt sid nicht verwahren.

S. 44. Folgender Beschwerlichkeit, die mit der gesalzenen Butter in Island verbunden ist, scheint nicht abzuhelfen zu senn. Die Butter hat namlich diese besondere Gigenschaft, daß, wie gut sie auch immer sey, und wie rechtschaffen sie auch behandelt ist, sie sich dennoch nicht über ein Jahr halten kann, ohne galstrig zu werden. gen die andere Butter, wenn die Milch wohl abgepresset ist, worauf auch alle gute Haushälter genau Ucht haben, wohl'zwanzig Jahre und langer aufbehalten werden kann, ohne etwas von ihrer anfänglichen Saure und Kraft zu verlieren. Ben ben Bischoffigen find sowol in den katholischen Zeiten, als auch nach der Reformation, große Vorrathshäuser von dieser Butter-gewesen, wodurch vielen Menschen und insbesondere des Bischofs Pachtbauern in theuren Jahren geholfen worden. Vermuthlich versteht Olaus Magnus diese Bauser darunter, (toc. cit.) wenn er sagt, cistas vel capsas triginta vel quadraginta pedum longitudinis: das ist: brenfig bis vierzig Juf lange und vier bis fünf Fuß hohe Rasten.

Eigenschaft der Saure butter.

6. 45. Um die Beschaffenheit der sauren Butter genauer zu untersuchen, so ist erste lich allen erfahrnen leuten bekannt, daß Butter nicht recht wohl, am wenigsten aber in einem kalten lande verderben kann, wofern sie nur nicht mit Molken oder andern leicht gahrenden Materien vermischt wird, vielmehr wird sie, nachdem sie ein halbes Jahr gestanden, sauerlich und nach und nach weißlich; sie ist deuen, die sie gewohnt sind; vornehmlich im Winter, gefund und angenehm zu effen; denn wenn sie auf trockene Fische geschmieret wird, so verbreitet sie, während der Zeit, daß bendes gekauet wird, über den gangen Körper eine langsame Warme, und befördert hiernachst weit besser, als bie gesalzene Butter, die nothige Ausdunstung bes Rorpers.

Worinnen.

S. 46. Die Butter ift allen Islandern unangenehm, ehe sie aufängt sauer zu wersolche besteht. ben, weil sie gelblicht und schimmlicht wird, indem Flores lanugineos darauf auschießen: Die Urfache hiervon ist ohne Zweifel das Sal Essentiale, welches mit den festen und mafferichten Theilen in Gahrung gerath. Wahrend ber Zeit neunet man es Laagnab Smior. Die Warme tragt nicht wenig dazu bey, indem sie ein feines beiffendes Sauer-

falz hernorbringt, welches etwas vom Sale volatili urinolo enthalt. Wenn aber die Bereinigung einmal geschehen ift, so kann die oben ermähnte Butter sich viele Jahre ohne die geringste Veranderung halten. Die Jelandischen Arbeitsleute vertauschen sie durch aus nicht mit der gefalzenen, ja die Bauern versichern durchgangig, daß ihnen in der Haushaltung ein Pfund gute saure Butter weit lieber sen, als zwen Pfund von der neuen oder frischgefalzenen. Zum Beschluß ist dieses noch anzumerken: a) Man sammelt hier und buttert den Rahm, sowohl von Ruben ials Schaafen, durch einander. b) Die Butter von bloßer Schaafmilch wird weißer und eher sauer, als die von Ruhmilch. c) Der Kehler, Laagnad-Smor zu salzen, wird oft begangen, und die Butter in furger Zeit unangenehm, zulest aber gang unegbar; dieß ift die Urt Butter, Die gewöhnlich von Island ausgeführet wird. d) Wird die saure Butter zu alt, so verliehret sie von ihrer Saure und Schwere, wird trocken und von galstrigem Beschmacke, und läßt, nachdem sie geschmolzen worden, kaum die Salfte Del zuruck.

S. 47. Auf Weranlassung der Nachrichten des Ussessor Horrebows S. 85, kann man Von Fischen versichern, daß 26 eine Gewohnheit der Bauern und auch wohl der Vornehmen ist, die erweicht ben Dorsch nicht ganz frisch, sondern unterweilen nicht eber, als bis er in einem gewise werden. sen Grade verdorben, zu effen. Dieß haben die Jelander mit vielen Mormannern gemein, die an der Seekuste liegen, wo Fische zu haben sind. Die mehresten von den größern Urten der Fische, welche hartes Gleisch haben, werden auf diese Beise gegeffen, boch insbesondere Isen (Gadus linea laterali nigra) und Efaten (Raja vulgaris maxima,) welche ihrer langen gaben Fasern wegen niemals frisch gegeffen werden, indem man sie foaar fur ungesund und efelhaft halt. Die kleinern Fischarten als Forellen, Schollen u. f. w. werden nicht auf diese Beise behandelt, weil sie ein feineres und weicheres Fleisch Diese oberwähnten Fische sind es also eigentlich, welche ber Bauer an einer haben. Stange, im hiallen oder Windhause, in welchem die Sonne nicht zu scheinen vermag, aufhängt, da denn der Fisch eine Urt Bitterkeit annimmt, welche auf Isländisch Solsterkia genennet wird. Nachdem sie so zwen bis dren Wochen, oder langer gehangen, wenn die kuft nicht s. hr warm ist, sangen sie an zu uldna, das ist, scharf alkalisch zu rieden, da benn ihre Muskeln und Fasern sich noch halten, und nur murbe und verdaulich geworden sind: laßt man sie aber langer hangen, so fallen die Muskeln aus einander, und der Fisch wird morkin, das ist, verrottet-und unegbar. Hieraus kann der leser schließen, in wie ferne die Nachricht ber Fremten, bag die Islander verrottete Fische effen, gegrundet sen. Gie lassen namlich die neuen ekelhaften und zu ungefunben Safte Der grobern Dorfcharten in einer gemiffen Zeit gabren, ehe sie sie effen, und es ist noch die Frage, ob es gefund sen, diese Urt Dersche frisch zu essen. Es scheint ben Einwohnern von Island eben so wunderbar, daß leute in fremden landern kein Wild essen, ehe es etwas alt geworden. Der Grund von benden wird doch immer der= selbige senn; benn bie naturlichen Feuchtigkeiten ber Landthiere gahren auf abnliche Man lese umständlichere Nachrichten hievon in Boerhavii Chem. Operat. Weise. Part. 2.

S. 48. Allgemein wird Bier hier nicht getrunken, sondern das tägliche Getranke Das Geist Molten (Dorreb. Esterr, S. 87.) Wenn selbiges den völligen Grad der Saure und trante ber State Ein.vohner.

Stärke erhalten hat, und es ein wenig mit Wasser vermengt, welches Getränke Bland da genennet wird. Das Haushaltungs Geset (h. 29.) erlaubt Tilstar Blanda, das ist, Wasser, wovon der zwölste Theil aus Spre oder gute alten Molken bestehet. Diese Molken gähren langsam, da sich denn oben darauf ein weißer Schaum, auf Jostandisch Mauk, sest, und das gröbere zu Boden fällt. Daß die Gährung diese Veränderung verursacht, ist den Leuten allgemein nicht bekannt, da sie doch ost ersahren, daß Tonnen und andere zugemachte Gesäse, in welchen diese Molken verwahret sind, zerspringen, wenn sie nicht sonst eine Desnung erhalten. Wird außer dem, etwas, das ausbewahret werden soll, von einer Haushälterinn zu früh in Molken gelegt, so verstirbt es, da es im Gegentheil einen guten Geschmack bekönnnt, und sich Jahr und Tag erhalten kann.

Milch.

S. 49. Milch ist das Getränk der Isländer, womit sie entweder Fremde bewirzthen, oder auch sich an hohen Festtagen etwas zu gute thun. Man trinkt selbige öfter roh als gekocht, und zuweilen ist sie auch die Nahrung der zarten Kinder; sie wird fast immer den Kranken gegeben, welche sich daben meistens wohl besinden, wie die Erzfahrung bezeuget. Eine Tonne Milch, von welcher der Rahm genommen, kostet zwölf Ellen oder zwen Mark sechs Schill. Sp.

Die allgemeine Arbeit der Bauern.

3m Winter.

S. 50. Im Winter beschäftiget sich ein Theil der Mannsleute mit Wollarbeiten, Spinnen und Werfertigung wollener Futterhemden und Strümpfe, welches doch sonst die eigentliche Arbeit der Frauensleute ist. Die Einwohner von Rialarnas treiben im ganzen Jahre die Fischeren, wenn ihre andern Verrichtungen solches erlauben.

Im Frühling.

S. 51. Von Mosfells-Sveit und Riosen geht man im Frühling nach Seltiarne-Maes oder noch weiter sublich auf die Fischeren aus. Ein jeder Bauer in Mosfells-Sveit, welcher Ronigl. Erbe bewohnt, ift verpflichtet, auf bes Ronigs Booten von Lichtmessen bis Rreuz-Erhöhung zu fischen, oder auch an jemanden einen Rthlr. zu bezahlen, der für ihn die Urbeit verrichtet. Sobald das Eis aufgethauet, fängt man an Torf zu graben (§. 18.), zu trocknen und ihn in kleine Haufen zu setzen, felten aber wird derselbe vor der Erndte in die Hauser gebracht, da er denn entweder im Hause aufgestabelt, oder auch unter bloßem Himmel wohl bedeckt wird. Die Frauensleute und Rinder warten im Fruhling und Sommer das Wieh, welche Arbeit im Winter den Mannsleuten oblieget. Wenn die Erde vollig trocken, reinigt man die Wiesen mit Hafen vom Spreu und andern vom Winde und Wasser dahin geführten Dingen, welches dem Wuchs des Grases nachtheilig senn konnte. Den überflüßigen Dünger, der hart und trocken geworden ist, stößt man klein, und breitet ihn im erst kommenden Regenwetter über das Feld aus. Uerhaupt überlassen die Bauern in Mosfells- Sveit, ihren Frauen, bis zur Erndte die ganze Haushaltung, und bekummern sich lediglich um die Fischeren, doch reisen die, welche in der Rabe fischen, jeden Sonnabend nach Hause, und am Sonntag Abend wieder fort.

6. 52. Sobald das Gras seine völlige Größe erhalten, und die meiften Rrauter Camen Die Erndte. geschossen, welches in der Mitte des Julii geschiehet, nimmt die Erndte ihren Unfang, boch unterweilen etwas früher oder später, je nachdem die Jahre sind. Die hier gebräuchliche Sense ist eine Islandische Elle lang und zwen Zoll breit, mit einem einen Finger breiten ledernen Riemen, an einen zwey und eine halbe bis dren Ellen langen Schaft befestiget, auf Islandisch Orf, der mit der lange der Sense etwas über einen rechten Winkel, und hingegen mit der Breite oder Schneide derfelben einen etwas kleinern oder spißen Winkel macht, je nachdem nämlich ber Schnitter zu maben gewohnt ist. In Joland steht die Schneibe allgemein hoher, als anderswo: die Gense wird ohngefahr jede Stunde mit einem Weksteine geschärfet, welcher von der Jelandischen Handlungsgesellschaft dahin geführet wird; demohngeachtet wird sie doch noch einmal des Tages ins Jeuer gelegt, damit sie dunn gehämmert werden kann. Mach dem Bre- Lagen S. 29. ist die Tagarbeit eines mittelmäßig geübten Schnitters, ein ebenes Stuck land von drengig Quadratklafter. Ein solcher abgemessener Plat wird Dagstaata genennt. Die Frauensleute sammlen das geschlagene heu mit ihren Harken, und breiten es auf die in der Nahe liegenden bequemen Unhohen jum Trocknen aus; überfällt sie swährender Urbeit ploglich ein Regen= wetter, so wird es auf dem Felde in kleine ovale Haufen, auf Islandisch kaun ober lange geset, welche alle mit ihren Enden dem Winde entgegen stehn: diese Haufen sind ohngefähr zwen Ellen hoch, ein und eine halbe Elle breit, und vier bis fünf Ellen lang. Sobald das Hen vollkommen trocken, wird es gleich nach Hause in die Scheune gebracht und daselbst aufgestapelt: ist das haus nicht zu entfernt, wird es in große haufen gebunden, und von Kerls dahin getragen, sonst bedienet man sich der Pferde, wovon ein jedes zwen solche Bundel, eins auf jeder Seite, trägt. Ein solches Paar Bundel nennet man Rapall, und wird nach Beschaffenheit der Umstände verkauft, doch ist der alte fest gesetzte Preis für einen solchen Rapall von bem besten und trocknen heu zu zwanzig Lis= pfund zwanzig Ellen oder eine Krone. Im Frühling zahlet man doppelt so viel für einen Rapall, als in der Erndtezeit; denn weil das neue heu weder gegohren hat noch gepresset ist, so ist wenig Verschlag darinn. Der Preis eines gewöhnlichen Kapalls, welcher nicht viel über zehn bis zwölf Lispfund wiegt, ist im Sommer acht Lispfund, im Frühling sechzehn Lispfund. Wird aber das Heu in theuren Zeiten nach dem Gewichte verkauft, so steigt der Preis bis vierzig Lispfund für zehn Lispfund. In guten Jahren schäft man eine Rlafter Deu ober Futter zu einer Ruh, auf zehn Dere, bas ist, zwen Reichsthaler Species. Wenn die Beuhaufen vollig gestapelt, mit den Fussen gestampft, zugedeckt, und mit einem ansehnlichen Saufen Steine gepresset worden, so messen die Bauren ihren Worrath an Heu in Klaftern aus, und berechnen darnach, wie viel Wieh fie damit zu füttern im Stande sind. Man rechnet gemeiniglich auf eine Ruh eine Klafter in Quadrat, der Maale = Favngenannt wird, und dren und eine halbe Islandische Elle hålt, doch wird diese Berechnung auf unterschiedliche Urt angegeben, je nachdem das Heu, die Fütterung und das Wieh verschieden ist, gemeiniglich und besonders an anbern Orten auf dem Lande wird von den Bauren mehr als eine Klaster genommen. Das Heu der Tunen und des fetteren landes wird Tada genannt, das von den Wiesen und Sumpfen aber Uthen oder Feldheu, welches lettere gerne Futter zu den Pferden und Schaafen abgiebt; da man hingegen ben Milchkühen Tada, mit wenig Uthen ver-Reise d. Island. mischt,

mischt, vorlegt. Im Monat September endiget sich erst die Erndte; sonsten haben die Islander in ihren Rim oder Calendern eine bestimmte Zeit festgesehet, in welcher sie sich anfangen und endigen soll; der Ansang ist frühstens den 13ten und spätstens den 20ten Julii; des Beschlusses erster Termin ist die Tagegleiche; und der letzte Termin Michaelis oder der Ausgang des Septembers.

Die Arbeit im Berbste.

6. 53. Die Arbeit der Bauren im Berbste ist furnehmlich a) die Schaafur (Sammel) zu sammlen, die wild auf den Bergen herumirren, und von selbigen die zur haushaltung erforderliche Ungahl zu schlachten. b) Rasen zu stechen, womit die Bauser gebeckt werden, um im Winter Regen und Schnee abhalten zu konnen, Der Brenntorf ist in Island von drenfach unterschiedlicher Urt; als Myra = Torf, ber hier gebräuchlich': Ein Paar Bahren, von sonderbarer Einrichtung Grundar = Torf und Kringlu = Torf. wird auf jeder Seite bes Pferdes gehangen, um auf felbigen ben zum Bau erforderlichen Torf herben zu führen. Der heutorf ift fieben bis neun Juß lang und dren Juß breit. Um diesen Torf sowohl als den Haustorf ju schneiden, bedienet man sich eines besondern Werkzeuges, welches Torf- Liaar oder Torffense genennet wird; und zu dem fünfeckigten Mauertorf, auf Islandisch Hnaus, ibat man noch eine andere, ohngefahr wie einen Epaben gestaltet, welche unten gescharft und mit Gifen beschlagen, und an deren Stiel etwas über die Mitte ein hölzerner Rloß angenagelt ist, um auf selbige mit dem Rnie ju Stoffen: diese Geräthschaft wird auf Islandisch Paall genennt. Die fernere Berbstarbeit ift: c) Häuser zu bauen und auszubessern; d) die vorher (g. 51.) erwähnte Feurung nach hause zu führen; e) bie Tunen zu dungen, wenn bas Gras verwelft ift.

Lohn ber Ur. Beiter.

6. 54. In Island ist festgesett, wie viel ein voll gewachsener Rerl von gewissen Urten von Arbeiten zu thun hat. Ein Benspiel bavon ift das im G. 52. von der Erndte gefagte, wie auch daß er siebenhundert Stud Heudorf durch Hulfe seines Hanlangers, welcher ihm folches aufstapelt, und neunhundert Stuck andern Torf ohne handlanger schneiden muß. Ein Madden muß täglich das Beu, welches von dren Schnittern abgemähet wird, samm= len und trocknen, und im Winter auf einem Weberstuhl (man sehe Horrebows Machrich= ten S. 95.) die Woche funf und zwanzig Ellen, das ist, täglich funf Ellen Wadmel weben. Fast ungählige andere bestimmende Tagearbeiten merten im Boe= Lagen vorge-Schrieben: wir wollen nur noch diese Unmerkung, welche sich zum Theil auf unsere eigene Erfahrung, zum Theil aber auf übereinstimmige Versicherungen ber meisten grundet, binzufugen, daß die beften Urbeiter in diesen Zeiten alle Rrafte anwenden muffen, um solche Vorschriften zu erfüllen. Doch scheint dahingegen der Arkeitslohn nur sehr geringe ju fenn, ob er gleich iho, befonders im fablichen Theile, weit größer ift, als er vordem von den Landesgesehen angeordnet worden ift. Er bestehet für einen guten Arbeitskorl im Jahre aus vier Reithsthaler Species, und fur eine tuchtige Dienstmagd aus der Ein so genannter tofemand ober freger Arbeiter, nelcher benm Bauren bie Ernote über bleibt, erhält acht Reichsthaler, soll er aber im Commer Diese und andere dergleichen harte Urbeiten Tageweise bezahlt haben, so bekon int er täglich zehn Fische ober eine Reichsmark, bas ift, zehn labschilling Species, welches in diesen letten Jahren im süblichen Theile meift durchgangig in Gebrauch gewesen ift. Es erhellet deutlich, so wohl aus ben altesten Gesetzen, als auch aus den neuern Anortnungen, daß die Einwoh-

ner des landes in vorigen Zeiten den hohen Urbeitslohn, sowohl in Unsehung des allgeeneinen Besten, als auch insbesondere eines jeden Bauren für schablich angesehen haben. Graggagen, ber Islander Gefet, bis sie unter Die Mordsche Rrone kamen, fagt ausbrucklich, bag fein Arbeiter bis Mittsommer, bas ift, ohngefahr bis jum Unfange bes Augustmonats, mehr als eine halbe Mark, oder ein viertel Pfund Silber, das ift, vier Reichsthaler nach dem Werthe des Gilbers zu der Zeit haben follte, und vermuthlich wird diese Zeit vom Fardage, welcher nach dem obermahnten Geseige (§. 39.) sechs Wochen nach dem ersten!Sommertag einfällt, an gerechnet; ben übrigen Theil des Sommers und den Winter follte er aber fur die bloße Rost dienen: Der Schluß wird also dieser senn, daß ein Jahrslohn ohne Rost vier Neichsthaler gewesen sen, doch mit der Bebingung, daß der Arbeiter ausser ber Feldarbeit noch Zaune flechten, und alle andere nothwendige Arbeiten verrichten mußte. — Dahingegen empfingen die, die nur bloß bas Wieh huteten, weniger Lohn. 3. E. einer, ber drenfig hammel wartete, erhielte bafür sechs Ellen Wadmel. Für denjenigen, welcher sich untersteben durfte, entmeder mehr tohn zu nehmen, zu begehren, oder zu geben, mar eine Strafe von dren Mark. das ist, vier und zwanzig Reichsthaler, angesetzt. Doch war es einem fregen Handwerker, welcher entweder vornehmer leute Sauser oder auch Brucken und dergleichen bauete, oder sich sonst zu andern kunstlichen und beschwerlichen Arbeiten gebrauchen ließ. erlaubt, eine größere Bezahlung zu fordern, oder auch fich seinen Lohn nach einer billigen Schäßung seiner Arbeit, Tageweise reichen zu lassen. Diese und andere zur allgemeinen Haushaltung des Landes erforderlichen Unordnungen, wurden im Gefese des Ronigs Magnus Lagabaters, ober im Jonsboge ganzlich ausgelassen, deswegen sich die Obrigfeit genothiget fabe, als die durch den Graagaase angenommene Gebrauche in Bergefsenheit geriethen, folche in ben spateren Zeiten, burch neue Befehle wieder in Bang zu bringen; unter diese rechnet man das vom Amtmann Are Jonson im Jahr 1531 ab= gesprochene Urthel, den 12ten Urtikel in den sogenannten Bessestads Posten 1685, die Genehmigung des Landgerichts im Jahre 1689, und endlich die 1720 auf dem Bessestad und landgerichte gemachte Unordnung, welche alle über den lohn der Urbeiter dahin übereinstimmen, daß ein brauchbarer Urbeitskerl, der alle in der Haushaltung vorfallen= be nothwendige Urbeit verrichtet, ausser seiner gewissen Rost noch acht Ellen Wadmel und zehn Dere ober zwen Reichsthaler Species haben sollte, welches sich zusammen etwas über dren Reichsthaler Species beträgt. Die oben erwähnte Unordnung von 1720 legt vier Mark am Werthe zu; verstehet aber der Mensch noch etwas kunstliches aus Holz oder Eisen zur täglichen Nothdurft zu verfertigen, so soll ihm zwölf Ellen Wadmel und vier Reichsthaler Species gereicht werden. Eine geschickte Dienstmagb, die so wohl in Bolle arbeiten, als auch allen andern gebrauchlichen Hausgeschäften vorstehen kann, erhalt fünf Ellen Wadmel und in allen ben zwen Reichsthaler Species. Doch hiervon soll in der Folge umständlicher gehandelt werden.

5 55. Der lefer wird hieraus abnehmen konnien, welche Beschaffenheit es in Js- Uebermäßiger land mit den Urbeitsleuten und mit der Urbeit gehabt hat und noch hat. Obgleich ein Arbeitslohn solches Geld in andern Ländern fast für nichts zu rechnen ist, läßt sich doch solches nicht ist schädlich. auf Island anwenden, weil da alle Waaren in sehr geringem Preise gewesen sind, und noch sind, dahingegen der Mangel des Geldes sehr beträchtlich ist. Würde inzwischen

ber Arbeitslohn zu hoch steigen, so wurde es dem armen Bauren unmöglich fallen, Bausgesinde zu halten, ja man wurde hier dieselben Rlagen horen, welche ben den englischen Colonien in Umerica allgemein geworden sind, daß nämlich ein Landmann nicht die ihm nothige Ungahl Arbeiter unterhalten konne, weil folde fich zu gut bezahlen laffen.

Bodurch pordem Dienstbothen aufgemuntett worden.

6. 56. In vorigen Zeiten hatten die fregen und reichen Bauren ben Gebrauch, die einen lange gedienten Dienstbothen jum Beschluß, wenn derfelbige sich verhenrathete, seiner treuen Dienste wegen, so viel Gerathe, Gefaße und Werkzeug zu geben, daß er sich damit im Unfange behelfen konnte; ja zuweilen wohl gar eine Rub, etliche Schaafe, oder ein Ralb nebst einigen kammern. Dieses hat vordem die Dienstbothen zur Treue und zum Fleiße sehr aufgemuntert, doch sieng dieser rühmliche Gebrauch schon im sechzehnten Jahrhundert an wieder abzunehmen.

Runstarbei= wohner.

6. 57. Db man schon hier nicht, wie anderswo, ordentliche Handwerker hat, so ten der Ein- giebt es doch zu allen Zeiten und allenthalben leute, die aus bloßem Triebe und durch Unterweisung der Natur allein gelernet haben, aus Rupfer, Gifen, Holz und andern Materien allerhand nothwendige Dinge zur Haushaltung zu verfertigen, welche so gut gerathen, daß man sich derselben vollkommen wohl bedienen kann, ob sie gleich nicht so zierlich, und mit der Fertigkeit eines Handwerkers gemacht sind. Man trifft auch hier und bort im Lande Runftler an, welche ihre eigene Arbeit der Arbeit des besten Handwerkers entgegen stellen konnen, und ist gemeiniglich in jedem Rirchspiele ein folcher. Der Lefer wird bas Genie und die Neigung diefer Nation zu den Runften daraus erfeben, baß ein Smidur (so nennt man in Island allerhand Runstler) zu seinem Vortheil und anbern zum Nugen, alles in Holz oder Metall verarbeitet, mas man verlangt, doch ift ein jeder gemeiniglich zu dieser oder jener Urt Arbeit besonders geschickt, als ben Arbeiten im Bolze, im Hausbaue, in Bekleidungfter Wande mit Brettern, in Verfertigung großer und fleiner Gefäße, Torf- und Beufensen, Fischer : Bote mit dem dazu erforderlichen Gerathe, u. s. w. Ben Urbeiten in Gifen, unterschiedliches Werfzeug, als kleine Uerte, Sagen, große Bohrer, Bobeleisen, Messer, Sensen, Ragel, Hufeisen, Schlößer, Schluffel, Fuchsfallen, u. f. w. Ben Urbeiten im Rupfer und' Meffing, unterschiedenes jum Geprange, als Rnopfe, Schnassen, Gurtel für Frauenzimmer, Able, Ringe, Pferdegeschirr und Beschlag zu Satteln, u. f. w. Ben Arbeiten in Silber, allerhand Schmuck des Frauenzimmers, theils glatt, theils erhaben und ausgegraben, Knopfe, Scheiden und Mefferhefte, u. f. w. Die Ginwohner von Riofar Spffel bedienen sich selten dieses Schmucks, doch giebt es daselbst leute, die solches ausser den oben erwähnten nothwendigen Dingen noch verfertigen konnen. Die Raufleute bringen doch unterschiedenes Gifengerathe dabin, g. E. große Umbofe, Sagen, Bammer, Bufeisen und dergleichen, welches man kauft, weil solches nicht allein von besserem Unsehen, sondern auch für einen billigeren Preis als bas einheimische zu haben ist, welches lettere hingegen gemeiniglich von besserer Dauer als das fremde ift. Die Einwohner erfinden selbst unterschiedliches; um Füchse, Seehunde, Vögel und kare zu fangen, wovon wir an den Orten, wo die Leute sich eigentlich folder Runftgriffe bedienen, ausführlicher handeln wollen, indem sie bier nicht durchgangig im Gebrauch find.

Zeitrechnung der Islander.

- 6. 58. Die Berechnung der Jahre und Monate, welche hier im Lande uralt, doch aber von den nachsten fremden landern hergenommen ift, laßt sich an diesem Ort nicht so barten. genau erklaren, weil sie ihren eigentlichen Plat in der allgemeinen Beschreibung des Landes haben foll, und überdem schon einigermaßen durch die gedruckten Calender bekannt ift; hierher gehort nur der Bauren tägliche Stundenrechnung.
 - Die Calens
- 6. 59. Die altesten und vornehmsten Eintheilungen der Zeit, sind burch den lauf ber Sonne, und durch Hauptgegenden bes Horizonts ersunden. Die ersten Einwohner bes landes find darauf gefallen, benfelben in acht gleiche Theile zu theilen, und die Puntte dazwischen Dagsmaurk oder Merkmale des Tages ju nennen; was aber hierinnen bas sonderbarfte und am wenigsten bekannt ift, ift, daß sie nicht den Horizont, wie allgemein im lande geglaubt wird, nach den Hauptwinden, sondern nach der Mothdurft ihrer Haushaltung eingetheilt haben, welches wir auf der Reise fast an allen Orten oben im Lande bemerkt haben, wo die Tagemerkmale seither weder durch einen Compas, noch durch eine Sonnenuhr verrücket worden sind. Sie sind daselbst nämlich folgende: Midur-Morgen, welches nach dem Graagaase eben das, was hirdis- Mismaal, das Aufstehen der Hirten seyn soll, welches dann war, wenn die Sonne gerade in Often stand, und die Uhr sechs mar, kommt aber ein bis ein und eine halbe Stunde fruber, und ist also nur funf oder halbfunf Uhr. Dagmaal, welches in Sudost um neun Uhr Wormittags senn sollte, wird halbacht Uhr. Gaadege, oder ber hohe Tag, in Suben um zwilf, kommt um halbeilfe und eilf Uhr, bahingegen um dren Uhr Machmittags, wenn die Sonne im Gudwest, und Mitur artan, wenn sie im Westen um sechs Uhr steht, treffen völlig ein; aber Nattmaal, welches in Nordwest um neun Uhr seyn follte, wird acht Uhr. Midnatta, das ist, Mitternacht, und Otta um dren Uhr Morgens, wird felten gefragt. Dieses haben wir durch vielfältige Erfahrung so befunden. Un der Seekuste aber, und insbesondere mo viele Bafen sind, welche von Fremden besucht worden, sind diese Tagemerkmale ganz anders eingerichtet. Ja es giebt Derter, wo man zwen Daagemale und Gaadege antrifft, indem die Einwohner, wenn sie von fremden Reisenden vernommen, daß ihre Zeit nicht mit der ihrigen übereinstimmte, solche Tagmerkmale entweder nach Uhren, oder (welches öfters geschehen) nach dem Compage, doch ohne Rucksicht auf die Ubweichung der Nadel, verrücket haben.
- §. 60. Die Ursache ber Tagmerkmale ber Ulten, ist ohne Zweisel nicht die Un= Absicht der wissenheit, sondern vielmehr diese, daß ihre tägliche Arbeit sich frühe anfangen und en= Alten mit ihdigen sollte; welches lettere aus den Nachtmerkmalen erhellet, damit die Arbeitsleute, melen Zeit genug erhielten sich zu pflegen und auszuruben. Die Rube werden im Sommer ben den Nachtmerkmals = und der Tagemerkmals = Zeiten gemolken. Den Mittag haben die Einwohner an den meisten Orten hier im Syssel um eilf Uhr, ob sie gleichwohl wifsen, daß der Mittag erst um zwölfe sen, welcher bann gemeiniglich Middage und Midmunda genennet wird, so verändern sie doch ihren alten Haadege nicht darnach, sondern nennen ihn letingia = Haadege, das ist, der Tragen Mittag, weil sie fruhe effen, und mit ibrer Urbeit aufhören wollen.

Ebbe Bluth.

Berechnung 6. 61. Es ist wurklich in der That so, daß die Einwohner sowohl hier als anders. der Zeit durch wo an der Ruste in Island sich nach der Ebbe und Fluth richten, (man sehe Horrebows Nachrichten (. 80.) doch geschiehet dieß am allermeisten, wenn sie einer dicken kuft wegen in etlichen Tagen nach einander, nicht die Sonne haben sehen können. Daß die Reit der Ebbe und Fluth nur selten mit den Abwechselungen des Mondes übereinkomme, ist nicht zu läugnen, (man sehe Mercure Danois May 1734.) indem die hochste und niebrigste meistens zwen Tage hernach, fast niemalen aber vorher kommen, welches wir genau untersucht haben. Dieser Unterschied ist ben Einwohnern bekannt, beswegen sie ihn auch einen Namen gegeben, und ihn Efter - Stromme oder Nachstrome beiffen; insonberheit wenn solches ben einer großen Gluth, Stor-Stromme, einfallt. sich aber fast gar nicht barnach, denn wenn sie nicht die Conne seben, bekummern sie sich nicht so genau um die Zeit, sondern berechnen solche ohngefahr nach dem Steigen und Fallen des Seewassers, damit nur nicht ihre Geschäfte in Unordnung gerathen. Unordnung der Fluth oder Abweichung vom Monde in Jeland ist besonders merkwürdig, und muß schon seit uralten Zeiten ba bekannt gewesen seyn, weil der Name derselben unter den Einwohnern sehr alt ist; inzwischen haben sich in neuern Zeiten vernünftige See leute, und insbesondere Gelehrte viele Muhe gegeben, hiervon gewiß unterrichtet ju werden. (Man sehe Childneys Nat. Rarities of Midlesex).

Berechnung der Zeit nach bem Lauf ber Gestirne

6. 62. Sowohl in diesem Syssel, als auch anderwegen auf dem Lande, giebt man vornehmlich im Winter, in welchem die Nachte hier sehr lang sind, Ucht auf den lauf ber Gestirne: doch bemerkt man nur außer dem Monde, dem Siebengestirne und dem fleinen Baren, nur noch einige wenige. Ueberhaupt ift hier die Renntniß ber Gestirne eingeschränkt, auch weiß man nur wenige von ihren Namen; welches uns zu den Gedanfen Unlag gegeben, daß den leuten in den vorigen Zeiten hiervon mehreres bekannt gewesen; welches auch ein altes geschriebenes chronologisches Buch, Blanda genannt, beweiset, das von unterschiedlichen Sternen, und vom lauf der Sonne und des Mondes handelt. Der Verfasser biefer Schrift, welcher ohngefahr im drenzehnten Seculo gelebet, beruft sich an unterschiedlichen Stellen auf Die Berechnungen eines gewissen Stiorn = Oddes, der einer der besten Ustronomen Jelands in den altern Zeiten igewesen, und desfalls den Bennamen Stiden = Obde erhalten hat.

Beitrechnung gern.

6. 63. Wie genau die Islander sich auf dem Computum Digitalem, bas ist, auf der Istander die Methode, die Zeit nach unterschiedlichen Merkmalen an den Händen und Gliedern der Finger auszurechnen, verstanden haben, und zum Theil noch verstehen, läßt sich am besten aus dem in Copenhagen 1739 gedruckten Fingra-Riim, oder Dactylismo des Bischofs Urnesons abnehmen.

Der hiefigen Einwohner Art ju reisen.

6. 64. Es ist fast kein einziger Ort im Lande, wo weniger als hier und in Guld= brynge Syssel gereiset wird; denn man kommt selten außer dem Syssel, ja es giebt leute, die in ihrer ganzen Lebzeit nicht so weit gekommen sind. Ihre gewöhnliche Reise ift nach und von der Kirche, ohngefahr eine Meile Weges, welche im Winter auf dem Froste sowohl von den Manns = als Frauensleuten zu Fuß, ben Thauwetter aber zu Pferde ge= macht wird; daher der Bauer zuweilen ein oder mehrere Pferde zu dem Ende auf dem Stalle stehen hat. Im Sommer hingegen muß alles, wenn gleich ber Weg auch noch

so furz ist, reiten. Wird nur zu Hause auf dem Felde herum geritten, so braucht man feinen Satrel, sondern nur ein von Wolle verfertigtes Rußen (auf Islandisch Thofn) dren Ellen in der lange und ein Biertelelle in der Breite, und ein und einen hale ben Zoil in der Dicke, welches sehr kunstlich zusammen gelegt, und aufs Pferd durch einen Gurth befestiger wird. Mill man nach der Kirche reiten, so bindet man auf dieses Rugen noch einen Sattel, ber an Gestalt ben unfrigen abnlich, außer bag er ftarter, mit schwarzem leder überzogen, und mit Meßing vorne und hinten beschlagen ift, so wie auch die Bretter rund herum mit megingnen Knopfen befest sind. Islandischer Sattel, wenn er wohl gemacht senn soll, kostet vier-bis fünf Reichsthaler Species: der Steigbügel, das Gebiß und ber hintere Niemen ift gleichfals mit meffin= genen Schnallen und Rnopfen gezieret, ber Bruftriem wird von Mannsleuten nicht ge-Man bedienet sich zu Satteln und anderm Pferdegeschirr, des Ochsenleders, welches erft roh ausgespannt und getrocknet, hierauf mit Thran beschmieret, wenig und ofte mit einem fleinen Stock ausgeklopft, und hernach fo lange mit gugen getreten wird. bis es biegfam und und weich geworden ist; man farbt es endlich zuweilen schwarz, zuweilen aber rothlich mit Eisenrust ober Birkenrinde. Fast auf ahnliche Weise werden Ralb = und Schaaffelle zubereitet, (man lefe Horrebows Machrichten §. 94.). Bur Rirche reitet gerne ein Mann und eine Frau auf einem Pferde, ersterer sist vorne, um bas Pferd zu steuren, lettere aber queeruber, gemeiniglch das Gesicht nach der linken Seite Besonders ist es, daß dieses auch in Engelland fast allgemein gewöhnlich. (man sehe Kalms Rela T. II.) Underswo im lande reiten die Frauensleute ofte für sich auf einem Queersattel ohngefahr von derfelbigen Gestalt, wie der in Danemark noch zuweilen gebräuchliche, boch ganz anders ausgezieret, gemeiniglich-mit blauem oder grunem Tuche überzogen, mit Meging beschlagen, auch hie und ba mit großen Platten belegt, worein Löwen, Thiere und Wögel gegraben sind; auch hangt zu benden Seiten des Pferdes ein vlereckigt Stuck Tuch herunter, das Gebiff, die Hinter = und Vorderriemen find auch ftark mit Anopfen besett. Ein solcher Sattel von bester einlandischer Urbeit, ber für Vornehme verfertiget ist, wird nicht unter zwanzig Reichsthaler bezahlt, doch ift in Riofar Dieser Gunrfattel der Frauensleute nicht so allgemein, wie anderswo.

G. 65. Wenn man weiter als zur Kirche, zur Stadt oder zu den Handelshäusern, um Fische zu kaufen, oder andere Geschäfte auszurichten, reitet, sühret jedermann ein oder zwen Arbeitspferde mit sich, welche Packsattel aushaben, die auf Rasen liegen und mit dren Rieme unter dem Bauche befossiget sind (h. 32. E.). Diese Riemen werden so wie die, die man zu den Reitsatteln gebraucht, aus Pferdehaaren versertiget. Der Packsattel hat dren Haaken, einen in der Mitte, und zwen an benden Seiten, auf welschen die benden Bagger oder Packe hängen.

Zeitvertreib und Lustbarkeiten.

S. 66. Zum Beschluß mussen wir boch auch hiervon was erwähnen, obschon die Ein- Mangel an wohner in Riosar Syssel zu keiner Urt Lustbar keit einige Neigung haben, (S. 35.) welches Zeitvertreib. in Wahrheit zu beklagen ist; denn durch eine oder andere Ergößung, welche vordem in Island allgemein gewesen ist, wurden sie doch aufgemuntert, und ihnen insbesondere im Winter

Winter die kleinen Verdrießlichkeiten, die täglich ben den Hausgeschäften vorfallen, verzitet werden können. Man verstehet hierunter besonders solche, die in alten Zeiten, um den Zuschauer zu erfreuen, und den Spielenden zu üben, angestellt wurden, wovon in der Nordschen Geschichte sast unzählige Venspiele aufzuweisen sind.

Gliinu : Lift.

6. 67. Bon den erwähnten Uebungen, ift fast die so genannte Gliimu-List (Ars lu-Ratoria) die einzige, die noch übrig. - Diese Runst ist eben so angenehm, als nüßlich, wenn jemand sie nur in einem hohen Grade besist, und ist eigentlich eine Urt von Ringen, welches in verschiedenen behenden und geschickten Schwingungen mit den Rufen und Banden besteht, welche nach gewissen Regeln von benden Ringern gemacht werden. Jede Bewegung ober jeder Schwung, (auf Islandisch Bragd) der noch von der altern Zeit übrig geblieben ift, als Miadmar-Bragd, Hal-Krokur, Sweifia u. f. w. hat seinen besondern Namen, und verdiente für sich eine Erklarung. Es würde vielleicht Fremden eben so angenehm vorkommen, zwen geschmeidige und ausgelernte Personen, auf solche Weise ringen, als einen Tanzmeister tanzen zu sehen. Es mag einer noch so stark, groß und gewiß auf seinen Beinen seyn, so wird er boch von einem, der nur die halfte Starke, aber diese Runst besitt, innerhalb einer Minute zu Boden geworfen. Wordem legten sich die vornehmsten und tapfersten leute auf diese Gliimu oder Ringkunft, iso aber ist sie nur ben jungen Leuten, besonders auf den Bischofsisen und in den Fischlågern an der Ruste gebräuchlich. Doch findet man noch jest einige, welche sich dergestalt darinn hervorgethan haben, daß sie im ganzen lande ihrer leibesübung wegen berühmt In Rialarnas, wo die Fischeren das ganze Jahr durch getrieben wird, übt man sich zuweilen im Winter und Frühjahr, wenn man des Winters der Brandungen wegen nicht fischen kann, in dieser Runft. Gine Urt Ringen wird Lause = Tot, bas ist, unordentliches Ringen, genannt, wo die Rampfer sich ben den Schultern fassen, und einander zu Boden schwingen wollen: Diese Urt, als wenig gekünstelt, ift vermuthlich die alteste; und kömint es hieben nicht so sehr auf die Schwingungen der Beine und der Geschwindigkeit des Leibes, als auf die Starke und aufs Drehen mit dem Ropfe an. Der Engellander Ringen, worinnen die Einwohner in Cornwallis besonders geschickt sind, ist fast das nämliche.

Saugu : Le: ftur.

S. 68. Der nühlichste und vernünftigste Zeitvertreib, ist wohl unwidersprechlich die zu den ersten Zeiten in Island angenommene Methode, öffentlich die gamla Sagar, oder die in der Islandischen Sprache abgefaßten Geschichten zu lesen. Ehe man in Island mit Ernst ansieng, die Geschichten zu schreiben, (welches ohngefähr zwenhundert Jahre nach der ersten Bewohnung des landes seinen Unfang genommen) wurden solche Begebenheiten in allen Versammlungen von denjenigen erzählet, die am meisten damit des kannt, beredt, und in der Runst zu erzehlen geübt waren, indem gerne von den alten Varden oder Dichtern, und von den Vornehmsten, die sich darauf gelegt hatten, einige zugegen waren. Fand sich jemand in der Gesellschafft, der diese oder jene Geschichte richtiger und mit mehreren Umständen zu erzehlen wußte, so erhielt er einen allgemeinen Vensall, und wurde sie denn dem Gedächtniß eingepräget, zu welchem Ende man auch solche Geschichte an den Thüren, Vetten, und an den mit Vrettern bekleideten Wänsen, ausschnitt oder mahlte. Erst im drenzehnten Jahrhunderte siengen die Isländer

mit Ernst an, sowohl ihre einheimischen, als andere Nordsche Geschichten schriftlich abzufassen; bennoch ist ber Gebrauch, mundliche Historien zu erzehlen, bengeblieben, welches aus Sturlunga = Saga und aus der Geschichte des Ronigs Haagen des altern erhellet. man beschäftiger sich noch bis auf den heutigen Tag, besonders in der Abenddammerung mit dergleichen mundlichen Erzehlungen; sobald aber das licht angezundet worden, wird gemeiniglich ein Junge oder einer der Bafte, der gut lesen kann, zum Vorlesen ausersebn. Ift ber Hausherr ein Liebhaber ber Geschichte, so leihet er von seinen Machbaren oder von aubern guten Freunden so viele Sagar, als jum Vorrath auf den ganzen Winter nothig find, wodurch der Arbeitende beständig munter und wachend erhalten wird. Um diesen Zeitvertreib noch angenehmer zu machen, haben die Poeten vom Unfange des vierzehnten Jahrhunderts sich Mühe gegeben, Sagar in Verfe zu bringen, welche gemeiniglich Rimur genennet, und von bemjenigen mit hoher Stimme zu den erwähnten Zeiten abgefungen zu werden pflegen.

S. 69. Um wieder auf den südlichen Theil Jelands, und insbesondre auf Riosar Syssel zu kommen, so kann man sagen, daß hier das Saugu-Lestur loder Historienlesen sache sen, das ben weitem nicht so im Gebrauche sen; als besser im Lande. Ueberhaupt ist das Historien- abnimmt. lesen in Island im letten Jahrhunderte sehr abgekommen, die Ursache hievon ist vermuthlich diese, daß die Vornehmen jest ben weitem nicht die Lust, wie vorhero, daran finden, auch daß es so wenige giebt, die sich besonders darauf legen, die Islandische Sprache rein zu schreiben.

Was die Urs

S. 70. In Riosar Syssel wird die Sprache noch so ziemlich rein gesprochen. ist nicht zu behaupten, daß die wenige Beranderungen in der Aussprache einiger Worter dische Sprahier einen besondern Dielect machen sollten, doch trifft man, in Unsehung der Richtigkeit de. der Sprache, hie und da einen beträchlichen Unterscheid an, indem man die Sprache oben im lande noch so ziemlich rein spricht, da sie im Gegentheil an der Seckuste, und insbesondere an den Gegenden, wo Hafen sind, die von Fremden besiicht werden, mit vielen fremden, vornehmlich Danschen und Nordschen Wörtern, vermischet ift. det man alle Schriften, die zur Gerichtsbarkeit gehoren, als Protocolle, Beylagen, Contracte u. d. g. dergestalt mit danschen, deutschen, französischen und lateinischen Bortern angefüllt, daß dem gemeinen Manne fast nicht die Halfte davon verständlich ist. Die Ursache hievon ist vornehmlich erstens, der Leichtsinn, daß man mehr auf die fremden, als auf die Jelandische Sprache halt, hiernachst eine Urt Nothwendigkeit, welche ben der Einführung der Mordschen Gerichtsbarkeit mit dahin gebracht worden; und endlich Vernachläßigung der Mittel gegen den Misbrauch, der sich ben dergleichen Vorfallen gerne ein= schleicht. Selbst diejenigen, welche schon und rein Islandisch schreiben wollen, bedienen sich nur selten der reinen und eigenen Islandischen, sondern mehrentheils der lateinischen, oder anderer Sprachen Wendungen und Nedensarten. Ob sich gleich solches in Wahr= heit also verhält, sa läßt sich doch nicht behaupten, daß tie alte Sprache an irgend einem Orte im Lande follte ausgestorben feyn. 3war haben Fremde Diefes Borurtheil auf einiger Islander Ungeben geheget, wovon einige es aus Ehrgeiz, um ihre große Renntniß zu zeigen; andere aber aus einem allzu großen Gifer für die Reinigkeit der Sprache, behauptet haben. Doch wird nachstehender Beweis für sich schon hinlanglich seyn, dem Reise d. Jeland. Gegen=

Gegentheil Benfall zu geben: überall im Lande versteht ber gemeine Mann von Wort zu Wort die alten Sagar, so daß, wenn gleich eine Geschichte in ber Gile vorgelesen wird, sie doch mit vielem Vergnugen von allen gehört, und hernach richtig wieder mundlich erzehlet wird. Zwar sind hievon die alten Lieder und einige hie und da vorkommende unbrauchbare Wörter ausgeschlossen, die zu verstehen und ausfindig zu machen, eigentlich immer eine Beschäftigung ber Gelehrten gewesen ift. Auch macht die alte Urt zu Buchstabiren und der Unterschied in der Aussprache diese ober jene Schrift für den gemeinen Haufen unverständlich, und dieses ist gar nicht zu bewundern, da es sogar von den altesten Zeiten an befannt, daß man die Berfe der Poeten und die uralten Redensarten nicht eber als hernach durch Rachsinnen und Forschen hat verstehen konnen; (man sehe Bigaglums = Saga, Grettis = Saga, u. f. w.). Da es nun fo mit diefer Sprache stebet, die unter den Lebendigen die alteste in Europa ist, so konnte ihr Untergang noch verhin= Daß dieses billig geschehen mußte, wird man nicht durch weit herben gesuchte Grunde selbst die Islander zu überführen nothig haben, die sich selbst damit merfen lassen, wie gerne sie ihre Sprache ausgerottet faben. Die vernünftige und gelehrte Welt wurde es eher als eine Zierde fur Danemark und Norwegen ansehen, wenn fie das ihrige dazu bentrugen, sie zu erhalten. In solcher Absicht ist es auch geschehen, daß Die gröften Helden und weisesten Regenten (worunter in den altern Zeiten ein Rarl der Große und in den neuern ein Ludewig der Bierzehnte zu rechnen find) sich unter anbern wichtigen Dingen die Erhaltung ihrer Sprache ernstlich haben angelegen seyn laffen.

Spiele.

6. 71. Die Einwohner haben benn auch sowohl hier als anderswo verschiedene doch uneigennüßige Spiele, als 2) Schack, welches doch nur von wenigen in diesem Spsiel gespielt wird. b) Riotra oder Bretspiel ist bier, insbesondere aber bas Berkehrte und andere ben Fremden unbekannte Veranderungen. z. E. Mylne, Faringar = Zaff, Goda-Taff u. f. w. febr gebrauchlich. c) Rarten, welche man eigentlich Spiel nennet, und hat man davon verschiedene Urten: Die ben uns gebrauchliche Spiele, Die sie auch verste= ben, sind Styrwolt, Imperial und Pud: Zu denjenigen aber, so von ihnen nur alleine gespielt werden, und uns unbekannt sind, rechnet man Alfort, hand Rarrer, Tru-Spil, Pamphile u. a. m. Sieben ist zu merken, daß die Islander niemalen um Weld oder eines sonstigen Gewinnstes wegen spielen. Daß solches aber doch, vermuthlich ju ben Zeiten, da viel Geld in Island gewesen, nuß im Schwange gegangen fenn. erhellet aus den Landesgesetzen (man lese Jonsb. Thiota B. Rap. 18.), daß in den alleraltesten Zeiten, besonders im eilften und zwolften Jahrhundert, das Spielen um Geld oder Geldes werth, febr muß gemisbraucht worden seyn, ersicht man aus Graagaafen, (Rannf. Th. Rap. 7.) weil felbiges fagt, baß ein jeder, der um einigen Werth fpielt. als Fiorbaugs Mann (bas ist ein folcher, den niemand außer in seiner Behaufung ober auch auf dem Wege dahin in Frieden laffen foll) angesehen, seines Vermogens verlustig senn, und von einem jeden desfalls jur Verantwortung gezogen werden foll.

Die Thiere.

6. 72. In gegenwärtiger Reisebeschreibung wird keine vollständige Abhandlung In wieserne meder von den Land- noch Wafferthieren in Diefem Spffel ftatt finden konnen, indem fol- hievon auf che zur Naturhistorie gehörer: doch wird hiervon überhaupt so viel erörtert werden muß dieser Stelle sen, als nothig ist, einen Begriff von der Landschaft und Haushaltung zu geben; inson- wird. berheit aber muß basjenige angezeiget werden, was dieses Soffel in Ansehung ber Thiere besonders hat.

Pferbe.

- §. 73. Die Unjahl der Pferde ist hier, gegen andere Syssel, wo man selbige mehr nothig hat, sur sehr geringe zu rechnen. Die Einwohner von Kiosar Syssel bedienen sich der Pferde, zu hause, nur im Sommer, zur täglichen Urbeit, oder wenn sie angesagt sind, den Umtmann ober landvogt nach dem landgericht zu bringen. Im übrigen geschiehet die meiste Zufuhr von Fischen ober bergleichen Baaren zur Gee: Butter und Rafe haben sie selbst, und brauchen es also nicht-anderswo herzuholen. Man trift hier keine Stuteren (Stood), ja nicht einmal ein Reitpferd (Godingar) an, bas vor ben andern Arbeitspferden, welche auf Islandisch Klaavar genennet werden, was poraus hatte. Der allgemeine Preis der Pferdeift folgender: Eine Stute ohne Fehler gilt zwey Rthle. Kronen, und ein tuchtiges Arbeitspferd dren Athle., im Fall selbiges nicht unter fünf und nicht über zwölf Jahre alt ist. Der im Jonsboge (man sehe Raupa B. Cap. 6.) festgesette Preis ist ohngefahr der namliche. In andern Gegenden aber, wo die Pferde besser gerathen, wo man sie mehr nothig hat, und wo man sich aus Pferden was macht, ist der Preis etwas höher.
- 6. 74. Von Hornvieh, auf Islandisch Maut, hat dieses Sussel eine ziemliche Bornvieh. Menge (b. 28. 29. u. s. w.) Doch hat man von dieser Urt der Creaturen, hier nicht so großen Nugen, als anderswo im Lande. Auf den Bergen, insonderheit aber auf Mosfells = Heide und Stuflunga = Beg, gehen einige wilde Ochsen, welche von ihrem Eigenthumsberen zur Erndtezeit, nach gewissen Merkmalen gesammelt und eingeholt werden. Eine Ruh von acht Jahren, die gute Milch giebt, auch zwenmal geworfen hat, kostet hundert oder hundert und zwanzig Ellen: daher hat das bekannte Wort Ruhgeld, auf Islandisch Rugilde, welches gebraucht wird, um vier Athle. Species anzuzeigen, seinen Ursprung; benn ber Werth ist derfelbe, indem drengig Ellen auf einen Reichsthaler geben. Ein dren bis vierjähriger Ochse soll eben so viel, und ein acht= jähriger zwen hundert Iline oder acht Athlr. gelten. In theuren Jahren steigt der Preis, besonders aber der Milchkühe, bis fünf Rihlr. und noch höher. Die Farbe des Hornviehes ist unterschiedlich. Der grofte Theil desselben bat keine Horner, und der übrige nur sehr kleine. Die Nachricht des Herrn Halle (Maturgesch. der Th.) wo er auf Unbersons Wort nachsagt, daß die Ochsen und Rube in Island durchgehends keine Sor= ner haben, ift also nicht gegrundet. In den altesten Zeiten, da man sich der Trinkhorner bediente, vergröfferten die Jolander die Hörner der Ochsen dadurch, taß sie sie un= tem an der Wurzel mit einer Urt Fettigkeit beschmierten, und sie so zu einer ansehnlichen Größe brachten. Man zwang sie auch (burch Zusammenbinden oder von einander sprei= jen) die zum Trinkhorne gebräuchliche Gestalt anzunehmen. Man findet hievon noch

einige wenige zum Theil mit Meging, jum Theil aber auch mit Silber beschlagene im Lande, die gerne nach hinten zu bie Gestalt eines Drachen oder Otters haben, mit zwenen Rroten oder Bögelfüßen unterm Bauch. Der Deckel ftellte zuweilen den Ropf von einem Vogel, einem Drachen oder sonst etwas vor. Die Bauern haben genan barauf Acht, daß die Rube also Benm Rind gebracht werden, bag ihnen die Milch im Winter nicht mangelt, und daß wenn eine Ruh werfen foll, sie von zwen Arbeitsleuten, deren eigentliches Geschäfte die Wartung des Viehes ist, bedienet werde. Das Chorion wird aufbehalten, gewaschen und getrocknet; Umnium wird gleichfalls zum Trocknen aufgeblasen, und bende Theile werden hierauf zusammen gerollt, und hernach gebraucht, die Kenster unter dem Namen Liknarbelgur damit zu überliehen. Diese Kenster sind entweder viereckigt in vier bis sechs Scheiben abgetheilt, oder (wie fast allgemein rund von dunn geschnittnen Weidenstangen oder Reisern gemacht. Die vorerwähnten dunnen Baute werden wieder ausgeweicht, ebe man damit die Tenster überzieht, und geben bernach ein eben so helles licht, als das klareste Glas. Die runden Kenster, wovon man einige an jedes Haus oder Abtheilung des Hofes angebracht findet, heißen Stiaa oder Stigar, welche Benennung noch in Norwegen gebräuchlich. Die geringen Bauern haben auch fleine Glasfenster; (man sehe Horrebows Machricht. J. 89.) Das neugebohrne Ralb wird vor die Mutter gelegt, welche es nach ihrem Naturtriebe wartet; hierauf wird es in acht bis vierzehn Tagen mit nichts als Milch genahrt; worauf die Milch mit Wasser und gehacktem Beu vermischet wird, da es denn endlich nichts als Beu und Wasfer mit ein wenig Molken verset, bekomimt. Die Ruh muß gut seyn, welche, nachdem sie gekälbert, jedesmal ein Fierding, das ist, jehn Pott, oder täglich zwanzig Pott Milch giebt: boch milchen die Rühe im nörblichen und westlichen Theile bester. (8. 28.) Aus der ersten Milch wird ein Gericht, Kalbertanz genannt, zubereitet.

Schaafe.

6. 75. Die Schaafe sind bier ben weitem nicht in ber Menge, auch nicht so gut, als anderswo im Lande, obgleich die Zucht der Schaafe, in Ausehung der Milch, Butter und Wolle mehr vortheilhaft ist, als die des Hornviehs. In Island giebt es nur eine Urt Schaafe, mit kleinen Schweifen und steilen Ohren. Ste haben jum Theil Hörner, zum Theil nicht, und der Uniterschied, welcher sowohl in Unsehung ihrer Uns zahl (welche bald vier bald mehr oder weniger ist) als auch in Unsehung ihrer Gestalt (indem sie bald nach vorne bald nach hinten, und nach den Seiten zu, bald gerade in die Höhe stehen, bald gewunden sind) sich darunter befindet, macht nur Abanderungen, nicht aber mehrere Urten aus. Der Preis der Schaafe ist nach der Tare des landes dieser: sechs Schaafe von zwen bis vier Jahren, noch mit ihrer crsten Wolle, kosten im Fruhjahr und herbst mit ihren Lammern ein Rvigild (6. 74.) oder vier Richte., boch muffen fie so viele Milch geben, daß sie ihre lammer selbst ernahren konnen: acht lammermutter, welche kammer ernahren konnen, und sechs Hammel von dren, und zwelf von einem Jahre gelten eben dasselbige. Ein bierjahriger Sond oder hammel kostet funf Dere, das ist einen Richlr. Species. Ein Batt oder funf Lispfund hammelwolle gilt vierzig Ellen oder acht Mark Species, und ein Schaaf soll nach dem Geset zur Scheerzeit wenigstens vier Pfund Wolle geben (man sehe Jonsbog Raupa B. Kap. 6.) Ein Islandisches Schaaf giebt also mehr Wolle als ein allgemeines Bauer = Schaaf in Teutsch=

Teutschland, benn Halle fagt (Geschichte der Thiere), es giebt nur ein Pfund, vielleicht werden hierunter bie verstanden, die zwenmal im Jahre gofchoren werden, ba sich dann doch Die Wolle nur bochitens auf zwei Pfund beläuft. Die rechte Springzeit ber Schaafe ift im Rovember, baber gebiethet Graagaafe (lingl. Th. Tit. Ginfun), Die Bocke ohngefahr von Dem ersten Wintertage an einzuschließen, und falls folches nicht geschiebet, soll der Gigenthumsherr bemjenigen, ber burch biefe Machläßigkeit gelitten, ben Schaben wieder erfegen, indem es der Jahrszeiten megen nicht dienlich ift, daß die Schaafe zu frube belest werden. Roch bis auf den heutigen Tag wird dieses beobachtet, oder auch wer-Den Die Bide burch ein fleines burchlochertes Bret, welches in der Bolle fest genabet, und nicht eber als gegen Wennachten abgenommen wird, abgehalten, die Schaafe zu bespeingen, welches die Islander at gleppa til nennen; doch geschiehet es ofte aus Unporfichtigkeit, daß die Schaafe zu frube werfen, und also insonderheit wenn ein hartes Frühjahr einfällt, das Leben darüber einbußen. Die Bauein haben gemeiniglich unter ibren Schaafen einen Hammel, der die ganze Heerde anführt; ein solcher wird Forffu-Sandur genennet, weil er immer von den andern Schaafen gefolget wird. mehr als andere Schaafe, und wird auch nicht geschlachtet ebe er ganz abgelebt, weil er besonders im Winter, wenn ploglich boses Wetter einfällt, von großem Nugen ift. Er führet die Beerde in der Dankelheit der Nacht gegen Wind und Schnee gewiß nach bem hause zuruck, ba ber Eigenthumer sonft leicht auf einnial alle seine Schaafe verlieren konnte, welches auch ofters geschiehet, wenn kein solcher Unführer unter ihnen gewesen.

6. 76. Man trift hier feine, und überhaupt in gang Island, außer an einigen wenigen Stellen im Mordlande, nur wenige Ziegen an. Daß hingegen ihre Anzahl vorhin im Lande größer gewesen, solches erhellet sowohl aus dem Landgeseiße, als auch aus ben alten Geschichten.

Biegen.

6. 77. Schweine find hier gar nicht, indem die wenigen, welche von den Raufleu- Schweine. ten der Islandischen Gesellschaft hieher geführet sind, nicht für einheimisch gerechnet werden konnen. Doch läßt sich sowohl aus dem Landnama = Saga, Braagaase und Jonsbog, als auch Sturlunga-Saga und andern Geschichten erweisen, daß Jeland vordem hievon eine ansehnliche Menge gehabt.

6. 78. Das Wasserpferd, Mikur, wird auch mit andern Namen Vatefestur und Nennir genannt, weil von demfeiben gefagt wird, daß es sich in grundlose frische Geen, deren einer in der Nahe von Illaklif auf Mosfellsheide liegt, aufhalten soll. Wir kon= nen nicht umbin, dieses nach unserm Dunfen erdichtete Thier zu erwähnen, weil beffen Dasenn mit vielen Benspielen vom gemeinen Manne befraftiget wird, und überbem eine Begebenheit bavon umständlich in Landnama Saga (Eb. 2. Rap. 19.) eingeführet ist. Auch in Morwegen soll der gemeine Mann noch jest sich ein solches Unthier oder Gespenst in frischen Gewässern einbilden, und also ist es zu vermuthen, daß die ersten Bewohner Islands solche Meynung von ihnen bekommen haben. Das Nikur-Pferd soll überall hell grau und größtentheils einem Landpferde abnlich senn. foll man darauf geritten, und daffelbe einen halben Tag zur Urbeit gebraucht ha= Es soll dasselbe sich mit den ordentlichen Pferden begatten, ja man halt eine Urt

D 3

Mifue.

Plerde

Pferde in Island, die sich sobald sie bis unterm Bauche ins Wasser treten (wenn man sie entweder selbst reitet, ader auch beladen hat), darinn etwas umwälzen, (mahr. scheinlicher Weise ist eine Urt von Rigel die Ursache davon), für die Frucht einer solchen Begattung. Das Meerpferd, Hippopotami, in den großen Fluffen in Legypten und andern warmen Landern, welches Rajus (Hist. Quadruped.) und die meisten andern Maturkundiger beschreiben, ist ein ganz anders Thier, und wenn gleich diese von eben derselben Urt waren, so wurden sie sich boch nicht in diesen kalten Euftstrichen erhalten, noch viel weniger ihr Futter in den frischen Seen in Island, worinnen keine Krauter wachsen, die soch die eigentliche Nahrung jener ist, finden können. Zum Beschluß wird man Nikur hochstens für nichts anders als eine Schlange, oder anderes Meerwunder von unglaublicher Größe, welche der allgemeinen Rede und einigen geschriebenen Jahrbuchern zufolge in den größten Fluffen und frischen Geen in Island gefehen worben, halten konnen, wovon zu reden an einem andern Orte bessere Gelegenheit senn wird. Ohne allen Zweifel wird die Begebenheit, welche sich oft ben einigen frischen Seen im Lande ereignet, daß das Eis benfelben im Frostwetter, wenn bald wieder Thauwetter einfallen will, wegen der Veranderung der darinn eingeschlossenen und zusammen gebrückten luft, sich in der Mitte erhebet, und mit einem entsehlichen Rrachen zerbricht. Die erste und fürnehmste Unleitung zu der vorgefaßten Mennung vom Mikur gegeben haben; doch geschieht auch eben dasselbe ben einigen Flüßen, von welchen gesagt mird, bak sich niemals einige der obermahnten Thieren darinn befunden haben.

Sunde. 3 . 6: 79. Von Hunden giebt es hier insonderheit dren Arten. A) Riggr = Hundar. das ist Wiehhunde, ist die kleinste Urt, von langen Haaren mit schmalen und kurzen Beinen, tragt ben Schwanz gewunden aufrecht, und hat eine fleine spife Schnauze. Sie find den hirten von großem Nugen, indem sie auf den geringsten Wink die Schaafe, wo sie sie nur auf den Bergen gewahr werden, in einem Saufen ben birten zusam-Man hat hier auch Wiehhunde, die bicke und frause haben, auf 35. landisch Lubbar, welche fur besonders geschickt zur Erlernung einiger Runfte gehalten B) Dyr = Hundar: eine größere Urt, kurzhaarigt und hochbeinigt, welche ben allgemeinen banischen Hunden ziemlich abnlich find. Gie werden zur Fuchsjagd ab. gerichtet, und find hier febr eifrig im Verfolgen, Ausspühren und Zerreifen Diefer fur die Bauern so schablichen Thiere. C) Dverg- Hundar, welche eben so wie die oberwehnten gestaltet sind, und von ihnen nicht anders als durch den Schwanz, der wie abgehauen überall gleich dick, und nur zwen bis dren Zoll lang ist, unterschieden werden konnen.

Ragen.

S. 80. Bon Ragen findet man nur die eine Urt, Die man in Danemark hat: sie find hier eigentlich zahm, doch werden einige zuweilen wild, und alsdenn nennt man sie Urdar - Rettir, weil sie sich unter Rlippen und Steinen, so von den Bergen herunter qefallen sind, aufhalten, sie fangen Sperlinge und andere fleine Bogel. Benfelle unter die in Jeland gebrauchlichen Handelsmaaren gerechnet worden find, zeiget Grangaase (Reppse Cap. 13.), welcher festsetet, baß ein Balg eine halbe Dere, bas ift: zwolf Schilling ban. Species gelten sollte. Im Jonsbogen (R. B. Cap. 6) wird Ra-Benfell als eine gute Waare boch zu keinem gewissen Preise angeschlagen.

31

- hraume (Canis vulpes.) Sie thun sowohl hier als anderswo in Island an den Schaasen großen Schaden, ja so gar auch an den erwachsenen Hammeln, die sie in der Wolle anhacken, und sich so lange von ihnen fortschleppen lassen, bis er ermidet ist, da sie ihm denn ein loch an der Rehle beißen und das Blut mit zugemachten Augen trinken. Wenn ein hurtiger Mensch einen Fuchs in diesem Zustande antrist, kann er ihm entweder erhaften, oder auch mit einem Steine tödten. Hängt der Fuchs sich an einen allzu starken oder muthigen Hammel, so geschiehet es zuweisen, daß er schwindlich und zu Tode gezgeschleist wird, deswegen man hernach ein solches Schaas, mit einem oder mehr Fuchsgerippen die in der Wolle gehangen, gefunden hat. Man erzählet hier unzähliche Geschichten von der Schlauigkeit des Fuchses, womit wir aber sur diesemal unser leser verschonen wollen. Wer ein Gren, das ist eine Fuchsgrube, mit den benden Alten und den Junzgen, zerstöret, erhält von der Gemeine einen Nithlr. Aus welche Art der Fuchs sonst gefangen wird, kann in Horrebows Ester. S. 26. nachgelesen werden.
- I. 82. Mäuse giebt es hier und anderswo mehr als zu viel; doch ist man hie Mäuse. Mus. und da auf dem kande ganz srey davon. Waldmäuse und Ratten sieht man in diesem Musculus. Syssel gar nicht.
- 6. 83. In Island giebt es unterschiedliche bisher noch unbeschriebene Urten der Seehunde; doch sieht man in Riosar Syssel, außer der allgemeinen, und überall in Europa bekannten Urt, welche auf Jelandisch land : Selur genennt wird, sehr selten an-Von der Klugheit und Aufmerksamkeit dieses Thieres wird in den meisten Matur= historien geredet, (man sehe Pontopp. Norges Naturhist. 2. Th. 5. Cap.) Im übrigen weis man hier im Lande nichts von allen den Merkwürdigkeiten, die andere Schriftstel= ler von diesen Thieren anführen, als von ihren Kriegen unter sich, welches Dlaus Maanus (Hist. Septentr.) berichtet, imgleichen, daß sie keine Furcht fürs Frauenzimmer haben, daher sie in England durch leute in Frauenzimmer Kleider verkleidet, gefangen werden, welches Children (Brit. Baconof York - Shire) Inebst noch andern seltsamen Dingen erzehlet. Der Seehund wird hier nur felten im Garn gefangen, sondern geschoffen, daber sie so febr furchtsam geworden, und nur felten bier ihre Jungen werfen. alte Gewohnheit, laatur ober Brucken aufzuführen, worauf ber Seehund feine Jungen ju futtern sich begeben und so gefangen zu werden pflegt, ist sehr artig, indem diese bergestalt eingerichtet waren, daß der Fang nach Belieben geschehen konnte, welches vordem in Joland und Norwegen von großem Nußen gewesen ist; (man sehe Jonsb. Mekab. Cap. und Froste Th. Laug Landsl. B. Cap. ult.) Ben der Beschreibung des Westerund Mordlandes werden wir Gelegenheit finden, eine oder andere Merkwürdigkeit von biesen Thieren zu berichten, weil sie hier von unterschiedenen Arten, und in größerer Menauch auf unterschiedliche Weise gefangen werden.

Seehunde.

Die Bogel.

9. 84. Zahme Vögel, als Hüner, Enten und andere haben die Einwohner gar Zahme Vienicht. Daß aber solche vorher im Lande und zwar von der ersten-Bewohnung an, ge- gel. wesen

wesen sind, erhellet sowohl aus Graagaasen und Jonsbogen, als auch aus etlichen sehr glaubwürdigen Geschichten, nämlich Hänsathoris = Saga, Gettla und Strulunga=Saga.

Der Abler. Falco Chryfaltus.

S. Ber Adler ist hier allgemein und sehr bekannt. Er thut den lämmern großen Schaden, ja man weiß gar, daß er zuweilen neugebohrne Seehunde, wenn solzche auf den Klippen an der See gelegen, genommen, und weit nach seinen Jungen gestühret hat. Man trift hier nur eine einzige Art derselben an, welche sich zuweilen oben im lande aushält, und entweder lar oder andere Fische, oder Enten und andere kleine Wögel fängt; zuweilen seht er sich auch auf den Seeklippen, und nimmt mit todten Fischen ober anderem Laße, das von der See dem lande zugeworfen wird, vorlieb. Der Unterschied der Farbe nach dem Alter ist ben ihnen so groß, daß etliche Schriststeller aus einer Art viele andere gemacht haben; (man sehe Horrebovs Esterretning. §. 39.)

Der Falt. Falco Islandicus.

6. 86. Vom Falken und von den unterschiedlichen Urten, denselben zu fangen, findet man ausführliche Unterrichtungen ben Horrebow (loc. cit. J. 41.) Daß das Weibchen größer als das Mannchen der Falken ift, und daß die grauen, weißen und gräulichten nur Abanderungen einer und derselben Art sind, wird als wahr berichtet. fang ift einer der größten herrlichkeiten Islands, weil solcher bem tande jahrlich zwen bis drentausend Athlir. einbringt. In Rivsar und Guldbringe Syffel haben nur wenige Falken ihre Nester, man giebt vor, daß sich ihre Unzahl verringert, seitdem die danischen Reise-Falkonierer Die Gewohnheit gehabt, Diejenigen unter den ihnen zugebrachten, die entweder zu alt waren, zu wenige Federn hatten, oder auch auf andere Weise zu Schaden gekommen und unbrauchbar geworden waren, zu todten, um dadurch vorzubauen, daß sie ihnen nicht wieder vorgebracht werden konnten. Diese Bogel wurden bem ohngeachtet gerne haben becken konnen, und Schaden thaten fie weiter nicht, als baß sie, wenn sie oft gefangen wurden, ben Falkenfanger ber vergeblichen Arbeit wegen Diese Sache murde im Jahre 1651 durch leicht überbrüßig machen könnten. Beinrich Bielke, den damaligen Umtman über Jeland vore Landgericht gebracht, woselbst beschlossen wurde, daß solche Falken der oben angeführten Ursachen halber nicht getobtet werden sollten; welches auch mit den Landesgesehen übereinstimmet.

Der Rabe. Corvus Corax. S. 87. Der Rabe ist der hier und im ganzen lande bekannteste Wogel, sowohl der großen Menge wegen, wie auch darum, weil er so zahm ist, daß er sich täglich im Winter ben den Höfen aufhält, um da sein Futter zu erhalten; er gleicht an Gestalt der allgemeinen Rabenert an andern Orten, außer daß er etwas größer zu seyn scheint, und weit dreister und behender ist, sein Futter so gar unter Raßen und Hunden zu holen. Er ist sehr schädlich für Fische, Fleisch und alle Creaturen, am allermeisten aber im Frühzighr sur die Schaase, auf diese lauert er, wenn sie gebähren sollen, da er denn die Ausgen der neugebohrnen sobald nur der Ropf heraus gekommen, aushackt, ja er schont nicht einmal die Mutter, es sey denn, daß sie im Stande ist, sich selbst zu verantworzten. Er paßt auf, wo der Eidervogel seine Eyer legt, verjagt ihn aus dem Reste, hackt löcher in die Eyer und trinkt sie aus. Die Pserde auf dem Felde selbst bleiben von ihm nicht einmal ungeschoren, der Wunden und Beulen wegen, die sie auf langen Reisen auf dem Rücken zu bekommen psiegen, und können sich nicht auf andere Art, als durch hinz und zurück lausen, oder durch Herumwälzen dieses Tyrannen entledigen. Sein

Wiß ist aller Orten in Island bekannt, und man halt bavor, daß er barinn alle anbere Bögel übertrift. QBenn ein Rabe irgendwo her hoch in ber tuft angeflogen kommt, und man ihn schreyen bort, so kann man burch ihn vernehmen, ob einiges las in der Rabe ist, da dann aufmerksame Bauern oder Hirten Ucht geben, wo er hinfliege, um zu erfahren, ob ein Pferd ober Schaaf von ben ihrigen umgekommen sey. Der gemeine Mann macht sich infonderheit hohe Begriffe von der Klugheit Dieses Bogels, indem er glaubt, er wisse nicht allein die Dinge, die an weit entfernten Orten geschehen, sondern auch die noch zukünftigen, besonders, wenn jemand in der Nachbarschaft sterben soll, da er sich (welches zuweilen zutrift) auf das Kirchdach sest, und mit bestandigem Schrenen, wunderbaren Anstimmungen und allmähliger Veränderung im Tone über dem Kirchhof herumfliegt. Won einem oder anderm Gelehrten haben sie ge= glandt, er verstünde die Sprache des Raben, und badurch waren ihm verborgene Dinge bekannt. Ueberhaupt halt man dafür, der Rabe lege seine Eper neun Rachte vor dem ersten Sommertag (J. 39.), welches einigermaßen zutrift; ist aber der Winter alsdenn noch nicht zu Ende, und fällt noch Schnee und Frostwetter ein, so bereitet der Rabe sich von seinen eignen Epern eine gute Mablzeit, und verläßt hierauf sein Nest, woraus der Bauer sich denn ein hartes Frühjahr prophezenet. Indessen zernichtet man doch der Ras ben Jungen und Eper, wo man nur zukommen kann; ja wehn die Jungen beschädigt, ober zu früh vom Neste herunter gefallen sind, daß der. Rabe sie nicht wieder dahin füh= ren fann, frist er sie selbst. In harten Wintern pflegt auch ein Rabe ben andern, der entweder erschossen, oder auf andere Weise getödtet worden ist, zu essen. genannte Navne = Ting ist allenthalben im Lande bekannt. Wenn der Abler irgendwo vorben fliegt, verfammlen sich die Raben gerne, um ihm Gesellschaft zu leisten; sest er sich, so stellen sie sich einige Schritte von ihm, rund herum, und wissen sich oft seiner Unsmerksamkeit zu Muße zu machen. Findt der Adler ein todtes Pferd oder anderes Has, so sest cr'sich mitten darauf, doch kommt der Rabe ihm niemals recht nabe. Sonderbar ist aber, daß obschon die Raben im Sommer und Herbst ihr Futter suchen, wo sie es nur finden können, sie sich doch, so bald der Winter heran nabet, (am Ende des Octobers) in einer gewissen Unjahl von zwen, sechs, zehn oder mehreren zu jedem Hause gesellen, je nachdem es groß und viel bewohnt ist, und da den ganzen Winter über verbleiben. Wenn unter der Zeit ein fremder Rabe unter ihnen ankömmt, wird er sogleich mit vereinigten Rraften wieder verjagt. Diese und andere dergleichen Dinge werden nicht allein nach der allgemeinen Sage, sondern nach augenscheinlicher Ueberzeugung und Erfahrung benachrichtiget.

5. 88. a) Von den eigentlich sogenannten wilden Euten sind hier verschiedene Urzten. Man schießt sie hier besonders im Winter, und bemühet sich sim Sommer ihre Eper zu sammeln.

Enten.

b) Der Eibervogel (Anas mollissima) nimmt sowohl hier im Kiosar als in Guldbringe Syssel sehr ab, und zwar durch den schädlichen Mißibrauch, ihn zu schießen, der so wohl von des Landes eigenen Einwohnern als von Fremden gebräuchlich ist. Insonderheit ist dieser Mißbrauch im Sommer und Frühjahre schädlich, und ohne Widerrede Reise d. Island.

Ciberpogel.

den Landesgesetzen zuwider; (man sehe Landsleie Balken Cap. 57.) Sonstlist dieser Wogel nicht sehr angenehm zu essen, die Eper aber sind recht gut, und der Werth seiner Federn überall bekannt.

- c) Von den Schwänen (Anas Cygnus) wollen wir in Anleitung des Merc. Dan, fürs Jahr 1754, Seite 172, nur erinnern, daß ihr Singen, in den langen und dunklen Winternächten, idoch nicht gerade zur Mitternächtzeit, wenn sie Hausenweise die Lust durchstreichen, das allerangenehmste zu hören ist, und fast wie Tone einer Violine doch noch etwas höher. Einer pflegt nur auf einmal, wie in einem mittelmäßigen Althemzuge zu singen, und es versließt eine kurze Zeit zwischen eines jeden Laut, gleich als wenn sie sich einander antworteren. Der Schwanengesang bedeutet meistens Thauwetter, welches einen oder zween Tage hernach gemeiniglich einfällt, deswegen ist auch diese kleine nächtliche Unruhe den Isländern ben einem harten Frost und Schneewetter desto angenehmer.
- d) Von dem Helsing oder Bernicla hegt man allgemein hier dieselbe Mennung, wie anderwegen in Europa, daß nämlich derselbe aus der bekannten Concla Anatisera entsteht. Werm in seinem Musaco (Lid. 3. cap. 7. pag. 256.) sührt sehr artige Mennungen von diesen Testaceis an, welche wir, um alle Weitläuftigkeit zu vermeiden, weder an diesem Orte wiederholen noch beurtheilen wollen, obschon dieser große Mann hievon nicht seine eigene Mennung zu erkennen giedt. Die Gestalt, die er beschreibt, läßt sich nicht auf die in Island bekannte Urt, sondern viellnehr auf Podicipites (oder wie andere ihn nennen, den Podicipedes) Auctorum, andringen. Ist aber ist von unterschiedlichen neuen Schriftstellern bewiesen, daß der Helsing so wie andere Vögel, von Evern ausgebrütet wird, und solche sowohl in England als anderwegen legt; (man sehe Hills Nat. Hist. Tom. 3. Part. 5.) In Island haben wir zwen zuverläßige Nachrichten, von Leuten, die selbst diese Vögel geschossen, und vollkommene Ever in selbsgen gesund den haben.
- S. 89. Unter den vielfältigen Arten der Land- und Wasservögel, die man hier antrist, soll nur noch der Pelikan (Pelicanus Carbo) angesühret werden. Bon demselben giebt es drey unterschiedene Arten, welche unter sich und fast auf gleiche Weise leben. Er wird nur sier in Absicht der besondern Merhoden erwähnt, deren sich die Einwohner in Rialarnas ihn zu fangen bedienen, sie ist solgende: Im Winter, wenn starke Brandungen mit Wind und Kälte von der Seite her kommen, welche den siellen Seetlippen, wo dieser Vogel des Nachts seinen Zusch ahtsort hat, entgegen sieht, so wird eine solche Klippe von der anspühlenden See, die gleich zu Sist wird, dergestalt überzogen, daß der Pelikan nicht darauf sissen und schlasen kann; dessalls er sich höher hinauf im Grase begieht und da ruhig schläst: Die leute in der Nähe haben auf diese Gelegenbeit genau Ucht, nähern sich ihnen sachte mit dem Reke, und schlagen es über so viele Vögel, als auf einem Hausen bevsammen sitzen. Das Fleisch wird sewohl von Fremden als von den Einwohnern, ob es gleich nicht ganz vom Thran bestrepet ist, gegessen; doch ist sierinnen ein größer Unterschied in Unsesung des Alters, und insonderheit wenn das Tell abgezogen wird, da man denn einen solchen jungen Pelikan sür sehr schlesche

balt. Wir haben fie fogar, besonders aber die grauen, von Fremden mit welfchen Bunern, in Unsehung ihres Geschmacks des Fleisches, vergleichen horen. Umständliche Nachrichten finden fich in Morges Maturhift. p. 155. u. f. w.

Die Fische.

Den Wallsisch sieht man selten im Kollesiorden außer dem von der klein- Wallfische. sten Urt Raubfische, Meerschweine und Springer; aber im Hvalfiord, der fünf Meilen lang und eine Meile auch weniger breit ist, findet man im Frühling und Sommer unte Shiedene Urten der Wallfische, welche hier eben so leicht eingeschlossen, und aufs land durch die Steinwerfen gejaget werden konnen, als in den westlichen Meerhusen, wo die Einwohner gewohnt sind, sie so mit vereinigten Kräften anzugreifen.

Lachse.

6. 91. Der Lache, Salmo nobilis Auctorum, (man sehe Artedi Pisc. Gen. 9.) ist allerwegen unter diesem Namen bekannt. Er wird sowohl in Heller = Ha, (welche die Grenzscheide zwischen Guldbringe und Rioso = Syffel ist), als in Kortolfstade = 21a, etwas davon abgelegen, gefangen. Im lar = Ua (in Riofo = Spffet) ist er aber besonders groß, und in ansehnlicher Menge (S. 8.). Un bem ersten und letten dieser Stellen wird er burch lare - Risten, welche in Horrebows Efterr. G. 70. beschrieben werden, gefangen. Sonsten wird der Fang vornehmlich in Heller = Maen, welche dem Konig zugehort, getrieben. In der Zeit, wenn der lachs zuerst den Fluß besucht, zuloßt im Man, ist er gang ohne Flecken, welche er erst in dem frischen Wasser erhalt. hier fangt man auch Sio Rendur (Trutta tota argentea Kleinii), furnehmlich aber hie und da ben den Buchten am Ufer, wiewohl dieser beträchtliche Fang hier keinesweges so getrieben ober genußt wird, als in dem Mordlande. Im Julius kommt endlich die dritte Urt tachs, lachs = Unge genannt, welche Artedi Pisc. Gen. 9. Species 2. Salmo minor ist. Man fängt auch lachs'im Heller= Ua, entweder mit Fischgabeln oder Ungeln, welches lette Mittel doch sonderbar ift, da dieser Fisch fast niemals aus der See gezogen wird; zur kockspeise bedienet man sich Regenwurmer und Fleisch. Zuweilen halt sich der kachs ben Winter über in den Flussen unter den stehenden Seen auf, wenn dann bas Eis, ben schleunig entstandenem Wind und Regen aufbricht, wird der Lachs zuweilen von ben Eisschollen und durch den Strom hinunter nach den seichten Stellen geführet. Hamus mandibulae inferioris ist eigentlich dem mannlichen Geschlechte zugehörig, welches Beswegen keine verschiedne Urt ausmacht. Der Seehund, der hier fleißig die Mündung des Flußes besucht, ist oft bem lachsfange schadlich.

Die Fischeren.

J. 92. Was diesen Punkt anbetrifft, konnen wir den Leser auf Horrebows Ef= In wieserne terr. J. 55., insonderheit in Unsehung der Zeit des Fischkangs, welche hierinnen aussihr- hievon gehanlich beschrieben ist, verweisen. Hier werden wir nur erwähnen, was ben einer jeden helt wird. landschaft darinn besonders ist.

J. 93. In Rialarnas dauert die Fischeren das ganze Jahr hindurch: man bedie= net sich nur fleiner Bote dazu, die größten Fiografar sind zu vier, die kleinsten aber, welche

welche sehr gefährlich sind, wenn die See stark geht, sind zu einem Mann. Dier braucht man nur, so wie anderswo im Lande, kurze Ruder; denn ein jeder rudert auf sei= ner Seite und kann im Nothfall eine Ruder in jede Hand nehmen, um ein Boot zu vier Mann, oder in stillem Wetter ein noch größeres zu führen.

Die Bote in alten Zeiten.

- S. 94. Daß lesterwähnter Gebrauch einer der altesten in Norden gewesen, erhels let deutlich aus unterschiedlichen Geschichten von kleinern Boten, welche zugleich lang und tick gewesen. Die Nachricht, die man von den alten Helden und Niesen erzehlt, daß sie Bote zu sechs dis zehn Mann gesühret, ob sie gleich nicht die gewöhnliche Mensschengröße übertrasen, kann keinesweges gegründet senn. Ein deutlicher Beweis davon, daß zwen Mann, einer vorne und der andere hinten, jeder mit zwen Rudern in einem solchen Boote seyn können, sindet man in Elda, wo Thor mit der Jette Pener um den Midgards Wurm zu sangen, ruderte; ein anderes Benspiel hieven giebt Grettis Saga, wo drep Mann auf seldige Weise zusammen ruderten.
- J. 95. Die Einwohner von Rialarnas haben Segel von einer feinen Urt wollneu Zeug, welches ohngefähr eben so wie keinemand gewebet wird. Dieses Zeug gebrauchen die Bauern in Island ofte zu Hemden, und ist unter den Namen Eenstiäfte bekannt. Man hat nur ein Segel in jedem Boote, welches ein Viertel schmäler oben als unten ist. Der Mast ist von ungleicher länge, doch soll er nach dem gewöhnlichsten Verhältznisse, zwen Drittel der länge des ganzen Bootes seyn. Oben in demselben ist ein kleines koch, wodurch ein Seil, um das Segel aufzuziehen und niederzulassen, gezogen ist. Der Mast wird in eine der vordersten Bänke gesest, und mit Seilen vorne und an den Seiten sest gebunden. Das Steuerruder geht auf zwen Augeln, und hat oben ein Nieerholz, woran Taue besestiget sind, womit man es beweget. An statt des Ankers braucht man einen runden Stein, mit einem koch in der Mitten, wodurch eine hölzerne Achse geht, um das Seil zu halten, und in den Grund zu besestigen.

Gerathe zur Fischeren.

S. 96. Wenn man solchergestalt auf den Fischsang auszieht, muß ein jeder im Boote seine Fischerleine, seine Ungel, seinen Köder und sein Fischmesser, (auf Isländisch Sar), mit haben, und überdem mit dichten Fischstleidern versehen seyn. (Man sehe S. 50. und Horreb. Machr. J. 94.) Ein jeder sischt mit seiner Ungel, und sängt so viele Fische zur allgemeinen Theilung, als ihm möglich, weil der Unterschied im Glück sonst zu groß seyn könnte. Derjenige, dem das Boot gehört, erhält auch seinen Theil, er mag zugegen seyn oder nicht.

Welche Fissche hier gesfangen wers den.

S. 97. Außer dem Dorsche, der hier der allgemeinste Fisch ist, sängt man oft Schollen, Rocken und kleine Haaer. Die erste Urt ist sehr gut zu essen, die benden letzern fängt man alleine ihrer Leber wegen, welche den besten Thran gieht. Im Herbst und Sommer fängt man kleine Schollen, mit besonderen dazu eingerichteten Angeln, welche paarweise auf einer eisernen Queerstange hangen. Dieser Fang geschiehet nahe am Laude, selten über eine Achtel Meile davon entsernt, da man die großen Dörsche und andere Fische, zuweilen eine, zwo bis dren Meilen vom Lande suchen muß. Der Titzling oder Thirsstling, auf Isländisch Thirsklingur, ist nichts anders als eine sehr kleine Are

ber allgemeinen Dorfche: ber rothe Titling wird Thara-Fiskur genannt, weil er sich gerne am Ufer wo Schilf wachst, aufhalt. Er ist gemeiniglich hochroth, unterm Bauche fleckigt und nur von einer Urt. Der Fischfang ist sonst überhaupt auf dem Rialarnas nicht so beschwerlich, wie anderswo im Güberlande.

Die andern Seethiere.

- Es werden insonderheit vier Urten der Schellfische in Riosar Syssel ge= Schellfische, funden, die man brauchen kann. Die benden ersten, die wir hier anzuführen gedenken, find anderswo im Ofter = und Guderlande felten. Ruftel oder Stelfuffe, Concha ventricosa bivalvis non firiata, nec auriculata, wird jur Zeit der Gbbe nach ber größten Fluth im sandigten Grunde des Alfsnas, einer fleinen Erdzunge mitten im Rallefiorden, gefunden. Hier braucht man nur diesen Fisch zum Roder, ob er sich gleich sehr wohl essen läßt. Im Frühjahre 1755 bestellten wir eine große Menge von dieser Urt nach Bedde, um zu wissen, ob selbige sich nicht ba fortpflanzen ließen. Wir suchten hiezu einen mit Sand und leim vermischten Boden in der See aus, doch wollte es nicht glucken, weil vielleicht der Grund zu hoch lag, so daß die Ruskel zwehmal am Tage aufs Trockene zu stehen kam. Wir merkten aber auch gleich, daß indem dieses Thier die Schaalen erofnet hatte, verschiedene Infekten babinein gefrochen waren, und bie und ba im Fleisch Löcher gefressen hatten. Sonderbar aber war es, daß wir eine von diesen Muscheln vierzehn Tage lebendig im Jenster einer geheißten Stube, Diei von auffen auch zuweilen von der Sonne erwarmet wurde, erhielten. - Sie farb nicht ebe, bevor sie zu stinken ansieng, und nicht mehr Salzwasser, ben sich hatte. auf bem Westerlande gegessen. Das Fleisch sieht weiß und niedlich aus, ift suß von Geschmack, daben aber zähe.
- §. 99. Smyrslinge ober Sandmigur, Concha testa bivalvi oblonga, altera Smyrsling extremitate praemorsa, apertura patentissima, proboscide breviori conacea, wird von oder Sand; Hill unter die Mytulos gerechnet, und scheint eben dasselbe zu senn, als der, den lin- mig. naus in seiner Reise durch Westgothland den 17. Julii anführt. Dieses Seethier findet sich in unbeschreiblicher Menge im Hvalfiorden, an dessen Ufer die Schaalen Haufenweise hinauf geworfen werden. Es wird von den Einwohnern gar nicht genußet, ob es gleich gut und gesund zu effen sey.
- S. 100. Die Meerschnecke, Domiporta, auf Jelandisch Kubungur oder Kufungur und Rongr, ist Cochlea acuminata volutionibus transversalibus 6 ad 7. longitudinalibus 9 ad 10. * Er kömmt No. 8. in Linnaus Westgotha Resa Seite 200, sehr nahe. Die Nordschen nennen soust die Seemuschel, Konger, Konunger und Kukelurer (Morg. Naturhist. Th. 2. Cap. 7.) Hievon giebt es vielerlen Urten: sie werden aber nicht genußt, weil die Einwohner sie für unegbar halten. Die allgemeinste und größte Urt derselben werden Aelte= Kongur und Bobbe genennt, welche denjenigen, die auf den Inseln im Breedesiord wohnen, eine angenehme Speise ist.
- S. 101. Die gewöhnliche Muschel wird Kroflingur genennt, ein anderer und weit größerer Mytulus aber, auf Islandisch Aba, ist hier in ziemlicher Unzahl, und E 3 sd)eint

scheint der Norweger Storsfial zu seyn. Sie wird hier ben ber größten Fluth gesammelt und zum Rober gebraucht. Bende Urten sind gesund und angenehm zu speisen, doch bedienet man sich nur in theuren Jahren derselben.

Die Insekten.

S. 102. Auf bem Lande sind hier nur wenige Infekten bekannt, man trift aber besto mehrere in der See an. Ben Dieser Gelegenheit wollen wir nur zwen Arten, Die in der haushaltung genuht werden konnen, anführen.

Der Krabben oder Marge fátla.

- S. 103. Der Krabben oder Magfatla ist hier in großer Menge und von derselben Art, als der in Danemark unter diesem Namen gegessen wird. Micht allein bie Einwohner von Riosar Syffel, sondern auch anderswo auf dem Lande halten sie für Wir haben aber sowohl mit dem Rudungen als mit dem Krabben einigemale Versuche gemacht, um die Wahrheit hievon zu erfahren; und mit vielem Vergnugen das Gegentheil befunden.
- §. 104. Fibru = Madfur, (Lumbricus marinus papillis dorsalibus geminatis seti-, geris Faun. Suec. 2074.). Er ist ohne Zweifel der namliche, der in Norwegen und nicht weniger in England zu Deal und andern Orten (man sehe Kalms Resa B. 2. den 7. Aug. 1748.) zum Köder gebraucht wird, und wird daselbst Lagworm genennt. Der erwähnte Schriftsteller beruft sich auf Faun. Sv. 1270, und überdem kömmt es mit ber Beschreibung des Linnaus in seiner Westgotha Resa S. 189. überein. Der Nugen desselben ist in Island ber namliche, daß er namlich aus dem leim am Ufer aufgegraben und zum Köber gebraucht wird. Da wo er zur Zeit der Ebbe unter dem Wasser ist, liegt oben auf dem Grunde ein Schleim, aus spiralformigem feinen Leimen bestehend, welcher eigentlich seine Unreinigkeit ift. Tialderen oder Haemtopus, weiß ihn mit seinem langen Schnabel zu suchen, obgleich der Fibru Madkur, sobald er den Feind bemerkt, sich in der Eile eine halbe ja wohl eine ganze Elle herunter ziehen kann. wohner bedienen sich eines langen und schmalen eisernen Spaten, mit welchem sie geschwinde den Leimen aufwerfen, und den Wurm heraus suchen.

Die Merkwürdigkeiten dieses-Syssels sowohl in den ältern als neuern Zeiten.

I. In Ansehung des Landes und dessen Ratur.

Zeiten.

. 105. Berschiedene Geschichten des Landes bezeugen, daß Riosar Syssel, als der vorigen solches zuerst angebauet wurde, so viele Holzung gehabt, daß die Einwohner genothi= get gewesen sind, hie und da dieselben abzuhauen, um ihre Wohnungen aufschlagen zu können. Das alte Buch Rialnesinga Saga, obschon nicht von Fabeln und Fehlern

tern gang rein, besonders in Ansehung der Zeitrechnung, kann doch in diesem Stude nicht verworfen werden, indem dasjenige, was von den Orten, wo der Wald umgehauen worden, benachrichtiget wird, theils sehr umftandlich, theils aber auch mit den noch bis jest benbehaltenen alten Ramen, g. E. Brautarholt und andern mehrern übereinstimmig ift. Uns dem Landnama = Saga erhellet, daß Bryniedalen, der am Ende des Meerbusens Hvalfiorden liegt, mit Waldung, wovon Blaaskogsaa seinen Namen erhalten, (l. cit. l'art. I. Cap. 12.) bewachsen gewesen ist. In Botn, einem Thale jenseit der Geburge gegen Norden von Bryniedalen, mo noch Birkengebufche machsen, sollen vor dem so große Baume gefunden worden seyn, daß davon ein Schiff gebauet murde, welches nach Rorwegen gieng, und seine Ladung ba in der Rabe ben einem Felsen einnahm, der aus dieser Ursache den Mamen Hladhamar bekam, welchen Felsen die in der Mahe wohnenden Bauren noch bis auf den hentigen Tag zu nennen und ihn Fremden zu zeigen wissen. Doch ist zweiselhaft, ob bem Landnama = Saga (l. cit.) in dieser Sache Glauben benzumeffen sen, es sey benn, daß mehrere Urten Baume, als Birken, insonderheit Gichen da gewesen, wovon die von dem westlichen Theile an die Gesellschaft der Wissen= schaften in Copenhagen überbrachten Lithophyllae einige Vermuthung geben.

- §. 106. Der Torf (§. 5. 18.), der in Diesem Syffel aus der Erde gegraben wird, Fortsetzung. giebt zu erkennen, daß Birken an den Orten gewesen, wo jest kein Birkenwald zu fin= ben ist. Ein großer Felsenbruch (§. 5. 3.), welcher vor einigen Jahren zu Esian geschahe, überzeuget am deutlichsten, daß hier in vorigen Zeiten ein schönes Geholz, wie solches Rialnesinga = Saga (cap. 2.) berichtet, gewesen sen. In diesem Bruche haben wir mit Erstaunen große Stucke von Birkenbaumen gesehen, beren Gleichen jest nicht mehr in husafalls noch Fnioskadals Wald, welche doch die besten der im Lande zurückgebliebenen sind, gefunden werden;
- 6. 107. Die Urfache bieser Zerstörung ber Jelandischen Wälber wollen wir ben einer andern Gelegenheit in diesem Werke anführen.
- §. 108. Unter die Merkwürdigkeiten dieses Syssels wird auch Hwalvatn gerechnet, eine frische See in der Botnsheide, welche ihren Namen, wie man fagt, von dem Ge- Swalvatn. rippe eines Wallfisches, der daselbst gefunden worden, bekommen hat. Der gemeine Mann giebt vor, daß ben ber oberwähnten See noch ein folches sehr großes und schweres Gerippe zu seben sen, und da man von andern Ortenlauch berichtet, bag dergleichen Ueberbleibsel der Sundfluth gefunden worden, so haben wir nicht den Swalvatn mit Stillschweis gen übergehen konnen. Wir sind selbst nicht an dem Orte gewesen; die Versicherung zweier vernünftigen Manner aber, daß folches nur ein mit Moos bewachsener Stein sen, war hinreichend, uns biefes glaubend zu machen.

§. 109. Die weitläuftige Strecke landes Mosfells-Heide genannt, zeiget benm ersten Unblicke, keine Verwüstung vom Erdfeuer, ein bekannter Ort aber auf dem land= wege nach Ulthinget, Illaflif genannt, welcher aus großen Grann-Steinen bestehet (§. 26), ist hinreichend, einem baven zu überzeugen. Doch ift diese Begebenheit sehr alt, und hat, sich wahrscheinlich vor dem Unbaue des landes zugetragen.

S. 110. Wie achtsam und fleißig auch die Islander darinn gewesen sind, alle merkwürdige Begebenheiten ihres Vaterlandes, insonderheit aber die, so den Erdbrand und bas Feuerspenen betreffen, aufzuzeichnen, so findet man doch Merkmale einiger, von denen man mit Gewißheit weiß, daß sie nach der Bewohnung des Landes geschehen, Die ihrer Dahin gehöret das Feuerspenen, wovon der Bischof Aufmerksamkeit entgangen sind. Gifle Oboson in seiner Collectione Mesta, ad Hist. Nat. berichtet, daß solches im Jahre 1340 in der Felsenreihe, welche gegen Suden von Mosfells = Bygden liegt, zugetragen hat: Diese Gebürge sind burch Erdbrand sehr verbrannt und verrückt worden, obgleich keine der alten Jahrbücher, die doch von unterschiedlichen andern Begebenheiten in die-Weil aber die greulichen Würfungen bes fem Jahre reben, hiebon Machricht geben. unterirdischen Feuers am meisten in Guldbringe Syssel, insonderheit auf Rentenas, wo der Lava hinstromte, sich außert, so wollen wir hier davon nicht mehr reben.

Andere Merkwürdigkeiten, in Ansehung der Einwohner.

§. III. Auf der westlichen Seite von Rialarnas steht noch bis auf den heutigen Tag ein Haus, Hof genannt, wo man Rudera eines Gößentempels, die zwar nicht sehr merkwürdig sind, vorzeigen kann; so viel aber ist gewiß, daß es zu der Zeit des Belge. Bibla, ein Verwandter Inglofs, eines der ersten Bewohner von Island, ohngefahr, ums Jahr 838 gebauet worden. Thorsten Ingolfson ließ an demselben Orte ein allgemeines Landgerichts Haus bauen. Im Jahre 928 aber, da das sogenante Ulfliots Gesetz in ganz Island angenommen wurde, verlegte man dieses kandgericht nach Thingvalle ben Dreraa, wo es bis auf den heutigen Tag gestanden. (Man sehe Are = Frodes Sched. Ri= . alnäsinga = Saga, und landen = Saga Part. 1. Cap. 9. II. og Part. 4. Cap. 7.)

Die erste Esinberg.

S. 112. Der Hof Esiuberg, welcher am Fuße bes Esians nahe ben Hof lieget, ge-Rirche auf horet jest dem Ronige. So wie zu Hof der erste und vornehmste Gogentempel gebauet, und daselbst das landgericht gesetzt wurde, so wurde zu gleicher Zeit zu Essuberg die erste Rirche von Orlyger Stapson erbauet. - Dieser Mann war von einem heiligen Bischofe auf den süblichen Inseln Namens Patrif ober Patricius in der christlichen Religion unterrichtet; dieser Bischof schenkte dem Orlyger, da er von ihm schied, Zimmerholz zu einer Kirche, die er auf Island bauen sollte, und weil er wußte, daß weder da, noch in Norwegen, ein Priester oder geweihete Ornamenten zu erhalten waren, ließ er ihn ge= weihete Erde, um den Grund zur Rirche darauf zu legen, und eine eiserne Glocke mitneh= men, von welcher berichtet wird, daß sie aus dem Schiffe in den Jarefiordur gefallen sen, durch ein Wunder aber aus der See ohnweit Estuberg wieder aufgeworfen worden. Orlyger landete erstlich auf dem westlichen Lande in Patrekssiord an, welchem er diesen Namen dem Patrif zu Ehren beplegte, die Rirche aber zu Esinberg ward auf Unrathen des Bischofs dem heiligen Collumbyllo gewidmet, der ohne Zweisel der Irrlandische Colombanus Presbyter ist, welcher im Jahre 562 die Picten zur driftlichen Religion bekehret haben soll. Die Machkommen dieses Orlygers, die lange nachher auf Esinberg wohnten, bekannten sich zur dristlichen Religion, und hielten Columbanum für ihren Schußengel,

engel, ob sie gleich nicht getauft waren, (Man sehe kandnama = Saga Part. I. Cap. 12.

und Rialnesinga = Saga Cap. I. fq.)

6. 113. Baardar = Hellir oder Baards Hohle, wird gemeiniglich für ein merkwurdiges Ueberbleibsel des Alterthums angegeben, indem der Riese oder Halbgott Baardur Goble. Snafellsaas seinen Aufenthalt und seine Versammlungen mit andern Riesen in dieser Höhle gehabt haben soll, welches auch in den Baardar = Saga erwähnt wird; weil aber keine von den glaubwürdigen Geschichten das geringste von diesem Manne oder von seinen Thaten erzehlen, so wird diese Schrift ganzlich verworfen, da sie auch noch überdem sehr fehlerhaft ist, sowohl in Unsehung der Zeitrechnung als unterschiedlicher Ronige und beruhmter Manner, Die zu der nämlichen Zeit mit Baardur sollten gelebt haben. Geschichte ist dech vor einiger Zeit zu Holum als glaubwürdig gedruckt worden, und Arngrim Jonsen nebst Jonas Ramus haben sie als eine zuverläßige Wahrheit angeführt. Im Jahre 1755 befahen wir diese Hohle: sie liegt in einer Klippe, von grauen und braunlichen Sandsteinen am Ufer des Byniedalsaa, ist ziemlich breit und weit, doch nicht über sechs bis sieben Fuß hoch. Inwendig in der Höhle findet man überall Namen und Runische Buchstaben, welche doch noch nicht sehr alt zu sehn scheinen. Die Reisenden in Island pflegen solchergestalt ihre Namen in den Sandstein = Höhlen und Klippen. die sie auf dem Wege antreffen, einzuschneiden, und die Jahrszahl darneben zu seßen. Jego bedient man sich den Baardar = Hellir zum Schaafstall, deswegen ist derselbe seit einigen Jahren mit Mist und Sand angefüllet worden, und hat daburch viel von seiner Höhe verlohren.

Söhle.

Brauchbare Håfen.

s. 114. Hvalsiordar Eyre liegt an der nordlichen Seite von Rialarnas beym Hvalssiord, allwo ein guter Hafen ist, welcher nach dem Zeugnisse der Geschichten des Landes und der Jahrbücher, sowohl in den altern als mittlern Zeiten zur Seefahrt und Handslung gebraucht worden ist. Hvalsiords Dere liegt sehr angenehm und vortheilhaft für den Handel. Der Grund ist weißsandig, und gerade vor frümmt sich der Meerbusen, daß die Schiffe wenden können. Die Hamburger haben hieher gehandelt, und die Dänischen Kausseute haben ihn zulest im Jahre 1680 besucht.

Der Hvalssfordar Eyre.

, J. 115. Lenne = Wogar in Esinbergs Gerichtsbarkeit und in Kollesiorden ist eine be= Lenne Logqueme Lagerstätte für die Schiffe, größtentheils aber dadurch bekannt geworden, daß die gar.
Kausseute in Holmmes Hafen 1627 dahin mit Schiffen und Guth zogen, (eine Meile)
als die Barbarischen Seeräuber auf diesen Küsten Landung machen wollten. Der Ort
ist in Unsehung des Bodens, der Tiese und allerhand Winde gesichert, auch ist die See
hier beständig stille.



Westsirdinga Fiordung, oder

Wester = Island.

Borgarfiords . Syssel.

§. 116.

Von der Ein: theiling die: fes Syssels.

nter diesem Namen wird Borgarfiorden oder die Gegend verstanden, welche, in Konigs Magni Gesetze Jonsbogen, (Thingf. B. Cap. 2.) Thveraar-Thing genennt wurde, und geborte damals wie sonst vor dem zu dem westlichen Theile von Island. In den spätern Zeiten ist es in zwen Theile, oder verschiebene Syssel getheilt worden, nantlich Sonden = und Westen = Hvitaa, welcher Fluß jest samt bem Meerbusen, als die Grenzscheidung von Suder = Island gegen Westen, an= gesehen wird, so daß der eine Theil, der nun furnehmlich Borgarfiords = Syffel genennt wird, jum Gublande, ber andere aber, Mpr= Spffel, jum Westerlande gehoret. welcher Zeit diese Theilung geschehen, ober daß sie durch ein öffentliches Gefes ober Werordnung festgesetet, haben wir nicht gefunden; zu vermuthen ist es aber, daß die 2imtmanner in den neuern Zeiten, folchergestalt ihre Uemter unter sich getheilet haben, und also badurch der sudliche Theil von diesem Syssel zum Gudlande gerechnet *). kann man mit Gewißheit behaupten, daß im Jahre 1676, da Jon Bigfussen (der nachber Bischof zu Holum ward) von seiner Umtmannschaft in Borgarfiords - Syffel abgefest wurde, so theilten sich die benden Anverwandten des Sigurd Jonsen, nämlich sein Sohn Jon Sigurdsen, und sein Bruder Gudmund Jonsen, bergestalt barein, baf ersterer den westlichen, letterer aber den südlichen Theil erhielte.

Die Reise

S. 117. Im Jahre 1753 hatten wir gerne gewünscht, unsere Reise frühe anfangen zu können; die rauhen Frühlinge aber machten sowohl dismal, als in aller der Zeit, da wir uns in Island aushielten, unsere Pferde zur Reise dis mitten im Sommer untüchtig. Den isten August gelangten wir endlich an den Grenzen von Borgarssords-Harde, und wendeten denn die solgenden vierzehn Tage dazu an, selbige, insonderheit aber den südlichen Theil, wovon der Weg nach dem westlichen Meerbusen geht, durchzureisen und zu besehen. Das Jahr darauf, nämlich 1754, da wir nach Wester-Jökken reißten, besahen wir wiederum bende Theile, insonderheit aber den westlichen von 10ten dis 18ten Junii. Und endlich 1755 auf der Reise nach dem Nordlande, siel der Weg über Vorgarssords Thäler, oder über die Felder vom südlichen Theile, die dem Gedürge am nächken liegen. Außerdem besah einer von uns im Jahre 1757 Afrenäs, Renkholts-Dal und Wester-Stardsheida und mehreres.

^{*) 1838} war es getheilt, ob aber solches das erstemal, ober vb es hernach niemals wieder bens sammen gewesen, konnen wir nicht sigen.

Vorgarfiords. Syssels Streckung und Lage.

- 5. 118. Die Grenzen von Borgarfiord find gegenwartig, gegen Guben Botnsaa Die Grenzen, und Svalfiorden, gegen Westen aber oder gegen D. 2B. Sitaraa. Borgarfiorden läuft mitten durchs land, von N. W. zu N. D. über zwen Meilen. Der große Fluß Hvitaa ergießt sich mit einer breiten Mundung in benfelben, und verlängert ihn um etwas. Wo ber Meerbusen gegen die Mundung am breitesten ist, macht solche Breite wohl eine halbe bis zwen drittel Meilen aus; das Wasser in demselben ist seichte, der Boden leimigt, und wird ein großer Theil davon, wahrend der Ebbe trocken. Ben tiesem Meerbusen ift ju merken, daß die Größe des Hvalfiorden, der sich doch funf Meilen in die Lange und zwen in die Breite erstreckt, auf den neuesten Islandischen Charten nur für den vierten Theil von diesem gerechnet wird.
- G. 119. Die lange dieses Syffels von S. W. nach M. D. zu rechnen, namlich von Die Größe. ber Mundung des Borgarfiords, oder von der Spike Afrenas bis Arnarvatus = Heide, gegen Morden von Fistevautn, (das ist zu sagen, mitten aufs Geburge zwischen Hunavatus und diesem Syffel) sind vierzehn Meilen, Die Breite von Hvalfiord nach Hitaraa, ist in grader linie acht Meilen, übers Gebürge aber etwas weiter.
- G. 120. Borgarfiord wird, wie schon erwähnt worden, in zwen Theile getheilt, Innere 216s nämlich in den Theil diffeits und jenfeits des Hvitaa. Die Gegend hat in allen zwen theilung dieses und zwanzig Rirchspiele, wovon neun gegen Guben von dem Fluße liegen. In Unsez Spssels. hung der bürgerlichen Verfassung, wird diefelbe, so wie andere Harden in Island, in Sveiter oder Repper getheilt. Ein Repp soll ben alten Gesetzen zufolge, wenigstens zwanzig Bauerhofe enthalten. Die vornehmsten Sveiter an der See, sind in dem sudlichen Theile Ufrenas, zwen Kirchspiele; und im westlichen Myrars, drey Kirchspiele, wornach es Myre= Syssel genenut wird. Außerdem liegen an der See folgende Sveiter: Hvalfiordsstrand, Legraasveit, Melasveit und Undekyl; mitten im Lande Skilmannarepp, Baarsofn, Lunde=Renkebal, Renkholtsbal, Husefells-Sokn, Hvitaaside, Threraaside, Morderaadal, Hitardal.
- S. 122. Das land ift an der See, ber vielen Meerbusen und Krummungen wegen, sehr uneben, und mit Inseln, die sonst nicht auf den Landcharten gefunden werden, und das Ufer. umgeben; J. E. im Svalfiord find Geirholm, Innre und Dtreholm, Lepraa = Bog, und barinnen Lepraar Dee: Borgarstord und darinnen einige Inseln, die unter dem Namen von Vorgar = Epar und Raudness = Epar begriffen werden, samt Alptaness = Epar, außerhalb des Meerbusens. Stromfiord ist eine kleine Bucht, nahe ben Borgarfiord, gegen Nor= ben. Ohnweit dem Lande sind viele kleine Inseln, die mit einem Namen Knararnessog lambastada = Enar genennet werden. Wor dem Ausfluße des Hitar = Aaens eine halbe Meile in die See liegen Hvals-Eyar, welche einige kleine nahe ben einander liegende Inseln sind.
- S. 123. Es sind hier viele hohe und steile Berge, die größtentheils von dem weitlauftigen Geburge herkommen, welches das Morder = und Suderland von einander ab= nehmsten Bersondert. Die Felsenwege nahe ben der bewohnten Gegend, gegen N. und N. D. machen Be. Arnarvatus = Heide (J. 119.), Kalde = dal, Derar = Rygger und Gagenheide aus. Hievon

erstre=

Die See

erstrecken sich gegen S. und S. W. viele Halfer oder ovale, schmale und mittelmäßig hohe Berge, zwischen weichen die oberwähnten Thaler (J. 117.) liegen. Der Weg über sie wird Halfar Wegur und Sildarmanna Gautur genannt. Auf dem Gedürge sieht man die Eisberge, worunter Geitlands Jöffel in Kalde Thal nur allein zu diesem Spfel gehört. Ben den Einwohnern sind nachstehende Felsen am meisten bekannt: Thyril und Raunebierg am User des Hvalsiords: Akra Fiall ist ein einzelner Berg auf Akrenäs: Stards Heibe gegen Süden von Hvitaa, ein weitläuftiges Gedürge, mit vielen Spisen und Abtheilungen, über Lepr Au Meiasveit und Storodalen: Baula ein einzelner Berg in Norderaa Thal: Stardsheide, Hvitaa gegen Westen, ein langer Weg übers Gedürge, vier dis fünf Meilen über Myrar und Raunerepp gegen W. und S. W. ans hohen und steilen Bergen bestehend, gegen N. aber wird er niedriger, und endigt sich in einem weitläuftigen grasigten Thale LangavatsDal, welcher vordem bewohnt gewesen. Husassell ist ein kleiner abgesonderter Verg im Hitardal, welches Thal von hohen Vergen umgeben ist, fürnehmlich aber gegen N. von Svindiugsheide, welches ein Weg über Gedürge, zwischen Kitar Thal und Vrendessords Thaler, ist.

Ihre Gestalt.

6. 124. Die mehresten der neulich erwähnten und die andern Berge in diesem Suffel, gehören unter die uralten und ordentlichen. Die gegen D. S. D. benm Hvalfiord liegende, werden für unordentlichere und dem Esian abnlichere, gehalten. Thuril ist eine runde. fehr hohe, feile und herausragende Bergspiße, ben dem Innersten des erwähnten Meerbufens; sie hat ihren Namen daber, weil die Luft sich um derfelben herumzuwirbeln pflegt, und dadurch erschreckliche Wirbelwinde, insonderheit von N. und N. D. verursachet; für diese haben Reisende sich wohl in Ucht zu nehmen. Ufra=Kiall, der ringsumber bewohnt ist, macht zugleich mit Ufrenas eine Halbinsel aus, indem Legraa = Baag durch Derridaa, und eine fleine frische Gee, Endes = Batu genannt, bennahe an den Svalfiord stößt. Der Berg bestehet aus vielen horizontalen Schichten, und ist ben ein tausend acht hundert Fuß hoch. Das hochste unter den andern ist vier bis funf tausend Juß. Stardsheide - Kelsen ist auf der oftlichen Seite, wie der jest erwähnte, weniger ordentliche, auf der westlichen aber ist er unordentlich, und dem Unsehen nach herumge= worfen; er bestehet aus weißlichem Gruus und schwarzen Klippen (6. 4.). Unter diesen Bergspißen des Cfardsheiden ift eine über Cforedalen, Mofell genannt, sie bestebet zum Theil aus Moberg, das ift, aus feinen, losen und hellbraunen Sandsteinen.

Unwachsen: ber Jokkel.

Hind da wir den Mann auf dem nachsten Bauerhofe fragten, ob das Eis oben in Mosfell im Sommer nicht aufdanete, antwortete er nicht nur Nein, sondern fügte noch hinzu, daß er in seiner Jugend, da er hier erzogen worden, niemals das geringste Eis semerket, hernach habe er sich von hier wegbegeben, und viele Jahre an einem andern Orte aufgehalten; da er aber vor einigen Jahren seine Wohnung hier in der Nahe aufgeschlagen, merkte er, daß der Schnee angefangen hatte sich zu sammeln, und nach und uach im Sommer weniger auszudauen. Der Ortswar gegen N. W. gekehrt, und das Eis hat schon grüne Rißen erhalten, welches die Brechung der Lichtstrahlen verursachet, wie solches auf diesen Eisbergen zu geschehen pflegt. Man siehet hieraus, daß das Eis zunehs

men, und neue Gisberge sogar auf mittelmäßigen Felsen entstehen konnen, wenn nur Die kalten Winde ju gewiffen Zeiten von einem Jahre jum andern beständig bleiben, und die Natur des Bodens nicht zuwider ift. Wir hoffen, ben mehreren Gelegenheiten den leser hieron durch deutliche Erfahrung zu überführen. Varmalefiar Mule und die daran grenzenden Geburge ben Lundreike = Dal sind in diesem Syffel die ordentlichsten, sehr ffeil, mit vielen (brengig bis vierzig) geraden Felfenreihen, von der vorher ermabnten 2(rt. (\$. 4.)

6. 126. Baula gehört zu ben gang unordentlichen weißlichen Bergen, und ift ein sehr bober, steiler und spisiger Berg, der von den Reisenden an weit entlegenen Orten Er ist sichtbarlich durch Erdbrand entstanden und wieder umgeworfen Seine Steinarten sind größtentheils helle und zusammengebacken, die in ber worden. Spife ausgenommen, denn diese bestehet aus einer gang schwarz verbrannten Steinma-Man findet auch im Schutte am Fuße des Berges, kleine und große schwarze terie. Mgathe.

6. 127. Bester - Skardsheide verdient keine geringere Aufmerksamkeit: er wird unter die weniger ordentlichen Geburge gerechnet; feine Rlippen bestehen halb aus Steinarten, Stardsheide. die zu lava verwandelt worden sind. Diese Materie ist überall mit kleinen Spath = und Quari = Ernstallen angefüllet, Die Die sonderbare Eigenschaft haben, daß sie sprobe, falbe und undurchfichtig geworden find. Ihre Gestalt ift zum Theil verandert, als wenn fie einmal ein: starke Hige ausgestanden hatten. Man konnte zwar leicht auf die Gedanken gerathen, daß diese Steinarten, nach ber Mennung bes linnai und mehrerer ber neuern Belehrten, durch die Kraft der luft und des Windes angegriffen und ausgezehrt, oder auch aus Mangel zustießendes Succi mineralis', in eine kalkartige Materie verwandelt Ihre zugemachte Behaltnisse aber, wo sie von ihrem ersten Unfange, mitten in den Felsen, die jahrlich vom Berge heruntersturzen und zerschlagen werden, verwahrt gewesen, nothigen uns eher ber ersten Meynung Benfall zu geben, Doch findet man außerdem fleine Löcher in diesen Klippen, welche nicht mit einer solchen Materie ausgefüllt, sondern leer, glanzend und rund inwendig sind, wie an andern Orten, wo das Erdfeuer überhand genommen hat. Dben auf der Stardsheide sieht man eine weit= lauftige Strecke von Graun ober Lava, worauf ein sicherer Rußsteig fur Reisende angelegt Bon diesem Fußsteige gegen Norden, sieht man sieben bekannte Pyramiden, oder vielmehr Erdbrands- Caminen von geschmolzenen Steinen, sie werden gemeiniglich Straakar, das ift, Jungens genannt. Un der außern Seite find sie fehr uneben, scharf und von dunkel aschgrauer Farbe, inwendig aber hohl und glaßirt. Der größte unter ihnen ist dren und drenftig Ruf tief, acht Buf breit im Boben, nur dren Ruff aber in der Defnung, der Boden ist nicht dichte, sondern wie an andern Orten, wo der Erdbrand ausgeraset hat, überall offen. Nicht weit von dem oberwähten Fußsteige, sieht man zwen hellrothe Berge, welche Raudu Rulur genannt werden, und durch Erdfeuer entstanden Raudu-Rulur find; oben auf der Spike ist ein tiefes Thal, da wo das Reuerspenen aufgehört. geschmolzene Stein giebt klare und durchsichtige Stücke von Ernstall, oder vielmehr von Glas, das durchs Feuer so gestaltet worden.

8 3

Beftere

6. 128. Husafell in hitardal ist ein mittelmäßig hoher, im Umfreise aber sehr kleiner Berg mit hohen und schmalen Spißen. Er zeiget die dritte Abanderung ber Islandischen und insonderheit des Borgarfiords - Gebürge, und gehört zu den meist unordentlichen und durch den Erdbrand entstandenen Gebürgen. In Hitardal trift man mehrere dergleichen Berge sowohl auf dieser als jener Seite von Hitaraa an; 3. E. Grettis=Bale, ein hoher Berg, welcher ein Theil von Fagraffovs = Fial ausmacht. Diese Geburge sind sechshundert bis tausend Fuß boch und darüber. In ihrer Gestalt läßt sich eine beständige Abwechselung von geschmolzenen Steinen und Sandsteinen, die braunlich, ziemlich hart und eben sind, wahrnehmen. Das sonderbarfte hieben ift, daß die Schichten von dieser ungleichen Materie so genau mit einander verbunten sind, daß sie nicht ohne große Mühe von einander gebrochen werden konnen. Der Sandstein ift inwendig mit Bims= und andern vom Feuer angegriffenen Steinen angefüllt. bestehet gemeiniglich aus einer andern Art, nämlich aus hellgrauen Sandsteinen. sieht man viele scharfe Spigen, mit Kluften und Lochern, wodurch man seben fann. Die Ursache, warum diese Urt Berge nicht überall abgebrannt oder geschmolzen sind, ist diese, daß die Klippen von Sandsteinen, die hier ben ber ersten Verwüstung gewesen, dem Feuer besser, als die andern Erdarten, haben widerstehen konnen, weil das Feuer in denselben keine metallene oder glasartige Partikeln, die schmelzen konnten, vorge= funden hat. Davon kommt es, daß wir so oft in eben demfelben Felsen in einer Sobe von zwanzig Fuß, vier bis funf Umwalzungen von Sandsteinen und lava, so wie bas Feuer hat reichen und würken konnen, vorgefunden haben.

Holm ift ein fleiner rother Berg, mitten im Thale, beffen guß von einer schonen Wiese umgeben ift, auf welcher in vorigen Zeiten ein großer hof selbiges Namens, gestanden; (man fehe liarnar - Hitdala - Rappa - Caga). Diefer Berg ift von berfelben Datur Ind auf gleiche Weise, wie Raudu-Rulur entstanden. (S. 127.) In den verbrannten Klippen in Hitardal, furnehmlich in Husafell, trift man oft die obenerwähnten Glasstucken.

Reise nach Geitlands Jökkel oder Eisberge.

6. 129. Bis ist hatten wir noch feinen Eisberg bestiegen, ober von felbigen zuser Reise Un. verläßige Nachricht eingezogen, welches boch einer der vornehmsten Posten mar, die uns die Gesellschaft der Wissenschaften vorgeschrieben hatte. Hiezu aber erboth sich die beste Gelegenheit, da wir nach Borgarffordur famen, und über die andern Felfen, den bekannten Geitlands : Jokkel in der Luft hervorragen sahen. Dieser Gisberg, ber einen Plat unter den unordentlichsten Bergen verdient, stellt etwas gang Neues in der gegenwärtigen Reise vor.

Maemeine Menning wohnern die= fes Eisgebur: gcs.

6. 130. Geitlands = Jöffel ist ben den Islandern bekannt, nicht allein seiner merkwürdigen Beschaffenheit, des Gises und seiner großen Hohe wegen, woran er al= von den Ein le andere Felsen weit übertrift, welches auch einem jeden in die Augen fällt; sondern auch einer allgemeinen doch ungewissen Sage wegen, daß mitten in dem Eisgeburge ein tiefes Thal mit schonen Wiefen von unbekannten Leuten bewohnt, senn sollte; Diese Leute

Leute follen sich von der Schaafzucht ernabren, und Nachkommlinge der friedlofen Misfethater und Riesen seyn, welche in den gamla Sagar Itogarmen, das ift: Walbmanner genannt werden. Die Unleitung hiezu hat eine Stelle (Cap. 50.) in Grettis Saga, welche sonst nicht von Fabeln fren ift, gegeben. Es wird gefagt, daß Grettis in diesem Thal überwinterte, baß zu der Zeit (1026.) ein Jatte daselbst Mamens Thorir wohnte, daß biefer zwo Ebdyter hatte, mit welchen Grettis befaunt wurde, und daß daselbst Waldung und schones Gras nebst vielen febr großen und fetten Schaafen waren. Die Ursache, die am erwähnten Orte angegeben wird, warum der Thal nach oben zu nicht vom Gife konnte eingeschlossen werden, lagt sich horen; namlich, bag im Grunde eine große unterirrdische Bige und viele siedente Quellen waren. Ausführlichere Nachrichten hievon können in ber Ocfchichte felbst nachgelesen werben. Nach ber Zeit bat man unterschiedliche doch nur wenig gegrundete Rachrichten von diesem Thale und seinen Einwohnern gehabt; j. E. von überaus großen unbezeichneten Schaafen, die in Beitland gefunden worden, und von Aaredal (so wurde dieses Thal allgemein genannt), her fenn follten; von einigen beherzten leuten, Die einer nach bem andern, fich babin gefunden, einige Zeit da gedient, und nachher wieder nach ihrer Benmath gekommen seyn sollen.

- 6. 131. Im Jahre 1564. setten zween Priester sich vor, Geitlands : Joffel zu besehen, und Thoris Thal aufzusuchen: einer davon war Gr. Stephan Biornsen von Snafuglstad in Grimnas n Aarnas = Spsel; ber andere aber sein Schwager Br. Belge Grimmfen von Husefell (ein Priesterhof nahe ben Geitland). Ihre Reisebeschreibung ist in einer schwülstigen Schreibart abgefasset, und kam und zu Händen. Aus dem, was wir hernach erfuhren, konnten wir sehen, daß alles sich doch so weit richtig verhielte. Sie hatten ein schönes Wetter und kamen gegen Abend zu einem großen Thale im Eisgeburge, welcher so tief mar, daß sie nicht mit Wahrheit sagen konnten, ob er mit Gras bewachsen ware, und eine solche Gabe hatte, daß sie unmöglich hinunter kommen tonnten, barauf sie denn wieder zurück fehrten.
- S. 132. Den 9ten August traten wir unsere Reise nach Geitlands Jokkel vom Die Reise Renkholts Thal an, nicht so sehr, um hier eine neue Landschaft oder Einwohner zu entde dorthin 1753. cken, welches der Natur zu widersprechen schien, als vornämlich einmal mit Ueberlegung ein Eisgeburge und die Merkwurdigkeiten zu betrachten, welche zu neuen Erfindungen, insbesondere aber zum Unterrichte von diesem sehr wunderbaren und wenig bekannten Gebäuden der Natur und von ihrer Entstehung, Dienen konnten. Tage war sehr schönes Wetter und ziemlich klare luft, so daß wir Hofnung hatten, unsere Ubsicht zu erreichen, welches sonst in bergleichen Fallen schwer ist, indem die Gisz berge in kurzer Zeit allen Mebel und Wolken, die nicht über zehn Meilen entfernt sind, an sich ziehen. Um Vormittage reiseten wir über Renkholts = Thal, deffen Grund überall voll unterirrdischer Hiße und siedender Quellen ist; des Nachmittags aber über Husafells Kirchsprengel: zur Rechten gegen N. M. W. war der Hvitaa, dessen Ursprung wir ben dieser Gelegenheit erforschten. Jenseit des Hvitaa lagen einige verschiedene Bauerhofe. Die Wiese ist zum Theil burch Erdfeuer herum gewühlet, und mit Schlacken bebeckt, zum Theil aber mit schönen grasigten Unhöhen, und mit kleinen Bergen besetzt. Birken = Waldung und Gebusch zeiget sich überall auf Benden Seiten, so gar auf den geschmol-

geschmolzenen Klippen; diese Veränderung macht die lage dieses Orts angenehm und schön. Rechter Hand in S. S. D. sieht man langs des erwähnten Kirchsprengels einen mittelmäßig hohen Verg von der weißlichten Urt, oder so wie die auf Sondres Stards-heide. (H. 124.) Die gemeinste Steinart bestehet aus hart gebackenem Leimen und Erdschutte. Ordentliche Schichten von dieser Urt findet man hier nicht, sondern alles durch einander in Hausen geworfen; darinnen man große Stücke von einer schwarzen, spröden und glas artigen Materie gewahr wird.

Grabsteine.

Saxum ochraceo-arenosum, colore rubro obscure purpureo enthält. Diese Steinart ist ziemlich hart und dicht, aus gleichen Theilen ohne Quarz und Glimmer bestehend: Sie läßt sich schön verarbeiten, ja man sieht von derselben Grabsteine auf den Rirchhöfen, die von den Islandern sehr wohl ausgearbeitet sind. Die erwähnte Bergreihe ist eine Fortsehung der Felsen, worauf Geitlands Zökkel steht, und die einige Meilen davon ihren Ansang nehmen.

Weißliches Wasser.

Hitaa, der sich hier in zwen kleine Arme theilt, davon der eine eigentlich Hvitaa, der andere aber Geitaa genennt wird; letterer ist nur ein kleiner Strom, welcher aus Geitlands Jökkeln entspringt. Das Wasser ist hier und im ganzen Flusse weißlich wie Milch mit Wasser gemischt, welche Art Wasser in Island nicht selten ist, indem alle Flüsse, die von den Eisbergen entspringen, weißlich sind. In den andern Nordischen Ländern sindet man nicht solche Flüsse, deswegen berichtet die alte geschriebene Geschichte Eigils Saga (Cap. 30.), das es dem Skallagrim und seinen Gefährten, die alle Normänner waren, sehr wunderdar vorkam, da sie zuerst dieses Wasser sahen, es wird noch hinzu gesügt, daß sie niemals Wasser, so aus Eisbergen entsprungen, gesehen hatten, deskalls sie auch den Fluß Hvitaa nannten.

Anmert.

Man sieht doch aus des Hr. Ströms Beschreibung von Sundmör Ister Th. 1. Cap. S. 10. daß dergleichen Milchsarbige Flüsse in Norwegen, insonderheit aber in Sundmör, nicht ganz unbekannt sind: sie kommen aber nur an wenigen Orten vor. Es kann des wegen gerne möglich seyn, daß Skallagrim und seine Gefährten davon nichts gewußt haben, wenn sie auch zu ihrer Zeit da gewesen sind. Doch ist es mehr zu glauben, daß sie nachher entskanden sind; denn Schnee und Eißschollen, als ihre Ursache, können sich theils sammien und von neuem entskehen, theils sich aber ziemlich in eines Mannes Alter, geschweige denn in vielen Jahrhunderten, vermehren. (Man sehe auch vorhin S. 125.).

Hebt man etwas von diesem Wasser in einem Glase auf, so erhält man einen weißen sehr feinen Bodensat von Mergel und Mondenmilch. Wenn aber dergleichen Flüsse durch Regen anwachsen, erhalten sie eine weit größere Geschwindigkeit, und nehmen gröbere Materien mit sich, als Erde, Ocker, kleinen Schutt, wodurch das Wasser blaß und röthlich wird. Wo nun ein solches Wasser stehen bleibt, als in Buchten, da sest diesser Bodensatz sich als das leichteste oben auf den Leimen, da er denn trocknet und mit dem Winde fortgeführet wird.

6. 135. Frühe des Morgens war ein stilles und neblichtes Wetter, so daß wir Das Wetter zuweilen nichts von dem Eisberge sehen konnten. Gegen 11 Uhr aber wurde die Luft und die Reise ziemlich flar, desfalls wir auch gleich von Ralsmanstunge, einem Bauerhofe in Myre- den loten Au-Epffel, ohngefahr dren Meilen vom Fuße des Eisgeburges, wo wir übernachtet, hatten, ausvrachen. Unser Weg fiel S. D. über Geitland, welches ein Afrett oder odes großes, Reld im Sommer für Pferde und Wieh gemeinschaftlich ist. Geitland ist vordem, jugleich mit einigen wenigen Höfen in der Nabe, von denen man ist nur noch einige geringe Ueberbleibsel sieht, bewohnt gewesen. Das Wieh mas hier weidet, wird überaus schön. Und im Fall die in der Nahe wohnenden, sich nicht für beleidigt hielten, wenn sie Dieses Feld wieder abtreten sollten, konnte diese Gegend aufs neue angebauet werden. Geitaa (h. 134.) nimmt seinen tauf hiedurch, und sowohl hier, als auf jener Seite von Weitland, wachsen kleine Birken und Gebufch bis am Jufe des niedrigsten Felfen.

- 6. 136. Hohe Felsen auf Island haben gerne einige Absatze, so daß wenn man Die Gegend benselben nahe kommt, sieht man nur die nachste Unhohe, und wenn man auf diese ge= des Felsen. kommen, sieht man wiederum eine Stufe bis man endlich ganz oben hinauf gelanget. Diefe Absätze sind ordentlicher Weise sechzig bis hundert Faden hoch, und gemeiniglich dren oder vier an der Zahl, ehe man das höchste vom Felsen erreicht. Wo Jökkeln, das ist, Eisberge sind, stehen solche gerne auf den obersten Felsen, und man sieht sie insonderheit von fernen, hoch über die eislosen Geburge hervorragen. Dieß erfuhren wir auch auf dieser Reise, doch war hier der niedrigste Felsen der größte. Gras und Kräuter fiengen an, als wir diesen bestiegen hatten, abzunehmen, so daß solches in weniger als einer 21ch= tel Meile zugleich mit aller Erde bergestalt verschwand, daß wir weiter nichts als eine Klippe und unfruchtbaren Schutt faben.
- 6. 137. Der landweg geht über Ralbe Dal von Urnarvatns Beibe und Sand Kalbe Das nach Althinget: diesem Wege folgten wir einige Zeit nach S. S. D. so bag wir Oked ein heflicher zur rechten, Beitland aber zur linken hatten. Diese landschaft ist eine ber unangenehm= sten, die wir gesehen haben: Das land ist wie ein ober und unfruchtbarer Fels, wo keine Art von Gewächsen anzutreffen ist; man sieht nichts in der Ferne als die Luft über sich und erschröckliche Eisberge zu benden Seiten, mit Seegrünen Rigen, und schwarz verbrannten Spiken, die hoch übers Eis stehen. Man horte nichts als ein murmelndes Sausen der Wasserfälle und einen donnernden Wind, der je langer je mehr zunahm. Wir bogen linker Hand ab, wo ber Boden am ebensten zu seyn schien, und bemüheten uns ben fürzesten Weg nach Jökklen zu kommen.

6. 138. Der Boben war hier überall mit Ichwarzen glanzenden Steinen von un= Saxum viterschiedlicher Größe angefüllt. Die Materie war überall scharf und ungleich, der vies treum cololen kleinen löcher wegen, womit sie angefüllt war. Diese Steinart wird auf Islandisch re nigro. Rasntinnu = Broder genennt, welches Wort so viel als ein unachter Uchat, oder eine Urt Steine, die dem schwarzen Uchate gleichen, sagen will; denn Rasntinna wird der schwarze bekannte Achat genannt, ber an vielen Orten in Island zu finden ist: von diesem ist Rafntinnu-Broder nur eine Abanderung, und bende sind von Unfang im Erdseuer zu groben Glase Reise d. Island, geschmol=

Die ben Minvatu Sonst sind oberwähnte Steinarten von feinem Rugen. ist die feineste, und sieht dem schwarzen Flaschen-Glase sehr abnlich. Wom Udjat fell

an seinem Orte geredet werden.

berge.

§. 139. Der Weg war weit langer als wir anfänglich vermutheten. Endlich genahe am Eise langten wir zu einer Reihe von festen Klippen, welche auf der Seite gegen die Eisberge sehr hoch und steil waren, obgleich keine Abfage von der Seite, wo wir her kamen, was Sie lief so weit neben dem Eisberge hin, als wir sie nur mit Augen sehen konnten, und schien selben zu umgeben. Zwischen der Unbohe und dem Eisberge ist eine kleine, eine Biertelmeile breite, Ebene mit leimigtem Grunde, welchen die unaufhörlichen Wasserfalle vom Eisberge, von Steinen und Gise rein halten: Hus dieser Ursache sieht man auf der ganzen Strecke keine großen Steine, Unhöhen oder Eisschollen; sonst war der Grund hier eben so hoch an der innern als an der außern Seite dieser Felsenreihe. Un einer Ecke bes Jokkels rechter Hand saben wir einen See, bessen Ufer mit Gife bedeckt war, worinnen ein Theil vom aufgedauten Wasser des Berges sich sammelte. Das Wasser sabe ganz grun aus, welches eigentlich die Brechung der Lichtstrahlen an dem Eise verursachte. Wir suchten und fanden endlich mit vieler Muhe einen Fußsteig, um unsere Pferde hinunter zu führen; es fiel uns aber nicht weniger beschwerlich, über bie erwähnte leimigte Ebene und insonderheit über den Bach zu kommen, der von der Jokkel= See entsteht; weil unsere Pferde zuweilen in den fließenden Leimgrund, der auf Islandisch Rvik-Sandur und Sand - Rvika geneunet wird, bis unterm Bauch einsanken. Dergleichen Stellen sind oft insonderheit auf tem östlichen Lande für Reisende gefährlich. Wir konnten sonst aus der Reisebeschreibung der vorher (g. 131.) erwähnten Priester, worinnen der fließende Sand, der Hugel und die Joffel = See genannt wird, seben, daß wir denselben Weg als sie gefunden hatten.

Die Aussicht pon Geit: lands Jockel.

S. 140. Endlich gelangten wir zu dem erwünschten, obschon nur wenig angeneh= men Orte, wo eine hohe Bergspiße, Haandegis Hunkur genannt, übers Eis hervorragte. Sie ist eben wie die andern angrenzenden, ohne Ordnung vom Erdbrande also gebildet worden. Ein Theil derselben hat auf der Seite des Felsen eine Kluft oder ein Thal, dessen Erdar= ten und Concreta deutlich zeigen, daß hier kochende Quellen oder Hverar gewesen sind. Wir führten die Pferde zwischen den Felsen und dem Gife so hoch wie möglich hinauf, den übrigen Weg mußten wir zu Fuße gehen. Die Islandischen Schubsohlen sind, insonderheit an solchen Orten gemächlicher und weniger glatt als die gewöhnlichen; (man sehe Horreb. Machr. S. 88.) deswegen versahen wir uns mit solchen, und liehen lange Stocke mit eisernen Piken, um uns daran zu stüßen: Diese Stocke, Die vier Ellen, das Eisen aber nur eine Viertel Elle lang sind, brauchen die Jelander, wenn sie im Winter auf Ein starkes Seil, im Fall wir in eine Gruft oder in den Eis und Schnee gehen. Schnee fallen sollten, nebst einem kleinen Compasse, um nicht auf dem Wege zu verir= ren, nahmen wir auch mit uns: lesteres konnte uns zugleich zeigen, ob die Nadel abwich, wenn man sie so hoch in die Luft brachte. Um zwen Uhr des Nachmittags giengen wir hinauf, und zu berfelben Zeit fiel ein großer Nebel, der den ganzen Eisberg nach oben zu bedeckte: wir vermutheten, daß solcher sich schon wieder verziehen würde, und setzten desfalls unsere Reise über eine Menge tiefer Rigen fort, eine bis drey Ellen breit, worüber wir mit Achtsamkeit springen mußten. 6. 141.

6. 141. Wir merkten gleich, baß biese Rigen nicht, wie man gewöhnlich bafur Die Ursachen halt, immer dadurch entstehen, daß das Gis seiner überwiegenden Schwere und Ralte der Rigen in wegen im Winter berftet, ober daß die darinnen eingeschlossene Luft solches von einan. Den Felsen. ber spaltet; sondern daß vielmehr bas aufgedauete Wasser, welches sich in kleine Bache oben auf bem Eisberge sammelt, die nach und nach Rinnen im Gife machen, und je langer je tiefer werden, so daß die meisten zwanzig Faden, einige aber unerforschlich tief sind. Die größten Beweise hiervon sind: a) baß man solche Rigen nicht oben an der Spiße, sondern wo das Eis niedriger ift, und wo das Regen und Thauwasser sich am meisten sammelt, bemerket. b) Daß solche in keiner gewissen Strecke, entweder der lange oder Queere des Eisberges nach, liegen, oder auch von keinem gewissen Punkt, wo entweder der Grund unterm Gise der hochste sein sollte, oder wo die splitternde Rraft ber kuft am ersten ihre Burfung hatte ausüben sollen, anfangen. c) Sie werden großer und an der Zahl vermehrt, je naber sie dem Fuße kommen, ba sie sonst sowohl an der Große als an der Zahl hatten abnehmen muffen. d) Diese Rigen werden je tiefer je kleiner, und immer oben am breitesten. e) Saben wir das Wasser in den kleinen Rigen laufen; unter den großen aber horte man ben der Defnung ein ftarfes Sausen von Wasserfällen. Endlich f) liegt am Rande Sand und Schutt, welches pom Baffer, wenn es überfließt, dabin geführet wird.

berg hinauf-

6. 142. Je hoher wir hinauf kamen, besto mehr nahm ber Wind und die starken Die Reise Eisflocken zu; wir hatten aber den Wind auf dem Nücken, deswegen führte er uns gleich. selbst den Giss sam jur Spige hinauf. Der neulich gefallene Schnee mard immer tiefer und beschwerlicher. Wir hofften, daß das schlechte Wetter sich legen sollte, und desfalls wollten wir nicht eher zurück kehren, bevor wir wenigstens das Höchste von Jökkeln erreicht hatten, wo eine schwarze Klippe, die wir zuweilen seben konnten, aus dem Gise hervorragte. Nach Verlauf zweger Stunden erreichten wir diesen Ort, und blieben da so in der Un= wissenheit nach wie wor, indem wir nicht in der Ferne sehen konnten. Gine niedrige Reihe verbrannter Klippen erhob sich aus dem Giße, woran wir uns ausruheten. Die Schneeflocken machten es so buntel, daß wir befürchteten, uns nicht wieder hinunter finden ju fonnen. Währender Zeit faben wir auf bem Compas, fonnten aber feine Beranderung ober Verrückung mahrnehmen. Wir giengen auch nicht da hinauf, wo der Eisberg am hochsten war, als gegen N. W., wo er ganz unersteiglich zu seyn schien.

6. 143. Geitlands Joffel stoßt gegen M. M. D. mit einem anderen Gisberge Girifs- Lage von Jökull oder von andern Blaafells. Jökkull genannt, zusammen: er geht AB. S. AB. ben Sökkel. Dted vorben, und biegt sich hernach- gegen D. wieder ben dem bekannten runden Felsen Stialdbreid vorben, endlich stößt er in einer lange von zwanzig Meilen zum Bald-Jökkel.

S. 144. Das nämliche Wetter hielt auf Geitlands = Jökkel beständig an, und es Das Wetter war überdem sehr unangenehm, sich da länger aufzuhalten: desfalls wir es für rathsam hielten, wieder hinunter zu kommen. Obschon die Luft ganz schwarz und dunkel war, saben wir doch jenseits des Rucken den Anfang zu einem Thale, und im Fall die Luft ju der Zeit sich aufgeklaret hatte, wurden wir ganz gewiß die Lage dieser Derter besser nach gesehen haben, ob wir gleich vielleicht nicht Thoris-Thal gefunden hatten. wir (F) 2

wir nun hinunter giengen, hatten wir den Wind und alle Schneeflocken im Gesichte, so daß wir unmöglich dieselben Spuren wieder zurück sinden konnten, sondern den Weg nahmen, der am meisten abhängig war. Die vorhin erwähnten Rigen begegneten und aufs neue, und weil wir jest viel weiter hinunter giengen, legten sie uns eine grössere Beschwerlichkeit in den Weg; denn die Rigen waren weit größer, sechs dis sieben Ellen breit, und die Zwischenräume sehr uneben, so daß wir viele Beugungen hin und zurück machen mußten, und der Gesahr hinunter zu stürzen sehr ausgesetzt waren.

Wunderbare Pyramiden.

S. 145. Zwo Merkwürdigkeiten sielen hier vor andern in die Augen: die erste war, daß der Sand oben auf dem Sise des Berges gleichsam als wenn solches mit Heberlegung oder von Menschen gemacht ware, in schwärzliche runde Phramiden, vier, acht die sechzehn Fuß hech, oben spis und unten breit wie ein Zuckerhut, gestaltet war. Sie stunden einige Schritte von einander; und immer entweder behm Unsange einer großen oder mehrern kleinen Nißen. Un einigen Orten waren diese ben weitem nicht so ordentlich, und da wo wir zuerst den Sieberg hinauf kamen, vermerkten wir solches nur wenig, weil der Sand da mehr Hausenweise an dem Rande der Nißen lag. Man begreist sehr leicht, daß der Sand nicht so stehen bleiben kann, es sen denn, daß er mit Wasser gefroren ist, und da wir diese Pyramiden mit unsern eisernen Piken untersuchten, vernahmen wir, daß solche inwendig größtentheils aus Sise bestunden. Rund um den Fuß des ersten war das Eis herunter gesunken, oder vielmehr von dem von der Pyramide herunter gesausenen Wasser ausgedauet, und daben sieng gemeiniglich eine Ribe an.

Die Urfache hievon.

Man weis, daß im Winter ber Schnee am haufigsten auf ben Gisbergen fallt, und daß Sand und Staub ben einem trocknen Winde von den anliegenden Bergen, die hievon einen ziemlichen Vorrath haben, hergeführt wird. Daß die größten Felsen, insbesondere aber die Eisberge, die Luft, mit allem, was sich darinnen befindet, an sich ziehe, ist gleichfalls in Erfahrung gebracht, und foll hernach an andern Orten bewiesen werden. Der Sand fliegt Bellenweise in ber luft herum, und sam= melt sich an ben niedrigsten Orten auf bem Schnce, welcher einige Ellen hoch über bas Im Frühling schmelzt ber Schnee durch feste Eis des Berges zu liegen pflegt. Regen und Sonnenschein; wo benn ein Schnee = ober Sandhaufen im Wege steht, da brangt sich das Wasser hinein, besonders wo selbiger am niedrigsten ist oder in einer Bucht geht, so daß ein solcher Haufen das Wasser in sich sammelt. Die hochsten dieser Baufen aber, Die Die vorzüglichste Schwere haben, Dem Daumaffer zu widersteben, bleiben zurück und oben vom Sande gedeckt, fo daß die Luft nicht fren darauf zu murken vermag; boch wird der Schnee zugleich mit dem ganzen haufen durchgewäffert: des Nachts friert er wieder zu, denn wenn es im Commer helles Wetter und Connenfdein ift, fo friert es immer des Nachts auf den Eisbergen, und am Tage kann er nicht sehr schmelzon, weil er vom Sande bedeckt und zusammen gehalten wird, wie eben gesagt worben, ausgenommen, daß er nach aussen zu etwas erweicht werden kann, welches nur bagu dient, den Sand eben zu machen, der hernach des Rachts durch den Frost, mit dem Schnee noch fester wird. Hiezu kommt endlich, daß die Luft, welche um alle die fleinen Unhöhen, die ihr auf der Erdfläche begegnen, herumwirbelt, diese unordentliche Sand- und Eishaufen zu spißen und runden Pyramiden macht.

§. 147.

- 8. 147. Das zweyte, bas unsere Aufmerksamkeit erregte, waren einige runde lo- Runde Baf. der in dem festen Gise zwischen den Pyramiden, diese sind einen bis dren guß queer serlocher der über; Die mehresten doch einen Buß breit, und viele so tief, daß man, weil sie nicht Eishügek. gerade, sondern gefrummt hinunter gebn, nicht ihren Boden sehen kan: sie find voll eines sehr kalten und flaren Wassers, das angenehm zu trinken ist. Die Ursache dieser locher ist vielleicht noch ungewisser als die angeführte jener Pyramiden, doch ist so viel gewiß, daß die Zusammenfügung des Jottel-Gifes, die Luft und das Wasser daran Theil haben.
- 6. 148. Eis ist überhaupt in einem gröffern oder geringern Grade burchlochert, Die Ursache benn indem das Wasser gefrieret, kommt die Luft dazwischen, und sammelt sich inwen- ihrer Entstebig im Gife in runden oder langlichten Blafen, Die oft im Durchschnitt einen halben Ruß bung. werden können: diese werden anf Islandisch Ulfa = Vakir, das ist Eisofnungen von kleinen Stromen gemacht, genannt. Ausser diesen aber giebt es noch andere Blasen, Die fo flein find, daß man sie kaum seben kann. Das Eis auf den Bachen und frischen Seen, wird im Frühling voller locher, wie ein Schwamm, weil Wasser und Luft erft von außen Deffnung machen, hernach aber die inwendige Luft sich durch die Warme aussudehnen sucht. Hieraus folget, daß wo das Eis die mehresten Blasen dichte benfam= men hat, entstehen die größten Löcher. Das Meer oder Grönlandische Eis kömmt in der Karbe, Festigkeit und Schwere, sehr mit bem Jokkel - Gife in Island überein, und in Diesem befinden sich, so gar wenn es in der Gee treibt, eben solche tocher, mit suffem flarem und wohlschmeckendem Wasser als auf Geitlands Eisberg. Wir sind also der Mennung, daß dasjenige, was nun als die Urfachen der allgemeinen Eislocher angegeben worden, hier auch statt finden kann, nur daß man noch folgendes hinzufugen muß: a) Daß obschon Joffel-Eis hart und dichte ist, so hat es doch inwendig mehrere Unreinigkeiten, als anderes Eis, indem daffelbe überall mit Sandtheilen, Erdpartikeln und fleinen Steinen vermischt ist, die der Regen und die Winde, theils von den niedrigern und weiter entlegenen Wiesen, theils von den aus dem Gise hervorragenden Spiken, berbenführet, daher es auch kommt, daß alle Eisberge im Commer, wenn sie nicht mit Schnee bedeckt find, eine haftliche graue Farbe haben. b) Diese Erdpartikeln haben immer etwas luft ben sich, und besonders befindet sich ben denjenigen, die noch nicht recht ausgebrannt sind, etwas von einem elementarischen Feuer, das die vorerwehnten Blasen vermehrt. c) Dbschon die Luft im Joffel-Gise sehr kalt und zusammengedrückt ift, so verlieret sie doch im Commer etwas von dieser Ralte, und bemubet sich also mehr als vorher sich auszudehnen. d) Die Deffnungen in der Oberfläche des Eises entstehen nicht allein auf die angeführte Weise; sondern bazu kommt noch dieses: ber Winter= schnee liegt hier auf dem Gise, und indem derselbe anfangt aufzudauen, sammelt sich das Waffer darunter, läuft hervor, und macht eine Deffnung zwischeu ihm und dem Eise, daß die luft dadurch einen fregen Zug erhalt: das Wasser erfüllt alsdenn alle die fleinen locher, wo es stehen kann, und insonderheit macht das was vom Schneegewolbe herunter tropfelt, locher in der Oberflache des Gises.
- §. 149. Da wir endlich diese gefährlichen und scheußlichen Derter verließen, ge- Die Reise langten wir bald ohne große Beschwerlichkeit an den Fuß des Eisberges, und fanden den Eisberg von hinunter und (B) 3

das Wetter da. von da den vorigen Weg nebst unserm hinterlassenem Gefolge, welches uns erzählte, daß sie während der Zeit, daß wir uns auf dem Berge besunden', nichts vom starken Winde, sondern nur einen kleinen Regen vernommen hätten, doch sen der Eisberg bezständig mit Nebel bedeckt gewesen. Dieses kann zum Beweise des Unterschieds am Wetzter in den Thälern, und auf den hohen Felsen dienen.

Ein aufgeworfener Steinwall am Nande des Eisberges.

- J. 150. Bey der Eisstrecke, die von Geitlands Jökkel, zwischen Haadegis Hnuk und der vorhin erwähnten See (J. 139.) geht, schien es uns am wunderbarsten, daß einige Schritte vom Eisrande, der zwölf bis sechzehn Fuß hoch und an einigen Orten wie abgebrochen ist, ein über sechzig Fuß hoher Wall aufgeworfen war, der aus Schutt, Vims und andern großen und kleinen Steinarten bestand; man fand hierunter auch große Stücke von Feidsteinen, die sechs bis acht Mann nicht vermögend waren zu bewegen.
- Man kann hieraus nichts anders schließen, als daß dieser Haufen von bem Grunde des Eisberges gekommen, und auf eine gewaltsame Weise hier gesammelt Dren Dinge befräftigen diese Meynung. 2) Der Eisrand war hier augenscheinlich abgebrochen, da man ihn sonst ben andern Eisbergen gegen den Juß derselben abhängig vorfindet, so daß man sie gemächlich ersteigen kann. b) Man vernimmt überall unterm Eisberge, Basserfälle ober fleine Flusse, benn nach unten zu, wo das Eis dunne ist, sieht man sie durch die Rigen, und oben wo das Eis so dick und die Rigen jo gefrummt geworden sind, daß man nicht mehr durch sie sehen kann, da hört man ein starkes Geräusch des Wassers. Diese Flusse stromen bis an den erwähnten Wall hinunter, und können unmöglich ihren Weg gerade nach der frischen See, wovon der vorher beschriebene Fluß seinen Ursprung hat', nehmen. c) Die Steine, woraus der Wall besteht, sind, insbesondere aber die kleinern Urten, augenscheinlich vom Wasser abgeschliffen, und rund, so wie diejenigen, welche underswo an den Ufern der Bache gefunden werden. Hieraus macht man den Schluß, daß diese Menge von Steinen und Schutte nach und nach durch die beständigen Wasserfälle vom Fuße des Eisberges, welcher eigentlich aus einem verbrannten und unordentlichen Felsen bestehet, dessen Spiken hie und da weit übers Eis hervorragen, dahin gebracht worden sind. Das Wasser hat verborgene Vange unter dem vorhin erwähnten Walle gefunden, und in der Zeit, da der Giserand bis auf den Grund hinunter gieng, mußte der Auswurf in der Hohe, außerhalb des Eisrandes, ja sogar auf selbigen hinauf kommen, und indem so viel vom Grunde wegkam, entstand ein großer Raum zwischen ihm und dem Eisrande, der nicht langer vermoge seiner Schwere halten konnte, sondern herunter stürzen, und den Lauf des Wasfer shemmen mußte: Dieses hat hernach seinen Weg langs bem erwähnten Walle gefunden, das Eis geschmolzen und weggeführt, dadurch der gegenwärtige Platz zwischen dem Balle und Eisrande entstanden ist.

Unwendung auf die Eises gebürge des östlichen Theils.

J. 152. Die wunderbaren Beränderungen, die von andern Eisbergen des lans des, und insbesondere von den Ostjökkeln erzählt werden, daß ihr Rand zu einer Zeit bis zum flachen lande hinunter wächst, in einer andern aber sich wieder eilig zurück zieht, haben zum Theil die nämliche Ursache zum Grunde.

über Eisberge.

S. 153. Bon dem ersten Unwuchse des Geitlands - Joffels, und von der Urfache seiner Entstehung, wollen wir nicht hier handeln, weil wir hoffen hernach durch Hulfe der Betrachtung über andere Jelandische Eisberge, einen Hanptschluß machen, und dem leser einige neue Begriffe von dieser so merkwürdigen Sache, beybringen zu konnen. Gewiß ist es, daß man nicht die poetischen Redensarten des Alterthums bedarf, um sich lebhaft diese Würkungen der Ratur vorzustellen; doch werden sie einem, der nichts als ebenes Land gesehen hat, weit sonderbarer vorkommen, als bemjenigen, der von seiner Geburt an von nichts als felfigtem tanbe weis.

Rrauter.

g. 154. Indem wir dem vorerwähnten Thale vorben, am Juße des Haadegis- Eine heisse Hnuk reißten, wurden wir noch mehr in unserer vorigen Meynung gestärket, da wir aus Quelle, den Steinarten schlossen, daß hier eine siedende Quelle gewesen mare, weil wir an diesem Orte eine fleine Quelle mit klarem und laulichtem Basser, wie neulich gemolkene Milch, antrafen. Sowohl hieraus als aus der beschriebenen Natur des Thals schlossen wir, es sen wohl möglich, daß an dem einen oder andern Orte des Eisberges, im Grunde Hverar oder siedende Quellen hatten seyn konnen (g.-140.), welche Unleitung zu der im Grettis = Saga angeführten Geschichte, ober zu den Aaradal oder Thoris = Thal, hatten geben konnen. (g. 130.)

S. 155. Obschon hier in der Entfernung von einigen Meilen keine fruchtbare Erde oder einiges Kraut (ausgenommen einige Moosarten) wuchsen, so erfuhren wir doch, daß die Matur, ben dieser Quelle der täglichen Ralte, Schnee und Eis ohngeachtet, doch eine Potentilla anserina und Gentianella autumnalis, erhalten konnte.

§. 156. Es war schon spåt in die Macht; aber ein langer und beschwerlicher Weg nach dem Dorfe, desfalls verließen wir diesen Ort, und zogen denselben Weg wieder zuruck, den wir gekommen waren. Wir vernahmen aber, als wir nach dem Dorfe kamen, daß es stille und schones Wetter, nur mit einem fleinen Staubregen gemefen war.

Das Erdreich in diesem Syssel.

Das Erdreich ist in Vorgarfiords, Syssel sehr unterschieden, doch im flachen kande größtentheils sumpfigt. Insbesondere hat der nordwestliche Theil oder My= rar, (f. 120.) so morastige und unsichere Grunde, daß Reisende nur an wenigen Orten mit den Pferden, ohne im Winter, wenn die Erde gefroren ift, überkommen konnen, Hrauntepp, im nordwest. besfalls der kandweg auch über Sfards = Heide angelegt ist. lichen Theil, welches ein Rirchsprengel von dren Rirchspielen weiter von der See entfernet, ist seit langen Zeiten durch Erdfeuer so verandert, daß jest Birkenwaldung und Gebufch, langs ben geschmolzenen Steinen und bem Schutte, hervorgekommen ist.

Erdreich.

Rlusse und frische Seen.

J. 158. Botnsaa ist ein kleiner Fluß, ber von Botnsheide nach Hvalfiorden (§, 107) lauft, und eine ziemliche Menge Forellen giebt. Dieser Fluß ist die Scheidung awischen

Sandvatn.

zwischen ben Syffeln. Bryniedalsaa barneben in Riosar Syffel giebt feine Fische, weil selbige hier vermuthlich keine Nahrung vorfinden. In Island halt man sonst dafür, daß alle Fluffe, die aus fischreichen Seen entspringen, auch Fische geben, welches die Erfahrung fast immer bekräftiget. Sandvatn, eine frische See auf Blaaskogs= Heide, wovon Bryniedals-Fluß seinen Ursprung hat, giebt wenigstens keine Fische. Man sehe sonst Prof. Ralms Erzählungen seiner Umerik. Reise 1748. den geen Novemb. hierüber nach.

Evdegvatn, Spinedals. raa.

- 6. 159. Endesvatn ist eine kleine frische See, die vom Hvalfiorden durch eine fleine Erdenge getrennt wird, (f. 124.) und Forellen giebt. Sviinedals Soen gleichvatn, Derris falls, die von hier eine Meile entfernt, aber weit gröffer und tiefer ist: Derridaa (h. 124.), ist ein kleiner Fluß, der Forellen giebt. Laragen unweit legraa, ein ziemlich großer Fluß, giebt eine Menge Lachse und Forellen; der Seehund aber, der sich in Lenraa Baag aufferhalb ber Mundung einstellet, verhindert sehr diesen Fang.
- 6. 160. Rings um Skorradalsvatn, das eine Meile lang und eine Achtel Meile Sforrodals: vatn und Uns breit ist, und in einem tiefern mit Waldung bewachsenen Thale liegt, ist eine bewohnte dakilsaa. Gegend, welche ein Kirchspiel ausmacht, bessen Einwohner sowohl im Winter als im Sommer in Dieser großen und schonen See Forellen fischen. Undafilsaa hat seinen Urfprung von diefer Gee: er ist reich an Lachs und Forellen, die sich unter Forsen, eine Uchtel Meile von Storrobalsvatn sammeln, aber nicht hoher hinauf tommen konnen. Dieser Fang wird wenig oder gar nicht von benen in der Nahe Wohnenden getrieben. Die großen Steine, welche ber Fluß vom Ufer losgeriffen hat, sollten aus bem Wege geraumet werden, weil sie Bischer verhindern, ihre Mege recht zu gebrauchen. Diese Hinderniß beraubt denen Islandern an unterschiedlichen Orten große Berrlichkeiten, Die fie von der Fischeren haben konnten.

Grimsaa.

5. 161. Grimsaa ist vermittelst seines Lachsfangs einer ber vortheilhaftesten Flusfe im Lande: er entspringt aus Lund - Renfedal, und vereinigt sich hernach mit Hvitaa. Der gelegenste Ort für biesen Fang gehört zu Renholts Rirchspiele, und wird für dessen größte Herrlichkeit gehalten. Der Fang geschiehet mit dem Nege, doch so, daß ber Lachs zum Theil vorben gehen und weiter hinein ins land kommen kann, um nicht die in der Rahe wohnenden zu beleidigen. Ein jeder der benden leute, die hier den Fang abwarten, können funf bis sechshundert vollkommene Lachse erhalten. Zuweilen sind ben Herbstzeiten in der allgemeinen Ueberfahrt eine solche Menge lachse, daß die Pferde der Reisenden nicht ben Juß auf den Grund bringen ober fortkommen konnen, weil sie alle wieder nach der See hinaus eilen. Dieses haben wir einmal selbst gesehen, da die Pferde über den kerm, den die kachse im Flusse machten, schüchtern wurden. Grimsaa ift sonft einer ber größten Fluffe.

Renkebalsaa.

6. 162. Renkedalsaa ergießt sich gleichfalls in Hvitaa, er entspringt im Renkholts-Thal, und giebt ziemliche Lachse, boch aber wird der Fang nicht stark getrieben. Dies ist aber besonders, daß obschon der Fluß hie und da von den siedenden Quellen, die sich theils in denselben ergießen, theils aber aus dem Grunde aufquillen, laulicht ist, geht der lachs doch hindurch. Man findt in diesem und andern großen Fluffen, die

fich

sich in Hvitaa ergießen, Lachse zu dreyßig bis vierzig Pfund, doch sind letztere selten. Daß Forellen sich gleichfalls in dem warmen Badewasser wohl besinden können, davon haben wir anderswo im Lande zwen Exempel.

Hvitaa.

6. 163. Hvitaa ist vorher, als einer der größten und bekannkesten Flüße in Island, genannt worden. Ehe die großen Fluße in Borgarfiord sich mit ihm vereinigen, hat er einige untiefe Derter, wo die Reisenden durchreiten konnen; regnet es aber, so wird er in furger Zeit zu tief. Rach unten zu, sind ein paar Fahren. Im Winter gefrieret er im starken Frost, es geschieht aber öfters, daß mabrend des Frostes, und bevor man das geringste Zeichen zu Dauwetter gesehen, bas Eis ploglich mit einem starken Geprassel und Larmen aufspringt. Die Ursache hiezu ist einigermaßen in Enarr. Hift. Isl. pag. 99. angegeben. In Unsehung des Lachsfanges ist Hvitaa besonders merkwürdig, da so viele fischreiche Fluße, die er aufnimmt, ihren Fang von ihm erhalten, doch wird in ihm selbst-nur wenig gefangen. Die Tiefe des Wassers, Starke des Stroms und Mangel an Unstalten verbieten es. Oben im Lande in der Rabe von Gilsbacke Priesterhof ist der beste Fang in diesem Fluße. Er hat sonst dren Quellen, daraus er entsteht. (6. 134.) Die erste ist Beitaa, welche ihm bas milchfarbige Wasser zuführt, die andere, die eigentlich Hvitaa genennet wird, ist ein kleiner Fluß von Urnarvatnsheibe, der klares und gutes Wasser hat: die dritte Quelle ist doch die merkwürdigste; sie ist ein großer Fluß, der nördlich von Urnarvatnsheide kommt und Rorlingafliot geneunet wird. Dieser hat eine Menge klares Wasser; wenn er aber im Frühling angewachsen ist, und von der Heide ohngefähr drenviertel Meilen geronnen hat, theilt er sich, und alsdenn verschwindet der eine Urm gang, indem er sich in verborgene' Erd = Canale, die vom Erdfeuer entstanden, ergießt. Den größten Theil von Norlingafliot aber bekommt man, nach einer Strecke von einer Meile, wieder an dem nordlichen Ufer des Hvitaa, der hier eine Viertelmeile lang-und sehr steile und hohe Uferhat, zu Gesichte. Die Klippen dieses Ufers bestehen aus . einer schwarzen Erdschlacke, welche eine harte und dichte Steinart ift, die in horizontaler lage liegt, aus dessen Zwischenraumen bas Wasser, Die ganze Strecke hinunter, in unzähligen Stralen und mit Macht herausspringt. Hvitaa wird, nachdem er sich mit diesem verei= nigt, noch einmal so groß.

Thveraa.

J. 164. Thveraa ist auch ziemlich groß und reicher an Lachsen und Forellen, welche hier an unterschiedlichen Orten gefangen werden. Er liegt zwischen Morderaa und Hvitaa, und vereinigt sich endlich mit dem lesten. Thveraa hat im Winter hohes Wasser, auch ist es öfters gefährlich, über denselben des Eises wegen zu reisen; denn er kann bald gesrieren, aber auch eben so geschwind wieder ausbrechen. Im Sommer hat er nur wenig Wasser, doch wächset er ben Regenwetter in kurzer Zeit wieder an, so daß er sür Neisende binnen etliche Stunden unübergänglich wird. Nach diesem Fluße wird nun zuweilen Myre=Syssel, und vorhin ganz Borgarsiord Thveraa=Thing genannt. (§. 116.)

Mordurag.

J. 165. Morduraa ist nächst Hvitaa der größeste in Borgarsierd, und vereinigt sich zulest mit diesem. Er hat beschwerliche Uebersährten, und eine Fähre nahe bey Stasholt. (h. 120.) Er scheidet Myrar und Strasholtstunger, und ist der letzte Fluß gegen Westen, der sich in den Hvitaa ergießt. Norduraa ist reich an kachsen, und Gliufuraa, der sich in den von Stardsheiden ergießt, giebt auch einen guten Fang. Der kachssang Reise d. Island.

in Norduraa ist in vorigen Zeiten für eine so große Herrlichkeit gehalten worden, daß et ein Eigenthum war, das zu zwentausend Lachsen angeschlagen wurde; jest aber ift er zu= folge dem Land : Gesetze (man sehe Landel. B. 56. Cap.) unter alle Hofe, die in der Nahe liegen, getheilt, und es giebt derfelbe an einigen Orten großen Vortheil: boch konnte Diese Herrlichkeit noch besser genußt werben.

Langaa.

- 6. 166. Langaa ist ein ziemlich großer Fluß, der von Skardsheide nach Myrar hin-Er hat seinen Ursprung von langavatn in langavatns = Thal. See ist voller Forellen, die hier zu großem Vortheil gefangen werden konnten, im Fall die in der Nachbarschaft wohnenden Vermögen dazu hatten. Die See liegt mitten in ber Heide, dren Meilen auf benden Seiten von den Dörfern entfernt.
- S. 167. Urnarvatn ist unter vielen andern die vornehmste See auf der Beide, die von selbiger ihren Namen erhalten. (g. 119.) Alle Seen auf Arnarvatns = Heide sind fischreich, und werden desfalls unter einem Namen Fischevautn genennt. In alten Zeis ten hat man hier Hutten und Bote gehabt, und theils mit Nugen, theils aber mit Ungeln gefischt. Zuweilen haben vogelfrene Leute sich dieses Orts bemächtiget, weil sie ba bendes Winter und Sommer genug zur Nahrung erhalten konnten; (man fehe Lardala-Saga). Gretir hielte fich hier eine Zeitlang alleine auf, hernach aber hatte er einige andere vogelfrene Leute zu Bedienten; (man sehe Grettis= Saga Cap. 47. 51. 10.) Jeso bedient man sich gar nicht dieses so vortheilhaften Fangs, außer daß einige von den benachbarten Bauren sich im herbst zusammenschlagen, und ba in Zelten eine Woche ober vierzehn Tage, um Forellen zu fischen, verbleiben, da sie dann nicht ihre gehabte Muhe verdrießt.

6. 168. Es werden auch viele andere fleine Flufe, Bache und frische Seen; in Andere Bes Diesem Syffel, sowohl auf den Felsen, als ben den Dorfern gefunden. aber die vornehmsten abgehandelt haben, woraus erhellet, daß obschon der lachs = und Fo= rellenfang hier ziemlich groß ist, er doch noch weit einträglicher werden konnte, wenn es nicht an den gehörigen Unstalten fehlte, so übergeben wir die übrigen mit Stillschweigen,

um nicht den lefer verdrießlich zu machen.

Warme Springbrunnen und Båder.

Wenig in

maffer.

6. 169. Man wund ert fich mit R cht darüber, daß die Islandischen Baber, die Norden be- so zahlreich sind, bisher ber gelehrten Welt haben unbekannt senn konnen, welches herr Wallerius in der dritten Ur merkung über die warmen Bader (Hydrol. pag. 92.) zu erkennen giebt. Man findet fast derselben unzählige in Island. Die siedenden und aufwalsenden, sind von den ersten Zeiten her Hver, plur. Hverar, welches Wort eigentlich einen Ressel bedeutet, genannt n orden; doch ist diese Bedeutung schon lange vergessen. stehenden warmen Vrunnen nennt man laug, der Aussprache nach long plur. lougar, welches Reinigungswasser (lavacrum) bedeutet.

Legraa, Hver.

S. 170. Unter den mannigfaltigen warmen Brunnen und Badern, die Borgarfiords = Cyssel vorweisen kann, kommen erst die ben Leyraa, ohnweit dem Juße des Stardsheides = Gebürges nach Suben zu, vor. Hver ist von der kleinern Urt: er focht zwar, doch nicht so start, daß das Wasser in die Hohe steigen kann: das Wasser hat vim

vim incrustandi, bas ift, daß sich vom Aufsprüßen eine Art weißer und harter Rinde ansest, die, allem Unsehen nach, bem Gipse gleichet, und am Rande der Klippen und Steine, Die etwas übers Waffer find, fich anhanget. Diese Rinde besteht aus kleinen runden Warzen, welche entstehn, indem das Wasser sich nach der Unfeuchtung tropfenweise trennt, und der Bodensag von einem jeden Tropfen sich anhänget. Dem Unsehen nach gleicht ein solches Stud ben Islandischen aftlosen Korallen. Die Materie biefer Rinde ist sonst eigentlich nicht kalkicht, (wie man bisher geglaubt hat) weil sie nicht mit Scheide = ober andern sauren Wassern brauset, wovon nachher aussubrlicher soll gehandelt werden.

6. 171. Nicht weit von Hver ist ein kleines Bab, von Concreto thermarum, Das Bab und ben Nasen, aufgeführt, mit Gigen für sechs bis acht Personen, und rund, so baf an selbigem man ein Zelt darüber schlagen fann; dicht neben dem Babe ist ein Erdwall, wo die Ba- Orte. benden ihre Kleider annehmen. Cremor thermarum (Hoffmannii) Hvera : Sly wachst sehr stark auf dem Bade, deskalls das Wasser beständig gereinigt werden muß; dieses Bab ist gesund und temperirt.

S. 172. Rroßlaug ober Korsbad ist nicht weniger bekannt ober berühmt. Es liegt in kunda = Renkiadal, welches vorher Sondre = Renkedal Igenannt wurde, oben im Felsen, wo eine Ebene ist anderthalbe Meile von Lundsfirche. Das Bad liegt nabe an dem Landwege und am Bauerhofe Renkfiar, baber es vordem Renkialaug genannt Die Einwohner dieses Orts und Reisende, insonderheit diejenigen, die von oder nach Althinget gehen, bedienen sich dieses Bades. Es ist kaum so groß, als das ben Lepraa, aber auf selbige Urt gebauet durch eine Unhohe von kleinen Steinen. Wasser dieses Bades übertrift an Klarheit und leichte nicht allein das vorhin erwähnte, (g. 171.) sondern auch die meisten, wo nicht alle auf dem Lande; außerdem hat es we= der Geschmack noch Geruch, desfalls es auch unter Thermas aqux simplicis purx, (man sehe Wallerii Hydrol. Spec. 35.) gehoret. Es hat eine gemäßigte Hiße, und wird nicht (welches was anßerordentliches ist) wie andere Islandische Bader unrein von Cremor thermarum. (g. 171.). Hieben muffen wir ein für allemal erinnern, daß er nur auf den stillen Babern wachst, benn die aufwallenden haben bavon nichts, Diese angeführte Herrlichkeit des Korsbades reizt zwar viele an, es zu gebrauchen; der gemeine Mann aber hat noch außerdem eine andere nicht weniger fraftige Ursache, nämlich daß die Einwohner im südlichen Theile ben der Einführung des Christenthums im Jahre 1000, an Diesem Orte getauft wurden, (man sehe Rriftendoms = Saga Cap. II.) benn Diese weigerten sich, die Taufe, die ein so heiliges Werk senn sollte, in dem gemeinen kalten Wasser anzunehmen. Eben so gieng es auch mit den andern Einwohnern des landes, deswegen auch der größte Theil mit warmen Wasser, in laugadal, vier Meilen S. D. von Althinget, getauft ward. Dieses Bad ist also vorher eingeweihet, und ein Kreuz, wovon es seinen Ramen erhalten, aufgerichtet worden. Alles Dieses hat übrigens zu dem Aberglauben Unlaß gegeben, daß dies Wasser eine übernatürliche Kraft zu heilen has ben sollte. Es geht hier auch oft ben Kranken so nach Wunsch, wie man es von solchen Wassern anderer lander weis.

Rorsbad.

S. 173. Vermalafur wird ein Bauerhof am Fuße von Varmalafiar = Mula (6. 125.) genannt, wo eine gemäßigte warme Quelle, Die sich in einen Bach nabe an den Häusern ergießt, dem Hofe diesen Namen gegeben hat. Nahe am Hause ist auch ein fleines Bad, welches aber nicht sehr gebraucht wird.

Rentholts: Thal.

Die Aussicht vom Renkholts = Thal, bas vordem Myrdri = Renkiadalur genannt wurde, verdienet angemerkt zu werden; benn dieser Thal (welcher zwen Meilen lang und über eine halbe Meile breit ift), hat fast überall im Boden, gröffere und fleinere war= me Springbrunnen und Ubern, ja viele warme Bader, die fehr haufig von den Ginwoh-Ein Fremder kann bald diese bewohnte Ebene, besonders ben nern gebraucht werden. stillem Wetter, einige Meilen bavon erkennen; benn es ist sehr artig, die vielfältigen Rauchsaulen hier aufsteigen zu sehen, eben als wenn eine große Feuersbrunft ober sehr viele Schorsteine da wären, ausgenommen, daß dieser Rauch viel weißer und leichter ist, als der von Fener, deswegen er auch boch in die Luft so gar über die Felsen steigt. Der Rurge wegen wollen wir hier nur die drey größten und vornehmsten Quellen nennen.

Tungu = Bad.

S. 175. Zungu = Hver treffen die Reisenden juerft, linker hand benm Gingange des Thals an, und dies kann vermoge seines heißen, starken und vielen Bassers fürs größte gehalten werden. Es ift dicht an dem Ufer von Repfedalsaa, benm Sofe Deildartunga, unter einer achtzehn Fuß hohen runden Unhöhe, und bestehet aus Bolo thermarum albo-cæruleo-luteoque variegato, der Boden aber aus Klippen, woraus bas Wasser durch vier Defnungen langst dem Fuße mit einem so starken Gerause fturzt, bag leute, die neben einander steben, sich nicht ohne einander in die Ohren zu schrenen, horen konnen. Diese Defnungen schießen bas kochende Baffer in die Bobe, und zwar bergestalt, daß die oberste Defnung ordentlicher Weise dren bis vier Ellen boch sprüßen kann. Wenn diese in einigen Minuten geraset hat, so halt sie in eben so langer Zeit wieder auf, da das Wasser denn in diefer abnimmt, mabrend ber Zeit, baf die nachste Defnung aussprüßt, endlich kommt auf solche Weise die Reihe an die vierte unterfte Defnung, die dem Flusse am nachsten ist, welche am schwächsten, und besfalls auch von den in der Mahe wohnenden, zum Rochen, Walten, Waschen, u. bgl. gebraucht werden kann. Das über das Ufer stürzende Wasser fällt in den Fluß und macht ihn warm, weil er an diesem Orte nur sehr seicht ist, so daß man ihn durchwaten kann.

Maa-Bad.

Uahver ist die zwente bekannte Quelle, welche ihrer lage wegen noch merkwürdiger ift, ja fie hat in dieser Absicht nicht ihres gleichen in Island, indem fie mitten in Renkholtsaa gegen Osten von Tungushver, sich walzt. Das Wasser hat nach und nach burch seine inkrustirende Rraft (S. 170.) über bem Strom eine funf Fuß hohe Klippe gebauet, die so weiß ist, als wenn sie gekalkt mare, und bestehet aus steinhar= ten concreto thermarum. Sie hat inwendig fleine runde locher oder gekrummte Bange, wodurch das fochende Waffer aus dem Grunde mit sausendem Geräusch, hervor-Rings um diese tocher herum ist die Klippe nach aussen zu grüngelb von ben schweflichten Ausdunstungen.

6 177. Bu einem sichern Beweis, daß die Quelle nicht immer gerade aus bem Beife Bas-Grunde herausspringt, sondern meistens wie Abern, und an den Seiten der heißen seradern. Erdlagen, Erdlagen, tauft, bienet unter andern dieses: daß gegen Rorben von dieser Rlippe eine Strecke von fiedendem heißen Springbrunnen, auf dem Boden des Fluffes, bem Strom entgegen laufen; man bemerkt sie im Sommer, wenn ber Fluß seicht ift, burch vielen aufsteigenden Rauch: sie laufen geradesweges dem Trockenen hinauf, bis an die fleine Unbobe, Die das Thal auf der nordlichen Seite schließt; denn da fieht man dren bis pier rauchende Quellen hervorkommen. Rabe ben der erwähnten Klippe ift eine Stelle, wo man durchwatet; hier wird der Fluß durch das warme Wasser laulicht; Renkedalsaa wird auch an mehreren Stellen aus derfeiben Ursache warm, wodurch das (6. 162.) von ber Natur des Lachses gesagte, noch mehr ins Licht geset wird.

6. 178. Snorralaug ift in Island seines Baues und Alters wegen bas berühmteste Onderalaug. Bab, bas bem allgemeinen Geruchte zufolge seinen Mamen von dem befannten Geschichtschreiber Snorre Sturleson, der es in Stand gesett haben soll, erhalten hat. Man hat zwar hievon keine Gewißheit: doch erhellet aus Sturlunga = Saga, daß er Renkholts-Hof sehr verbessert hat; dieser Mann war sonst reich an Erfindungen, sehr für das Bauen, und hatte Vermogen genug, es ins Werk zu fegen. Er bediente fich fleifig Dieses Bades, von welchem bis am hause zu der Zeit ein langes Gewolbe, daß man sich nicht auf diesem Wege erfaltete, gebauet war. Landnama = Saga giebt übrigens zu er= fennen, daß dieses Bad schon zu Tung = Odders Zeiten vors Jahr 960, da Renkholt noch nicht bebauet war, nicht allein gebraucht, sondern auch fürs beste gehalten murde, ba fich doch Baber genug, fast ben jedem Hofe eines, in Renkholts = Thal befanden.

6. 179. Sfribla wird eine aufspringende Quelle, vierzig Schritt von Snorralaug, Sfribla-Bad. genennt; sie erhalt ihr Wasser von diesem durch eine gemauerte und oben zugemachte Rinne: Bor der Defnung der Rinne ift ein mit einem Loch versehener Stein, in welchem ein Pfropf sist, den man ausnehmen kann, so oft man warm Wasser im Babe ver-In der Nahe ist auch ein kalter Bach, wodurch bas Bad, wenn solches zu marin ift, gefühlt werden kann. Snorralaug selbst ist theils von Feldsteinen, theils von concreto thermarum ausgemauert, mit einem ebenen Grunde und mit Banken rings Das Bab ist so groß, daß funfzig Mann Plas darinnen haben; das Wasser ift flar und leichte, bod nicht fren von Cremore thermarum, wenn er Zeit genug zu wachsen erhalt. Die keute im Hofe und die in der Nahe bedienen sich fleißig desselben, und befinden sich wohl daben.

6. 180. Man sagte uns, daß Skribla seit einigen Jahren augenscheinlich sowohl Berlegung in Unsehung der Hice als des Wassers abgenommen habe, und daß seine Kraft merklich der warmen geschwächet sey. Man giebt das Erdbeben von 1749, welches den Grund dieser Gegend Baber. erschütterte, dessen größte Würfung aber in Urnes. Syssel geschahe, als die Ursache hie-Ben dieser Gelegenheit entstand eine neue Quelle, einige hundert Schrifte von Stribla, in einem niedrigen oder sumpfigten Boben. Solche Veranderung ber Quellen durch Erdbeben ist von jeher in Island bekannt und fast allgemein.

S. 181. Jenseit bes Hvitaa zwischen diesem und Morderaa befinden sich am Ufer Undere Bavom Thveraa einige kleine Baber, worunter Veggialaug das vornehmste ift. Sie wer- der. den war von den keuten in der Nachbarschaft gebraucht, sind aber nicht mit den vori= gen zu vergleichen.

Bäder.

6. 182. Die Einwohner haben unterschiedlichen Nußen von den Brunnen und Ba-Brunnen und bern, als: a) Täglich barinnen zu waschen und zu walken, wozu es ihnen weit dienlicher als kaltes Wasser ist. b) Rochen sie in denselben unterschiedliches, als Milch, Fleisch, Eper u. s. w. Das Rochen geht allmählig, dauert nicht lange, und giebt feine Ungeschmacktheit, insonderheit wenn der Ressel zugemacht ist. Dieben wird viele Reurung erspart. c) Werben Splitter und Stocke ju Tonnen = Banbern in Diesem Basfer weit besser, als auf eine jede andere Urt gebogen, sogar Rnochen können in mittelmäßig heißem Wasser besonders geschmeidig werden, so baß man ben einigen Brunnen im Renkholts-Thal Gerippe von Schaafen und anderm Hornvieh findet, die eben fo geschmeidig' als Wallfischknochen sind. Dahingegen ist zu merken, daß es nicht selten ift, Brunnen in Island (besonders die, welche einen ziemlichen Grad der Hiße haben) anzutreffen, worinnen bergleichen Knochen alle Schmeidigkeit und ihre naturliche Farbe, als wenn sie vom Feuer verbrannt maren, verlieren. d) Der medicinische Nugen bet Baber erfordert eine besondre Abhandlung, desfalls wir für diesmal den Leser auf die Acta Hafniensia, wo Ol. Borrichius nach Theod. Vidalini Bericht von der Natur und bem Nugen des Snorre Bads gehandelt, verweisen muffen. Als wir hier vorben reisten, hatten wir keine Gelegenheit andere Versuche als mit infusione eineris clavellati und Syrupi violarum, anzustellen, daben aber nicht die geringste Veranderung zu mer-Daß das Snorre=Bad allen Menschen gesund und gut ist, versichert oberwähnte Schrift; wir können auch nach bem allgemeinen Berichte bavon, und nach unserer eigenen Erfahrung nichts anders als dieses bekräftigen. Insbesondere halt man Diese Bader sehr dienlich für Arbeitsleute, Die dasselbe nach ihrer ftrengen Arbeit, ehe fie zu Bette gehn, gebrauchen, benn baburch werben sie von ber Steifigkeit und von dem Reißen in den Gliedern den folgenden Tag nach einer solchen schweren Arbeit, be-Dieses hausmittels wußten sich die alten Islander nach Schlägerenen, beschwerlichen Reisen oder andern Strapazen fürtreflich zu bedienen: doch haben viele die Ungelegenheit, daß sie nach dem Baden Ropfweh, und während desselben Schwindel oder Ohnmacht erhalten. Man hat sogar Benspiele, daß Menschen auf solche Beise. wenn sich niemand in ber Nahe befunden, der ihnen hat zu Bulfe eilen konnen, umgekommen sind; denn es ist hier eine allgemeine Gewohnheit, daß ein jeder für sich ohne es andere wissen zu lassen, ins Bad geht. Auf diese Weise starb 1655. der berühmte Umtmann Urne Oddesen im Lepraa = Bad (g. 171.). In dieser Absicht ist es zu beklagen, daß die Isländischen Bäder zu schlecht und simpel sind: von Tepedarien weis man auf dem lande nichts; sondern die Leute mussen sich auch so gar in der hartesten Winterkalte auf dem fregen Felde, ause und anziehn, oder wenn das Bad ihnen nicht sehr entfernt ift, meistens ganz nackend nach ben Sausern geben. Die, welche noch jung und frisch find, madren sich eine Ehre baraus, ben diefer Gelegenheit ihre Barte zu zeigen, und befinden sich wohl darnach; mit Kranken und Gebrechlichen aber verhalt es sich anders. Wie groß der Vortheil nicht allein in diesem, sondern vielleicht auch in andern landern senn wurde, an bequemen Orten gut aufgebauete öffentliche Baber, die mit Bequemlichkeit gebraucht werden konnten, zu haben, wollen wir dem Urtheile anderer anbeimstellen.

- 6. 183. Unfere Mennung über die Erdhiße, eine so unausgemachte und merk- Bon der Erdwurdige Sache, zu erkennen zu geben, lassen wir anstehn, weit an diesen Orten keine bige. Versuche damit vorgenommen worden sind. Wir versparen also diese, bis wir Gelegenheit finden, die Lagen unter der Erde zu zeigen, wo die Sige theils am größten, theils aber Gradweise ab = und zunehmend ist. Der Erdbohrer, der uns hernach von der Gefellschaft ber Wissenschaften zugefandt murde, hat nicht wenig dazu bengetragen, in diefer Sache etwas zu ergründen.
- f. 184. Das Trinkwasser in Borgarfiords = Syssel ober in Island ist vornämlich Trinkwasser. von sechsersen Urt: a) Jokkelmasser, besten Beschaffenheit mir (g. 134.) angegeben, wird nicht, als nur im Fall der Noth von Menschen getrunken, scheint auch nach der davon gemochten Beschreibung nicht hiezu bienlich. Doch haben wir oft das Vieh, insonderheit Pferde es trinken gesehen. b) Myrewasser. Weil hier die Brunnen an den niebrigsten Orten, damit sie nicht im Sommer austrocknen follen, gegraben werden, so ist Das Brunnwasser größtentheils dieser Urt: es seht eine blaue Rinde oben, gelben Ocker auf dem Boden, und hat einen stiptischen Geschmack, boch verursacht es nicht die geringste Ungelegenheit. c) Bergwasser, so nennen die Islander alles Fluß- und Bachwasser, das nicht von den Eisbergen kommt, oder die davon gebrachte weiße Farbe hat. (§ 134.) Es ist hier allenthalben falt, sehr gesund und klar, ohne den geringsten Geschmack, und wird eben so oft als das eben erwähnte gebraucht. d) Quellwasser, auf Islandisch Uppsprettu und Lindar = Watn, ift hier fast allerwegen ben Unhohen und benm Fuße der Berge; es übertrift die dren angeführten Waffer an Rtarheit, leichtigkeit und Ratte, und wird desfalls auch fürs beste gehalten. e) Raldavest bedeutet eigentlich eine kalte Reuchtigkeit; es ist noch klarer und kalter als Quellwasser, und gesunder als alle andere unschmackhafte Wasser. Man findet hievon ofters eine besondere Ader in Quellen: Es gefrieret nicht im Winter, und scheint boch im Commer weit kalter als anderes Wasser ju fenn; man sagt, es sen auch ben bem hartesten Frostwetter laulicht, wahrscheinlicher Weise, weil es nicht so kalt als das gefrorne Wasser ist. Kaldavest ist ohne Zweisel basselbe Wasser, wovon Linnæus Fl. Lapp. 414, und vornämlich in seiner Westg. Riesa von Daß eine besondere lokakålla redet, welche Stelle sehr artig und werth zu lesen ist. Moosart über folchen Springbrunnen in Gestalt eines kleinen Hügels wachst, ist hier auch bekannt; daß es aber geschüttelt einen bitumineusen Geruch von sich giebt, ist hier nicht versucht worden. f) Hverevand, d. i. Badwasser, wird auch zum Getranklim Renkholts = Thal und anderswogebraucht, wenn es nicht flinket, und mie weniger Mihe als anderes gutes Waffer herben geholt merden kann. Wenn folches Badmaffer erkaltet, wird es durstfillend, fühlend und schmackhaft. Man gebraucht es auch jum Thee; wird aber erst einige Zeit übern Feuer gekocht, da man benn keinen Unterschied zwischen diesem und anderm Waffer findet. Un den meiften Orten hat Diefes Baffer einen Geschmack meiftentheils von Schwefel, doch ist dieser nicht so sehr im Wasser als in der Erde, die in der Rahe erwärnt wird. Einen folchen Geruch fpurt man oft am Wasser, ohne baß es bavon schmeckt. Darum ist es sehr selten, Badwaffer ohne den geringsten Geschmack und Geruch zu erhalten. Die Einwohner trinken von diesem Wasser an unterschiedlichen Orten, und vernehmen daben nichts ungefundes oder irgend einige Ungelegenheiten davon.

Die Luft und das Wetter.

Ullgemeine der Luft.

Borgarfiord wird von allen für einen gesunden Ort, bessen kuft aut und Beschaffenheit temperirt ist, gehalten. Die lage der Gegend trägt hiezu nicht wenig ben, indem die Såbostliche Seite eben so als die Norwestliche von hohen Felsen eingeschlossen ist. Die Mord- und Destliche Seite ist nicht der Schärfe der Seewinde ausgesett, sondern zieht sie weit weg über niedrige Heiden. Mitten in Borgarfiord ist das kand meistentheils flach, mit mittelmäßigen Unboben, welche mit den großen Gluffen zusammen, eine angenehme Beranderung in der Lage machen.

Scharfe Winde.

6. 186. Die auf dem südlichen lande erwähnten scharfen Winde von Sudwest. Westen und Mordwest machen hier dieselbe Würfung aufs Wieh im Winter und Fruhjahre, als da, doch nicht in einem so hohen Grade; denn die gegen Westen und Norden an die bewohnte Gegend granzenden Seiden geben ihnen mehr Plas und halten sie ben ber See nicht eingeschlossen. (b. 11.) Dieses muß doch nur vom mittlern Theile, der ber größte ift, verstanden werden; denn sublich von Sondre = Stardsheide mehen meistens nordliche Winde, und halten da gemeiniglich an. In dem innersten von Hvalfiorden, insbesondere aber um den Berg Thyril (g. 124) herum, weben febr ftarke Birbelwinde, und die Sturme dauern allemal einige Tage, wodurch das Seewasser in die Luft wie Schneeflocken herauf getrieben wird, da während der Zeit, im Sudlande jenseit bes Felsen in Borgarfforden, nur wenig oder gar kein Wind ist. Aus dieser Urfache wird die Gegend ben Hvalfiorden von den Benachbarten Wedra-Rista, das ift: Windkasten genannt, welches so viel sagen will, daß dieser Meerbusengleichsam ein Aufenthalt für starke Sturme sen. Die Lage der langen Beide-Streckungen, und endlich die boben Eis = und andere Berge (f. 123) verursachen diesen Wind, so daß wenn ein anderer Wind an andern Orten im lande weht, wird er, nachdem der Hvalfiord ihn durch viele Umwege an sich gezogen, fast immer nördlich. Bon Morden weht auf dem ganzen Sonberlandet und auf dem sublichen Theil vom Westerlandet, der leiseste Wind mit mittelmäßig flarem Wetter, sowohl im Winter als Sommer, welches einen nicht befremben kann, wenn man bedenket, daß die an einander hangenden hohen Felsen, die zwischen diesen Harrden und Mordlandet liegen, die Geschwindigkeit des Windes hemmen; und allen Schnee und Ungewitter aufnehmen. Doch ist der Nordwind hier wie anders wo falt. Dahingegen ist der Sudwind, der auf dieser Strecke Regen und trübes Wetter mit sich führt, auf dem Nordlande stille, trocken und angenehm.

Beranderung im Winter der warmen Båder we: gen.

6. 187. Die Veränderungen, die an einigen Orten mit der Luft in Vorgarfiords= Suffel, ber vielen warmen Baber wegen, vorgehen, sind besonders, und gehoren bennahe unter die luft = Erscheinungen. Sie geschehen fürnämlich im Nenkholts = Thal und an mehreren Orten, wo sich heiße Quellen und eine im Winter und Sommer fortwährende Hiße in der Erde befinden, daß der Boden nicht gefrieren kann, welches dem Wieh fehr zu statten kommt. Der beständig aufsteigende Rauch und die Dunste verursachen hier ofte Negen: er fallt so gar bisweilen im Sonnenschein, dauert aber nicht lange, weil er von einer geschwind aufsteigenden Wolke herkommt; doch beruhet es auch auf die Leiche tigkeit der luft, daß ein solcher Wolfendampf berunter fallen kann. Die grobern Dunste, welche nicht mit dem Rauche aufsteigen können, fallen so häusig, daß Gras und Rräuter in einem Bezirke von zwanzig oder mehreren Schritten, nach der Hiße und Größe des Brunnen, mit Tropfen so gar im Sonnenschein und Winde, besetzt werden; kömmt man nahe an einen solchen Ort, so werden die Haare und Kleider von dem erzwähnten Thaue ganz weiß als vom Reise, einige Zeit hernach aber durch und durch naß.

- s. 188. Nach der Anzeige des Thermometers ist die Warme und Kälte hier mehr kälte in der emperirt, als auf dem Süderlande am Ufer. Die westlichen Winde, mit mittelmäfskälte in der sigem Frost und Schnee sind hier die kältesten (§. 186). Im Sommer ist die Wärme gemäszuft, ausgenommen an den Seiten der Felsen, die aus schwarzen sesten Klippen bestehn; denn da ist die Hise, wenn die Luft stille und die Sonne gerade darauf scheint, ganz unerträglich. Dieses haben wir besonders im Jahre 1754 ersahren, da die Hise in diezen Gegenden den 7, 8. und 9. Julii, an der Sonne im Thermometer die hundert drew und hundert vier Grad stieg. Den 7ten hatten wir eine unerträgliche Hise, jenseits Hitaraa am Fuße vom Fagrestovs = Felsen, auszustehen, so daß wir sast verschmachteten. Die Pserde waren besonders matt, und konnten kaum Fuß für Fuß gehen. Da wir an den Fluß kamen, der nahe ben dem erwähnten Felsen vorben sließt, ward die Luft des Wasserfalls wegen erfrischend und kühl. Dieses kann den Leser um so vied weniger bez fremden, da der sechs und neunzigste Grad des erwähnten Thermometers mit der inwenzigen Hieße eines gesunden Menschen übereinkömmt.
- heißen Sommertagen im Hause und im Schatten. Sie arbeiten, insonderheit in der Erndtezeit, die hellen Nächte hindurch, Morgens und Abends. Diese Gewohnheit ist fast allenthalben im Lande angenommen.
- S. 190. Man sieht hier in diesem Syssel dieselben Lufterscheinungen, als die, Lufter welche in der Beschreibung von Kiosar Syssel (S. 14.) angesührt sind: z. E. Gewitter, nungen, am häusigsten im Winter ben mittelmäßiger Kälte, dicke Luft und Schnee, duch blißet es mehr als es donnert. Im Sommer donnert es hier auch, mit eben der Witterung als in andern Ländern. Man vermerkt hier ebenfalls Snelps und Hrärar oder Racheds. Ild, (seurige Dünste S. 14.). Endlich spielt das Nordlicht gleichfalls hier in den dunklen Winternächten. Mistur aber sieht man hier nicht so ost, als im südlichen Lande (S. 15.).

Lufterschela

Gewöhnliche Erdarten.

- S. 191. Die schwarze Värte jord (Fruchterde) ist hier überall von eben der Art, Humus fruals in Riosar Syssel (J. 16.), aber in grösserer Menge, und sowohl fetter als sester, als gisera nigra, dort oder an der See vom Südlande. Dahingegen ist hier gar nichts von der röthlis Schwarze chen Madjord, die in Riosar Syssel angetrossen wird, auch würket hier die scharse kuft Fruchterde, und die anhaltenden Winde ben weiten nicht so viel auf die Erdsläche, wie dort.
- her seinen Namen erhalten, in großer Menge, und ist von eben der Art, wie die vor Mudder-jord hin (J. 17.) beschriebene. In Myrar ist die außerste Erdrinde so los und der Boden erde.

 Reise d. Island.

venn die Erde gefroren, fortkommen konnen: desfalls muß man hier an einigen Orten im Sommer gehen und durchwaten, wenn man nach der Kirche will.

Humus bituminosa. Torf.

S. 193. Torf (S. 18.) liegt hier wie gewöhnlich, besonders im nordlichen Theile dieses Syssels, unter der Myre-Erde. Er wird aus der Erde mit einem viereckigten Spaden, der vorne scharf und mit Eisen beschlagen ist, ausgegraben: an der einen Seite dieses Spadens gehet in einem rechten Winkel, ein dünnes vier Joll langes Eisen, gleichfalls vorne geschärft, hervor. Mit diesem Werkzeuge, das Stieri genennt wird, giebt man den Torsstücken die viereckigte Gestalt, einen Fuß lang, einen halben breit und dren Zoll diek. Auf den mehresten Höfen in Vorgarsiorden, wird Torf zur Feurung gebrancht, weil er sett und fest ist: er hat eine schwarze und bräunliche Farbe und ist inwendig mit Virkenreisern angefüllt (S. 18. 19). Der schlechteste Torf fällt im Renksholds-Thal; denn er ist mit einer weißen losen Erdart vermischt, und riecht stark nach Schwefel.

Lagen bes Erdbodens. J. 194. Die Erdlagen betreffend, sind solche fast eben so wie im süblichen Lande, ausgenommen daß man noch, besonders aber auf dem Torf, eine Lage von einen bis zwen Finger dickem weißen zermalmten Bimssteine sindet; die Hauptlage des Torfs ist dren bis vier Ellen in der Dicke. Die Dicke der ganzen Erde die auf die Klippen, beträgt in den Thälern vierzehn die sunszehn Fuß, auf Myrar aber achtzehn die zwanzig. Unweit dem Strande trift man in der morastigen Erde Steine vom Wasser geglättet, so wie hie und da am Ufer Conchysien an.

Lagen der Klippen.

S. 195. Die unter der Erde liegende Lagen der Klippen haben wir, ausgenommen benm Hvalssord und auf Ukarnås, nicht Gelegenheit gehabt zu untersuchen. In diesem Orte könnnt das (§. 20=26.) vorhin gesagte Saxum liquatum cavernulosum nigrum zum Vorschein. Diese Steinart ist voller Spat, Quarz und Krysfallstücken. Diese Urt wird sich vermuthlich auch auf den Inseln und am User weiter im Lande hinzein besinden. (§. 122.)

Andere Erdarten.

Lae lunæ.

hervor. Die erste aber und wovon sich in Vorgarssord eine große Menge befindet, ist eine Urt Maanemalk oder Lithomarga Auctorum. Sie kommt mit Waller. Mineral. Spec. II. 2. überein, und gehöret nicht zu den Mergelarten der neuern Steinbeschreiber, sondern vielmehr zu ihren Cretis oder Kreidearten. Sie ist weiß, überans leichte, trocken und lose wie Erdstaud, und hat keine merkliche Zahe oder Fettigkeit: sie gährt auch nicht mit Scheidewasser, vermischt sich aber sehr leicht mit gemeinem Wasser, macht es weiß, und läßt sich nicht leicht wieder davon scheiden. Im Feuer wird sie zu Kalk, und giebt während der Operation einen starken Schweselgeruch, der doch in kurzer Zeit verraucht; hält man lange mit der Operation an so wird sie endlich zulest zu einem sehr seinen dunkelgrauen Staube: diese Erdart besindet sich in großer Menge schichtenweise an dem User von Renkholtsdals 21a. Ueußerlich oder am Tage ist sie meiß, und so wie

von ihr berichtet worden, beschaffen, einen Fuß hinein aber ist sie blaß, und noch weister wird sie bräunlich und mit der allgemeinen lockern Erde vermischt. Man sieht sie auch an dem User von Hvitaa und Thveraa, doch ist sie da weder so kenntlich noch in so großer Menge; denn in Repkyoltsdal verbreitet sie sich sast überall in der Erde, zuerst unter der Fruchterde in kleinen Schichten drey dis vier Fuß ties. Die weise Erdart im Terf, wovon (§. 193.) geredet worden, ist würklich diese, welches man doch nicht sehen kann, bevor die auszegrabenen Stücke etwas in freyer Lust gelegen, und zu trocknen ansfangen. Man wird sich daher nicht wundern, daß dieser Tork schwessicht riecht, wenn man sich des vorigen Versuches erinnert. Man sindet sonst Schwesel im Tork an vielen andern Orten, wo diese Erde nicht vorhanden ist.

- S. 197. Die Ummen und Mütter, die selbst ihre Kinder warten, nehmen die Asche wird Stücke von erwähntem Torf, worinnenssie reine Lagen von Maanemalk sinden, verbren- für Kinder nen sie und sammlen die Usche, um solche auf ihre zarten Kinder an denen Orten, wo gebraucht. die Haut abgegangen ist, zu streuen. Hiezu wird sie für sehr dienlich gehalten, und wird daher Börn-Uske, das ist, Kinderasche, genannt. Bevor man die Usche aufstreuet, wird die wunde Stelle mit Rahm von Schaafsmilch beschmieret.
- S. 198. Petrus = Wolld ober St. Petri = Erde, alfo wird von ben Einwohnern eine St. Peter: Leimart, die in Legraa, und auch an vielen andern Orten im Lande zu finden ist, ge= erde nannt: sie ist Argilla apyra minus cohoerens, und liegt eine Handbreit unter der Fruchterde; sie ist dem Gesühle nach fett, leinigt, insonderheit wenn sie feuchte, sammt blaß von Farbe, und kann wie Fleckfugeln sich gestalten lassen. Wenn sie trocknet, so wirdifie ganz weiß, behålt ihre Form ben, und berstet nicht, kann aber boch leichte in Stucken follen, oder zerrieben werden: sie ist weit feiner und lofer als Rreide, bietet dem Fener ziemlich Troß, und brauft nicht mit Scheidewasser. Diese Erdart scheint des Wallerii argillam solutam (Sp. 24.) am nachsten zu kommen. Einige sind der Meynung gewesen, daß man sie anstatt der Walkererde gebrauchen konnte; dieses ist aber ohne Grund; denn weder gabrt sie mit aqua forti, noch schaumt im Wasser. haben nicht die Gelegenheit erhalten, diese Erdart durchs, Feuer zu untersuchen. Islander nennen sie auch Barnawolld oder Kindererde, weil man sich dieser zu kleinen Kindern in derselben Absicht als der eben erwähnten Torfasche, bedienet; sie ist auch ein sehr vortrefliches abstergens, daher man sie gleichfalls zu Wunden und Benlen braucht.
- J. 199. Blauer leim, Argilla vulgaris, ober Lutum coeruleum, befindet sich an Blauer Leimdem Ufer des kenraa und karaa, eine Viertelmeile von der See, wird auch, wie die biszher aufgerechneten Erdarten, an vielen Orten in Island gefunden. Der außerliche keimen ist wurd durch den Wind vertrocknet, der inwendige zwar mehr zähe, doch mit Sand vermengt. Diese Art keim, die man an den erwähnten Orten antrist, gährt stark mit Scheidewasser, und wird im Fener zu einem dunkelgrauen Glase, hält sich aber sehr lange. (cf. Waller. Sp. 17.) Daß diese Art von der See ihren Ursprung hat, beweisen genugsam die Conchylien, welche sieben Fuß unter dem Nasen gefunden werden; die Erdlage selbst aber ist gerne sechs dis zehn Fuß dick; sie steigt und fällt unzordentlich gegen Westen oder gegen der See, läuft aber allmählig schräge hinunter nach Süden.

6. 200.

Rreidemer, gel.

J. 200. Rreidemergel, Marga cretacea cinereo-coerulescens, ist eine andere Leimart, die an der südlichen Seite des Laraa gefunden wird. Sie ist eben, seste und von gleichartigen Theilen, will aber leicht bersten, wenn sie an der Sonne oder benm Feuer getrocknet wird; ben starkem Feuer zerfällt sie in Staub, wird hierauf fließend und zu einem groben schwärzlichen Glase. Mit dieser Erdart seimen die Schmiede ihre Feuerstellen. Eine bessere Veränderung davon besindet sich in großer Menge vorne in Renkholtsdal, welche auch von den Schmieden zu der eben gesagten Ubsicht mit mehrerem Vortheile gebraucht wird.

Bolus vio-

S. 201. Jest kommen wir zu den feinern Erdarten, die Island und insonderheit Borgarfiords: Syssel hervorbringen. Unter diesen ift Bolus violacea, ber fast mit Wallerii Sp. 23. verglichen werden kann, und dem Unschein nach vom ersten Ursprunge Bolus ther warum, wovon diefer Diftrift so viele Veranderungen hat, gewesen; welche Mennung auch die Beschreibung desselben bestätigen wird. Er wird gang hoch auf Sonder-Stardsheidens Felsen etliche Flintenschusse vom Wege nach Borgarfiorden, linker Hand in einer Unbobe, am Juge eines weißlichen Berges, wo bem Unsehen nach vordem siedende Springbrunnen gewesen, welches die Stein und Erdarten in der Rabe zu erkennen geben, gefunden. Dben ist eine Lage von Sand und Schutte mit weißem Leim vermischt, einen halben Fuß in der Dicke, und imten kommt gleich eine Lage von dieser Erde einen Ruf bick. Sie ift violet, worinn bald die blaue bald die rothe Farbe überhand hat, und perandert sich in eine blau gestreifte marmorirte Argilla, welche grober und mit Sand vermischt ift. Der vielette Bolus ist besonders fein, fett, zahe und eben anzusühlen, Schmelzt im Munde, und hat einen sauerlichen und scharfen Geschmack. Er ist fren von fremden Sand = und Erdpartifeln, brauft nicht mit Scheidewasser, ist sehr beständig im Keuer, verändert aber doch die Farbe, nachdem er einen ziemlichen Grad der Hiße ausgestanden, und wird braunroth. Mus diesem und dem vorgesagten kann man schliesfen. daß er etwas Eisenartiges enthalte. Die Schmiede in der Machbarschaft bedienen sich desselben zum tothen, und finden ihn hiezu fehr gut, desfalls er auch einige Meilen entfernt von den Bauern herben geholt wird. herr Prof. Krakenstein verfichert, daß er Silber aus dieser Erdart erhalten hat, doch so wenig, daß ber Mußen Daß aus berselben Topfe und ander nüßliches ben weitem nicht die Mühe belohnt. Hausgeräthe gemacht werden könnte, daran ist nicht zu zweifeln. Der vorhin genannte Weg über Die Felsen hat sonst hievon einen guten Vorrath.

Bolus thermarum coerulea.

J. 202. Bolns thermarum coeralea, auf Islandisch Hveraleir, befindet sich in dem Hügel, von dessen Fuß Lunguhver entspringt (H. 175.). Der Hügel selbst bestichet größtentheils aus Bolo variegata; dieser liegt in unterschiedlichen Lagen mit einiger Versänderung der Farbe, welche er gemeiniglich behält, ob er schon von der Lust ausgezehrt wird. Oben ist er röthlich, und hat daben gewisse Theile die wie hart gesochte Cperdotter ausssehn. Oben auf der Spise der Unhöhe sieht man den blauen Bolus an zwez oder drey Orten unmittelbar zum Vorschein kommen, wahrscheinlicher Weise weil die rothe und gelbe Erde, die immer in der freyen Lust vieles von ihrer Festigkeit und Fettigkeit verslieret, da zu Stand geworden, und vom Wind und Regen weggeführt ist. Diese schon ost erwähnte Lagen sind dunkel und hellblau, sein, sest, fettig und glimmernd inwendig

von kleinen fechseckigten megingfarbigten Riesstücken: Die blauen lagen find einen Juf dick, und endigen sich nach unten zu mit einer andern Urt von weißem Bolus, ber eben fo fein, aber viel weicher und feuchter ift, weil er dem fochenden Wasser naber ift; unten giebt die Lage Bolum albo-coeruleo et purpureo-variegatam. Mahe am Baffer ist wieder die blaue Lage, doch aber gang unordentlich in ihrem lauf und in ihrer Dicke; sie ist heller, feiner und weicher, als die oberfte blaue Lage; enthalt aber feine sichtbare Riespartikeln. Der ganze Hügel ist inwendig heiß, und folglich auch die Erdarten desfelben; oben ift er nur laulicht, bren bis vier Fuß tief herunter aber so heiß, daß man nicht die Hand barinn halten fann, welches bestoweniger Verwunderung verursacht, ba man oben an dieser Stelle dren Defnungen sieht, wo die alten Wasserpfüßen ober heiße Springbrunnen zugeftopft worden find. Alle Diefe Boli, oder bestimmter zu reben, ihre Beränderungen haben einen ftarken fauerlichen Geschmack, und sind fur ben Gaumen sehr beifiend und trocken; sie enthalten etwas Alaun und Vitriol, welches ben andern Gelegenheiten bewiesen werden soll. Der hellblaue Bolus in der unterften lage, (denn mit dieser ift die Probe furnehmlich gemacht) gahrt im geringsten nicht mit Scheidewasfer, und wenn selbiger im Jeuer gebrannt wird, giebt er einen starken Schwefeldampf von sich: ausgebrannt wird er gang sprode und leicht zu zerstücken, samt dunkel in der Farbe, daraus zu schließen ist, daß er etwas Schwefel, Sand und nur wenig Eisen enthalte, wodurch auch die oben erwähnten megingfarbigten Theile hervorgebracht find. Wenn er ausgewaschen und gekocht wird, so schmeckt er als Dinte. Endlich erhellet noch aus den angegebenen Umftan en, daß diefer Bolus gar nichts kalkartiges, sondern entweder terram naturaliter simplicem apyram, oder glasartige Materien oder auch bendes zugleich, enthalte.

6. 203. Bolus brunnea egistitia thermarum, ist der bisher so genannte Islandi- Bolus brunsche Trippel von Tunguhver. Diese steinharte Erdart ist sehr sonderbar in Absicht ihrer nea. Entstehung, da sie näunlich vermittelst des beständigen Schüttelns von dem gewaltsam Irippel. fochenden Wasser in der untersten Defnung (g. 175.) aus dem Tunguhver heraus geworfen wird, und sich rings am Ufer herum erhartet. Ihre Theile sind sehr eben, doch ist sie etwas scharf anzusühlen. Sie halt das Feuer ziemlich aus, wird ganz hart und schmelzt hernach zu einem dunkel rothbraunen Glase mit einigen wenigen lochern, und so hart, daß es, an Stahl gefchlagen, Feuer giebt. Diese Leimart hat sonst ihren Ur= sprung von dem vorhin erwähnten Bolus, wodurch das Quellwasser läuft; besist aber Hieraus sieht man, hierben scharfe doch sehr feine und eben vermischte glasartige Theile. das dieselbe, obschon auf solche Weise vom Wasser hervorgebracht, doch nicht Tophus genannt werden kann. Sie lagt fich nicht im Baffer ausweichen, und gahrt nicht mit Aqua forti. Von dieser Materie kann nur wenig, und so viel uns bekannt ist, nur hier an diesem Orte erhalten werden.

§. 204. Dben erwähnte Erdarten haben wir so, wie sie sich im Renkholts = Thal Schluß vom befinden, hergerechnet; welcher der erste Ort, der dem Leser vorkommt, wo folche enthal= Bolus therten sind; er ist aber nicht der einzige Ort: benn eben die Veränderung von Bolis giebt marum, es an vielen Orten auf dem kande nahe an den heißen Quellon, doch besißen sie nicht denselben Grad der Feinheit, Fettigkeit und Vermischung des Schwesels und Alauns u. s. w. Thre

Ihre Festigkeit betreffend, werden sie alle hart im Feuer, und wurden zuverläßig einige fich wie Porcelainerde behandeln laffen, wenigstens haben die besten Urten Boli vieles mit bem Chinesischen gemein, ber nach ben neuesten Bersuchen und Erfindungen eine Urt Argilla ist, weicher gar nicht in Scheidemaffer brauft, folglich nicht zu ben Mergelgrten gehöret noch eine kalkartige Vermischung hat. Man sehe Hills Fost. Part. I. Lib. I. pag. 29. Conf. Waller, Mineral. Sp. 26. und Syst. Nat. 29. I.

Stein Arten.

Felsenstein-

\$. 205. Won dieser vorhin (S. 22.) befchriebenen gemeinen Stein- Urt im Riofar Spffel, befindet fich am meisten in den festen Bergen in Borgarfiorden, die Etagenweise in die Hohe steigen, als Varmalatiar = Mule (g. 125.), Utrafiall (g. 124.) 1c.

ruleum.

S. 206. Saxum schistiforme argillaceo-calcareum coeruleum, ist eine blaue ftiforme, ar- fprenklichte Steinart, Die etwas ins Brune fallt. Gine Rlippe an Der nordlichen Seite gillacco - cal- bes Hvalfiords, nahe ben Midsands Bauerhof, bestehet aus dieser Materie. Der Stein eareum coe- ift ziemlich hart und fest, laßt sich poliren, und hat inwendig glimmernde Stucke von Schwefelfies, welche wenn man sie rostet, stark von Schwefel riechen und ben Glang ver-Die Einwohner haben von dieser Klippe die Meynung gehabt, daß da edlere Metalle verborgen liegen mußten, ja einige haben vortheilhafte Versuche, Die damit vorgenommen fenn follten, zuerzählen gewußt: die angeführte Erfahrung aber ift hinlanglich zu beweisen, daß solches nur eine Vermuthung, wozu sie vom Glanze verleitet worden. gewesen ift. Die Materie gabrt gang mittelmäßig mit bem Schribewasser. Bricht man Die Klippe oder grabt langer hinein, so wird sie murber und weicher, daraus flarlich er= hellet, daß ihre ursprungliche Bestandtheile Steinleim (Wallerii Argilla lapidifica Spec. 25.) mit Mergel, der auswendig von der Sonne und Luft erhartet, vermischt ist.

Rolors Stein.

S. 207. Rolor - Stein, Lapis ochraceo-argillaceus ruber, ift eine sehr ebene, fette und ziemlich feste Steinart, worinnen Eisenocker, mit leimen verbunden, Die Dberhand Man findet ihn in den ordentlichen Bergen zwischen den horizontalen Lagen der Rlippen, und insonderheit hier in Ufrafiall. Er wird überall wie rothe Kreide zu Merfmaalen oder Buchbinderfarbe gebraucht. In der Luft wird er hart, im Feuer aber loset er sich auf, und wird ben einem starken Grade der hiße in Staub fallen.

Saxum rufum.

6. 208. Saxum rubrum, ochraceo-arenosum, macht eine gange lage im Relsen brum ochra- nabe ben Sufafells Priefterhofe aus, welche einen guten Steinbruch zum Bauen abgeben fonnte. Diese Felsenart ist vorhin (S. 133.) beschrieben, und wird zu Grabsteinen gebeaucht.

Moberg.

6. 209. Moberg, Saxum terrestri arenaceum, petrosum, fuscum, ist eine sehr assameine und bekannte Klippenart in Island, insonderheit aber im südlichen und westlichen Theile. Er ist in den Felsen zuweilen in so großen Stucken, daß ein oder anderer Berg darans alleine besteht, wie man solches theils ben den Dörfern, theils oben an den Die ordentlichern Berge (montes polystegi) haben gemeihochsten Eisbergen sieht. niglich einige diche Zwischenlagen von dieser Steinart, welche bazu dienen, diese Webaude

der Natur gusammen zu binden. Der Moberg ift unterschieden in Ansehung der Feinheit, des Zusammenhanges und ber Farbe, die ofte hellbraunlich blaß ift. Er besiehet größtentheils aus Sand und Erdenkoth (lutum), der fo loszusammen gebacken ift, daß er Wasser giebt, und leicht gebrochen ober gehauen werden kann. Außerdem ift er inwendig mit fleinen, theils verbrannten, theils vitricirten und unveranderten, durchs Wasser geschliffenen Steinen angefüllt. Der artige Berg Husafell in Hitardal, unweit dem Priesterhofe, bestehrt größtentheils baraus, und ber Rest ist Schlacke von geschmelzenen Steinen. (6. 123.) Man sindet-zwar auf Jesand ziemlich festen und feinen Moberg; der gemeine aber ist los ohne Festigkeit, und wird bald von der Luft, wenn solcher auswendig zu den Geväuden gebraucht wird, ausgezehrt; wenn inwendig aber Wande von Rasen gemacht werden, verdirbt er und fällt mit der Zeit von einander. Außerdem hat diese Rlippenart gerne einige Feuchtigkeit ben sich. Im Feuer kann sie gar nicht bestehen, benn so gar ben einer mittelmäßigen Warme brennt sie und zerfällt zu Staub. Die beste Art Moberg, die nicht auswendig von der Luft verzehret wird, ist leicht zu hauen, ausgenommen, wenn die darinn eingeschlossenen Steine zu groß sind, da das Werkzeug baben verschleißt und verdirbt. Der eben erwähnte Moberg von Hitardalen, wovon die Rirchwande aufgeführt sind, ist von derselben 21st.

6. 210. Saxum rude semiliquatum, ist eine schwarze Rlippenart, woraus Sfardsheides Geburge (g. 127.) und andere desgleichen bestehn. Es ist schwer zu sagen, worz de semiliquaaus sie ansänglich bestanden hat, weil sie durch die Zeit ist verändert worden, und man tum. zu dergleichen Versuchen nicht Gelegenheit gehabt hat. Daß die Klippe nicht aus Sandsteinen (arena lapidea concreta) bestanden, erhellet daraus, daß alle Berge dieser Art im Ganzen zu bem erften Grad ber Schmelzung haben gebracht werden konnen, beswegen hier etwas Metallisches, wahrscheinlich (arena ferrea) (Wallerii Spec. 260.) hat senn muffen, indem die Grann Klippen in diefem Lande gemeiniglich Gifen enthalten. (6.26. und 27.) Was in übrigen das Unsehen dieser Klippen betrift, welches sie von andern Steinarten erhalten, daß sie nämlich überall mit weißen Puncten befest oder besprengt, bavon ist in der Beschreibung über Wester- Ckardsheide (g. 127.) geredet worden.

Saxum ru-

211. Saxum liquatum cavernosum asperum, ist der in Island so sehr bekannte Graun oder geschmolzene Stein oder Fraun. (g. 26.) Man konnte diese Klippenart Erdschlacke Erdschlacke. nennen, welches Wort bem lefer einen beffern Begrif von bem erwähnten Steine giebt, als das Italianische Lava, ober das Islandische Draun, welches eine Zernichtung ober Zerstörung (f. 26.) bedeutet. Der Borgarfiord hat große Hraunstreckungen, z. E. dief= seits der Urnarvatusheide rings um Strutshuhlen zwischen Mordlingafielt und Svitaa im Norderaadal, auf der Wester=Sfardsheide, und am meisten in Raunrepp, (g. 120.) wo Hitarthal, Hraunthal, das Flache tangst der Hitaraa und ein gutes Stück von Myrar damit angefüllt ist. Hraunklippen sind von unterschiedlicher Farbe, als schwarz, dunfelblau, violet, rothbraun, gelblicht, u. s. w. die schwarzen und rothen aber sind allgemeiner, doch hat von diesen der schwarze noch die Oberhand. Die graugrünliche Farbe, welche die Hraunstreckungen ost haben, die allerneuesten ausgenommen, die überall schwarz sind, ist dem Graune nicht gehörig; denn dieselbige kommt vom Moose, womit er bewachsen ist. Die natürliche Veränderung in der Hraunsfarbe könnnt sonst nicht so

fehr

sehr auf die Grade bes Feuers, 'als auf die Beschaffenheit des Grundstoffes an: hat namlich Terra martialis zum Grunde gedient, so wird der geschmolzene Klumpen schwarz, und im Fall Oder den größten Theil ausgemacht hat, so wird er davon roth oder gelb. Von aussen ist Hraun immer glanzend, wenn er rein gemacht ist, welches von der alkas lischen Glassur, die jedes Stuck bey der Erkaltung erhalten hat, herkommt. Juwendig ist ein solcher Stein immer mehr oder weniger löchrich vermittelst der eingeschlossenen Luftblafen geworden. Die merkwurdigste Veranderung in diefen harrten geben die sieben vorhin beschriebenen Kamine auf der Wester = Stardsheide (g. 127.) und hienachst der Berg Husafell, (J. 128. 209.) welcher eine beständige Abwechselung von Moberg und Erdschlacke zeigt: barqus erhellet, a) daß das Feuer nicht Gelegenheit erhalten, ben Moberg zu verandern, b) daß diese Verwüstung nicht nach und nach, sondern in Gile geschehen sen, indem hier keine ordentlichen Lagen von einem der Theile zu finden ist.

Woraus sel= Siger bestehe.

S. 212. Was die Grundmaterie dieser verwandelten Korper angeht, scheint sie hier und überall die nämliche zu seyn, als die von den Stardsheidsklippen vermuchet worden, (&. 210.) und hier in Unsehung der Farbe dieses Steins (§. 211.) wiederholet worden ist. Die metallischen Theile haben nämlich erst die Schmelzung angenommen, und zugleich mit dem alkalischen Salze, alle die andern schmelzbaren Materien zum Fluße gebracht. Won dem Erdbrande des Raumreppens insonderheit zu reben, hat derselbe nur zu einem Theil der Laudschaft gereicht, und desfalls besto mehrere Macht bekommen, die da befindlichen Stein = und Erdarten viel genauer zu verwandeln, als der vorhin (§. 26. und 195.) erwähnte allgemeine Brand, welcher vormals die geschmolzene Grundlage unter Borgarfiorden und dem ganzen südlichen Theile, gebildet hat.

Unterfu: schlacke.

§. 213. Diese oft erwähnte Steinart ist a) sehr dichte, schwer und vor andern hart, chung der Erb, so daß eiserner Werkzeug darauf unglaublich geschlissen wird. b) Db sie schon inwendig voller löcher ist, so sind doch die Zwischenraume dieser löcher oder Blasen desto sester und harter. c) Sie braust im geringsten nicht mit sauren Feuchtigkeiten. d) Sie wird durch startes Feuer zu einem schwarzen und zuweilen ganz dunkelrothen oder schwarzbraunen Glase, das viel dichter als vor der Schmelzung doch ganz dunkel wird. e) Je ofterer der Erdbrand über diesen District oder Hraunstreckung so daß er fließend wich geht, je leichter, sproder und lechrichter wird der Hraunstein, und zuletzt kommt eine Urt schwarzer Bimssteine baraus.

S. 214. Saxum vitreum bullulatum nitens, colore nigro, auf Jelandisch Grafutinu-Broder, ist die Urt, die zu Raldedal gefunden und vorne (g. 138.) beschrieben worden ist. Sie besteht aus einem groben sogenannten Uchate, dessen eigentliches Merkmal ist, daß sie inwendig mit kleinen Löchern oder Blasen, wie das grobe Glas, angefüllt ist, ausgenommen, daß diese dichte zusammen und gleich groß sind; woraus man die allmählige Vertheilung der Luft, und die Einformigkeit der Materie in dieser Steinart ersehen kann. Sie ist im Feuer gemeiniglich hartfließend. Man weiß keinen andern Nugen von ihr, als zum Vauen, wozu sie von besonderer Dauer, ja besser, als der Flintenstein in den alten Gebäuden in Engelland seyn wurde; denn diese Islandische Steinart kann auf keine Weise von der Luft ausgezehret werden, auch kann sich daran keine Feuchtigkeit seßen. Sie läßt sich nicht ohne Sie mußte gut aufgestabelt und mit Ralk verbunden werden.

große

große Mihe brechen, und noch vielweniger mit eisernen Werkzeugen hauen, ben Kalbedal jindet man davon große und kleine Stücke, z. E. zu einem Pfunde und darüber. Zuverläßig ist es, daß hier eine ganze Lage senn muß, ob wir sie gleich nicht gesehen haben.

6. 215. Grafntinna, Saxum vitreum solidum nitidissimum, colore nigro, so heißt un ganzen kande der von andern so genannte Islandische Uchat. ihr im Thervalsthal an bem nerdlichen Ufer von Hvitaa, und zeiget sich vornehmlich in bren Veranderungen. a) Ist eine zwen Fuß dicke Klippenlage, ziemlich fein, eben und fehr glanzend, aber ganz und gar undurchsichtig und über die Maaßen hart. b) die andere Veränderung fällt in kleine runde Stucke, Die einen halben bis zwen Zoll im Durchschnitt find, sehr hart, und auf den Kanten glatt, als wonn sie geschliffen waren. Diese kleine Uchatballe befinden sich in einer bennahe einen Fuß dicken weißgelben keimlage, die zwen bis vier Jug unter der unebnen Oberfläche der Erde lieget. Bende Urten ließen sich febr gut schleifen, die erste zu Gefäßen und großen Zierathen, die zwehte zu Knöpfen, Halsschmucken ze. Es kostet sehr viele Muhe, diese Steinart ihrer Harte wegen zu verarbei= ten; sie ist aber desto stärker und dauerhafter gegen den bekannten Myvatnischen Uchat, von welchem man sieht, wenn man sich Papierdume Scheiben geben läßt, daß er halb burchsichtig ist. Sie ist auch hart im Feuer, und sowohl von ihr, als von der ersten erwähnten, giebt ber Baulafelsen Proben. c) Die dritte ist die artigste Veranderung des schwarzen-Uchats wegen, welchen die Matur, so viel man weis, nirgends, als hier hervorbringt, wie solches uns mit Wahrheit berichtet ist, und artige Proben bavon vorgewiesen worden, ob wir schon nicht so gläcklich gewesen sind, ihn an dem Orte selbst zu finden. Er fällt nämlich in langlichrunden, schmalen und unordentlich eckigten Striemen, Die an dem einen Ende fpiß, an dem audernaber abgebrochen find. Die größten Stucke, die wir davon erhalten, sind besonders hart und glanzend, fünf Zoll lang und einen dick, vier = und funfeckigt, doch etwas undeutlich. Die kleinsten halten ein bis zwen Zoll inder lange und eine linie und darunter in der Dicke; sie sind sehr innordentlich an Gestalt, doch ist ihre Figur meistens einem Drevecke abnlich. Das schmalere Ende ist spiß, wie eine Nadel, wird aber selten abgebrochen gefunden. Des Bugla = Felsens ist verhin (s. 126.) gedacht, und von dessen wunderbarem-Baue soll hernach mehr gehandelt werden.

Grafntinna.

S. 216. Saxum vitreum nitens colore obscure - thalassico, ist eine gleichfals burch Schnielzung vom Erdbrande hervorgebrachte Klippenart, die wegen ihrer Seegrunen treum nitens Farbe insonderheit zu merken ist, weil sie, so viel man weiß, nicht ihres gleichen unter den, von der Natur durch Erdbrand entstandenen Steinarten hat, sonst scheint sie im übrigen zu keinem Rußen zu senn. Unweit der Kirche Mas, wird sie in einem jahen Ufer, das acht bis zehn Faden hoch ist, gefunden: die grune, oder vielmehr die geschmolzene Lage ist zwen Ellen bick, nach oben und unten zu sehr grob und sprobe, mitten in der Lage aber befindet sich die erwähnte grune Steinart, die ziemlich glänzend ist, aber leichte und sprode, wenn man sie gegen andere Steine floßt. Sie fließt leicht im Feuer.

colore obscure-thalassico.

§. 217. Saxum vitreum fragilissimum nigrum, ist eine geringe Steinart, bie am Juße des Husafells gegen Suben von Hvitaa und Reidarfiall gefunden wird, sie ist von treum fragieiner festen lage der Berge (S. 132.) abgerissen, und liegt in losen Stucken herum zerstreuet. limmum ni-Reise d. Island.

Sie ist so sprobe, daß man sie mit den Händen zerhrechen kann, und hat gemeiniglich sowohl der Länge als Quere nach weiße Streifen von erhärtetem Leimen. Im Feuer schmelzt sie ohne große Hiße sehr bald, und fließt zu einem hellgrünen Glase voller großen Luftblasen. Diese Steinart ist allgemein in allen weißen Bergen im Lande. (§. 4.)

Tophis Thermarum.

Saxum tho. phaceum. Der Baulustein.

S. 218. Saxum Tophaceum albidum columnare sive Basaltisorme, wird in 35. land Baulustein genannt, weil selbiger sich nur allein in dem Felsen Baula (5.126.), befindet. Er verdient sowohl in Unsehung seiner Gestalt als Materic, im Steinreiche Die Mitte des hohen Felsen einen Plas unter den allersonderbarften Steinarten. Banka besteht zum Theil aus dieser Urt, welche sich in großen Studen zwen bis dren Ellen lang, einen halben Juß und darüber in der Dicke zeiget, sie find funf = bis siebeneckigt, stehen aufrecht, ziemlich hart, doch kann man sie hauen, sie sind sehr sest oder zusammenhangend, von außen blaßroth, inwendig aber weiß und scharf anzusühlen, boch aus gleichen Theilen zusammengesetzt, und inwendig dicht, die außere blagrothe Rinde aber, die zwen linien dick ist, hat kleine feine locher, die Schwere ist mittelmäßig und Es sind am öftersten sieben ober funf Eden, geringer als des allgemeinen Sandsteins. aber selten gleich breit ober ganz regelmäßig, doch passen sie genau nach einander. Man findet auch dren = vier = acht= und neuneckigte zuweilen darunter. Die Steine der ersten und zwenten Urt haben gemeiniglich stumpfe Ecken, die andern Urten und besonders die neuneckigten sind fehr felten.

Plinii marmor bafaltes ist eine harte glanzende einem Probiersteine abnliche Marmorart, die eine solche Gestalt gehabt, und dieses hat unsern neuern Mineralogisten Unlaß gegeben, einer ahnlichen Klippenart Diesen Ramen benzulegen, z. E. in Rußland, Sadyfen, Frland u. f. w. Siehe Hills Hift. of Foss, part. 2. lib. I. marm. nigr. Sp. 4. Manstrift an vielen Orten und besonders an den Jolandischen Usern eine Urt Saxum columnare an, die in größen Studen etliche Faden boch und drey bis vier Juß in der Dicke gefunden wird, welche in Absicht ihres außern Unsehens, Farbe, Harte und Glimmerglanz sich den fo genannten Baulaarten zu nahern scheint. Der eben beschriebene Baulustein aber ist von gang anderer Urt und auf eine andere Weise, nämlich im Wasser und sonder Zweifel in heißem Wasser entstanden, desfalls wir ihn unter Tophos aus folgenden Urfachen rechnen: a) Er gahrt nicht mit Scheidewasser, bleibt auch beståndig im Feuer wie einige Tophi. b) Er hat dieselbige Farbe und eben das Unsehen, zeigt sich auch benm Feuer und sauren Feuchtigkeiten wie die Concreta der Islandischen Brunnen, wovon hernach geredet werden soll. c) Wenn man genau die unterschiedliden Veranderungen von Tophis, von Erdarten jusammengebackenen und andern Steis nen untersucht, die sich ben ben größten Islandischen Brunnen, wovon man weiß, baß verschiedene große und merkwürdige Zerstörungen seit der Unbauung des Landes geschehen sind, befinden, so kann man mit Gewißheit schließen, daß Felsen, Die Diese Materie hervor= bringen oder daraus bestehen, (§. 4.) die nämliche Zerstörung mussen ausgestanden hoben. Ja man hat so gar sehr beutliche Der merkwürdige Berg Baula, ist einer davon. Renne

Rennzeichen, daß vormals ein Erdbrand da gewesen, woben biefer Berg, obgleich nicht gang neu hervorgebracht, boch aber in eine andere Gestalt und Materie umgegoffen ift. Die Bajaltisemige Steinart in Baula betreffend, so scheint ihre Grundmaterie ein in siedendem Basser, ausgelangter Bolus thermarum alba (g. 202.) zu senn, welcher nachdem der Bodensag und das Wasser davon geschieden, mehr durch eine inwendige und unterirdische, als durch eine außerliche von der Sonne und luft verursachte Warme, getrocfnet und erhartet worden ift; dieses beweißt die außere lochrichte Rinde, welche baburch also gestaltet worden ist, indem die Hige des Feuers in den Rigen stark gewürkt, nachdem die Materie in eckigte Theile getheilet war. Hieraus kann der leser abnehmen, wie sonderbar die Entstehung dieser Steinart ist. Was aber ihre säuleneckigte Westalt betrift, so konnen wir ihre Entstehung keiner Ernstallisation zuschreiben, obschon Sr. Dort hierinnen der Meynung des Hrn. Henkels vom Stolpischen Basalt beppflichtet, welcher noch gang etwas anders als unser Baulustein ist; (man sebe Potts Lithogeoge Contin. II. pag. 63.). Man weiß im Gegentheil aus der Erfahrung, daß die meisten un= term Wasser gewesenen Erdarten, die nicht zu Schiefer werden, einschwinden, und in eben solche edigte Figuren berften, als die erwähnten Saxa columnaria haben, wenn bas Baffer sie verläßt und die Erde nach und nach austrocknet. Ein abnliches Benfpiel bievon sieht man im Sommer an ben ausgetrockneten Leimpfüßen, und so ift es auch in Island: fommt man ba, wo die erwähnte Steinart am Ufer gefunden wird, oben auf die Klippen, die gemeiniglich eben sind, so sieht man, daß die Nigen der Saulen oben am weitesten und mit Erde ausgefüllt sind, hernach aber je naber sie bem Juge kommen, wieder abnehmen. Dben auf den hochsten Felsen in Island, insonderheit auf Westsfior= ben, trift man diese Rlippenart an, wo zuweilen in einer Strecke von einer Meile feine Rrauter machsen; da aber sind die Saulen weit dicker als die angeführten. Wir miffen wohl, daß hieben noch unausgemacht bleibt, warum ausgetrocknete Pfüßen lieber sich so als anders gestalten, und wenn man gleich solches der Würkung der Luft zuschreiben wollte, so kommt man daben doch zu keiner erwiesenen Wahrheit. Dahingegen ift deutlich zu sehen, warum eine Erdart lieber die Gestalt von Schiefer als Basalt annimmt, wenn nämlich auf ihre lagen eine schwerere Materie gelegt wird.

S. 219. Der Nugen des Baulusteins ist vornehmlich folgender: a) die Einwohner von Borgarfforden, und andere in der Nachbarschaft holen ihn, um Grabsteine daraus Baulusteins. ju machen. Ein Pferd fann gemächlich zwen folche Stücke zwen Ellen in der Länge tragen. Es lassen sich in bemfelben sehr leicht Buchstaben aushauen, und kostet keine weitere Mube zu verarbeiten, indem seine naturliche Ecken unverändert bleiben, und dieser Stein nicht von der Luft, verzehrt wird. Die Grabschrift über Riartar Olaffon (wovon benm Beschluß dieses Stückes gemeldet werden soll) ist in dieser Steinart ansgehauen, daraus erhellet, daß sie zu dergleichen schon im eilften Jahrhunderte gebraucht worden ist. b) Die Schmiede hauen Gefasse baraus, um in selbigen kaltes-Wasser steben zu lassen, das Feuer damit zu loschen, und die Metalle abzukühlen. c) Zu Gebäuden war Diese Steinart die allerschönste; denn außer den ermähnten Eigenschaften kann sie sehr nett zusammengefügt und mit Ralk verbunden werden. Im Fall man selbige aus dem lande führen wollte, konnte solches leicht im Winter nach der Rufte zu auf den zuge-

Mugen bes

frornen Norderfluß, ber hier ben dem Flusse des Felsens vorben fließt, geschehn, welches den armen Einwohnern eine neue Nahrung, und dem Lande mehr Geld verschaffen würde.

conformis albo-pallidus subruber.

Lapis To- S. 220. Lapis Tophaceus sub-coniformis, albo pallidus subruber, ist eine anphaceus sub- dere auch merkwurdige, bis hiezu aber unbekannte Steinart, die Bulen auch hervorbringt. Der Unterschied ber Gestalt, Feinheit, Barte und Lage, ist die Urfache, baß wir sie als eine besondere Art anführen, obschon ihr Ausehen, Farbe und Materie von felbigem Ursprunge zu senn scheint. Im Feu r und Schridewasser verhalt es sich mit ibr als mit der eben erwähnten Bafaltgestalteten Steinart: sie ist ohngefahr kegelformig, von ungleicher Groffe, oft einen Buß lang, und unten an der Wurzel, wo sie am dicksten ift, anderthalben bis zwey Zoll im Durchschnitte, da fie in einer langlichten Gestalt abnimmt, bis an das Meußerste, welches einer Eichel gleicht, und etwas dicker als das Dunneste von dem andern ist. Man trift oft Stucken, die auf der einen Seite flach sind, melthes ohngefahr ein Biertel der Dicke beträgt; der übrige Theil aber ift wie die mehre-Dieser Stein ist merklich harter und schwerer, als die vorige Art, ften Stücken rund. und hat kleine locher von gleicher Gröffe, die ganz durchgeben: von außen sieht man die nämlichen locher, die aber in der Luft durch die lange der Zeit vom Bodensaße des Regenwassers zugestopft sind. Unten ist die erwähnte Steinart obgebrochen, so daß es selten ift, etwas auf ihrer eigenen Grundflache stehen zu finden, welches zeiget, daß bier, nachdem sie entstanden, eine neue Zerruttung muß geschehen senn. Das Fußstuck ift ein febr harter grauer Stein, der aus einer zusammengebackenen halbvitrificirten Gerinnung besteht, die gar nicht von Scheidewasser angegriffen wird. Sie ist in großer Menge oben am Fuße des Baula zu finden, und baburch wird noch besser, was vorhero gefagt wurde, befraftiget, daß namlich hier eine erstaunliche Zerruttung muß geschehen senn, indem diese Klippen jest in einem Haufen und in ungablige Stücke zerschlagen liegen. Wor dieser Verwüftung bat die Steinart eine ganze lage ober Rinde auf der Oberflache ter Erde gemacht, welche zu der Zeit überall von erwähnten stumpfen Steinpflocken gleichsam gedeckt gemesen ift. Wenn man von dieser ihrer Westalt die Ursache angeben sollte, so wurde man durch die Uebereinstimmung mit der aus Quellwasser auf vorher erwähnte Weise entstandenen Steinart, darauf verfallen, daß die fegelformige Steine ober wenigstens ber Rnorf. durch den Tropfenfall des heißen und inkrustirenden Wassers entstanden sen. (6. 170. und so weiter.)

> S. 221. Saxum concretum Tophaceum stratosum, colore pallido, auf Jesandisch Hverhella, ist augenscheinlich ein Tophus, thermarum der gröbsten Urt, weil er in den größten und seit undenklichen Zeiten meist siedenden Brunnen, und an mehreren Orten, wo man nun weder Brunnen noch unterirrdische Warnie fpurt, gefunden wird; er ift aber ein sicheres Rennzeichen, daß da einmal ein solches kochendes Wasser gewesen ist, Etliche Flintenschusse gegen Norden von Renkholts Priesterhof befindet sich ein solcher Stein, wovon diese Probe genommen ist; und von der namlichen Urt trift man ben dem erwähnten Bade am Legraa = Hof an. Diese Steinart ift gemeiglich blag und öfters febr weiß, besonders bart, und dem Ansehen nach, als wenn sie nach der Verkörperung

jum Theil vitrificiret worden ware: sie hat inwendig einige ziemliche große locher, die rund und eine Linie im Durchschnitte sind, dazwischen ist sie febr bichte, welches verurfacht, daß diese Steinart von einer mehr als mittelmäßigen Schwere, doch aber nicht so wie der allgemeine Hraunstein, der zerne metallisch ist. (§. 212.) Man findet diesen Stein gröftentheils in horizontalen lagen, wo er nicht verrückt worden ist, welches dech . oft geschieht, indem das kochende Wasser ben Erdbeben seine Stelle verändert, und aus neuen Defnungen hervorbricht (f. 180.). Er bleibt unverändert in dem stärksten Feuer und gahrt nicht mit Scheidewasser. Sein Grundstof muß sonder Zweifel der erwähnte Bolos thermarum (f. 202=204.) seyn, der vorher ausgewaschen und ausgekocht worden, so daß kein Salj, Schwefel oder Schwefelfaure darinnen zurück geblieben ift.

§. 222. Saxum Tophaceum brunneo-pallidum Lithoxylis phytolithisque reple-Im Fall keine fremde Sachen mit dieser Steinart vermischt waren, so wurde sie was ihre Entstehung, Materie und Gestalt betrift, eine von den augeführten senn, man muß aber nach der angenommenen Mode anderer Steinibeschreiber ihr einem differentiam specificam geben. Sie wird an eben den Orten, wie die vorige (f. 221.), namlich an großen Brunnen gefunden, wo sie bald horizontal und schichtenweise, bald wüste und gebrochen, besonders wo heiße Quellen ausgeraset haben, liegt. Der Stein ist dunkel, blaß oder hellbraun und lochricht, aber mit dem Unterschiede, daß hier die locher ge= meiniglich größer, ungleicher und weniger sind, desfalls der Stein auch ziemlich schwer fällt. Inwendig und von außen ift er mit kleinen Wurzeln und Stengeln von Krautern, samt kleinen zwey bis drey Linien dicken Baumasten angefüllt, und die Materie ist inwendig weißlich, sehr hart, und eben petrificiret; es ist daben nicht selten, Abdrücke der würklichen Gewächse darinn zu finden. Die erste Urt Concreten findet man selten, ausser einige kleine Stücke von petrificirten Kräutern; zum sichern Zeichen, daß das Baffer versteinernd gewesen, und so feine Erdtheile gehabt, daß es die feinesten Zwischenraume ausfüllen konnte. Man muß hier zugleich eine Art Salz zugeben, denn dies ses ist nothig gewesen, die sonst nicht zusammenhangende Erde zu binden, die erwähnten Gewächse zu fassen und zu verzehren, und endlich ben ber Ausdünstung bes Wassers ble zu Stein verwandelte Sache zu erharten. Gin jeder, der die versteinerten Baumafte an diesen Orten sieht, muß eingestehen, daß sie unter die allervollkommensten Petri= facten, welche die Natur nur immer hervorbringen kann, gehoren; denn sie troßen dem Feuer, und werden eben so wenig vom Scheidewasser angegriffen, als die Steinart selbst, worinnen sie liegen.

§. 223. Saxum Tophaceum semiliquatum nigricans thermarum. Von dieser Urt, die sonst ben den Jelandischen Brunnen nicht allgemein ist, außer wo sich Erdbrand und Hraun phaceum sein der Rabe befindet, bringt Leyraa = Bad deutliche Proben hervor. Sie ist nichts anders nigricans. als eine Vermischung der zwen vorhin beschriebenen, darinnen kleine Kräuter, die hernach durch einen erregten Erdbrand wahrscheinlich durch alkalische Zusäße halb geschmolzen sind. Auf der einen Seite ist sie schwarz und gleicht vollkommen den Erdschlacken, auf der andern aber blaß und etwas verandert. Hier in der Rabe findet man kein an= deres deutliches Zeichen eines Erdbrandes als dieses; vermuthlich ist nur diese Strecke

Saxum Tomiliquatum

oder die Gegend um ben Brunnen in Brand gewesen. Daß hier in der Nahe Schwefel senn muß, erhellet baraus, daß der Stein hie und da bavon überzogen und gefärbt ift, wie denn auch der Rauch das seinige zu der schwarzen Farbe bengetragen hat.

Tophus thermarum argillaceus.

6. 224. Tophus thermarum argillaceus albus, auf Jelandisch Hvera Hrudur, ift die eigentliche und allgemeine Ninde, womit das Ufer der Jelandischen warmen Quellen, und fleine Steine, Holgftucke, Muscheln und andere harte Sachen, worauf das warme Wasser täglich sprützt, bekleidet werden. Diese Rinde ist gleichsam mit Warzen beset, wovon die Ursache vorhin (f. 170.) angegeben ist. Die Harte ist sehr verschieden, denn zuweilen läßt sie sich mit einem Ragel zerfraßen; zuweilen aber ift sie fo hart wie der Islandische Rorall, und gleicht denselben sehr dem Ansehen nach. Db wir schon eingestehen muffen, daß Leim nicht mehr Leim verbleibt, wenn er solchergestalt in fochend Baffer ausgewaschen worden, und alle seine Fettigkeit und den Zusammenhang wie (§. 218= 221.) beschrieben, verlohren hat; so konnen wir ihn doch, weil die Grunderde dieselbe ift, mit mehrerer Gewißheit Tophum argillaceum als calcareum nennen; obgleich die mehresten Tophi thermarum in andern kandern calcarei seyn sollen. Der vornehmste Grund hiezul ist, daß dieser Islandische Tophus im geringsten nicht mit Scheidewasser gabrt, da hingegen Linnaus vom Topho calcareo benm Karlebade, das Gegentheil bezeuget (man sehe Syst. Nat. pag. 189.). Sonsten muß man gestehen, daß wenn das Alfalische die Kalkerde verlassen hat, konnte sie auch in unserm Topho senn; er konnte aber alsbenn, genau zu rechnen, nicht mehr calcareus genannt werden, weil er seine Matur und wesentlichsten Theile, nämlich das Alkalische verlohren hatte. (confr. Pott. Lithog. II. 57. Der oft erwähnte Tophus halt sich eben so im Feuer, wie die vorhin angesührte Brunnen = Concreten.

Mineralien.

Schwefel.

6. 225. Den Schwefel findet man bier nicht gediegen, und überhaupt zu sagen, auch nicht an andern heißen Orten im Lande, wenn man vier davon ausnimmt, worunter die zwen Myvatn und Krysevig die vornehmsten sind. Daß die Steine hie und da damit überzogenoder gefärbt sein konnen (g. 223.), kommt hier nicht in Betrachtung.

Ries.

Von Ries findet man in Vorgarfiords und Myra-Syssel würfelformige fleine Stucke, insonderheit in den leimarten und in den daraus bestehenden Steinen, fo gar ben warmen Babern; aber doch am meisten hier in Stardsffrida ben einem Bergfalle von der Guber : Skardsheide, wo ein Stuck von erwähntem Felsen vor einigen Jahren eine Viertelmeile von Legraa herunter stürzte. Die Riesstücke, bie hier in eine weiße Argilla fallen, sind von der größten Urt eine bis zween linien in der Quere. Sie find schon meßingfarbigt, zuweilen fallen sie rothlich wie Rupfer, und wieder mit einem blauen Gifenschein. Sie sind sehr hart, riechen im Jeuer stark nach Schwefel, verlieren aber darinnen die Barte und ben Glanz, und bekommen eine rothe Farbe, jum Beweise, daß sie Eisen enthalten. Daß Lac lunae und der Torf besonders im Reykholts-Thale Schwefel haben, ist schon vorhin berichtet worden. (f. 193. und 196.) there is the many to the second of the secon

S. 227. Latunsstein oder Megingstein, lapillus pyritaceus colore aeris caldarii Latunsstein. unctus. Um User in Kalmawik auf Ukranas, wo sich ein kleiner Bach in die See ergießt, findet man diese fleine runde Steine, von einer Glockenspeisigen Farbe, einige aber stahl - oder violetfarbig und glanzend; sie sind inwendig sehr hart, wie andere Seesteine, und eben so gestaltet, schwarz, bichte und riechen sehr nach Schwefel, wenn sie an einander gerieben werden. Das Bachwasser, welches über sie fließt, ist dem Ges sch nacke nach zusammenziehend, und von den verrusteten Steinen martialisch. Es muß aber bas Galzwasser sonn, das dazu benträgt, die erwähnten kleinen Steine ju farben, weil sie nicht oberhalb des Wassers also gefunden werden. Eben so findet man Flintensteine in ber See von eben ber Farbe und mit Schwesel überzogen.

6. 228. Eisen findet man hier sowohl in Klippen und Steinen (g. 22.) als in Mohrerde. (Terra palustris martialis praecipitata nigra J. 17. und 192.) Von diesem und von dem verrusteten Eisensande ist insonderheit auf Myrar unter der Fruchterde; ein; großer Ueberfluß, der rothe Fraunstein, woraus der vormals Feuerspenende Berg Raukla unweit der Kirche in Hitardal bestehet, giebt sehr feines und zahes Eisen, welches Herr Jon Haldarson aus Neugierde versucht hat. Das nämliche ist auch vorhin (§. 212. 213.) in Unsehung der Erdschlacken überhaupt, gesagt worden.

Gifen.

6. 229. Sorta (Eisenfarbe) Terra subpinguis, martialis, nigra tinctorum (Wall. Mineral. p. 348.) findet sich hie und da im Mohre und in Pfügen in Borgarfiord, und Eisenfarbe. sonst überall an morastigen Orten im Lande. Sie liegt-gemeiniglich zwen bis vier Fuß und darüber, unter der Mohrerde; sie ist schwarz'und fett anzusühlen, daben aber dunn und halb flußig, und mit vielen Erdpartikeln in der lage, die eine Elle und darüber dick ist. Diese Erde gebrauchen die Einwohner, um ihr Walmed (Wollenzeug), Wolle und anderes Zeug schwarz zu machen; sie schwärzen es aber vorher mit Decocto von Sorti-Inng oder vaccineo baccis farinaceis rubris, welches hernach beschrieben werden soll.

G. 230. Die Urt und Weise wollenes Zeug zu schwärzen ist folgende: Zuerst Urt und nimmt man einige Blatter von dem eben erwähnten Kraute, und hackt sie ein wenig, wollene Zeug so daß jedes Blatt ohngefahr in dren bis vier Stucke geschnitten wird: hernach wird Was- schwarz zu fer auf sie entweder in denselben Ressel, worinnen das Zeug gefärbt werden foll, oder in farben. ein anderes Gefäß gegossen, und daben hat man genau barauf Acht zu geben, so viel Wasser und Blatter zu nehmen, als zu der Menge des Zeugs nothig ist, doch lieber etwas ju viel als ju wenig: Nachdem das Wasser acht bis vierzehn Tage gestanden, und den Saft vom Kraute ausgezogen hat, welches am besten durch den Geschmack, der sehr zusammenziehend senn muß, kann versucht werden, so breitet man das Zeng auf die Erde aus, bestreuet es dunne mit den erwähnten Blattern, rollt es zusammen und legt es in einen Topf oder Ressel, so daß etwas von Sortilyng zwischen dem Zeuge und dem Topfe ist, damit es nicht verdirbt oder verbrennt. Hernach gießt man den Topf voll von dem ausgezogenen Wasser, legt Feuer an, und läßt es sechs bis acht Stunden kochen, und darauf nach und nach wieder kalt werden. Um dem Zeuge während dem Rochen eine fleine Bewegung zu geben, rollt man es auf eine Stange; nachdem es mit den Blat-

tern bestreuet worden, und sest es in der Mitte des Topfs, so daß man gemächlich bas Zeug herum breben kann, welches nach biesem ersten Rochen eine dunkelbraune Farbe erhålt.

Wie man die Schmärzerde gebraucht.

6. 231. Die erwähnte Farbe wird auf Walmed, welches von den Arbeitsleuten zu täglichen Kleidern gebraucht wird, geseht; soll aber Zeug vollkommen schwarz gemacht werden, als zu den Sonntagsfleidern der Bauern und ihrer Frauenzimmer (Die alle: zeit schwarze Rleider tragen,) so geschiehet es auf folgende Weise: man gießt Wasser auf Die Schwärzerde (h. 229.), ruhrt es so start im Gefäße herum, daß die Klumpen zeraehen, und wenn die Erde vollkommen mit dem Wasser vereinigt ist, da es denn so bick als ein Bren wird, laßt man es sich etwas feken, und gießt hernach das Dunne in ein Gefäß; mit dem Dicken aber, das zu Boben gefallen ift, überschmiert man das vorhin gefärbte Walmen, nachdem es sorgfältig ausgebreitet worden ist, damit nicht zu viele Blatter abfallen: hernach wird es wieder über eine Stange gerollt wie vorhin, aledenn in den Pott oder Ressel gelegt, allenthalben an den Seiten mit den erwähnten Blattern zugepackt, und endlich zulest mit dem dumen Wasser, bis ce überläuft, übergossen. Diesmal läßt man das Zeug zwölf Stunden und wohl länger kochen; hernach läßt man es erfalten, und endlich mascht man es aus, da es denn seine rechte Farbe erhalten hat.

Betrachtun= Urt zu färben.

6. 232. Wenn es recht gluckt, so erhalt Wollenzeug auf diese Weise eine recht gen über diese schone schwarze Farbe, welche in ihrer Urt einer fremden nichts nachgiebt; hieben ist aber die Ungelegenheit, daß das Zeug ofte verbrennt, so daß es zu wenigem oder keinem Nuben wird; ja man halt in Island dafur, daß Zeug auf diese Weise gefarbt von geringerer Starke als anderes ist, welches theils von dem langen und starken Rochen. theils aber auch von der Eigenschaft dieser Erde herkommt, die vermittelst ihrer martialischen Rraft noch mehr in einer solchen wenig temperirten Hiße brennt. Es lohnte sich besfalls ber Mube, den Versuch zu machen, die Farbe im Vorwege zuzurichten, hernach das Zeug barein zu thun und es über eine ebene Warme stehen zu lassen. Es ift die Frage, ob man nicht durch diesen Umgang dahinter kommen konnte, Rleidern eine recht Schwarze und beständige Farbe zu geben, welche Runft bis hierzu in diesen Reichen noch : nicht zur Vollkommenheit gebracht ist. Die Schweden farben mit der namlichen Erde und Ellernrinde, und fochen doch nur einmal die Farbe und das Zeug. (Act. Svec. 1742. pag. 28.)

Vitriolum nativum.

S. 233. Daß vitriolum martis viride nativum an unterschiedlichen Orten im martis viride Lande senn muß, dazu hat man starke Vermuthungen (6. 27.), von den andern Erzarten, die mit ihm vergesellschaftet zu seyn pflegen. Wir erhielten ein obschon kleines Stuck von diesem Vitriol, das auf der Reise aus Unvorsichtigkeit, indem es ans Feuer fam, zu Staub zerfiel. Man findet es in einem fleinen Bache im Graunthal, rein und durchsichtig.

Fossilia.

Von aufgegrabnen Sachen giebt es in Borgarfiords Suffel zwen Arten, wovon die erste Sturtarbrandur, Lignum fossile, succo minerali condensatum, vorher unterm

Eigenschaft.

unterm Pflanzenreiche gehört hat; die andere aber (wovon hernach geredet werden soll) dem Thierreiche gehörig ist. Die erste wird hier an drey Orten gesunden. a) Westlich von Morderaa unweit dem Bauerhose Hredavatn. b) Ben Tandarasel anderthalbe Meile daz von, und c) im Hitarthal oder vielmehr in dem Felsen, der diesen Thal gegen Ossen zu schließt. In den beyden ersten Orten sicht man ordentliche Lagen, aber nicht an dem letzten, auch nicht in großer Menge, welches besto weniger Verwunderung erweckt, da die Farbe und Steinart des Felsen anzeigt, daß hier vordem eine Zerrüttung vom Erdzeuer gewesen ist.

- g. 235. Sturtarbrandur liegt, insonderheit an den zween erst genannten Orten, in einer tage unter der ersten festen Grundflippe; diese tage ist zwen Juß dick, ihre tänge und Breite aber konnten wir nicht untersuchen. Die Materie ist in Unsehung der Art ihrer Zusammensehung dem Horne sehr ähnlich, schwarz, zähe, glatt, und kann eben so wie Ibenholz poliret werden. Sie ist schwerer als Sichen-oder anderes sestes Holz, und läßt sich leicht hobeln, spalten und sägen: Trockenheit und frene Lust kann sie nicht vertragen, denn wenn sie auf der Erde liegt und trocknet, löst sie sich in unzählige dünne Fäserchen auf, und scheidet sich ganz von einander; dahingegen läßt sie sich, wo es seucht ist, lange ausbehalten, und verrottet gar nicht. Zum Voweis hierauf dienet die 1754. der Gesellschaft der Wissenschaften in Kopenhagen von Hrams Priesterhose zugesandte Probe; denn dieselbe hatte in einigen hundert Jahren unter den Rasen ben der Kirche gestegen, und da diese vor einigen Jahren herunter gerissen wurden, sand man diese Holzart noch ganz frisch und unverzehrt.
- S. 236. Zum Brennen, insonderheit zu starkem Feuer, ist diese Materie nicht undienlich, wenn daben noch etwas gebraucht wird, das leichter Feuer fängt. Sie giebt eine klare doch sparsame Flamme und starke Hiße; der Nauch aber riecht säuerlich und unangenehm, ist aber doch nicht ungesund und erstickend, so viel man bisher noch ersahzen hat. Sie giebt harte, schwarze und glänzende Rohlen, wenn sie den Zeiten wähzend dem Brennen noch zugedeckt wird. Diese Rohlen sind schwerer als Holzkohlen, aber leichter als Steinkohlen, geben starke Hiße, reine Flamme und keinen Rauch, wozinnen sie den Vorzug vor den erstern haben: sie verbrennen nicht das Eisen, und werden daher von den Kleinschmieden, die sie versucht haben, viel besser als Steinkohlen gehalzten. Wenn diese Materie ganz ausgebrannt ist, hinterläßt sie eine seine safranrozthe Usche.
- S. 237. Wir werden an andern Orten Gelegenheit sinden, mehr hievon zu reden, und insonderheit ben den westlichen Meerbusen, wo wir unterschiedliche Merkwürdigkeiten zur Aufklärung der Natur und der Entstehung des Sturtarbrardur, gesehen haben; denn obschon diese mit saurem Salze und unterirdischer Fettigkeit balsamirte Holzart immer die oben angeführten Kennzeichen, wo sie auch auf dem Lande angetroffen wird, bezsisch, so ist doch ein Unterschied in der Feinheit, Härte, Farbe und im Glanze. Mittelerweile kann der Leser sich damit begnügen, Wormii (Misc. Lid. I. cap. 16.) kurze und daz ben artige Beschreibung über sein Ebanum fossile islandicum, welches dieselbe Urt ist, nachzulesen. Doch können wir nicht in allen Stücken seiner Beschreibung Versall geben, wenn er z. E. sagt, daß man keinen Veweis habe, daßtvordem Waldung an den Orten Beise d. Island.

Gedanken' anderer hiers

gewesen son, wo jest diese Urt in der Erde wächst; denn solches erhellet unwidersprechlich aus dem Laube, welches sich am Holze an einem Orte auf dem westlichen Lande besindet. Daß es sich nicht poliren läßt, kann auch nicht zugegeben werden, obschon die Materie sehr sprode ist. Sonst ist die Nachricht, die dieser große Mann ansührt, artig und werth, untersucht zu werden, daß nämlich die Islander pulverisirten Sturtarbrand gebrauchen, ihre Rleider sür Motten und Insetten zu bewahren: wir haben hiervon nichts geroußt, bevor wir es da lasen, und ist solches vielleicht eins der vergessenen nüßlichen Dinge. Er sagt ferner, daß diese Holzart warm auf den Magen gelegt wird sür Kveise, welches Islandische Wort eigentsich Rolis bedeutet (er mehnt, daß es Spasmus, vielleicht convulsiones intestinorum senn). Diese Sache ist bekannt, und wird dieses Mittel allgemein oft mit gutem Ersolg sowohl gegen Seitenstechen als andere Schmerzen, insonderheit gegen die, die einem geschwinde überkommen, gebraucht.

6. 238. - Conchæ fossiles ist die zwote Urt fremder Dinge, die das Steinreich bervorbringt. Der Ort ist gegen Suben von Suber-Stards-Heide, an den Ufern von Lenraa und Laraa in einer blaugrauen Leimart, die vorhin samt der Lage dieser Conchylien beschrieben worden ist. Von diesen findet man hier vornemlich zwen Urten, conchæ bivalves nåmlich Pecten auritus striis majoribus, circiter XL circulis purpureis auf Islandisch Hörpudiskur, und concha ventrosa crassa non aurita lævis, welche in der Islandischen Sprache, Ruffel (§. 98.) genennet wird, und zu veneres Linn zi gehort. Der Ort ben Larga zeigt diese Muscheln sehr abgebrochen, ben Lenraa aber ganz schon und unverändert von der Natur jenes, welche hier in der Rabe am Ufer aufgeworfen liegen, Die aufgegrabenen gabren auch stark so wie jene, mit Scheidewasser. Es ließ sich vielleicht darüber streiten, wo diese Muscheln eine Viertelmeile von der See hingekommen waren, daß sie entweder von der See ben einer Umwerfung dahin geführt worden, oder daß Ebbe und Fluth bis hierzu in vorigen Zeiten gereicht, und hernach niedriger geworden sind. Das lette ist am wahrscheinlichsten, weil eine solche Abnahme des Wassers an mehrern Orien in Island zu erkennen gegeben wird, wo auf dem flachen lande Muscheln in der Erde einige Kaden über dem jeßigen Wafferhorizont gefunden werden. Wenn folche Sachen auf den Felsen und an andern hohen Orten im Lande gefunden werden. scheint solches einen ganz andern Grund zu haben, welches an seinem Orte gewiesen werden soll.

Fruchtbarkeit.

angeneh.

Das Gras. J. 239. Das Gras ist überhaupt in benden Theilen von Borgarsiords Syssel, so gut und überstüßig, daß dieses Syssel sür den Kern des Landes gehalten wird; man muß auch gestehen, daß es unter die besten Stücke im Lande zu rechnen ist. In Undakils. Sveit erlangt das Gras eine Höhre von zwen Ellen, gleichfalls an etlichen Orten auf Myzrar, wo der Grund eben so sett und feuchte ist, weil er theils durch Ueberschwemmung der Finsse, theils der See beseuchtet wird. Im Norderaathal ist das beste und dichteste Gras im Neberslusse. Dieses Stück Land ist vom Norderaa umgeben, der sich oberhalb Desde in zwen Urme theilt, die sich aber unterhalb Desde wieder vereinigen: Es hat vielzleicht seinen Namen von Des oder Biesam bekommen, weil die Erde im Sommer einen

angenehmen Geruch von sich giebt, wenn die Sonne sie ben stillem Wetter bestralet. Diese Gegend ist außerdem mit hohen Erdwällen umgeben, und die Desnung des Thals wird von einer schwarzen Praunstreckung oder aufgehäusten Felsen von Erdschlacke geschlossen, welche auch die Wärme den stillem Wetter und Sonnenschein vermehren. Desse ist eine Meile lang, eine Achtel- die eine Viertelmeile breit: ein großer Theil davon gehört zu Hvams Priesterhof, und das übrige zu den in diesem Kirchspiele angränzenden Hösen: Jeder Theil ist durch Scheidesteine abgesondert, und die Vauern liegen da während der Erndte in Zelten. Auf der nördlichen Seite vom Norderaa ist gleichfalls schenes kand, und an seinem Ort voll von Elting. (§. 30. und 32.) In Myre Kirchspiele giebt es nur mittelmäßiges Gras; denn rechnet man die Wiesen ab, so ist an vielen Orten nichts, als Mohrgras, welches ben weitem nicht so gut ist, als das an den trocknen Orten.

- g. 240. Auf dem Felde hat Borgarsiorden die besten Weiden, und die Einwoh- Keld Wieß, ner haben hier gemeiniglich Sater, d. i. Niehhäuser den Sommer über etliche Meilen häuser. oder weiter vom Hose. Mitten in der Weide werden gelegene Pläße zu dergleichen Handthierungen ausgesucht, und daben gemeiniglich dren Hütten, wovon die eine zur täglithen Stude, die zwente zur Aufwehaltung der Milch, und die dritte zur Fenerstelle gebraucht wird, aufgerichtet. Hier verbleiben denn Kühe und Melkschaase den Sommer
 über, die derndte vorben ist, und ein Hirte hat Acht darauf, sie zu rechter Zeit des
 Abends und Morgens von und nach Hause zu treiben. Ein erwachsenes Frauenzimmer
 mit einem kleinen Mädchen hat Acht darauf, die Kühe und Schaase zu melken, die
 Milch zu handthieren, und davon Butter, aufgelegte Milch, Kase und Molken u.s. w.
 (§. 39. 40. 42 und 48.) zuzurichten.
- J. 241. Das Futter ist hier von der fraftigsten und besten Urt. Man halt davor, Das Futter. daß der Elting (J. 32.) gut für Reitpferde sen, doch muß er nur ein Drittheil gegen dem andern Futter, und zwar nicht damit vermischt, sondern vor sich jedes dritte mal, wenn das Pferd gesüttert wird, haben. Hierbey werden die Pferde beydes sett und rasch.
- S. 242. Der Preis des Heues sowohl als der Milch, Butter, Skiör (S. 39.) Der Preis und anderer Eswaaren (Fische allein ausgenommen) ist hier weit geringer, als im südlischen Cheile; und wenn überhaupt ins Große gehandelt wird, geschiehet solches nach dem Landessund Boe Gesegen. (S. 29.) Die Rühe sind hier sehr schön, sie melken gemeisnissich zwölf Pott in vier und zwanzig Stunden, und die von der besten Urt wohl bis zwanzig Pott.
- S. 243. Weil die Einwohner Feld Wieh-Häuser (S. 240.) und die mehresten Menge des Weide genug auf dem Felde haben, wo das Vieh im Sommer weit entfernt gehalten Viehes. werden kann, so brauchen sie keine Gehege. Die, welche sich dieser Viehhäuser bedienen, und eine weitläuftige Haushaltung haben, behalten doch eine oder mehrere Kühe zu Hause. Im übrigen haben die Vauern hier mehrere Kühe und Hornvieh als im südlichen Lande, und überdem mehr Nußen von ihnen im Winter. (S. 28.) Sie haben auch weit mehrere Schaafe, ja sie werden in Unsehung dieser Creaturen für die reichsten im Lande gehalten.

Die Art zu füttern und Behandlung des Heues.

S. 244. Das Futter wird hier ziemlich gut behandelt, und ist nicht kostbar für Schaafe und Urbeitspferde, welche dazu gewohnt sind, ihre Nahrung auf der gestornen und beschneyeten Erde zu suchen; ist aber die Erde mit so dickem Schnee belegt, daß sie nicht dadurch zum Grase kommen können, so psiegt man hie und da den Schnee wegzuschauseln, um für solche Desnung zu machen, die denn gleich nach dem Futter suchen. Dahingegen stehn die Reitpferde den ganzen Winter hindurch im Stalle. Man maht das Heu nicht zu früh ab, trocknet es gut, und packt es in den Scheunen, die auf vier dicken von Stein und Erde, so wie im westlichen Lande (5.130. a und b) aufgesührten Wänden bestehen. Die Heuhausen werden fast so wie die Englischen (man sehe Ralms Umerik. Resa T. 2.) gemacht.

Bartenfraut.

Der Gebrauch der Gartengemachse ist noch an zu wenigen Orten in 38-In Vorgarfiords = Spssel sind uns nur vier ober funf solche Orte be-Der Umtmann Giflason hat vor vielen Jahren einen Garten ben seinem Sofe Lenraa angelegt. Ben Hiardarholts und Renkholts Priesterhofe sind seit einigen Jahren auch fleine Barten angelegt. Die Gewächse, die hier furnehmeich gebraucht werden und gut machsen, sind folgende: Gemeiner Grun- und Weißkohl, Braun- und Schnittfohl, weiße (Botfelsche) Ruben, Rettig und gewöhnliche Salate. Gelbe Wurzeln wollen hier nicht wachsen, Petersilie nur wenig, und Erbsen verunglücken die meh= reste Zeit. In Kopfe will der Weißkohl nicht hervorkommen, vielleicht ist hieran Die Wartung am mehresten Schuld, denn man hauft ihn nicht, noch beschneibet man die Stengelblatter. Zu wunschen ware es, daß diese so nugliche Ginrichtung mit Gartengewächsen hier allgemeiner werden möchte; welches aber nicht geschehen wird, ehe man überhaupt und insonderheit die Frauensleute, die mit dem Effen umgehen, Geschmack Wenn die Obrigfeit hierinnen mit einem guten Erempel vorgieng, daran bekommen. und die Bauern durch unterschiedliche Erfindungen, Klugheit und Gute zu bewegen suchte, so wurde Dieses weit bessere Wurfung thun, als Gewalt und ausdrückliche Befehle. (S. 41.)

Milde Eß: Fräuter. Iche Weise zur Nahrung gebraucht; in Borgarsierven aber insonderheit folgende: a) Patientia ober Lapathum foliis oblongis crispatis, auf Jsländisch Heimis Niole, wovon verhin (5. 32.c.) geredet worden ist. Es wächst überall nahe an den Höfen, und fängt jest an von einigen gebraucht zu werden, die ihn wie grünen lösselsch zurichten. b) Rumex acetosa, Sura, ist man an einigen Orten zu den Epern anstatt des Salats; dieser Gebrauch aber ist den Bauern nicht so allgemein als ein anderer, nämlich die Blätzter im Sommer in Wasser zu legen, da der Sast aus ihnen herausgezogen, indem das Wasser zum täglichen Getränk anstatt des Milchwassers gebraucht wird; dieses Getränk kann doch nicht die zum Winter ausbehalten werden, indem es verschimmelt, und infonderheit stinkt es im warmen Wetter, wenn es lange gestanden hat. Die Art, dieses Getränk zuzurichten, ist auch zu einfältig. c) Angelica Archangelica, Hohn, letechz vonn. (Angelica edulis.) Von diesem nühlichen Kraute ist eine grosse Menge auf Hvaslöer ausserhalb Myrar im Hitarthal, am allermeisten auf der Arnarvatnsheide und sast auf allen Felsen da in der Nähe: der Stengel davon wird roh, eben so wie er aus der

Erde genommen wird, ausgenommen, bag er queer über in kleine Scheiben gefchnitten wird, mit frifder Butter bazu gegeffen; Die Wurzeln gebraucht man aber bier nicht jum Effen, welche boch einen guten und gefunden Wintervorrath, fo wie für einen Theil der Einwohner des Destlichen Landes abgeben konnte.

6. 247. Fiallagraus Lichen Islandicus (Fl. Svec. 1085, Fl. Lapp. 145.) Diese Art Moos ElLichen, Isift der gelehrten Welt, insonderheit durch unfern großen D. Borch, der sie Muscum pur- landicus. gantem (man febe Acta Hafn. 1671. pag. 126.) nennt, bekannt geworden. Auf banisch nennt man sie nach Islandischen Bialdegras b. i. Felsengras. Ihre Gestalt kann ben dem angeführten Schriftsteller gesehen werden. Sie ist von je ber wegen ihrer Gesundbeit, Unnehmlichkeit und ihres Rugens in der Haushaltung, in Werth gewesen. Unter bem Mamen Fialdegras, Felfengras, versteht man sonst einige Urten berfelben; Die aber welche in großer Menge im Gudlande (§. 32.) zu haben ift, nennt man hier Kloungur. Die rechte Urt ift die erftere, und hat ine heilbraune Farbe: sie machft in großer Menge auf der Urnarvatus und Holtarvarde = Heide, sammt auf allen angrenzenden Felsen; sie hat aber wieder zwen Beranderungen, ob nicht verschiedene Arten, nämlich eine überaus groß und breit blatterichte (foliis explicitis), die benm ersten Unblick der allgemeinen Pulmonaria abnlich ift; die andere aber ist gemeiner, und wird größtentheils jum Effen gebraucht, doch sammelt und richtet man bende zugleich zu.

6. 248. Che die Erndte anfängt, sammeln sich ein oder mehrere von jedem Hofe, Wie solches und reisen zusammen mit Pferden, Zelten, Effen und andern Mothwendigkeiten. sucht am liebsten die mit Steinen angefüllten Derter, wo fein Gras wachst, vier bis sechs wird. Meilen oder noch langer von der angebaueten Gegend; denn dieses Kraut wachst, und breitet sich über andere Movsarten, ohne feste Wurzeln oder sichtbare Fructification, aus. Es gebraucht dren Jahre jum Buchse, desfalls man dieselbe Stelle nicht ofter als alle dren Jahr besucht, sondern während dem, auf den übrigen Felsen sucht, und allezeit das größte nimmt. Uns dieser Ursache ist es in den harten Jahren an einem oder bem andern Orte verwüstet, wo man genothiget gewesen ift, ein Jahr nach dem andern zu sammeln. Das Felsengras laßt fich am besten im feuchten ober Regenwetter sam= meln; denn ben Trockenheit und Sonnenschein verdorren die Blatter, brechen und verwunden die bloße Hand, desfalls Dillenius und Rajus es Folia rigida und andere Conniventia nennen. Im Regenwetter hingegen werden sie erweicht und ausgebreitet, scheiben sich von andern Moosarten, desfalls man auch dieses Kraut ben den hellen Rach= ten, wenn der Sommer trocken ist, sucht. Man verbleibt ben dieser Arbeit eine bis zwen Wochen, je nachdem man viele Pferde hat, und mehr oder weniger von diesem Gewächse antrift. Es halten sich gemeiniglich zehn bis zwanzig Personen zusammen, um zahlreich zu senn; benn Landlaufer und Diebe finden sich auch auf dergleichen Felsen ein. Zuweilen treffen die von Borgarfforden und von Nordlande, zusammen in selbiger Berrichtung.

9. 249. Der vornehmfte Nugen des Felsengrases, ist hier, wie allerwegen in Jeland, Dessen Rudaß es zur täglichen Speise dienet, desfalls man es auch zu einem gewissen Preise an- ben und geschlagen hat. Vorbem, wie Island volkreicher war, kostete ein Watt (ober fünf Preis.

Lispfund) jehn Alne, das ist, zwen Mark in Specie; jest aber wird eine Zonne gerei-

nigt

nigt und wohl zugerichtet für fünf Dere, bas ist, für einen Reichsthaler Species verkauft; ob sie schon mur hochstens acht Lispfund halt, so kann bieses boch, in Bergleichung mit andern Egwaaren, für einen billigen Preis gerechnet werden. Im Mordlande wird Ein Rapal ist so viel, ein Rapal fur zehn Ulne, oder vier Mart in Specie verkauft. wie ein Pferd vom Felsen zu tragen pflegt; eine solche kast aber wird für vier Tonnen von ungereinigtem und nicht hart gepacktem Belsengrase gerechnet. Auf dem öftlichen Lande wurde in den harten Jahren eine Tonne von gereinigtem und wohl gepacktem Relfengras. (welches im Vorwege gestoßen wurde, woben mehr in die Tonne geht) für einen Reichsthaler in Specie verkauft, welches für wohlfeil gehalten wurde, weil folche zwen Tonnon in der Haushaltung eben so viel verschlagen sollen, wie eine Lonne Mehl.

Die Felsen: tet wird.

S. 250. Daß bie Islander von biefem Gewächse Brod backen, wird in den Schrifgras zugerich: ten ber Schwedischen Ukademie der Wissenschaften 1744. p. 170, etc. fammt 1739. p. 9. berichtet. Obschon dieses nicht allgemein ist, und wir bavon feine Radricht erhalten baben, so muß die Sache sich doch so in Unsehung einiger verhalten; bag biefes auch moglich ist, wenn man etwas Mehl zu Hulfe nimmt, haben wir selber versucht. sonst das allgemeine Gericht, das vom Felsengrase zugerichtet wird, indem man es vorbero einen Tag in Wasser legt; benn es befindet sich auf den Blattern eine Urt Bitter keit, die im Wasser aufgelost wird; diese Grüße wird in Milchwasser, bis sie als wie Gelee wird, gefocht, und wird hernach entweder gleich warm mit Milch, oder kalt mit Stior gegessen. Viele hacken es, nachdem es im Wasser ausgeweicht worden, andre trocknen es übern Reuer oder an der Sonne, daß es hart und sprode wird, thun es bernach in ovale Sacke und klopfen es, wodurch es zerftoßen wird; hierauf wird es in Milch gekocht, und giebt ein besonders angenehmes, leicht verdauliches und nahrhaftes Gericht. (Man sehe hievon Mercure Dan, 1754, p. 166.)

Deffen Bur. fung.

S. 251. Die gesunden Wirkungen dieses Gerichts, sind einem jeden bekannt, daß aber das Felsengras für sich purgirend, wie Borrichius will, und ihm desfalls den Namen Muscus catharticus gegeben, senn sollte, ist noch nicht ausgemacht: bas (§. 250.) von der Vitterkeit gesagte, scheint zu dieser Meynung Unlaß gegeben zu haben. Die tägliche Erfahrung zeigt im Gegentheil, daß es nicht purgirend sep, sondern nur einen Daß es febr nahrhaft fen, erhellet baraus, baß ebenen und leichten Stuhlgang giebt. Die Arbeitsleute in Island, die gerne festes und sattigendes Essen haben mogen, mit diesem Gerichte sehr wohl zufrieden sind. Linnaus (Fl. Lapp. 340.) hat denselbigen Gedanken, wie Borrichius, und zweifelt desfalls baran, daß dieses Lichen den kappen eine gute Speise senn kann, welcher falsche Gedanke bendes ihm und andern durch das eben gefagte benommen wird. Ja wir konnen versichern, daß so ofte wir auch dieses Bericht selbst gegessen, und andere es täglich genießen gesehn, haben wir doch niemalen vernom= men, oder über dessen purgirende Rraft flagen boren. Es ware zu wunschen, daß einige Familien der Lapplander mit ihren Rennthieren nach Island hinüber kommen wollten, da sie sowohl von der Wahrheit dieses überzeugt werden, als auch den Moos finden sollten, welchen die Rennthiere so gerne essen. (Lichen rhangiferinus Fl. Lapp. 437.) Ben Phtisi und Brustfrankheiten weiß man in Island von keinem bessern oder gesimdern Essen als Kelsenaras. Es ist daben leicht zu verdauen, und also demjenigen, der einen schwachen

schwachen Magen bat, welcher keine harte Rost vertragen kann, sehr dienlich. Wir haben außerdem im sublichen kande eine Frau, Die von Durchfall geplaget war, gekannt, fie bestellte sich desfalls jahrlich etwas von dieser Moosart, richtete sie ju, und speißte fie, woben fich der Durchfall setzte, und eine Zeitlang aufhorte. Lius allem Diefen kann man doch so viel schliessen, daß wenn sich im Felsengrase etwas purgirendes befindet, so hat solches doch nicht über die verdauende Kraft Dberhand, oder zerstört nicht die Mahrungsfäfte.

6. 252. Gelb mit dem Felfengrase zu farben, ist sowohl ben den Einwohnern in Bor- Gelbe Farbe garfiord als ben vielen andern auf dem Lande, insonderheit zu wollenem Zeuge, sehr ge- davon. bräuchlich. Es wird überall mit diesem Gewächse, welches mit seinen scharfen und vielen Falten sich an allen Unebenheiten ansest, bestreuet; hierauf rollt man das Zeug auf eine Stange zusammen, und legt es in einen Reffel ober eifernen Grapen, ohngefahr auf selbige Weise, als wenn man schwarz farbt; (§. 230. und 231.) man gießt reines Wasser darauf, bis es darüber steht, und legt hernach Feuer darunter; nach Verlauf von fechs Stunden in welchen es gefocht, nimmt man es vom Feuer, da denn das Zeug eine duntelgelbe Farbe, Die unverandert bleibt, erhalten hat.

Andere Ars

6. 253. Man hat sowohl in diesen Gegenden als anderswo in Island andere Arten von Felsengras, das auch egbar ist, und zwar a) Kloungur, welches von der vorhin ten vom ver-(§. 247.) genannten Urt ist, bavon auch Dillenii, sammt Linnzi (Fl. Sv. 959.b.) Li- daulichen Felchenoides Eryngii foliareferens tenuioribus et crispioribus foliis: wird auf die Beise wie der erste Lichen islandicus gesammelt und zugerichtet, schmeckt aber ben weitem nicht so gut, und ist auch weit kleiner und schmaler. b) Kraba, die allerkleinste und schlechteste Urt Felsengras: Diese scheint Dillenii Coralloides tennissimum nigricans zu senn, (man sche Linnai Spec. Plant. 1145. lit. v.) Diese Urt wird am häufigsten gefunden, und im Mordlande, insonderheit in Nadle und Thingee-Suffel am meisten gebraucht, ja um die Halfte geringer, als der erste Lichen verkauft, doch aber auf dieselbige Weise zuge= richtet und gegessen. c) Maringraus, Lichen Niveus sinubus dædaleis, laciniatus &c. Fl. Lapp. 446. (Fl. Sv. 958.) Dem Unsehen nach bas schönste von allen Felsengras in Island, und desfalls vielleicht der beil. Jungfrau zugeeignet. Man muß es langer und bestiger, als alle andre Arten kochen lassen, wodurch es einen süßen und angenehmen Geschmack erhält: man sammelt und braucht es sowohl in Vorgarsiords = Syssel, als an andern Orten, doch nur des Geschmacks wegen, weil es klein und nur in geringer Menge ist. d) Geitnastof Lichen leprosus (proboscideus) Fl. Svec. 929. (conf. Sp. Pl. 1150.) Diese Urt ist auch in theuren Jahren gegessen worden; doch ist ihr vornehmster Webrauch, Wolle ju farben, welche davon eine dunkle oder braungrune Farbe erhalt.

S. 254. Mehrere Lichen und Moosarten übergeht man mit Stillschweigen, weil ihr Rußen nech nicht in Island bekannt ist. Estisk zwar noch ein Lichen an einigen Moosarten Orten im Lande sehr wohl bekannt, da man mit diesen auf Wollenzeug eine braune rost- infonderheit rothe Farbe fest; sie ist aber von uns bisher noch nicht untersucht worden: sie wird von fe. den Jelandern insonderheit Litnuar = Moos genannt.

Undere

§ 255. Undere Rrauter wachsen hier überhaupt von selbiger Urt und auf eben solchem Undere Krau-Grunde, als von Riofar-Syffel (§. 32.) berichtet worden ift, ausgenommen Brande-Malden, ter überhaupt.

bas ist, Brennnesseln, und Cochlearia, sammt Rhodiola, welche leftere Kräuter nicht

oben im lande gefehen werden.

Giniae Rraufiorden insonderheit.

6. 256. Unnoch einige Rrauter, Die insonderheit zu Borgarfiorden gehoren, find ter in Borgar: folgende: a) Storka - Blaagrese, Geranium sylvaticum Fl. Svec. 573. Batnachoides Baulin. Pin. Diese wird hier an ben Beiden und in den Thalern gesehen, wo alle Felsenstufen mit diesem, als dem häusigsten und schönsten Kraute prangen. Bon demselben redet auch Linnaus Fl. Lapp 266.; seine Abanderungen aber sieht man nicht hier, benn petala sind beståndig himmelblau mit fleinen rothen Abern, unten ben unguem; es sen benn, daß man es als eine Abanderung rechnen wollte, wenn sie mehr oder weniger ins rothe fielen. Schaafe, Pferde und Hornvieh fressen es nicht, es sen benn, daß fie ber Sunger dazu zwinget. Vordem haben die Einwohner des westlichen landes gewußt, damit blau zu farben; jest aber ist diese Runst ausgestorben, doch wird ber Mame noch benbehalten; denn das Kraut heißt Litunargras, das ist, Farbefraut. Wie mag man wohl in Norden, ehe man von Unil oder Indigo etwas wußte, blau gefärbt haben? und doch liebten die nordischen Volker so sehr diese Farbe, und hielten sie für die, einem Kriegs= mann auständigste Rleidung, (man sehe Lardala und Ballnaliots = Saga) deswegen auch von Othin erdichtet ist, daß er allezeit in blauen Kleidern erschienen. Diese Nationen haben gewiß gewußt, sich dieses oder eines andern einheimischen Krautes zu bedienen. Jest farbt man, und insonderheit im östlichen Lande, schwarz mit diesem Rraute, ba man sich bessen statt der Blatter von vaccinio baccis farinaceis rubris, zugleich mit ber vorhin erwähnten Farberde (f. 229.) bedient. b) Misburt, das ist, Meetkraut, Spiræa ulmaria, wachst häufig ben dem Junersten des Hvallfiorden, wo Borgarfiordsharde gegen Guben anfängt. Aus dem Namen konnte man schließen, daß die Bluthen, welche hier sehr wohlriechend sind, von den nordischen Wolfern, ober wenigstens von den Islandern sind gebraucht worden, dem Meete einen guten Geschmack zu geben. Die danische Benennung Middurt (Buchwalds Specim. Botan.) befrästiget dasselbe, und Rajus (Hift. Plant.) fagt, daß die Blatter dazu gebraucht werden, Weinen ober Bieren einen angenehmen Geschmack zu geben. Man braucht auch dieses Kraut, um schwarz damit zu farben, auf eben die Weise, wie mit dem neulich erwähnten Geranium; es bient auch, um Felle oder Haute in Ermanglung der Birkenrinde, welche gemeiniglich in Jeland hierzu gebraucht wird, zu garben. c) Saxifraga autumnalis, (§. 32.) wächst in großer Menge auf allen Felsenstücken, die zwischen Hvallfiord. und kunde Renkbal liegen, und wird mit einem Namen Halfavegur genannt; es blübet hier auf unfruchtbaren Bergen, zwischen den trocknen Moosarten. d) Plantago latifolia (officinarum) auf Jolandisch Grobe-Sura, wachst hier zwar an vielen Orten, insonderheit aber mit Handbreiten Blattern auf Rentholts Priesterhofe über ber gemauerten Renne, Die von bein kochenden Brunnen Skribla nach dem Bade Snorralaug geht, wo der Grund bestan-Es wird Grobe Sura, dessen sonst. in andern Landern bekannten Wirfung wegen, daß es nämlich beilend ift, genannt, besfalls ber Saft und die zerquetschten Blatter hier auf Wunden und Beulen gelegt werben. Das Kraut ift ben Borgarfiorden sewohl fünf = als siebenstreisigt. Es wird auch Wegbreid genannt, welches e) Monophyllum ober Unifoeben das, was das deutsche Wort Wegebreit bedeutet. lium, (wie wir vorhin dieses Rraut genannt haben) folio horizontali orbiculari, leviter quinquies

quinquies vel septies lobato haben wir nirgends, ausgenommen in Deilbartunga, unweit des siedenden Brunnen, gesehen. Es wachst durch Muscum cunarum, (des hernach genannt wird) und stutt sich baran, benn bessen eigener Uft ist sowohl lang als Spuren von Blumen konnten wir nicht finden; das Rraut aber bat bem Un= seben nach die größte Hehnlichkeit mit Cotyledone palustri (dem wilden) Sim, Pauli, Fl. Dan. p. 214. fig. 64. conf. Fl. Sv. 221. f.) Melasal, l'apaver alpinum voer Arginome alpina (Bauhin, Pin.) petalis elegantissime e viride flavis, bekommt man hier zuerst im westlichen Lande zu Gesichte, welches dieses schone Kraut für sich allein bat. auf Gitstadhals. Haller hat ihn (It. Helv.) confr. Fl. Sv. 429 beschrieben. Ros, Epilobium augustifolium (Fl. Lapp: 146.) ist Lysimachia chamanenia dicta auguflifolia Banhin. Pin. Die zwente schone Blume, die uns zu erst im Morberaa Thal ben Baula (g. 123.) in die Augen fiel; hernach aber fanden wir sie an einigen andern Orten im Lande, ob fie gleich febr felten ift. Linnaus (1. cit.) befchreibt diefes Rraut, und rubmt sehr die Schönheit, womit es der tapplanter Wohnungen schmückt. Im Jahre 1756. erhielten wir den Saamen davon im oftlichen Lande, und versuchten ibn im Garten fo wohl in Island als in Ropenhagen, doch vergebens, zu pflanzen. h) Braunugraus Orchis flore albo, ist eine Veranderung der purpurgeblubmten Bulbis polmatis patentibus. (Fl. Sv. 729.) Diese Veranderung findet man nur auf der Wester-Stardsheide, wo fast alle Hügel bavon weiß sind, und die Luft in der Rabe mit dem angenehmsten Geruche erfüllt, Unguis petali ift roth. Das Kraut hat sonst bren Blatter am Stiel, Die in gleicher Entfernung und gegen einander steben, so, daß ihre Aeste ohne Absaße, aber um den Stiel gewunden sind. i) Glaux maritima (Fl. Sv. 199.) wächst auf Lepraa-Insel.

. 6. 257. Cfov, . wie es hier genannt wird, ober Birkengebufch, findet man hier vor= Birkenwald. nehmlich zwischen Undafil und Mele Priesterhof, in Storadal, Hvitaaside an der westlichen Seite des Morderaas, unterhalb Morderaathal, und in Hraunthal; die größten Birken aber sind in Susafellswald, ber fur den dritten größten Wald in Island gerech-Die Baume sind hier überhaupt nicht über vier bis fechs Ellen hoch, und dren bis vier Zoll im Durchschnitte. Diese Birke ist eigentlich Betula erecta foliis ovato-acuminatis serratis Fl. Sv. 776. Betula procumbens, Rifhriis, ist nur eine Beranderung bavon.

6. 258. Undere Holz und Reiffarten, bie hier und anderswo machsen, sind folgen- Andere Holze be: a) Riallbrache Betula nana, foliis orbiculatis crenatis. (Fl. Lapp. 266.) Sie wird und Reigar= mit den Handen herausgerissen, und meistens zur Feuerung gebraucht. b) Reyner, Sor- ten. bus aucuparia, welcher bis an einen andern Ort verwahrt wird. Eine Weranderung bavon ist Sorbus pumila, welcher nicht Frucht trägt, auch nicht über zwen bis dren Ellen hoch wachst. c) Viber ries, Salices, wovon es einige Arten giebt, die hernach hergerechnet werben sollen.

9. 259. Der vornehmste Nugen ber Betula crecta ift, bag man solche zu Gebauben, infonderheit zum Dache unter bem Rafen, doch meistens zu Ställen, gebraucht. Birtenpolzes. Tubera ober Tophi Vidarnnra, wird zu Tabacksdosen und bergleichen, ausgearbeitet. Die Ueste, sowohl von dieser, als von Betula procumbente, werden zu Rohlen gebrannt. Reise d. Island. Birten= M

Dirkenholz wird sonst für dienlich zu den erwähnten Wohnungen gehalten, denn es verstett nicht leicht, wenn die Ninde-abgenommen ist; diese Rinde wird zur Vereitung der Felle und solche braumroth zu färben, gebraucht, doch geschiehet dieses ohne Kunst, so, daß das Fell nur dadurch eine grössere Festigkeit erhält. Der Preis von Virkenbäumen ist der Größe nach unterschieden: auf dem Nordlande werden zwanzig mittelmäßige Stücke für eine Krone verkauft.

Das Holz: fällen.

Husafells - Wald als einer der besten in Island (f. 257.) wollen wir jum Erempel des Holzfällens anführen, weil die mehresten von Borgarsiorden, die Birkenholy zu Gebauden gebrauchen, ihn besuchen. Dieser Wald, wenn er anders solchen Namen in Unsehung anderer lander verdient, ist bis eine Meile lang und eine Biertelmeile breit; wenn aber die Strecke an der südlichen Seite des Hvitaa mitgenommen, so wird der Wald weit groffer. Die mittelmäßigen Baume find ohngefahr eines Urms dicke und sechs Ellen boch; die allergrößten aber zehn bis zwölf Ellen und im Durchschnitte nach ber lange proportioniret, boch sind die mehresten frumm. hieber kommen, bezahlen dem Prediger zu Husafell einen gewissen Untheil für das Holz und die Rohlen, die sie wegbringen: der geringste Preis ist funf Ulne oder eine Mark Gpecies für jede Ladung eines Pferdes. Die Stellen, wo sie hauen durfen, werden ihnen im Vorwege angewiesen. Doch ist hierdurch der Wald in den letten hundert Jahren ziemlich vermuftet worden, und hat zusehens abgenommen, und zwar größtentheils, weil fie Erlaubnig erhalten haben ju allen Zeiten, und welche Baume, sowohl junge als alte. die ihnen gefallen, umzuhauen, sie nehmen gerne die ersten, und lassen die andern stehn und verrotten; denn man ift hier der Mennung, daß junge Baume beffere Roblen geben, als alte; welche auch mit mehrerer Muhe umgehauen werden muffen. Weise, worauf man hier das Zimmerholz hauet, ist nicht weniger schäblich; daß man nämlich den Stamm mit zween Hieben unterwarts abhauet, wodurch eine tiefe Scharte mitten im Stamm ober unten im Marke entsteht, wo also bas Wasser hinfallt, ba bleibt es stehen, und verzehrt zulest die Wurzel. Diese benden Dinge sind Ursache genug, daß die Waldungen in Island nach und nach ju Grunde gegangen sind, denn diese Urt zu hauen ist im ganzen kande gebräuchlich; doch ist die erste Ursache am schädlichsten. andern Orten haben Bergbruche und Wasserfälle, Sturmwinde und bergleichen auch bas ihrige dazu bengetragen. Dieses hat ber Ronig vor einigen Jahren burch eine von ber Rentkammer unterm 10ten May 1755. ergangene Verordnung verhindern wollen, worinnen verbothen wird, die übergebliebene insonderheit junge Holzung abzuhauen. Es scheint aber, daß wenn dieser Misbrauch auch gehemmt werden könnte, wurde doch der in Verfall gerathene Wald kaum von sich selbst zu einer Vollkommenheit kommen können, es sen benn, daß besfalls neue Unordnungen gemacht wurden. Im Fall man neue Waldung pflanzen wollte, so gebrauchte man hiezu erfahrene leute von andern landern, und junge Baume, die zeitig im Jahre mußten zugeführet werben.

Rohlenfaus gen.

g. 261. Man brennt gemeiniglich die Rohlen entweder im August oder Septembers monat, oder auch zeitig im Frühjahre, wenn das Holz in dem verwichenen Herbste geställt worden ist. Rifhriis und kleine Aeste von der grössern Art (§. 257.) die ein bis zwen Zoll diek sind, werden hierzu gebraucht, und gräbt man denn einen runden Gräben

ein bis anderthalb Faden im Durchschnitt und zwen Ellen tief. Ein solcher Graben enthält zwen, vier bis fünf Tonnen. Zuerst werden die Zweige vom Stamm gehauen, welches man affriste nennt: hiernächst werden diese Zweige in der Quere entweder in kleine Stücke, eine Achteleile lange, geschnitten oder gehauen, welches man kurla nennt. Man füllt hernach damit den Graben, die diese Stücke eine die anderthalbe Ellen überm Rande reichen, und hierauf wird Feuer angezündet, welches eben brennen nung. Der Wind muß stille oder so vortheilhaft senn, daß es dem Walde oder andern mit Gras bewachsenen Stellen nicht Schaden thut. Zu dem Ende hat man auch Nasen, Erde und Wasser ben der Hand, das Feuer zu temperiren, und zuleht die Rohlen, bevor die Flamme rein ausgeht, zu decken. Ganz unten legt man Wurzeln, Knässe, welche das Feuer am längsten ausstehen, die Neißer in die Hohe heben und der Flamme einen Zug geden können. Eine Tonne Rohlen (denn sie werden immer nach Tonnen verkauft) kostet fünf Alne oder eine Mark Spec. In Thingvalle Sveit kostet sie zwölf Fische, und wenn die Banern von da Roh-len nach Sudur Nass beingen, wird eine Tonne mit zwen Mark Kronen bezahlt.

- S. 262. Sortuling, Mylningar, Arbutus (uva ursi) caulibus produmbentibus, baccis rubris (Fl. lapp. 162.) wächst gemeiniglich zwischen ben Virken in Borgarfiords-Syssel: bessen Nugen in der Hanshaltung zum Färben ist vorhin (§. 229. und 230.) erwähnt worden, und dessen vollkommene Beschreibung besindet sich an dem angeführten Orte von Flora lapponica. Die Beeren werden von den Schweden Mjoldär und auf Islandisch Mylningar genennet, weil sie in Mehl fallen, wenn man die äußere Haut von ihnen abnimmt. Sie dienen den Baldmäusen in Island zum Wintervorrath, welche diese Beeren in kleine Hausen sammlen, und mit Erde oder Blätter bedecken. Die solgende zwen Stücke, die in den Schriften der Gesellschaft der Wissenschaften in Stockholm 1743. p. 295. berichtet werden, sind merkwürdig: nämlich a) daß dessen Blätzter von Nord Umerika nach Engelland als etwas überaus angenehmes unterm Rauch taback zu mischen, gebracht worden sind: b) daß die Beeren in Montpellier für das beste Mittel wider Steinschmerzen befunden worden sind.
- J. 263. Blaaber, Vaccinium (uliginosum) Fl. Sv. 312. die allgemeinen Heidelbeeren sind einem jeden bekannt; die, welche in Island in Mohrfeldern oder an sumpfigten Orzten wachsen, nennt man Myra Blaader, und scheinen nur eine Veränderung zu seyn; man ist sie sonst nicht, weil sie sauer und unangenehm schmecken. Die erste Urt wächst im Gegentheil gerne an den Felsenseiten und trockenen Orten zwischen anderem Gebüsche und auch in großer Menge; man ist sie so wie sie von der Erde kommen, außer wenn die Frauensleute sie in Styr oder gewürzten Nahm legen, um jemand damit zu bezwirthen, welches Gericht sehr angenehm und kühlend ist: sie werden nicht die auf den Winter verwahrt.
- her, vaccinium myrtillus Flor. Sv. 313. genennt werden. Sie werden für noch schmackhafter als die ersten gehalten und auf gleiche Art und Weise als diese gegessen. Der Saft wird zum Blaufärben gebraucht; aber sie ist nicht beständig. Etliche särben auch gelb mit den Blättern.

6. 265. Rrafeber und Rragebar, Empetrum nigrum Bauhini oder Empetrum baceis nigris Fl. lapp. 379. find bekaunt, weil sie fast in gang Europa auf Beiden und an trodenen Orten und gleichfalls bier in Island und Borgarsiorden machsen. Reiß, woran sie wachsen, wird Lusalauch genennt, weil man glaubt, es vertreibe Flohe und anderes Ungeziefer, wenn man es unter die Bettfleiber legt. Man samlmet bier fleifig Rrateber im Sommer, um sie mit Stior vermischt zu effen, und einige verwahrt man also bis auf den Winter, da denn der sauerliche Geschmack des Stiors dadurch noch angenehmer wird. - Man gießt auch Wasser in große Gefäße auf die Beeren, und läßt fie also eine lange Zeit stehen, ba benn bas Waffer ben Saft aus felbigen beraus zieht, welches sowohl für sich allein als auch mit Molten vermischt, ein gutes Getrank abgiebt. Man bedienet sich auch dieser Urt von Safte oder Moste, um Schnupftucher oder andere fleine wollene Zeuge zu farben, sie werden badurch violet, hubsch, aber von keiner Dauer. Diese Beeren find fonst im Sommer und zur Erndtezeit bas beste Effen für Die Raben, so wie sie es in andern kandern fur die Rraben sind, woher auch dieser Rame entstanden. Die Islandischen Jahrbucher berichten, daß ein Islandischer Bischof auf Sfaltholt, Namens Povel, im Jahre 1203, Wein aus Kragebar gemacht habe; hernach aber wird weiter nichts hievon berichtet. Diesen Wein zu bereiten, soll er sich eines Mannes, der von den Canarischen Inseln gekommen war, und den Einwohnern da Wein machen gesehen, bedienet haben. Im Jahre 1753. ließen wir eine Menge von diesen kommen, presten hernach den rothen Saft aus und versuchten es nach Boerhav's Worschrift, (Elem. Chemiae Part, II. Process, 42, sq.) boch vergebens, zur Gahrung zu bringen; doch ward der Saft immer mehr und mehr säuerlich und daben stiptisch. kochten hiervon Syrup, der gut fur Brustkrankheit und einen schlaffen Magen war. Ginige Pott des erwähnten Safts wurden distilliret, und gaben ein sauerliches febr adstringirendes Wasser, welches gute Burfung in Diarrhoea und Dysenteria außerte. und Warme kann auf die Gahrung auf unterschiedliche Weise wurken, deskalls muß man, weil dieser erste Versuch mißlung, nicht alle Hofnung darüber aufgeben; und wenn es nicht besser gerieth, so konnten doch diese Beeren auf oberwähnte Beise zu einigem Nu-Ben senn.

Weidenbaus me.

S. 266. Vider, Salix, machst in großer Menge in Borgarsierben. Von diesen giebt es sowohl hier als anderswo im Lande sunf Arten: a) Fialla Graavider, Salix alpina glauca. Fl. Sv. 802. und Fl. lapp. 363. Dieser wächst sehr häusig an den Felsenstusen, und die Wurzeln davon werden zu Bändern und Körben, samt Spiesruthen sur Keissende gebraucht. b) Beinvider, Salix (Arbuscula) folio subserrato Fl. Sv. 798. Er wächst am höchsten und geradesten von allen Weidenbaumarten in Island; die Wurzeln werden zu Bändern gebraucht. c) sodvider und von einigen Kotunsvider, Salix incubacea stipulis ovatis acutis, Fl. Sv. 807. Diese ist eine kleinere Urt, als die benden angesührten, wächst zwischen dem Grase in den Thälern, und wird zuweilen vom Wieh gegessen. d) Saudsvistur und Haga Graavider, Salix (Repens) pumila, graminea. Er wächst auf grasreichen Wiesen und gedüngter Erde, wird gerne von den Schaasen gegessen, und zugleich mit dem Grase zum Wintervorrath abgemäht. e) Rotunslauf, Salix herbacea und Salix Pyrolæ facie Fl. Sv. 800. Diese ist die steinste und meist versschieden Art Salices. Oben an den Zweigen oder ramentis wächst der Saame, woben

eine Wolle sich befindet, die an Feinheit der Baumwolle wenig nachgiebt: sie verbreitet sich auf die Erde herum, wo der erwähnte Salix machst, und wird von ben Ginwohnern gesammlet, um ihn auf Bunden zu legen: auf Islandisch nennt man ihn Rotun, welches Wort seinem Ursprunge nach eben das ist, womit andere europäische Nationen Baummolle und die Pappos verschiedener Rrauter bezeichnen.

6. 267. Der allgemeine Rugen des Weibenreißes ist, daß die Blatter aller diefer Arten jum Futter fur Pferde, Dehsen insonderheit, die ermahnte Salix repens fur Beidenreifer. Schaafe und Lammer gebraucht werden. Ochsen und Rube zu maften wird Weibenlaub für sehr gut gehalten, babingegen für die Milch Rube undienlich, weil die stiptische Rraft des Weidenreißes fo febr zufammenziehend ift. Die Bauern fagen auch, baß die Weidenblatter dem Vieh eine dicke und feste Haut geben, insonderheit wenn sie solche im Winter trocken effen. Einige brennen Rohlen von den Zweigen und Uesten der große ten Urt, die febr fost und im Feuer dauerhaft fenn sollen, doch geben sie baben einen diden und scharfen Rauch, und verursachen Kopfschmerzen. Man bedienet sich ber fleinen Zweige und Blatter zu Zwischenlagen, die nicht so bald wie anderes Reis verrotten. Weidenwolle von allen Arten, doch insonderheit die (f. 266. e) erwähnte, welche Rotunslov heißt, braucht man zu ben garten Rinbern, wo die haut abgegangen ift. Baffer und Weidenblattern garbt man leder: etwas von ihrem Saft wird gekocht und mit dem andern, ber aus Gortelpngblattern gezogen wird, vermischet, welches zum Die meiste Dinte, die hier in Island verbraucht wird, verfertiget man folgender Gestalt aus diesem Holze: man nimmt Sortelpng = Wasser, bas mit ber vorber beschriebenen Farbeerde, auf die Weise als man es gebraucht, Wollenzeug (g. 229. 230.) ju farben, gekocht und vermenget ist; viele nehmen nur das Wasser, das zu bieser Farbe gebraucht worden ist. hierein legt man Spahnes von roben Weiden, laßt sie einige Zeit sich ausweichen, und kocht es so, bis das Wasser dick oder leimicht wird. Wenn ein Tropfen, ben man auf den Nagel fallen laßt, rund und ganz barauf bleibt, so ist die Dinte bis aufs Seihen fertig: Diese Urt Dinte ist ziemlich schwarz und glangend; sie trocket aber nur sehr langsam auf bem Papier, wenn zu viel Weidensaft barinnen ist, und nach Verlauf einiger Jahre wird das Pavier braun zwischen den Buchstaben.

Mugen des

§. 268. Bargslappe, Stollafingur, Lycopodium (Selago) caule erecto dicho- Vargslappe, tomo Fl. Svec. 857. wachst hier an den Seiten, der Felsen; wird aber so wie die zwote Stollafingur. Urt Lycopodium selaginoides caule repente foliis sparsis, die hier etwas seltener ist, zu nichts gebraucht.

Jasne, Lycopodium digitatum solio sabinæ caule repente Fl. lapp. 416. ist hier und allerwegen in Island allgemein und wohl bekannt, weil er hier eben so als von den Bauern in Schweden (Stockh. Ach. 1742. pag. 26.) Wollenzeug gelb zu farben, gebraucht wird. Die Islander farben damit auf folgende Weise: man legt es vier und zwanzig Stunden zum Ausweichen in Wasser, bestreuet hernach das Zeng damit, rollt es zusammen, legt es in einen Ressel, gießt Wasser darauf, und laßt es hernach bren bis vier Stunden eben fochen. Biele verhohen die Farbe mit Udelheidelbeeren, (§. 264.) das Reiß zugleich mit den Blättern genommen, welches wohl so gut als Birkenblätter

Jafne.

die

die in Schweden dazu gebraucht werden, zu senn scheint. Genug, die Wolle erhält nach der Isländischen Methode eine schöne Farbe. Dieses Lycopodium wächst am meisten auf trocknen Heiden, wo vordem Waldung gewesen, es wird auch gerne von den Schaafen gefressen.

Kindermoos.

Heschreibung dieser Moosart sindet. Vorhin haben wir sie Muscus cunarum genannt, denn ihr einziger Nugen, den man weiß, ist, daß sie unter zarten Kindern in der Wiezge, so wie kinnaus (Fl. lapp. 395.) vom Musco ursino in kappland berichtet, gelegt wird, deskalls sie auch von den kapplandern Börne-Moß, das ist, Kinder-Moos genannt wird. Diese Art sindet man, so viel uns bekannt ist, nirgend auf Island, ausgenommen in Deildartunga, nahe ben der siedenden Quelle, die vorhin beschrieben worden ist, auf einem leimichten, warmen und sumpsigten Grunde, der immer von oben durch die beständig fallenden Dünste von dem hingesprüßten Wasser, angeseuchtet wird. Dieses Moos wächst ein bis zwen Quartier hoch mit einer blassen Farbe; color incarnatus aber ist nur eine Veränderung nach dem Orte. Wenn es trocken ist, wird es weich und elastisch, worinnen es Musco ursino nichts nachgiebt. Conf. Stockh. Act. 1740. pag. 416.

Die Einwohner.

J. 271. Nach dem zu schließen, was wir dis hiezu von Borgarstords-Sysses Lage, Gegend und Erdreich angeführet haben, wo man beständige Abwechselungen von Sbenen, Hügeln, Bergen und Thälern, die bald mit Flüssen, Bächen und frischen Seen, bald mit Gesundheitsbrunnen, warmen Bädern, hervorquillenden heißen Springbrunnen versehen sind, wahrnimmt, als auch von der gesunden Luft und der angenehmen Veränderung des Wetters, von den verschiedenen Erd und Steinarten und endlich von der Fruchtbarkeit des Landes, von medicinischen Kräutern und andern Gewächsen, die hier im Ueberstusse sind, gesaget haben, kann das Urtheil von der Leibesbeschaffenheit der Einwohner nicht anders als zu ihrem Vortheil, so wie es sich auch in der That besindet, gesället werden. Zwar sind sie von unterschiedener Größe, doch aber hat der größte Theil eine mehr als mittelmäßige Höhe, einen starken Körper, gute Kräfte und frische Gesichts-Farbe.

Ihre Krank= beiten.

Sarrben aufhalten sollte. Der Aussas ist hier ben weitem nicht so allgemein als im südzlichen Lande; ja es ist selten, einen hier Eingebohrnen mit dieser Krankheit zu finden, und überhaupt trift man nicht so viele von der Art Kranke oben im Lande als an der Küsste an. Bon dem Krebse der zarten Kinder weiß man hier nicht das geringste. Brustzfrankheit ist selten, dahingegen ist hier Landsar-Sott oder mordus epidemicus (J. 34. b.), welche öfters in einem hisigen Fieder mit pleuritide besteht, recht als zu Hause. Kvef-Sott oder Catarrhsieder ist hier im Frühling und Herbste allgemein. Von der Landssar-Sotten, mord, epid. sterben gemeiniglich Kinder und alte Leute; die mehresten junzgen Menschen aber, die wieder genesen, erreichen gemeiniglich ein hohes Alter.

- S. 273. Sowohl in Betrachtung bes neulich ermähnten als auch überhaupt zu roben, find die Ginwohner von Borgarfiorden vernünftig, fleißig und emfig in ihren Berrichtungen. Man halt fie für gute Haushalter, und find sparfam und reinlich in ihrem Umgange und in ihrer tebensart; daben munterer und lustiger als jene vom Gublande. Ob sich gleich hier wie anderswo etliche unnuge und schlechte leute befinden, so giebt es boch ben weitem nicht so viele Landstreicher und Bettler, wie im Gudlande. In den letten theuren Jahren nahm das Stehlen besonders an Eswaaren überhand, boch nicht allein in diesem, sondern auch in allen Syffeln, wo die theuren Zeiten waren.
- 6. 274. Die Gebäude der Islander, sowohl überhaupt als auch besonders in Riosar = Enssel sind vorhero (g. 36.) beschrieben worden. In Borgarfiords = Ensiel sind sele und andere bige höher, größer und besser gebauet; sie stehn auch mehr regelmäßig, und haben, Sauser. wenn man die Fischhütten auf Ufrands und Myrar ausnimmt, sowohl von aussen als innen ein besseres Unsehen. In Renkholtsthal und in der Gegend herum sind sie gemeiniglich vorne mit Bolo thermarum roth angemahlt. Hier hat man nicht die Gebäude, bie sonst an der Ruste zum Fischtrocknen gebraucht werden; sondern an ihrer Stelle ben jedem Hofe unweit dem Eingange einen Stemma, das ein furzes Gebäude bedeutet, welches vieredigt, groß, dicht und wohlgebauet ift, das zum Vorrathshause der eingekauften Eswaren, als Fisch, Fleisch, Butter u. bgl. dient. Man gebraucht noch ein anberes solches Stemma zum Reitgeschirr, zu Lauen, Packsatteln und Riffen, wovon ein jeder Bauer vieles bedarf, weil seine Zusuhr, Reisen und Heuarndte alles durch Pferde geschieht. Ein oder zwen Häuser hat man gemeiniglich zu Pferdeställen, sowohl für Arbeits- als Reitpferde, wovon die Einwohner in Borgarfiorden große Liebhaber sind. Bu den Schaafen, die hier in großerer Menge, als sonst irgendwo sind, hat jeder Hof vier, fimf ober mehrere Baufer, die alle in einer Linie einander zur Seite stehn. Die Zwischenwande find daran doppelt so bick, als die Seitenwande: sie sind dren bis vier Ellen hoch, dren und eine halbe Elle breit, und zwolf Ellen lang. Die wohlhabenden Bauern haben gemeiniglich außer diesen erwähnten Saufern, noch eines benm Haupteingange ledig stehen, in diesem sind die Wande mit Brettern bekleidet, sie haben Betten nebst Tischen und Banken beständig da stehend: Dieses Haus wird gebraucht, um Fremde und gute Freunde darinn zu bewirthen; der Bauer schlaft auch gerne im Commer barinn, weil es fühl und daben gemächlich iff.
- 6. 275. Daß die Bauern hier Sell ober Gater (Feld = Viehhauser) gebrauchen, ist vorhin (h. 240.) berichtet worden. Sonst ist diese Einrichtung sehr in Jeland abgekommen, desfalls der König unterm 26sten Febr. 1754. angeordnet hat, daß man wo möglich, an allen Orten ben ben Sausern auf dem Lande Zaune haben sollte; man muß auch gestehen, daß solches überall dienlich ware, um die Aecker und Wiesen benm Hause ju sparen; benn sonst mußte man in Ermangelung ber im Gesetze (man sehe Graagaafen Landeb. Cap. 10., und Joneb. Landjeges Cap. 31. 32.) angeordneten Zäune, beständig das Feld fürs Vieh huten, welches um so viel mehr nothig ist, da die Pferde, Schaafe und das Gornvieh hier weit breifter und hartnäckiger als in andern ländern sind, so daß sie oft über Zaune, Die drei bis vier Ellen boch, springen. Das angeführte Geset befiehlt,

Mohnung.

siehlt, das Vieh in die Sater zu treiben, wenn die zwen Sommermonate vorben sind, das ist, sechzig Tage nach dem ersten Sommertage. (§. 39. und loc. cit. Cap. 42.) Diese Saterzeit soll nicht länger als die Tvennamed, der seinen Unfang am Dienstage zwischen den 22, und 28sten August nimmt, dauern.

Sommer: häuser der Alten. hen eingesehen; denn ihre Sumarhus oder Sommerhäuser waren das nämliche, was jest Sell oder Säter sind. Die Bauern zogen selbst im Sommer dahin, so daß Säter damals sür sie als Sommerhäuser, welche zahlreich, wohl gebauet aber ohne Zäune waren. Väen oder der Hof zu Haufe stand dahingegen ledig, ausgenommen, daß ein oder zwen keute da zurück blieben, um auf ihn Ucht zu haben. Unter andern Schristen wird solches auch an zwen Orten in Lardala: Saga ben Erwähnung einiger Tedschläge, die im eilsten Jahrhundert in den Breedsiordsthälern und Vorgarsiorden geschahen, angesührt.

Das Effen und Trinken.

Das vorhin in Unsehung bes Essens und ber Diat gesagte kann auch hier, S. 277. nur mit diesem Zusaße angebracht werden, daß die Urtigu effen bier ordentlicher, sparsamer und altvätrischer, auch so gar ben Wornehmen ift, als an ber Ruste, wo Fremde kommen und die Einwohner stets neue Veranderungen lehren. Man ist hier täglich des Morgens und Abends Stier (6. 39.) mit! Rrate = ober Beibelbeeren (6. 263 = 265.) ge= wurzt, samt Bren vom Roggenmehle ober Felsengrase mit Milch barüber (6. 250.); zu Mittage aber trockene Fische, frische Lachse ober Forellen mit Butter bazu, bas Nachesfen besteht in Fladbrod und Rase; und endlich in der Erndtezeit, insonderheit aber an ben Fenertagen Fleischbrühe mit Molken zugerichtet. (§. 39.) Im Winter ift man bafselbe Effen alle Werkeltage; an Sonn = und Festtagen aber geräuchert Fleisch ohne Salz, Pockelfleischbrube, und zum Nachessen entweder Flabbrod oder Sauerbrodt, welches rund, eine halbe Elle im Durchschnitte, zwen bis dren Zoll dick, und folgendergestalt zugerichtet ist: man knetet den Teich von Roggenmehl in gegohrnem Molken sehr fest, giebt ihm die obige Gestalt, und kocht ihn in Molken ober bloßem Wasser, man nimmt ihn hierauf aus dem Baffer, und laßt ihn trocknen, und endlich wird er auf einem Steine oder einer Pfanne etwas gebacken. 1 Dieses Brod ist gabe und verschlagend sauerlich. und eben nicht unangenehm so gar fur Fremde. Gruge von Gersten oder Buchweißen in Milch gekocht, mit Rahm barüber wird von den Wohlhabenden gegessen. Diese Ginrichtung ben allen Bauern, Die nur Vermogen haben, eingeführet. auch zuweilen Dienstbothen haben es etwas geringer. Butter giebts hier in großer Menge, und wird nach der landesart zugerichtet. (6. 42 = 46.)

Triuken.

Haffer vermischt, und an dessen statt im Sommer, wo die Molken nicht im Ueberslusse sind, Spresaft (h. 246. b.) Sauersaft. Im Winter wird diese Mischung entweder mit Thymian (Scrpillum vulgare minus, flore purpureo Fl. Sv. 477.) oder mit Krakedärssaft (h. 265.) gewürzt, weil alle bende diesem Getränke einen erfrischenden und angenehmen Geschmack sgeben. Ralte Milch ist des Bauern bestes Getränk; sie kühlt, wenn der Rahm abgenommen worden ist. Man giebt den zarten Kindern nichts anders. Die Unmerkung (h. 48.) von der Gährung der sauren Molken ist hier zwar bekannt, wird aber nicht geachtet.

§. 279.

§. 279. Auf Ukranas und Myrar, wo die Fischeren beständig getrieben wird, ist Die allgedie Arbeit der Einwohner fast dieselbige als jene auf Rialarnas und anderswo am User meine Arbeit in Riofar = Suffel, (f. 50.) doch warten sie baben die Erndte und andere jahrliche überhaupt. Verrichtungen ab.

6. 280. Im Winter haben die Mannsleute genug mit ihrem Bieh zu thun. Im Winter. Ein Kerl wartet mit einem Jungen zugleich des Hornviehs und der Pferdet, wenn solche auf dem Stall gehalten werden muffen. Smalemanden oder der Schafhirte foll auf die Springzeit (f. 75.) Ucht haben, und auch täglich die Schaafe huten, ja beständig auf bem Felde im bofen Wetter verbleiben; ist der Schnee dick gefallen, so wird ihm ein Helser gegeben, um da, wo er glaubt, daß Gras darunter ist, wegzuschaufeln, damit die Schaafe Futter erhalten. (§. 254.) Ueberhaupt geben die Mannsleute sich nicht mit der Wollarbeit, außer mit der schlechtesten, grobsten und zu Seilen und Reitgeschirr ausgesuchten Wolle ab; hievon verfertigen sie Zaume und Zügel zu ben Arbeitspferden, famt Tofern oder Sattelkissen. Bon Pferdehaar machen sie Riemen, Gurten zu Reitund Packsatteln, und flechten auch Heuriemen von derfelben Urt. Gie bereiten auch selbst Felle zu Seekleidern und Baute zu Satteln, Reitgeschirre und Tau, das dazu gebraucht wird, Fische, wenn sie solche an der Ruste gekauft haben, aufs Pferd zu binden. Sie machen Sensen, Hufeisen und Werkzeuge von Eisen und Holz. Die Frauensleute behandeln die Bolle, wenn solche im Fruhjahre von den Schaafen gepfluckt, (benn sie werden in Island nicht-geschoren) gewaschen und nach der Feinheit und Farbe ausgesucht worden ist; sie karten und spinnen die Wolle und verfertigen davon Strumpfe und Handschube, weben feines und grobes Walmed (Wollenzeug), nebst Genstäfte (Flonell) und zwar an aufstehenden Stuhlen. (§. 54.) Sie neben Kleider und Schuhe, maschen, richten das Essen zu, und bergleichen mehr. Das fertig gemachte Wollenzeug zu walken ist meistens eine Urbeit der Mannsleute, doch walken auch jene Handschuhe und andere Kleinigkeiten zwischen den Handen. Die gewöhnliche Urt zu walken ist in Horrebovs Nachr. G. 95. beschrieben; das Walken aber ben den-warmen Bavern, welches hier sehr gewöhnlich ist, ist unter allen die beste und leichteste Urt.

S. 281. - Mitten im Februarmonath reisen die Manner, die man zur Noth in der Arkeit im Hausarbeit entbehren kann, nach ber Seekuste, die mehresten zu dem Fischerlager benm Fruhinhre. Wester=Jöffeln; allwo die Fischeren ohngefahr den zwanzigsten bis funf und zwanzig= sten Februar anfängt, welches gleich benm Eintritt des alten Goe Monats, der im Februar und Marz einfällt, und seinen Anfang an einem Dienstage nimmt, da er denn wieder an einem Montage aufhort, dahingegen ist die Fischzeit im Gudlande (g. 50.) ben Lichtmeßzeiten, wohin die Ginwohner von Ufranas und andere mehrere, die gegen Guden von Hvitaa liegen, kommen, insonderheit, wenn ben ihnen der Fang mißlungen ist. Die Fischzeit benm Wester - Jokkeln endiget sich mit den Tagen, ba die Dienstbothen neue Herren suchen; einige aber seßen sie bis St. Johanni fort, welche Zeit Seinnivartid, bas ist, späte Fischzeit genannt wird. Mittlerweile sollen die nachgebliebenen keute Ucht auf das Wieh haben, und unter andern die Pferde abwarten, scheeren und waschen, welches darinn besteht, daß man, sobald heißes Wetter einfallt, mit einem Messer ober einer Scheere die Halfte der Mabne entweder auf der einen oder auf benden Seiten in einem Reise d. Island. Jahr \mathfrak{M}

Jahr, und im andern bie zwote Halfte abschneidet. Der Schweif wird gleichsalls rund um beschnitten; doch aber bleiben die langen Haare in der Mitten. Bierauf führen sie das Pferd zu einem frischen See oder Flusse, jagen es hinein, und lassen es eine Zeitlang schwimmen, damit es gewaschen wird, wodurch zugleich das Ungezieser (eine Urt Hippobosci), welches diese Thiere, besonders aber die jungen Pferde im Frühling plagt, ge= todtet wird. Die abgeschornen Haare werden jn Band und Reitgeschirr, welches vorhin S. 280. erwähnt worden ift, gebraucht. Zu derselben Zeit brennen sie auch Rohlen, (6. 261.) treiben die Hammel zu Felde, bauen Schaafstalle für die jungen tammer, stechen Torf zur Feurung, und Rasen, die Häuser auszubessern, u. bgl. mehr. Die Frauensleute dungen und reinigen das land, (die Wiesen g. 51.) milchen die Schaafe und warten der jungen kammer. Wenn die Fischzeit meistens zu Ende ist, reißt jeder Bauer oder schickt auch einen Kerl und Jungen mit vier bis sechs oder mehrern Urbeitspferden nach Wester = Jökkeln, um den erforderlichen Fisch, es mag derselbe nun für Fleisch, Butter und Walmed u. f. f. gekauft, oder in der Fischzeit von ihren eigenen Leuten gefan= gen worden senn, nach Hause zu holen. Der Gesellschaft wegen, und um mit mehrerem Vergnügen zu reisen, schlagen sich die Bauern von dren oder vier Höfen zusammen, und treiben denn gemeiniglich zwanzig bis drenftig Pferde in einem Haufen, der Lest in der landessprache heißt; denjenigen, der einen solchen lest führt, nennt man lestama= Weil nun eben zu der Zeit die danischen Kaufleute in ihre Safen ankommen, so kaufen sich die Einwohner ben dieser Gelegenheit von fremden Waaren das nothige.

Commet: arbeit.

6. 282. Die vornehmste Sommerarbeit ist die Heuerndte, die auf selbige Weise, wie S. 52. berichtet worden, geschieht. Von dem Futter und den heuhaufen ist vorhin 6. 244. gesaget worden, nur bloß daß diese hoher, breiter und fürzer sind, als im Gudlande. Wenn die Einwohner so viel Heu als ihnen deucht nahe ben ihren Hofen gemäbet haben, ziehen sie zu Felde, wo es gutes Gras giebt, und mahen so viel ab, als sie nothig haben. In Borgarfiords und Myrar Syffeln find überhaupt beffere Schnitter, als im Sublande an der Rufte, und außer dem kommen hier Tagelohner von Wester= Jöffeln, wo sie im Sommer nicht so viel als im Winter mit der Fischeren verdienen. Diese werden Kaupamenn genannt, weil sie Heu maben, und andere Sommerarbeit für Riob, das ist, für Bezahlung thun. Es giebt frene Arbeiter, die in tren Monathen vier, sechs bis acht Athlr. (§. 54.), je nachdem sie arbeiten, verdienen. Zur Bezah= lung nehmen sie Walmed, Butter, lebendige Schaafe, und alles was ihnen zu ihrem Winteressen dienen kann. Von dem Arbeitslohn ist überhaupt vorhin §. 54, 55, 56. geredet worden. Der lachs = und Forellenfang, worauf man sich hier sehr legt, gehört auch unter bie Sommerarbeiten.

Ernotearbeit.

6. 283. Wenn die Heuerndte zu Ende ist, tragen die Einwohner vornehmlich Sorge dafür, ihre Schaafe und insonderheit die Hammel und lammer, die auf den Felsenwiesen, (§. 53.) geben, beimzuholen. Ginen Theil derselben behalten sie für sich; die andern aber bringen sie zu den Handelsplagen, um sie zu verkaufen. Das zur Haus= haltung vonnothene wird im October geschlachtet. Zur Berbstarbeit gehört noch, die Häuser vor dem Winter auszubesfern, wozu man meistens långlichte viereckigte Rasen von Ebenfalls werden die Aecker im Herbst mit dem im Winter schwarzer Erde gebraucht. gesam=

gesammelten Ruhmiste gedünget, noch ehe ber Schnee die Erde bedeckt. Herbstdunge wird für doppelt so gut, als die im Fruhjahr gehalten, und zwar mit gutem Grunde, weil der Berbstmift sich langsam und eben vom Regen und Schnee im Winter ausweichen und der Erde alle seine Safte mittheilen kann, welches er im Sommer zu thun nicht vermögend ift, indem der größte Theil und ber Saft besselben vertrochnet, und der Erbe ju keinem Mußen wird; doch dungen noch einige im Fruhjahr.

- 6. 284. Bon ber Runftarbeit ber Mannsleute kann bas f. 57. von ben Islandern. Runftarbeit überhaupt gesagte nachgesehen werden. Borgarfiorden hat ausser benen, die Gifen und ber Mauner. Holzwerkzeuge zum täglichen Gebrauch verfertigen, noch einige andere dergleichen Kunstler. Es giebt hier so gar einige, die ihre Nahrung durch Arbeit in Meßing und Silber haben, welche sie meistens an die Einwohner von West - Jokkeln verkaufen; die Urbeit besteht in Frauenzimmergurten, Ringen, Rnopfen zu Rocken und Futterhemben, Satteln, und in dem Meging zu den Satteln für bende Geschlechter; benn bier werden Satteln meistens von einem jeden gebraucht. (§. 64.)
- J. 285. Die Kunftarbeit' der Frauensleute bestehet barinn, mit unterschiedene Fi= Runftarbeit guren zu stricken, feines Wallmed und Flonell zu zwen Mark die Elle zu weben, nebst der Frauenebunten Bettbecken, wollenen Bettlaken und Hemdern, Strumpfbandern u. dgl. Vornehmen nehen Tucher zu Schurzen, Rragen, Sattelkissen, Pferdebecken u. f. w. mit Thieren, Vogeln, Blumen und andern Figuren von allerhand Farben, aus. Gewerbe ist es auch, die Wolle blau, roth, gelb und schwarz zu farben, Kleider für bende Geschlechter zu nehen; alles dieses fällt sowohl im Winter und Sommer vor.
- §. 286. Was vorhero (§. 58 = 63.) von der Zeitrechnung gesagt worden ist, gilt Zeltrechnung. auch von den Einwohnern dieses Syssels. Die alten Monatszahlen, so weit sie noch all= gemein bekannt sind, befinden sich in dem bekannten kleinen Buche Dactylismus. (man sebe loc. cit.)
- §. 287. Der Einwohner Methobe zu reisen, ihr Reitzeug mit dem übrigen bazu gehörigen, ist, wie vorhero (§. 64.) davon gemeldet worden ist. Man brancht doch hier weit mehrere Pferde, geht nur selten zu Fuße, und hat deswegen immer Pferde ben ber Hand: der Weg zur Kirche mag noch so kurz senn, so soll man ihndoch reiten, daß es also sehr selten ist, hier einen Fußgånger anzutreffen; doch sind die benden Kirchspiele Myrar, wo es beschwerlich fällt, mit Pferden durchzukommen, hievon ausgenommen. In Borgar= fiords = Syssel findet man immer einige, die sich insonderheit auf die Runst legen, Pferde zuzureiten.
- 9. 288. Vorhin ist erinnert worden, daß ber Mangel an vernünftigern Zeitver- Zeitvertreis. treibe, der das Gemuth ermuntern und die Schwermuth vertreiben konnte, jego für die Islandische Matien schädlich geworden ist. Hier weis man nech weniger vom Zeitvertreibe als im Sublande, und überhaupt hat man solchen mehr oben im Lande als an ber Rufte abgelegt; so gar die ungluckfelige Freude benm Brantwein genießen sie nicht, welches der einzige Punkt ist, worinnen sie für glücklicher als die Einwohner der Seefuste zu halten sind.

Reisen.

Glamer ober Ringen. J. 289. Glümer (J. 63.) wird hier nur selten und allein von der Jugend, wenn sie zusammen kömmt, als an den Sonntagen, ben der Schaaftrift, und endlich an den Gerichtspläßen gebraucht. Erwachsene bedienen sich nicht, wie in alten Zeiten, dieser Leibesübung.

Historien.

§. 290. Geschichten in der Landessprache zu lesen (§. 68.) ist der größte Zeitvertreib nicht allein an den Winterabenden, sondern auch an den Tagen, wenn Schnee und Wind den Leuten auszugehen nicht erlaubt: desfalls ist auch die Sprache hier weit reizner, als sonst irgendwo an der Rüste. (§. 70.)

Spiel.

S. 291. Unter dem Namen des Spiels, versteht man hier Schack, Karten und Bretspiel, die an allen diesen Orten, doch am häusigsten die benden letztern gebraucht werden. Zu dem S. 71. genannten Bretspiel kann man noch St. Oluss Tavl rechnen, welches ohne Würsel mit zugebundenem Gesichte und stillschweigend nach einem alten liede, das man auswendig wissen und repetiren muß, gespielet wird.

Reiten.

S. 292. Reiten ist das größte Vergnügen dieser leute, fast vor allen andern Einwohnern im Westlande. Ben müßigen Stunden besieht und prüfet man Reitpferde, reitet nach seinen Freunden auf die nächsten Höse, und richtet ben dieser Gelegenheit die jungen Pferde zu, jeder nach seinem Ropse. Junggesellen machen sich insonderheit eine Shre daraus, ein Pferd gut regieren zu können, und wenn sie frenen, so wird ohnvermerkt darauf gesehen, daß sie gute Pferde haben, zierlich reiten, und ohne Steigebügel auss Pferd springen können.

Die Thiere. (J. 72.)

Vierfüßige Landthiere.

Pferde.

h. 293. Die Pferde sind in Vorgarsierds Syssel in ziemlicher Menge, so daß es nichts ungewöhnliches ist, einen Vauer, der zehn die zwölf Stück, und andere, die zwanzig die drenßig haben, anzutressen; doch sind hierunter auch die Reitpserde, wovonein jeder wohlhabender Vauer drey oder vier für sich, seine Frau, Kinder und andere Frauensleute besigt. Die Pferde sind hier von ungleicher Größe; aber alle zusammen stark von Knochen, unglaublich stark, und können brav aushalten. Die Höhe beläuft sich vier die fünf Fuß und darüber. Ein brauchbares Arbeitspserd trägt überhaupt in einer Tagreise ein Schiffpsund und noch etwas darüber. Die stärksten Pferde im Issand können zwanzig Fiordunger, das ist, zwen hundert Staalpsund auf jeder Seite, also in allem vier hundert Pfund an einem Thingmannaleid oder ohngefähr sünf dies sechs Meilen tragen.

Alugheit der Pferde, g. 294. Die Pferde werden hier unter die klügsten Thiere gerechnet, wovon sie auch ofters unwidersprechliche Proben zeigen: sie können ben den dunkelsten Nachten in Schnee, Regen oder Sturmwetter, über gekrümmte Felsenwege, Rlippen und Thaler, und zwar eben so gewiß ohne zu fehlen, wo kein Weg oder wo er mit Schnee oder Eis bedeckt ist, sich nach Hause sinden; ja wenn der Neuter ganz und gar weder hin noch her weiß, so überläßt er es dem Pferde, den Weg zu sinden, insonderheit wenn er es kennt, oder wenn es

ein

ein altes Reitpferd ift; denn folde fehlen fast niemalen, wenn sie nur felber rathen burfen. Man ist auch der Mennung, daß Pferde stingne oder sonfte sind, das ift: daß sie im Dunkeln Gespenster ober bose Geister seben konnen. Wahr genug ift es (wie wir selbst die Erfahrung davon haben), daß sie juweilen im Dunkeln Ginfalle bekommen, daß sie so gar in vollem Galop ploglich stille stehen, sich auf die Hinterfuße richten, schnauben, und so viel man sie auch schlägt, nicht aus der Stelle wollen. Ueber Moraste und andere gefährliche Wege gehen sie sehr vorsichtig: es giebt Pferde, die sich so leicht machen konnen, daß sie ungehindert mit ihrem Reiter oder ihrer Burde über solche Stellen fommen konnen, wo alle andere Pferde von der Gefellschaft niedersinken, so daß Die Leute sie wieder heraus helfen muffen. Bon einigen Pferden ift es auch merkwurdig, daß wenn sie an sumpfigte Derter kommen, worüber sie sollen, so stehen sie erst stille und riechen zum Boden; geben bernach darüber oder wieder zurück, und wollen nicht. fort, man mag sie noch so viel peitschen; geht ein solches Pferd aus Furcht über, so sinft' Sinkt ein Pferd gleichfalls in einen Morast, und wird wieder heraus gezogen, verliehrt es gemeiniglich den Tag allen Muth, und fallt in alle Pfüßen, die nur vorkommen, wenn auch die andern Pferde ohne Schwierigkeit hinüber geben. Diese Umftande sind in Borgarfiords = Syssel, allwo sich viele Moraste befinden, allgemein, und haben wir es auch erfahren. Sonst hat man in Island viele dergleichen und noch wunderbarere Geschichten von berühmten Pferden der altern Zeiten, welche wir aber als ungewiß vorben geben. Einige Pferde konnen febr leicht mit Menschen und großen laften über große und reißende Strome schwimmen, welcher Geschicklichkeit man sich oft im Nothfall Im Seewasser und ben stillem Wetter haben Pferde oft über Meerbubedienen muß. sen eine halbe bis eine Meile geschwommen und sich in der See ausgeruhet, da man über sie auf der Seite liegend, als wenn sie schliefen, gekommen ist. Die Pferde des öftlichen landes übertreffen alle andere in der Fertigkeit über die Fluffe zu schwimmen.

6. 295. Der Preis auf Urbeits - und Reitpferde ist, wie (6. 73.) berichtet worden, in Unsehung ihres Ulters, Tauglichkeit und Größe sehr unterschieden, von vier, Pferde. funf, bis acht Rible.; ja zuweilen zehn bis zwolf Athle., so wie sich Liebhaber finden, doch ist letterer sehr felten. Ein mehreres von diesen Thieren versparen wir bis zum Oftund Mordlande, wo man noch mehrere Liebhaber und die Pferde in gröfferer Unzahl, als. in Borgarfiorden antrift.

Preis der

6. 296. Zu dem vorher f. 73. 74. vom Hornvieh gefagten, wollen wir hier nur die= Hornvieh. ses hinzufügen: daß die Bauern in Borgarfiorden fechs bis acht Rube, und die mohlhabenden noch mehrere (§. 28. und 243.) und außerbein jeder einen Stier und einige Och= sen haben. Baasgildinger nennt man die Ochsen, die im Stalle, wenn sie eine Woche alt sind, verschnitten werden; Sonst werden die Stiere im zwenten und dritten Jahre geschnitten, woben mehrere Gefahr ift, indem sie leichter als erstere fterben. Baasgildinger werden auch gemeiniglich fetter, als diese lettern; dahingegen sie, (wie man fagt) fleiner, und ben weitem nicht so stark als jene. Un den Lämmern ist ein solcher Unter= schied nicht merklich, aber eher an Pferden, doch ist es selten, daß man ein junges Füllen verschneidet. Die Ochsen von Vorgarfiorden werden im Sommer auf Laugedal, Urnarvatns. Heide und Dernerngge getrieben, wo sie zuweilen wild und für Reisende gefährlich \mathfrak{M}_3

fährlich werben. Nach bem Landsgesesse (Jonsb. Landl. B. Cap. 55.) sollten bie Stiere im Sommer ins Wehage getrieben werden, und wenn Diefes nicht geschah, der Eigenthumer ben Schaben, ben sie den Ruben entweder durchs Bespringen, ober auf andere Weise zufügten, wieder erstatten. Jest achtet man nicht mehr darauf, sondern ber Stier bleibt im Sommer zu hause, boch verursachen sie ben Ruben nur selten einigen Schaden. Wenn man sich sonft rechte Muhe geben will, Ochsen zu futtern, so sucht man das beste und wohlriechendste Heu, welches nicht dumfig, sondern frisch ist, und falls es noch nicht klein genung ift, wird es geschnitten. Das Wasser wird ihnen in den Stall gebracht, und wenn bas Wieh noch jung, insonderheit ein Ralb in dem ersten Jahre, ist das Getranke reine Milch, hierauf Milch mit Wasser, und endlich Molken. Eine folche Futterung aber wird bem Bauer zu kostbar; benn in ben handelshafen kommt ein folder Ochse nicht über sieben, acht bis zehn Wätter, (ein Wätt zu funf Reichsthaler in Spc. berechnet) und wenn ein solcher von den Islandern selbst gekauft wird, so geht ber Preis, wenn gleich der Raufer auch weiß, wie gut das Futter gewesen ift, nicht über neun bis hochstens zehn Reichsthaler. Die lest verwichenen harten Jahre haben ben Einwohnern einen großen Theil ihrer Rube und Ochsen beraubet; so daß es vordem nichts ungewöhnliches mar, auf ben erwähnten Beiden ganze Beerden von Ochsen ju seben, ba man hingegen im Jahre 1757. nicht einen einzigen mehr antraf.

Von den Schaafen, und überhaupt von der Schaafzucht in Island.

Anlah zu bieferAbhands lung,

§. 297. Da in Vorgarsiord = und Myre = Syssel, die Menge der Schaafe die an allen andern Orten im Lande übertrist, so wollen wir den dieser Gelegenheit, einmal sür alle aussührlich von dieser Sache handeln. Vorhin (§. 75.) ist sie nur obenhin berührt worden: Undersons Nachrichten davon sind nur wenig zuverläßig, und zu denen, die Horzrebow (§. 28.) gegeben hat, (ob schon diese, so weit sie reichen, doch gut, und unstreiztig viel besser als jene sind) kann noch vieles hinzugesügt werden.

Wilde Schaafe.

J. 298. Von wilden Schaafen giebt es hier gar keine, obschon viele Fremde selches aus der Ursache behauptet haben, weil die Schaafe im Winter auf dem Felde und in den Thalern gehen, und im Sommer auf den wilden Felsen ohne Hirten herum irren. Ganzanders verhält es sich mit den Schaafen auf Ferröe, wo sie mit mehrerm Rechte, wild Gestalt und genennt werden können, (man sehe Luc. Dedes. Ferröes Beskrivelse).

Bestalt und Wuch der Schaafe.

Helt, und alle bekannte Merkmaale an Schaafen kommen so groß, als anderswo in der Welt, und alle bekannte Merkmaale an Schaafen kommen mit diesen überein, ausgenommen, daß die Gestalt der Hörner hier kein sicheres Kennzeichen abgeben kann; denn sonsten müßten die vielen Veränderungen an den Hörnern der Schaase, welche hier gewöhnlich sind, eben so viele unterschiedene Urten, wie Linnaus behauptet, geben; dieses wird aber der Wahrheit widersprechend befunden. Außerdem giebt es in Island viele Schaase ohne Hörner; andere mit vielen einander ungleichen Hörnern: eine dritte Urt hat nur zwen hornartige Knoten, einen Zollhoch und dies. (§. 75.) Alle Islandische Schaase haben einen kurzen und diesen Schwanz. Confr. Kleinii Prod. Quadruped.

N. 300.

6. 300. Es giebt eine Merkwürdigkeit, von der nur wenige von unsern neuen Maturkundigern gehandelt haben, um hierinnen etwas zu bestimmen; sie ist namlich; über die 3ahdaß ben den Schaafen vor ihrem vierten und fünften Jahr, die Anzahl der Zähne der ne. Zahnwechselung wegen, sehr ungewiß ist; hierauf verstehen sich die Jelander so gut, daß sie daraus ganz genau das Alter bestimmen konnen, deswegen haben sie auch eine allgemeine Regel, die im ganzen Lande benm Raufen und Verkaufen gilt, festgesetet, wovon alle auf Joland fahrende Raufleute unterrichtet seyn muffen. J. Eh. Klein (Præfat. ad prod avium) hat vielleicht dieses gewußt, und sich dessalls nicht der Zähne bedienen wollen, um gewisse Merkmale festzusegen (*). Man weiß ja die Veranderung, die hierinnen ben alten und jungen Menschen vorgehen; nach den Zähnen schließt man auch in Island auf das Alter der Pferde und des Hornviehs, welches man auf mehrere vierfüßige Thiere, die Zahne haben, anbringen konnte. In Unschung der Schaafe, wird dieses die Regel: daß wenn das erste Jahr zu Ende ist, so fallen die zweene vordersten Zahne (dentes primores medii) aus, und andere kommen wieder an ihre Stelle; wenn bas Schaaf zwen Jahr alt wird, fallen die benden nachsten Zahne, einer an jeder Seite von den erwähnten dentibus mediis ab, und so weiter, bis es vier Jahre erreicht hat, ba es das lette Paar oder die zwen außersten der acht Vorderzähne verlieret. der Zeit sind andere und neue Zahne hervorgewachsen, welche ein so genanntes Gamel-Sond, das ist, ein altes Schaaf zu vier bis fünf Jahren haben soll. Ein Milchschaaf nennt man Uer oder 21a, doch am richtigsten Uer, wenn von vielen die Rede ist. Widder heißt Hrutur, und ein geschnittenes Schaaf ober hammel, Sondur.

§. 301. Von den Widdern und von der Brunstzeit, ist vorhin (§. 75.), insoferne mel und d diese im Gesetze festgesetzt ist, geredet worden. Die natürliche Brunstzeit nimmt ihren Brunstzeit. Unfang mit dem ersten Wintertage oder mit Allerheiligen, desfalls der Widder bis Neu-Jahr auf die vorhin beschriebene Weise abgehalten werden muß, da benn die lammer bernach im Mannionat gebohren werden; denn man rechnethier, daß die Schaafe achtzehn bis neunzehn Wochen trächtig sind, obschon linnaus sagt, es sen einhundert und funfzig Tage, welches siebzehn Tage über neunzehn Wochen beträgt; conf. Bechers Haushaltung pag. 643. Hallen I, cit. rechnet die langste Zeit zu zwen und zwanzig Wochen, welches noch mehr beträgt. Weil der Winter in Island fehr lange dauert, so kommen gemeiniglich die ersten kammer ben einem harten Frühling um; beffalls muß derjenige, der nicht Ucht auf seine Widder hat, so daß sie fremde Schaafe zu fruh bespringen, den Schaden, der da= durch entsteht, ersegen. Gleicherweise soll derjenige, welcher sich eines fremden Widders zu seinen Schaafen bedient, bem Eigenthumsherrn des Widders alle Widderlammer geben, die er erhalt, es sen denn, daß es mit seinem Willen und Zulassung geschehen sen. Das nämliche gilt auch von Stieren, Bocken, Ebern. (Man sehe Graagaasen leiglend. Th. und Joneb. Landel. B. Cap. 55.) In der Brunstzeit, die ohngefähr einen Monat

Die Hams mel und die

(3) Anmerk. G. S. Zinken (in seinem Sconomischen Lexicon) redet von dem Wechsel der Zahne an den Schaafen; er fagt aber, es senn dentes canini, (hundezahne) welche die Schaafe nicht haben; es ift auch vermuthlich aus Berfeben, daß er fie alfo nennt, weil die jungen dentes primores, immer spisig sind. Hallen (Raturgeschichte der Thiere) redet hiervon deutlicher.

Monat dauret, geht ber Wibber, sich selbst überlassen, ben ben Schaafen, sowohl im Stalle als auf dem Felde herum. Mutterlammer lagt man nicht eber zur Beerde fommen, als am Ende der Brunftzeit, damit fie nicht zu fribgebihren, im Fall ein harter Rrubling kame, indem fie die raube Witterung nicht fo gut, als die alten Schaafe ausfeben konnen. Etliche halten die Mutterlammer im ersten Jahre ganglich vom Widter, theils aus der erwähnten Ursache, theils auch weil sie glauben, wie es auch zutrist, daß Die Geburt ofte miglingt. Eben das gilt von jungen Widdern, die zu den Schaafen, wie es ofte hier geschieht, gebraucht werben. Der Bauren Regel ift, daß ein alter Widder zu vier bis funf Jahren (f. 300.) trengig Stuck Schaafe zu bespringen haben foll, babingegen nur ein junger vom vergangenen Berbfie funfzehn Stuck erhalt. lagen (6. 52.) babingegen rechnet auf einen jungen Widder zwanzig Schaafe, auf einen jährigen drenflig, zwenjährigen vierzig, u. s. w. welches hier im lande viel zu senn scheint, da ein fünfjahriger Widder nach dem Boeloven, sechzig Schaafe bespringen soll, obschon andere Nationen hierinnen vollkommen soweit geben; denn in Frankreich rechnet man funfzig Stuck auf einen Widder, (Sallens Geschichte der Thiere) und in Teutschland sechzig bis siebenzig, (man sehe Zinkens Dek. Lexicon); sollte aber wohl dieses sich auf Island, der kalten kuft wegen, anwenden lassen? Und ware es vielleicht nicht besser, Vielleicht rechnet Linnaus desfalls zwanzig Schaafe auf einen weniger zu nehmen? Widder, welche Zahl in Schweden angenommen ist, das auch Nördlicher, als Teutschland und Frankreich liegt. (Mansehe Syst. Nat. edit. reform.) Doch folgt hierben die Nothwendigkeit, daß man einen Widder sowohl etwas vor, als in der Brunftzeit gut futtern muß, welches auch in Island geschieht; diejenigen aber, die von guter Constitution, Vildung und Starke sind, auszusuchen, barum bekummert man sich wenig: die, welche braun sind, wählt man gerne, oder auch die weissen; denn jene sind selten. Widder werden dren, vier bis funf Jahre alt; denn wenn sie alter find, werden sie über= muthia und unregierlich, daber man sie gerne nach der Zeit zu schlachten pflegt.

Lammer

6. 302. Die kammerzeit fangt ohngefahr mitten im Maymonat an, ba man benn und ihre Zeit. Die Schaafe zu hause benm Sofe behalt, Damit man ihnen besto leichter zu Gulfe femmen konne, so lange sie noch selbst mager, und die Lammer zart sind; denn der Juchs, ber Rabe, ber Ubler, und an einigen Orten Svartbagen, (Larus maximus melanolevius, dorso & alis supra fuscis) suchen auch hier Beute zu machen, wenn sie nicht abgehalten werden. Doch ist es beschwerlch, die jungen Lammer fur den Adler zu huten, weil er niemalen niedrig herum fliegt, sondern sich fehr hoch in der Luft aufhalt, bis er eine gute Beute zu Gesichte bekommt, ba er benn zu erst die Klanen zuset, lenden und Beine ausstreckt, und in dem er schrege herunter schießt, ein kamm nimmt, und damit weit wezfliegt. Die Hirten pflegen darum auf dem Felde, wo sie bie Schaafe mit ben jungen lammern huten, Feuer anzumachen, worein sie Horn, Wolle, ober sonst etwas, das einen starken Gestank verursachet, werfen, um dadurch den Abler abzuschre= Ift das kamm so klein, daß es der Mutter nicht folgen kann, oder bas Schaaf so ausgemergelt, daß es keine Milch giebt, so nimmt man bas kamm nach Hause, giebt bemselben Mild von einem andern Schaafe, ober von einer Ruh, durch einen Federkiel, der am Ende mit leder umwunden ift. Daß ein Schaaf zwen Lammer erhalt, ift nichts ungewöhn=

gewöhnliches; nur felten aber bren, und halt man bas für ein gutes Milchschaaf, wenn es in den ersten zwen oder dren Wochen, da das Gras noch klein ift, alle diese Lammer ernahren kann. Läßt sichs nicht thun, oder auch, wenn ein anderes Schaaf sein kamm verliert, so bedient sich der Hirte folgender lift: Er nimmt ein komm von dem Schaafe, das zwen oder mehrere hat, und bringt es zugleich mit demjenigen, welches sein kamm verlohren, in einen bunklen Schaafstall, ba bas Schaaf benn bas kamm annimmt; geschiehet dieses nicht, so bindet man das Fell des gestorbenen lammes über das ihm zugebrachte, welches bann des Geruches wegen vom Schaaf für feines angenommen wird. Hilft alles dieses nicht, so halt man bas Schaaf mahrend bem Saugen bes kammes. Diese und dergleichen Benfpiele zeigen Grade in der Klugheit ber Schaafe.

6. 303. Oben im kande findet man felten Mißgeburten unter ben kammern; an der Seefuste aber ofte, und besonders in einigen Jahren, da denn die Einwohner sagen, ten einter ben es sen Ugar, das ist, ein unglückliches Jahr an den lammern. Der abergläubische Pobel giebt Flußlenten und andern Gespenstern, die sich den Schaafen, indem sie gebabren, ober den Tag darauf darstellen, Schuld an der Mißgeburt. Dieses verdient keine Die Vernünftigen sind der Meynung, es komme von der Beschaffenheit der Gegend her, und diese wird wohl die richtigste senn. Die Schaafe, welche zur Zeit ber Ebbe an der See gehen, und Schilf effen, wovon Island viele Urten hat, gebähren dergleichen Mißgeburten weit öftrer, als die auf dem Grase, obschon nahe am User wei-In der See sind viele Insekten, große und kleine, sammt Fischen und Bogeln, die zugleich mit den Ausdünstungen, die durch die Hiße in die Höhe steigen, leicht der Einbildungsfraft der trächtigen Schaafe verkehrte Gestalten darftellen konnen.

§. 304. Die Lammer werden nicht gleich auf einmal, sondern nach und nach abgewöhnet. Wenn die Lammer zu Rraften kommen, etwas wachsen und anfangen Gras zu pflücken, welches nach Verlauf von acht ober vierzehn Tagen geschieht, läßt man sie nur des Tages ben den Schaafen senn und saugen; des Abends aber führt man sie zu Stecken oder zu bem lammerzaun, welcher an einem bequemen grunen Ort mitten auf ber Wiese eine achtel Meile vom Wohnhause gebauet ist; dieser ist nicht größer, als daß die Milchschaafe darinnen Plat haben. Inwendig an einem hohern Orte ist eine kleine Hutte ben zwen Ellen hoch, oben mit einer Deffnung gebauet: Die Diele wird mit trocknem Moos, Usche oder Mod, (bas ist, Heusaamen) und das erstemal mit Kohlen bestreuet, um Insekten, nebst anderm Ungezieser, die den kammern Schaden ober Krankheit verursachen könnten, zu vertreiben. In der einen Ecke dieser Hutte ist ein kleiner Eingang oder Fenster. Benn die Schaafe eingeschloßen sind, sammelt man die Lammer und steckt sie in die Hutte, welche lamba = Rro genennet wird, durch die erwähnte Deffnung, die hernach zugeschlossen wird; die Schaafe aber läßt man wieder heraus. Dieses geschieht um sechs Uhr des Abends; des Morgens aber um sechs Uhr sammelt man wieder die Schaafe, Die sich des Nachts nahe ben der erwähnten Hutte gehalten haben: Gie werben alsdenn erst gemolken, und hernach macht man den kammern wieder auf, wovon ein jedes seine Mutter, die es am Geruche sogleich erkennet, aufsucht. Die kammer auf biefe Weise abzugewöhnen, dauert vier bis sechs Wochen, mährend dem die Lammer so groß werden, daß sie sich selbst vom Grase ernahren konnen. Zuerst werden die Widder-Reise d. Island.

Länz

lammer geschnitten, welche Runft ber Hirte gemeiniglich selbst versteht: Sonst bat man auch einen oder mehrere in jedem Rirchspiele, der sich auf dergleichen Dinge versteht. Etliche Tage barnach giebt man ben Lammern einen fleinen runden Stecken mit zwen Rnopfen an den Enden, ben welchen man zwen wollene Bander befestiget, die freuzweise über der Schnauze unterm Halse und auf dem Nacken gebunden werden, wodurch das Lamm abgehalten wird zu faugen. Dieser heißt Rieble, und diese Urt, sie abzugewöhnen, nennt man at fiefle Lam. Zwischen Johanni und Maria Beimsuchung werden die Lämmer ganzlich von den Schaafen geschieden; man behalt sie aber doch noch acht Tage nahe benm Hause, um sie anzugewöhnen, das Gras zu suchen, und sich selbst zu füttern; hernach aber werden sie auf die Felsen gejagt, wo sie ben ganzen Sommer ohne Hirten Ben'denen Bauren hingegen, die nur wenige Schaafe haben, folgen die tammer den ganzen Sommer den Schaafen, mit dem erwähnten Stecken an der Schnauße. Die lammer der jungen Schaafe laßt man gemeiniglich im ersten Jahre ohne Hinderung der Mutter folgen und sie saugen; denn die jungen Schaafe geben nur wenige Milch; dergleichen benin Saugen groß gewordene Lammer werden sehr fett und Dilker genannt; man schlachtet sie daber auch gemeiniglich im ersten Herbste.

Das Milchen

Die Schaafe werden eben so wie die Ruhe zwenmal in vier uud zwanzig der Schaafe. Stunden gemolken. (g. 242.) Sie geben die mehreste Milch im Sommer, kurz nachdem die Lammer abgewöhnt sind, da man denn von einem mittelmäßigen Schaafe allemal ein Pott und darunter, von einem guten zwen Pott erhält, ja man trift auch, doch nur selten, einige, die jedesmal brey Pott geben. Nach dieser Berechnung bekommt man von den mehresten Schaafen zwen Pott des Tages.

Gebrauch der Milch.

S. 306. Die erste rohe Milch, die dick und gelblich ist, heißt in der Landessprache Saudabroddr: man überläßt sie den lammern, ohne wenn man Ueberfluß hat, da benn Kälbergebriße davon zugerichtet wird, (§. 74.) welches man Sauda- Aabryster nennt. Von der andern Schaafmilch macht man in Jeland, Etyr, Butter, auch zuweilen Kafe. Wenn die Schaafe im Winter gut gefüttert und behandelt werden, so geben sie sowohl bessere Milch, als fahren auch länger im Herbste damit fort. Won der Herbstmilch macht man ein wohlschmeckendes Gericht, indem man sie so lange, bis sie dick wird, tothen laßt, in welchem Fall man sie Saud oder Sauda-Thyke nennt. Sonst ist es noch eine Frage unter den Bauren, ob es vortheilhafter sen, die Schaafe im Winter zu füt= tern, ober sie so knapp als möglich zu halten, da man denn wenig oder gar kein Futter auf sie verwendet? Das erstere wird unwidersprechlich sowohl das sicherste als vortheilhafteste senn, ob es gleich nur sehr wenige giebt, die sich auf diese Weise der Schaase bedienen.

Dooda oder Hverliim.

S. 307. Es ist uns unbekannt, ob Ovoda oder Hverliim in andern ländern gebrauchlich ist, allein dem allgemeinen Gerüchte zu folge, soll es von den Zeiten der Voreltern zu Dinte benm Pergament, ehe das Papier allgemein wurde, kurz vor und nach der Reformation gebraucht worden senn. Vermuthlich haben sich alle Mordsche Nationen desselben, insonderheit im Winter und Fruhjahr, da es am besten zu haben mar, bedienet. Dvoda nennt man die erste Milchfeuchtigkeit, die benm Ubsondern des Chylus im Euter der jungen Schaafe oder Rube; kurz, ehe sie das erstemal gebahren, hervorkommt:

fie

sie ist gelb, sehr dick und leimicht. Ueberhaupt nennt man es Klaar, und insonderheit Qvoda der Uehnlichkeit wegen, die es mit fließendem Harze hat, welchem dieser Name eigentlich zukömmt: dieser Saft muß behende ausgemolken werden. Jeso bedienen die Bauern sich besselben, um Bucher, Holz und andere Sachen zu leimen. Man will behaupten, daß die glanzenden, erhöhten und runden Buchstaben, die auswendig an den alten Pergamentbuchern sind, vornehmlich mit dieser leimart gemacht worden sind; es wird aber nicht daben erwähnet, welche Schwärze die Alten dazu gebraucht haben. Wahr ist es, daß Qvoda für sich so bestehen und glanzen kann; er wird harter als Gummi, und hat vor diesem und dem Weißen in den Epern, welches die Alten oft zu Gemalden gebranchten, ben Vorzug, daß es nicht im Wasser oder an seuchten Orten erweicht Vor kurzem, da man noch in Island Ralbfelle zu Raufbriefen und andern fenerlichen Briefschaften gebrauchte, bedienten sich die Einwohner einer Urt bicken Weiden-

binte, von deren Zubereitung schon bereits (§. 267.) geredet worden ist.

S. 308. Es ist bekannt, daß die Islander ihre Schaafe nicht scheeren, sondern die Wolle von sich selbst herabfallen lassen, (man sehe Horreb. Nachricht. S. 28.) welches im Frühjahre, wenn die Barme in der luft die Oberhand erhalt, geschiehet. Die zuerst berdorkommende Wolle ist fein und kurz, benm Anfange des Winters aber kommen steife Haare, die sich in Locken seßen, und meistens Zwendrittel langer sind, als die innere feine Wolle, welche Thel, die Haare aber Tog genennet werden. Das Tog ist den Rameelhaaren sehr abnlich, so daß man in Ropenhagen Knopfe und Rniebander von unterschiedlicher Farbe davon verfertiget hat, die so gar Renner nicht leicht von denjeni= gen, die aus Rameelhaaren gemacht werden, haben unterscheiden konnen. Wolle, von welcher der Tog geschieden ist, ist weich, fein, ja merklich besser, als die Seelandische, welches eine geraume Zeit als ein Geheimniß ben den Fabrikantenten in Kopenhagen gewesen ist, welche sich jährlich die Islandische Wolle von der Handlungs= Compagnie für einen billigen Preis erhandelt haben. Db die Raufleute baben, daß man die Wolle für schlecht halten sollte, ihre Rechnung gefunden haben, lassen wir ben seinem Werthe beruhen; das aber ist gewiß, daß die neuern Naturkundiger aus dieser Quelle geschöpft haben, wenn sie diese und andere dem Lande schädliche Berichte abgestat= tet haben; (man sehe Unders. Isl. Nachr. Kleinii Quadruped. ungulata, und Hallers Gesch. der Thiere zwente Hauptabtheil. zwenter Abschn.) Weil die angern Haare auf den Schaafen in Island lockigt fallen, und auswendig steif und glatt sind, so hangt sich das Wasser desto weniger daran, und läuft also desto leichter herunter. Solchergestalt hat der Herr der Matur diese Creaturen mit dem Tog (ber auffern Wolle) versehen, welches ihnen ein besonders nothwendiger Deckmantel ist, so daß wenn man es abscheeren wollte, man die Schaafe beständig den Winter hindurch im Stalle halten mußte. Ende des Maymonats verlieren sie die Wolle, da denn der ganze Ueberzug sich vom Felle, das schon neue, fleine Haare dichte benfammen erhalten hat, trennt. Wolle des ganzen Schaafs, welche denn wie ein Rock zusammen hangt und Reife ge= nannt wird, nimmt man ab, so daß es ganz nackend ist; doch aber kann es dies ben diefer Jahrszeit wohl vertragen, es sen benn, daß die Ralte ungewohnlich lange anhalt, ba benn die Hirten einige Stucke von Wollenzeug um den Bauch der meist nackenden und schwächsten Schaafe zu binden pflegen.

Die Wolle.

Ufrets:Falle. der.

S. 309. Ufrets = Falleder in Island sind weitlauftige Relsengegenden, die mit Gras bewachsen sind, und noch weiter von den Dorfern als die Saterfelder (6.275.) lie-Diese Ufrets - Fälleder werden gebraucht, um hammel, Ochsen und Pferde sett baran zu weiden. Rube, Milchschaafe und gabme Pferde, die zum Reiten oder zur taglichen Urbeit gebraucht werden, bleiben theils zu hause und theils in den Satern. Im Frühling, wenn der größte Theil von Schnee und Gis geschmolzen ift, treibt man die erwähnten Thiere dahin, um sowohl das Bras benm Hause, als auch die Mube ju sparen, sie zu haten. Die Repftyrer, deren Umt es ist, das Beste des Rirchspiels zu beforgen und Aufficht über bas Urmenwesen zu haben, bestimmen ben Bauern die Zeit. wenn sie ihre Hammel nach Ufret treiben sollen. Hierzu sammelt sich denn von jedem Hofe so viele Mannschaft, als die Ungahl der Hammel eines jeden Bauern erfordert. und diese Leute muffen solche nicht verlassen, bevor sie mitten auf dem Ufretsfelde gekome men find, wer dawider handelt, muß nach Beschaffenheit ber Sache Geldbuffe geben; (man sehe Graagasen Landarb. Cap. 30. und Jonsbok. Lands. B. Cap. 46.) feld ist jeso meistens gemeinschaftlich fur mehrere an einander grenzende Rirchspiele, doch aber daben mit benannten Rlippen und Fluffen, fur jedes Syffel ober jede Barrde angemerkt und abgesondert. Einige wenige Pfarren oder Priesterhofe der besten Urt, besi-Ben annoch solche Afretsfelder, als ein Eigenthum, und alsdenn bezahlen die Bauern, Die ihr Wieh dahin treiben muffen, dem Herrn davon nach der Unjahl ein Gewisses, j. B. funf Une oder eine Mark in Specie für zwanzig lämmer. Man kann aus dem landes gesche sehen, daß die Ufrette vor diesem in kleinere Theile getheilt gewesen sind, da ein jeder sich seines Stuckes bedienen konnte, doch durfte man nicht mehr Wieh dahin bringen, als das seinen reichlichen Unterhalt daselbst sinden konnte. (Jonsb. loc, cit. Cap. 51. und s. w.) Niemand darf heu darinnen ohne bes Eigenthumers Erlaubniß maben, auch nicht die Schaafe und Pferde im Winter Dahin treiben, (man sehe l. cit. Cap. 46.) Hat ein Bauer nur wenige Hammel und Ufretsvieh, so fann er sie mit Einwilligung Des Repstyrers und aller Machbaren zu Hause behalten. (man sehe l. cit.) Dieses kann man auch von ben kammern so verstehen; boch ist es in Borgarffords-Enstel gewohnlicher, sie auf Ufret zu treiben, so bald sie entwohnet, geschnitten und an den Ohren gezeichnet worden sind. (§.304.)

Zeichen des Viehs. G. 310. Man muß Zeichen auf alle Arten des Ufrets Wiehs sehen, denn sonst gehören sie einem jeden, der sie findet; es sonn denn kammer, Kalber u. s. w. welche der gezeichneten Mutter solgen. Die kammer zeichnet man meistens, ehe man sie ganzlich entwohnet. Ueberhanpt muß kein zahmes Thier ungezeichnet sein; (man sehe Graagaafen Cod. reform. und Jonsb. kandl. Cap. 47.) Dergleichen Zeichen sind erblich, und wenn ein neuer Bauer keines hat, so muß er sich eins, das seines Gleichen in dem Rirchsspiele nicht hat, entweder kausen oder selbst ersinden, dech sollen neu ersundene Marken in den Harrden benm kandgerichte, ehe man sie gebraucht, bekannt gemacht werden. Haben nun zwen Bauern durch einen Zusall eines und dasselbige Zeichen erhalten, so wird das eine entweder gleich verändert, oder auch ganz abgeschafft; (man sehe loc. cit. und Cap. 48.) Schaase, Hornvieh und Pferde zeichnet man nur an den Ohren; das that man auch ben den Schweinen, wie sie noch im kande waren, aber kein Bauer durste sie

auf Ufret haben, (man febe Joneb. 1. cit. Cap. 51.) damit fie nicht die Erde verberben ober wild werden follten. Zahme Bogel, infonderheit Schwäne und Ganfe follten an ben Füßen gezeichnet werden; (man sehe loc. cit. Cap. 57.) aber die Bucht dergleichen Bogel ist nicht mehr gebrauchlich im Lande.

- 6. 311. Eben so wie sich die Leute nach dem Gesetze (f. 309.) sammlen muffen, Reise nach um Schaafe uach den Felsengegenden zu treiben, so sollen sie auch nach demfelben im den Felsen. Berbfre sich sammeln, und nach den Afretofelsen ziehen, um sie wieder zu sammeln, und zwar alles nach den Unordnungen des Sysselmanns oder Repstyrers; (Graagaasen Cod. Reform, Leigland. Thi. und Joneb. Landl. 23. Cap. 49.) Dieses soll geschehen, wenn noch fechs Wochen vom Sommer übrig find, das ist ohngefähr zwen bis dren Wo-Diese leute muffen mit Schuhen, Pferden, Hunden und Eß= chen vor Michaelis. waaren und andern nothwendigen Dingen verfehen sonn. Ein jeder Hause dieser Mannschaft seht sich eine gewisse Strecke bes Felfens burchzugeben vor, worauf sie sich alle mit ber Heerde an einem Orte fammlen, und sie bavon nach dem Schaafzaune treiben, welcher im Gefege (Joneb. 1. c. Cap. 49.) Mettir und logrettur genannt wird.
- 6. 312. Die nach den Schlachthafen fahrenden Raufleute haben zur Zeit ber gegenwärtigen Compagnie eine Beranderung im Fialdgange (d. i. Felfengang) eingeführt: namlich an statt ber vorhin erwähnten Zeit, welche sie nothigte, langer in ben Safen, ja bis mitten im October ju bleiben, haben fie nun von ihren Reedern die Erlaubnif erhalten, das Schlachtvieh vier Wochen fruber als vorhin in Empfang zu nehmen; beswegen muffen auch alle Bauern, die ihnen etwas von ihrem Wiehe verkaufen wollen, zu diefer Zeit in die Hafen kommen, und also wird jest die Fialdgangzeit in Augustmonat gesett. Ein jeder kann leicht einsehen, daß bieses sowohl den Verkaufern als Raufern oder dem Handel überhaupt nicht wenig nachtheilig ift., da die Taxe-immer dieselbe bleibt. Bieh wird, che es zu seiner völligen Fettigkeit gekommen ift, eine Zeitlang gesammelt, man treibt es hierauf erst nach Hause, und dann einen langen und beschwerlichen Weg nach den Schlachthafen, woben es einen großen Theil der Fettigkeit verliert. halt hier überhaupt dafür, daß ein Schaaf schon nach den zwen ersten Tagereisen merklich abnimmt; ja der Bauer rechnet sogar auf jedes settes Schaaf, das zehn Pfund Talch haben soll, ein halb Pfund für jede Tagereife ab, insonderheit wenn Regen und Wind einfällt, oder auch viele Fluffe auf dem Wege angetroffen werden. nicht glauben, daß diefer Gebrauch den Islandern schädlicher als den Raufleuten mare, welches sich doch so in der That verhalt; denn a) verlieren sie oft an dem festgesetzen Preise, wenn die Hammel sehr mager sind, oder auch muffen sie solche aussuchen lassen, und alsbenn entweder die ausgesetzten wieder nach Hause treiben, oder auch sie für einen geringen Preis theils an diejenigen, die am Hafen wohnen, theils auf bem Ruckwege, wenn sie ausgemattet werben, verkaufen. b) Ift dadurch ihre eigene Weidezeit verrückt, welche der Gesetzeber doch so genau nach des Landes Besten festgesetget hat; die Ham= mel kommen daben im Kirchspiele ben weitem nicht zu der Wollkommenheit, als wenn sie in Ruhe auf den Felsen die ganze Zeit geblieben waren. c) Ihre Grafung zu Hause leidet viel daben, indem sie vor der Zeit abgefressen wird, so daß die Creaturen, die im Winter außen gehen sollen, nur da wenig oder kein Futter, und noch weniger zu Felde,

wo die Erbe in dieser Jahrszeit mit dickem Schnee und Gise bedeckt ift, finden. d) Die Schaafe zu suchen, sie im Rirchspiele zu sammeln, und so frühzeitig mit ihnen nach ben Hafen zu reisen, hindert die Einwohner in der Erndte, woran ihnen doch so gar viel gelegen ist.

Saudaretter oder Schanf: zaune.

6. 313. Saudaretter ober Schaafszaun nennt man eigentlich den Ort, wo alles Ufretsvieh gesammelt wird, und weil es durch öffentliche Unordnungen fest geset ift, beißt es im Gesetze (Jonsb. Landl. B. Cap. 49.) Laugrett ober laugrettur. Die vorauglichsten Schaafzaune in Borgarfiords-Spsel und im ganzen kande, sind Braundals-Retter, wo der größte Theil Schaafe von diesem, und etliche von den andern benachtarten Syffeln hingetrieben werden. Bier fommen unterschiedliche leute und insonderheit die von Dale, Strande und Hunevands : Sysseln, welche angrenzen, um ihre Schaase zu suchen, zu erfragen und zu holen, indem sie oft unter die von Borgarfiorden kommen, und alsdenn zugleich mit ihnen nach Hraundalen getrieben werden. Die Einwohner von Sneefialdenas und Hnappedals : Syffeln ziehen dahin in großer Menge: Erstere größtentheils, um sich Schaafe, Fische und andere Waaren zu erhandeln, und lettere, um sich theils nach ihrem eigenen Ufrets= Wieh zu erkundigen, theils auch damit zu handeln.

Einrichtung von Hraun: bern Schaaf= gaunen.

Hraundals: Retter ist fast der einzige Ort im lande, wo eine Urt von Markt gehalten wird; benn die erwähnten leute liegen hier in der Gegend, um den bals und ans Schaafszäunen herum in Zelten. Die von der Kuste haben Fische, Thran und unterschiedene ausländische Waaren, für welche fie sich Hammel, Butter, Wadmel und anbere ihnen nügliche Produkte erhandeln. Der Sysselmann, die Prediger in der Nabe, famt andern Leuten, die ben Mamen von Vornehmen haben, reifen auch dahin, aber meift in ihren eigenen Angelegenheiten; benn die Schaafzucht und das kandwesen macht auch den größten Theil in der Haushaltung von diesen aus. Insonderheit muß der Syffelmann da zugegen senn, um auf die Ordnung Acht zu haben; denn Stehlen, Saufen und baraus entstehende Zwistigkeiten, Schlägerenen und andere Unordnungen fallen hier zuweilen vor. In so ferne list die Machricht von Underson, bag die Obrigfeit ben den Sonderetten an diesem Orte zugegen senn muß, richtig, obschon hier kein ordentliches Gericht gehalten wird, sondern die Sachen, die nicht in der Bite abgemacht werden konnen, werden am nachsten Gerichte vorgenommen. Die Zusammenkunft kann dren bis vier Tage dauren. Von der Matur und Einrichtung des Hraundals = Sonderetters ist das genug zu erwähnen, er bestehe aus Zaunen, welche aus Steinen, die vom Erdfeuer aufgeworfen morden sind, bestehen, und etliche Tausend Schaafe enthalten konnen. Sie werden jede Beerde, für sich gesammelt, hineingetrieben, hernach werden die Schaafe, die einerlen gezeichnet sind, ausgesucht, und vom Eigenthumer oder seinem Boten in landere kleine Einschließungen, die man Dilkar'nennt, eingeschlossen, von diesen finden sich viele um den Hauptzaun herum. Die Matur tragt nicht wenig dazu ben, bag man an diesem Orte solchergestalt, so viele Heerden von Schaafen von unterschiedlichen Kirchspielen, umzingeln, einschließen und verwahren kann; denn er gehört zu einer Braunstrecke durch unterirrdisches Feuer hervorgebracht, und ist also voller Winkel und locher. Die Schaafe, wozu sich kein Eigenthumer einstellet, soll der Sonderetts Baur, das ist, ein Mann, der an dem Orte, wo diese Sammlung gehalten wird, wohnet, zu sich nehmen, und

fie als wenn sie sein eigen waren, warten, hernach es in demfelben Jahre, ober, wenigstens per bem nachsten Meujahre an offentlichen Orten bekannt machen, und solches etlie che mal in dren Jahren nach einander wiederholen; melbet sich in der Zeit fein Eigenthumer, so gehoren die Schaafe ibm. Nachdem nun das Schaafgericht auf solche Beise gehalten und die Schaafe getheilt worden sind, nimmt ein jeder die seinigen, und treibt fie theils nach hanse, theils nach den Schlachthafen. (g. 312.) Dieses kommt ziemlich mit der Ferdischen Gewohnheit überein, (man sehe L. Deb. Færoa Reserata pag. 120.) nur daß die Schaafe auf Island nicht wilde laufen wie bort. (6, 298.)

6. 315. Wie sehr auch die Schaafe das erste mal in Ufret gesucht werden, so bleiben doch immer etliche zurück. Außerdem laufen auch noch einige von den nach Haufe getriebenen voer zwen Hammeln wieder aufs Feld hinaus, weil fie ihr gutes Futter und ihre Frenheit, Die fie gehabt, nicht wieder vergeffen konnen. Die Lammer werden felten ben dem ersten Riald= gang nach hause getrieben, auch nicht fo weit weg als die alten Schaafe geführt, benn sie muffen Rube haben, in der kurzen Zeit vom Sommer, die zuruck ift, sich zu erholen, und zu maften. Gegen den Winter, und wenn es oben auf dem Felfen zu schneyen anfangt, nehmen die Bauern, wie vorhin (6. 311), mit vereinigten Kraften den letten Bug nach den Felsen vor, und sammlen alles, was sie von Rreaturen, bendes ihre und fremde vorfinden. Sie haben ben dieser Jahrszeit weniger Beschwerlichkeit, die Schaafe ju finden, weil sie nur nothig haben, sie in den Thalern ober in andern mit Gras bemachsenen Chenen, wohin jest diese Rreaturen gebn, um den Schnee zu vermeiden, zu suchen.

Der spätere oder zwente

6. 316. Die Schlachtzeit nimmt ihren Unfang um Michaelis, da ein jeder Bauer Die Schlacht= so viel von Schaafen und Hornvieh nimmt, als ihm entweder zum Wintervorrath no= zeit und tas thig ist, (§. 39.) oder er aus Mangel des Futters schlachten muß. Benm Schlachten ist Schlachten. sonst nichts zu erinnern, als daß man die Rreaturen langsam bluten läßt, damit das Blut nicht ins Fleisch laufen soll. Die Frauensleute machen dren Arten Würste, namlich Blut = leber = und Fleischwurst: vom Bergen und dem Fette des Eingeweides macht man auch Burfte, die alle theils frisch, theils aber im Winter in Molken eingelegt gegessen werden. Einige insonderheit die schmalen Fleischwürste, die man Biuga nennet, werden geräuchert. Außerdem schlachten die Bauern im Winter besonders zu Wenhnachten, und wählen hierzu erwachsene Schaafe, die nicht mit lammern sind, welche fetter als die andern wer-Von dem so genannten Slagnalamb, (Erndtelamm) ist vorhin (S. 39.) gereden. det worden.

§. 317. Vorhin (§. 75.) ist überhaupt vom Preise der Hammel und Schaafe nach ber im Gesetze verordneten Taxe, gehandelt worden. Im Herbst kostet ein vierjähriger Hammel ben den Einwohnern selbst einen Richlr. in Specie oder funf Dere, ben den Handelnden aber nur ein Batt ober fünf Mark danisch. Wenn man das Schlachtvich nach der Gute einkauft, so steigt der Preis nach dem Gewichte des Talchs, das Pfund zu zwen Une gerechnet, so daß ein Hammel, der zwanzig Pfund Talch giebt, auf vierzig Ulne, das ist acht Mark in Specie, oder wenigstens auf vier Mark Lübisch zu stehen kommen kann. Das Fleisch für sich allein, ober der Rorper eines alten Schaafe, ber Ropf, die Füße, das Eingeweide, der Talch, das Fell und die Wolle ausgenom-

Preis der Odladit= Ochanfe

men, wird für eine Krone verkauft, woraus zu erschen ist, daß der Eigenthumsherr eben so viel für alle das übrige erhält. Ein Pfund vom geräucherten oder wohl getrockneten Hammelsteisch soll nach einigen Eremplaren des Boelagen eine halbe Ulne oder zwey Schilling Sp. gelten.

Wie die Schaafe im Ruter bes handelt wers den. S. 318. Nachdem die Heuhausen völlig gesunken und gepreßt worden sind, mißt der Bauer sie, und überlegt mit seinen keuten und Machbarn, wie viel Creaturen daben gesüttert werden können. Auf ein kamm rechnet man ein Kapel, (S. 52.) oder so viel ein Pserd tragen kann; auf ein Schaaf zwen, auf eine Kuh aber drenßig Kapel, welsche auch auf einen Faden (S. 52.) gehn. Für ein kamm im Winter, wenn es vollauf has ben soll, bezahlt man zehn Fische oder zwanzig Schilling Sp. und für ein Schaaf, das man nur ben schlechter Witterung nach Hause treibt, und ihm etwas schlechtes Futter giebt, weil es die mehreste Zeit außen auf dem Felde gehet, bezahlt man halb so viel. Der Stall für hundert Schaase halt sechs Faden im Quadrat. Die kämmer sollten sür sich und gleichfalls die Hammel, gefüttert werden. Der Hirte läßt nicht gerne den Widder, wenn es dunkel ist, ben den Schaasen bleiben, denn er will wissen, welche Schaase zuerst gebähren, und ob der Widder auch tauglich sen.

Alter ber Schaafe.

heit die Hammel nicht über fünf Jahre, da die acht breiten Vorderzähne hervor gekommen sind (§. 300.), und nur selten sechs Jahre; ein Widder vier Jahr, Schaase acht bis neun Jahr, da sie nur sieben die acht Jahr fruchtbar sind. Un dem Forriste Sonder, (§. 75.) welchen die Bauern, so lange er gehen und die Heerde ansühren kann, des ben lassen, sieht man, daß sie zwolf die drenzehn Jahre alt werden können. Ja man hat Benspiele, daß Schaase das sunszehnte Jahr hier erreicht haben. Becher in seinem klugen Hausvater (Leipz. 1718. S. 642.) sagt, daß Schaase in Teutschland acht Jahre fruchtbar sind, und zehn Jahre leben. Doch berichtet Haller (loc. cit.), daß sie zwolf Jahre und darüber werden, wenn sie an bergisten Orten sind.

Krankheiten der Schaafe.

6. 320. Von Rrankheiten sind hier unter ben Schaafen unterschiedliche, Die alleuthalben befannt, und ihre besondern Ramen führen, welche sind: a) Haufud = Sott, vertigo oder Kopfschwindel: das Hornvieh überfällt auch diese Krankheit; sie ist aber ofers ben ben Schaafen, die davon meistens im ersten und zwenten Jahre bes Winters ober aufangs im Fruhjahre angegriffen werden. Saufud-Sott, bestehet nicht allein im Schwindel, sondern auch in Tragbeit, und folglich in einem Stillfrande der animalischen Haushaltung: bas Schaaf fehrt fich weder nach Effen noch Trinfen, balt fich gern ben frischen Geen und an ben Ufern ber Bluffe auf, taumelt fich eben berum, und fiurgt fich zuweilen ins Waffer ober von steilen Orten herunter; andere Schaafe verbleiben gerne Wille an einem Orte. Die Krankheit wird von einer Verwirrung im Gehirne verurfacht; einige erfahrne Leute wollen so gar versichern, daß sich, wenn man den Kopf svaltet, inwendig im hintergehirne benn principio modullæ oblongatæ, in einer sehr feinen Haut eine gewisse zahe und harte Materie befinden foll. Man hat gemerkt, bag franke Schaafe sich zuweilen wieder erholen, ba alsdann aus den Ohren eine Materie herausfließt; sonst sterben die Schaafe die mehreste Zeit von dieser Krankheit, so daß die Bauern ers für rathsam halten, die Schaase, wenn sie solches gewahr werden, noch ehe

sie ausgemagert werden, zu schlachten, welcher Meynung auch Becher ift. (loc. cit. pag. 660.) Einige behaupten, daß der Schwindel ben den Schaafen erblichtfen, und lassen desfalls die Schaafe, woran sie diese Rrankheit merken, nicht bespringen; wird aber der Bauer solches erst nachher gewahr, fürchtet er, daß seine kammer von eben der Krank. heit angestecket werden. Undere sind der Mennung, daß der Ropfschwindel ansteckend sey, welches ungereimt scheint. b) Batns Sott, Hydrops oder Wassersucht merkt man zuweilen unter den Schaafen, boch ist sie nur selten. c) lunge = und lever = Sott, (bas ist Lunge = und Lebersucht) sind in Jesland sowohl unter dem Hornvieh als unter den Schaafen, wenn sie alt werden, sehr allgemein. Man sagt von dem franken Bieb, es sey Gollid, welches Wort so viel bedeutet, daß es Steine oder vomicas, auf Jelandisch Sullir in der leber oder lunge habe. Die Rennzeichen der erwähnten Krankheit ben Schaafen, sind folgende: 1) ein heftiges und beständiges Husten. 2) Die Wolle oder eigent= lich die außern steifen Haare, (Toget, S. 308.) fallen von den Schenkeln. franke Wieh dunftet im Stalle kalten Schweis, ber fich wie Reif auf die außere Wolle, (auf Islandisch Hiela,) sest. 4) Wenn bas Schaaf geschlachtet ist, findet man bie. erwähnten vomicas mit einem bicken und zuweilen bunnen Giter, ber Gullir heißt, erfüllt. Sind sie hart anzufühlen und schwer wie Steine, so nennt man sie Brys, und dann sind solche inwendig mit kleinem Schutte oder mit calculis angefüllt. Die Ursache dieser Krankheit schreibt man dem verschimmelten zusammengebackenen ober verbrannten Ben zu, welches man, wenn die Erndte schlecht gewesen, ben Schaafen zu geben genothiget worden ist. Gegen diese Krankheit bedienet man sich unterschiedenes, das aber felten eine gute oder bestimmte Würkung thut; das beste Mittel dagegen soll selbst geschmolzenes Del aus'haaleber, wovon man einer Ruh ein halb Pott täglich, einen Schaaf aber nur zwen Löffel voll giebt. Man muß sie niederlegen mabrend bem, bag man ibnen dieses Del eingiebt. d) Inndt : Liv, Durchfall, bekommen die Schaafe meistens im Fruhjahre von den neu aufgewachsenen Rrautern, insonderheit auf nassen Wiesen, woben sie mager werden und oft sterben. Den trifoliis fibrinis oder Bakblattern legt man meistens die Schuld hievon ben, desfalls man sie auch Horbladka, das ist ein Kraut mit auszehrenden Blattern (f. 32. E.) nennt. Einige geben den Schaafen hiergegen ge= stoßenes Album canis in Milch ober in neuem Molken ein. e) Tæniæ ober Ascarides animales, diese bekommen sie öfters, dagegen braucht man gestoffene Birkenkohlen, vermuthlich ist dieses den Würmern zuwider, und setzt sich an die Gedarme, verur= sacht Durchlauf, wodurch der Wurm vertrieben wird. f) Juvur-Bolga oder Beschwulft des Euters; es jgeschieht zuweilen, daß der Euter und der Bauch aufschwellen. Schaafe und Ruhe werden sehr frank hievon und können nicht gemolken werden; zulest kömmt Materie im Euter, so daß es verfaulet und bas Wich stirbt oft bavon. Hiervon giebt ber gemeine Mann unterschiedliche Ursachen an z. E. daß unterirdische leute sie melken, und übel gesinnte Nachbarweiber durch Hexeren eine Urt Unthiere oder Schlangen, die man überhaupt Snakur nennt, hervorbringen, und solche die Ruhe und Schaafe in der Nachbarschaft saugen lassen, um aus der Milch zu buttern, desfalls auch biese Krankheit at hlaupa under heißt. Undere und die meisten sagen, daß ein klei= ner Sperling, Motacilla Oenanthe vel vitiflora Auctorum, (Fl. Sv. 217.) ber auf Jelanbisch Steindepill genennt wird, die Zigen pickt und sangt; ob aber eine außere Ur-Reise d. Jeland. fache

fache zu dieser Geschwulft des Euters vorhanden sen, haben wir noch nicht in Erfahrung gebracht. Die, welche diese Rrantheit fur unnaturlich halten, bedienen sich dagegen eben so ungegrundeter Mittel; sie schlagen namlich eine besondere Urt Knoten, Sigurin Rreuz über die Lenden: andere rauchern mit Schwefel unter dem Euter; einige nehmen Schweineschmalz, quetschen es und binden es unters Vieh, welches lette vernünftige Mittel mit dem Schwefel zugleich die beste Wirkung thut. g) Braaba = Sott, Geschwulft im ganzen Körper, ba bas Vieh ploglich wie eine Blase aufschwillt, und binnen kurzer Zeit stirbt. Diese Krankheit, mennt man, entsteht von giftigen Rrautern; (conf. Becher I. cit. pag. 646.) wir konnen aber dieses noch nicht bekräftigen, indem wir nicht davon überzeugt sind. Man giebt dagegen warme Milch, und zum Theil Brandtwein mit gestoßenem Pfeffer ober Ingwer, welches aber nur selten hilft. h) Blindheit: sie entsteht im Winter, wenn ein beständiger Schnee gewesen iff, und das Feld bedeckt hat. Wenn denn die Schaafe aufs Gras getrieben werden, und die Sonne fart in die Augen scheint, trift es zuweilen, daß das Gesicht in der Geschwindigkeit geschwächet, so daß die vordere Hornhaut weiß wird, wodurch bas Schaaf so verblendet ist, daß es sich selten wieder besfert. Bemerkt der Birte dieses in Zeiten, fo schließt er das Schaaf im Sause ein, und halt es an einem halbdunkeln Orte, bis der Schnee größtentheils weg ift. Undere streuen Sal; in die Ohren und binden sie zu. auf daß es schmelze; dieses hat zuweilen die beste Wirkung gethan.

Magenballe.

S. 321. Fiaar=Rnettir, oder Magenballe befinden sich ofte in dem Magen der Schaase, eben so wie Aegagropilæ in den Steinziegen. Sie können so groß als Huner= eper werden, und zuweilen viele in einem Schaase sich befinden: sie werden sehr sest und eben mit einer schwarzen harten Schaale umgeben, sonst sind sie immer leicht. Sie wachsen hier, wie sonst, von der Wolle, welche die Schaase von einander fressen.

Biegvorn.

S. 322. Fiegvörn ist eine andere seltsame Materie, die sich im Eingeweide der Schaase besindet: sie ist weiß sleischfarbigt und wird glatt und hart, wenn sie trocknet. Dieses Gewächse sindet sich im Mesenterio, und ist nichts anders als einige glandulæ desselben, die an einander wachsen, und zu einem dichten und zähen Klumpen, in der Größe von einer halben Krone werden. Wenn man einen solchen erhält, bewahrt man ihn als eine Seltenheit; ja Einfältige haben den Aberglauben daben, daß einer, der eizuen solchen besist, insenderheit an-Schaasen reich wird, welche ihm nicht so wie ben anz dern durch unglückliche Zufälle geraubt werden.

Får, oder Schaafläuse.

S. 323. Zum Beschluß wollen wir von einem kleinen Insekte, welches eigentlich den Schaasen angehört, und oft ihnen Schaden verursachet, reden: es ist überall im Lande bekannt, und wird Färlus oder Schaafslaus genannt, und ist Linnxi Hippodosca ovina, alis nullis; doch werden sie von ihm unter Diptera (Syst. Nat. Edit. Ref. 229. n. 4.) angeführt. Es wird ni ht in Fl. Sv. sondern in Westgöta Resa, pag. 39. angeführt, da aber wird es Hippod. Aptera (siehe 25sten Jun.) genannt, wovon Linznäus sagt, sie sen die größte unter den Schaafsläusen, welches sich auch auf diese Färztaus paßt. Acari Reduvii Beschreibung (Faun. Sv. 1192.), welches Linnäus bendes da und in Syst. N. (sechste Stockholmer Auft.) Acarum ovinum nennt, kömmt sehr damit überein, außer daß Acari acht Füsse haben sollen; außer dem sagt er in Syst. Nat. Ed. Reform.

Schaafzucht.

Reform, baf biefelbe Urt (Faun. Sv. 1192.) sich nicht auf Schaafen, sonbern auf bem Hornvieh und den Bunden aufhalt. Die Islandische Schaafelaus ift bem außerlichen Unsehen nach der bekannten Wandlaus am abnlichsten, und eben so groß wo nicht groffer als diese: sie hat sechs Fuße mit drey oder mehreren Rlauen, und zwen kurze Untennen: sie ist dunkelbraunroth an der Farbe, der Abdomen ausgenommen, welcher oben und in der Mitte dunkel aschsarbig ist.

6. 324. Diese Machricht von ber Jelandischen Schaafzucht ist zwar etwas weit- Beschluß der läuftig geworden; wir haben aber für nothig erachtet, einmal für alle davon aussührlich ju handeln, weil sie den größten Theil ber Mahrung ber Einwohner ausmacht. scheint auch Fremden eine Nachricht, befonders von dem, was in dieser Sache unrichtig erzählt oder beschrieben worden ist, senn zu konnen. Im übrigen erhellet daraus, daß die Islander ohne große Fürsorge und Mühe ihr Wieh halten, und dem ohngeachtet boch großen Nugen daraus ziehen können. In andern Orten im Lande fallen ben der Schaafzucht einige besondere Umstände vor, die auch da erklärt werden sollen. In Ansehung der Einwohner von Vorgarfiorden, haben sie das mehreste Wieh gehabt. Vor ungefähr zwanzig Jahren waren in Myre-Suffel drey Bauern, davon ein jeder neun bis eilfhundert Schaafe hatte, in den letten zehn Jahren aber haben die Schaafe und das Hornvieh so sehr abgenommen, daß man statt dessen, daß die Afretsfelder vorhin davon wimmelten, jest fast nichts mehr barauf sieht. Im Jahre 1752. starben in einer kleinen Strecke des erwähnten Syssels vier tausend Stuck Schaafe. Ben der Schaaftrift kömmt es hauptsächlich darauf an, einen Hirten zu finden, der zu dieser Handthierung geschickt ist; denn es giebt hier keute, die dazu besonders kust und Geschicklichkeit haben, und auch eine solche liebe für ihre Heerde hegen, und so scharssehend sind, daß sie unter hundert Schaafen, benm ersten Unblick eines vermissen oder erkennen konnen. sagt in Island scherzweise, daß ein Hirte klein, aber stark jund wohl proportioniret, rasch auf den Beinen, und hurtig in allen Wendungen, nicht schwermuthig, sondern immer lustig, es sen gutes ober bose's Wetter, senn soll; er muß mit feinem Stocke in der Hand gehen, und sich auf demselben mit der Brust oder mit dem Knie lehnen, wenn er mit jemanden, der ihm begegnet, ein langes Gesprach halt. Daß die alte Welt ohngefähr sich eine solche Vorstellung von einem Hirten gemacht habe, ist leicht zu beweisen: man findet sie auch in den Nordischen Geschichten. (Mansehe zum Erempel' Sturlunga = Saga, lib. 6. cap. 4. und Thorger Havardss. Saga.)

Andere Landthiere.

S. 325. Ziegen, (S. 76.) hat man nicht in Borgarfiords = Spffel, benn bag biefer ober jener einige wenige haben kann, ist nicht zu rechnen. Sie lassen sich boch ba halten, indem an vielen Orten Birken und andere Gebusche (g. 257.) sind. Diese Thiere fonnten den Islandern sehr dienlich seyn; sie glauben aber, daß Ziegen ihnen die Ueberbleibsel von Wäldern, die ihnen so nothig sind, ganzlich verderben wurden.

9. 326. Schweine hat man eben so wenig hier als anderswo im Lande. (§. 77.) Schweine, Man sagt, daß Mikur (g. 78.) sich in einigen frischen Seen aufhalten soll, wovon aber Hunde und noch die Gewißheit fehlt, so daß man es mittlerweile für ein erdichtetes Thier halt, Kaken.

Biegen.

wozu

wozu ein wahrhaftes Wiehern des Meers, davon vorhere Nachricht ertheilet worden ist, Anlaß gegeben; oder es kann auch ein Phanomenon seyn, welches man auf unterschiedz liche Weise in einigen frischen Seen anderer Lander zu Gesichte bekommen kann. (Man sehe Wallerii Hydrol. §, 15.) Von den Hunden (§. 79.), und Kahen (§. 80.) ist hier weiter nichts zu erinnern, als daß der Viehhund hier von der besten Art ist.

Küchse.

S. 327. Weil hier viel Wieh ist, so findet man hier auch eine große Menge von Füchsen. (6.81.) Die Einwohner muffen desfalls im Winter darauf Ucht haben, sie zu schießen und mit Fallen zu fangen, theils auch im Frühling ihre Gren, das ist ihre Sohlen, wo sie ihre Jungen legen, aufzusuchen; wozu sich die Leute von den nachsten Hofen sammeln. Wenn eine folche Höhle gefunden ift, bestellt man einen Schuken, ber sich dahin begiebt, eine kleine Hutte bauet, um sich darinnen zu verbergen, und wartet hier den Fuchs, sucht aber insonderheit das Mannchen zu treffen; denn das Weibchen, welches die mehreste Zeit in der Soble liegt, und desfalls Grenlagia genennet wird, kann er leicht ertappen. Ist der Juchs in der Höhle, so kömmt weder er noch die Jungen beraus, ehe die Hungersnoth sie zwingt, einen Ausfall zu wagen. Imgleichen, wenn ber alte Fuchs draußen ist, und die Machstellung merkt, kommt er nicht der Sohle nahe. Der Schüße sucht alsdenn die Jungen entweder durch Lockspeise oder durch Eröfnung der Höhle zu erhalten: einen davon behalt er lebendig ben sich, kneipt ihn bis er schrenet, da er gleich den alten Fuchs aus natürlichen Triebe sich naben sieht. Fuchs entweder erschossen oder zugleich mit den Jungen in der Sohle eingeschlofsen ist, hohlt man Feuer herben, und zundet Moos und Kraut in der Defnung der Höhle also an, daß der Rauch einzieht; doch läßt man gern ein Zugloch, benn es sind öfters zwen oder mehrere Eingange, die denn zugemacht werden. Die Jungen ersticken bald; die Alten aber nicht so leicht; benn man hat oft erfahren, daß diese schlauen Thiere nabe ans Feuer, wo der Rauch am schwächsten ift, frieden, und ben diefer Welegenheit gefangen werden. Der Schufe kann drey bis vier Tage ben der Sohle warten, ehe ber Buchs kommt: mittlerweile wird ihm Effen von den nachsten Sosen zugeführt, erhalt er nur den einen Fuchs mit seinen Jungen, wird ihm ein halber Nithlr. bezahlet. Winter werden die Fuchse von einem jeden, der Lust hat, gefangen, doch ohne bafur eine Bezahlung außer dem Felle, welches nach der Tare verkauft wird, zu erhalten. Jest hat der König diese schädlichen Thiere auszurotten, eine Pramie zu einem Athlr. für benjenigen ausgesett; der an die Raufleute in einem Jahre zehn Fuchsfelle verkauft. Ein Beweis von der Harte des Fuchses, das von vielen als eine Wahrheit angegeben wird, ift, daß wenn er in dem Juchseisen, das im Schnee versteckt liegt, mit dem einen Beine oder Schwanze gefesselt wird, welches benn zugleich zerquetscht und fühllos wird, so nagt er mit den Zahnen das übrige entzwen, und lauft davon. Vordem sind hier im lande Gildra oder Fuchsfallen von flachen Steinen gemacht, gebrauchlich gemesen; jest aber weis man nicht einmal, wie sie eigentlich beschaffen waren. Die Füchse wer= den meistens mit Fachskuchen gefangen, die groftentheils aus nuces vomica, (Rrahuaugen,) die zu dem Ende bestellt werden, bestehen; man thut zwen Stuck in einen Ruchen ober Rlumpen von saurer Butter oder stinkendem Gleische. Dyragnottur ift ein anderes Gerathe, den Fuchs zu fangen; es wird aus Eisendraht oder kleinen eisernen Stangen gemacht,

macht, die in einem Stude Fleisch so versteckt werden, daß man barinnen viele gefrummte Stangen mit Spigen, die vom Mittelpunkt ausstehen, steckt. Man macht sie entweder klein zum Hinunterschlucken, oder größer, da denn die Stacheln in der Zunge und in dem Gaumen fest hacken, worauf man ihm mit einer Schnur, Die am erwähnten Stucke fest ist, an sich zieht. Zum Beweis, baß man in vorigen Zeiten sich mehr darauf gelegt hat, Diese schädlichen Thiere auszurotten, dient Althingings = Samtykten im Jahre 1680, (so nennt man die Beschließungen bes Burggerichts zum Besten des Landes, welche den Uften des Burggerichts einverleiber, und mit denfelbigen zur allgemeinen Nachricht ausgegeben wurden, bevor man die neue Nordische Gerichtsordnung einführte.) Durch die erwähnte Unordnung erneuerte und befestigte man eine altere: daß iedermann, der sechs Schaafe hatte, alle Jahre einen alten Fuchs oder zween Junge fangen sollte, wurde er diese nicht aufbringen konnen, so hatte er sodann vor dem Man dren Ulne ober zwölf Shilling in Egwaaren zu erlegen. Hieraus kann man schließen, daß sie im Winter gefangen werden sollten; benn außerbem hielt man die Bauern bagu fleißig an, Ruchslocher zu suchen, und den zu bezahlen, der welche todtete. Das angeführte Geld sollte theils den Urmen, theils auch, wo es nothig ware, dem Fanger selbst gegeben merden.

Maufe.

Mäuse sind hier zwar, doch aber nicht sehr viel. Die weißen, welche **§.** 328. im Balde und Gebufche leben, auf Islandisch Stogar = Mys genannt, scheinen nur entweder eine Veranderung von mure domestico (Lin. Syst. Nat. ed. ref. 26 = 12.) oder der bekannte mus sylvaticus, zu seyn. In Husafells = Wald findet man eine Menge von die= Im übrigen sind sie recht gute Haushalter, und sammlen zum Winter eine große Menge von Beeren. (§. 262.) Diesen Vorrath treffen die Reisenden oft an. gemeinen Berichte nach, sogar berjenigen, die es geselhen, unternehmen sie Reisen und Kahrten über Bache und ziemlich große Fluffe, wo das Wasser tief aber still ift, und sie ben Strom schräge schießen seben. Ihr Schiff ift getrockneter Ruhmift, so wie er auf bem Felde, namlich dunne und flach liegt. Alle, die in Gesellschaft zusammen reisen wollen, vier, fechs bis bochstens zehn, helfen einander ihr Jahrzeug in die See zu brin-Die Last ist eine ziemliche Dunge von Beeren, (f. 262.) die in der Mitte aufge= stabelt werden; die Maufe aber sigen rund herum, so bag ihre Ropfe zusammen stoßen; die Schwänze aber lassen sie hinten im Wasser hangen und statt Ruder dienen das Schiff fortzuführen. Wenn fie hinuber sind, bringen sie ihre Beere an einen gewissen Ort. Sonften sind sie oft so ungludlich, baß der Strom fie auf Grunde fest, wodurch sie Schiffbruch leiden, da sie sich durchs Schwimmen, welches sie auch ziemlich verstehen, helfen muffen. Diese Fahrten haben wir selbst nicht gesehen, sie sind aber allenthalben bekannt, und finden sich Leute, die es gesehen zu haben erzählen. - Betrachtet man die Haushaltung der Biber und anderer so genannten flugen Thiere, so scheint dieses von Wald= mäusen nicht unmöglich zu senn. Daß sie eben sowohl Wintervorrath als die kleinen Eichhörner in Umerika, (Ralms Umerik. Resa Tom. II. pag. 74. et seq.), in ihren gekunstel= ten Wohnungen sammlen konnen, ist noch weniger wunderbar.

S. 329. Die größte und bekannteste Urt Seehunde, Land = Selur, die auch Wor= Seehunde. Selur (b. i. Fruhlings = Seehunde) genannt werden, weil sie ihre Jungen im Fruhling

legen, ist vorhero. §. 83. angeführt. Sie befinden sich hier an unterschiedlichen Orten, z. E. in Lepraa= Vaag, §. 159. und Hvitaa, wo dieser sich in Borgarsiordur ergiest, weil sie an beyden Orten einen guten Lachssang haben können. Auf Alptenäs gegen Westen vom Meerbusen werden sie in Neßen gesaugen. Noch eine andere Art Seehunde fängt man auf Hvalör außerhalb Myrar. (§. 122.) Sie wird Ut= Selur und Wetrar= Selur, (d. i. Winter= Seehunde) genannt, weil sie im Winter gediehrt; sie ist weit grösser als die vorige Art, aber derselben ähnlich: sie wirst ihre Jungen an den Inseln, in dem ver= welkten Grase im Novembermonath, und dann werden da die Alten mit den Jungen gesangen. Sinige schlagen diese Seehunde mit Stöcken über die Schnauße, so daß sie in Ohnmacht fallen, da denn andere nachfolgen, und die Rehle mit langen Messern überschneiden. Daß diese sowohl als andere Arten der Seehunde Knochen in den Veiznen haben, daran ist nicht zu zweiseln, obschon Anderson (Nachr. von Grönland) das Gegentheil berichtet.

Die Bögel.

Jahme Bo: J. 330. Die meisten Wögelarten, die ben Kiosar Syssel (h. 84 = 89.) vorkommen, befinden sich auch hier in Vorgarsiorden. Zahme-Wögel findet man hier nicht, Huner an einigen wenigen Orten ausgenommen. Der Mangel an Kornwaaren, die engen Häuser und die Strenge des Winters verhindern die Einwohner solche zu halten.

Undere Bos gel, insonders heit der Abler, der Rabe u. der Falk,

s. 331. Von Ablern, (S. 85.) und Raben, (S. 87.) sind hier genug, ja gar zu viel, welche den Bauern Schaden thun. (S. 302.) Lestère leben hier meistens von Krästebär (S. 265.) und Erdwürmern, die auf Isländisch Anas Madkar heißt (lumbricus terrestris Auctorum,) welche der Nabe im Herbst, wo Moos zwischen dem Grase wächst, aus der Erde aufgräbt; ben dieser Gelegenheit wird der Moos aufgerissen, und dem Landmanne damit ein Dienst gethan. Falken, insonderheit graue und weiße, giebts hier einige (S. 86.) vorzüglich aber in Hraundal und Hitardal, wo sie sich an den hohen Felsen aushalten. (S. 123=127.)

Schwane.'

§. 332. Von Schwänen giebt es hier eine große Menge um Borgarfiordur herun, boch aber meistens auf Urnarvatns = Heide und Holtevarde = Heide. (§. 167.) von acht bis zehn Meilen in der lange und vier bis funf in der Breite, besteht größtentheils aus sumpfigten Orten mit vielen großen und fleinen frischen Seen, hier halten die Schwäne sich auf und verlieren ihre Federn im Augustmonath: Diese Zeit nehmen Die Einwohner von Borgarsiorden und die von Hrutesiorden, welche hier in der Nahe wohnen, wohl in Acht, und reisen dahin, um Federn zu sammeln, und sowohl alte als junge Schwäne währender Zeit, daß diese noch nicht fliegen können, und jene ihre Flügelfedern verloren haben, zu fangen. Im Fruhjahr, wenn diefer Vogel die ersten Eper gelegt hat, sammelt man gleichfalls die Eyer. Die auf diesen Fang ausreisen, versehen sich mit Pferden, die weder schen noch trage senn muffen, und mit hunden, die ben Schwan am Halse anzupacken abgerichtet sind, woben dieser aus dem Gleichgewichte Wenn man erst ankömmt, geht ber kömmt und allen Muth und Kräfte verliehrt. Schwan mit seinen Jungen auf dem Lande, sobald er aber jemand gewahr wird, sucht er bas

bas Wasser, da man benn sieht, wie wunderbar geschwind, fast so stark, als ein ziemlich rasches Pferd, diese Wögel laufen konnen. Wir sind selbst hiervon augenscheinliche Zeugen gewesen, desfalls wir uns bestomehr über dassenige haben wundern muffen, was Hill vom Schwane (History of Animals P. V. & III.) berichtet, daß er auf der Erde elendig geht, weil ihm die Gestalt seiner Buße es nicht anders zuläft: Dieses scheint auch überhaupt auf die Entenarten angebracht werden zu konnen, und doch hat die Natur in folder Abweichung ihre größte Bollkommenheit gewiesen, daß sie namlich nicht nothig hat, sich immer nach den Regeln der Baukunft zu richten, von denen die Menschen unmöglich abweichen konnen. Wir haben öfters gemisse Urten von Enten, insonderheit die Jungen, auf dem Lande sehr geschwind laufen gesehen; sie kommen so wunderbar fort, daß man ohnmöglich die Veranderung in der Bewegung der Beine gewahr werden fann, und bennoch find ihre Fuße weiter vom Schwerpunkt als der Banfeihre, entfernt. (Kleinii Prod. Av.) Der Schwanenfang giebt nicht allein den Bortheil der Federn, die von Fremden für die besten Waaren gehalten werden, sondern auch des Balas mit den Pflaumfedern. Man ist das Fleisch, ob es schon etwas hart und zähe ist. Das Fell der Füße wird gang berunter gezogen, so, daß die Rlauen daran bleiben, es wird ausgestopft und getrocknet, bann sieht es wie Chagrin aus, und bedienet man sich dessen zu Beuteln, um Weld oder andere Rleinigkeiten zu verwahren.

S. 333. Von Enten hat man hier unterschiedliche Urten. Vilgias, (das ist, Enten und wilde Ganse, anser vulgaris ferus) kommen in unzähliger Menge um Johanni nach graueoder wild Myrar. Man fängt sie hier nicht, sondern der einzige Nugen, den die Einwohner von de Sänse, ihnen haben, ist, daß sie ihre verlohrnen Federn sammlen, und theils an Fremde theils an Einheimische verkausen, denn diese Urt Federn ist recht gut zum Schreiben.

S. 334. Aebersuglen, (bas ist, ber Eibervogel) ist kinnai anas rostro cylindrico, cera postice bisida rugosa. (Syst. Nat. 61. 12.) Er besindet sich an vielen Orien ben der See auf den Inseln des Vorgarsiords, wo er die Sicherheit genießt, welche die Gezz, setze und der Vortheil der Einwohner ihm geben, und nicht so wie im Sudlande geschofsen wird. (S. 88.) Sein vornehmster Aufenthalt, wo er Eper legt und Jungen ausz brütet, sind solgende Inseln: Halm, (die innere) auf Afranas, kepraar En, Alptenas und mehrere Inseln außerhald Myrar. Zum Beweise der zärtlichen Natur dieses Vogels, ist eine kleine Insel von bloßen Klippen außerhald Knararnas auf Myrar, wo man Heu und Moos hinsührt, und sür die Sidervogel, die dahin jedes Frühjahr in großer Menge kommen, Nester bauet. Sonst ist es vordem eine angenommene Gewohnheit gewesen, da, wo der Eidervogel Klippenartige Inseln besucht, erst Heu hinzubringen, um ihn in größerer Menge dahin zu locken. Hvals Enar sind die vornehmsten solcher Inseln in Borgarsiords Systel.

§. 335. Lunda oder der See-Papagon, ist Linnåi (Syst. Nat. edit. ref.) alca rostro psittaci, sulcis 4, oculorum orbita temporibusque cincreis, non albis, wie Linnåus sagt. Auf Geirholm ist davon eine so große Menge, daß man kaum einen Ort, den Fuß hinzuseßen, sinden kann, ohne auf ein Nest zu treten. Hier versteht man nicht diesen Vogel zu fangen, und sich ihn zu Nußen zu machen, welches doch vordem mit großem Vortheil geschehen ist. Die artige Haushaltung der See-Papagonen, welche Lucas Debes

Eidervogel.

Lunda.

Debes (Færoa Reserata) und insonderheit Sill. (History of animals P. 5.) beschreibet, wollen wir ben Brendefiorden anführen, wo sie am häufigsten hinfliegen, und zugleich mit ihren Jungen zum großen Nugen dieser Einwohner gefangen werden. Auf Islandisch nennt man ihn Praft, (Priefter) theils ber Stimme theils ber Farbe wegen; im Fall Die Engellander ihn Pape nennen, um ihn dem Pabste entgegen zu segen, so geschabe ihm eine noch größere Ehre. Geirholm besuchten wir 1753, sie ist an allen Orten so steil, daß die Lammer, die da im Winter grafen, ober was sonst hinauf gebracht werden foll, mit Seilen hinauf und herab gelassen werden muffen. Die Cinwohner, welche gewohnt find, steile Klippen zu ersteigen, fommen ohne Hulfe hinauf; andere aber helfen sich durch Seile, die vom Berge herunter gelassen werden. Diese Insel ist von alten Zeiten her bekannt; (man sehe Holmveria - Saga:) weil ein vornehmer Mann horbur, ber Vogelfrey erklart war, sich in langer Zeit hier mit einem Haufen anderer gleiches Schicksals, die desfalls Holmsveriar genannt wurden, aufhielte. Diese Bande raubte rund herum am festen lande, und hatte hier eine sichere Zuflucht, bis sie mit lift umgebracht wurde.

S. 336. Haffula ober Sula, ist pelecanus cinereo-albus, cauda cuneiformi, rostro serrato, remigibus primoribus apice nigris. Er scheint der vierte pelecanus Linnzi (Syst. Nat. 65.) ober anser bassanus zu senn; sonst kommt ben ihm ber nachstfolgende, in Unsehung des Namens Piscator überein, doch ist ein Unterschied unter ihnen: Von der unterschiedenen Farbe des Mannchens und Weibchens ift uns nichts bewußt; wahr= scheinlich aber sehen die jungen Vogel (die uns nicht zu Gesichte gekommen sind) anders aus. Catesbys anser bassano congener, ist diesem in der Gestalt und haushaltung ahnlich; die Farbe aber ift gang verschieden. Die Große von unserm haffule übertrift etwas die Große einer zahmen Gans, insonderheit sind Sals, Ropf und Schnabel sowohl größer als starker. Der Hals scheint zwar so wie der gange Vogel, das außerste der Flugel ausgenommen, weiß zu senn; nahe ben aber fallt die Farbe etwas ins gelbgrune. Dieser Vogel kommt am öftersten im Gudlande, gleich im Fruhling; sonsten hat er keine gewisse Zeit, benn er folgt den Heringen und andern fleinen Fischen, die Haufenweise dem Ufer zueilen. Der Dorsch sucht wiederum diese Fische, und desfalls halten die Einwohner den Haffula für einen guten und glücklichen Vogel, ber immer Fischzeitungen bringt. Im Frühling, wenn der Hering, (worunter nicht allein der eigentliche Hering, auf Jelandisch Havsild, der nicht just alle Jahr kommt, sondern auch alle Urten kleine Wallfische, als Kopsild, clupea lata quadruncialis, Lodunseld, clupea villosa foetens und mehrere verstanden werden,) im Svalsiord hinein lauft, folgt der Haustulen, und wird auf zweyerlen Urt auf Alfranas gefangen: Bu erft in ben Fruhlingsnachten, ba er auf der See schlafend fist, ben Ropf unter dem einen Flügel halt, und beständig mit den Beinen, um das Gleichgewicht zu erhalten, arbeitet. Den Fremden ift es sonderbar zu sehen, wie biese runde Haufen für Wind und Strohm auf der See herumtreiben, indem man nicht wissen kann, was es ist, ehe man nahe baran kommt; da der Vogel, welcher von seiner Urbeit des Tages ermüdet; und außerdem wohl satt ist, nicht aus dem Schlafe erwacht, wenn man keinen karmen macht. Die Matur hat ihm auch die Vorsicht gelernt, daß er nicht schläft, als ba, wo er Plat genug in der See hat, herumtreiben zu konnen. Die Einwob.

Einwohner rudern des Nachts zu ihm, entweder blos seinetwegen, oder um zugleich zu fischen; sie bewegen die Ruder leise, auf daß der Wogel nicht erwache, und schlagen ihn mit einem Stock über ben Kopf, folchergestalt rudert man vor und rückwarts, wo man nur einen erblicket, und sucht gerne den Kopf oder Hals zu treffen, der hernach umgedreht wird. Der zweyte Fall, wo man dem Havsulen nachlauert, ist, wenn er den Beringen nachjage, da der Wogel sich hoch übers Wasser, um sich nach ihnen umzusehen, (denn er bat ein gutes Gesicht) erhebt, und wenn er in der Luft einen Heringshaufen gewahr wird, fällt er ober schießt wie ein Pfeil hinunter ins Meer, ofte etliche hundert ben einander. Weschiehet dieses nahe benn lande, trift es sich zuweilen, daß bas Wasser nicht tief genug ist, da er denn an eine Klippe stößt, wo er ohnfehlbar seinen langen Hals bricht, und todt an die Oberfläche des Wassers herauf schwimmt. Unterm Wasser erhascht und verschluckt er so viele kleine Fische, als ihm möglich ist, daß er also, wenn er nach Verlauf zwen oder bren Minuten wieder herauf kommt, ganz schwer und trage ist und kaum fliegen kann. Währender Zeit, daß diese Bogel unterm Wasser sind, rudert der Jager eilig dahin, indem sie sich nicht scheuen, nahe benm Boote wieder herunter zu schiefsen, weil sie sowohl hungrig als gefraßig sind. Wenn sie nun herauf kommen, schlägt man auf die vorher beschriebene Weise, so viele als man erreichen kann, indem man ruckund vorwärts rudert, da denn der Wogel endlich herauf kommen muß, um kuft zu schopfen. Man erhält von ihm eine Menge Federn, und das Fleisch wird gegessen, indem es fett und dick ist, daben aber nach Thran schmeckt. Sein vornehmster Aufenthalt, wo er die Jungen ausheckt, ist Fugleskiar, sechs Meilen gegen Guben von Repkenas und Suluflettur, eine Rlippe unter den Westman = Inseln.

6. 337. Svartbafur, Larus Albus (maximus) dorso & alis superius nigris Linn. Syft. Nat. 69. 3. ift in Borgarfiords = Spffel um besto'merkwurdiger, weil er sich weit von der Ruste, wo er sich sonst aufhalt, hieher begiebt. In Hitardal, oben im Felsen, vier Meilen von der See, ist eine Insel in der frischen See Hitarvatn; Diese Insel ist im Unfange dieses Jahrhunderts von dem Probste Jon Hatdarsen mit Ungelika besået worden: hier kommt alle Jahr der Svartbakur und der Eidervogel, um Junge auszubruten, weil ihre Nester in den Angelikbuschen vor Regen und Ungewitter sicher sind. Svartbafur, der ziemlich dreist und stark ist, beschüft hier sowohl des Gibervogels, als seine eigene Eper, gegen den Raben und Riaven, (Larus rectricibus duabus intermediis longissimis Syst. Nat. 69. 6.): Un andern Orten aber ist er dem Eidervogel nicht so gunftig, da er nicht gerne dessen Eper in seiner Rachbarschaft dulbet. Dies aber ist noch merkwurdiger, in Unsehung der Geschwindigkeit und Rrafte Dieses Wogels, daß er mit den größten Lachsen, wenn sie in die Fluße hinauf geben, anbinden barf: Thveraa (g. 164.) ist bem Svartbatur ju dieser Jagd am dienlichsten, weil er an einigen Orten im Sommer so seicht wird, daß der Lachs nicht ordentlich darüber schwimmen kann, sondern springen, und durch Hulfe seiner Floßfedern sich hinnber arbeiten muß. Dieser Wogel hauet alsbenn bas Band, welches ben Bauch mit ben Flußfedern verbindet, und auf Islandisch Lifodda heißt, mit dem Schnabel über, denn es ist eine Spiße, wo claviculæ zusammen stoßen; durch diesen Biß verliehrt der kachs seine Krafte, und muß bald sterben, weil er nicht im Stande ist, seine Floßfedern zu bewegen. Es kann ? Reise d. Island.

auch seyn, daß der Svartbagen das Herz beschädiget, welches hier in der Mahe liegt. Auf welche Weise dieser Wogel den Steinbeisser (Cyclopterius) sängt, soll an seinem Orte erwähnt werden.

- J. 338. Therna, Kriia, Sterna alba, capite supra nigro, rostro & pedibus rubris, cauda sorcipata rectricibus duabus extimis longissimis, albo nigroque dimidiatis, ist im Sommer auf allen oben erwähnten Inseln, doch am häusigsten auf lepraar Epangutressen. Dieser kleine Vogel ist sehr dreiste, indem er ploglich leute, die seinen Jungen oder Epern nahe kommen, ins Angesicht sliegt. Diese Dreistigkeit kostet ihm auch zuweilen das leben.
- Rielbu = Svin, Tringa rostro brevi nigro tota dilate cinerea. Db wir schon keine vollkommene Beschreibung von diesem Bogel geben konnen, durfen wir ihn doch nicht übergeben, da er die wunderbareste Haushaltung von allen Bogeln hat, der irrigen Begriffe nicht zu gedenken, die man überhaupt von ihm hat. Man sagt z. E. daß ber Rieldu = Svin halb die Matur eines Wurms hat, und wenn er verfolgt wird, in die Erde friechen kann, wie hart und dichte auch der Boden sey; denn er kann nicht Aberglaubige Menschen haben ihm ein großes Vermögen zu wunderbaren Dingen, und insonderheit zur Hereren, bengelegt, welche ungereimte Mennung daher ihren Ursprung haben mag, weil dieser Rogel selten ift. Bas man vom Rieldu-Svin mit Gewißheit sagen kann, ift, daß er sich an einigen Orten in Island, und am öftersten ben warmen Badern, oder auch nahe ben Quellen, Bachen und Moraften aufhalt. Der Bogel kann nicht fliegen, sondern halt fich unten ben der Erde in Rigen und Bohlen, und wenn man ihn auf der Erde antrift, welches oft geschieht, geht er einem sogar auf dem ebenen Felde in einem Augenblicke aus dem Gesichte; denn er ift sehr gewiß darauf, seine kleine Winkel und verborgene Gange in ber Erde zu finden, welche man nicht sehen kann, und desfalls Gelegenheit genommen hat, unterschiedliche Fabeln von ihm zu erdichten. Im Winter befindet er sich am meisten in der Erde, wo der Grund nicht Auf Renkholt sieht man friert, am allermeisten, wo er warm und zugleich offen ist. ihn ofte nahe am Priesterhofe und dem warmen Bade, wo die Kagen ihn zuweilen gefangen haben; wie viele Mihe wir uns auch gegeben, so haben wir ihn doch noch nicht in die Hande bekommen können. Wor vielen Jahren hat einer von uns, nämlich Viarne Povelsen ion ziemlich genau gesehen, und außerdem haben wir mit glaubwurdigen Männern, die ihn gefangen und betrachtet haben, gesprochen. Scine Große und Gestalt kommt mit Selningen (Tringa rostro lævi, subtus alba, supra cinereo- & nigrovariegata, tinctura in medio dorso violacea) sehr überein. Er ist Uschgrau in ber Farbe, hat weiche Federn und gefchmeidige Gliedmaaßen.

Von den Fischen und von der Fischeren.

Von der Fi= §. 340. Der Fischfang wird vornehmlich auf Afranas und Myrar getrieben, doch scheren über- ist an diesem letzten Orte kein Fischlager. Die Art zu sischen ist dieselbige, als zu Kia- haupt. larnas, (§. 92. 95.) und eben die Fische werden auch hier gefangen. Im Herbste fängt man auf Afranas meistens Schollen, (§. 97.) und zwar mit kleinen Boten, nahe am Lande;

Lande; im Frühling aber, ba bie mehresten zu Hause fischen, braucht man große Bote zu vier bis fechs Mann. Auf Migrar erhalt man öftrer große Schollen und Rocken, als große Dorsche; hier haben die Bauern nur fleine Fischbote, deren sie sich im Berbste und Frühling bedienen, denn in ter Fischzeit suchen fie den Wester : Joffelen. (6. 281.)

Auf Veranlassung des Namens Silbarmanna-Gata, (f. 123.) bas ist, ber Weg der Heringsmanner, meint man, es sey ber Heringfang in Hvalfiorden in den ringsfang und vorigen Zeiten getrieben worden. Man findet zwar hierzu keine Spuren, weder in den einige Gedan. geschriebenen nech gedruckten Geschichten des Landes; doch kann es demohngeachtet doch wahr senn, denn der Meerbusen liegt dazu sehr bequem, und die Urt Beringe zu fangen, konnte ben Jelandern nicht unbekannt senn, weil sie selbst Schiffahrt, meistens nach Norwegen hatten, weil der Handel damals so stark war, und die Mordschen Gesetze so ausführlich davon handelten; (man sehe Frosto Thingslau Landsleye = B.) Es sey bem, wie ihm wolle, so konnte boch ein solcher Fang sehr leicht auf Ukranas eingerichtet werben; benn obschon der Meerharing da nicht alle Jahre-hinkommt, so ist er doch in so großem Ueberfliße, wenn es geschiehet, daß man bavon große haufen am Ufer aufgetrieben gefunden hat, man hat sie auch aus der See mit Eimern und Rrügen schöpfen konnen. Außer dieser Urt fångt man hier alle Jahre Heringe, von der eben angeführten Urt, (§. 336) die sehr gut zu essen sind.

Der Befen darüber.

6. 342. Wir haben vorhin vom lachse und beffen Urten 6. 91. gehandelt, und S. 162. 2c. die Fluße in Borgarfforden angeführt, welche Lachse enthalten. ist der einzige Ort, wo der lachs mit vereinigten Kräften gefangen, und hernach sowohl an die Fischer selbst, als auch an die Urmen, die dahin kommen, ausgetheilet wird. Dieses geschieht im Sommer, nahe an Stafholts Priesterhofe, wo ein ebener Grund und der Strohm nicht stark ist. Die Zeit wird vorher bekannt gemacht, da die Leute sich denn ben hundert und mehrern an der Zahl versammeln. Un einem seichten Orte wirft man einen Steinwall auf, der doch so offen ift, daß er den Lauf des Wassers nicht hin-Er bestehet aus zwenen Urmen, die vom Ufer schräge an benden Seiten den Fluß hinunter geben, fo, daß sie in der Mitte zusammen stoßen und einen spigen Winkel ausmachen. In diesem Winkel macht man eine schmale Deffnung; und wenn diese fertig ist, nimmt man ein ober mehrere Dege, und spannt sie über den Fluß. zu Pferde halten die benden Enden vom Nege, und andere reiten hinten nach, laffen die Pferde schwimmen, wodurch denn der Lachs erschrickt, so, daß er weder über das Neg springen noch hindurchzudringen versuchen darf. Das User ist gleichfalls mit Leuten besest, die Steine ins Wasser werfen, wodurch der Lachs noch furchtsamer wird, so daß ihm nichts übrig bleibt, als nach dem erwähnten Winkel zu flüchten, wo er gefangen, und sowohl unter ben Eigenthumern des Neges als des Bodens an benden Seiten, getheilet wird. Alle, die zu helfen mit gekommen sind, haben auch zugleich mit ben Armen anden gefangenen Lachsen Theil. In Bliufuraa (S. 166.) kann ber Lachs nicht im Rege gefangen werden, des starken Stroms und der großen Steine wegen, welche die Wasserfalle und Eisbruche im Winter losreißen. Die nahe daran Wohnenden bedienen sich deswegen langerschmaler Stangen mit Piden, wie die Halftangen verseben, womit ber lachs erstochen und herausgezogen wird. Im Vorwege verfolgt man ihn und macht ihn bange, da er den

Der Lacis:

Roof

Ropf zwischen zween Steine steckt, wo er sich fur sicher halt, und besfalls nicht von ber Stelle weicht, wenn man ihm gleich nahe kommt. Diese Urt ift in vielen andern Blus sen, von eben der Beschaffenheit als Gliufur = Maa, gebräuchlich.

Der Lachs:

Folgendes dienet zum Beweise, daß in Svitaa ein fehr vortheilhafter lachs. Johann Mum von Hamburg erhielt im Jahre 1648. fang in Svie fang konnte eingerichtet werden. ein konigliches Privilegium, Lachse in Dsen oder in der Mundung dieses Flusses zu fangen, mit der Bedingung aber, daß er es mit der Landesobrigfeit ausmachen sollte, Benkommenden nicht dadurch zu nahe zu treten. Er that deswegen benm Landgerichte Borfrage, und erhielt die Untwort, daß er zwar in der Mundung, wo dem Lachse nicht der Eingang zum Fluß versperret wurde, fangen konnte, denn das Gefet (Jonsb. Landsl. B. Cap. 56.) verbiethet einen jeden Fang, der so eingerichtet ift, bag er den Fisch bin. bert, aufwärts, wie er pflegt, nach ben Bachen ober Fluffen zu geben, welches auch die alten Nordischen Gesetze verbiethen. Mum aber erklarte doch sein Privilegium also, daß ber Konig ihm erlaubet hatte, allen lachs, ber in Svitaas Mundung kam, zu fangen, desfalls er sein Fahrzeng aufferhalb berselben legte, Pfahle queer über dem Ausflusse bes Stroms im Grunde einrammelte, und Rege dazwischen ausspannte, wodurch er in furzer Zeit eine solche Menge Lachse fieng, daß bas Schiff voll wurde, und seine Rebbers sich reichlich bezahlt saben. Die Einwohner insonderheit ben Norderaa und Grimsaa klagten hierüber, worauf die Pfähle wieder ausgenommen wurden, und Mum seine Won der Zeit an ist dieses nicht wieder versucht worden. Straße zog.

Sioreidur.

S. 344. Sioreidur, Trutta tota (v. Kleinii Ichthyol.) fommt in großer Menge in Hvalfiorden bis nach Midsand und andern Orten hinein. Diese schone Fischart konnte mit großem Wortheile gefangen werden, im Fall nur die Einwohner fleine Ziehneße in ber Gee an dem Meerbufen, -wo ein schwarzer Grund ift, gebrauchen wollten, eben wie an einigen Orten im Mordlande.

Muscheln.

In dem Innersten des Hvalfiorden, wie auch auf Afranas und Myrar finden sich dieselben Urten Muscheln, bavon in Riosar = Syssel (6. 95.) geredet worden ift. Pectines, oder Rammuscheln, mit dem lebendigen Thiere, befinden sich am Grunde des Meers ausserhalb des Ufers, an denselben Orten, wo sie aus der Erde ausgegraben Cancelli Eremitzi, Cancer-Bernhardus, chela dextra majore, ist werden. S. 239. nach kinnai Benennung, (Syst. Reform.) ein Diogeres, welcher sich, wie wir augenscheinlich gesehen haben, an unterschiedlichen Orten, in allen Urten ber Schneckenhaufer hier auf dem Lande, und gleichfalls an diesem Orte im Hvalfiord aufhalt; sie find, je nachdem sie alt werden, von unterschiedener Größe. Bum Beweise, daß diese Rrebsart nicht von Muscheln entstehe, sondern sich in die Schaalen einschleicht, dienet das Besagte, daß sie nämlich von einer Schaule zu ber andern ziehen, je nachdem sie groß Auf Ufranas ist ein guter Muschelfang (Mytalus vulgaris). Sie werden bier nur selten gegessen, sondern dienen meistens zum Roder an den Fischangeln.

Merkwürdigkeiten der altern und neuern Zeiten, in Ansehung der Natur.

6. 346. Wir haben von Riosar Syssel Beweise dafür angeführt, daß da in vo- Balber in rigen Zeiten Balder gewesen sind, wo man ist nicht mehr die geringsten Spuren davon ben altern In Unsehung des Vorgarfiorden ist es nicht weniger merkwürdig, was land. Zeiten. nama = Saga, und Egil = Skallagr = Saga, (Cap. 21.) von Myrar insonderheit berichtet, daß namlich die gauze Strecke bis nach den Felsen hinauf mit Holzung besett gemesen ist: jum Beweise hiervon dient das Eisenwert, welches Skalagrim an diesem Orte anlegte. Es wird auch durch die Beschaffenheit des Bodens befraftiget; denn in dem Torfe, den man bier grabt, findet man, fo wie auf Rialarnas große Ctucken vermebertes Holzes. (g. 105.) Man siehet hiervon noch Ueberbleibsel an kleinen Unhöhen in den Morasten, nämlich den sogenannten Riffriis, betula procumbens, (6.1257.) den man mit den Händen ausreißen kann. Diese Veranderung von Virken braucht man theils zu Rohlen und Ruchenholz, theils auch zu Zwischenlagen in den Heuhaufen. In Unsehung der Erdart, welche man jest auf Myrar tief in der Erde findet, die nichts als Moder ist, scheint es vielleicht unmöglich, daß hier Holzung habe senn können, desfalls man aber die Frage aufwerfen könnte, ob dieß kand also vom Unfange gewesen sen, oder wenn nicht, wodurch denn eine solche Veranderung geschehen? Es ist gewiß nicht also gewesen; denn zu der Zeit, da hier dicke Balder wuchsen, wie die erwähnten Geschichten erzählen, ist der Grund durch die Wurzeln der Baume weit fester gewesen, es ist nach und nach mehr Erde von dem jährlich abfallenden laube hinzu gekommen, und das Erdreich ist badurch fester geworden. Daß hier vom Unfange Myrar oder Moraste gewesen, bezeuget selbst der Rame; daß aber Baume und insonderheit Birken in morastigen und feuchten Gründen wachsen konnen, solches bestätiget die Erfahrung. Desfalls muß die erste Ursache zur Vertilgung dieser Balber, von den Ginwohnern, die damit übel umgegangen sind, hergenommen werden: den Anfang machte Stallagrim selbst, denn er gebrauchte eine große Menge, ja die größten Baume zu seinem Gisenwerke. Die Rohler und andere haben hernach auch das ihrige dazu bengetragen, und zwar größtentheils dadurch, daß fie die jungen Baume umgehauen haben, die alten aber stehen lassen, (6. 260.) weil sie glauben, die jungen Baume geben festere Rohlen, als die alten, ob sie gleich dieses vielleicht nicht einmal versucht haben; denn dasjenige, welches Fettigkeit und Festigkeit ben den jungen Baumen giebt, verbrennt und lost sich in Rauch auf, daß also nur die Rohlen, wie von den alten Baumen, guruck bleiben. Außerdem gebraucht man weniger Feuer und Mube, um die alten Baume in Rohlen zu brennen. Dieses haben auch die ersten Bewohner des Landes eingesehen, und sich desfalls des so genannten Fauskagröß befleißiget, das ist: verdorrete Baume oder Wurzeln zu Kohlen und Feurung aufzugraben; (man sebe Landnama = Saga Part. 5. Cap. 5.) Man gesteht zwar, daß verdorrete Baume nicht folche Barme in der Ruche ober Stube geben als grun gehauene; in Unsehung der Rohlen aber ist es ein anderes; man braucht auch nicht Birkenholz zur Feurung in Island. Unter verdorreten Baumen versteht man auch nicht die ganz verfaulten, die oft unter den Handen zerstäuben, sondern nur allein solche, die nicht mehr grunen, boch aber ihre Gestalt und Festigkeit wenigstens einigermaßen haben.

Von einer solchen verdorreten Holzung sahen wir 1754, auf Stadarhround Inseln unweit dem Landwege, wie wir nach dem Westerjöffel reisten, noch einige Ueberbleibsel. Hier stand auf einem schönen Felde eine Menge hoher Virken, ohne Laub, deren Ninde und Aeste auch meistens abgefallen waren. Leute, die in dieser Gegend wohnen, wissen zu erzählen, daß hier vor funfzig Jahren eine schöner Virkenwald, dessen Gleichen ist nicht im Laude zu sinden ist, gewesen sen; denn die Väume waren gerade, und zum Vauen, zu Wertzeugen und andern Bedürsnissen sehr bequem. Ein anderes Verspiel sahen wir auf dem Riolfialde und insonderheit in den Grästhälern, da, wir 1752. nach dem Nordlande reiseten: hier ist ist nichts als Stein und Sandhausen zu sehen, auf ihren Seiten aber stechen kleine Stücke von verdorreten weißen Väumen hervor. Verzu Ansange des Thals, wo etwas Gras noch übrig ist, besindet sich noch etwas Heide, Weisden, und Virkengebüsch.

Ackerban,

Un dem (6.346.) aus landnama und Eigils= Saga, (Cap. 21.) angeführten Orte wird davon geredet, daß Cfalagrim furz nach bem Jahre 900, an ber fudli= den Seite von Myrar nahe am hitraa, Kornland gehabt, woher auch der Ort ben Damen Afrar, das ist Aecker, erhalten hat. Es steht hier noch die Kirche mit einigen Zu bedauern ist es, daß, da sich so viele Stellen auf Island wenigen kleinen Sofen. befinden, die augenscheinlich beweisen, daß hier Kornland gewesen sen, man doch nicht weiß, welche Saat die Alten gebraucht, oder wie groß ihre Aussaat und Erndte gemefen ift. Daß sie ben Uckerbau getrieben haben, fann feinesweges geläugnet werden; daß aber ein Stuck landes hie und da seinen Eigenthumer mit Kornwaaren hat versorgen konnen, wird man eben so wenig und noch weniger, daß es hinreichend gewesen sey, das ganze Land zu ernähren, behaupten können. Renkhole - Hof, in dem Innersten von Breedefiord ift der einzige Ort, von welchem der Verfasser der mahren Geschichte Sturlunga-Saga (1. B. Cap. 13.) so vortheilhaft spricht: daß namlich die Saat daselbst niemals verunglückte, und man immer frisches Mehl an Faagatis, bas ift, wie eine Seltenheit oder leckere Speise, wenn man dazu Lust bekam, haben konnte. Die eben erwähnte Weschichte bestimmt zwar nicht den Ort, mahrscheinlich aber ist er nahe am Hofe gewesen, wo die Erde von unterirdischem Feuer beständig laulich ist; denn hier sind warme Quelten und heiße Wasseradern, wovon die Pflanzen im Sommer eine fruchtbarmachende Feuchtigkeit an sich ziehen, und im Winter wider die Ralte beschüft werden. angesührte Meynung von dem Ackerbaue ber alten Islander befräftiget der Verfasser von Speculo regali, wenn er von Island und insonderheit von Gronland schreibt: baf man zwar Saat hatte, es waren aber nur die Vermogenden und Vornehmen, die es aus Neugierde versuchten. Dem ohngeachtet ist es gewiß, daß Korn an vielen Orten auf Island gewachsen ift, und daß es noch da gebauet und demjenigen zu einigem Rußen gereichen konnte, der dazu beguemes Erdreich hatte und sich Muhe damit geben wollte. Wenn es fich auch einige Jahre zutruge, bag bie Saat verunglückte, mußte man boch vesfalls nicht alle Hoffnung aufgeben. Um wieder auf Myrar zu kommen, so sind die angeführten Schriften nicht die einzigen, welche berichten, daß Kornland da gewesen: Biarnar Hitdalakappa - Saga, eine glaubwurdig geschriebene Geschichte, Die won Dingen, welche anderthalb hundert Jahre nach den Zeiten Stalagrims geschehen sind, ban-Delt.

belt, diese bezeuget (Cap. in. 12.) daß Thordur Rolbeinson, ein berühmter Poet, der oft von Snorre Sturleson anzesührt wird, Kornland auf einer kleinen Insel in Hitara unweit Ukrar, gehabt habe. Die Umstände scheinen es zu erkennen zu geben, daß diese Saat Roggen gewesen sen; denn er wird hier angesührt, als wenn er täglich genossen würde, obzleich nicht eben gesagt wird, daß er auf diesen Inseln erzeugt war. Man hat noch eine andere Meynung vom Kornwuchse auf Island, die ihre wahrscheinlichen Gründe hat: daß es nämlich wildes Korn gewesen sen, was vorhin da gewachsen hat. Man sindet auch einige Stellen in der Landeszeschichte, womit dieses bewiesen werden könnte, und wir haben in der Folge bessere Gelegenheit, davon zu handeln. Es kann auch niemand lengnen, daß an den mehresten Orten, wo lecker gewesen sind, ist ein sandiger Boden ist, der eine Menge wildes Korn hervordringt, das in der Landessprache Melur heißt. Arundo soliorum lateribus convolutis, acumine pungente (Fl. Lapp. 43.), welche Art Tournesorts Gramen spicatum secalinum maritimum, spica longiore ist. Obschon so viele unwidersprechliche Beweise sind, daß in Island Korn gesäet werden sen, so kann diese Meynung doch nicht vom ganzen Lande gesagt werden.

6. 348. Landnama = Saga berichtet, daß ber Fluß Hvitaa seinen Lauf auf eine Beranderung übernatürliche Urt verandert habe. Ein Mann, der wegen der Grenzscheide mit seinem des Hvitaa. Nachbarn Streit hatte, foll ein Gelübde gethan haben, ein Chrift zu werden, wenn er bie Sache gewonne, worauf, wie man ergablt, ber Svitaa gleich einen andern Lauf zu seinem Vortheile genommen hat. Ein anderer Fall von der Veränderung dieses Flusses ist nicht weniger merkwürdig, weil man noch in unsern Zeiten die Merkmaale davon ans zeigt: erwähnte Geschichte berichtet uns, daß ein vornehmer Mann Thorarin, da er eines Mordes wegen vogelfren gemacht wurde, sich nahe ben der Las Kirche eine Schanze erbauete und mit großer Mube und Urbeit den Lauf des Flusses verändern ließ. Ort ist eine große Unsohe von festen Hraunklippen, (g. 211.) an benden Seiten von noch größern Klippen umgeben, wo man boch deutliche Merkmaale sieht, daß ein starker und beständiger Wasserfall an die Steine gespühlt. Daben aber ist dieses sonderbar, daß dieser Ort zwölf Fuß höher liegt, als die jezige Höhe des Wassers oberhalb des Wasserfalles. Die Lage hat kaum erlaubt, dem Waffer hier einen Damm zu fegen, und es höher hinauf zu bringen: das Wahrscheinlichste ist also, daß das Wasser über die Unhohe geflossen sen, und daß da, wo ist der Fall ist, Klippen im Wege gewesen sind; ber genannte Thorarin hat denn Mittel gefunden, diese Klippen aus dem Wege zu raumen, oder durch ju brechen: daß hernach der Grund durch unterirrdisches Feuer veranbert worden soy, davon hat man keine Nachricht; benn kandnama= Saga zeiget, daß der Erdbrand, wovon man ist noch Spuren sieht, vor der Bewohnung des landes ge= wesen sen.

Beschreibung der Surtshellir.

fanntesten Höhlen in Island, und hat vor allen andern einen Vorzug, sowohl in Unse- Houpt, hung der historischen Rachrichten von alten Zeiten her, als auch insonderheit der beson- haupt. dern Gestalt wegen, welche ihr die Natur gegeben hat.

Ursprung

6. 350. Surtshellir foll nach landnama = Saga, ihren Ramen von einem großen bes Namens. Riesen, Surtur genannt, erhalten haben, von welchem man mennt, er habe in dieser Höhle in vorigen Zeiten gewohnt. Daß die ersten Bewohner des Landes solches geglaubt, befräftiget dieselbe Geschichte, welche berichtet, daß ein Dichter, Namens Thorvald, nach dieser Höhle reißte, um dem erwähnten Riesen einen prachtigen Vers zu überreichen, den er nach der Gewohnheit der damaligen Zeit vor der Defnung der Höhle ausgesungen hat. Auf diesen alten Aberglauben ist doch nichts gewisses zu bauen; benn es scheint, daß der Mame von surtur oder svartur, das ist: schwarz, entstanden sen, weil die Klippenart, worinn diese Höhle sich befindet, diese Farbe hat, und die Höhle außerdem inwendig sehr dunkel, schwarz und heflich ift. In den besten Bandschriften beißt sie Hellirin fortur, das ist: die schwarze Höhle, welches Sturlunga = Saga, (5. B. Cap. 46.) befräftiget.

Sift bewohnt gewesen.

Daß Wogelfrene hier eine sichere Zuflucht in diefer Soble gehabt haben, erhellet: theils aus nachfolgender Beschreibung, theils aus der lage, und dieses hat vielleicht Unlaß zu dem erwähnten Aberglauben gegeben. Im zehnten Jahrhunderte war sie von einer Räuberbande besetzt, die desfalls Hellismand genannt wurden. wird in Landnama = Saga und Holmveria = Saga gedacht, und unter ihnen waren auch einige, die von Geirsholm J. 335. entflohen. Diese hatten hier eine sichere Zuflucht, benn niemand durfte ihnen nabe kommen, und wenn sie auszogen, so hatten sie an der einen Seite die Dörfer, welche an allerhand lebensmitteln reich waren, und an ber anbern lag Urnarvatns = Beibe, wo immer Ufret fur Schaafe und Ochfen gewesen ift. Diese Rauber wurden doch, als sie einstmals ausgezogen waren, durch list, ebe sie zur Höhle kommen konnten, in einem kleinen Thale, nicht weit davon, das hernach Umsaatur oder Hinterhalt genannt murde, überrunpelt. Man erzählet zwar hier von verschiede= nen Raubern, die sich in dieser Höhle sollen aufgehalten haben, doch findet sich hiervon nichts schriftliches. Sowohl diese Berichte als auch die Höhle felbst hat einen solchen Eindruck auf den gemeinen Mann gemacht, daß niemand fich hinein aus Furcht fur Die Gespenster wagen barf.

Reise nach Isobble 1750. und 1753.

- S. 352. Da wir zuruck von Beitlands = Joffeln kamen, fiel es uns ein, diefen ber fcmarzen merkwürdigen Ort zu besehen. Schon lange vorhin haben wir diesen Gedanken gehabt: einer von uns, nämlich Eggert Olassen war zwar im Jahre 1750. hier gewesen; er war aber weder tief genug hinein gegangen, noch hatte er die inwendige Beschaffenheit aus Mangel des Lichts und anderer Unstalten sehen konnen. Die Bauern prophezeneten uns, baß wir nicht mehr von Surthellir zu sehen bekommen wurden, als wir auf Arabal saben (§. 130.), indem sie glauben, daß die Gespenster, die dergleichen wuste Derter bewohnen, wie machtig sie auch sind, doch nicht gerne Menschen sich besuchen lassen, und desfalls durch Hereren entweder die Neugierigen verwildern, oder bange machen, daß sie nicht weiter gehen durfen, oder sie auch ganzlich todten. Wir wurden im Gegentheil besto mehr von der Begierde, etwas neues zu sehen, gereizet.
- 6. 353. Das Erdreich um diese Höhle, welche gegen Süden auf Unarvatns Beschaffen= heit des Erd. Beide liegt, ist flippenartig, und der Grund allenthalden durch Erdfeuer umgewühlt, reichs herum. man sieht nur allein eine ebene Graswiese vor dem Eingange, die Füglenrar oder Hellis.

fitiar

Im übrigen bestehet die Höhle selbst und die Gegend da herum fitiar genannt wird. von Hraunklippen, die burch Erdfeuer zusammen geschmolzen und ehe das land behervorgebracht sind. Aus dem laufe des Hraunflusses kann man wohnt worden ist, auch sehen, daß das Feuerspeyen seinen Unfang in Geitlands - Jökkeln, oder in den Felsen, die hinter ihm liegen, genommen, und der Graunfluß seinen Lauf zwischen bem Eisberge und einem andern Berge, der Epriksnypa heißt, gehabt hat, worauf er sich benn in zwen Urme getheilt, wovon der eine an jener Seite von Kalmanstunga über Geitland nach Husafels Wald, der andere gegen Westen nach Hvitaa und Hvitaaside seinen Lauf genommen hat. Die ganze Strecke zeigt eine wunderbare Umwelzung an; bald siehet man große abgebrochene Klippen, bald ganze horizontale Lagen von geschmol= genen Steinen in allerhand Gestalten, bald große Rigen, Definingen und gewolbte Bohten in den Klippen, wovon dren die bekanntesten sind, und eine Viertelmeile gegen Westen von Surthshellir liegen: die erste heißt ihrer Große und Weite wegen Wiidgenmer, und die andere Fornurettur, weil sie vordem ein bequemer Sammelplaß der Ufretsschaafe gewesen ist: Diese Höhle ist sehr lang, mit einer kleinen Defnung, wodurch die Schaafe in die andere Abtheilung, die so groß ist, daß etliche Tausend Stück darinn Plas haben, gelassen werden: die dritte Höhle ist doch vielleicht die allergrösseste, oder wenigstens ist sie die langste, welches daraus geschlossen werden kann, daß sie den einen Urm des Mordlinge = Stroms aufnimmt, wenn berfelbe über seine Ufer wachst, da die Hohle einen großen Theil davon einschluckt, und ihn eine Wiertelmeile durch lange Gange unter der Erde führt.

Man geht in S.S. D. vom landwege oben auf dem Hraune, welcher Zugang zur hier weder aufgebrochen noch umgewelzet, sondern eben geschmolzen ist, mit eben stei= Höhle. genden und fallenden Unhöhen, die wir hohl befanden. In der Mitte sieht man ein niebergefallenes Gewölbe oder einen großen Canal zwanzig bis dreyfig Schuftief, aber febr un= eben, und der Boden mit herunter gefallenen Steinen erfüllt. Dieser Canal ist einen Flintenschuß lang, und an dessen Ende sieht man eine dunkle Defnung, welche der ordentliche Eingang zur schwarzen Hoble ift, die sich in einer Richtung von Mordwest nach Gudoft erstreckt. Gleich einstigs hat sie ihre vollkommene Hohe, die fast immer dieselbe, namlich vier und draffig bis seifs val drenfig Fuß, und die Breite funfzig bis vier und funfzig Fuß bleibt, der Grund ist nicht eben, sondern geht wellenweise, bald auf bald nieder; die Seiten sind gleichfalls uneben, boch behalten fie unter sich einerlen Weite. Geht man weiter hinein, vernimmt man, baß sidf die Bohle nach Suben dreht, und endlich, ned'fie aufängt, schmaler zu werden, gegen Gudwest und Westen.

§. 355. Da wir in die Höhle hinein kamen, zundeten wir eine Wachsfackel an, Inwendige die wir zu dem Ende von Refenhagen mitgenommen, und recht dick mit Harz hatten machen lassen, so daß sie von dem starken Zugwinde, der in der Höhle war, oder von dem Wasser, das beständig vom Gewölbe herunter floß, nicht sollte ausgeloscht werden; denn wir hatten ben der ersten Reise (J. 352.) diese Umstande erfahren. Das gefährlichste war, auf bem Boden fortzukommen, ber von den großen herunter gefallenen Steinen uneben war, die noch jährlich fallen, so daß es deswegen nicht recht sicher ist, hinunter zu gehen. Das Gewölbe scheint sehr uneben zu senn, welches theils von der erwähnten Ur-Reise d. Island. sache,

Beschaffen,

sache, theils von den herunter hangenden Tropfelsteinen fommt: das Dach ift voller Rigen in der lange und Queere, durch welche das Wasser durchfallt.

Tropfelfteine

6. 356. Die Tropfelsteine in der Höhle sind von unterschiedlicher Große: Die in der Höhle. größte Urt hat dren Zoll in der lange und einen bis zwen Zoll im Diameter ben der Wurzel: sie sind durch die Schmelzung so gestaltet, von eben der Materie, als die Graunsteine, boch etwas feiner, auswendig glafiret mit rother und aschgrauer Farbe, inmenbig aber mehr oder weniger löcherigt und wiederum dicht, je nachdem das Feuer sie hat auszehren können.

Unwendige Glatte der Höhle.

6. 357. Un den Seiten ist Surthellir am artigsten, namlich überall glaffiret, in ber Bestalt horizontaler Scheiben und erhoheter Falten, mit einer feinen und undurchsich= tigen glasartigen Materie überzogen. Diefe Glassir ift an einigen Orten schwarz, an ben mehresten aber grünlich, wie ber Topfmacherglassur.

Ursache dazu.

6. 358. Cowohl diese Glaßirung als die Tropfelsteine, (6. 356.) geben einen deutlichen Beweis von den Wirkungen des unterirdischen Feuers. Der fliegende Braun ift wie ein Strom durch Diefen Canal gefloffen; unterbeffen hat der Braun an den Geiten und oben angefangen zu erkalten; hernach hat Diefer Strom die Sohle nach seinem Laufe gestaltet, und zugleich die Seiten mit dieser metall alfalischen Glaffur überzogen, vermittelst der aufsteigenden Hiße, die erkaltende inwendige Rinde des Gewolbes, wo es bem Feuer am nachsten war, geschmolzen, und folchergestalt die tropfelnden Stalactiten (6.356.) gebildet.

Boden und

S. 359. Geht man ein Stuck in die Boble hinein, so sieht man ein Licht vor sich, Queerhoblen. indem ein Stuck vom Gewolbe herunter gefallen, daß darinnen ein loch geworden ift. Jenseit dieser Defnung, wo es schon anfangt, wieder dunkel zu werden, sieht man sechs bis acht Schuh in ter Sobe an benden Seiten Eingange zu andern Sohlen. Queerhoblen werden ist von den Ginwohnern Baafar genannt; denn viele Reisende fommen aus Mengierde babin. Wir versuchten es, zuerft in die zur rechten Band aufzustei= gen, welches uns auch gelung, und fanden da zwo neben einander liegende Sohlen mit einer bunnen Scheibewand, in welcher ein loch, wo man durchfriechen konnte, fich befand. Die Höhle-innerhalb dieser ist furz und schmal, Die erste aber ist doppelt so groß, und da erblickt man vorne benm Eingange etwas licht: sie ist so boch, daß man in ihr aufrecht stehen kann, und ben drenfig gaben lang, oben ift sie gewolbt, und der Boden nicht fehr uneben, rothlich und gegen den Eingang abhängig. Die und da saben wir große Knochen von Ochsen, woraus wir schlossen, daß sie Ueberbleibsel ber altern Zeiten fenn mußten; benn fie waren gang murbe und bruchig, obschon weder Waffer, Wind noch Wetter dazu kommen konnte. hier lagen auch einige viereckigte Feldsteine von einer andern Urt, als diejenigen, woraus der Surthellirfelfen bestand, welche gewiß von Menschen hergebracht und in die Gestalt einer Feuerstelle gelegt maren.

Die Biiget, boble.

6. 360. In der erwähnten Höhle war nichts mehr zu sehen, deskalls wir wieder oder Schang herunter und nach der großen Queerhohle an der andern Seite fast gerade gegen diese über, giengen: sie steht eben so boch, ist aber viel größer und häßlicher anzusehen, babey auch inwendig ganz dunkel. Beym ersten Unblick scheint sie nur eine große Defnung

nung zu fenn, wenn man aber hinein kommt, sieht man mitten vor dem Eingange eine kleine Queerwand ober Caule, welche sich doch nur ein kleines Stuck in die Hoble Der Gang außerhalb berfelben ift der Ort, der vorhin eigentlich Wiiget, Das ift Schange, genennt wurde; benn man fieht hier an ber einen Geite einen Steinwall oder eine Mauer von Graunsteinen, die von Menschen hieher gebracht sind, aufgeführt. Diese Stelle wird in Sturlunga = Saga, (5. B. Cap. 46.) als der sicherste Zufluchtsort angeführt, weil der, welcher da steht, die, welche hinauf wollen, so mohl seben als erreichen kann; derjenige aber, der von aussen kommt, kann nicht ohne Zulassung hinauf kommen, und hat nichts als Dunkelheit vor sich.

6. 361. Ohngefahr zehn Schritt von der Treppe oder dem Aufgange sieht man Bettstelle. eine länglichte Erhöhung zwen und einen halben Fuß boch, feche und dreußig Fuß lang, und vierzehn breit, mit einem zwen Juß breiten Jugsteige in der Mitte; sie stebet gerade gegen den Eingang, so daß man da durch gehen muß, wenn man langer in die Hobble hinein will. Sie ist von viereckigten Hraunsteinen, die von außen herzu gebracht worden sind, aufgeführt; und jum deutlichen Beweise, daß dieses die Bettstelle der Wogelfreyen gewesen sen, (§. 351.) dient der seine schwarze Sand, der auf ben Boben gestreuet liegt: rauhe Schaafsfelle hierauf, giebt ein ganz gutes lager. Auf bieser Bettstelle konnen wohl zwanzig Personen, wenn sie, wie es scheint, nicht der Lange, sondern der Queere nach gelegen sind, Plas finden.

6. 362. Was uns noch neugieriger machte, war ein großer Haufen Knochen, den Gin Beinwir neben der erwähnten Bettstelle saben: es waren Schaaf- und meistens Ochsenknochen haufen. in einem Rreise von sechs Schritt zusammen gehäuft. Diese Knochen hatten noch ihre naturliche Gestalt und Farbe behalten; da wir sie aber anfasseten, waren sie so weich, daß sie kaum ihre eigene Schwere halten konnten, und sich zwischen den Fingern leicht zerreiben ließen. Uls man die oberste Lage bey Seite schaufelte, fand man, daß die un= tersten Knochen ganzlich in Staub zerfallen waren, und wie gar gekochte Erbsen, wovon das Wasser abgegossen ist, aussahen. Dieser Staub war noch feuchte, und hatte etwas leimigtes ben sich: wir bemerkten hier, daß unter den noch nicht ganz vermoderten Knochen sich nicht ein einziger Markknochen befand, der nicht der Lange nach in zwey Theile getheilet war.

\$. 363. Wir hofften hier ein oder anderes Ueberbleibsel vom Alterthum, insonderheit einige Waffen der Ulten anzutreffen; wir suchten auch fleißig darnach, aber umsonst. sel des Alter-Es ist nicht daran zu zweifeln, daß die alten Islander, besonders zur Zeit der Stur- thums. lungen, da sie so viele Waffen gebrauchten, und oft Mangel daran hatten, alle Höhlen und andere befannte Derter, wo sie vermuthen konnten, dergleichen anzutreffen, burchgesucht haben. Es wird auch von Surthellir, (Sturlunga = Saga, 1. cit. §. 361.) geschrieben, daß Sturla Sigvatson mit einem großen Gefolge einstmals nach diesem Orte, der damals bekannt mar, reifte. Wir fanden nur allein auf der erwähnten Bett= stelle im Sande, ein kleines halbfertiges Gerathe, das eine Viertclelle lang, oben mit zwenen runden tochern, und zierlich in ein Viereck geschnitten, deffen andres Ende aber noch nicht fertig war. Wir muthmaßeten, daß dieses den Bewohnern dieser Hohle statt einer Nehnadel gedienet habe, um Schaaffelle und dergleichen zu Kleidern zusam=

men zu fügen. Merkmaale von Feuerstellen konnten wir nicht finden, es fen benn, bag es einige vierecfigte Steine, die wir innerhalb der Bettstelle saben, senn sollten; fie waren feuerroth, boch sahen wir weder Rohlen noch Usche; mahrscheinlicher ift es, daß sie ihr Effen in den großen tochern gekocht haben, um mehr Plag zu haben, und bem Rauch in ihren Behaltnissen, wo kein Zugloch war, zu entgehen.

Kernere Be:

Wir giengen weiter hinein, und kehrten nicht um, ehe wir an das Inschreibung der nerste kamen, wo die Sohle gegen das Ende sehr schmal wird, und kaum einen Fuß in Edyanzhöhle. Der Höhe und noch weniger in der Breite hatte. Die Schanzhöhle ist überhaupt funfzig Faden lang, und wo sie am weitesten war, hatte sie eins, zwen, dren bis vier Fa-In der Mitte oder auf dem halben Wege war fie fo den in die Sohe und Breite. schmal und niedrig, daß wir auf ben Rnieen vorwarts friechen mußten, und glaubten, schon das Innerste erreicht zu haben, gleich darnach aber erhielt sie ihre vorige Gestalt: der Boden geht zu dem schmalen Gange aufwarts, hernach aber lauft es ein gutes Stuck herunter, wo wir einen fleinen frischen Gee antrafen, deffen Grund gefroren war, so daß wir auf bem Gife burchs Waffer bis an die Rnie wateten. Der Boden ift bier überall eben geschmolzen, wellenförmig und von rother Farbe. Das Gewölbe ist voller Tropfelsteine; (6. 356=358.) welche eben sowohl diesen Namen als die gewöhnlichen Stalactitæ verdienen, ob sie gleich nicht, wie diese, durchsichtig, oder von Wassertropfen entstanden Sonst find bie in der Soble befindlichen Tropfelsteine von feinerer Materie, (6. 356.) und von anderer Gestalt: sie gleichen schmalen Eiszapfen oder Wachsterzen, und sind rund, zwen, dren und meistens vier linien dick, dren, vier Zoll bis ein Quartier lang; von außen glaßiret, dunkelgrau grunlich, inwendig aber voller locher und Thorfill Urngrimsen (fieh Act. Hafn.) melbet etwas weniges von ben Stalactiten in Surthellir, der Bericht aber ift unvollständig, und scheint von Stalactitis Auctorum, welche einen andern Lirsprung haben, zu handeln. Man sieht diese geschmolzene Tropfelsteine an vielen Orten oben in der Höhle, wo es dech etwas helle, und die inwendige lage des Gewolbes nicht herunter gefallen ist; die Hohle aber ist so boch, und die Wande so steil, daß man unmöglich zu ihnen kommen kann.

Ursache der

6. 365. Wir nannten diese lest angeführten Queerhohlen, ob sie gleich nicht gang Queerhöhlen gerade von der Surthohle ausgeben, sondern gegen die Enden gebogen sind. chergestalt liegt die Schanzhohle in M. 2B. ju M., und die auf jener Seite in M. 2B. zu 2B., fo daß sie mit der Surthoble selbst einen spigen, oder etwas weniger, als einen rechten Winkel machen. Es ist febr wahrscheinlich, daß die Steinschmelzung diese Boblen verursacht haben; indem der große Canal eine Zeitlang verstopft gewesen ift und feine Defnung gefunden hat, so ift das Feuer an den Seiten beraus gefahren, wo die entgegen stehende Erd, und Steinmaterie am leichtflußigsten gewesen ift. Allein ehe bas Feuer hat durchbrechen und sich eine Defnung machen konnen, hat der Hauptcanal Defnung und vollkommene Frenheit erhalten; wodurch die geschmolzene Materie der Seitenhöhlen wieder zurück gefallen ift, und die erwähnten Querhohlen zurück gelaffen hat. herablaufende Richtung von dem Innersten bis zu ihrer Defnung oder zu dem Eingange von der Surthöhle, (f. 359.) macht diese Erklarung noch begreiflicher. Der schmale Gang

Bang (5. 364.) beweift infonderheit, daß die dem Feuer am nachten gewesenen Klippen da nicht so leicht zum Flusse zu bringen gewesen sind, als en andern Orten.

6. 366. Da wir von der Schanzhöhle (S. 360.) kamen, giengen wir tiefer in Fernere Be-Die Surthellir hinein; hatten aber einen beschwerlichen Weg, der herunter gefallenen schreibung der scharfen Klippen und des dazwischen stehenden Wassers wegen; wir krochen auf Banden Surthellir. und Fifen, und wurden sowohl von dem auf dem Boden stehenden als auch von dem, vom Gewolbe herunterfließenden Wasser ganz naß; die niedergefallenen Klippen waren von Menschengröße und noch höher. Nachdem wir uns solchergestalt vorgearbeitet hatten, saben wir etwas licht von einer neuen Defnung in. Dache, wo eine Menge Eis und Schnee von vorigem Winter herunter gefallen lag. Won diefem Orte legten wir noch ein gut Stuck Weges zuruck, bis wir in der Ferne die britte Defnung gewahr wurden; ehe wir aber dahin kamen, stießen wir auf eine Zwischenwand, welche die Höhle in zwen gleiche Theile theilte. Diese Wand war unter der gesagten Defnung, zugleich mit einem Theile des Gewolbes herunter gefallen, darhinter theilte sich die Sohle in zwen Urme oder Gange, wovon der zur linken hand zuerst von uns besehen, und weit kleiner als ber zur rechten Hand, ja kaum acht und zwanzig Schritt lang, doch eben so wie jener, geschmolzen und inwendig rund befunden wurde. Zulest war er so schmal, daß wir auf den Knieen sigen mußten, wo wir am Gesichte einen von den unterirdi= schen Gangen heraussteigenden Zugwind vernahmen, der einen unangenehmen Gestank meistens wie der von verfaulter Moorerde, mit sich brachte, doch spürten wir davon feine Ungelegenheit. Dieser unangenehme Geruch in dergleichen lochern, bat zu bem Jattegestank, wovon in den Nordischen Geschichten berichtet wird, daß bose Geister ihn durch eine übernatürliche Kraft hervorbringen, Unlaß gegeben.

in der Gurtes

S. 367. Wir verließen diesen Ort, und besuchten die Defnung zur rechten Band, Frische Seen wo die Höhle wieder ihre vollkommene Große erhalt. Bier begegnete uns eine frische See, welche den Eingang zur Sohle ganglich sperret: bis dahin kam einer von uns im Jahre 1750. (S. 354.), damals war wohl eben wie jest der Boden zugefroren, das Wafser aber viel zu tief, namlich bren Juß am Rande, auf dem Gise und in der Mitte weit tiefer, so daß man sich nicht darüber magen durfte. Diesmal waren wir glücklicher, denn das Eis war ist viel hoher; es war doppelt, und das Wasser auf dem obersten Gife nur einen Fuß tief, wo wir nahe ben der Wand hindurch giengen.

§. 368. Nachdem wir diese Hindernisse überwunden hatten, giengen wir ohnge- Beranderung hindert vorwarts, weil der Grund hier eben und ohne lose Steine mar; wir vermerkten in der Gestalt aber, daß er ansieng mehr und mehr sich herunter zu neigen, und die Höhle sich nach Soble. S. S. W. zugleich zu biegen. Tropfelsteine fahe man hier so wenig, als die (h. 358.) erwähnte Glagur an den Wanden, daraus der Schluß zu machen ift, daß die fliessende Steinmaterie hier weit grober gewesen, und eine geringere Fahrt als vorne in der Höhle gehabt hat.

§. 369. Die luft sieng hier an sehr kalt und dick zu werden, auch nahm die Die Luft. Dunkelheit so sehr überhand, daß wir viele hundert Schritte, ohne Tageslicht erblicken ju konnen, geben mußten. Endlich bekamen wir die vierte und lette Defnung am Bewolbe

wolbe zu Gesichte, welches uns um so viel mehr erfreuete, da wir hier einmal frische Euft schöpfen, und einen gemächlichen Aufgang aus der Höhle ben unserer Zurückkunft, finden konnten.

Ungewöhnli= die Kälte und Dunkelheit.

S. 370. Die luft verblieb dieselbe, da wir weiter vorwarts giengen und wieder ins Dunkle kamen: sie schien nach und nach bicker und truber zu werden. Der Boden lief jest mehr 'als vordem hinunter, und die Dunkelheit nahm so sehr überhand, daß wie stark auch unsere Fackel leuchtete, konnten wir doch nicht weiter als zwen oder bren Schritt um uns herum seben. Ben dieser Gelegenheit erfuhren wir, was wir noch'niemals erfahren hatten, daß wir, indem wir vorwarts giengen, am Gefichte fublen fonnten, wie fart uns die dicke Luft widerstund. Man kann vermuthen, daß solches nur ben einem hohen Grade der Ralte geschehen konnte, welches wir auch merkten, und augenscheinliche Beweise an ben Wanden hatten, die von dem Gewolbe an, bis auf den Grund mit bickem Gife ober mit langen und breiten zusammen gefrornen Giszapfen bebeckt waren. Der Grund war gleichfalls mit Gife bedeckt, boch konnten wir sicher barrauf treten; benn auf dem Gife lag eine zwen Zoll dicke Lage von feuchter Erbe, die febr fein und braunlich war. Das herunter tropfelnde Wasser führt die Erde von oben durchs Dach.

Figuren im Gise.

S. 371. Das sonderbarfte, was wir hier bemerkten, war, das die erwähnten Eiszapfen mit regelmäßigen fünf- und siebeneckigten Figuren befest waren, welche zusammen stießen und benen sehr glichen, welche man an dem zweyten Magen (Aqualiculus oder insonderbeit Reticulum) ber wiederkauenden Thiere siehet. Diese Figuren muß die zusammen gedrückte kalte luft dem Gife mitgetheilt haben: sie sagen nicht auswendig, sondern im Eise selbst, bas sonft glatt und burchsichtig war.

Aufgehäufte Steine.

S. 372. Run waren wir so weit gekommen, bag wir glaubten, fein Mensch mare so weit gewesen; nachdem wir aber einige Schritte juruck gelegt hatten, erfuhren wir das Gegentheil. Die Luft ward dunner, der Boden fieng an ju steigen, das Eis verschwand, und die Fackel gab mehr! Licht als vordem: das Wasser tropfelte bier nur in kleinen Tropfen herunter; es hatte eine solche Menge von der erwähnten Erde (6. 369.) auf den Boden geführt, daß sie uns Beschwerlichkeit verursachte, indem wir bis über Die Rnochel hinein sanken, und wegen der Zahigkeit die Fuße kaum heraus reißen konnten. Endlich fanden wir vor uns einen alten Steinhaufen von Menschen aufgeführt, nicht weit bavon lag ein Stuck Birkenholz, bas in zwen Theile gebrochen war, es hatte noch seine vorige Gestalt; als wir es aber anrührten, zerfiel es in Staub. Deutlich war es zu feben, daß bier Menschen wenigstens vor einigen hundert Jahren gewesen maren, boch aber fonnten wir nicht begreifen, woher fie die aufgehauften Steine gehohlt hatten; benn hier in der Rabe befanden sich keine, und von der letten Deffnung hieher mar der Weg ju lang und sie zu tragen zu beschwerlich.

Das Juner=

S. 373. Endlich murden wir, indem wir weiter giengen, von der Sache unterfte ber Soble richtet; benn zwen hundert zwanzig Schritte von dem erwähnten Steinhaufen, famen wir ans Ende der Surthellir, Idie hier so schmal war, daß wir nicht weiter kommen fonnten: Die engen Bange oder Zuglocher sind von Braunsteine, den das Erdfeuer aufgeworfen

geworfen hat, verstopft. Von diesen lag hier ein Hanfen, und von hier war der erwähnte Steinhaufen hergeholt. Weiter war hier nichts ju sehen, und desfalls kehrten wir wieber nach bem Steinhaufen zurück, den wir hoher aufthurmten. Und im Fall jemand nach mis kust bekommen mochte, diese Höhle zu besehen, schmolzen wir auf dem obersten Steine rothes und schwarzes Lack, und drückten unsere Pitschafte drauf: eben das wurde mit einer halben Krone und mit einem banischen Zehnschillingsstücke vorgenommen, welche wir da zu einem Undenken liegen ließen.

6. 374. Indem wir zurück giengen, maßen wir die lange ber Hohle mit glei- Die lange chen Schritten, in der Mitte des Bodens von dem Junersten bis zu der nachsten Def. der Gurtnung, wo wir auf die Klippen oder das Dach der Hohle hinauf stiegen, und von da hohle. maßen wir oben mit Meßketten die Weite zwischen den andern Ofnungen bis zu dem ersten Eingange; benn inwendig konnte dieses nicht geschehen, der herunter gefallenen Rlippen wegen, die den Boden uneben machten. Nach diesem Maage ist die ganze Lange der Höhle acht hundert neun und drenftig Faden. Mach dem Maaße aber, - das 1750. vom Eingange bis zu der angeführten See (§. 367.) genommen, ward die lange dieses Stucks etwas größer, welches zum Theil von den kleinen Krümmungen herkommt, die die Höhle hat; meistens aber von den vielen Umwegen, die man zwischen den Klippen ma= chen muß, da man nicht gerade zu oder durch die Mitte kommen kann.

- S. 375. Diese merkwürdige Höhle ist also von denen, die wir auf Island besa= Beschluß der ben, die größte: es sind zwar viele andere, die fur unendlich größer gehalten werden; Beschreibung. man erzählet auch unterschiedene Dinge, um solches zu beweisen: doch ist es nicht ausgemacht, wenn es gleich mehr krumme unterirrdische Gange im Lande giebt. Die Lange ber Surthöhle ist ziemlich groß, und daben ist sie viel ebener, weiter und gerader als irgend eine andere. Sie ist ein merkwürdiges und zugleich ein deutliches Zeugniß von bem Wege und von den Würkungen des unterirdischen Feuers, insonderheit zeigt sie bessen Gange und geschmolzene Flusse unter der Erdrinde: sie zeigt auch, doch nur im Rleinen, wie leicht dieses Feuer Erd = und Steinarten zum Fluffe bringen, und mit der vorbenströmenden geschmolzenen-Materie fortführen kann. Wir wandten fünf Stunden jur Untersuchung dieser Höhle an.
- §. 376. Hitarthals Sauerbrunnen, ob er gleich jest unbekannt und von geringer Hitarthals Bedeutung ist, kann doch nicht mit Stillschweigen übergangen werden, da er der beste Sauerbrunn. in Island, und so stark als kräftiges Bier ist, so daß man, wenn man zu viel bavon trinken würde, auch betrunken werden konnte. Außerdem wird ihm die übernatürliche Eigenschaft bengelegt, baß man kein haus über ihm zu bauen im Stande sen, indem er in solchem Falle verschwinden und an einem andern Orte, außerhalb dem Hause, wieder hervor kommen würde. Man möchte fast darauf fallen, daß dieser Sauerbrunnen Randamells = Rellda mare, welcher wenige Meilen von hier, boch in einem andern Syf= fel liegen soll: diesen kann man mit Recht ben größten und besten im ganzen lande nen= nen, ob er gleich nicht besoffen macht ober verschwindet, welches im nachsten Stücke soll gewiesen werden. Sonst ist vielleicht die angeführte Sage, von Hitarthals Quelle nicht ganz ungegründet; denn der Probst, Hr. Wigfus Jonsen hat uns am Fuße des kleinen Berges Rödfule unweit des Priesterhofs eine mineralische sauerlich schmeckende Quelle ge=

zeiget,

zeiget, bie boch an Weschmack weit schlaffer ift, als eine ber fogenannten Bierquellen im lanbe, und daben ergablet, daß die Quelle vordem scharfer geschmeckt habe, ob sie gleich nicht unter die Sauerbrunnen gerechnet worden ist. Sonst ist unweit Helgestad, einem Bauerhof eine Viertelmeile von erwähntem Priesterhofe, noch eine andere Quelle gewesen, die aus Unvorsichtigkeit verruckt worden. Uebrigens ift es nicht wunderbar, was und der Probst ben dieser Gelegenheit erzählte: daß wenn jemand aus Lufternheit Diefes Wasser zur Suppe gebraucht hatte, es schwarz geworden sen; benn man meis, daß der größte Theil diefer Quellen martiali-vitriolici find, fo daß wenn etwas Stiptisches dazu kommt, es eine schwarze Farbe erhalt. Man braucht hier gemeiniglich Molken, und zuweilen Sauerampfer zur kammfleischsuppe, und dafür hat man nicht gewußt, sich in Acht zu nehmen. Was ber Verfasser vom Speculo legali melbet, baß man bas Quellwaffer auf der Stelle trinken muffe, wenn es wurken foll, und daß es, im Fall man es wegführt, allen Geschmack und Rraft verliehrt, ift gleichermaßen mahr; denn es geschiehet würklich, es sen benn, daß man es verschließt, ebe es verdunften fann. Dergleichen Sauerbrunnen haben gemeiniglich ein flüchtiges Vitriol ben sich, bas leicht, besonders in warmer Luft, verdünstet. (Man sehe Valerii Hydrologia S. 25. 1.1.)

Merkwürdigkeiten in Ansehung der Einwohner.

Eisenwerk auf Myrar. S. 377. Daß sich auf Myrar eine ziemliche Menge Eisen befindet, ist vorhin (S. 228.) gesagt worden. Jeht hat man aber nur wenige Nachricht von dem alten Eissenwerke, ausgenommen, was Eigilssaga (Cap. 21.) von Skallagrim berichtet, wo doch zugleich etwas unglaubliches von einem großen Steine, den Skallagrim allein durch Schwimmen vom Grunde des Meeres soll geholt haben, angesührt wird. Diesen Stein zeigt man noch auf Rödenäs, unweit Borg, wo Skallagrim wohnte, vor. Man sieht Merkmaale genug von einer Schmiede, und man hat desto weniger Ursache, dieses in Zweisel zu ziehen, da der Etatsrath Langebech in Ropenhagen in einem Buche (de Norske Bergvärk. Hist.) viele schöne und unwidersprechliche Beweise gegeben hat, wie gesschickt die alten Normänner, und folglich auch die ersten Isländer, mit der Zubereitung des Eisens umzugehen wußten.

Inscriptionen aberhaupt.

J. 378. Inscriptionen von den alten Zeiten sind in Island nur wenige und sehr selten, worüber man sich desto mehr wundern muß, da die Islander alle andere Urten der Merkwürdigkeiten sleißig aufgezeichnet haben. Weil aber nicht eine einzige von derzgleichen Inscriptionen in der kandesgeschichte angesührt wird, sollte man fast glauben, sie wären nicht hier gebräuslich gewesen, obschon die Schweden viele, die vor sehr alt ausgegeben werden, besißen.

Die auf Vorg. J. 379. Die Inscription in Borg auf Myrar ist die alteste, und so weit uns bekannt, die einzigste von den alten in Island; sie befindet sich am Kirchhose auf einem Steine, von der vorhin erwähnten basaltsörmigen Klippenart, die dahin von Baula geführt worden ist. Einer unter uns hat diesen Stein gesehen, und die Schrift daran gelesen, und ein guter Freund hat uns hernach die Abschrift mitgetheilt: die Buchstaben sind

sehr

febr verschliffen und kaum zu lefen, außerbem ift auch ber Stein in bren Stücke gebrochen. Die Hauptinscription ist einfach und mit großen runischen Zuchstaben: Her lige Harl Kartan (das ist: hier liegt der brave Rarl Riartan,) der lette Buchstabe ist aber zusam= men geset, oder eine Berkurzung, Die folgende Buchstaben enthalt: Olafsson. diesen sieht man noch dren schmale Linien, welche nicht zu lesen sind; denn außerdem, daß sie sehr abgeschlissen, scheinen sie nur die ersten Buchstaben von Wörtern gewesen zu senn. Man hat deffalls vermuthet, es bedeute entweder Feck Kif af saari deidi, das ift: gerieth in einen gefährlichen Streit, und starb an seinen Wunden, oder: Fyri svik af saari deydi, das ist: starb an einer Wunde von einem Meuchelmorder. tan war ein våterlicher Sohn aus koniglichem Geblute; denn sein Vater Dlaf, der seiner Schönheit und Pracht wegen Pau genennet wurde, war ein Tochtersohn des isländischen Konigs Myr = Riartan. Dieser Mann ist in der Geschichte dafür bekannt, daß er eine sehr schone und wohlgewachsene Person gewesen seyn soll, der zu seiner Zeit alle seine Landsleute in den damaligen hochstgeachteten Runften weit übertraf. Er reisete nach Norwegen, wo der Konig Dluf Tryggefen besondere Gnade für ihn hatte, und ihn zur driftlichen Religion bekehrte. Der Ronig wollte ihn ben sich behalten, und zu einem großen Manne im Reiche machen, Riartan wollte aber lieber nach Jesand zurück, wo er auf Unstiften eines vornehmen Frauenzimmers von einigen seiner alten Freunde nach einer langen Gegenwehr im Jahre 1004 oder 1003 ben Svinedal in Dale = Enssel er= schlagen wurde. Zu den Zeiten war hier keine Kirche naher, als die auf Borg, wohin er geführet und begraben wurde. Von diefer Begebenheit redet landola = Saga, (Cap. 55 und 56.) die sonst seinen lebenslauf sehr vollständig beschreibet: die gedruckte Oluf Tryg= gesens=Saga handelt auch viel von Riartan, und endlich Snorre Sturleson. (Norges Ronga S. S. Lib. 6. C. 87. et segg)

6. 380. Eine andre Grabschrift mit Runen entdeckten wir im Jahre 1754 auf Hvams Kirchhofe in Norderaathal auf einem Baulasteine, wo auf der obersten Seite mit großen Buchstaben Her hwiler Semundr, das ist: hier ruhet Semundr, und an der andern Seite, die in die Erde gesunken war, mit kleinern Buchstaben: Gamlason geschrieben war. Daß dieser Grabstein ziemlich alt ist, sieht man theils an den verschlife senen Buchstaben, theils an der Schreibart, weil sie so kurz ift. Die jungeren Inscriptionen, wovon einige mit Runen geschrieben, sind weitlauftiger. Her wird jest Hier, und Semundr jest Sæmundur geschrieben. Die Schrift scheint vom drenzehnten Jahr= hunderte oder etwas junger zu senn; denn in den altesten Zeiten schrieb man Sun für Son, das noch gebräuchlich ist. Sonsten findet man keine Nachricht von diesem Manne: weil aber Grabschriften in vorigen Zeiten nicht sehr gebräuchlich waren, so kann man schliessen, daß dieser Semund von einigen Unsehen gewesen seyn muß.

Die auf Hvam.

§. 381. Unweit Hitarvatn §. 338. liegt eine kleine Hohle in einer braunen Sand= Unkenntliche steinklippe, die Viarnar Hellir genannt wird; in dieser findet man etliche unbekannte Buchstaben. Buchstaben, die keiner hat lesen können. Die Rundigsten in dergleichen Dingen, als ber Bischof Brynjulf Svendsen, dem wir die Abschrift ertheilten, und Professor Arne Magnusen, der selbst hier gewesen ist, waren der Meynung, daß diese die rechten ural= ten Herenfiguren senn mußten. Jest sind sie sehr verschlissen, so, daß man an vielen Reise d. Island. Drten

Orten nicht einmal die Züge davon sehen kann. Wir haben boch aus Neugierde etliche von den deutlichsten ausgeschrieben, und darunter die mit einem Striche angemerket. welche ganz fremd waren, und am meisten von den ungebundenen und gebundenen Runen Man sieht hier theils einzelne Buchstaben, theils einige zusammen gesethte, bie ganze Worte und Sage enthalten, und vermuthlich zu der Urt Berenfiguren gehören, worinn, wie ein oder der andre Wers in der alten Edda zu erkennen giebt, jene uralten Weisen sehr viele Genauigkeit beobachtet haben. Unger diesen Runen sind hier noch eine Menge anderer, die kenntlich neuer sind, und meistens nur Namen bedeuten. in der Klippe ist ein Siß ausgehauen, auf welchen vielleicht die vermennten klugen Manner gesessen haben, wenn sie ihre Runst ausüben wollten.

Die Rirche

S. 382. Die Alterthumer, die sich hier in Hitardals Kirche befinden, sind zwar in Hitar-Thal. von einem unbestimmten Ulter, doch aber sehr alt. Man sieht hier gehauene Steine, wovon die Rirchwände zum Theil aufgeführet sind; sie sind viereckigt, meistens im Quadrat zwen bis dren Ellen an jeder Seite. Das artigste ist, daß in den benden Ecksteinen hinter der Kirche zwen Menschengesichter, das eine mit einem Barte, das andere aber ohne Bart ausgehauen sind: doch bestehet diese Merkwürdigkeit vornehmlich in dem Berichte, daß das eine Gesicht Baard Snafells = 21as, einen sehr berühmten heidnischen Riesen und großen Herenmeister, das andere aber seine Maitresse hit vorstellen soll, die nicht weniger unter den Riesenweibern berühmt war: diese soll Hitardal bewohnt, und dem Thale den Namen gegeben haben. Obgleich aber Baardar = Saga schon in den altesten Zeiten geschrieben, und nun neulich zu Holum gedruckt worden ist: haben wir doch folche nur für erdichtet halten konnen, (f. 113.) welches auch ein jeder Vernünftiger, der in den glaubwürdigen Geschichten des Landes bewandert ist, gleich benm ersten Unblick gewahr wird. Ihre Zeitrechnung findet nirgends statt, und keine von den Hauptpersonen wird sonst irgendwo, als nur hier gefunden. Es ist deßfalls zu bewundern, daß Der gelehrte Urngrim Jonsen diese Saga als glaubwürdig angeführt hat. Noch ungereimter ist es, daß die Geistlichen, als sie sich vornahmen, das Gebäude der Rirche von Steinen und Ralf mit so großen Unkosten aufzuführen, heidnische Riesenweiber sollten erwählet haben, um, als Schutheilige, die Rirchenmauer damit zu zieren. Im Jahre 1148 verbrannte dieser Hof mit siebenzig Menschen, worunter auch der Bischof von Skalholt Magnus Einarson war. Wor ohngefahr drenßig Jahren, da man hier den Grund zu einem neuen Hause unweit der Rirche legte, ward hier eine Menge große Rohlen und halb verbrannte Balten, die man für Ueberbleibsel dieser Feuersbrunft hielte, ausge-Im Jahre 1166 weihete der Bischof Klanger von Skalholt Hitardalshof zu einem Kloster ein, und setzte einen Discipel des Bischofs Jons von Holum, Namens Rein, zum Abt barüber. Vermuthlich ist es zu der Zeit geschehen, daß die Kirche von Steinen sollte aufgebauet senn, und daß der Unfang mit Steinhauerarbeit gemacht worden ist; denn in den spatern Zeiten findet man hiezu keine Spuren. Der Bischof Rlanger hat vermuthlich erwähntes Rloster für die Seele seines durch einen unglücklichen Zufall abgegangenen Vorgangers stiften wollen: Die ganze Einrichtung aber gieng bald zu Grunde; denn einige Jahre hernach findet man, daß Hitardal von einem Ungelehrten bewohnet wurde, und daß fein Kloster mehr da war.

Cleages

6. 383. Eine Unhohe, Skeggia = Haugr genannt, zeigt man noch bis auf ben heutigen Tag ben der Aaskirche, die ein Filial zu Hunsefell ist. Hier war ein Begrabniß, davon man aber jest nur einen kleinen Hügel sieht, und so ist es mit den meisten Grabmalern in Island gegangen: deswegen sind auch ihre rechte Stellen unbekannt, und andere von der Natur hervorgebrachte Unhöhen für solche ausgegeben worden, Stegge, von welchen diese Hohe ihren Namen hat, war anfänglich ein berühmter Seerauber, von welchem erzählet wird, daß er mit seinem Schiffe im Ifefferd in Seeland einlief, die Höhle des Königs Rolf Krakes öffnete, und daraus sein berühmtes Schwerdt Sköfining nahm; endlich reisete er nach Island, und wohnte eine lange Zeit in Midfiord auf dem Mordlande. Er starb zu Uas, kurz vor der Einführung des Christenthums in diesem Lande. Das Schwerdt Sköfnung ist in der isländischen Geschichte bekannt. Zuleßt gieng es zugleich mit Thorkel Epolfson, der es durch ein Testament vom Sohne bes Eidur Stegges bekam, auf dem Breedefforden verlohren.

6. 384. Einer der ersten Gögentempel, dessen Vorsteher zugleich Umtleute der umliegenden Kirchspiele waren, ward auf Hofftad im Renkholtsthal unweit der Stelle, Gogentempel wo Renkholtsthals Kirche und der Priesterhof jest steht, gebauet. Hier wohnte einer im Renkholtse der ersten Eroberer des landes, Illuge der Rothe, der, als er von hier wegzog, an Holm=Starre von Ufranas die Verwaltung des Gößentempels überließ, und mit ihm nicht allein sein ganzes Vermögen an beweglichen und unbeweglichen Guthern tauschte, sondern auch seine Frau, Mamens Sigri, die aber mit diesem Tausch nicht zufrieden war, und sich desfalls, als der Mann von ihr Abschied nehmen wollte, im Tempel erhieng.

Sof = ober

6. 385. Die erste Kirche wurde in Myrar auf Borg &. 379. gebauet, wo Skallagrim und seine Nachfolger gegen drenhundert Jahre wohnten. Sie wurden Myramane genannt, und waren gemeiniglich die vornehmsten Beamte im Borgarfiorben.

Die erste Rirche auf Borg.

6. 386. Die Sturlunger ober die Nachkommlinge des Hvam = Sturles waren im brenzehnten Jahrhunderte Herren über Borgarfford und viele angränzende Harrben, vornehmlich war hier der bekannte Geschichtschreiber Snorre Sturleson, der sowohl in Unsehung der landguther, als des übrigen Vermogens. für den reichsten Mann seiner Zeit aehalten wurde. Er wohnte anfänglich auf Borg, hernach aber auf Renkholt, wo er schöne Gebäude aufführte. Nachdem er im Jahre 1240 daselbst erschlagen ward, machte ber König Haagen Haagensen von Norwegen Unspruch auf seine nachgelassene Mittel, weil Snorre von Norwegen wider seinen Befehl gereist war, die wahre Absicht aber war, sich ben dieser Gelegenheit den Weg zur Herrschaft über das Land zu bahnen. Giner un= ter ben Höfen des Snorre Sturleson war Bessestat, der dem Konige jest gehört, und bis auf diese Zeit der Wohnsis des Umtmannes gewesen ist. Auf Renkholt sieht man eine erhöhete Stelle mit Bras bewachsen, als ein Ueberbleibsel der herunter gefallenen Gebaude. Ein Theil des Rirchhofes wird Sturlunga = Reitur genannt, wo dieses Ge= schlecht, sammt einigen von ihren Leuten, begraben liegen soll.

Sturlunger.

S. 387. Von öffentlichen Einrichtungen zur Zeit der Sturlunger weis man nichts, Einrichtundas vorhin J. 178. beschriebene Snorrebad und die Hvitaabrucke ausgenommen. Lettere ist gen, insondereine Brucke, Die zu der Zeit über Svitaa gebanct war, und von den Einwohnern unter- de über Svi-

Deffentliche halten taa.

halten wurde. Jest ist sie zu Grunde gerichtet, und zwar schon vor etlichen hundert Jahren, zum großen Schaden und zur Ungelegenheit sowohl der Einwohner als der Reissenden. Sie war von Holz erbauet, und lag gegen Osten von Deildar = Tunga, wo der Fluß zwischen Sidenule und Neykholt am schmalsten ist. (Sturlunga = Saga Lib. 6. Cap. 36.)

Langewatns Thal.

Langewatns=Thal ist eine sehr schone Gegend auf den Felsen der Wester= ffards = Heide, und erstrecket sich von S. nach D. dren Meilen lang. In dessen süblichem Theile ist der große fischreiche See Langevatn, (S. 166.) auf dessen kleinen Inseln und Erdzungen die Schwäne sich des Sommers in großer Menge aufhalten. schönes Ufret (6. 309.); vordem aber war es ein ganzes Rirchspiel aus vielen Höfen bestehend; dem allgemeinen Gerüchte zufolge, ward dieses Kirchspiel in der großen Pest verwüstet, die in den Jahren 1402, 1403 und 1404 im Lande wüthete, und gemeiniglich Svarti Daudi genennt wird, obgleich der eigentliche schwarze Tod, der in Europa 1340 wuthete, nicht nach Island kam. Ein Wunder ist es, daß diese schöne landschaft nicht wieder bewohnt wird, obschon die Nachbarn es gerne beständig zur fregen Ufrets= Grasung für ihr Wieh haben wollen. Im Jahre 1754, da wir über Langevatns = Thal reiseten, sahen wir die alten Wiesen noch in vollem Flore stehen, als wenn sie jährlich waren gedünget worden; die Bauern lebten hier ehedem von der Schaafzucht und vom Forellenfange, und waren wohlhabende leute. Im Jahre 1255 hielt man die Tochter des Predigers an diesem Orte, nach welcher Thorgils Starbe, ein vornehmer Mann von der Sturlunger Verwandschaft, und des Königs Haagens Befehlhaber, frenete, für eine der reichsten Jungfern im Westertande.

Meue Hofe.

J. 389. Bey Erwähnung des Langevatns Thal können wir den Punkt von der Besehung der neuen Höse nicht vorbergehen. Niemand hat in den spätern Zeiten neue Höse in Island an der Stelle der viclen verwüsteten angelegt, ausgenommen der Bisschof Brynjolf Svendsen. Dieser gelehrte und in vicler Absicht berühmte Mann kauste hie und da an der Küste einige Grundstücke, insonderheit auf Akranäs, ließ darauf Gebäude aufführen, und vermiethete hernach das land für ein geringes. Der Hos in Storas Thal, Grund genannt, ist eine Frucht von diesen seinen Einrichtungen. Man sindet viele dersgleichen Pläse in Island, die solchergestalt von neuem, um den Volkmangel zu erses zen, besett werden könnten und sollten.

Die brauchbaren Seehäfen.

Holitaar Ds. J. 390. Die Einwohner vom südlichsten Theile des Vorgarsiorden landeten in vorigen Zeiten ben Hvalsiords-Oere an (h. 114.) Der vornehmste und eigentliche Hasen für diese Syssellen war doch Hvitaar Ds., oder die Mündung des Hvitaa, welches auch die Geschichte damaliger Zeiten darthun. Mittelmäßige Schiffe können auch zur Zeit der höchsten Fluth hineinkommen, da das Wasser sechzehn die zwanzig Fuß tief wird. Im Hasen ist es ganz stille, und die lage bequem, um von allen Orten her einzulausen.

J. 391. Strömfiord ist ein anderer Seehafen, der einige Zeit besucht worden ist: die dänischen Raussente besahen ihn im Jahre 1666, und kamen darauf in den Jahren 1669, 70 und 71 dahin. Un diesem Orte ist es, wo der Professor Urne Magnusen, und der Umtmann Povel Vidalin eine Stadt anzulegen vorschlug, theils weil der Hasen und dessen Einlauf sehr tief und sicher ist, theils auch weil die Lage des Meerbusens besonders bequem und vortheilhaft sür alle Urten der Zusuhr sowohl zu Lande als zu Wasser ist.

Stromfiord.

Große.

Sneefialds , Syssel.

- J. 392. Sneefialds = Nas nannte man in vorigen Zeiten das ganze Stück kandes, Sneefialds, zwischen dem Breedsford und Faresiord. Machdem Island unter die nordischen Könige Nas über, kam, nannte man es Sneefialds = Nas Sneefialds; in den spatern Zeiten ist das östliche haupt. Stück vom Sneefialds = Nas von dem übrigen unter dem Namen Hnappedals = Syssel ge= trennet worden. Wir wollen doch das ganze Sneefialds = Nas und dessen Einwohner auf einmal betrachten, weil sie sowohl in ihren Gewerben als andern Dingen übereinkommen.
- J. 393. Im Winter 1752 und 53 hielte einer von uns, nämlich Eggert Olassen, Reise über sich in diesem Syssel auf; die ordentliche Reise aber geschahe in Junii und Julii 1754. selbiges. Dren Jahre nachher reiste Eggert Olassen wieder über Sneesialds = Nas, und aus den Tagebüchern und mehrern Beobachtungen ist gegenwärtige Beschreibung hergenommen.

Lage von Sneefialds "Mas.

- J. 394. Die Felsen, welche auf der Westerstardsheide (J. 127.) ansangen, und gegen W. von langevatus = Thal nach dem Wester = Jökkel in einer Strecke von zwanzig deutschen Meilen lausen, machen das große Nås (däs ist: Vorgebirge) wovon das Syssel seinen Namen erhalten hat, aus. Das flache Land an beyden Seiten der Berge, von der See die nach der Felsenseite zu rechnen, ist von ungleicher Breite ein die zwey Meilen. Die Ecke, die von dem Westerjökkel hinausgehet, wird Dendverdanäs, und von den Seesahrenden Jökkelens = Taa genannt. Die Breite von Sneesiäldsnäs ist ungleich, drey, vier die sinf Meilen, und gegen Osten, wo sie am größten, von der Münzdung des Hitar = Stroms die Hvamsssord, zehn Meilen zu rechnen. Diese ganze Strezcke gegen Westen von dem Hvamsssord, heißt im Gesehe Thorsnäs Thuip. (Man sehe Thingsar B. C. 2.)
- §. 395. Un der südlichen Seite ist Kolbeinstade=Repp, gegen Osten, bestehet Innere Einzaus zwen Kirchspielen: Miktaholts=Nepp, aus zwen Kirchspielen, wenn Naudamel und theilung. Ena-Repp zugerechnet werden: (diese behden Landschaften machen Hnappedals=Syssel aus): Stade=Sveit bestehet aus fünf Kirchspielen, davon drey gegen Siden unterm Jökkel liegen. Auf der nordlichen Seite sind zwen Kirchspiele oder Näs=Repp. Derespeit hat ein Kirchspiel: Helgasellssveit zwen Kirchspiele, und endlich Stogarstrand eben so viele. Sonsten wird Sneesiäldsnäs in acht Gerichtsbarkeiten eingetheilet, wovon die vier nördlichen und zwen südlichen zu Sneesiälds=Näs=Syssel, die übrigen zwen aber zu Hnappedals-Syssel gehören.

S 3

§. 396.

Das Ufer

S. 396. Un ber Rufte oder benm Farefiord find keine bewohnte Infeln, auch und die Insel. nicht einmal eine von mäßiger Größe. Die Ruste längs Hnappedals = Syssel vier starke Meilen lang von D. gegen W., eine Meile und barüber breit, wird täglich von der See überschwemmet, und heißt langesidrer; hier ist der landweg, so lange die Ebbe dauert, für alle, die nach dem Wester = Jokkel wollen, sie muffen aber eilen, daß die Fluth sie nicht übereilt, welches doch bisweilen zutrift, wenn die Gee durch einen beftigen Kall nach dem Lande, insonderheit bey der hochsten Fluth hingetrieben wird. Der Weg ist sonst sandig, eben und schon, boch hie und da von kleinen Unhohen umgeben, welche ben Weg anzuzeigen dienen, sonsten sind diese lettern von keinem andern Mußen, als daß einige wenige Strandvogel da ihre Ever legen. Gammelore giebt Treibholz und Haffi= Hitarnasholm, Jorvader und Tialbarder, aufferhalb Skagarnas ordsoen Heuernte. liegen etwas weiter hinaus. Auf Langafidrer sind allenthalben Sandbanke, und die See ist hier den Seefahrenden gefährlich. Gegen Westen von Langesierer ist die See rein und ohne Klippen. In Stadesveit ist sonst der beste Weg, der in Island gefunden wird, und zwar eine ganze Strecke von sieben Meilen, Langfiorer mitberechnet. Dieser wurde insonderheit im Sommer ein guter Weg senn, wenn nicht so viele Fluffe ba waren. Die ganze Strecke bestehet aus Sand, aus zerstoßenen Conchilien mit Leimen und Staub vermischt. Un der Mordlichen Seite besinden sich keine andere Infeln (Helgafells = Sveit ausgenommen) als Melraikeor in Grunderfiord, ausserhalb dem hafen: sie gehort zu Setbergs Prediger = Saufe, und wird daher von den Seefahrenden Praftens Eyland (bas ist: des Predigers Insel) genannt. Es ist da eine rechte gute Heuernte; denn der Boden wird jährlich von den Vogeln, die da Eper legen, insonderheit von den Gidervos geln und Seepapegeven gedünget, und ausserdem von dem Seewasser angefeuchtet. Helgafells-Sveit und Skagarstrand gehören viele nugliche Inseln, von welchen etliche bewohnt sind: die andern bringen Wogel, Eper und Eiderdunen: die bekanntesten von diesen Inseln sind Ugerde, Sorlaater, Thormodsde, Sellon, Ridde, Meltakede, Fageroe, Urnoe, Bildsoe, Cforde, Rifgirdinger, die vornehmfte aber in Unfehung ber Grasung, der Heuernte, der Bogel, Eper und Federn, ift Brokde, in Unsehung der Fi= scheren aber Ellidde und Hoskuldsde, wo einige Familien wohnen, und wohin einige vom festen Lande, um ju fischen, kommen.

Beschaf= fenbeit der Berge über: haupt.

6. 397. Die vorher erwähnten Felsen bestehen aus sehr hohen Rlippen, die an den Seiten sehr steil sind, und an einigen Orten über bas Flache land heraus hangen. Felsenseite ist auswendig mit Gras bewachsen, oben aber liegen Steine und Schutt, Die an vielen Orten herunter fallen, und Schaden thun: dieses macht die halbe Sohe bes Berges aus, von der Mitte der Berge aber kann man die Lagen derfelben nicht deutlich seben, oben aber sieht man, daß die mehresten zu den ordentlichen und ursprünglichen Felsen gehoren, und aus fehr vielen Stockwerken, doch von ungleicher Hohe (G. 4.) beftehen. Unter diesen ragen die unordentlichen hervor, welche gemeiniglich spis sind, da jene hingegen oben flach gefunden werden. Die ordentlichen Klippenarten senken sich schräge gegen N. N. W. und W. herunter, erheben sich aber gegen S. S. D. und D., daher Scheinen die Felsen auf der sudlichen Seite von Sneeffaldenas hoher als die auf der nordli= chen, wo die Felsen nach und nach auswärts mit Sugeln und Thalern gehen, einige wenige ausgenommen: doch ist hier bas niedrige kand schmaler, als das jenseitige.

0. 398.

h. 398. Die Höhe der Felsen ist gemeiniglich 3 bis 400 Faden, der Westerzieher und einige wenige andere ausgenommen: insbesonders auch die kleinen Berge nahe ben den Dörfern, die hier gar nicht in Betrachtung kommen.

Ihre Höhe.

- S. 399. Die Materic, woraus die ordentlichen Berge bestehen, ist Saxum vulgare, Ihre Grunds das größtentheils aus Sand, mit Eisenocker zusammen geleimt, bestehet, und inwendig lage, mit Quarz und kleinen Berg-Crystallen vermenget ist. (S. 23.) Steine mit Glimmer vermischt sind hier selten: dahingegen besindet sich gemeiniglich zwischen den Reihen eine lage Moberg, welcher los und erdartig ist; sie kann etliche Faden diek seyn. (S. 124.) Nächst unter den harten Klippen ist eine lage Steine, der rothen Kreide ähnlich, oder ein rechter gehärteter leim, der Eisen enthält.
- J- 400. Unter den vornehmsten Bergen sind Fagreskov=Fiald, der diesseits des Hitaraa liegt (J. 128), insonderheit aber der Westerjökkel und Draapehlid=Fiald. Weil aber von jedem etwas verschiedenes zu sagen ist, so sollen sie auch ein jeder für sich besonters abgehandelt werden.
- h. 401. Ein an der nördlichen Kuste zwischen Revet und Olusvigs Hasen stehenster Verg ist sehr hoch und steil, nach vorne aber oben rund, deßfalls er den Namen Enne (das ist: die Stirne) erhalten hat. Die Wellen stoßen an den Fuß dieses Berges, daß also die Reisenden nicht ben der größten Fluth vorwärts kommen können, ehe das Wasser wieder fällt; denn hier ist die Landstraße. Der erwähnte Verg Enne bestehet größtentheils aus Argilla maris cærulea oder Plastica communi, das ist, blauer Leimen, der gehärtet und inwendig mit Steinen, die vom Wasser abgeschlissen sin, mit Erdschlacken und Vimsschutte angesüllet ist. Welchergestalt das User einmals in vorigen Zeiten umzgewelzet worden ist, imgleichen wie hoch das Seewasser damals gewesen, als dieser Verg sohoch vom Grunde aufgeworsen, oder auf andere Weise gestaltet wurde, läßt sich inssonderheit an den großen Stücken sehen, die jährlich aus der Felsenseite bald von höhern, bald von niedrigern Orten ans User herunter sallen: denn sie sind von der nämlichen Verschaffenheit, als vom Enne selbst gesagt ist; und deßfals ist der Weg sür Neisende gesährzlich. Die senkrechte Höhe des Verges ist vollkommen 500 Faden nach dänischem Maaße. Zu oberst an den Felsenseiten legen die großen Wasserhüner ihre Eper.

Der Ennes

hoch wie Enne, sehr steil, mit vielen Erdbrüchen. In der untersten gähen Klippenlage halten sich Dohlen und andere Seevögel auf, zu oberst aber am Berge Wasserhüner der vorerwähnten Urt. Beynahe 200 Faden auf diesem Berge hinauf liegt der seiner Gestährlichseit wegen im ganzen lande bekannte schlimme Weg, der sehr schmal ist, und seiner Felsenbrüche oder losen Gründe wegen ganz unsicher, indem Menschen und Vieh oft herunter gefallen und elende umgekommen sind. Trist es sich, daß zween Keisende einander hier begegnen, wo der Weg am schmalsten ist, so können sie nicht vor einander vorbenstemmen; darum rusen sie, wenn sie jemand in der Nähe hören; (denn sehen können sie ihn nicht, der vielen Unhöhen wegen, die längs der Felsenseite auf und nieder gehen) da denn einer von ihnen, wo es am breitesten ist, still halten muß, währender Zeit, daß der andere vorben geht. Bulands hös den ist an der nördlichen Seite ordentlicher, als an

Bulands: Höfde. den andern; aus den von der östlichen Seite herunter gefallenen Stücken sieht man, daß da zu oberst dieselbe Klippenart als in Enne sey, ausgenommen, daß die gehärtete Leimsart hier schwarz ist.

Rirfiufiell und Stod, infonderheit Liigfisten.

S. 403. Die zween Felsen Kirkiusell und Stod, die gegen Westen von Gundarsiord nahe ben einander, von den übrigen aber abgesondert und insonderheit von Bulands = Höf=. den so gar eine viertel Meile entsernt liegen, werden von den Seefahrenden der Zuckerhut und Sarg (Sukkertoppen og Liigkisten) genannt. Lekterer stimmt recht mit dem Na=, men überein, denn es ist ein länglicher gar nicht hoher Berg, oben ganz eben und an ben= den Enden von oben schrüge herunter geschnitten, mit einigen parallelen Klippenlagen, die an den Seiten rings umher, am meisten aber gegen den Meerbusen, Leisten und Zierrathen an einem Sarge vorstellen.

Der Zuckerhut. ramide, gegen 300 Faden hoch und kaum eine viertel Meile, um den Juß herum, oben aber kaum 50 Faden im Umfange. Wir bestiegen ihn nicht, ein glaubwürdiger Mann aber hat uns alles, was da sehenswerth ist, berichtet. Der Berg ist von der ordentlichsten Klippenlage, die nur je in Island anzutreffen ist, gleichsam aufgemauert. Eine jede tage ist sich bis zehn Jaden hoch, doch sind zuweilen ungleiche und dünne Zwischenreihen. Merkwürdig ist es, daß man, wenn man den Zuckerhut gegen die angrenzenden Felsen hält, dieselbige Klippenordnung darinn sindet, woraus der Schluß zu machen, daß sie durch eine besondere Gewalt von einander losgerissen worden. Die Klippenreihen des Sargs (tigstisten) kommen gleicherweise mit den obersten Keihen des großen Felsens, der dahinter liegt, überein, so daß der erwähnte Ligkisten Wergen nicht allein von diesem abgerissen, sondern zugleich mit dem untersten Theile gesunken zu seyn scheint.

Helgafell.

J. 405. Helgafell verdienet kaum den Namen eines Berges in Vergleichung mit andern Isländischen Klippen. Er ist eine feste Klippe, die mitten in Helgasells - Sveit auf Thorsnäs für sich alleine steht. Des Ulters wegen ist er im Gegentheil werth anzumerken, welches auch benm Beschluße dieses Stückes geschehen soll.

Reise nach dem Westerjökkel.

Soffel über: haupt.

- S. 4c 6. Dieses Eisgebürge, das von den Einwohnern Sneefialds = Jökkel und vordem Sniofell (das ist Schneefelsen) genannt wurde, wird für das höchste in Island gehalten. Es steht für sich oder beschließt vielmehr den großen Felsenrücken an dem ausgersten Ende des Vorgebürges, wo es weit über die andern Felsen hervorragt; denn Geldingafell, das gegen Osten unten benm Anfange des Eises liegt, steht höher als alle angränzende Felsen.
- J. 407. Wir reisten von Budum Fischlager oder Budenstadshafen über Buda-Hraun, welcher sehr gefährlich ist, der geschmolzenen Höhlen wegen, die allenthalben in den horizontal liegenden geschmolzenen Klippen vorkommen; sie haben kleine Deffnungen dren his fünf Ellen breit, inwendig aber doppelt so weit, sind rund, sechs bis zehn Ellen tief und zuweilen noch tiefer. Diese sind alle durch einen Erdbrand oder eine natürliche Schmel-

Schmelzung entstanden. Auf dem Boden der mehresten wachsen unterschiedliche Kräuzter, die, ob sie schon niemals von der Sonne beschienen werden, dennoch durch die Wärme zwischen den schwarzen Klippen zu einer ungewöhnlichen Höhe getrieben werden. Oben auf dem Hraune selbst wachsen noch ausserdem unterschiedliche Kräuter, und zwischen den Klippen Virken Bebüsche, Heide, samt Heidel und Kräkebeeren, welche die Schaase im Winzer und Sommer suchen.

S. 408. Ein kleiner Berg oder eine runde Klippe am äußersten Ende des BudaHrauns nach der Seeseite, oder am südlichen Ufer heißt Buda-Klettur: sie besteht aus
geschmolzenen Klippen und ist inwendig hohl, und insonderheit ist eine große Höhle darinn.
Der Eingang ist gegen Norden, hoch und geräumig, wird hernach aber schmäler. Die
Höhle ist gekrümmet, doch läuft sie meistens gegen Süden bis an den Fuß des BudaKlettur herunter. Un dem Gewölbe hangen Stalactiten, die daher entstanden, daß Erdsschlacken bey der Schmelzung, so wie in Surthellir (§. 356.) herunter getröpfelt sind. Die
Höhle selbst ist, so weit man hinein gehen kann, vierzig Schritte lang.

J. 409. Kraunlande Rev ist ein Sandhaufen zwischen den beyden Bauerhöfen, Kraunlande und Graf ausserhalb Breedevigs Repp und dem Kirchspiele Breedevig. Er schließt eine frische See von aussen gegen die Scheeren ein. Vordem aber ist das Meer bis innerhalb diesem Sandhausen gegangen. Durch dieses Meer sind die Kausarderschiffe

nach Grafosen, wo die Alten einen Hafen hatten, hinaufgesegelt.

9. 410. Solva Hamar nennt man eine Reihe gäher Klippen, wo Dohlen, See=papagonen und kleine Wasserhühner (Larus albus alarum extremitatibus nigris) sich aufhalten. Oben auf diesen Klippen fällt die Landstraße, die hier für die Reisenden gefährlich, aber für ihre Pferde und Lasten am gefährlichsten ist, die zuweilen von dem schmalen Fußzsteig ausglitschen und bis ans User herunter fallen. Der Boden ist durch Erdseuer veränzdert, und an einem Orte läust ein Felsenrücken von sessen Schlacken gerade hinaus an das äußerste gähe Ende, wo die Reisenden vordem mit vieler Vorsicht überkriechen mußten. Hernach hat man einen andern Steig oben durchgebrochen, doch ritten verwegene Leute eine Zeitlang noch den alten Weg; um aber unglücklichen Zufällen vorzubeugen, ist ein Steinzwall an der äußersten Ecke geseht worden.

havn genannt; es ist da auch ein großes Fischlager und ein schöner Hafen sür die Handelnzben, obschon die ganze Gegend schwarz und häßlich anzusehen ist, weil überall Klippen von Schlacken sind. Von da sieht man den Gipfel des Eisberges, und der fürzeste Weg dorthin geht von hier über den Felsenrücken; dieser Weg ist aber nur mitten im Sommer zu gebrauchen: dieser Felsen wird Jökkelhals (der Hals des Eisberges) genannt. In einigen Jahren kann man des unsichern Bodens wegen gar nicht hierüber reisen. Wir kehrten deswegen nach der andern Seite um, wo der Weg, obgleich länger, doch leichter und mit sicherern Schritten auswärts geht; bevor wir aber den Eisberg bestiegen, wollten wir seinen ganzen Umfang und die vielen Fischläger rings um denselben sehen. Hier wollen wir nur die größten nennen.

J. 412. Unter Urnar Stapens Ebelhofe liegt das schöne Guth, welches dem Könige gehört und insgemein Urnar Steppen-Ombud genannt wird. Vordem lag dieses Gut

Buda:Klets

Hraunlans de Rev.

Solva-Ha:

Stipa:Uni-

unter Helgafells Kloster, wurde aber nach der Reformation secularisirt: die dazu gehörigen Bauerhöfe liegen in Sneefialdsnas und Hnappedals Sysseln zerstreut, und die jährlichen Ubgaben wurden den Handelnden in den Hafen am Westerjöffel, um nach Kopenhagen gebracht zu werden, geliefert.

Sang-Höhle.

Micht allein Fremde, sondern auch einheimische Reisende pflegen gemeiniglich auf dieser Reise Saunghellir oder die Sanghohle zu besehen. Sie liegt in einer Sandstein Klippe, furz über Stapefell (ein hohes und spiges Geburge nahe an Stappen) unter bem Jokkelhalse. Der Eingang ist so niedrig, daß man auf Handen und Rußen hinein Friechen muß: Inwendig ist sie rund, wie ein En, funfzehn Buß boch, zehn Buß breit, oben am schmalsten und an den Seiten hin und wieder mit kleinen Nischen versehen, von welchen die innersten die größesten sind. Um hochsten hinauf theilt sich die Sanghöhle in zwen concave Gewölber, die durch die fressende Schärfe der luft und die Stärke des Windes hervorgebracht zu senn scheinen, und diese ihre Gestalt ist wiederum Ursache, daß die zitternde Bewegung der Luft sehr stark zurückprallt, wodurch der Schall sehr verdoppelt und einen starken und verworrenen Wiederhall giebt. Die Reisenden machen sich desfalls ein Vergnügen daraus, in dieser Hohle zu singen ober zu rufen; das Urtigste aber ift, wie es, wenn man nur ausspent oder in einem leisen Tone spricht, in der Höhle brummt und einen traurigen Wiederhall giebt. Die ganze Höhle ist inwendig mit verschiedenen Charafteren und Namen, doch meistens mit Nunen und Herenbuchstaben beschrieben, wovon etliche wieder durch die Luft verschlissen sind. Die alteste Jahrzahl, die wir sahen, war 1483.

Fischlager.

S. 414. Unter den Fischlagern ist Hellnar gegen Süden vom Eisberge eins der größesten. Man braucht hier große Boote jedes zu acht bis zehn Mann, und dahin ziehen die Leute von Borgarsiorden, vom Nordlande und andern Dertern in großer Unzahl. Lon, gegen Westen, ist etwas kleiner und hat eine Kirche. Dritvig, noch länger gegen Westen, ist nächst Hellunn das volkreichste an dieser Seite, so lange die Fischzeit dauret.

Londrangar.

ben Klippen neben einander nicht weit gegen Offen von kons Kirche in Gestalt zweener Kirchthürme stehen: der Raum zwischen ihnen ist ohngefähr zwanzig Faden: die größte soll vierzig Faden hoch, aber nicht über sünf bis sechse breit senn: dieser kondrangar wird in kandnama Saga (L. 2. c. 7.) gedacht, und man muß sich billig wundern, daß sie, so schmal wie sie sind, von der ersten Bewohnung des kandes an haben stehen können, es sen denn, daß sie vordem dieser gewesen sind. Dohlen und Seepapagonen haben hier überall an den Seiten ihre Wohnungen, und als wir da vorden reisten, hatte ein Udler oben sein Nest: wenn dieser herunter slog, war es artig, den kärm zu hören und zu sehen, der unter den Dohlen entstand, weil sie alle ben der Hand waren, als wenn sie ihrem Könige solgen wollten, der Schrecken aber, den der Ubler ihnen einjagte, war hieran Ursache: denn er pflegte täglich im Vorbenstliegen einen oder mehrere Vögel für sich oder seine Jungen zu nehmen.

Diupalon eder Lon.

S. 416. Diupalon oder, wie es gemeiniglich genannt wird, son, wovon das Fischerlager seinen Namen erhalten hat, ist ein kleiner frischer See zwischen son und Dritvig, von welchem die Fischer ihr Trinkwasser täglich holen. Ein Wall von aufgeworfenen kleinen

fleinen Ufersteinen scheibet sie von dem Meere, sonsten ist sie mit hohen Rlippen von Erdschlacken umgeben. Ueberhaupt glaubt man, ihre Tiefe sey unerforschlich, ja man erzählt so gar, daß ein gewisser Schwimmer hier unters Wasser gegangen, und aus dem Meere wieder hervorgekommen sey. So viel ift gewiß, daß dieser See mit dem Meere in Berbinbung steht, und täglich Ebbe und Fluth hat. Wir wollten doch dieses selbst untersuchen, und ließen uns desfalls von Dritvigmit in einem Boote übersegen, welches hernach über den erwähnten Wall, der drenhundert und funf und sechzig Schritt breit, und ben der größten Fluth zwanzig Fuß über ber Oberfläche bes Wassers hoch war, gezogen wurde. Oben von den Klippen sieht man mitten in der erwähnten Diupalon einen grünen Flecken, den man fur den Eingang zum Abgrunde gehalten hat. Wir untersuchten ben Grund überall, der an den mehresten Orten uneben ist, und wiederholten es wohl hundertmal; wir erhielten aber niemals mehr als neun, zehn bis zwolf Fuß Wasser, und nur funfzehn Fuß in der Mitte an dem grunen Flecken, wo man am Bleylothe im Grunde Cand und ge= stossene Muscheln spührte. Dieses geschahe benn niedrigsten Wasser, wie das Wasser im Meere zu steigen wieder anfieng; denn die Veranderung geht in der frischen See eine Stunde spåter an, und der ganze Unterschied unter dem hochsten und niedrigsten Wasser war diesmal nur zwen und ein halben Fuß. Das nachste mal, als wir hieher kamen, war es die hochste Fluth, die zu fallen ansieng. Das Wasser in Diupalon steht acht bis zehn Fuß hoher, als das Meer, der sandigte Boden, der hier ist, wird das Salzwasser von bem Meere täglich an sich ziehen, bessen Schwere benn also brückt, daß das Wasser in son höher wird; doch weil es leichter als das Salzwasser ist, fließt es oben. Hieraus er= hellet, daß es nicht nothwendig sey, einen offenen Kanal von dem Grunde des sons bis nach dem Meere anzunehmen. Im Falle dieses also ware, mußte man hier doch unterschiedliche Fische sehen können; es sind hier aber keine außer den kleinen Gasterostei, (Faun. Sv. 276.) auf islandisch Hornsile.

6. 417. Die Spige von Sneefialbenas, die gemeiniglich Dendverdtnas oder Jok- Denverdtnas fel = Taa, das ist: des Eisberges Zehe genannt wird, hat ein mittelmäßiges Fischerlager oder die Zehe und zween kleinere auf jeder Seite, namlich Beruvig gegen Guben, und Gufuskaalir ge= des Eisberges. Von Budum (g. 407.) nach Jökkel Eaa sind sechs Meilen, die überall aus Hraun und schwarzer Erde bestehen. Man kann die Dicke des Felsen, auf welchem der Eisberg ruht, oder die Dicke seines Fußes für dren Meilen rechnen, bende Ausmessim= gen mitten durch zu verstehen.

G. 418. Ingolshol, welcher dem Eisberge gegen Norden am nachsten liegt, ist der Ingols god. Hauptort für Revets Fischerlager und für einen dem Könige gehörigen Hof. Es ist daselbst eine holzerne Rirche, die nach der Domkirche fast die größeste im lande, so wie auch dieses Rirchspiel eines der volfreichsten ist. hier mußten wir vier Tage auf gutes Wetter war= ten; denn der Eisberg oder wenigstens dessen Spike ist die mehreste Zeit von Wolken oder Nebel bedeckt, und an solche Orte kann man sich nicht wagen, es sen denn stilles und klares Wetter, das etwas beständig zu bleiben scheint. Die ganze Zeit über, da wir hier war= teten, war es ein beständiger Nordostwind mit Treibwolfen und Kalte, so daß man nur zwommal die Spike des Eisberges zwischen den Wolken zu Gesichte bekam, und doch nur auf eine kurze Zeit, das Untere des Berges saben wir hingegen ofters.

Die Höhe bes Felfen vergebens gesucht.

Das Baro: meter, so da gebraucht wurde.

Gedanken des gemeinen Mannes von der Reise.

J. 419. Um die Höhe des Eisberges zu messen, wurde auf einer Ebene, Breid genannt, eine Viertelmeile östlich von Hofe ein Versuch angestellt; wir wurden aber dies= mal durch das Wetter daran verhindert.

- J. 420. Die Unvollkommenheit unsers Barometers hinderte uns ferner, die Höhe damit zu bestimmen. Es hatte zwar die Gesellschaft der Wissenschaften in Ropenhagen uns einige Röhren und Quecksilber, um Barometer einzurichten, zugesandt, welches wir auch gethan hatten; dergleichen Instrumente aber sind beschwerlich zu Pferde mitzusühren, und es sehlte uns an Werkzeug. Die Luft war also nicht vollkommen herausgetrieben, und das Instrument solglich nicht ganz zuwerläßig.
- S. 421. Die Einwohner hielten es fur eine Verwegenheit, den Eisberg zu besteigen; sie fügten noch hinzu, es sen unmöglich, erst der steilen Felsen, und des langen Weges, hiernachst der vielen gefährlichen Nißen wegen, die im Eise waren, und dar= aber kein Mensch kommen konnte; und endlich versicherten sie, daß man oben von dem starfen Wiederscheine, insonderheit von den Sonnenstrahlen, welche das Eis zurückwirft, Sie erzehlten ferner, daß vor etlichen hundert Jahren zween englische Seeleute einen Versuch, den Eisberg zu besteigen, gemacht hatten, und daß sie zwar hinauf gekommen waren, daß aber der eine blind und verwildert worden, so daß er sich nicht wieder hinunter fand, sondern da verblieb. Sein Eigensinn, allein zu gehen, soll die Ursache an seinem Tode gewesen senn. Der andere soll im Gegentheil die Vorsicht gebraucht haben, ein kamm zu schlachten, und auf dem Eise, wo er gieng, etwas von dem Blute, das er in einer ledernen Flasche mit sich nahm, zu sprüßen, so daß er, obgleich das Gesicht auch an ihm geschwächt ward, doch das Rothe von dem Weißen unterscheiden konnte, und dadurch glücklich wieder hinunter kam, doch ohne das Oberste des Eisberges bestiegen Die Einfältigen fügten noch eine Ursache hinzu, eben so, wie sie vorhin, da wir nach Geitlandsjöffel (G. 140.) und Surt= Höhle (G. 311.) reisten, gethan hatten, und wie sie überhaupt thaten, wenn wir nach einem häßlichen Orte, von einem beschwerlichen Zugang reiseten. Sie sagten namlich, unterirdische Leute und andre Gespenster, insonderheit des Baards Snecfialds Aasens Schattenbild habe keinen Gefallen an dergleichen Be-Dieß schreckte uns im geringsten nicht ab, sondern unsuchen, und verhindere sie also. fere kust ward noch größer, sowohl aus andern Ursachen, als auch um zu zeigen, daß dieser Aberglaube ungegründet sen. Des Ubends den zoten Julii ließ es sich zu besserm Wetter an, der Wind legte sich, und die Wolken wurden dunner, das Quecksilber im Barometer stieg, und befräftigte dasselbe. Das Thermometer gab gleichergestalt durch Steigen zu erkennen, daß die Rälte abnähme.

Unstalten zur Reise.

J. 422. Den isten Justi um ein Uhr des Mittags rüsteten wir uns aus. Die Instrumente, die wir mitnahmen, war ein Peil-Rompas, ein sahrenheitisches Thermometer mit Quecksilber, und das (J. 420.) erwähnte Barometer Wir waren nach der Mode des Landes mit dünnen Schuhsohlen versehen, welche leichter und sicherer sind, als andere Schuhe, insonderheit da, wo es glatt ist. Der Eisrißen wegen, im Fall jemand hincinfallen sollte, welches zuweilen auf dem Jökkelhalse geschieht (J. 411.) versahen wir uns mit starken Seilen, und mit Flor vor den Augen, wenn das Licht unerträglich werden

sollte, und endlich mit einem Schwamm und Eßig um alsbann, wenn die Luft zu dunne und leicht werden sollte, daran zu riechen.

6. 423. Der Weg nach den Felsen gieng erst über unebene Derter auf und nieder, Der Weg. und darnach hinauf von einem Berge zum andern durch viele Winkel und Ecken. Barometer hinderte uns viel, denn man kann kaum hier ein solches Instrument fortbringen, wenn gleich die Röhre ziemlich lang ist, es sen denn, daß es dazu besonders einge= richtet ist; wir mußten also mit selbigem da zu Juße gehen, wo es sehr uneben und steil war. Unter den vielen Bergen, ben denen man auf dieser Reise vorben kommt, ist Skaalen (die Schale) gegen Norden am Juße des Eisberges der artigste; seine Gestalt entspricht recht dem Namen, denn er scheint vordem einmal der Ramin eines großen Erdfeuers gemesen zu senn. Währender Zeit, daß wir uns solchergestalt hinauf arbeiteten, saben wir nichts vom Eisberge, denn die andern waren uns überm Ropfe. Um vier Uhr hatten wir den größten Unterfelsen erstiegen, der aus vielen kleinern Bergen und Klippen besteht, vie als eine Verschanzung des Jökkels gegen Westen anzusehen sind. Den Jökkel selbst saben wir nun gerade vor uns.

6. 424. Der Boden ward hier ebener, doch war er überall steinig, mit ktwas Der Boden. Hraun = oder Erbschlacken vermischt. Zu unterst beym Gise lag eine andere Strecke niedri= ger Berge, oder eine lange Unhohe, die aus derselben Steinart bestand. Hier sahe man im Schutte schwarze und weiße Bimssteine in kleine Stücken zerschlagen. Die Kälte nahm hier mehr und mehr überhand, das Wasser gefror, und man vernahm Eis unten im Grunde, das mit Sand und Steinen bedeckt war.

Merf=

S. 425. Gegen Often am Rande des Eifes steht Geldingafell, der viel hoher ist, Geldingafell. als die andern eislosen Berge, die den Fuß des Jökkels ausmachen. Jest war er oben fast ohne Schnee, und wir bestiegen die Seite davon, die da, wo sie an den Joffel stoßt, Hölhals (das ist: der oberste Hals) genannt wird; denn das Eis läuft den Berg zu benben Seiten herunter, und reicht ziemlich hoch über dessen Juß hinauf; ja in einigen Jahren ist sogar der größte Theil dieses Berges mit Eis und Schnee bedeckt. Unter dem Berge gegen Osten liegt der vorher erwähnte Weg Jöffelhals (g. 411.) auf welchem immer Eis und Fluße unten im Grunde sind. Gegen Norden und Westen um den Eisrand her= um geht ein solcher von Schutt und Steinen, die vom Wasser geschliffen sind, aufgeworfener Wall, so wie ben Geitlands = Jokkel. (g. 151.) Gegen Norden vom Eise bekommt man doch nur einen kleinen Bach oder Fluß, Holmkila genannt, und gegen üben Setliche noch kleinere Fluffe zu Gesichte. Dieses aber scheint nur der geringste Theil von dem Wafser zu senn, das von einem so großen Felsen und von einer so großen Menge Eis und Schnee kommen sollte: besfalls muß wohl des Jökkels inwendig ausgehöhlter Grund das meiste verschlucken. Vielleicht ist es also keine Fabel, wenn von den Ebenen gegen We= sten auf Jökkelens= Taa erzehlet wird, daß da große Flusse vordem gewesen, so daß Raufardeischiffe dahinauf bis an den Juß des Berges gehen konnten, wo man noch Merkmale von alten Gebäuden siehet, die auf islandisch Irstebuder, das ist, die Buden der Irrlander genannt wurden. Diese Gegend heißt noch bis auf den heutigen Tag Modur, welches Wort einige oder viele sachtlaufende Flüße bedeutet. Endlich sieht man noch

£ 3

Merkmaale von großen Wasserrinnen, nach bem Graune und nach ber See hinunter, und die Steine, die hier liegen, sind vom Wasser geschliffen. Der gemeine Mann giebt vor, das Wasser sen durch Hereren unter die Erde nach dem Meere geführt; sind hier aber dergleichen Wasserfälle gewesen, so hat Erdbeben es besser ausrichten können. Das Meer hat auch hier, wie anderswo, abgenommen.

Höhlen.

Der Grund um den Eisberg herum ist überall offen, und voller Rigen und Höhlen; in einigen verwahrt man zuweilen die Schaafe. Eine von ihnen, nahe ben Dendverdtnas = Fischlager, wird für unergrundlich gehalten: sie geht in vielen Krummun= gen hinunter, und schließlich nach dem Meere zu. In Berevigshraun sieht man große Höhlen, und vorne benm Jöffel eine, die Ragnahellir, das ist, Gößenhöhle genannt, vielleicht hat hier jemand in den heidnischen Zeiten geopfert, oder auch geglaubt, daß hier Gespenster giengen. Diese und andere Höhlen um den Schneefelsen herum sind eben so, wie die Surthohle, entstanden. (§. 375.) Sie haben namlich zu Rinnen für die vom Erd= feuer geschmolzenen Flusse gedienet.

Strecke von

1 S. 427. Ganze Strecken von Erdschlacken sind hier nicht selten: gegen Suben von Erdschlacken. dem Eisberge ift der Grund am meiften vermuftet; denn man sieht hier nichts anders zwischen dem Eisberge und der See, als zusammengeworfene Hraunklippen. Diese Strecke geht auch an der nordlichen Seite zwen Meilen gegen Often von Dendverdtnas bis Holm= kila oder Skards Hraun. Hernach spürt man nichts davon außer den allgemeinen Zeichen in den Unhöhen und Klippen, oder oben in den Felsen, wie an dem Felsen Enne.

Die Reise berge selbst hinguf.

6. 428. Um aber auf den Eisberg selbst wieder zurück zu kommen, gelangten wir nach dem Gie- mit den Pferden, obschon nicht ohne Beschwerlichkeit, bis auf den Eisrand an der Seite von Geldingafell. Das Barometer war jest in allem zwey Zoll gefallen. Wir festen reitend noch einige Zeit unsere Reise fort, weil das Eis noch eben und ohne Rigen, auch ber Grund nicht steil war; es dauerte aber nicht lange; denn das Eis wurde uneben, weswegen wir abstiegen, und die Pferde zuruck nach Geldinga = Felsen führen ließen, weil sie da leichter zu finden waren, als oben auf dem Eisberge. Der Kompas wurde je langer je ungewisser, und wollte nach Verlauf einiger Zeit gar nicht recht zeigen, welches wir an ber Uhr, die im Vorwege nach der Sonne gestellt war, merken konnten. Bester Better batten wir uns nicht wunschen konnen, denn es war ohne Nebel und stille luft; die Sonnenstrahlen wurden nur durch dunne und ebene Wolfen gebrochen, sonsten war der Himmel ganz helle. Das Eis war nicht glatt, und gab deswegen keinen starken Wiederschein; die Ralte aber nahm so stark überhand, daß die Sonnenwarme nicht verschlug; die Luft ward immer leichter, der Weg gieng nur allmählig aufwärts, und doch wurden wir matt. Das Queckfilber sank nunmehr so sehr im Barometer, daß es ansieng, heraus zu laufen. Dieses wurde nicht allein von der auswendigen Luft, indem sie nachgab, sondern auch von der eingeschlossenen Luft verursachet.

Cigene Ge= stalt des Gis: berges.

. 6. 429. Die Nißen im Eise wurden nach und nach größer und mehrere: boch famen wir ohngehindert auf die Spise des Eisberges. Sie besteht aus dren Spisen, alle ohngefahr funfzig Klaftern boch. Die erste steht gegen Osten, die zwente gegen Westen, und die dritte gegen Norden. Diese benden lettern scheinen, wenn man sie von den Dor-

fern ansieht, nur eine zu sepn, und folglich nur in allen zwo Spiken, die einen Sattel gleichen, und von den Einwehnern Jokulshufur, das ist, die Hufen des Eisberges genannt werden. Diese Spißen schienen imersteiglich zu seyn. Es war hier auch ein neuer Schnee gefallen, der von dem feuchten Mebel hergeführt und hart gefroren war. wurde mit Braadstången (das ist: lange Stocke, die man in Jesland braucht, im Winter mit zu gehen) und Hirschfängern ein Fußsteig im Eise gehauen, worauf wir die östliche Spike erstiegen, die am hochsten, schmalsten, und wie ein Zuckerhut gestaltet ist. Das Barometer konnte nicht herauf gebracht werden, sonsten war es bis dahin in allen dren Zoll und neun Linien gefallen.

- 6. 430. Das Thermometer und den Kompas mußte man auf den Rücken binden, Die Ralte um sie herauf zu bringen. Es war neun Uhr des Vormittags, die Sonne schien sehr helle oben auf und dem ohngeachtet war es hier so kalt, daß wir es kaum aushalten konnten; denn das dem Eisber-Thermometer sank bis auf den vier und zwanzigsten Grad, welches in Island eine ziem= 9e. liche Winterkalte ist, daher es anch kein Wunder ist, daß die Eisberge wie im Winter gefrieren, wenn es hier im Sommer so kalt ist. Man hat also nicht nothig, mit einigen Schriftstellern salpetrische Partikeln als die Ursache der Ralte an solchen Orten anzunehmen.
- 6. 431. Der Kompas war jest ganz verwirret: er kehrte sich nicht beständig nach Beranderung einerlen Seite, sondern bald nach der einen, bald nach der andern. Zuweilen zeigte er des Kompafunrecht, und blieb stehen, und wenn man ihn umkehrte, stand er zuleßt, und zeigte eben ses, und fer, Doch hielt er sich beständig in gewissen Grenzen, nämlich in dem nordlichen nere Westalt halben Zirkel von Often bis Westen, aber niemals gegen Suden. Die dren Spisen des des Eisbers Eisberges verändern sich jährlich ben zu: und abnehmenden Schnee und Eis. Die oft= ges. liche ist oben nicht breiter als sechzehn bis achtzehn Juß. Die nördliche ist länglicht mit einem scharfen Rücken; die westliche ist am allergrößten, unten weit und rund, oben aber sehr spiß. Der Eisberg selbst ist gegen Guden geborsten, und voller parallelen Ris Ben, die auf und unterwärts gehen; gegen Westen sahen wir sie nicht; gegen Morden aber geht in die Quere unweit der Spise eine sehr häßliche Rife, die ihrer Tiefe wegen grinlich anzusehen ist; sie war so lang, daß sie ein Drittheil des ganzen Berges vollkommen durch= zuschneiden schien, und so tief, daß wir den Boden nicht sehen konnten. Unterhalb dieser großen Riße waren viele andere, in der länge und Quere, so weit wir nur sehen konnten.
- S. 432. Die Gestalt des Schnees auf der obersten Oberstäche des Eisberges war merkwürdig: er war nicht glatt oder eben, sondern als ausgearbeitet, zwar mit einer na= Chnees oben. türlichen Wildheit und Ungleichförmigkeit, doch aber mit einer Urt Ordnung, so daß er einem Ziegeldache oder vielmehr der lage der Federn an den Vogeln ahnlich war. Die Eislagen, welche über einander giengen, waren ein Fuß lang und halb so breit, ein bis ein und einen halben Zoll dick, und nach oben zu mit vielen Streifen, die alle von Norben gegen Suben kehrten, so daß sie gegen Norden halb übereinander lagen, gegen Suden aber war die Halfte fren, und die außerste Ecke gleichsam mit dren bis vier stumpfen Spißen ausgehauen. Der Schnee in Island erhalt zwar durch starken Wind und Frost vielerlen Gestalten und Ausarbeitungen, doch sind sie gemeiniglich klein und immer unor= dentlich.

Gestalt bes

Da aber ber Wind auf biesem Eisberge in der angeführten Witterung ofte nord? lich ist, so muß die bewegliche Luft in solcher Hohe Gestalten annehmen, und im Eise abdrücken.

Huslicht auf bem Berge.

Die Aussicht war hier die beste; man konnte einen großen Theil von Jeland übersehen, nämlich das ganze Sudland und alle Felsen und Eisberge, die mitten im Lande liegen, die Ostjöffel, Hecla, die Wogelscheeren außerhalb Rokenas, Borgarfiord und die Felsen zwischen dem Nord = Sud = und Westerlande, endlich das ganze land und die Felsen gegen Norden von Breedfiord, und die Inseln in demselben in ungahlbarer Man erzählt überhaupt, daß man von der Spike des Eisberges die vier Bafen; die um denselben liegen, seben konnte, das ist aber nicht wahr; wir saben nur die dren, namlich Budenstad, Stappen und Olufswig, und nur die Deffnung zum Grunderfiord, und den oberften Theil des Sarges bis mitten auf die Seiten hinunter.

Molken auf

Eine kleine und dunne Wolke zeigte sich über den Felsen des Grunderfiord, dem Eisberge. sie kam in wenigen Minuten nach uns hin, so daß wir recht darüber erstaunten. es gleich rings umber klare luft ist, pflegt doch der Jokkel Wolken an sich zu ziehen, und er kann in einigen Tagen in Nebel, der größtentheils vom Gife herkommt, eingehüllet fenn. In den lett verflossenen Jahren haben wir etliche mal mit Verwunderung gesehen, wie der Jöffel in der Ferne vor allen andern, auch den hochsten Felsen, so groß erscheinet, weit größer, als er nach seinem wahren Verhaltnisse aussehen sollte. Man glaubte überhaupt, daß die Urfache dieses dazu Upphylling sen, wenn nämlich das entfernte, besonders wenn ein Schnee oder das Meer dazwischen ist, vermöge der Bewegung der warmen und dunstvollen Luft, dem Unsehen nach erhöhet wird; welche Erscheinung hier im Lande sehr häufig, und zwar im hohen Grade ist, weil das innere Land gemeiniglich hoher und abgebrochen ist; sonsten ist es auch fast einem jeden in andern landern bekannt. Wir vermerkten aber, daß dieses sich nicht also mit dem Westerjöffel verhielte, der nur von einem weissen Nebel umhüllet war, welcher von ihm nicht wegtreiben konnte, indem die Luft sich in Wirbeln um den Eisberg herum bewegt, und den Mebel in eben der Bewegung um denfelben erhalt. Sieraus ersieht man jugleich die Urfache, warum auf den hohen Felsenspißen Schnee fallen kann, ob man gleich kein Zeichen von Rogen ober Wolken in den Ebenen ober auf dem Wege nach dem Felsen gemerkt hat, welches wir auch selbst, sowohl auf dem Hekelselsen, als an mehrern Orten vernommen haben. Daß hohe Berge, insonderheit hier in Morben, Dampf und Mebel haufiger als an andern Orten an sich ziehen, ift schon unter den Belehrten etwas bekanntes: der Ritter linne hat dieß vom Mosselberge in Schweden bemerkt, und davon Erempel angeführt; (man sehe Westg. Resa den 29ten Jun.) Die Ursache muß der erwähnte Wirbelwind senn, wodurch die luft um dergleichen Bergspißen herumgeführt wird, welches sich weit hinaus an den Seiten erstrecken muß, ob er gleich da schwächer wird, als nahe benm Berge. Die luft schwebt auch weit frener um den Westerjöffel, als um einen jeden andern Berg oder Felsen in Island; denn der Westerjöffel steht an und vor sich selbst weit hoher in der kuft, als einer der andern Felsen in einer Weite von zwanzig Meilen. Daher ist es nicht zu wundern, daß man diesen Eisberg weit entfernt sehen kann, J. E. über dreyfig Meilen von Westmannde ober von der See außerhalb dieser Insel; denn es ist nicht die rechte Joffelspiße, die zum Vorschein kommt, sondern nur die

die dicken weißen Wolken, die die Spiken umgeben, und das geschieht nicht anders, als wenn die Luft wenigstens um den Eisberg herum hell und still ift.

S. 435. Das vorhin vom Grunde und von der Gegend auf Sneefialbnas Gefagte Des Schnees kann zum Unterricht von der Natur dieses Eisberges dienen. In warmen Sommern fel ens inwenpflegen schwarze Hraunklippen hie und da aus dem Gise auf dem hochsten Berge hervor zu dige Beschaffommen. Einer solchen Klippe wurden wir an der sudlichen Seite beum Fuße der öftlichen fenheit. Spike gewahr, und in dieser war eine dunne lage von weißem geharteten leimenfande. Der Schneefelsen ist unwidersprechlich die Hauptquelle zu dem Erdfeuer gewesen, das an allen Erfen das Vorgebirge umgewelzet hat: Die Lage zeiget dieses zur Onuge; benn hier find überall ganze Strecken von den oft angeführten natürlichen Schlacken, und wo ebener Grund ober Sandbanke, da sind weiße, rothe und schwarze Vimsskeine mit Schutt und fleinen Steinen vermischet.

6. 436. Die Jokkelspiße war hier oben ohne Nebel; denn er konnte nicht wegen bes Gleichgewichts der Luft so hoch steigen. Hier war nicht mehr zu sehen oder zu erwar= reise den Eis= Wir mußten also aus Furcht vor Nebel wieder zuruck; denn auf den Kompas konn- berg hins ten wir uns nicht verlassen, und nichts war gewisser, als daß dieser Rebel zunehmen, und vielleicht den ganzen Felsen hinunter bebecken wurde. Die Furcht aber verschwand; benn als wir in den Nebel hinunter giengen, dauerte es nicht lange, daß wir wieder heraus famen: es war nur eine fleine Wolfe, die nahe ben der oberften Spise des Berges schwebte, und feinen großen Raum erfüllen konnte; boch verursachte ber Wirbelwind (f. 434.), baß dieser kleine Nebel sich ganz herumzog.

Die Rucke

- 6. 437. Wir kamen glucklich über das Eis des Berges nach Geldingafell, der aus denselben Bergarten bestehet, als die östliche Spise des Jokkels (g. 435.), ausgenommen, daß hier allenthalben eingemischte kleine Schlackensteine vorkommen. Gras wachst hier nicht, aber einige der allgemeinen Moosarten, insonderheit lichen fructiculosus. hinauf in der Felsenseite schien etwas weißes hervor; wir giengen dahin, und fanden ein fleines hubsches Rraut mit weißen und rothen Blumen: Laminac waren oben bennahe weiß, Ungues aber purpurfarbig. Es war ein Decandrist. Wir kannten es nicht ein= mal, und nannten es Helga: hernach haben wir es an einem Orte auf dem Westlande gefunden: es ist Saxifraga oppositis foliis. Belga ist sonst ein alter Frauenzimmername, annoch im lande gebränchlich, und bedeutet eine, die heilig und fren von aller Befleckung ist. Eine Riesentochter, die auf dem Schneefelsen wohnte, foll diesen Mamen gehabt haben. Es scheint auch recht merkwürdig, daß dieses zarte Kraut nirgends wachsen oder blühen follte, als hier so hoch hinauf, in beständiger Ratte, zwischen Jokkel-Eis und Schnee, und nicht einmal an ber Sonne, sondern an ber Felsenseite gegen Nordwesten, und daß es hier die strenge Winterkalte aushalten kann.
- 9. 438. Der Wind fieng aus Nordost zu wehen an, und der Eisberg hüllte sich in seinen gewöhnlichen Nebelmantel ein; wir eilten deswegen zuruck, und kamen un= sung des Gisbeschädigt um 12 Uhr herunter. Des Abends ward es an der Spiße etwas helle, weswe= berges und gen wir die angefangene Ausmessing wieder vornahmen, und sie so viel nibglich genau vermittelst einer sechzigfüßigen Rette, eines in halbe Grade getheilten Ustrolabiums, das sie-Reise d. Island. ben

Die Mes

ben Zoll im Durchmesser hatte, vollbrachten. Die gefundene senkrechte Höhe war 6862 dänische Schuh. Wenn sonst die lage der luft sammt ihrer Ordnung und Schwere über der ganzen Erde dieselbe ist, so daß man durchs Steigen und Fallen des Quecksilbers im Barometer einen gewissen Schluß machen kann, so werden die isländischen Felsen nicht so übermäßig groß seyn, als man die hieher geglaubt hat.

Reise nach dem Draapehlid Felsen.

Unleitung zu dieser Reise.

J. 439. Der Draapehlid Felsen ist nachst dem Westerjökkel der merkwürdigste im ganzen lande, auch als einer der reichsten Berge an Metallen und Natursteinen bekannt und ausgeschrieen. Lestere sind solche Steinarten, welchen die Abergläubigen vordem eine übernatürliche Kraft zugeeignet haben. Dies alles fällt von selbsten weg. Der Felsen hat keine Metallarten, und ist desfalls am meisten der Einbildung wegen berühmt geworden: doch so viel ist gewiß, daß sich hier eine große Menge und viele Veränderungen von Steinarten, aber in einer solchen Unordnung besinden, daß man kaum anderswo im lande dergleichen aufzuweisen hat. In dieser und mehrern Absichten ist der Traapehlid Felsen sehr merkwürdig, und werth, von Naturkündigern besehen zu werden; weswegen wir auch dahin reiseten.

Die Beschaffenhelt des Draapchlid= Felsen.

S. 440. Die Hohe ist mittelmäßig und ungleich, zwen bis brenhundert Faden, und ber Felsen ben dren Meilen im Umfreise. Er steht für sich, eine Meile von den übrigen Gebirgen, und besteht aus vielen Bugeln, die größtentheils weißlich sind, weil sie aus concretis tophaceis (g. 218.) von eben der Farbe bestehen, deren Grundstoff eine durch warme Brunnen gekochte Leimenart zu senn scheint. Die Spige ist auch schwarz von Erdschlacken, vierzig Faden hoch, wie eine abgebrochene Mauer anzusehen, und gegen zwey hundert Faden in der lange von Often bis Westen. Dieser oberste Rücken wird gegen Westen zusammen gebogen, und macht da eine große Aushöhlung, worinn die Unordnung und Verwüstung, die sich im ganzen Felsen zeigt, vornehmlich herrscht. Diese Aushoh= lung ift voll großer zusammen geworfenen Lagen ober flachen Steine von einer sonderba= ren Urt. Wir haben ihn Petra concreta schistiformis faxi solidissimi et praeduri ge= Auswendig ist sie grau: wenn man sie aber bricht, so ist sie blafroth, und jede Lage gemeiniglich ein bis zwen Zoll dick, von dunnen Platten zusammen geset, zwischen welchen der Stein locherich, und wo ein Plas oder Ris gewesen ist, inwendig mit einem knotigten Bautlein überzogen, das wie durchgebrochene Urbeit und von blaffer Farbe ift, da im Gegentheil eben ein folches Häutlein, das an Steinen ben vielen Brunnen hier im Lande gefunden wird, weiß ist. Zwischen den lagen ist der Stein ganz hart und dichte, und im Bruche etwas glanzend, als wenn er geschmolzen gewesen ware. Er ist nur mit Scheide= waffer und gewöhnlichem Schmiedefeuer probiert worden; hat sich aber ben benden unveränderlich bewiesen. Man hat bis hiezu nirgends im Lande dergleichen Steinart angetrof= fen, diejenige ausgenommen, welche auf dem Baula-Felsen gefunden wird, worauf der (6. 218.) angeführte Tophus coniformis gesessen, der auch ohne Zweifel auf eben die Urt entstanden ist.

6. 441. Dendrotypolithi befinden sich unter den nachst angeführten Steinarten: Diese zeigen auswendig theils Gestalten, theils Abdrucke von Baumzweigen und Fasers polithi. chen: der Stein ist im übrigen hart und fest. Außerhalb diesem Orte findet man fast allenthalben im Felsen concreta tophacea mit unzählichen Veränderungen. Sie bestehen zuweilen aus Sand und geharteten leimensteinen, die zum Theil mit einer weißen kalkabn= lichen Materie zusammen gefügt sind, und diese Urt hat das Ansehen abgebrochener Stude von alten Mauern.

Dendroty-

6. 442. Cabi Marcasitae mit Meffing = und Rupferfarbe, sind überall sowohl in ben gewöhnlichen eisenhaltigen Steinen, als insonderheit in geharteten leimenarten von unter= sitae. schiedlicher Farbe, boch meistens in der weißen und blauen eingeschlossen.

6. 443. Hier giebt es schöne Erdarten, die vielleicht alle zu einigem Nußen verarbeitet werben konnten. Ganz oben in der Sohle gegen Often ben der obersten Klippenreihe befinden sich insonderheit unordentlich liegende und abgebrochene Lagen von zween fetten und kleben= ben Erbarten: die eine ist safrangelb und ohne Geschmack, die andere blaßroth, und säuerlich vom Geschmacke. Diese Erdarten sind dieselbigen, als jene ben ben warmen Babern. (s. 202.) Mit ihnen in Gesellschaft findet man auch tophus thermarum von der in Island häufig gefundenen Urt (f. 221.), und insonderheit in der Felsenseite gegen Nord= west die beste Art Bolus carneo-alba; und obschon ihre lagen unordentsich und von ein= ander abgesondert sind, so erhalt man doch hievon eine größere Menge, als von den an= bern leimenarten: sie ist fein anzusehen, laßt sich kneten, und berftet nicht im Feuer. Aus Dieser wurde 1751 ein kleines Wefaß ben einem Topfer in Ropenhagen verfertiget. Hier waren sonst zwo Veranderungen von derselbigen Urt, nämlich die eben erwähnte und eine andere, die heller und magerer ift, welche doch zu Gefäßen, wenn sie mit andern Erdar= ten vermischt wird, gebraucht werden fann.

Erbarten.

§. 444. Folgende Concreta deuten noch vielmehr die Natur bieses Berges an. Die schwarzen Gagate, die in kleinen runden Stucken irgendwo in Borgarfiorden (f. 215. Gagate. 6.) anzutreffen sind, findet man auch hier, und zwar sehr hart und fest, fein, und ganz schwarz glanzend, die sich recht wohl, ob sie gleich hart sind, schleifen lassen. Es scheint, daß sowohl diese Urt, als auch der andere so genannte islandische Gagat ein natur= liches Glas, und folglich bende Veränderungen durch Erdseuer hervorgebracht sind. der Uscensions = Insel befinden sich Glasstücken von eben dem-Ursprunge; man trifft sie aber da weiß und zuweilen grünlich an.

Schwarze

§. 445. Unter ben kleinen Gagatballen findet man hier im Schutte Studen von ligno fossili oder Surterbrand. (g. 236.) Da wir an die Spike des Berges hinauf brand. kamen, fanden wir davon noch größere Spähne und Platten. Die Einwohner erzählten so gar, daß hier vordem so große Platten davon gewesen, daß die Kirche zu Helgafells damit gedeckt worden sen. Die gegenwärtige Probe aber war ben weitem nicht so gut, als die ben Tondarasel (g. 234.), sie lag in freger Luft, war gespalten und verwittert.

Surter.

§. 446. Hußer Dendrotypolithis trifft man hier auch steinharten Surterbrand, Versteinertes mehr oder weniger hart, an. Große Holzkohlen, die meistens den Virkenkohlen abnlich Holz. sind,

sind, sagen oben auf der Spiße gegen Osten von der erwähnten Vergreiße. Von diesen Rohlen fanden wir einige versteinert, einige ziemlich hart, andere konnte man mit den Händen zerbrechen. Alle diese Proben waren schwarz. Außerdem fanden wir große Stücke versteinertes Holz, hellblaß und weiß. Die versteinernden Brunnen bringen dieselbige Art hervor.

Beschluß vom Draas pehlid Felsen.

S. 447. Undere Dinge, insonderheit Steinarten, die wir hier saben, übergehen wir, da diese sich auch an andern Orten finden, und hernach ben Gelegenheit in diesem Werke beschrieben werden Man trifft sonst nicht auf dem Draapehlid = Felsen ordentliche und feste Lagen, sondern nur hier und da abgebrochene Stücke zerstreuet an, mit einem Worte, lauter Unordnung, Gewaltthätigkeit, Verwüstung und Vermischung aller Orten. kann es auch ben dergleichen Wirkungen der Natur anders senn, wo luft, Feuer und Wasser zusammen gearbeitet und gekampfet haben, um uns einen Beweis von den erstaunlichen Veränderungen, welchen diese Erde unterworfen ist, zu geben. Die weißen Tophi und concreta tophacea zugleich mit den eisenhaltigen Erdarten, die von einem brennbaren Wesen und Vitriolsaure eingenommen sind, und die sich gleichfalls fast ben allen beißen Brunnen in Island befinden, bezeugen hinlanglich, daß siedend Wasser hier auch mit im Spiele gewesen sen. Draapehlid - Felsen ist daher einer von den Dertern, wo vermuthlich in der Folge der Zeit noch mehrere naturliche Merkwürdigkeiten entdeckt werden konnen, im Fall man genau nachsuchen oder in der Erde graben will, wozu wir diesmal keine Ge= legenheit hatten. Wir konnen daher nicht angeben, wie viele fette Erdarten noch verborgen liegen konnen, die doch zum Nugen verarbeitet werden konnten.

Die Gegend ben den Dor= fern.

Bis hiezu ist von den obersten Theilen des Eneefialdsnas, und infonderheit von den Felsen und Unhöhen gehandelt worden. Die niedrigste Gegend, die bewohnt und größtentheils mit Erde, insonderheit mit Moorerde bedeckt ist, giebt ziemlich gute Thaler und Ufret fürs Bieh. Die bewohnte Gegend ist doch nicht oft mehr als eine Meile breit von der See bis an den Felsen. Die Rirchspiele sind schon vorher ausgerech-Miklaholts Repp ist das breiteste, denn da liegen zwischen dem Ufer und den Felsen die Höfe in dreyen Reihen. Eya Repp heißt insonderheit der westliche Theil davon, wo die Bauerhofe nur in zwo Reihen liegen. Hnappedals = Syssel besteht größtentheils aus Morasten, so daß man da kaum mit Pferden fortkommen kann; und doch werden hier die Brücken nicht besser als an andern Orten im Lande im Stande gehalten: Langefidrer hilft einigermaßen dieser Beschwerlichkeit ab. Helgafells=Sveit ist zwar breit, die bewohnte Gezend aber ist unordentlich, gleich wie die lage; sie hat zwar Moraste allenthalben, doch aber nicht in einer Strecke oder von so großem Umfange, als in Hnappedals-Syssel; denn hier sind hohe Klippen und Hügel mit kleinen Birken und Weidenreisern bewachsen. Stogarstrand ist eine schone Gegend, sie ist eben und niedrig, mit Gebuschen und zur Schaafweide dienlich. Die Inseln sind recht gut; von ihnen soll in dem nachsten Stucke unter den andern in Breedefiord gehandelt werden. Stade = Svelt ist der ebenen Wege halber die allerschönste, giebt gutes Gras und Heu im Ueberflusse. Auf der nördlichen Seite des Eisberges befindet sich etwas Grasung, und hie und da hubsche Ebenen.

hie größten, die über Langesiorer hinauslanfen. In dem ersten werden sowohl Lachse als Forellen gefangen; der letzte giebt auch einigen Fangst, der aber besser getrieben werden könnte. Et entspringt ans Banlar-Vatn, einem frischen und sischreichen See auf Riarlinges stards Felsenweg, worinn die Einwohner vordem den Fischfang sowohl mit Booten als Nessen trieben, jeso aber legen sie sich auf dem Fischfang im Meere. Unser einigen ans dern Flüssen und Bächen, die Forellen geben, ist Stadaraa der einträglichste; er hat einen ebenen sandigen Boden, wo man ben der Fluth die Nesse reitend so tief zieht, das das Pferd bald schwimmen muß. Es wird daselbst beständig eine Menge kleiner Lachse und Forellen gefangen, die größtentheils gesalzen, und an die Kausseute verhandelt werben. Das ganze Fischrecht gehöret zur Priesterpfarre in Stadestad, welche unter die vier besten im Laude gerechnet wird, doch ist die geroisse Einnahme zu Geld berechnet nicht mehr als jährlich 106 Athlr. Unweit dem Priesterhose liegt ein frischer See mit einigen kleinen Inseln, die eine Menge Eiderdunen und Ever geben. Nahe ben Helgasells Priessserbose liegt ein andrer frischer See, der eine kleine Insel mit denselbigen Vorzügen hat.

Flüße und frische Seen.

S. 450. Das Trink = oder süße Wasser ist in Sneefialds = Näs recht gut: Sumpf= wasser muß doch zu eben bem Gebrauche auf vielen Banerhöfen in Wiklaholts = Repp und Helgafells = Sveit dienen. Sonsten giebt es hier alle in Borgarsiorden (J. 184.) beschrie= bene Urten von süßen Wassern.

Das Trink: wasser.

6. 451. Unweit dem aussersten Fischlager Budum entspringt ein Brunnen oder eine Quelle aus dem Graun unter einer heraushangenden Klippe mitten zwischen Fagerhol und dem Haupthafen, ein und einen halben Juß tief, und bennahe einmal so breit. Sie liegt tausend Schritte vom Meere, und gegen sechs Faden hoher, als dessen Oberfläche. Ben der größten Fluth ist sie voll, und hat wohlschmeckendes Waster, welches die Fischer und andere gebrauchen. Ben der Ebbe hingegen ist sie ledig und trocken. Der Unterschied der hochsten und niedrigsten lage ist also, so viel man mit Gewißheit weis, ein und ein halber Kuß, und wahrscheinlich kann das Wasser in den Abern der Quelle noch niedriger fallen ben der größten Ebbe. Fagurhols=Tiarmir heissen etliche sumpfige Brunnen, un= weit der neulich erwähnten Stelle in einem Thale in Budahraun: sie liegen noch weiter vom Meere, aber kaum hoher als zwen Faden über demfelben. Diese Brunnen fallen und steigen auch ben der Fluth und Ebbe: sie enthalten Sumpfwasser (f. 184.) nach der Beschaffenheit des Grundes; man vernimmt aber gar nichts von einem Salze. Diupalon ist zuvor geredet, und das daselbst vom Drucke des Meerwassers und von der Natur des Grundes Gesagte wird hier wieder bekräftiget. Will man endlich hierzu noch Sand fordern, welchen die Matur doch in diesem Galle entbehren kann, so führt der Wind und das Meer vom Ufer jahrlich eine große Menge nach dem Budahraun hinauf: es ist also Muschelsand wie in Diupalon.

Frische Seswässer die durch Ebbe und Fluth ab und zus nehm. n.

J. 452. Warme Baber hat Sneefialdsnas nicht. Man findet nur nahe benm Bauerhofe lysehol in Stadesveit eine kleine laulichte Quelle: die Einwohner aber erzehlen, daß hier eine sehr große gewesen seh, die vor einiger Zeit verschwunden ist, und dieses zeigen augenscheinlich die concreta thermarum tophacea, die hier in großen flachen Stücken gesunden werden.

werden. Man findet Schizolithen darunter, und sonsten inwendig in den großen Steinen Kräuterstängel und Zweige von Birken und kleinem Gebüsche, die versteinert sind. Alle diese Dinge sind deutliche Beweise von der versteinernden Kraft des verschwundenen Brunnen.

Von den Sauerbrunnen.

Minerali= fde Wasser überhaupt-

- S. 453. Diesen Mangel an warmen Babern hat die Natur durch den Uebersluß an dem in Sneefialdsnäs sich befindlichen stark mineralisch schmeckenden Wasser, welches die Einwohner Olkilder (d. i. Vierquellen) nennen, erstattet. Merkwürdig ist es, daß dieser der einzigste Ort im kande ist, der solche Herrlichkeit hat, ob sich schon niemand derselben recht bedienet. Denn es giebt zwar hie und da Quellen, die einen besondern meist säuerlichen und zusammenziehenden Geschmack haben: sie können aber mit diesen nicht versglichen werden. Wir mussen auch gestehen, daß die wenigen Versuche, die mit einer jeden Quelle insbesondere vorgenommen wurden, nicht hinreichend waren; ausser andern Hindersnissen sehre sehre Sachen, die dazu erforderlich sind. Die mehresten dieser Sauerbrunnen liegen auch weit von den Hösen und Häusern entfernt.
- S. 454. Einer von ihnen liegt doch kaum eine Achtelmeile von Stadestad nahe an der Felsenseite ben einem Moraste, und ben einem kleinen Bauerhofe, der davon Dellfielda heißt. Die Defnung ist in einer harten runden Unhöhe, die ein und einen halben Fuß im Durchschnitte hat, und der Brunnen ist einen Fuß tief. Wir schöpfeten 1) etwas von diesem Wasser in einem Thectops, und gossen darein oleum tartari per deliguium, wovon es erst weißlich, wie Milch mit Wasser vermischt, ward, in kurzer Zeit aber schied es sich in tiosculos, wie es zu geschehen pflegt in præcipitatione aluminis. Syrupo violarum ward dieses Wasser etwas grun. 3) Ben infusione Spiritus salis ammoniaci cum calce viva præparati word es wie Ol. Tart. per deligv., ausgenommen, daß die Veränderung nicht so schnell geschah, auch nicht so groß ward. 4) Ben aqua forte fand sich nichts anders als eine kleine effervescentia, und zwar nicht eher als nach Verlauf von dren bis vier Minuten, doch verschwand es gleich, da kleine Blaschen, wie Perlen, sich auf den Boden sesten. Man seste es auf Rohlen, die ist ben der Hand waren; es ward erwärmt; aber vergebens: wie man es vom Jeuer nahm, ward die effervescentia etwas stärker als vordem. 5) Die vorerwähnte Mischung mit Spiritu nitri machte auch keine 6) Pulvis gallarun, mit dem Wasser vermengt, wirkte nicht im Unfange; da es aber über ein ebenes Feuer kam, und die gallæ aufgelöst wurden, bekam es schnell eine rothlichbraune Farbe, die etwas violet schien. 7) Dieses Wasser loste im Unfange vitriolum martis durch Rochen auf, welches gleich ein Ende nahm, obschon die Solution nicht aufhörte, wodurch das Wasser eine braune gelbe Farbe erhielt, die unverändert blieb. Dieses saure Wasser hat sonsten einen etwas bittern Geschmack, sest am Rande einen hell= rothen seimen, ber offerartig ift. Es hat acidum vitriolicum und principium adstringens ben sich, eben so wie andere Sauerbrunnen hier im Lande; wird aber von Niemanden gebraucht.

Frodaars Heide Saus erbrunnen.

S. 455. Der Sauerbrunnen von Frodaarheide liegt hoch hinauf in den Felsen über Budum, unweit der Landstraße gegen Westen in einem kleinen Thale: Er entspringt am Rande

Rande eines Bachs, der gleich das Quellwasser mit sich wegführt: die damit vorgenommenen Versuche sind folgende: 1) Bon Ol. Tart. per deliqv., Syr. Spir. fal. Amin., Aqua fort. und Spirit, nitri erhielte das Wasser nicht die geringste Veranderung. 2) Von solutione gallarum wurde es bald braunlichroth. 3) Von vitr. martis ward es etwas gelblich. Das Wasser muß ein sehr feines Adstringens enthalten; es ist weit schwächer und angenehmer von Geschmack, als das kurz vorher angeführte. Man trinkt es dabero gern; und Reisende schöpfen es in Flaschen, weil es den Durst loscht, erfrischend ist, und Niemand davon die geringste Ungelegenheit vernommen hat.

> Desefots Bierquelle.

- 6. 456. Ein anderer Sauerbrunnen gegen Often von Budar-Ds auf einer Ebene, Dicht am Wege, ehe man an die Handelshäuser kommt, ist Desekots Quelle. Der Grund ist morastig und mit Muschelsand vermischt. Die Quelle kommt aus einem großen sehr festen und harten Hugel, der sie gleichsam von Natur umzäunt : doch ist es nicht ungereimt, daß des Bades Eigenthumer in vorigen Zeiten dergleichen Quellen mit Rasen eingehegt haben; wenigstens finden sich dergleichen Verhöhungen ben den meisten. hier wurben folgende Versuche angestellt: 1) Ol. Tart. per del., Spir. nitri., Aqua fort. Spir. Sal. Amm. und Pulv. gall. machten keine Veränderung. 2) Von Syrupo violarum ward das Wasser etwas rothlich, und 3) Von Vitriol dunkel und schwärzlich. Desekots Quelle hat eine Milchfarbe, boch ist das Wasser rein, es schmeckt stark, aber doch nicht unangeneten, deswegen es Reisende auch gerne trinken, und sich wohl daben befinden. Die weiße Farbe ist sonst etwas sonderbares, und zwar ist daben merkwürdig, daß dieses Wasser beständig Blasen vom Grunde ausschieft, und sowohl im Winter als Sommer brauset, als wenn es kochte, da es doch besonders kalt ist. Man mochte vielleicht glauben, es rühre von der Bewegung der Erde her, indem man sich der Quelle nahert: es verhalt sich aber nicht so; benn ob man leise oder stark-hinzu geht, schießt das Wasser doch gleich wie Perlen auf: dies geschieht auch im Winter, wenn die Erde oben zugefroren ist, da sie nicht ben leisem Behen geschüttelt wird. Es kann auch nicht vom Streite zwischen einigen Dingen, die im Wasser enthalten sind, kommen; denn solches könnte wohl nicht ohne Laulichkeit oder Warme geschehen, und auch nicht beständig fortbauren. Wahrscheinlicher könnnt es von einigen feinen Luftgängen in den Udern der Quelle, wozu die elastische Kraft des Wassers das ihrige bentragen fann.
- 6. 457. Olufswigsbals Quelle entspringt gegen Norden vom Jökkel, unweit dem Berge Enne gegen D. S. D. nabe benm Ufer auf einer grunen und ebenen Wiefe, die thale Quelle. Feuchtigkeiten oben von einem Berghalse, der nahe daben liegt, an sich zicht. Um die Desnung der Quelle herum war eine harte und dichte Erhöhung, welche die Natur hervor= gebracht zu haben scheint. Die Uber hat ein gutes und frischschmeckendes Wasser, doch ben weitem nicht in dem Ueberflusse, als die dren neulich angesührten: 1) Durch infusionem Syrupi viol. erhielte dieses Wasser eine Rosenfarbe. 2) Von Gallapfelstaub ward es braunlich. 2) Ben den andern scharfen Wassern verhalt es sich, wie die Desekots=Quelle. Weil diese Quelle nur klein und sehr abgelegen ist, wird sie nicht von Reisenden besucht.

Olufswigs:

Noch sind hier zween Sauerbrunnen von geringerer Bedeutung: der eine S. 458. liegt gegen Westen von Bulands Hofbe gegen Hrisum Bauerhof über; wir wollten ihn unter=

Zween weniger erhebli= che Quellen.

untersuchen, er war aber ben dieser Jahrszeit ganz ausgetrocknet; denn er hat kein Wasser ohne im Frühjahr und Herbste, und wenn es im Sommer stark geregnet hat; folglich ist er von keiner großen Bedeutung, doch im übrigen von selbigem Geschmacke, als der eben genannte in Oluswigsdal. Der andere von diesen Sauerbrunnen soll in Deresveit senn, zwischen Hellasell und Graf auf dem Moraste, der gegen Westen nach Grunz derstorden sich erstreckt; Niemand aber konnte uns den Ort zeigen.

Eides Sauerbrunnen. hon Rolgraffiord ist Eides Sauerbrunnen. Er ist nahe ben einem Sumpse mit einer Erschöhung um die Defnung herum. Man versuchte das Wasser und fand, daß es 1) mit Syr. violarum grünlich ward. 2) Mit Ol. Tart. per del. bekam es kleine flosculos. 3) Es veränderte sich dahingegen im geringsten nicht weder durch Spir. Sal. Ammon. Aqv. fort. noch durch vitriolum. 4) Von Solutione gallarum ward es in einem Augenblicke schwarz mit einer kleinen Rothe.

Flater.

S. 460. Won Draapehlidfiald gieng unser Weg über Flater, (einen graßreichen Felsenweg) und Ufret, auf einer niedrigen Heide mit ebenen und schmalen Schluchten. Flater scheidet Hnappedals und Sneesialds Syssel an dieser Seite von einander.

Nobemels Bierquelle, S. 461. Rödemels Vierquelle ist der letzte Sauerbrunnen auf Sneefialdsnäs, und am berühmtesten unter allen mineralischen Wassern in Island; er liegt am Fuse des Felsen in einer grasreichen Gegend, eine Vierthelmeile von Rödemels Kirche. Er quillt auf in einem Bache, und hat eine von der Natur selbst gemachte Brücke oder Bedeckung über sich, von einer zähen mit Kräuterwurzeln verbundenen Erde. Die Quelle hat so viel Wasser, daß obschon der Bach mit einem schnellen Falle dadurch läust, und einen großen Theil mit sich sührt, so ist die Quelle doch gleich stark, also, daß man noch das rechte mineralische Wasser, sogar mitten im Bache, wo die reichen Wasseradern der Quelle ohne Ubnahme herauf wallen, antrist. Das Wasser prüseten wir auf dieselbige Weise, wie vordem angeführt worden: wir sanden hier aber keine merkliche Veränderung, ausser, daß es mit Solutione gallarum gar bald bräumlich ward. Es ist unter allem angeführten Queilwasser das kläreste, stärkte und leichteste; es hat auch vor jenem einen besondern angenehmen Geschmack und feine Säure ben sich, desfalls es sowohl löscht als sürtrestich erquickt.

Ueberhaupt von den vors angeführten Proben. J. 462. Unser den angeführten Versuchen nahmen wir aus jeder Quelle etliche Flaschen Wasser mit uns. Ob wir sie aber gleich mit guten Pfropsen, Wachs, Blasen und Papier zumachten, und sie bestmöglichst einpackten, verdarben doch die mehresten davon, ehe sie nach Kopenhagen kamen, und wie man sie da ösnete, stunk das Wasser und hatte ganztich seine Kraft verlohren, wahrscheinlich, weil das sehr flüchtige Wesen, welches dieses Wasser enthält, einen Weg auszudünsten gefunden hatte. Es würde dahero wohl zu nichts nüßen, diese Urt Wasser zu versiegeln, es seh denn, das die Flaschen hermetisch verzsiegelt wären. Im Fall die gemachten Proben hätten hinreichend sehn sollen, müßte man noch mehrere Sachen ben der Hand gehabt haben, als: Solutiones lunz, Sacchari Saturni und Mercurii, coccinelle succum Heliotropii &c. Wir hatten auch diesesmal keine Geslegenheit, ein gewisses Maaß Wasser gegen eine gewisse Quantität fremder Sachen, die wir

wir ben der Hand hatten, zu nehmen, welches doch den besten Unterricht gegeben hattet Unch konnten wir nicht an diesen Orten das Wasser durchs Fener ausdünsten lassen; denn hier war weder Osen, Gefäße noch andere Nothwendigkeiten. Endlich konnten wir, ob es gleich der beste Weg gewesen ware, zur Kenntniß dieser Sache zu gelangen, nichts vom Bodensaße dieses Wasser mitnehmen, um es nachher mit Bequemlichkeit untersuchen zu können; denn diese Stellen waren über 20 Meilen von unserer Heymath über Felsen und Morästen entsernt, und zwar in einem Lande, wo kein Schuß oder andere Unstalten sür Neisende sind. Wir konnten also nicht leicht wieder hieher kommen, nachdem wir einmal davon abgereist waren.

6. 463. Zu welchem herrlichen Nugen diese mineralischen Quellen nicht allein für bes landes Einwohner, sondern auch für andere leute Diefer Reiche werden konnten, bedarf bier feine Erflarung; denn ein jeder weis ja die vortreflichen Curen, die mit dem Brunnenwasser anderer kander gemacht worden sind, und wie thener es sen, ausländische berühmte Quellen zu besuchen, ja so gar das Wasser holen zu lassen, da es doch immer durch biese Behandlung etwas verliert. Denen Jelandern ist es nicht zu verbenken, ober als eine Einfalt anzurechnen, daß sie nicht wiffen, sich dieser schönen Quellen zu bedienen. Es fehlt ihnen noch an Unweisung sowohl in dieser als in mehreren Sachen. Es ist ja nicht lange ber, daß man in Europa und insonderheit in Tentschland und den nordlichen kandern, die rechte Renntniß von dem Gebrauche bergleichen Gewässer erhielte, welche man des gelehr=. ten Hofmanns Untersuchung und lehren zu verdanken hat. Zwar wollen einige Gelehrte behaupten, daß mineralische Wasser nicht viel vor gutem sußen Wasser voraus haben follen, worunter Dr. Fr. A. Schulke (man sehe seine vernünftige Beurtheilungen von den Wür= fungen der Brunnen = Curen 1755.) sich befindet: Dieses aber kann nur ben schwachen Men= schen, deren Gesundheit und Krafte schon verlohren sind, statt finden; und ob man gleich eingestehn will, daß Sauerbrunnen nicht eben als Hauptmittel bienen, die Gesundheit; wenn sie einmal verlohren, wieder herzustellen: so konnten sie doch als Nebenmittel unvergleichlich senn, und insonderheit etwas dazu bentragen, sie zu verbessern und zu erhalten. Wir wollen aber nur von den Jelandischen Quellen reden, die am meisten mineralisch ge= nannt zu werden verdienen; infonderheit von Gides Sauerbrunnen: diefer konnte Verstopfung ben denjenigen verursachen, die steife oder stark gespannte Merven haben, im Fall sie viel davon brauchten; dahingegen aber Defnung ben denen, die schlaffe und schwache Nerven haben. Der flüchtige mineralische Geist, ber eine starke Kraft hat, sich auszudehnen, ist recht die Seele dieser Brunnen: er dringt durch, starkt die Sehnen, ofnet und befordert die Ausdunstungen, verdünnet die Safte u. s. w. Der Martialische Erd-ober Eisenokker, wenn er maßig gebraucht wird, stärkt den Magen, die Gedarme und alle Nerven, befordert die Abführungen und machet frisch und munter; hieben will man doch nicht behaupten, daß der unrechte Gebrauch starker Martialischer Quellen nicht Ungelegenheiten verwsachen sollte. Desekots Sauerbrunnen giebt insonderheit durch die aufschießenden Wasserperlen zu erkennen, daß der clastische Geist da in Menge vorhanden sen; und ob man gleich dieses Merkmal ben Robemels Quelle, des fliessenden Bachwassers wegen, nicht haben kann; so zeigen boch andere Proben, daß es unter die feinen mineralischen Wasser zu rechnen sen, und also den Vorzug vor allen andern in Island behålt. Daß Reisende und andere Leute, die von diesen Bierquellen, insonderheit von den drey legtern, ohne weiteres Rach= Reise d. Island. denken

Befchluß ber Jelandischen Sauerbrunnen. benken, und nur um ihren Durst oder ihre Lust zu stillen, trinken, sich nimmer übel baben befinden, oder die geringste Ungelegenheit merken, sondern im Gegentheil wohl geloscht und munter werden, dient zu einem sichern Beweise sowohl von der Unschuld dieses mineralischen Wassers, als auch zugleich von bessen Kraft. Es ist also wahr, was Olaus Magnus (Hist. Gent. Sept. 1. 21.) von Island berichtet, daß es da Brunnen giebt, die süß (bennahe) wie (dunnes) Bier sind, welche unter allen Umftanden zur Nothdurft der Ginwohner als Getrank gebraucht werden konnen, so gar zu einem angenehmen Geschmack und zum Vergnügen. Speculum Regale berichtet von einer Quelle in hitardal, daß sie be-Davon weis man nichts, indem die Quelle verschwunden ist; inzwischen, obschon Urngrim Jonson und vielleicht mehrere dieses Buch sowohl dafür als für andere Dinge 3. E. daß das unterirdische Feuer in Island nicht Kräuter und Baume angreift, tadeln: so hat ersteres doch ganz gewiß eben so wohl seinen Grund gehabt, als das lettere wahrhaftig ist. Von Desekots Brunnen haben wir einige sagen hören, daß man auf eine Urt im Ropfe verwirrt werden kann, im Fall man frihe oder nuchtern von dem Wasser trinft. Man hat auch in andern ländern eben das ben denjenigen befunden, die nicht sehr fark von leibes = Constitution gewesen, wenn sie bergleichen Wasser genossen haben. J. G. Wallerins berichtet dieß insonderheit von Danemarks Brunnen; ungereint ist es nicht, daß mehrere mineralische Quellen dieselbe Würkung thun konnen, welche an und für sich nicht schädlich, sondern im Gegentheil ift es ein Beweis von der Rraft des Wassers.

Die Luft und das Wetter.

Winde.

I. 464. Was vorhin vom Südlande und Vorgarsiorden (J. 11 und 185.) gesagt ist, kann zum Theil auch hier Statt finden, ausgenommen, daß man hier nicht so sehr die durchdringenden Winde spührt J. 11. 185. Hier sieht man auch nur selten die Seeklippen von der Luft ausgezehrt, wie im Südlande; welches ausserdem, daß die Klippen hier gemeiniglich härter sind, auch aus folgender Ursache herkömmt: Sneekiäldsnäs erstreckt sich weit ins Meer hinaus, und hat zwölf Meilen breite Meerbusen (nämlich Fare und Brande-Fiordur) auf berden Seiten. Der Westerjökkel liegt für sich allein an der Spise dieses Vorgebürges, und zieht Dünste, Nebel und Wolken an sich: gegen S. W. W. und N. W. sind nur allein geschmolzene Strandklippen und zwar die an den Felsen hinan, fast ohne Gras, worauf Wind und Wetter am wenigsten zu würken im Stande ist. Von D. und N. D. ist es gerne still, und überhaupt sind hier die Winde ben weitem nicht so unbeständig, als in den vorher angesührten Sysseln.

Râlte und Hițe, S. 465. Ralte und Hiße sind hier nur mittelmäßig, gegen Suden vom Eisberge ist im Frühling ben Ostlichen und Nordlichen Winden das schönste Wetter, ganz stille und mit Sonnenschein, sowohl auf dem Lande, als etliche Meilen in der See: da im Gegenscheil ben Breedsiorden und jenseits des Eisberges solche starke Winde und Kälte sind, daß die Fischer nicht auf die See kommen können. Dieser Ursache halben sind die gegen Süsden wohnende, insonderheit auf Dritpig im Frühling weit glücklicher mit ihrer Fischeren als jene, die deskalls um Ostern nach dieser Gegend ziehen und hier bis an Lichtmesse alten Stils sischen. Gegen Süden vom Jökkel ist insonderheit von der Mittagssonne eine so starke

starke Hise im Frühling und Sommer, daß man sie kaum erkragen kann. Der Fisch, der auf den schwarzen geschmolzenen Klippen getrocknet werden soll, wird halb gekocht, wenn die Luft einige Zeit stille ist; denn diese ziehen vieles von der Sommerhise an sich, und werden so heiß, daß man sie nicht anfassen kann. Der hohe Eisberg dient zum Schuse für den Wind. Dahingegen ist in Dritvig in den Frühlingsnächten eine solche Kälte, daß alles gefriert; die Fischer leiden hieben oft Schaden und müssen vieles ausstehen, weil sie in die See mit ihren gefrornen Wasserzefäßen gehen müssen: indem man des Vormittags keine Zeit hat, frisches Wasser von Diupalon zu holen, welches des Abends vorher geschehen muß. Der Eisberg ist zum Theil die Ursache der Wärme, aber zugleich auch der Kälte: er steht in der Nähe, und da wo er schüßen kann, ist die Luft stille, woben es stärter friert, als wenn es wehte. Die schwarzen Sinnerklippen tragen auch das ihrige dazu ben; denn sie haben nicht allein die von der Sonne erhaltene Hise verloren, sondern sind auch von Natur ganz kalt, und durch ihre einmal im Feuer geschehene Veränderung der elementarischen Wärme gänzlich beraubet.

J. 466. Lufterscheinungen bemerkt man hier selten, und Mistur (J. 15.) wird man gar nicht gewahr. Nordlicht erscheint öfters im Winter, und Schneelicht sieht man ofte des Nachts in den Schneessoken. Hrävar-Eldur J. 14. aber bemerkt man hier selten. Die Gewitter sind hier sehr selten; denn wahrscheinlich zieht der Eisberg diese und andere Dünste an sich. Fällt aber ein Gewitter in den Kirchsprengeln ein, so ist es sehr heftig, so daß man Benspiele davon hat, daß der Bliß einige Häuser gegen Norden vom Eisberge angezündet hat. (z. E. Ao. 1631).

Lufterschele nungen.

Erdarten.

J. 467. Madjord ist hier schwarz und gut, eben so als an andern Orten, insonders heit in Borgarsiord Syssel. (J. 16. und 191.) Die röthliche ist hier nicht zu sinden. Moors erde ist am häusigsten in Hnappedals Syssel und Helgafellssveit, auch sind die lagen dersselben eben so, als an den vorher angeführten Orten.

Madjoto. Humus frugifera.

g. 468. Torf, Humus bituminosa folida aere indurescens, der von Gewächsen entsteht (§. 18. 106.) wird hier allenthalben zur Nothdurft und zwar an den mehresten Orten ziemlich gut gesunden: doch giebt er, insonderheit der von Stadesveit, den gewöhnlichen Schwefelgeruch während des Brennens von sich. Nördlich vom Eisberge trift man sonst die beste Urt, und insonderheit auf Ingelshol einen guten Vorrath davon an: er ist ganz schwarz, fett, sest und eben, und so hart, daß man Kräste anwenden muß, ihn zu brechen; wenn er getrocknet ist, hat er das Ansehn eines Schisbrods. Gegen Osten von Ingelshol ist eine sumpsige Ebene, die zu diesem Hose gehört, wo die Einwehner der nächssten Fischlager, Sand und Rev, gegen jährliche Bezahlung sür jeden Fuß in dem Torfgraben, der ihnen zugemessen und angewiesen wird, ihren Torf ausgraben. Hier sind überall alte Torfgraben, worein die Rasen und anderes zur Feurung undienliche und aufgegrabene geworfen werden. Man versichert auch hier, wie vorhin gemeldet worden ist (§. 20.), daß der Torf wieder, obschon ben weitem nicht so diek und fest als vorden, answachse; doch aber viel eher, wenn der Graben mit Erde gefüllt wird. Die Zwischenräume

Torf.

ber Graben muffen auch, damit das Gras wachsen kann, rein gehalten werden. Der Grund, worauf der aufgegrabene Torf jum Trocknen gelegt ist, giebt nach dieser Dungung gutes Gras: und falls man deffen rothliche Usche auf eine mittelmäßige Erde nicht gar zu dick ausstreuet, so wachst das Gras besser. Dieser Torf brennt und heizet sonsten recht quit.

Lagen bes Torfs.

6. 469. Die lagen der Erde in den Torfgraben sind nicht allenthalben benm Gisberge die nämlichen. Un dem letterwähnten Orte nimmt der Torf ben größten Raum ein: man findet hier zwar keinen Schwefel, wohl aber dunne lagen von Bimssteinen. Die Fruchterde ift ein bis ein und einen halben Fuß dick, und darunter eine zwen Fuß dicke lage braunlicher Erde, Die trocken und voll vermoderten Grases oder Krauterstängel ift. Hernach findet man eine ein bis zwen Finger dicke lage weißer Bimssteine von der selben Urt, als am Rande des Jokkeleises gefunden wird. Dieser Bimsstein ist vermuthlich ein= mal vom Jöffel herunter geregnet; benn man findet hier allenthalben dergleichen Lagen. Unter derfelbigen liegt eine Lage von einer etwas fetten doch scharfen Erdart, die mit noch fleinern Stucken von Bimssteinen vermischt ist, welche eben den Ursprung gehabt, außer daß die Erde die Fettigkeit von den verwüsteten Bewächsen an sich gezogen zu haben scheint. Die lage ist ungleich, doch ofters dicker, als die Bimssteinlage selbst. Hierauf kommt eine dicke lage Torf von sieben bis neun Fuß. Man hat auf der nordlichen Seite der erwähnten Ebene, wo der Grund oben hoher ist, vierzehn Juß erhalten: es ist aber nichts seltenes, Zwischenlagen von weißer und moorartiger Erde einen halben bis einen Juß dick zu finden, worinnen sich auch scharfe Partikeln, vielleicht von Dimsskeinstaub, wie oben auf (denn es ist nicht untersucht) befinden. Ganz unten trifft man moorartige Erde voller Wasserabern an, und endlich darunter vom Wasser abgeschliffene fleine Steine, zwanzig Fuß unterm Grase. Diese Stelle ist auf dem flachen Lande eine Achtelmeile vom Ufer.

Wie ber ten wird.

S. 470. Der Torf wird mit einem Spaden, ber einen Fuß lang, bennahe einen hal Torf geschnit: ben Fuß breit ist, und vorne ein scharfes Eisen hat, das dren Zoll an der einen Seite herauf geht, gegraben; ber Schaft ift dren Fuß, und jedes Stuck Torf so groß, als das Blatt des Spates, und wie ein doppelter Mauerstein gestaltet. Gute Arbeiter schneiden sechs bis acht dergleichen Stücke in einer Reihe hinunter, und werfen sie alle auf einmal herauf. Nach den Boelagen J. 29. soll ein vollkommener Urbeiter am Tage einen Graben von zwanzig Fuß lange, zehn Fuß Breite, und zwanzig Fuß in der Tiefe ausgraben, von den obersten Rasen an gerechnet, welches den besten Urbeitern hart zu erfüllen ist.

Ein ftinfen: der Morast.

S. 471. Eine Urt schwarzer morastiger Erde, Svartaal genannt, befindet sich auf bem Wege in einem Meerbusen, ben Borgarhraun und Langesidre. Sie bestehet aus einer lage von dunnem Thon, eine Elle tief, der von verfaulten land und Seekrautern sich gesammlet hat; denn das Wasser steigt ben der größten Fluth bis hieher. Der Grund In warmen stillen Wetter giebt diese morastige Erde einen unangenehmen ist eisenhaltig. Gestank von sich, wenn man darüber reitet. Dergleichen morastige Erde trifft man son= sten an mehrern Orten in Langesibre nahe benm Strande an, worüber es gefährlich ist, zu reisen; denn diese Moraste sind oben zwar mit Gras bewachsen, unten aber so tief, daß das Pferd nicht wieder herauskommen kann.

6. 472. Die mehresten Thonarten sind schon hergerechnet. a. Auf den Felsen ober= Leimenarten. halb Budums trifft man eine fette Erdart an, worinnen Riis- Cubi, die weiß, wie Glo-Censpeise sind. Von derselben Urt hat man in Rirkhol in Stadesveit ohnweit dem Strande. Wir haben vordem Proben von dieser Erdart erhalten, die vermittelst der Mischung und des Schlemmens zu irdenen Geschirren gebraucht werden konnten. b. In Helgafellssveit, nahe benm Bauerhofe Rongsbake am Ufer, findet man eine fette blaulichte Erdart in gientlicher Menge: sie wird roth im Feuer wie einige Urten Argillae, und ist mit Sand ober Steinschutt vermischt, sonsten aber sehr fein, wenn sie von diesem gereiniget ist. Draapehlibsiald hat eine große Menge fetter Erbarten, als c. schonen weißen Bolus, ber im Feuer eine helle Fleischfarbe erhalt. d. Eine andere Urt, die noch weißer und magerer fällt, nebst einigen colorirten Erdarten. e. Die erwähnte gelbe, und dann in der Mabe f, die gelbliche, ferner g. einen blauen Thon mit messingfarbigten Riis-Cubis, und endlich h. eine fette Erdart, weiß und grun marmorirt, und noch andre mehrere. Von dieser aber und den zuleßt erwähnten Urten ist keine gewisse Menge. Auch ist nicht die Farbe an eben demselben Orte beståndig.

Steinarten.

Von den Steinarten sind schon einige, so wie sie auf der Reise nach Westerjoffel und Draapehlidstäld vorkamen, angeführt: doch wollen wir hier die vornehmsten tete Zwischen sowohl von diesen als andern betrachten, damit der Leser sie auf einmal vor Augen habe; elippen. und mit den losen und leimenerharteten Zwischenklippen den Anfang machen. Diese machen felten allein einen Berg oder eigentlich einen Theil desselben aus, sondern werden nur gemeiniglich als lagen zwischen den gröbsten Felsenstücken gefunden, und sind a. Saxum scisfile e fusco, arena, argilla et minima parte terrae constans: Fester Moberg, ber größtentheils in den Zwischenlagen der ordentlichen isländischen Klippen, und zuweilen ben kleinen Bergen, worunter insonderheit Gelldingafell, allein gefunden wird. b. Saxum friabile lucide fuscum, arena, terra et parum argilla constans: Loser Moberg, der in den niedern Felsenseiten und im flachen Lande befindlich, mit der ersten Urt verwandt ist: sie ver= wittert und trocknet in frener luft aus, zieht Wasser an sich, so daß die besten Stücke zu Fistrirsteinen gebraucht werden konnten. Rleine Riessteine, Schutt, Erdfinnen und andere Steine befanden sich in den benden angeführten Urten; doch nicht in großer Menge. Eine feine Bergart, am Ende ber lettern, nennet man Sandusteinar, wovon ein großes Grack bis ans Ufer herunter gefallen ist, darinn die Reisenden ihre Namen und die Jahrs-Johl ausschneiden. c. Arenarius Griseus, Argilla vulgari vel plastia induratus, die in ber Sang = (Sing =) Höhle gefunden wird. d. Saxum Ochraceum martiale rubrum, ber hier in den Zwischenlagen der ordentlichern Berge gefunden wird. Diese Urt ist an manchen Orten so fein, daß sie leicht zu Farbe gerieben werden kann, alsbann aber ist die Lage nur dunne, und wenig davon zu erhalten. Gine andere grobere Urt hievon ist ge= meiniglich scharf im Bruche und steinigt, und davon giebt es dickere lagen. Der Grundstof der ersten Urt ist größtentheils eisenhaltiger Thon, die andere gröbere und hartere Urt aber ift mit Sand und Steinbrocken vermengt.

Harte und grobe Felsen: ftucken,

S. 474. Von harten und groben Felsenstücken sind insonderheit zu merken : a. Saxum vulgare griseo-pallidum (§. 22.), welche Arenarius ochra martis conglutinatus, eine Steinart, die ungleich mit Felsenspath und Quarz, selten aber mit Glimmer vermischt ist. Man findet ihn hier zwar allenthalben, aber nirgends für sich allein. b. Saxum vulgare e griseo canescens rare caserrulis prorosum, von demselben Grundstoffe, als die porige Urt, aber etwas gaber und harter. Sie kommt fehr mit den Klippen von Skardse heibe überein (g. 226.), halt sich stark im Feuer, will aber doch eber schmelzen als borften, und scheint einmal dem Erdbrande sehr nabe gewesen zu seyn. hieraus bestehen größten= theils die Strandklippen: die Schmiede bedienen sich derselben zu Umbossen. c. Saxum Basaltiforme e nigro griseum: Studlaberg ist in Unsehung der Bestalt eine besondere Steinart, die an unterschiedlichen Orten zwischen andern Klippen nahe am Ufer gefunden wird, und kommt der lett erwähnten Urt an Farbe und Grundmaterie am nachsten, doch wird sie noch harter, dichter und innwendig mit ebenen Theilen gefunden: die Stucke ba= von sind immer langlich und edig mit funf, sechs und sieben ungleichen Seiten. Ihr vornehmster Unterschied ist in der Große; denn einige konnen vier bis sechs Fuß dick, und zwolf bis sechzehen Fuß lang ohne die geringste Rife oder Spalte senn, andere hingegen nur einen Juß dick, und zwen bis dren Ellen lang, ehe eine Queerripe kommt.

Der Glocken berg inson: berheit.

S. 475. Ein kleiner runder Berg, und ein Theil vom Unterfelfen des Westerjokkels von Nordwest nach Westen wird von den Einwohnern Klückur oder Glockenberg genannt, theils des deutlichen und feinen Wiederschalls wegen, den er giebt, theils auch weil dessen Gestalt einer Glocke gleicht. Dieser Berg kann unter die feinsten Klippen gerechnet werben, und gehört zu der (§. 474.) legt angeführten Bergart; er besteht aus eckigten Steinen, als Baulastein, ausgenommen daß hier etwas großere und langere Stucke gefunden werden; die Steinart ist in Unsehung der Grundmaterie von jener etwas unterschieden, und kann auch nicht unter die ausländischen bekannten Basaltarten (§. 218.) gerechnet werben; denn sie hat inwendig kleine runde locher, alle gleich groß und nicht dichte zusammen. Der erwähnte Glockenberg muß fonst von seiner ersten Stelle verrückt worden senn; benn Die obersten Saulen liegen horizontal, die niedrigsten stehn gerade auf, und die mittelsten schräge. Ein großer Theil derselben, infonderheit oben und in der Mitte, sind gang gebogen, wie ein Cirkelstuck. Die Ungahl ber Sciten sind ungleich, ofters fünfe und sieben, zuweilen sechs und selten viere. Unsere Menning von der Ursache ihrer Gestalt ist dieselbe, als von den Baulasteinen. Die Krumme der Saulen zeiget insonderheit, daß sie von Unfang oder doch einmal biegsam, und folglich weich gewesen sind. Die kleinen inwendigen tocher geben zugleich mit ber Barte bes Berges zu erkennen, baß biese Saulen furz nach Erhaltung ihrer Gestalt gebacken ober gehartet worden sind, vermuthlich burch Erdbrand, welchem sie kaum haben entgehen konnen; denn der Eisberg ist oben, und der Graun unten, und rings um sie herum. Der Stein ist gut zu Gebäuden, doch läßt er sich nicht wie der Baulastein hauen, und ist auch schwer, einen weiten Weg fortgebracht zu werden.

Feinere und doch hartere Steinarten. 5. 476. Feinere und doch harte Seinarten sind vornehmlich diese: a. Saxum ex atro glaucinum prædurum particulis æqualibus intime commixtum, auf islandisch Blaagente; der Name ist allenthalben im kande bekannt, ob er gleich andern Bergarten, denen er nicht zukommt, bengelegt wird. Blaagente besindet sich meistens am Grunde

Qt5

Ses Meeres und an Ufern, die klippenreich sind, und sind entweder ganze Klippen bavon, oder nur fleine runde und von Wasser geschliffene Studen. Der Stein ist auswendia schwarzglänzend, im Bruche hat er aber einen bläulichen Schein, wovon er seinen Mamen erhalten hat. Er übertrifft alle andere Felsensteine an Barte, so daß die fleinen Stuche davon nicht ohne große Beschwerlichkeit zerschlagen werden konnen; er ist im Bruche sehr uneben, inwendig hat er doch nur selten kleine Quarz = Erystallen, brauset auch nicht mit Scheidewasser. Wenn die Schmiede ihn zu Umbossen gebrauchen, so will er gerne bersten, insonderheit, wenn Wasser auf ihn kommt, er halt sich sonsten scharf in offenent Feuer, und nimmt die Farbe von allen Metallen an, die auf ihm gerieben werden. Die groken Ballen vom Ufer werden in der Medicin wider pleuritis (9.34. b.) gebraucht, indem sie auf Rohlen gewärmt, in leinwand gewickelt, und an den Ort, wo der Kranke Die heftigsten Schmerzen hat, gehalten werden. Die Frauensleute branchen auch zuweilen Blaagryte, um Wasser damit warm zu halten, und ohne Zweisel ist es auch dieselbe Steinart, deren fich die alten Islander bedienten, um ihre Milch zum Trinken zu erwar= Man sollte den Stein noch mehr im Feuer probiren. b. Saxum jaspideum schistiforme nigrum. Diese Steinart ist auch nicht recht benm Feuer probiret worden, allem Unsehen nach ist sie aber ein Bergjaspis. Ein Theil der hohen Seeklippen gegen Suben vom Eisberge zwischen Dritvig und Berevig besteht aus berselben. Sie ist kein rechter Schiefer, ob fie gleich in dunne und flache Scheiben fallt: denn diese behalten nicht gleiche Dicke: sie ist fehr hart und auswendig glatt; im Bruche aber eben wie gehärteter Thon: sie ist unvergleichlich zu Erbauung eines dauerhaften Steingebaudes, indem es leicht ift, ihr eine beliebige Gestalt zu geben, weil die Stücken gerne klein und dunne fallen.

5. 477. Eine Urt Berg = Crystallen, Die einige Crystallum pyramidalem genannt Jelandischer haben, ist der so genannte islandische Diamant. Er wird in dem hohen Berge Thorgers= Diamant. fell über Stadesveit gefunden, wie auch an einigen andern Orten in Island, doch nirgends fo vollkommen und groß, als hier. Viele langliche Stücke als Thurmspigen sigen hier auf einem Fußstücke von Spath - Ernstall ein und ein Wierthel bis ein und einen halben Zoll, und die größten zween Zoll lang, und einen halben Zoll dick; die meisten sind sechseckig, boch haben einige fünf oder sieben Seiten, und laufen in einer Spike zusammen. Der größte Theil eines jeden Stuckes ist weiß und undurchsichtig, nur allein das außerste auf dren bis vier Linien ist ganz klar und durchsichtig, und daben so hart, daß man damit Glas schneiden kann, desfalls auch dieser Steinart, obschon ohne Grund, der Namen des Diamants bengelegt worden ist.

5. 478. Von Steinarten, die durch Erdseuer hervorgebracht worden sind, trifft man hier unterschiedliche an, als a. Achates Islandicus, ober vitri naturalis migri globuli durch Feuer auf Draapehlid - Kelsen. b. Vitrum naturale fragilissimum nigrum ligaturis transversis bracht. argillaceis auf Baula und an vielen andern Orten, unter andern auch auf Draapehlid. c. Sionia naturalis communis Saxumve liquatum cavernosum asperum nigrum: Hraun. Diese hier auf dem Lande häufige und oft erwähnte Steinart ist vorhin schon be= Der größte Theil von Sneefialdsnas, und außerdem Kolbeinstade und Robemels Kirchsviele, Helgakellssveit, ein Theil von Stadesveit, insonderheit die Felsen von Riarlingeskard, auch die Gegenden um den Westerjökkel bestehen wenigstens auswendig,

Steinarten

aus dieser Steinart. In dem Fraun wachsen doch unterschiedliche Moosarten, fleine Reiser und viele schone Krauter; ebenfalls haben die Zwischenraume und Thaler dieser Gegenben die schönste Grasung, wo man Beu schlagen, und die Rreaturen, insonderheit die Schaafe im Winter weiden kann; benn weil bergleichen Graun unten zu offen ift, und ber Wind badurch weht, so hat der Schnee ben denselben nirgends eine beständige Stelle. d. Scoria naturalis pulcherrime picta et colorata wird an solchen Orten gefunden. Eine Höhle in Barnaborgshraun giebt hievon Proben, in kleinen Studen mit einer fehr feinen Glasur überzogen, hell und dunkelroth, blau-violet und schwarz, von unterschiedlicher Gestalt, doch stellen sie meistens Laub und Blumen vor. Der Stein ist leicht, fast wie Bimsstein, und wenn man ihn bricht, ist er überall lochrig (S. 26.) e. Pumex, Bimsoder Scheuerstein, auf islåndisch Vikur, wird hier sowohl schwarz als roth, und weiß ben den alten feuerspenenden Bergen gefunden, doch aber mehr an andern Orten, wovon ben vorfallender Gelegenheit gehandelt werden soll. f. Stalactitae vulcanii in der Budaflettsg. Saxum tophaceum schistiforme per strata liquatum auf dem Draapehlid-Diese Steinart scheint ziemlich das Feuer vertragen zu können, und sollte man billig versuchen, ob er sich nicht zu Defen gebrauchen ließ. h. Saxum tophaceum thermarum album an demselben Orte, ist vorhin ben insector beschrieben. i. Saxum (Breccia) constans variorum lapidum fragmentis, argilla communi (plastica) conglutinatum: hievon werden zwo Urten gefunden: a. Breccia griseo-coerulea, welche die von Enne ist, und b. Breccia nigricans minori parte argillæ constans, die von Busandshöfde, ist mehr schuttartig, und weniger zusammenhängend; man sieht hiervon große Stucke unweit bem Bauerhofe Hofbe am Wege liegen, die herunter gefallen sind.

Mineralien.

Schwefel.

J. 479. Gediegenen Schwesel sindet man hier nicht, aber a. im Torf insonderheit gegen Süden vom Eisberge und in Stadesveit. b. Im Rieß sowohl in den weißen Cubisiüber Budum in den messingfarbigten Felsen, in Draapehlidsiäld, und in Eyrarfelle in Deresveit, insonderheit gegen Westen.

Gifen.

g. 480. Von Eisenerz sindet man a. Steinbrüche und lose Steine, die überall Eisen halten, insonderheit sind die Moraste reich an Eisen. b. Eisenthon, Ochra martis, bendes an mosigten Orten, und um mineralische Quellen herum. c. Sorta (g. 229.) Terra martialis subpinguis nigra tinctorum, gegen Norden vom Jökkel an unterschiedslichen Orten recht gut.

Metallglas,

s. 481. Metallglas, vitrum metallicum, so nennen wir unterdessen saxum obscrue e purpureo rubicundum micis et lamellis vitri refertum splendensque. Dieses ist eine besonders rare Vergart, welche einen Theil der Sceklippen unweit des Vorses Hellmum ausmacht: wir haben nirgends ihres gleichen gesehen noch davon gehöret. Die Klippen sind hier röthlich, spröde, und voll von diesen Glaspartikeln oder Platen, worunter einige so dünne wie Papier, zwen bis dren linien lang und breit, und gar nicht durchsichtig sind, aber so klar und glatt, als das beste Spiegelglas. Ein augenscheinliches Merkmal der Schmelzung ist dieses, daß man östers Platen quer über und durch die ersten geronnen findet.

findet. Wenn die Sonne diese Klippen stark bescheint, so läßt es von weitem, (denn nahe kann man nicht kommen) als wenn diese Glasmaterie fließend wäre: daher rührt es, daß die in der Nähe Wohnenden sich einbilden, und es als eine ausgemachte Wahrheit erzähzlen, daß die Materie aus den Klippen durch die Sonnenwärme gekocht oder geschmolzen wird, obschon die Jähe des Orts ihnen nicht erlaubt, nahe zu kommen, geschweige dar an zu rühren. Man hat es hernach mit einem Vrennglase versucht, aber eben so wenig, als durch den gewöhnlichen Grad des offenen Feuers eine Schmelzung erhalten können. Mit Scheidewasser braust es nicht: die rothe Vergart ist augenscheinlich eine Frucht des hier so häußgen Erdseuers, denn es sinden sich nicht allein Erdschlacken oben und unten, am Strande und an allen Ecken, sondern auch in den Klippen, ja die ganze Gegend besseht daraus.

6. 482. Eine Vierthelmeile gegen Westen vom Juße bes Fagreskovsfelsen auf ber Borneborgs schon erwähnten Erbschlackenstrecke stehen zween Rlippenrucken, zehn Faben boch und ge= Salg. gen einander gekrummt, so daß sie das Unsehen einer Batterie haben. in dem westlichen Rücken sieht man noch Ueberbleibsel von einer im Jahre 1749 eingefallenen Höhle, wo man ein Salz gefunden hat, das von denen in der Nähe Wohnenden Salpeter genannt wird. Rurz ehe die Hohle herunter fiel, fand man große Klumpen Dieses Salzes, ist kann man aber kaum einige wenige Stücke aus den Nigen der Rlivven erhalten. Das Salz ist blasweiß in der Farbe und mehlig, hat daben einen bittern und widrigen Geschmack. Ohnweit Hellum, wo das metallische Glas zu finden ist, ingleichen ben Myvatn auf dem Nordlande, wo die Hraunstrecke ist, findet man auch Salz von berselben Urt, und von eben dem Unsehen, als bas in Bornebergs Graun: man sollte also vermuthen, es sen Sal ammoniacum naturale, ober glebosum, das in andern landern gefunden wird, als ben Colfatara in Italien, und an mehreren Orten. Dieses Salzeuntersuchten wir auf folgende Weise: a. Zu der Solution mit reinem Wasser that man Oleum Tartari per deliquium, daben aber geschahe feine Berande= rung; auch nicht b. mit Syrupo violarum, desfalls auch nichts Alfalisches und kein Acidum da ist. c. Um zu wissen, ob etwas Nitrosum da senn sollte, untersuchte man dieses Salz mit inflammabili übers Feuer, es kam aber davon nichts heraus. Die Probe war sehr klein: doch schließet man bis weiter, daß es eine Urt Mittelfalz sen.

S. 483. Die bekanntesten Fossilien, die hier vorkommen, sind schon alle vorhin Fossilien. hergerechnet: a. Surterbrand, Lignum fossile succommeralisalitum. (S. 234.) b. Lignum petresactum nigrum, vom Draapehlidselsen. c. Carbones ligni petresacti, von selbigem Orte. (S. 446.) d. Rhizolithi, und e. Lignum petresactum albicans, von sysehol und Draapehlid, und endsich st. Torf, Humus vegetabilis bituminossa et solida in aere indurescens. (S. 18. und 193.)

Die Fruchtbarkeit.

484. Die Fruchtbarkeit in der bewohnten Gegend auf Sneefialdsnas ist zwar versschieden, doch überall nur mittelmäßig. Die besten Gegenden, das Vieh, in Ansehung der Gräsung auf den Felsen und zu Hause zu halten, sind an der südlichen Seite des Ge-Reise d. Island birges Miklaholts = Repp, und an der nördlichen Seite von Skogarstrand und Helgafells = sveit. Stadesveit und Deresveit sind gut zur Heusammlung. Gegen Süden vom Jök=kel ist nur wenig Gras ben den Dörfern, und nichts auf den Felsen. Das gegen Norden vom Jökkel liegende kand ist dahingegen in Unsehung dieser benden Dinge weit besser.

Heuzäune. J. 485. Heuzäune, worinn Heuhaufen. stehen, hat man hier überall. (h. 30.)
Diese Haufen sind in der Mitte hoch, und niedrig zu den Enden und Seiten, damit das Regenwasser besser daran herunter laufe.

Rrauter.

S. 486. a. Auf ben Wiesen wachsen ohngefähr in Sneesialbenäs dieselben Kräuter, als in Kiosar-Syssel und Borgarsiorden: Lapathum (Patientia) ist hier nicht so häusig. (§. 32. c.) Elting (§. 32. a.) wächst hier auch nicht in großer Menge. Trisolium album pratense sahen wir hier nicht; an dessen Stelle aber das sur Menschen noch dienlichere Nasturtium pratense flore aldo: insonderheit auf den Wiesen auf Ingelshol; doch wußten die Einwohner es nicht zu gebrauchen. b. Auf den Felsen wachsen auch einige von den Kräutern, die man auf den Wiesen und ben den Dörsern sindet. Insonderheit wächst hier zu oberst die oberwähnte Saxisraga oppositisolia (Ericoides) Faun. Sv. 359. auf Islandisch Snioblomstur. Papaver Alpinum, (Sp. Pl. 507.) auf Islandisch Melasol, wächst hoch und nieddig, doch nirgends als zwischen Steinen und Schutt. Im Jahre 1757, den 22sten August war sie den Alptesiorden in die Saat gekommen: Rhodiola, auf Islandisch Vurn, wächst hier an vielen Orten, doch am häusissten auf den Seeklippen. Oben am User in Vossar-Thal blühete sie 1757, den 19. August, da sie schon im seldigen Jahre den 8. July im Südlande Blüthe getragen hatte.

Arauterspiße.

S. 487. Budehraun und Tröllhals (ein kurzer Felsenweg zwischen Helgasells und Deresveit) sind hier die vornehmsten Kräuterpläße. In dem ersten Orte kommen untersschiedliche Kräuter in den erwähnten kleinen Gruben und Thälern zu einer ansehnlichen Höhe. Z. E. Angelica, (Archangelica) Artehvönn; Herba Paris hier im Lande sehr selten; Filipendula (Ulmaria) auf Isländisch Miödurt, und Filix maxima, (Foemina). Der Miödurt war daselbst 1757 den 17. August sieben Tuß hoch, und hatte doch noch keisne Blüthe gesest. Auf dem andern Orte wachsen viele Felsenkräuter, darunter hier im Lande: Fragaria, auf Isländisch Jordarber, Erdbeeren, Geum (Rivale) das hier sehr groß wird, und Saxifraga Tridactylites. (Fl. Sv. 353.)

Malbung.

J. 488. Kleine Birken wachsen hier an vielen Orten, aber nicht in großer Menge. Die meisten in Helgafellssveit werden zu Rohlen verbrannt; sie sinden sich auch in Vorgarpraun, Hristhal, auch hie und da auf Stagestrand. Betula procumbens, Rif-Hrist und Betula Nana Fialldrache sind häusiger.

I. 489. Von wilken Eßkräntern sind insonderheit folgende zu merken: a. Arundo (Arenaria) Fl. Sv. 102, auf isländisch Melur, wächst besonders wohl auf Hafsiordsöe, und ist von derselben Urt, als die, von welcher die Einwohner des Ostlandes ihr seines Mehl erhalten, doch besommen sie da ben weitem nicht so reiche Körner, als hier, kömint auch selten zu der Reise, daß der Kern so hart wird, desfalls ihre Körner erst getrocknet werden müssen, bevor man es mahlen kann; dahingegen ward uns berichtet, daß sie auf Haufigen, bevor man es mahlen kann; dahingegen ward uns berichtet, daß sie auf

Bavfiordsde am Ende bes Augustmonathe reif werde, und gute Körner erhalte: besfalls ist es zu bewundern, daß hier niemand auf den Einfall gekommen sen, Mehl davon ju machen; man mabet sie nur wie anderes Gras, ba sie alsbann gutes Futter für Rübe hergiebt. Sie wachst nur im Sande, und zwar eben sowohl in dem trockenen schwarzen Bimsstein, Staub und in Erdfeuerasche, als in dem weißen Sande, welcher aus zerriebenen vom Winde hergeführten Muschelschaalen bestehet. In dem gewöhnlichen schwarsen Ufersande von dem Steinschutte des Saxi vulgaris machst sie gleichergestalt. b. Rumex (Acetosa) und Digynus, auf islandisch Sura und Olafs Sura, sind im Ueberflusse: Die erfte auf ben Biefen, ber lette in den Felfenfeiten; sie werden aber so wenig wie Rumex (Patientia) genußet. c. Erdbeeren ift man mit Rahm des Wohlschmackes wegen. d. Cochlearia (danica), auf islandisch Starfakaal, wachst auf ten Inseln in Belgafells. weit in großer Menge: einige von den Einwohnern haben vielleicht von Auslandern geternt, sie als Loffelkohl zuzurichten. Diese erwähnte Urt ist suß und saftig, und hat fast nichts bitteres ben sich, boch aber etwas Ekelhaftes, bas mit dem Rochen vergeht, so daß dieses Bericht an Geschmack und vom Unsehen mit weißem Loffelkohl übereinkommt. Die unvergleichlich heilende Rraft dieses Rrauts gegen den Schaatbock, der ben den Einwohnern dieses Landes sehr gewöhnlich ist, kann keinem unbekannt senn, und doch wird sie nur von gar zu wenigen dagegen gebraucht. e. Unterschiedliche Beeren: Beidelbeeren und Abal = Heidelbeeren, Vaccinia (Myrtilli) Fl. Sv. 312. und 313. Bacholderbeeren (Juniperus procumbens) und Rrafeber, Empetrum (baccis nigris), werden hier wie anderswo gegessen; Rubus (Saxatilis) aber, auf islandisch Hrutabeer, und Arbutus (uva ursi), auf islandisch Mulninger, Fl. Sv. 411. und 339. werden nicht gebraucht. f. Pisum (maritimum) Fl. Sv. 603. auf islandisch Wille Ert, wachst in dem neulich erwähnten weißen Riessande auf Stakhamars - Mas gegen Westen in Hnappedals-Syssel. Und weil diese wilden Erbsen in Island an unterschiedlichen Orten wachsen, so sollten die Einwohner da= zu angeführt werden, dieselben zu nüßen und zu der bestmöglichsten Vollkommenheit zu bringen. Sie werden am Ende des Septembers reif, und sind von eben dem Geschmacke, als Gartenerbsen. Gefiner (Aquat. 4. p. 256.) führt als etwas merkwürdiges an, daß den Einwohnern am Ufer in Orfords-Shire in Engeland durch sie in der Theurung im Jahre 1555 geholfen wurde. g. Muscus (Islandicus), Fiallagraus, wachst hier nur wenig, und wird auch selten gebraucht. (b. 247.)

§. 490. Im Jahre 1757 waren nur zwen Stellen in Sneefialdenas, wo man Gartenge ein wenig Rohl pflanzte; er wuchs aber doch ziemlich, ja besser als an andern Orten wächse. im lande, wo er auch gebaut wurde. Diese Derter waren Helgafell und Buder; doch geschahe dieses nur, um einen Versuch zu machen, nicht aber zum Vortheil in der Haushaltung: der kleine Garten an dem letten Orte war auf Hraun angelegt, welche Steinart hier allenthalben unter der Erde liegt. Man hatte hieher etwas von der Frucht= erde, die sich in den Klippenrißen durch Regen sammelt, gebracht, und sie mit Ruhmist und Schilfsand, welches der Wind vom Ufer hinauf führt, vermischet: der Garten wurbe mit Brakwasser gewässert; denn vollkommen sußes Wasser hat man hier nicht in der Rabe; auf diese Weise wuchsen doch die Rohlarten, besonders der grüne Rohl, recht gut.

Von den Einwohnern.

Leibesbeschaf. fenheit.

S. 491. Die Leibesbeschaffenheit der Einwohner ist sehr ungleich, weil hier eine Mischung von allerhand Leuten, die jährlich, nicht allein von den nächsten Harben, als Worgarsiord und Daleschssel, sondern auch vom Nordlande, um zu sischen, herkommen, wovon sich ein großer Theil hier niederläßt. Eben so ungleich sind sie auch in ihren Berskandeskräften, doch ist überhaupt der gemeine Mann hier geschickter, als im Südlande. Shedem, etwa vor vierzig Jahren und länger zurück, hielte man die um den Jökkel wohnenden sür grobe und schlimme Leute, jest aber hat es sich geändert, und zwar zum Theil durch die Unordnungen der Obrigseit, zum Theil auch, weil Leute von andern Orten, die in den schweren Jahren ihren Landbau zu verlassen, und die See zu suchen genöthiget wurden, sich hier niedergeseset haben. Merkwürdig ist es, daß die Einwohner des Nordlandes in vorigen Zeiten nicht so, wie jest, hierher reisten, sondern zu Hausse blieben.

Krankheiten überhaupt.

S. 492. Die Krankbeiten sind hier eben dieselben, als im Sudlande und in Borgarfiorden, außer daß man hier nicht Carcinoma infantum spuhret.

Der Mussat.

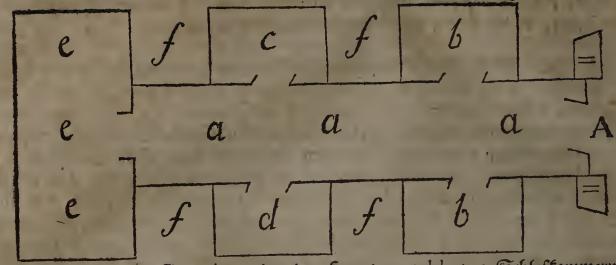
Der sogenannte Aussaß, (h. 34. c.) auf isländisch Likthraa, ist hier häufiger, als in Vorgarfiorden, und soll vordem an diesen Orten gewöhnlicher gewesen senn, da hier nur Eingebohrne waren, die sich von der Fischeren nahrten. Un den pestilentialis schen Kinderplattern im Jahr 1707 starben sowohl hier, als anderswo auf dem Lande, alle damalige Aussätige, und nachher ist das Land nicht so sehr von dieser garstigen Krankheit geplagt worden. Er ist sonst größtentheils der außerste Grad von Scharbock, doch nicht eigentlich der allenthalben sogenannte, sondern der, dessen phoenomena und symptomata Boerhave (Aphorism. de cogn. et cur. Morb.) herrechnet. Wird er nach und nach arger, so kömmt gemeiniglich eine Elephantiasis lenis et sicca dazu, und fast unzählige Zufälle machen ihn nach der Leibesbeschaffenheit eines jeden Menschen sehr verschieden. Er pflegt hier nur sehr langfam zuzunehmen, so daß ein Mensch zehn bis zwanzig Jahre, nachdem er sich äußerlich gezeiget hat, leben kann: doch geschieht es zuweilen, daß sie ein Jahr darnach sterben. Gewiß ist es, daß diese Krankheit erblich ist (man sehe Horreb. Nachr. S. 278.), und daß die Vornehmen, ob sie schon lecker leben, und nicht an den Usern wohnen, davon doch nicht befreyet sind. Er kann sich besonders verdeckt und lange ben einer Familie aufhalten: eines und zwen Glieder werden ofte befreyet, so daß man nicht das geringste davon merken kann, und sie ein hohes Alter erreichen, da er sich denn wieder im dritten Gliede zeigt und überhand nimmt. Selten ist er ansteckend. mit mercurialibus curiret worden; doch weil die Cur gemeiniglich schleunig, gewaltthätig und nicht mit Vorsicht und hinlanglicher Erfahrung begleitet gewesen ist, so hat sie nur felten die rechte, und niemalen die vollkommen erwünschte Würkung gethan, ja ist zuwei= len übel abgelaufen. Die fernere Beschreibung dieses Aussages gehört in die Medicin. Er ist hier so alt, als die Bewohnung des landes selbst: wahrscheinlich haben sie denselben mit sich von Norwegen geführt; benn die altesten Schriften des Landes zeigen uns hievon in dem Nordlande Benspiele. Man muß auch merken, daß er immer von dem so genannten Scharbock (auf alt nordisch und islandisch Skyrbiugur genannt) unterschies

den wird, welchen wir zum ersten male im Jahre 1289 auf der nordischen Flotte angeführt finden, ba der Ronig Erif wider Danemark Rrieg führte.

6. 494. Ein Hospital, insonderheit für Aussätzige, und zwar für das ganze westliche Wierthel, ift auf dem Hofe Hallbiarnar Epre in Deresveiten in Sneefialds Suffel, eingerichtet. Die Einrichtung geschahe 1652 durch eine königliche Verordnung, und es murben vier dergleichen Hofpitaler im Lande, eines fur jedes Wierthel gestiftet: sonften hatte bod die Obrigkeit im Lande zugleich mit dem Umtmanne Knud Stennsen sich schon 1555 darüber berathschlagt, daß vier dergleichen Krankenhäuser senn follten; der Worschlag aber fam diesmal nicht zu Stande. Den Fischern im ganzen lande herum wird ein ge= miffer Zag in der Fischzeit festgesett, an welchem sie den Hospitalern einen Theil von dem. mas auf eines jeden Boote gefangen wird, abgeben muffen, es sey denn, daß es von ge= ringerm Werthe, als funf gute Dorsche oder funf Fische ware, da denn ihnen der fol-Nach dieser Regel theilt man den Fangst von einem Boote, der gende Zag gehört. sonst in sieben gleiche Theile getheilet wird, in acht dergleichen, wovon einer ben Hospitalern gehört. Der Bischof und Wogt in jedem Stifte sind Inspecteurs und fegen zuverläßige Manner zu Vorstehern, die auf dem zum hospitale gehörigen hofe wohnen, die Kranken mit dem Nothwendigen versehen, und Rechnung für die Einfünfte des hospitals ablegen muffen.

Hospital.

9. 495. Die Häuser sind hier kleiner und schlechter gebauet, als in Vorgar- Baufer und fiorden, und ben weitem nicht so reinlich, weder von außen noch innen, insonderheit Hofe, insonin den Fischlägern, welche die mehresten Gebäude und die wenigste Reinlichkeit ha- Fischlagern. ben; der schlimme Gestank, vornehmlich in der Fischzeit, macht diese Wohnungen insonderheit für die weiter im Lande hinein Wohnenden unangenehm; für Frembe aber noch weit mehr, desfalls einige Uebelgesinnte hievon Gelegenheit genommen, eben den Schluß von allen Einwohnern zu machen. In den Fischerstädten sind außer dem Haupthofe viele kleinere Hofe ober Hiaalejer. Wenn diese gar keine Gräfung oder Bieh haben, so heißen sie Turrabuder, das ist, Trocknebuden. Ohnedem gehören zum Haupthofe und zu vielen andern benachbarten Höfen nach ber alten Gerechtigkeit viele Fischerhutten, die obe fteben, außer in der Fischzeit, da sie an Fremde, die dahin zu fischen kommen, vermiethet werden. Gine solche Trocknebude ist gemeiniglich schlecht gebauet: die Wande von Steinen und Rasen uneben aufgeführt, inwendig mit schlechtem Bruchholz von Birken, und zuweilen nue von Ballsischrippen, ohne einige Holzbekleidung, oben mit schlechtem Torf, und nur sel-Diese Urt Buden bestehen aus funf Zimmern ober fleiten mit Rasen bedeckt. nen Häusern:



A ist die Thure: aaa Gaunging, oder der Hauptgang; bb zwo Schlafkammern für Mannsleute und fremde Seeleute. Zuweilen wird die eine b zu Verwahrung nothwen-Diger Dinge gebraucht. c, Buret oder die Speisekammer. d, Eldhus oder die Kuche, und endlich eee, Babstufa oder die Wohnstube, insonderheit fur Frauensleute und ihre Wollarbeit. fff bezeichnet, was man Sunde, das ist, Zwischenraume nennt. Eine jede dieser Ubtheilungen bestehet aus zwen Fach von drittehalb bis dren Ellen, die tägliche Stube ist gemeiniglich vier Fach, und der Gang zwischen dem Hofe ein Fach breit. Außerdem gehören zu jeder Bude noch zwen fleine Baufer, Die Hiallen (6. 47.) genannt werden, beren Bande von Stein und Dacher von Rasen sind, wovon die eine, und zuweilen alle bende zur Verwahrung der trockenen Fische verschlossen werden konnen. Eine dieser Hiallen hat anstatt der Wand an den Enden ein Gitterwerk von schwachem Hol= ze, desfalls es Spalehiall genennt wird; darein legt man den trochnen Fisch, damit er durchgeweicht, und vollkommen trocken werden soll. Die Höhe dieser Häuser ist sechs Ellen nach isländischem Maaß, nämlich dren Ellen oder Mannshohen von der Diele bis an den Balken, und wieder dren von diesen bis an die Spiße des Daches: die Breite eines jeden Gebäudes ist funf bis sechs Ellen. Diese Baufer sind also sehr klein, und konnen noch kleiner gefunden werden; überhaupt aber sind sie nach der Urmuth der Einwohner eingerichtet. Steinwalle und offene Steinwande sind außerdem ben jedem Fischerhofe, worüber man Stangen legt, um darauf Raw, Rakling, Bangfische u. s. w. jum Trocknen aufhängen zu können. (Man sehe Horreb. Effterr. G. 202.)

Thrangruben.

J. 496. Thran soder Lebergruben gehören auch zu jedem Hofe, wo man nicht Vermögen hat, Tonnen oder Gefäße anzuschaffen. Zu dergleichen Gruben muß ein sehr sester und dichter Grund, der sehr selten ist, ausgesucht werden. Man gebraucht als dann immer dieselben von einem Jahre zum andern; denn wenn sie einmal von der Fetztigkeit durchgezogen sind, so wird die Erde hart und dichte, so daß die Leber wieder heraus genommen wird, um davon Thran zu kochen, nicht viel verlohren gehet.

Welcherges J. 497. Einem jeden fällt es leicht in die Augen, daß diese Unstalten schlecht sind: stalt die Fis Armuth, Verzagtheit und eine übel angenommene Gewohnheit ist hieran Schuld. scherstädte bes Hier haben die Diebe die beste Gelegenheit, und versämmen auch nicht, ihr Handwerk zu ser einzuriche treiben. Man müßte also auf Mittel dagegen bedacht seyn, und insonderheit auf solche, ten wären.

die nicht viel Geld, welches hier rar ist, kosteten. Das beste ware, daß alle dergleichen Höfe und Buden nach ber Ordnung in Straßen gebauet wurden, welches im Anfange zwar etwas Muhe, aber nicht viel Geld kosten wurde: man konnte auch hoffen, daß die Einwohner leicht an folchen regelmäßigen Einrichtungen Geschmack bekommen wurden, am Mermeisten, wenn die Macht der Obrigfeit solches unterstüßte. hiallen und Thrangru-Ken follten gleichfalls für sich in einer besondern Ordnung senn, alsdann konnte Gestank und Unreinigkeit verhütet werden, und ein einziger Wachter wurde weit mehrere Sicherbeit da verschaffen, als jeso viele.

6. 498. Die allgemeine Speise der Bauern in Miklaholts=Repp, Stadesveit und Stogarstrand ist ohngefähr eben dieselbe, als von Borgarfiorden gemeldet worden. Trinken. (6. 277.) Eben das gilt auch von den Hauptbauern oder Vermögenden in den Fischlagern, die selbst etwas Gräsung und Wieh haben, außer daß man hier mehr frische Fische und weniger Milchspeisen genießt.

6. 499. Die Familien, welche in den Trocknenbuden wohnen, und die vom lande Der Fischer kommenden Fischer essen täglich trockene Fische und Butter, Abends und Morgens. Der insonderheit. trockene Fisch wird stark geklopst, ehe man ihn ist. Man speißt den Tag, wenn man ju fischen ausrubert, nicht zu Mittage. Einige haben, insonderheit im Winter, Mehlbren in Wasser mit stark gegohrnem Molken gekocht und Butter barüber. Dieses scheint schlecht genug zu senn, doch aber sind die, welche daran gewohnt worden, sehr wohl da= mit zufrieden, wenn sie nur Butter zu ihren Fischen erhalten, benn bieses fehlt ofters ben Nach einer alten durchs Gesetz bestimmten Regel soll jeder vollkommene Rerl, ber von dem innern lande aufe Fischen ausgeschickt wird, für beyde Fischzeiten, namlich im Winter und Fruhjahre, zwischen ben benden lichtmessen nach dem alten Stile, bas ist, vom 25. September bis 4. Man, oder auch von Michaelis bis Johan= ni, zwölf Fiordunger (hundert und zwanzig Pfund) gegohrne Butter (f. 43.) haben, welches ziemlich viel zu senn scheint; und in so ferne ist es die Wahrheit, was man in Horrebov (Effterr. S. 296.) findet, daß die Arbeitsleute ein Drittheil Butter gegen bas Gewicht ber Fische haben sollen, doch findet dieses nur in der Fischzeit statt, und für die Leute, die nach ber Polizenanordnung, die 1720 vom Umtmann Scul Widalin mit den andern Umt= leuten und vornehmften Syffelmannern, nach den Unftalten des Stiftamtmannes Rabens, gemacht wurde, fischen. Diese Unordnung hat der Ronig in dem neuern islandischen Gesete einzusühren befohlen, desfalls sie unterdessen als ein Gesetz gegolten hat. Dieses ist auch an den Bischoffigen und andern großen Höfen zu allen Jahrszeiten gebräuchlich, obgleich bieser Gebrauch, gewissermaßen der allgemeinen Haushaltung des Landes und der Ordnung eines jeden Hofes insonderheit schädlich ist. Was aber die Speiseordnungen der Fischer insonderheit angehet, so ist zu merken, daß Arbeitsleute, die zu Hause sind, und nicht fischen, nur die Halfte genießen, da sie benn Milchspeisen erhalten. Dieses beläuft sich denn also nach der erwähnten Unordnung in jeder Woche auf fünf Pfund trockene Fische und ein und bren Vierthel Pfund Butter fur einen jungen Kerl und vollkommenen Urbeiter, dessen tägliche Urbeit durch dieselben nüßlichen Unordnungen zugleich nach dem alten Gesetze (J. 54.) festgesetzt worden ist. Die Fischer von dem innern Lande nehmen auch gemeiniglich einen Theil der Butter, die sie erhalten haben, um damit die Haus= miethe,

miethe, Wasche und andere Aufwartung zu bezahlen, samt Molken zum Trinken, und des Tages eine kleine Portion Mehlgrüße mit sich; und obschon die Butter dennoch nach diesen Ausgaben das Maaß übertrifft, welches in andern landern auf Arbeitsleute gut gethan wird, so muß man erwägen, daß sie in Island nur trockene Fische ohne Brod ober Kornwaaren, oder eine andere leichte Rost, die im Lande zu haben ist, bekommen. Butter ist das einzigste Gewürz zu allen Gerichten, z. E. zu trockenen, weichen oder frischen Fischen und zu Plutfisch, welchen die Fischer Blodfist = Stoppe nennen. Diese große Portion von Butter erhalten aber nur die meist vermögenden Bauern, und ihre oder vornehmer leute Urbeiter, welche gemeiniglich, da sie leicht ben dem bloßen trocknen Fische und ben ber Butter ermuden, sich eines guten Theils geräucherten Fleisches und Mehls statt der Butter bedingen. Dahingegen bekommen die armen Bauern und ihre Arbeitsleute, die im Lande und an den Fischörtern den größten Theil ausmachen, kaum die Halfte. Ja mancher Urmer, der gar keinen Vorrath hat, kommt nach der Kufte, um zu fischen, und muß das leben allein ben weichem Fisch und Wasser erhalten, welches insonderheit seit einigen Jahren geschehen ist, da viele in diesen Fischlägern, sowohl um den Jöffel herum, als im Sudlande, das leben zugesest haben. Die Fischbauern, die in Den sogenannten Trocknenbuden wohnen, speisen so viel möglich wie die andern Fischer; es sind aber nur wenige, die sich und ihren leuten die erwähnte Portion Butter schaffen konnen. Die Vermögenden kaufen auch lieber statt diefer ben ben Bauern vom Lande, theils geschlachtete Schafe, theils geräuchertes Fleisch, sammt Stior und Molken, auch ben den Kaufleuten Roggenmehl, für ihre Fische, und stehen sich daben, wenn sie gute Haushalter sind, besser, als die, welche Butter vollauf nach bem Gesetze genießen; doch konnen nur die Vermogenden dieses thun, da im Gegentheil die mehresten Bewohner ber Trocknenbude recht elendiglich leben, so daß die, denen ihre Umstände bekannt sind, sich wundern muffen, wie diese Leute, besonders wenn nicht gefischt wird, noch das leben erhalten können.

Zurichtung ber, Essen.

S. 500. Was den Ort, das Essen und andere Dinge zuzurichten, betrifft, so ist zwar der größte Theil der Bewohner der Fischlager weder reinlich noch sparsam, doch giebt es hingegen viele, die es besser behandeln. Sie kochen insonderheit auf den frischen Fischen, meistens auf den großen Schollen, die sie unter den Dörschen sangen, eine Brühe, die sie mit Molken zurichten, welche sehr gut und angenehm senn soll. Hätten diese keute, wie sie es gerne haben könnten, einen kleinen Garten mit Küchenkräutern, diese Suppe zu kräutern, oder ihr einen Geschmack zu geben, so würden sie besser leben, und die Verzwigenden würden einen guten Theil Vutter, Stidr und andere Eswaaren sparen können, welche sie sonst von dem innern Lande kaufen müssen.

Seurung.

J. 501. Gegen Suden von dem Jökkel, und sonst an vielen Orten in den Fischerslägern, brennt man, in Ermanglung des Torfs, Schilf, lang und getrocknete Fischzbeine. Diese Methode wird den Islandern sonst überhaupt zur Last gelegt (man sehe Unzbersons Nachr. Horreb. J. 85. und Morc. dan. 1754, p. 161.) ob es gleich nur wenige, und zwar an einzelnen Orten im Lande sind, die dazu genöthiget werden. Das Unglück der Islander ist, daß Fremde, welche das meiste von ihnen berichtet haben, nur an der Küste und zu den Fischlägern gekommen sind, wo die Unreinlichkeit, die sich da sindet, und

und die ba, wie fonst in der Welt, ein Gefährte der Urmuth ift, größtentheils ju einer Urt Mothwendigkeit geworden. Wenn also Diese Fremde ein oder anderes bergleichen Benspiel bier gesehen haben, welche boch ihres Gleichen in andern kanbern haben, so haben die mehresten davon den Schluß auf die ganze Nation gemacht. Was Underson insonderheit von der Feurung aus Fischbeinen mit Thran berichtet, ist in so fernie wahr, baf etliche arme leute, Die keinen Torf oder kein Holz erhalten konnen, Dieses zu gebrauden genothiget werden, weil der Schilf sich nicht leicht entzündet, und seines Salzes wegen nur schlecht mit einem beständigen Knallen brennt, da er sonst, wenn er einmal entzundet ist, starke Hige von sich giebt. Der Geruch dieser Feurung ist auch so stark, daß diesenigen, welche dazu nicht gewohnt sind, ihn kaum ertragen konnen; doch ist der Gestank von der ersten Urt noch schlimmer, weil die beschmierten Fischgerippe wenigstens ein halbes Jahr in freyer Luft ben Regen und Winde gelegen sind. Knochen und andere Theile von Thieren geben immer, wenn sie brennen, einen garftigen Westant von sich, und desfalls kochen diese Leute in der Fischzeit unter offenem Himmel, damit sie ihn ertragen können. Doch ist es nicht ausgemacht, daß dieser Geruch so sehr ungefund ober ansteckend sen; wenigstens behalten diese Menschen daben bas leben und die Gesundheit. man weiß auch von keinem Fremden, der davon gestorben ift. Ueberhaupt wird die vernünftige und gelehrte Welt über bergleichen Dinge ein gelinderes Urtheil fallen, weil sie weiß, daß der Mangel an Feurung auch andere, sogar reiche und polirte Volker in Europa gezwungen bat, sich eben diefer Mittel, dafür die Islander getabelt werden, zu bedienen. Schilf und Meergras zu Feurung ist bekannt (man sehe unter andern Childreys Brit., Bacon, Iersey); dazu aber getrocknete Rnochen und andere Stucke von Thieren zu gebrauchen, ift vielleicht seltener; nichts aber ift gewöhnlicher, als die Fettigkeit sowohl der land- als Seethiere zu brennen. Der Gebrauch des getrockneten Mistes ber Thiere zur Feurung, wird ben ben Islandern als etwas ekelhaftes getadelt, ob es gleich nicht allein in diesen Reichen außer Island und anderswo in Europa, sondern auch in andern Welttheilen gebräuchlich ist.

6. 502. Nom täglichen Getranke gilt eben bas, was vorhin benm Effen in die Tägliches Gesen Harrben, wo man Wiesen und Vieh hat, gesagt worden ist. (g. 48.) Dahingegen traut infontrinkt man nur Wasser mit etwas Molken vermischt in den Fischlägern, ja einige Urme berheit Debl. bekommen nur bloßes Wasser. Midl-Spra, das ist Mehlsäure, heißt ein eigenes Ge- saure. tranke, tas an einigen Orten ben dem Westerjokkel und sonst nirgends, so viel uns bewußt ift, bereitet wird. Man nimmt etwas von dem herübergebrachten banischen Roggenmehl und mischt es mit klarem Wasser, so daß es ein dicker Bren wird, der einige Zeit über bem Feuer, bis er eben wird, stehen soll: nachdem er vom Feuer genommen ist, wird er in einer hölzernen Molle mit einem Detfel darüber hingesett. Er gerath alsdenn in Gah= rung, und wenn diese vorüber ist, gießt man das Dunne davon, und behalt die Hafen. Wenn nachmals Mehlsäure zugerichtet werden soll, so kömmt etwas von dem erwähnten Bodensaße hinein, wodurch sie besto geschwinder gahrt. Diese Saure vermischt man mit Waffer, ehe man sie trinkt, und foll sehr gut schmecken, welches wir gerne glauben, ob wir sie gleich nicht gekostet haben, daß sie nicht allein von reinem Geschmacke, sondern auch nahrhaft sen. Db die Einwohner von Westerjöffel von selbst darauf gefallen sind, Reise d. Island.

so wie die alten Gallier und Deutschen den Gebrauch des Biers, die Spanier ihr Celiam, und die Aegyptier den Zythum erfunden haben, oder auch ob sie es von Fremden geler= net, können wir nicht mit Gewißheit sagen. Aus Herrn Dr. von Havens Ruffischen Reise (Part. I. c. 18.) sieht man, daß das tägliche Getrank ber ruffischen Bauern Qvas ohn= gefähr dasselbige ist, und ob er zwar fagt, es sen ben Fremden weder dienlich noch wohlschmeckend, so muß man doch an dem ersten zweifeln, weil es nicht aus Benspielen oder durch Erfahrung bewiesen werden kann, daß die Ruffen sich daben übel befinden; bas lettere aber ist doch mahrscheinlich, weil die Bauern Krausemunze in dieses Getranke hinein thun.

Setrant ber

§. 503. Ueber das Getrank der garten Rinder haben fich einige gestritten (Undersons jarten Kinder. Machr. G. 84.), desfalls durfen wir solches hier nicht unberührt lassen. Ueberhaupt ge= ben die Mütter ihren Kindern nicht långer, als ein, zwen bis dren Tage die Brust, auch balt man ihnen keine Ummen. Nur die Moth zwingt die armen Mutter, in den Fischlagern ihnen langere Zeit die Brufte zu geben, und beun geschieht es gemeiniglich an die= sen Orten, daß, wenn sie nach Verlauf eines Monaths aufhören, ihr Kind saugen zu lassen, ihm etwas Ruhmilch von dem Bauer des Haupthofes ober von andern Barin= herzigen gegeben wird. In theuren Jahren; wenn die kleinen Kinder nichts von benden erhalten, geht es elendiglich her, und vielleicht haben in diesem Falle Fremde gesehen, daß eine Mutter ihrem Rind Molken, doch mit Wasser vermischt, keinesweges aber die ganz sauren Molken gegeben hat; denn die Erfahrung tehrt, daß kleine Rinder nichts zu sich nehmen, was ihnen unangenehm schmeckt. Man hat sonsten gehört, daß sie in theuren Jahren ihren Kindern laulichtes Wasser, und entweder Suppe von frischen Fischen, oder boch einige Tropfen Milch darein, um es weislich zu machen, gegeben haben. kochen Mehl in Wasser, welches das beste ist, wenn man nur dazu Vermögen hat. Noth hat diese leute gezwungen, solches zu versuchen, und es ware ein Gluck, wenn sie solche zu dem hatte zwingen konnen, welches der bloße Trieb der Natur mußte angenehm gemacht haben. Den Gebrauch ber Ruhmilch, welche hier überall im Lande ben garten Kindern gegeben wird, hat dieser oder jener tadeln horen, welches auch seinen vollkommenen Grund hat, besonders wenn die Veranderung ploglich geschieht, alsdenn wird sie für neugebohrne Kinder zu gewaltthathig. Daß aber Kinder nach und nach zu der Kuhmilch gewöhnt werden, kann so schlimm nicht seyn; die Erfahrung und die größten Naturkun= digen der neuern Zeiten haben bewiesen, daß sie die unschuldigste Rahrung der Menschen sen. Daß sonst die Islander nicht die einzige Nation seyn, welche dieselbe so gebraucht, bezeuget St. Guazzi (de convers. civit. differt. 5.) von den Bauerfrauen in Frankreich.

Die Arbeit der Einwohner.

Die vornehmste Arbeit sowohl derjeuigen, die hier an den Seekusten Die Urbeit wohnen, als derer, welche vom lande herkommen, ist die Fischeren. Che wir aber davon überhaupt. und insonder handeln, wollen wir in Vorwege melben, daß einige zugleich der Landarbeit und der Viehhelt von den zucht, ohngefähr auf selbige Weise, als in Rivsarspffel, insonderheit im Winter obliegen muffen. (f. 50. und 51.) Die Frauensleute muffen insonderheit auf die Schafe und Rube ledigen im Frühling Ucht haben, die Wiesen reinigen und bungen u. s. w. Im Sommer ma-Manneperso: nen. hen

hen die Mannsleute das Gras, und wenn sie in der Rabe der See ober einer Fischbanke wohnen, rudern sie bisweilen zu fischen aus. Diese benden ungleichen Verrichtungen abzuwarten, glückt nur wenigen: Die gerne fischen, versaumen gemeiniglich ihr Wieh und ihre Landarbeit, die andern hingegen die Fischeren; desfalls follte jedes für sich getrieben werden, damit es desto bestern Fortgang haben konnte. Um die Arbeit, welche ben Desterioffel vorfallt, zu bestreiten, befindet sich dafelbst eine Menge sogenannte lose Mand, ledige junge Mannspersonen: diese reisen jeden Sommer aufs Land hinauf, wo sie als Za= gelöhner für Bezahlung arbeiten, boch haben bergleichen Mannsleute nicht die Frenheit, ohne ordentliche Dienste zu seyn, es sen denn, daß sie zehn hundert, das ift, vierzig Rthal. am Werthe in folchen Dingen haben, die so branchbar oder fruchtbringend find, daß sie zu Zehenden berechnet werden konnen: barunter muß auch eine gewisse Unzahl Rube und Milchschafe senn, damit die Dbrigkeit ihnen, wenns nothig ift, Hofe, benen es an Bewohnern fehlet, anweisen konne. Außerdem muffen sie volle Tagarbeit, infonderheit, wo sie in der Erndte dienen, thun konnen. Gine solche Tagarbeit ift durch Boelagen (6.52.) bestimmt, sie fällt aber allen, einige wenige von den allerbesten Arbeitern ausgenommen, jest zu schwer, woraus unter andern der Schluß mit Recht zu machen ift, daß das alte islandische Ellenmaß in vorigen Zeiten kurzer, als das jesige gewesen ist. Die oben er= wähnte Polizenordnung bestimmet auch alle diese Dinge. Ein lediger Rerl, der alle Wochen fünf Tagewerke (jedes zu drenßig Quadratfaden oder neun hundert Quadratellen islandischen Maß) in der Heuerndte abmabet, bekommt einen Thaler an Lohn, außer sei= ner Rost: wer weniger arbeitet, erhalt auch nach der Proportion weniger Lohn. Unbere Urbeitsleute werden dahingegen für mittelmäßig angesehen, ob sie gleich nur vier dergleiden Stucke in einer Woche maben, und ein solcher erhalt außer ber Roft, Wohnung und Aufwartung, achtzig Ellen (das ist zwen und zwen Drittel Thaler) an jährlichem Lohn, und zwar in unterschiedlichen vonnöthenen Dingen, namlich acht Ellen Wollenzeug, zwen Paar Strumpfe, ein Paar wollne Handschuhe, fund neue Secfleider zur Fischeren. Die Rost und der Lohn der Frauensleute ist viel geringer. (g. 54.) Im Sommer kann ein solcher lediger Kerl sich acht Thaler verdienen, die er sich an Butter, Wolle, Schlachtschafen und Gelde bezahlen läßt. Dahingegen soll er dem Könige ein Rolr. (das ist zwey und dreußig (s.) an Schakung abgeben, und eben deswegen sind ju viele Ledige im Lande, die nicht das im Gesetze gefoderte Vermogen haben. selmanner, welche die Schakungen gepachtet haben, sehen nicht so genau darauf, wenn sie nur ihre zwen und dreußig Schilling Lübisch erhalten; darunter aber leidet doch die Haushaltung des Landes.

9. 505. In den Fischlägern halten sich gemeiniglich leute auf, die eine ober das Kunstarbelt. andere zur Nothdurft gehörige (b. 57. und 280.), wenn die Witterung das Fischen nicht zuläßt, verfertigen konnen; viele ledige verdienen auch schones Weld mit ihrer Runft= Boote zu bauen ist hier das Nothwendigste, und die dieses verstehen, sind arbeit. febr gelitten.

5. 506. Felle zu gerben ist hier insonderheit zu den Seekleidern, wovon nachher Fellbereitung. geredet werden soll, gebrauchlich: das Fell zu Blasebalgen in den Schmieden wird eben so bereitet. Dickes leder zu Seilen und Pferdegeschirre wird mit Thran beschmieret, hernach zusammen gerollt, und so lange mit einem Holze geklopft, bis es geschmei-Die Art, Felle mit Molken und Salzwasser zu bereiten, wird von Horrebow (Machr. J. 94.) befchrieben. Leder zu Satteln wird mit Birkenrinde gegarbt, und in dem Extrafte von Farbererde und Svartelyng, welches um Walmed und anderes Zeug zu farben gebraucht wird, schwarz gemacht. Außerdem aber bereitet man Felle zu rägli= chen Rleidern auf unterschiedliche Urten: a. mit dem braunen und murben Talch, ber aus dem geräucherten Fleische gekocht wird, welche Felle weder stinken, wie die in Thran bereiteten, noch schmierig werden. b. Mit Rahm von Ruhmilch, worinnen Salz aufgelößt worden ist: diese Felle werden weiß, weich und zahe, ohne den geringsten unangenehmen Geruch. Fremde, die es gesehen, haben geglaubt, es ware semisches leder. c. Endlich treten einige mit fehr langfamer Arbeit das rohe Fell, bis es zu trocknen anfangt, und sein robes Wesen verliert. Diese Zubereitung wird fur die beste und bauerhafteste angegeben, denn die Felle sollen nachher nicht wieder steif werden.

Von der Fischeren insonderheit.

DieKischeren überhaupt scherlager.

Weil Westerjöffeln einer der größten Fischörter in Island ist, so wollen wir etwas ausführlich von der Fischeren, als dem zweyten Zweig des Handels und der und die Fi Nahrung der Jelander, theils überhaupt, theils auch insonderheit, so ferne sie die Urt in diesem Syssel zu fischen betrifft, reden. (Man sehe S. 92. 10.) Der Stellen um den Jöffel, wo die Fischeren vornehmlich getrieben wird, oder der so genannten Fischläger, sind ziemlich viele. Die vornehmsten südlichen sind bereits angemerkt worden. Morden vom Joffel sind die vornehmsten Fischläger Denverdanas, Gufuffaaler, Sand oder Hellis: Sand, Rieblevig, Revet, wo der Hafen für die Kauffarthenschiffe in vori= gen Zeiten war, Olufvig, wo jest der Hafen ift, und Balle oder Brimilsvellir. diesen Orten wird die Fischeren das ganze Jahr hindurch, im Winter mit großen Booten, und im Frühling und Sommer mit kleinen getrieben, da etliche von den Fischern mit ihren großen Booten nach den südlichen Jokkeln ziehen, und da das Frühjahr verbleiben, welches benm Schlusse des Monaths Goe, das ist ohngefähr um Ostern, anfängt, und bis zu alt Walpurgis, das ist bis zum 14ten May dauret; viele halten auch bis Johannis da aus, welches die Zeit ist, da die von dem innern lande ihre leute und Fische zu holen fommen.

Mothiaes Fischgerathe.

6.508. Das nothwendige Gerathe ber Fischer, ist ein guter Ungel, eine Ungelschnur mit dem, was dazu gehört, ein Fischmesser (J. 96.) und Byrdar DI, welches eine dicke linie bedeutet, die mit einer großen Nadel von Eichenholz oder Wallfischbein an dem einen Ende, und mit einem großen hölzernen Kloße auf dem andern Ende versehen ist, um den Fisch darauf zu ziehen: die Nadel wird durch die Riemen gesteckt. Vor allen Dingen soll doch ein Fischer gute Seekleider von Schafs - und Ralbfellen haben, diese sind a. ein Brok oder weite lasteburur, das ist, Hosen und Strümpfe in einem Stucke, die hoch hinauf geben, und stark um den leib geschnurt sind. b. Ein Skinuskackur, oder weißes Futterhemd, welches bis an die Huften hinunter reicht, und sowohl um den Hals, als in der Mitte zugeschnurt wird. c. Stouklader (Schuhe), und zwar doppelte, die außern von Taatiller oder steifer Wolle gemachte und dicke gewalkte Schuhe, und die innern Soelfoene,

Soeffoene, das ist Sohlen von dickem leder. Gine solche Tracht soll jeder Hausherr vom Lande feinem Reil, außer Bettzeuge u. b. g. anschaffen.

Die Zubereitung ber Seekleiber von Fellen, geschiehet überhaupt mit Thran: das ausgespannte trodine Fell wird erft damit beschmieret, und hernach in einem ber Seetleifrummen Werfzeuge, Braak genannt, von Widderhornern mit ausgeschnittenen Zahnen der. burchgearbeitet. Die Braaf hat an benden Enden starke Bander, die um einen Balken gewunden und fest gemacht werden, hernach wird bas Fell zusammen gerollt durch biese Rrummung gezogen, und so lange bin und her geführt, bis es weich genug ift. Zuweilen werden diese Felle auf ebenen Brettern so lange mit Fußen getreten, bis sie geschmeis dig werden.

Bereitung

6. 510. Benm Westerjokkel gebraucht man große Boote zu acht ober neun Mann: Fischerboote. sie werden zugleich mit den Gerathschaften, wovon vorhin (f. 93. und 94.) gemeldet wor= ben ist, aus Eichenholz verfertiget: Segel von grober Hanfleinwand hat man zuweilen. Der Kiel ist entweder mit Wallfischbein oder Eisen beschlagen. Wenn das Boot des Abends aufs Trockne gebracht werden soll, legt man Hlunner, das ist Schiffsrollen oder glatte Eichenstücke unter den Riel, damit er desto besser gleiten soll; Hlunner von Wallfischrippen sind die besten. Außerdem braucht man auch in den Fischerdörfern Boo. te auf zwey bis vier Mann zur Fischeren im Sommer, meistens gegen Norden vom Jokkel.

§. 511. Auf jedes Boot ist ein Vorsteher, der es steuert, und über die andern, die Ordnung in Haaseter genennet werden, zu befehlen hat. Er giebt an, wie sie zu rudern, oder sich selbigen. fonst zu verhalten haben. Der Vorsteher sist am Ruder, ober regiert das Boot mit einem Ruber, das Gesicht nach vorne ober nach den Haasetera zugekehrt. Auf den großen Booten bekömmt ein solcher von dem Eigenthumer ein Geschenk von vier bis sechs Mark Da= nisch für jede Fischzeit, und desfalls soll er aufs Boot Ucht haben, daß es nicht zu Schaf den kömmt, die Fischeren so weit als möglich treiben, zuerst des Morgens aufstehen, und zusehen, ob es gutes Wetter zum Fischen sey, und wenn dieses ist, alle seine Haasetter aufwecken, und auf sie bringen, eilig ben ber Hand zu senn: er soll bestimmen, zu welcher Fischbank sie jeden Tag rudern sollen, und wann sie wieder davon anderswohin, oder des Ubends wieder nach Hause ziehen sollen. Wenn sie alle ihre Seekleider angezogen haben, gehen sie nach dem Boote, das auf dem Lande liegt, und von langen Steinen ober Holzseulen, überhaupt Stordur genannt, unterstüßt ist, diese nehmen sie ab, und nachdem der Vorsteher das Zeichen gegeben, ziehen sie bas Boot in die See. Wenn sie anfangen, zu rudern, und außerhalb den Scheeren sind, nehmen sie ten hut ab, legen ihn auf die Ruderbanke, und verrichten ein kurzes Gebeth, indem sie vom Lande rudern: dieses wird Ware-Sang genannt. Die Fischer suchen sonsten gewisse Gegenden, wo bie Fische sich am meisten aufzuhalten pflegen. Diese Plate sind durch lange Erfahrung und beständige Besuche von vorigen Zeiten bekannt geworden, und heißen Mid. Man weiß sie zu finden, indem man gewisse Scheeren ober Bergspißen, indem bas Boot. vorwarts geht, bemerket. Dieser Ursache wegen konnen die Fischer niemals in neblichem Wetter ausziehen; wenn sie aber schon außen ben den Miden (Fischplätzen) sind, so hindert der Nebel sie nicht mehr. Diese Stellen schlagen ihnen doch öfters sehl, indem die Fische fie

sie verlassen, und anderswo hinziehen: dieses kann theils seine Ursache in der Veranderung des Grundes haben, theils in Infeften und Minscheln, die sie zu ihrem Unterhalte gebranchen, und die dann entweder weggehen, ober schon verzehret sind. Boot an die Miden gekommen ift, segen die Fischer Beiten ober den Roder auf den Ungel. Er muß verschieden senn, je nachdem ber Ort und die Fische sind: Bald Muscheln, bald Bürmer, (Lumbricus littoralis S. 104.) am öftersten aber ein Stück einer großen Scholle ober eines anderen wohlschmeckenden Fisches; man schneibet auch vom Dorsche. wenn er noch lebendig ist, ein Stuck, und beschmieret es mit dem Blute seines Herzens, wornach die Kische gewiß gehen. Hiezu wählen einige Livodben, (bas ist bas Stuck, wel ches die Claviculae ausmachen, die den Bauch zum Ropfe fügt) oder das Berg, bas dar-Wögel gebraucht man auch ofte am Augel, insonderheit Dohlen, deren eine große Menge ben dem Westerjökkel ist. Man wirft vier ober sechs linien, je nachdem bas Woot ist, aus, wenn nur das Wetter solches erlauben will: zweene Leute sollen in Undov senn, das ist, vorne im Boote sachte rudern, so daß es weder vor dem Binde, noch auf die Seiten treiben soll: hierzu wahlt man gerne die Uchtsamsten, insonderheit wenn sie nicht viel Gluck benm Fischen haben: der Jang beruhet größtentheils auf diese Undovere; benn wenn das Boot nicht stille liegt, so daß die Linien, die unten hangen, sich bewegen; so beißt der Fisch nicht an. Gine andere Ungelegenheit ist, daß die linien sich in einander verwickeln, ja ofte so verworren sind, daß sie aufgezogen, und die Ungel von der Angelschnur abgenommen werden muffen, welches eine große Verhinderung verur-Wenn man einen so überflußigen Kanast erhalt, daß bas Boot in der Gile voll wird, und man, um besto mehrere Fische wegzubringen, den Ropf und das Eingeweide, außer der leber, in die See wirft, so nennt man dieses at flagia Utbyrdis. Biele tabeln Dieses Verfahren, indem die Ropfe für gut gehalten werden, ja viele Vornehme effen sie getrocknet und abgenommen, denn dieses ist das gesundeste und beste Stuck an dem Dorsche; das Eingeweide wird sonsten weggeworfen, indem man sich nicht Zeit laßt, es zu Dieses hat doch einen Rugen, welches alle erfahrne Fischer versichern, daß nämlich die Wasserinsekten, wo ein solcher Auswurf geschieht, häufig hinsuchen, und die Fische bann auch, um diese zu erhaschen. Wenn es ein Sturm bes Ubends, wenn ber Fisch zu kande gebracht wird, seyn sollte, welches Abkoma heißt, so werden alle gefangene Fische auf ein starkes Tau außerhalb dem Boote, bevor man ans land kommt, gezogen. Der Vorsteher halt bas eine Ende, und bedient sich dieser Schleppe statt eines Steuerruders, welches auch zuverläßiger, wenn die See unruhig ift. Wenn das Boot aufs Land gebracht ist, so wird das Fischthau ans Ufer herauf gezogen, und hernach das Boot so hoch hinauf, bis es keinen Schaden von der Fluth bekommen kann.

Samadhe

S. 512. Es ist den Fischern in Island eine große Beschwerlichkeit, daß sie ihre des Boots und Boote jedesmal, wenn sie sie gebraucht haben, aufs land ziehen muffen: man hat in-die-Folgen bavon. sen Jahren vieles von der Verbesserung der Fischeren in Island, und unter andern, daß man große Boote gebrauchen follte, geredet, so daß die Fischer Die Gee in bofem Wetter. einige Tage nach einander halten, und ihr lager und Effen in dem Boote haben komten. Alle diese Dinge beruhen aber auf den neulich erwähnten Punkt; denn aus dieser Ursache ist es den Fischern darum zu thun, daß ihre Boote leicht senn konnen. Hieraus ist aber

eine andere Ungelegenheit für die Fischeren entstanden, daß nämlich ber Riel, bas Werippe, die Ragel, Bretter, die Bander, Ruderbanke u. d. g. allzuschwach in Berhalt= niß der angenommenen Große bes Bootes sind, so daß dergleichen Boote nicht den ge= ringsten Stoß aushalten konnen, und wenn sie gleich so gemacht waren, daß man in bofem Wetter mit ihnen lavieren und sich fortarbeiten konnte, so wurden sie es doch ihrer Schwäche wegen nicht aushalten. Ein Boot mit sechs, acht oder zehn Rudern ift in ber Breite und lange groß genug, wenn es aber von ober nach der Gee geführet werden soll, so knackt es überall, so bald man es anrührt, und wenn es vorne oder hinten etwas in die Hohe gehoben wird, so frummt und erweitert es sich in der Mitte, als wenn es von Kischbein oder Weiden gebunden ware. Man konnte einwenden , daß die Boote in Island beständig so wie anderswo, wenigstens in der Fischzeit, im Wasser liegen bleiben follten, benn so hatte man nicht nothig, sie aufzusegen, und folglich nicht so leicht und schwach zu bauen; Dieses aber laßt sich nur an wenigen Orten anbringen; benn die mehresten Fischläger liegen vor der offenen See, und wenn man sagte, daß Pfahle im Grunde eingerammelt, und in kleine Bafen eingerichtet werden sollten, so laßt die Urmuth der Einwohner, dieses zu veranstalten, nicht zu. Die See ist auch besonders im Frühlinge und Herbste um Island herum sehr wurchend und gewaltthätig, dazu besteht noch der Boben entweder aus festen Klippen, oder aus dicken Sandlagen, der feste Blauleim ift im Gegentheil nur an den wenigsten Orten anzutreffen. Unsere Gedanken wären desfalls folgende: die Boote follten starter, und so gebauet werden, daß man barauf Segel, wie in andern landern, und insonderheit in Norwegen, haben konnte. In den Fischlagern, wo die lage es erlaubte, sollte ein Standplaß, und wenn es auch auf öffentliche Rosten senn mißte, eingerichtet werden; benn es wurde sich reichlich der Muhe lohnen. Dieses nicht möglich wäre, sollten Ziehmaschinen, wovon eine einzige in jedem Lager große Dienste thun wurde, angeleget werden; benn badurch waren bren Leute im Stande, mehr an einem großen Boote auszurichten, als nun zehn oder zwolfe an einem leichten Solche Maschinen sind in England gebräuchlich. 3. E. in Dnall (Man vermögen. sehe Kalms Reise, Th. 2.) und an mehrern Orten.

J. 513. Der Fisch wird von-zween derer Leute im Boote, gemeiniglich vom Vorste= Theilung der her und einem andern in so viele loose oder Theile, als das Boot groß ist, getheilet: Fische. 3. E. benm Joffel auf einem achtsitigen in acht Loofe, und bas neunte erhalt ber Eigenthumer des Bootes. Einige nehmen außer dem Styresfisch und Seplfisch, das ist, ein vollkommener Dorsch für das Steuern, und einen andern fürs Segel. Im Südlande nimmt man ein doppeltes Loos auf die großen Boote, und an einigen Orten ben ben westlichen Meerbusen außer dem Bootsloofe ein Föralut, das ist, ein Loos für die Fischerschnure, welches ohngefahr eben so ausfällt, als auf bem Gudlande; benn weil ber Cigenthumer des Bootes für alle leute auf dem Boote Schnüre hergiebt, so nimmt er ein loos außer dem Bootslose. Auf Desesand und Westman = Insel hat man noch mehres re Loose. Wenn der Fisch getheilt ist, so erhalt seder seinen Theil nach seinem getroffenen Auf dem Westlande und gegen Guden von Arnarsiord, ist nicht die Theilung gebräuchlich; der Fisch aber wird getrocknet und verwahrt, bis die Fischzeit zu Ende ist, da er durchs loos getheilt wird. Wo große Schollen ober andere kleine keltene Fische (3. E. nicht

nicht mehr als ein Stuck im Boot des Tages) gefangen werden, erhält jeder Mann das, was er mit seiner Schnur aufzieht; werden aber mehrere von den großen Schollen gefangen, so erhält derjenige, der einen solchen guten Fisch zieht, die dren leckersten Stücke, nämlich Braven, das ist die Zunge mit den Wurzeln, Vadhornet, das ist das nächste Stück am Ropfe, und Blacken, oder das Schwanzstück zur Belohnung.

Die Zubereitung der Fische ist in Horrebows Nachr. (S. 180, 207. 223.) ziemlich ausführlich abgehandelt, wo der Leser das Verfahren sowohl ben dem Trocknen bes Klipfisches, als auch ben denen zur isländischen Fischeren gehörigen Dingen, die hier nicht erörtert sind, finden kann. Wir wollen nur noch einige kleine Umstånde hinzufüa. Blod - Dalken, wovon so viel geredet wird, und so gar befohlen ist, daß der Rückgrad bis ans dritte Glied unter der Nabel ausgeschnitten werden soll. Dieses ist zwar darum gut, daß der Fisch trocknen, und die Luft besto besser, wo das Fleisch sonst zu dick ware, zukommen kann. In Unsehung der andern und vornehmsten Ursache aber, daß nämlich der Fisch nicht blutig, schwarz und übelschmeckend, folglich keine Raufmanns= waare werden soll, befindet sich ein anderes Mittel. Wenn das Blut nur vom Fische lauft, so wird er weiß, ja weißer, als der ausgeschnittene. Einige Fischer wissen dieses, und stechen den Dorsch deskalls, so bald er ins Boot kommt, mit einem Messer dicht benm Kopfe bis ans Herz, da das Blut, welches noch fließend ist, auf einmal heraus läuft; ein solcher Dorsch wird merklich weißer und schöner, als der andere. b. Die Ropfe soll ein jeder Urbeitskerl sammeln und trocknen, denn man ist sie nur felten frisch in c. Sundmaven oder die Blase, die die Handelnden Sunnemave nennen, ist eine zahe lederartige Haut, eine linie dick, und ganz weiß, mit vielen runden und hohlen Bandern, wodurch sie an den Costis veris angefüget ist. Sie liegt unterm Rückgrade im mittelsten Bauche oder im Oberleibe, und ist gemeiniglich voller Luft. Weil der Fisch hurtig gezogen wird, so blast sich diese Blase so stark auf, daß wenn der Fisch auch nahe benm Boote los kömmt, fließt er doch noch oben, und kann eine Zeitlang nicht wieder hinunter kommen; öffnet man gleich den Fisch und sticht ein loch auf der Blase, so fährt die Luft mit einer Art Sausen heraus; dahingegen ist die Blase schlaf, wenn der Dorsch langsam herauf gezogen wird. In dem magern Fische, der eine Zeitlang unterm Wasser auf leimigen Boden gelegen ist, sieht man diese Blase voll von einem gelblichten Schleime, die als dunne Eiterfeuchtigkeit aussieht. Selbst ist sie eine angenehme, ge= sunde, leichte und nahrhafte Speise, und wird sowohl hier, als ausländisch, zu leim gebraucht, ja viele verwechseln ihn mit Hausenblase, den man von dem trocknen Fische Huso, vom Hengeschlechte, der nicht hier in Norden ist, erhalt. d. Außer dem Dorsche selbst, den Köpfen und Sundmaven liegt den Arbeitsleuten nach der erwähnten Polizenanordnung ob, Thran und Knuler, das ist, die Mackenmuscheln der trockenen Fische, die bald abgehauen, bald mit dem Fische selbst verkauft werden, zu bereiten: fur alle diese Dinge sollen sie ihren Herren Rechenschaft ablegen. e. Vom Fred : Fisch muß das erinnert werden, daß er sehr gut und angenehm zu essen sen, so daß viele ihn ben bekannten trockenen Fischen vorziehen. Er wird frühzeitig im Frühjahre getrocknet, ben nordlichen Frostwinden wird er gemeiniglich außerlich weiß und schon, und seine unebenen Faserchen fraus und sprobe, immvendig im Fleische ist er roth und zart. Wenn er geflopft geklopft werden foll, geht etwas von ihm verloren, indem die aufferften Faferchen zermalmet und zu Staub werden; bier im Lande, wo die Fische in foldem Ueberflusse sind, rechnet man folches so genau nicht; wenn sonst gute Haushalter ihn sammlen, erhalten sie Davon einen besonders feinen, verdaulichen und gehackten Fisch. Dieser Staub hat auch nicht einen so starken Geschmack, als der unveränderte trockene Fisch; denn obschon der Fredfisch inwendig saftig genug ift, so ift boch ein Theil von dem Saft beffelben wegge= froren, welches auch zugleich nebst dem, was etwan davon verloren geht, verursachet hat, daß Dieser Fisch für keine Raufmannswaare gehalten wird. Sonsten ware es noch die Frage, ob der Fisch dadurch, daß er im Frost getrocknet, nicht noch gesunder, als sonst werbe, indem die schleimigten und mäßrigten Feuchtigkeiten wegfrieren, die salzigen und fetten aber zurück bleiben? Dieses scheint nicht ungereimt zu senn, und daraus kann ber lefer in ben Zwistigkeiten des Undersons und Horrebows in dieser Sache wohl das Urtheil fällen; man sehe Horrebows (Efterr. p. 200. 205.)

9. 515. Beil eine ansehnliche Fischeren auf Sneefellsnas getrieben wird, fo sollte Beschluß von man hieraus schließen, daß auch eine Menge Leute daselbst sein mußten; mahr genug ist dem Mangel man hieraus schließen, daß auch eine Menge ber leute an der See, weil der Abnahme hier die meiste Nahrung von der Fischeren, ziemlich groß ist. Die vom obern Lande kom= der Fische. menden Fischer aber machen wohl den halben Theil bavon aus. Der eigentlichen Einwohner in Sneefellsnäs-Syssel sind also nur wenige. Im Jahre 1748 waren sie 200 Familien, jede zu 4, 6 bis 10 Personen stark. Wenn man nun überhaupt auch 8 auf jede Familie rechnete, welches doch zu viel ware, so wurde die ganze Unzahl sich nur auf 1600 belaufen, welches sehr wenig für einen Ort ist, welcher für den volfreichsten gehalten wird; wie viel geringer wird sie nicht da senn, wo das land am wenigsten bebauet ist. Daß hier mehrere Leute vordem gewohnt haben, ist nicht allein der allgemeinen Rede nach, sondern insbesondere aus den Verzeichnissen über Gr. Majestat Sofe vom 20sten Julii 1735 bekannt; denn daraus siehet man, daß die vornehmsten Fischläger vor 1707 weit mehrere Trockenbuden gehabt haben, als sie anjegt haben; nämlich Urnerstoppen 35, anjeso 17, Hiallesand 50 bis 60, anjeso 9, Revet 32, nun 12. In einer jeden solchen Bude ist eine Familie und überdem Freyleute oder andere ledige Personen; und wenn anjego so viele an diesen dren Dertern fehlen, wie viel benn nicht im ganzen Syssel? Die erste Ubnahme hierinnen ist 1707 geschehen, da die Blattern übers ganze kand raseten, und einen großen Theil wegraften, und darunter vornehinlich die brauchbarsten leute. Man hat in den Jahrbüchern des kandes die Anzahl der Todten überhaupt auf 18000 und in Snees fialdsnas : Syssel insbesondere auf 1500, das ist bennahe auf eben so viele, als 1748 da wa= Seit 1707 sind die mehresten Trockenbuden der Fischläger ode gelegen. Merkwürdig ist es sonsten, daß die Islander vordem nicht so häusig, als jest die Fischeren gesucht haben, indem nun alle Leute vom Oberlande, an statt, daß sie vorhin sich mei= stens des landwesens haben angelegen senn lassen, jest am Fischen Theil nehmen, da jenes hingegen nun in sehr schlechtem Stande ist. Die Weiden und Wiesen sind von weit geringerem Umfange, und nur wenig grasreich; der Kreaturen sind wenige, und boch verzehren und verwüsten sie das Gras; denn weil alle Zaune verfallen sind, so gehen sie überall und reißen das beste Gras, nicht allein ehe es Saamen bekommen kann, sondern Reise d. Island. 21 a

auch mit den Wurzeln auf, und zertreten das übrige (f. 30.) Alle treiben die Gischeren, und die Handelnden kaufen doch nicht so viele Fische, als vordem; benn man verzehret im Lande weit mehrere Fische, und hingegen weniger Fleisch oder Milch, als in vorigen Zeiten. Ueber ein jedes hievon sollte ein genauer Ueberschlag gemacht werden, wozu wir aber nicht Gelegenheit gehabt haben; denn diese Sache ist eben so beschwerich, als sie Wir wollen an statt bessen bas Gesagte nur auf Eneefellsnas Einwohner in dem verflossenen Jahrhunderte von 1600 bis 1700 anwenden. Die meisten Fischer waren zu der Zeit sier wohnhaft, und siengen Fische die Menge, welche insbesondere, in so ferne sie nicht an ausländische Raufleute verhandelt wurden, an einen jeden andern Einwohner des Landes, der sie haben wollte, für einen sehr billigen Preis, und für alle Urten anderer Waaren verkauft wurden; 1707 aber starben hier so viele Leute, daß die Fischeren mit einem mal aufhörte. Der kandmann, der gewohnt war, jährlich so viele Fische zu verzehren, wollte diesen Gebrauch benbehalten; benn bas landwesen war schon verfallen, und was geschah? er mußte selbst das Oberland verlassen, um die Fischeren zu treiben; es war auch in den halb oden Fischlägern Plat genug, weswegen die Unkommenden mit Freuden aufgenommen wurden. Die meisten behaupten sonst, daß die Fische gar sehr abgenommen haben. Vom Hansisch ist dieses gewiß. Der andere Fisch ist auch wohl nicht insonderheit gegen Norden vom Jökkel in so großer Menge als ehedem vorhanden; doch könnten dem ohngeachtet sich weit mehrere Menschen daben ernabren; denn hier fällt doch noch gewisse Jahre gute Fischeren. Der Ort ist bequem, und die Fischbanke sind groß genug; ber Landmann fann aber seine Leute, sobald bas landwesen zu Stande kommen foll, nicht entbehren. In dem innern lande fehlen schon ber Fischerey halben allzu viele, und daher kommt es, wovon wir in diefen Zeiten die betrübte Erfahrung gesehen haben, daß, obgleich die Erde mit mildem Wetter, mit Regen und Wachsthum der Kräuter gesegnet worden, doch im ganzen Lande, wenn nur die Fischeren fehl geschlagen hat, eine Theurung entstanden. Solchergestalt hat die Ruste zu menige, und das innere kand noch weniger Bewohner. Die Frage ist also: wo sollen die Leute herkommen, oder wie sollen sie vermehrt werden?

Zeitrechnung, Meisen ic.

5. 516. Verschiedene Poste, die vorhin angeführt worden sind, passen sich gleichfalls auf Sneefieldsnäs Einwohner, als die Zeitberechnung, durch Merkmale der Sonne,
der Ebbe und Fluth, durch Fingerreime 2c. (§. 58=63.) nebst der Art zu reisen (§. 64. 2c.)
desfalls wir es nicht wiederholen. Der Zeitvertreib und die Lustbarkeiten sind auch hier
von derselbigen Art. (§. 65=71.)

Gliimu ober Ringkunst.

9. 517. Hier ist fast der einzige Ort, wo man sich in den müßigen Stunden recht mit Gliime oder der Kingkunst beschäftiget. (§. 67.) Wenn diese in ihrer rechten Vollkomzmenheit gehalten wird, heißt sie Vonda-Gliima. Man sucht nämlich zween der vornehmzsten Fischer, die alsdenn Bondar genennt werden, und solche, welche zugleich diese Kunst verzstehen, aus. Diese sammlen ein jeder für sich so viele Gliimmänner, als sie erhalten könznen, oder sesen sich auch Beyde aussen auf dem Felde auf eine Vank, und versammlen alle Ringer auf einem ebenen offenen Plaße, um alle Zwistigkeiten zu vermeiden. Selbst geben sie sich nach einer heimlichen Abrede erdichtete Namen, und rusen hernach einen jezden zu sich, und fragen ihn leise, welchem von diesen Namen er am liebsten solgen wolle:

Er muß einen von biesen wahlen, und wird hernach auf beffen Seite gefiellet, ben er von ohngefahr getroffen hat. Erhalt ber eine Bonda zu wenige Rampfer, so, daß er feine Hoffnung zu gewinnen haben fann, so giebt er sich entweder gleich verloren, ober fobert auch selbst den andern Vorsteher heraus, daß also die benden allein es ausmachen. Zus weilen kann er auch unter seinen wenigen einen solchen (Hercules) Helden treffen, ber alle von der Gegenparten, einen nach dem andern zu Boden werfen kann. Das Spiel endiget fich auch nicht immer, ohne mit großer Hiße. Einige glauben so gar noch, baß dieser oder jener fich hierinn unüberwindlich, durch eine gewisse Urt von Hereren, die Blimu-Galldur genennt wird, machen konnte, und daß sie hiezu zween besondere Zeichen, das eine un= ter den Zähen, und das andere unter dem Absaße des rechten Fußes gelegt, gebrauchen. Bindet aber einer, der diese Bereren besser versteht, mit einem solchen an, so soll der an= vere, entweder den Urm oder das Bein, indem er zu Boden fallt, brechen. Es ist ein doppeltes Unglück, auf diese Weise unschuldig zu Schaden zu kommen, wenn der Unglück. liche, oben im Raufe, allen seinen bisher erworbenen Ruhm, nicht allein verlieren, son= dern noch für einen Herenmeister ausgescholten werden soll.

§. 518. Das lesen der Geschichten und historischen lieber, die Riimur genennet Das Lesen werden, (g. 68.) wird im Winter sehr in allen Fischlägern gebraucht, besfalls sind die, der Geschichs welche die alte Schreibart gut lesen und die in Reime überseßten Historien singen können, historischen sehr willkommen. Einige haben so gar damit ihr Brod verdienet. Es giebt hier ge- Lieder. meiniglich Stialden (Dichter), die es als ein handwerk treiben, in Berse zu übersetzen. Nur Schade ist es, daß diese leute alles, was thnen vorkommt, eben so gerne die erdich= teten und Mergerniß gebenden, als bie mahren und achten Geschichte, welche nur wenige ju unterscheiden wiffen, nehmen.

§. 519. Glader oder lustbarkeiten halt man jest hier im Winter ben weitem nicht Lustbarkeiten. so ofters, als vordem. Hier stellt man eine gewisse Sache vor, und immer in jedem Schauspiele Dieselbige: 3. E. einen Birfc, mit Lichtern ausgezieret, einen Ritter, ber ein Pferd bereitet, einen Aufzug von Amazonen zc. Zwischen den Aufzügen führen die Eingeladenen ein Vike-Vaka auf, das ist eine Art Gesang von gepaarten Manns = und Frauensleuten, die einander ben den Handen halten, und Lieder von unterschiedlichen Melvdien, die sich auf eines oder des andern, oder auf ihren gemeinschaftlichen Zustand passen sollen, singen. Hier kommt es auf ein gutes Gedachtniß an, sich die schönsten Verse, die sich am besten passen, auswendig zu erinnern. Währender Zeit sie also singen, biegen sie ben Körper etwas vor und zuruck, aufs rechte Bein tretend, boch ohne von der Stelle zu kommen. Zum Eingange, und als Zwischenstücke, singet ber Vorsänger einen Vers mit lauter Stimme, und einige ber Versammlung stimmen mit ihm ein, andere antwor-Vite-Baka ist von alten Zeiten her bekannt, und heißt an einigen Dr= ten Dans (man sehe Sturlunga = Saga); dieses Wort aber bedeutet in unserer alten nordischen Sprache nicht eigentlich die Bewegung des Leibes, sondern ein Concert oder einen mit Fleiß eingerichteten Gesang von verschiedenen Personen, ber eine gewisse Begebenheit Ueberhaupt ist wahrscheinlich, daß dergleichen Spiele vordem, da die Wornehmen mit daben waren, welches jest nicht mehr geschieht, von einer bessern Urt gewesen sind. Sonst ist doch annoch hier im kande ein sehr artiges Spiel, welches Ring-

21a 2

brud genennt wird, und dem Unsehen nach, einem Polnischen Zang ziemlich gleichet, gebrauchlich. Es wird von zehn oder mehrern Mannspersonen, die in einem Rreise steben, und einander ben den handen halten, verrichtet: zu aufferst stehen zween, von welchen der eine zuerst den Unfang machen foll, den Ring zu brechen, welches mit behenden Schwingungen aus und ein durch ben Haufen, ohne daß die Bande, die in die Sohe gehalten werden, sich absondern, oder die erste Ordnung verrücket werden muß. Wenn der erste zu Ende ift, muß der andere auf seiner Seite anfangen. Dieser Zeitvertreib ift nicht allein vernünftig eingerichtet, sondern giebt auch zugleich eine gute Bewegung, welche Die Leute zur Geschwindigkeit und Behendigkeit gewöhnet.

Die Thiere.

Bierfüßige Thiere und ihr Futter.

6. 520. Bon den vierfüßigen Thieren, infonderheit von Pferden, hornvieh und Schaafen ift zu dem, was vorher hievon gefagt worden, hier nur wenig oder nichts hinzu ju fügen. (§. 72. 20.) Bon Pferden giebts hier nur wenige; hornvieh und Schaafe aber in Hnappedals = Suffel und im öftlichen Theile von Sneefialdsnas = Suffel eine ziemliche Menge; in bem westlichen Theile, und insonderheit in ben Fischlägern ben weitem nicht Die Schaafe (f. 484.) geben bier an einigen Orten; 3. G. in Statesveit, in Fiaren, und effen unterschiedliche Urten Schilf. Un der See werden die Rube in Ermangelung des Heues mit getrockneten Dorschgraten, insonderheit vom Rucken, die zuvor mit runden Steinhammern zerquetschet werden, gefüttert. Man braucht sie bier nur selten gefocht, sondern lieber an ihrer Stelle Fischschuppen, (horreb. Efterr. pag. 131.)

Rubställe inwendig in gell.

Daß die Islander ihre Rube in ihren täglichen Wohnungen hatten, has ben Kranz, Underson und mehrere von dem ganzen lande berichtet. den Bobnun: Jonsen (Comment, d. Isl.) und Horrebow (Jelandische Nachr. pag. 311. und 316.) haben diesen widersprochen und solches widerleget. Wir haben auch die Biebhäuser, als von den andern abgesondert, beschrieben. (§. 36.) Die Weranlaffung zu diesen und andern der= gleichen Berichten findet man an der Sce, infonderheit an ben Fischlägern, welche die Fremden, Die Diefen oder jenen Schriftsteller unterrichtet haben, des handels wegen befuchten; benn hier giebt es arme leute, die um eine Ruh halten ju tonnen, mit einem Meffer das wenige Gras, welches aussen auf der Bude oder auf den Hiallenen und zwischen ben Steinen in der Rabe machfet, abschneiben. Eine solche Ruh konnen sie unmöglich in einer Butte fur fich felbst haben; benn die Erfahrung hat in Island gelehret, bag wenn der Ruhstall zu kalt ist, die Ruhe weder fett werden, noch Milch geben; die Haare fallen von ihnen, ja sie sterben vor Ralte. Die oberwähnten Urmen haben bes. falls ihre Ruh in ihrer Bude ben sich, an einem Orte, ber mit Bretern abgetheilt und eingeschlossen ift. Da haben wir die reine Wahrheit, und sonder Zweifel den Ursprung ju ben eben gefagten Beschuldigungen, welche ber ganzen Nation, ber Urmuth einiger wenigen halber, bengelegt worden; und sind nicht diese letten auch zu entschuldigen? Man weis ja, wie in andern Landern Schweinhirten und bergleichen leute mit ihrem Bieh um= geben, und sie huten; dieses wird ihnen doch nicht zur last gelegt; benn ein jeder sieht Davon die Nothwendigkeit ein. So gar ansehnliche, bemittelte und reinliche leute haben ihre

ihre Rube und Pferde im Hofe ben sich. In Spanien gebraucht man ofters in ben Stadten ben den Bornehmen die unterften Zimmer zum Stall und Futter für das Wieh, da die leute die obersten Stockwerke bewohnen.

6. 522. Ragen, auf Islandisch Valska, Mus domesticus major Auctorum (Faun. Ragen. Sv. 28.) sind hier in allzu großer Unzahl, meistens gegen Norden vom Jokkel: sie sollen erst neulich durch ein auf Revet gescheitertes Schiff hergebracht senn.

§. 523. Man erzählt, ja versichert hier, daß der Fuchs mit einem wunderlichen Berfahren, Eper von den steilen Klippen, Gulvhammer, herholt. Die Sache ift auch an andern Orten bekannt. Es follen namlich fechs bis zehn in Gefellschaft zusammen gehen: wenn fie an die aufferste Ede der Rlippe fommen, prufen sie Die Starke burch Ringen, ba benn ber ftarkefte oberst zu stehen, ausersehen wird; sie sollen sich einander in den Schwänzen halten, und sich auf diese Weise zu den Dohlennestern herunter lassen. Wenn der vorderfte ein Ey erhalten hat, so giebt er einen kaut von sich, worauf der ganze haufe sich wieder in die Bobe gieht. Der Fang ist langfam und muhsam; denn folchergestalt muffen sie umtauschen, bis ein jeder sein En erhalten hat. Dieses ist aber kaum glaublich,

wenn man auch zugeben wollte, daß sie meistens mit den Beinen hinauf und hinunter flettern konnten. Dahingegen ist es gewisser, daß die Fuchse, ohne in Gesellschaft zu senn, gerne verwegen und schlau genug sind, von den steilen Klippen herunter ju gehen

Tuchfe.

Seehunde von der Urt, die Landselnr (S. 83. und Faun. Suec. 11.) genennt Seehunde. worden, giebts hier eine ziemliche Menge. Insonderheit ist es sehr bequem, sie am Ufer des Haffiords-Fluffes und am Tunge, dicht gegen Westen von Bulandshöfbe, zu fangen.

und ein Dohlenen wegzuschnappen.

- §. 525. Rostunger oder Rogmer, Phoca dentibus laniariis superioribus exsertis (Linn. Sylt. Nat. Ref. 103.) befommt man boch nur felten gegen Guben vom Jöffel, wo die jahen Seeklippen sind, zu Gesichte. Niemand hat gewußt, daß er die langen Zahne ju was anders, als sich an den Klippen und an dem Eisrande im Meere zu halten, gebrauchte. J. Th. Klein (Prod. Quad. p. 92.) aber sagt, daß er mit diesen Zahnen sein Futter ober anders auf dem Eife an sich zieht; und Joh. S. Haller (Naturgeschichte der Thiere p. 584.) berichtet, daß er damit Schellfische, Die sich im leim verstecken, aufgrabt. In vorigen Zeiten rechnete man sein dickes und festes Fell unter die kostbaresten Waaren von Grönland und Jesland, weil man es zu Unker- und Schiffsseilen brauchte, da man noch nichts bequemeres dazu kannte.
- §. 526. Die meisten der (§. 84. bis 89.) angeführten Bögel sind hier auch an diesen Orten: Hier werden dennoch einige wiederholt und andere hinzugefügt. 1. Die Ra- Wogeln. ben, deren sind hier gar zu viele (§. 87.), welche die Fische verderben, daher man sie in Negen zu fangen sucht. 2. Eidervögel, Anas plumis mollissimis (§. 88.) befinden sich in der größten Menge auf den Juseln, ausserhalb Helgafellssveit und Stogarstrand. 3. Lunde oder Seepapegonen, Alca rostro lato, sulcis 4 (Alca, Arctica) findet man auch da, und an den Seeklippen ben Westerjokkel, boch nicht in so großer Menge, als Svartfugula, ober Die 4 folgenden Urten der Dohlen, nämlich: 4. Acifa, Alca (vulgaris) sulcis rostri 4. (Torda Brynn.) 5. Drunnessa und Riumbunessa, Alca sulco rostri unico, linea utrinque alba 21 a 3

Von den

alba ab oculis ad rostrum (unisulcata Br.) 6. Langevige, Alca rostro acuminato non sulcato (Uria Lonivia Br.) und 7. Stuttnessa, Alca rostro acuminato non sulcato breviori (Uria Troille Br.) 8. Peturz-Rosa, Columbus minimus (Uria Grylle Br.) Grönländische Laube, und 9. Stegla, Ritur, Larus albus (minimus) extremitatibus alarum nigris (Larus Rissa Br.) halten sich auch da in den Seeklippen auf, und der Leiste insbesondere auch noch an mehreren Stellen.

Maar Maafur, Larus albus (medicus et vulgaris Auctorum) bauet sein Rest an eisnigen Orten gegen Norden vom Jökkel, sehr hoch an den Seeklippen, vornehmlich im Enset, wie auch in dem Verge, gerade über dem Zuckerhut. Die Einwohner speisen sie, ihre Ever und Jungen, die sie, bevor sie das Nest verlassen, zu fangen suchen: sie sind im ersten Jahre hellbraun, im zwenten wird der Kopf weiß, im dritten sind sie noch etwas bunt, und diese veränderliche Farbe der Schnepsen und anderer Vogelgeschlechter hat den Ven Naturkundigen verschiedene Urten verursacht. Die Schnepsen sind sehr degierig nach den weichen und halbgetrockneten Dörschen, und also die schädlichsten Vögel sür die Fischeren, ben dem Westerjökkel, daher man sie, theils mit Neßen, theils mit kleinen Ungeln zu fangen sucht; einige, die ein Handwerk aus dem Schnepsensang machen, ziehen die Haut vom Vogel, und verkausen sie handelnden.

Hegre, Ardea (einerea major) crista dependente Fn. Su. 133. ist ein Zugvogel, ber zuweilen ben dem Westerjökkel und auf dem Südlande angetrossen wird. Man weis nicht, wie er ans Land kömmt, doch halt man dasür, es geschehe durch Eis und Treib-holz. Wenn die Fischer ihn sehen, vermuthen sie sich eine gute Fischeren. Im Jahre 1702 sahe man hier einige bavon. Torfgrafar-Alpt nennt man einen kleinen Vogel, welchen man in Hnappedals. Syssel und an mehrern Orten sindet. Er ist größtentheils weiß und ein wenig schwarzsseckigt; dem Augenschein nach kömmt er an Größe und Gestalt mit Odins-Hannen, Fringa natans inquieta (minima), die Farbe ausgenommen, überein. Diese benden sind auch gemeiniglich in Gesellschaft mit einander, deskalls glauben wir, daß der Torfgrabenschwan eine Veränderung ist, die, wie einige andere Vögelgeschlechter, im Alter weiß wird.

Wen Fischen.

gemeinsten Fischarten, die hier sind, herrechnen. 1. Thorstur, Dorsch, Stocksisch, Gadus (maximus) ore cirrato, dorso tripterygio, wird hier und im Südlande in sehr großer Menge gesangen. 2. Smaasistur, Thyrstlingur, das ist ein kleiner Dorsch, Gadus minimus, kömmt an der Gestalt mit No. 1. überein, bleibt aber beständig kleiner, brütet und halt sich sür sich allein. Eine Beränderung von ihm ist der purpurrothe Thyrssling, auf Islandisch Tharasistur, welcher roth wird, weil er sich im Schilf aushält.

3. Gadus dorso tripterygio ore imberdi (Auctorum virescens Fn. Sv. 296. Ups.) 4. Isa, Aeglesinus, Gadus dorso tripterygio linea laterali nigra, ist etwas kleiner, als der große Dorsch, und wenn er frisch ist, gut zu essen, doch aber verdaulicher, wenn er schon etwas angekommen ist; (§. 47.) er hat eine sehr sette Leber, und wird auch als Stocksisch gebraucht. Seine claviculae sind vorne sehr sonderbar, nämlich dies, oval, weiß und gut zu verarbeiten, doch weit weicher und schwammiger, als Helsenbein. Die Islander versertigen daz von eine und andere Rleinigkeiten, meistens Schachsteine, die sie grün in Rupferrost färzen.

ben. Dieser Fisch nimmt allerhand Seeinsecten und kleine Würmer zu sich, besfalls man auch ofters in seinem Magen die Urten antrifft, die man soust nirgends findet. ga, Gadus (longus major) dorso monopterygio ore cirrato, dentibus acutissimis, wird wie Dorsch ju Klippfisch zugerichtet; bahingegen No. 2. oft zu Tonnenfisch. Gadus (longus minor) dorso monopterygio, cauda minima rotunda, hat eine fette leber, die ein sehr feines und klares Del giebt. 7. Sild, Haffild (Bering) Clupea (vulgaris maxima) maxilla inferiore longiore non maculata (Halec et Harengus Auctorum) kömmt wie die Jahre sind, sowohl hier als an andern Orten, aber unordentlich. 8. Lodna, auf Mordisch, Lodde; clupea (villosa vel sætens) linea laterali prominula hirta, fommt hier, doch in der größten Menge im Nordlande, wo er auch gegessen wird. 9. Flydra, Beilagfische, Plevronites oculis a dextra totus glaber (Hippoglossus Auctorum) wird hier und an andern Orten als ein trockener Fisch behandelt, so daß das Fleisch geschnitten und in lange gedrehte Striemen, auf Islandisch Ryklingur, auf Danisch Rekling, aufgehangen wird. Die Finnen werden in den Windhaufern, wo die Sonne nicht scheinen kann, jum Spicken aufbewahret, boch salzen einige sie vorher ein wenig. Diese Urt fällt sonsten an einigen andern Orten ungewöhnlich groß. 10. Role, Lura, Schollen, (Flesus) Plevronecles oculis a dextra dentibus obtusis squamis asperis spina ad anum, wird hier und an andern Orten frisch gegessen; wird aber in der größten Menge an einem Orte im Offlande, wo er als ein trockener Fisch behandelt wird, gefangen. 11. Karkole, Plevronectes oculis et tuberculis 6 a dextra capitis, latere dextro nigro maculato, maculis rotundis cruceo-rubris (Platessa Auctorum) v. Art. Gen. Pise. 17. No. 1. hiervon giebt es auf bem Sublande eine große Menge, wo er auch gegessen wird. 12. Steinbitur ist ein lumpus marinus Auctorum (Cyclopterus lumpus), und wird am häufigsten in dem westlichen Meerbusen gefangen. 13. Karfe, ob dieser Cyprinus Pelagicus Fn. Su. 320. ober Perea Pelagica (major) ib. 228. conf. Horreb. Efterr. 221. ift, wissen wir noch nicht; benn bis jest haben wir ihn nicht erhalten können. Er ist, das Schollengeschlecht ausgenommen, der breiteste Fisch, der hier ist, (meistens compressus) hat steife Schuppen, und ist fast überall roth; daber die Islandische Redensart, von einem der schamroth wird, daß er roth, wie ein Karfe wird, entstanden ist. 14. Marhnutur, auf Danisch Ulke, Cottus Alepidatus (Scorpius maris und Scorpaena Auctorum). Die Fischer fagen, der Kopf und Schwanz sen nicht egbar; die Ursache aber ist, daß sich an diesen Stücken nicht viel befindet. 15. Hornsite, Gasterosteus aculeatus, oculis in dorso tribus, befindet sich in Diupalon, und fast in allen frischen Seen. 16. Skata, Raja (major und vulgaris) dorfo non aculeato, hat eine große leber und giebt einen sehr seinen und flaren Thran, und wird wie Klippfisch zugerichtet. 17. Gaddasfata, Raja aculeata (clavata Auctorum). Bende diese Rajae werden niemalen von den Islandern frisch gegessen. (§. 47.) 18. Haafur, Squalus Acanthius pinna ani nulla, Artedi Gen. 66-102. ist an allen Orten sehr haufig: Er giebt eine schöne leber: Sein Horn ist den Fischern in Island, eben wie in Schweden (Westg. Resa den 16 Julii) schädlich, desfalls sie es gemeiniglich, so bald sie ihn im Boote haben, abschneiben. Die Finnen werden, um Meßing und Silber damit zu poliren, gebraucht. Die Fischer sagen, daß die Dörsche ihn fliehen. 19. Haakall, Hanfisch, Squalus cute denticulis pungentibus (Carcharias vulgaris und medicus) wird jest hier nicht gefangen, boch zuweilen noch vermerkt. Gegen N. und N. W. im lande ist im

Gegentheil der beste Fang davon, und der schöne Haafallsthran sehr bekannt. 20. Haas muus, Geirnyf, Chimacra monstrosa. (Linn. Syst. Nat. Resorm. 116.) Dieser wunderdare Fisch scheint eine Mischung vom Hans und Moggengeschlechte zu sehn, und ist bendes hier und in Weste und Südlichen lande gefangen worden; er ist aber nur selten. 21. Haas mer, Squalus glaucus, ist ein wunderlicher Fisch, zwischen dem Hans und Wallsischgeschlechste; wird hier und an andern Orten im Lande, doch nur selten gefangen. Er hat warmes Blut, und seine Gestalt gleichet meistens den Hanen No. 18. Die Länge wird meistens fünf Ellen sehn. Ein mehreres kann man in Artedi Gen. Pisc. 69. n. 13. nachsehen.

Ballfische.

s. 528. Die Wallfische übergehen wir hier mit Fleiß; denn sie sind an andern Orsten im Lande, nämlich in den westlichen Meerbusen häusiger als hier, und ohnedem ist auch dis jest davon noch nichts vollkommenes, einige Arten ausgenommen, geschrieden worden. Hundsistur, eine Art von Delphinen, sindet sich hier: er ist corpore coniformi, rostro sudacuto, und wird ein Phocaena: Die Zähne sind klein mit krummen Spissen, und inwendig hohl. Diese Wallsische werden zehn Ellen lang, schwimmen hausenweise bepsammen, und werden, wie man sagt, eine Zeitlang im Sommer behm Ausgange des Monats Augusts, wenn sie sich paaren, blind; wenigstens werden sie so verwirrt, daß sie schwimmend im klaren Wetter vor dem Winde gerade aufs Land laufen. 1744 liesen ohngefähr hundert Stück aufs Land in einer Bucht zwischen Olussvig und Revet, wo sie in Stücken zerhauen oder todt gestochen wurden. Das Fleisch schweckt nicht übel, ist aber doch schwarz und hart zu verdauen, und kömmt meistens mit altem Auhsteisch überzein. Vielleicht ist er der Färder Grindhval ben Dedes Fer. Res. p. 155. conf. Linn. Syst. Res. 39.

Meerinsels ten. §. 529. Meerinsekten hat man hier unterschiedliche, wir wollen sie aber zu einer bessern Gelegenheit aufbehalten. Fibru-Madkur, Lumbricus littoralis (§. 104.) wird ben Budestad aufgegraben, und wird zum Anbiß für kleine Fische gebraucht.

Merkwürdigkeiten der Natur.

Birkenwald.

§. 530. Daß hier überall Birkenwaldung gewesen, bezeuget die Geschichte; man sindet auch davon Spuren in den Torsgräben (§. 105. 106.) wie auch in lignis petrefactis und Succo minerali inpraegnatis. Ausserbem ist noch an einigen Orten etwas Waldung übrig.

Abnehmung bes Meeres.

g. 531. Von der Abnahme des Meers, sowohl hier als an andern Orten, wird wohl niemand ein gewisses Maaß angeben können; doch ist sie unläugdar und durch verschiedene Erfahrungen bekräftiget. Vom Enneberg und von den verschwundenen Jökkelslüssen ist vorhin gemeldet worden, und wenn lekteres sich so verhält, als erzählet wird, so ist das Wasser da, wo jekt die Hraunklippen sind, gestanden; denn sonst würden die Flüsse nicht weiter als dis zu dem Kraun schiffbar gewesen seyn. Von Mannadane, einem Mälstrome, zwischen den Inseln des Stogarstrands, erinnern noch alte Leute, daß er vordem tiefer als jekt gewesen ist, da immer nach und nach mehrere Klippen zum Vorsschein kommen. Olduhryggur oder Bölgebanken (der 30 Fuß hoch), was langst dem User, doch aber nun kannach seile davon, so daß das zwischen

swischen noch Wiesen und etliche Hofe sind, liegt), kann auch hierzu gerechnet werden; denn die Bemerkung des Mamens, die vom Wasser geschließenen Steine, die hier überall gefunden werden, und endlich die Lage scheinen es zu beweisen, daß er einmal dem Ufer zu einem Walle gedient habe.

6. 532. Die verbranute Strecke Borgarhraun, die hier so sehr in die Augen fällt, ist erst im jehnten Jahrhunderte durch unterirdisches Feuer entstanden. Landnama = Saga hrauns Erd. (P. 2. c. 34.) erzählt diese Begebenheit folgendergestalt: daß einer der ersten Bewohner feuer. des Landes, der sonsten blind war, einen Herenmeister in einer Abendstunde sollte gegen Kaldaars Jusel anrudern und nach dem Hofe Brip-hingehen gesehen haben, allwo er unweit der Hauser in der Erde grub, darauf die folgende Racht ein entsesliches Feuerspenen entstand. Die Wirkungen zeigen, daß letteres wirklich geschehen sen; benn bas Fener hat nicht allein den hof Brip und deffen Ginwohner verzehrt, sondern auch die gange Gegend verwuftet, und mit schwarzen Klippen von Eroschlacken, dren Meilen in der Lange von M. D. bis G. 2B. und ben anderthalber Meile in ber Breite bedeckt. Diefer Steinfluß ift ein gutes Stuck in die See heraus gelaufen, und, hat das land mit vielen Klippen und Scheeren angefüllt, welches man insonderheit an den Rrummungen mahrnimmt, wo man annoch Ueberbleibsel von ber alten Landfante siehet, welche aus einem flachen Grunde mit Gras bewachsen besteht. Der Weg geht hier aufferhalb Fiaren queer über ben Graun, oben ist ein unebener Fußsteig, ber im Falle ber Noth gebraucht wird, angelegt; boch können feine beladenen Pferde barüber geführt werden. Wo ber hof Brip stand, steht jest das bekannte Eldborg, das ist, das Feuerschloß, welches aus einem sehr hohen und weißen Walle, in einem Rreise von schwarzen Graunklippen, die inwendig offen sind, bestehet. Es erscheint vier bis fünf Meilen in der Ferne als ein großes Schloß, welches über die Gegend weit und breit hervorragt; es ift auch richtig genug und erhellet aus allen Um. ständen, daß diese greuliche Deffnung der vornehmste Schlund gewesen sey, woraus das unterirdische Feuer gefahren.

6. 533. Wir reiften zu dem erwähnten Orte über unebene und scharfe Klippen, Maag und die mit Moos und einigen wenigen Krautern bewachsen waren. Die Rigen und Zwi- Größe des schenraume der Felsen waren mit Schutt aufgefüllt, woraus boch ein kleiner Birkenwald, Eloborgs. meistens Betula procumbens, welches die Bauern in der Nachbarschaft zu Kohlen gebrauden, hervorgewachsen ift. Der ausgehöhlte Berg ober das Eldborg selbst, ist eine auswendig runde und fast senkrechte hohe Klippe oder kleiner Berg, schwarz und scharf, der wellen = und streifenformig ausgepuckelt ist, doch einfach und ohne Rigen, als wenn er in eine Form gegoffen ware. Inwendig ift er hohl und ganz ledig, und fieht oben über der Deffnung als eine dunne Mauer von einem Fuß, bis zu einer Ellen dicke an der obersten Kante. Der Durchmesser der Deffnung murde mit einer Schnur gemessen, und mar, wo sie am weitesten, 636 Fuß, danisch Maaß; denn sie ist nicht eirkelrund, sondern von N. D. bis S. W. etwas langlich, mo die größte Gewalt des Feuers durchgebrochen. Die Klippe ist inwendig jäher als auswendig, desfalls sie den Raben zu Restern und Bohnungen dient: sie war inwendig rothlich und glaßirt. Der Boden unten ist gleichsam ausgehöhlt, doch der Grund mit geschmolzenen Steinen und mit Schutt belegt: die inwendige Höhe der Klippe, vom Grunde bis ganz oben gerechnet, ist 169 Juß, auswen= Reise d. Island.

dig aber ist sie viel hoher, insonderheit, wenn der Juß mitgerechnet wird. Diese Merkwürdigkeit der Natur dienet jum Wegweiser über Langefiarer, wo man sonsten keinen Weg hat, desfalls auch Reisende ofters daselbst in dunkelm Wetter irre geben.

Merkwürdigkeiten von den Einwohnern.

Belgafell und

Helgafell auf Thorsnas war die Stelle, wo einer der ersten Bewohner deffen Merk: des Landes Thorolf-Monstrarstiag (ein Normann) seine Wohnung aufschlug. würdigkeiten. dem Felsen gegen Westen, ben einem Meerbusen, wurde ein Gerichtsbaus gesetzt und ein Wöhentempel erbauet, weswegen die Stelle sowohl als der Hof noch heutiges Tages Hofstade genennt wird. Noch sieht man Ueberbleibsel von den Keldern. Thorolf und seine Machfolger glaubten, daß sie in jenem Leben in Helgafell wohnen sollten, und desfalls genoß alles Bieh daselbst eine vollkommene Frenheit, so, daß niemand sie da wegtreiben durfte, sondern man mußte so lange warten, bis sie von selbst weggeben wollten; noch weniger war es zugelassen, sie zu schlagen, oder ihnen einigen Verdruß zu machen: Der Berg ward beilig genannt, und niemand durfte ibn anseben, ohne vorher feine Sande und sein Gesicht gewaschen zu haben. Das Gerichtshaus ward so heilig gehalten, baß alle, die dahin famen, nach einer fleinen Bucht an dem Ufer geben mußten, wenn sie ihre natürliche Nothdurft zu verrichten hatten. Es wurde daher, so wie es noch heißt, Dritsfiar genannt. Die übermäßige Genauigfeit aber konnte nicht lange bestehen: Ginige wollten sich nicht in diesen Zwang schicken, es entstand Schlägeren, und der Boden ward durch das feindschaftlich vergossene Blut entheiliget. Desfalls wurde denn auch das Gerichtshaus weiter hin aufs Gebirge gegen N. D. unweit Helgafall verleget, wo die Stelle noch Thingvalle genennet wirb. Dafelbst wurde denn bas Gericht vom ganzen Westlande, ohngefahr im Jahre 964 gehalten; eben so wurden auch Fierdings-Tinga zugleich übers ganze Land nach dem Rathe eines vornehmen Mannes, Thorder Hellis, in den Breedfiords= Thålern gestistet; (man sehe Epsb. S. c. 3. et 10. Landn. S. Part. 2.) des Landes wurde sonst damals in 3, und das Nordland als das größeste in 4 geringere Gerichte ober Untergerichte, eingetheilet, wovon die Sachen zu den Fierdings-Gerichten giengen, und bavon zum Ultinget, welches in den meisten Fällen die lette Instanz war.

> Ben dieser Veranlassung aber wurde das Altingsgericht auch unter vier Richter getheilt, die Fiordungs-Domar hießen, und follte ein jeder die Sachen feines Viertheils beurtheilen. Endlich legte man Femter Dommen noch dazu, welches auf einem Alting wenige Jahre nach der Einführung des Christenthums eingeführt wurde, um den Ausflüchten, Jrrungen im Rechte, Bestechungen und Gewaltthätigkeiten, welche auf bem Landstinge (Landgerichte), insonderheit, wenn die Machtigen in Streit geriethen, im Schwange giengen, Ginhalt zu thun; (man sehe Hansathoris G. Landn. G. Graagaasen Thingst. Th. und Nials = Saga Rap. 90.) Zu Thingvalle, wo Thorsnas Gericht gehalten worden ift, sieht man noch den heutigen Tag den sogenannten Blotstein, das ist, Opferstein, welcher voal und oben etwas scharf ist. Er wurde im Heidenthum, um Menschen, meistens Heren und Missethater, darauf zu opfern gebraucht und zwar auf Diefe Weise, daß diese Unglücklichen auf dem Rucken queer über den Stein gelegt, und nach-

Belaafells

Wirthsbang

bem fie gebrochen waren, endlich geschlachtet wurden. Wenn inan zweifelhafte Sachen vorhatte, so gieng man auf helgafell hinauf, um sich darüber zu berathschlagen; benn man glaubte, daß alles, was daselbit beschlossen ward, von statten gehen mußte.

- 6. 535. Eine der ersten Rirchen des Westerlandes murde auf Helgafell gebauet, und bas Klofter von Flatce 1183 babin verlegt, ober nach andern Jahrbuchern 1184, nach- Klofter. bem es auf der erwähnten Insel zehn Jahre, nämlich von 1172 gestanden hatte. geschahe zulett in der Zeit des Bischofs Klangers, und vielleicht hat dieser Bischof es von Hitardal hieher verlegt. Dieses reiche Kloster ward ben der Reformation secularisirt, und von dessen Erdreich ber sogenannte Arnarstappe-Ombud, welcher aus 100 Erdstücken oder Abtheilungen besteht, wovon die meisten zwen, dren bis vier und einige, (wie die in den Fischlägern) weit mehrere Bofe haben, errichtet. Belgafells Priefterhof und mehrere Grundstücke sind doch davon abgesondert, und zum Unterhalt der Priester und Armen angeordnet. Dieses ist sonst dasjenige Kloster, welches Ol. Magnus meynet, wenn er von ber großen Menge Fische rebet, die in vorigen Zeiten gesammelt, und an Fremde verhandelt würden.
- Es ist auch merkwürdig, daß man in landnama Saga einige Beweise ber liebe jum allgemeinen Besten ber ersten Bewohner des Snecfialsnas findet, in- fer der Alten. bem sie einige sogenannte Thiodbrautar Staala, bas ift, frene Berbergen ober Wirthshäuser auf dem Landwege anlegten. Insonderheit werden bier zwen dergleichen Säuser genannt: das eine ben Ulfte-Meerbufen, zwischen Stogarstrand und Helgafellssveit, von einer vornehmen Frau, Gerrid genannt, gestiftet. Das andere auf langholt in Stabesveit auch von einer Frau, Thare, gemeiniglich Langholts-Thare genannt. Bende waren auf gleiche Weise eingerichtet; immer stand Essen auf dem Tische, welches Reisende fren genieffen konnten, und diese Matronen sagen selbst auf Stublen, aussen vor den Thuren, und nothigten alle, welche vorben wollten, abzusteigen, und sich Erfrischungen zu neh-Ein gleiches gutes Benspiel gab ein gutthätiger Mann, Namens Solve, ber gegen Suden vom Joffel wohnte; benn als ihm beuchte, daß nur allzu wenige von seinen Gutthaten, wo er ju ber Zeit wohnte, genießen fonnten, jog er nach Salvohammer (6. 410.) und bauete seinen Hof auf dem Landwege, wo alle nothwendig durchreisen mußten: Noch ein anderes Wirthshaus von derselbigen Urt, wurde sonst zu den Zeiten in Nordes raadal über Stagefiorden, von einem vornehmen Manne, Thorbrand Derret, und zwar so groß erbauet, daß Reisende dahin ein oder durchziehen konnten, mit allem, was sie zu führen hatten, da sie zugleich mit Effen und Trinken bewirthet wurden, und wenn es nos thig war, wurde Feuer, entweder um sich selbst zu warmen, oder auch ihr Essen zu toden, und Bier baben zu marmen, angelegt (Landn. Saga Part. 3. c. 8.)
 - 9. 537. Berfertia- Fraun ift eine große Strecke Erdichlacken, in helgafellssveit, Berfertie wo man noch einen langen Ball von großen Steinen sieht, von welchem die Beschichte Graun. (Enrbyggia-Saga Rap. 34.) berichtet, daß er von zween Brüdern, die Berferfer maren, aufgeführet worden sen, und von welchen der eine sich damit eine Jungfer verdienen sollte; allein sie wurden bende in einem Brande erstickt, ehe die Hochzeit vor sich gieng. zeigt ihr Grab noch in Berserke-Hraun, dicht am Wege nach Biarnerhavns Kirche. Man hat in diesen Zeiten ba gegraben, aber keine Mubera finden konnen.

S. 538.

Baard-Snees fidids-Nas.

h. 538. Man giebt vor, daß der erdichtete Niesen = und Meergott, Baard Sneefsälds-Uas, in dem Hose Laugarbrecka, (wo jest eine Kirche steht) gegen Süden vom Hose kel, und endlich in einer Höhle selbst in dem Jökkel gewohnt habe. Seine Geschichte und übrigen lebenzumskände werden in Baardar = Saga umskändlich beschrieben; es bessinden sich auch auf Sneessäldsnäs unterschiedliche Derter, deren Namen gewöhnlich auf ihn gedeutet werden; endlich hat der gemeine Mann annoch in frischem Undenken verschiedene Berichte von diesem Heiden, worunter einige so gar Aergerniß geben. Wenn der Leser aber weiß, daß dieser Mann niemals gelebt hat, und daß also seine ganze Geschichte nur eine Erdichtung ist, (J. 113.) so sallen alle Begebenheiten und Umstände, die von ihm geschrieben und erzählet werden, von selbsten weg.

Frodaar:Uus

Unter den Merkwürdigkeiten dieses Syffels sind auch die so genannten Frobaar-Undur zu rechnen, das ist, einige wunderliche Begebenheiten, die sich in den Jahren 1000 und 1001 auf dem Hofe Frodaa, ein Kirchdorf gegen Westen vom Jökkel, sollen zugetragen haben, und ganz umftanblich in einer von unseren glaubwurdigen Schriften, nämlich Eprbyggia = Saga (51 = 55. Rap.) beschrieben werden. Die Einwohner waren zu der Zeit neulich zu der christlichen Religion bekehrt, und liessen sich um desto leichter einnehmen, Gespenster und ihre Wirkungen zu glauben. Unser Vorsaß ist es nicht. hier alle diese Wunderwerke aufzurechnen, daran hat die Welt Ueberfluß, sondern nur dem Lefer eine artige und ben dergleichen Umständen unerhörte Methode, Gespenster zu vertreiben, mitzutheilen. Die Sache entstand von einer vornehmen Islandischen Frau, die fehr fchleunig auf Frodaa starb, und in ihrem Testamente befahl, die Bettkleider, worauf sie gelegen, wie auch die Umhänge, ju verbrennen, welches alles so kostbar und schön war, daß des Mannes Frau, auf dem Hofe, solches unmöglich zulassen wollte. - Hieraus entstand (febr naturlich). Pest auf dem Hose, einer starb nach dem andern, und ausserdem ertrunk der Hausherr selbst mit einigen seiner Leute, wie sie auf einem Boote einige Lebensmittel nach Hause führen wollten. Schrecken und Einbildungen nahmen hierauf überhand; so bald einer starb, bildeten die noch Lebenden sich ein, daß es spufte, und diese Todtengesellschaft wurde zulest achtzehn Mann stark. Sie besuchten das Stubenfeuer, (welches zu den Zeiten des Abends, um die Leute zu erwärmen, die Rkeider zu trocknen, u. d. gl. angelegt wurde,) blieben auch beym Feuer so lange'sigen, bis es ausgebrannt war, so daß die Leute vom Hause flüchten mußten. Wie man nun hiergegen kein Mittel wußte, so suchte man zulest Rath ben Snorre-Gode, einem vornehmen, und in den Islandischen Geschichten, damaliger Zeit, sehr berühmten Manne, der zu Helgafell wohnte, und für den Rlügsten im ganzen lande gehalten wurde. Er befahl alfo,daß man einige (furnehmlich vernünftige und breifte) Manner zusammen bringen mußte, Die dahin reisen, und zuerst die erwähnten Bettkleider verbrennen follten; hernach aber aussen vor der Thure ein Ting oder Gericht von der Urt, wie'es in den Zeiten, in gewissen Fallen gebraucht wurde, und Dyra-Damur, das ift, Thururtheil hieß, halten, diese Gespenster davor einladen, und Zeuguiß von ihrem Verhalten nehmen sollten, da fie nämlich wider die menschliche Natur und Gewohnheit aus ihren Gräbern zurückgekommen waren, und die lebenden beunruhigt hatten, endlich sollte man das Urtheil fallen, daß Diese ungebetenen Gaste sich wegbegeben sollten. Alles dieses wurde sehr fenerlich verrichtet: man sprach überlaut und mit einer Art Mündigkeit, die dem Gerichte eigen ist. Das Urtheil wurde einem jeden Todten laut von allen Versammelten abgesprochen, und das Ende lief dem Berichte nach darauf hinaus, daß ein jedes Gespenst, so bald es sein Urtheil gehört hatte, weggieng, und niemals wiederkam. Man sieht aus dergleichen Vegebenheiten, welchen starken Eindruck die Einbildung sowohl für als gegen die Sache zu wirken vermag, und welch ein Gewicht die Worte eines großen Mannes, wenn sie auch noch so ungegründet sind, haben. Der erwähnte kluge Mann hat wohl ganz ge-

wiß die rechte Beschaffenheit der Sache eingesehen.

6. 540. Worher (6. 515.) ist vom Mangel der Leute, von der geringen Ungahl und Abnahme der Einwohner, zugleich von dem schlechten Zustande des Landwesens, und von der Abnahme der Fischerstädte geredet worden: folgende Benspiele beweisen eben das Miklaholts oder rechter Dereppe ist am Ufer durch Ueberschwenunungen, und ftarte S. und S. D. Winde verwustet, und die Erde nach und nach immer mehr verzehret worden. Hoffiordar: Ey, die in den neuesten Landcharten auch Gammel-Dee genennet wird, war vordent von einigen Familien bewohnt, es war da eine Kirche, und die Insel war durch eine Erdzunge mit dem Lande verbunden. Die altesten Leute erinnern sich noch, daß ihre Eltern ihnen erzählt haben, wie man damals nur ein Bret über die Renne zwischen der Insel und dem festen lande legte. Dieser Sund aber ist nach und nach. breiter geworden; denn es gieng hier, wie an andern Orten in Jeland, wo die Erde der Zerstörung von der See, vom Winde und Wetter, von Erdfällen ausgesett ift, daß man nicht ben Zeiten, und gleich im Unfange, während ber Zeit, da der Schaden noch flein ift, ibn zu hemmen sucht, desfalls er denn mit den Jahren zunahm, und ein Stuck Land nach dem andern wegriß und verwüstete; deswegen haben auch die Langfiarer aus derselben Urfache sehr in den letzten Zeiten zugenömmen. Nachdem Haffiordsinsel vom festen Lande schon geschieden war, suhren die Leute doch noch in vielen Jahren fort, die Rirche, wenn bas Wasser seichte genug war, zu besuchen; zulest aber gieng der Priester zugleich mit drenzehn andern Menschen verleren; worauf die Kirche von da nach Miklaholt verlegt wurde, doch blieb die Insel noch lange nachher bewohnt. Auf dieser Insel soll auch gutes Kornland in vorigen Zeiten gewesen seyn, es wachst auch annoch da ber bekannte Urundo, wovon vorhin geredet worden, und da selbiger sich auch an andern Orten in Is= land, wo Korn vordem gewachsen ist, befindet, so ift es nicht ungereimt, daß dieses Korn, (welches nirgends benennet wird) vom Anfange Arundo, welches die alten Islander zu ziehen gewußt haben, gewesen sen; denn so viel ift gewiß, daß sie ihr Korn gebauet, ordentliche Aecker angelegt, jährlich gepflügt und gefaet haben. Auf Garde, einem Fischerhause in Stadesveit, sieht man noch deutliche Spuren der Aecker. Auf Graunhaun, (unweit Budum) wo vordem eine Rirche und der Haupthof des Fischerlagers war, ist auch Kornland gewesen, wovon jahrlich etwas gewisses ant Korn bezahlt werden sollte; es ist aber zu bedauren, und zugleich fehr zu bewundern, daß das Korn ganz und gar an so vielen Orten im Lande verschwunden ist, so daß nicht ein einziges Korn übrig geblieben. Ulfte = Meerbusen, over vielmehr die inwendige Gegend war vordem mit vielen Hofen besest; sie wurden aber durch den-schwarzen Tod ode, und ist hernach nicht wieder angebauet worden. Man sieht noch Heberbleibsel von den Häusern; die Gegend ist schön und wohl gelegen, so daß sie noch wieder bebauet werden konnte.

Die neuen und gewöhnlichen Safen sind bekannt, nämlich biefe fünfe: Budenstad, Stappen, Dlufsvig, Grunderfiord und Stickesholm, Revet unweit Dlufsvig und Kommervaag, dichte ben Stickesholm, sind neulich verlassen. Diefer lettere war einer der uralten hafen, der in den ersten Zeiten, so wie bas Rirchdorf, Biarnarhafn genennt wurde. Aus welcher Urfache er nicht mehr besucht wird, wis en wir nicht; der erste aber ward durch Sand und Schutt, welches Holmkila in Dsen führte, also zugerichtet, daß Schiffe zu Schaden famen. Die Engellander besuchten ihn in den vorigen Zeiten am meisten, vor der Reformation. Die bekanntetten Safen gegen Guben vom Jöffel, waren in den alten Zeiten diese brey: Stromfiordsaar-Ds, Braunhafnar - Ds und Grafar = Os: ber erfte muß nicht mit Stromfierdens Safen auf Morum (6.391.) verwechselt werben. Er liegt gegen Westen von Langesiärer; Der Hafen, ober die Unterstelle selbst, ist im Ausflusse des Stroms, unter einem hohen Worgeburge, Stiphofde genannt, gewesen: Der Ort ist schon; die Tiefe aber fur große Schiffe nicht hinreichend; der aussere Grund ist auch verandert, und seichter als vordem geworben, so bag nur Boote und andere fleine Fahrzeuge, ben ber größten Kluth, hinan fommen können. Wir fanden auf dem Vorgeburge Ueberbleibsel von funf großen Säusern, welche vermuthlich Handelsbuden und Packhäuser gewesen sind. Der Fluß läuft in einer Bucht, inwendig im Vorgeburge, und macht da die Tiefe, wo die Schiffe liegen. Dicht am Ufer des Klusses sieht man dren Grunde, wo vermuthlich Roste oder Schiffshäuser gewesen sind, welche die Ulten immer gebraucht haben, um ihre Fahrzeuge im Winter darinnen stehen zu lassen, desfalls die nordischen Gesetze, und zuweilen auch die Islandischen, zum Benspiel Graagaasen, öffentliche Unstalten, Schiffe aufs land zu ziehen, verordnet haben. Der größte dieser Gründe ift vier und sechszig Fuß lang, und zwen und Graunhavns = Os war in vorigen Zeiten ein bekannter Unferplaß, fast drenkig breit. an bemselben Orte, wo Budens Hafen jest ist, oder etwas langer hinauf: Eine sehr schone und wohl gelegene Stelle, auser baß die Schiffe auf die größte Fluth, um aus ober ein zu kommen, Ucht haben mußten. Von Grafar-Os ist vorher geredet: jest ist er nicht mehr gebräuchlich: das Wasser hat abgenommen, und ber Grund ist sandig und gang verändert. S. 542. In den so genannten mittlern Zeiten haben die ausländischen Raufleute

Ankerläget und der Han= bel.

einige Ankerpläße, ausser den hergerechneten Hätlern zeiten haben die auslandischen Kausseite einige Ankerpläße, ausser den hergerechneten Häsen, gehabt. Z. E. die Engländer und andere, auf Hellis Sand, auf Grönderstord innerhalb des Zuckerhuts, französische Wallssischer, auf Bellis Sand, auf Grönderstord innerhalb des Zuckerhuts, französische Wallssischer und Biscaper. Sonsten kann ben dieser Gelegenheit noch angeführt werden, daß die Isländer selbst, und die Normänner hier meistens in den ersten Zeiten, bis 1400 geshandelt haben, hernach im funszehnten Jahrhundert aber die Engländer, und endlich ben und nach der Reformation, die Teutschen, insonderheit die Hamburger, bis der dänische Hand bei ansieng. Die Engländer kamen hieher doch zuweisen, so gar nach dem Jahre 1640 bis 1700, sie überwinterten disweisen, und trieben selbst insonderheit auf Hellissisch Fischeren. Franzosen und Spanier, die auf den Wallssisch ausgegangen waren, besuchten insonderheit Grunders Meerbusen bis 1720. Diese keute trieben auch einigen Schleichhandel; hernach aber haben sie meistens alle Grönland gesucht. Die Holländer sind nur selten die Westerjöskel gekommen, und überhaupt ist es sest sehr selten, hier ein ausländisches Schiff zu sehen, dahingegegen ist es im Ostlande und in den westlichen Meerbusen sehr gewöhnlich.

Dale Bardestrands Jsessords und Strande Syssele.

Die Strecke Landes gegen M. 2B. zwischen Breedefiord und Rutefiord, Mamen der welche die Bisthumer und zugleich das westliche und nordliche Viertheil treunt, heißt mit Bestsiorden. einem Namen-Westsfiorden. Rach der alten Eintheilung des Gesehes (man sehe Jonsb. Things. B. Rap. 2.) ward ber größte Theil bavon, Thorsteffords-Thing genannt; jest aber begreift dicfes Stuck auch Dale = Syssel unter sich, obgleich ter größte Theit davon porher zu Thorsnas-Thing gehorte. In Dale-Spffel fallt nicht viel vor, welches für sich ju beschreiben nothig ist; denn es kommt fast gang mit Borgarfiords und Enceffaldenas. Sysseln überein. Die Stadt ist volfreich, und die Einwohner leben meistens von der Biebzucht; die Ufreds sind mit Borgarfiords Rirchspiel gemeinschaftlich, und die Fische-

ren wird ben dem Westerjöffel getrieben.

6. 544. Westfiord, das in Unsehung der Große den vierten Theil von Island ausmacht, ist eine große Halbinsel, die sich gegen N. N. W., N. W. und W. erstreckt, und durch eine dren Meilen breite Erdenge, zwischen Breedefiord oder bem Innersten von Gilsfiord, und dem Wege Bitra oder Rollefiord, auf der andern Seite mit dem festen lande verbunden ist! Westfiord stellt solchergestalt einen Baum mit vielen Acsten vor. Die Länge von Bitra nach der Krummung, ausserhalb Jeffords Hafen, ist sechs und zwanzig Meilen, und die Breite von Staalfiald an ber auffersten Spige von Bardestrand, bis nach horn, oder (wie die Seefahrenden es nennen), Capde Mord ist eben so groß. Barbestrands= und Jsesiords= Enssele machen das eigentlich so genannte Westfiord aus. Diese Syssele werden unter sich durch Urnarfiord getheilt, und Strande-Syssel, welches in den neuern Zeiten von ihnen geschieden worden ift, machte vordem den nordlichen Theil von Jeffords-Suffeln, namlich von Geirholm (ein Vorgeburge, mitten auf hornstrand) bis jum Innersten von Rutefiord, aus. Ebenfalls gehörten Breedefiords-Thaler, (die jest Dale-Syssel genennt werden) zu Barbestrands-Syssel. Jest wird alfo der Theil, der in gegenwärtigem Abschnitte beschrieben werden soll, von Snokedals : Poller, oder vom Innersten des Hvamsfiord, rings um die vier Syssele herum, bis an den Auslauf des Rutefiords-Stroms, oder bis jum Innersten des Rutefiords an gerechnet.

6. 545. Die Reise über Weststord ward-einige male wiederhohlt, so wie die Zeit Die Reise. und Gelegenheit es erlaubten. Im Jahre 1753 reiseten wir das erste mal von Suden nach Norden, bis Urnarfiord, davon zuruck nach Barbestrand, und davon wieder zu See über Breedefiords-Infeln nach Stichesholms hafen. Das folgende Jahr 1754 gieng die Neise durch Dale = Spssel, bis zum Innersten von Gilsfiord, und von da über die Felsen nach Rollefford in Strande-Suffel, hernach N. 2B. über Hornstrand, oder die Ruften ben Cap de Nord, und ben diesem Vorgeburge vorben, und endlich über Jeffords= und Bar= destrands-Sussele, bis nach dem Sudlande. 1755 fiel der Weg noch über Dale- und Strande-Syssel, nämlich über Larga-Dal und Solvmands-Heibe, nach Rutesiord, und davon nach dem Nordlande. Endlich 1757 reiste Eggert-Olassen über Dale = und Barde= strands-Syffel, bis nach Patrirfiords Hafen. Die wichtigsten Nachrichten aber von Westfiord sind doch hernach im Frühling 1760 gesammelt; da der erwähnte Dlaffen sei= ner Gesundheit wegen nach Island reisen, und sich vier Jahre in Barbestrands-Syssel

aufhalten mußte.

Thre Lage.

Ihre allges meine Bes schaffenheitJ. 546. Die Beschaffenheit von Dale-Syssel ist nur (f. 543.) gemeldet worden: es ist eine schöne Landschaft, mit beståndigen Abwechselungen von grasreichen Thalern, ebenen und niedrigen Felsen. Da hingegen sind die im Westsford besindlichen vielen Klipspen oder Felsenzweige, von einer Wurzel, nämlich von Borgarsiords Felsen entsprungen.

Gericht und Pfarren.

S. 547. In Dale-Syssel sind sieben Gerichtshöse und sechs Pfarren, aber vierzehn Rirchen. Vardestrands Syssel hat eben so viele Gerichtshöse, aber sieben Pfarren und drenzehn Rirchen. Isesiords Syssel hat vierzehn Gerichtshöse, drenzehn Pfarren und neunzehn Kirchen; und Strande-Syssel, sechs von der ersten, viere von der zwenten, und sieben von der dritten Urt.

Die See und die Inseln.

S. 548. Vom innern lande ist wenig oder nichts zu berichten, da es unbebauet ist, und größtentheils aus rauhen Felsen besteht. Die Ruste allein ist bewohnt, und zwar an einigen Orten sehr dichte; sie hat aber viele Krummungen, Meerbusen und Buchten. Breedefiord ist der größte Meerbusen im ganzen Lande, und in demselben befinden sich sehr viele Buchten und kleinere Meerbusen, worunter die größten Hvamsfiord, Gilsfiord und Thorskesiord heißen. Das Ufer ist nicht jabe, desfalls man allenthalben in den Rrummungen Fiarer ober seichte Derter antrifft. Die Gegend darüber ist sehr fruchtbar. Renfenos = Hyrne in Barbestrands = Syssel, ist ein abgesondertes Worgeburge, mitten vor Breedfiord, rund umber bewohnt, hat zwen Rirchspiele und grasreiche Gegenden. Von Inseln find hier sehr viele. Aussen in der See, gegen Westen oder M. W. von Island. zwolf bis drenzehn (Islandische) Meilen, sollen einige Inseln, die Rors-Dee genannt wer-Den, liegen; doch hat man hievon feine andern Beweise, als die alten und neuen Erzählungen. Von Gumbiorns-Stiar hat man hingegen mehrere Gewißheit; denn Landnama-Saga bezeuget, daß Gumbiorn Ulffen sowohl Gronland als diese Insel erst gefunden hat, und daß auch hernach einige Manner, zulest in den Zeiten des heidenthums, von Borgarfiord, der gegen Westen auf Island liegt, dahin reisten, einen Winter ba verblieben, und hernach wieder kamen. Die Insel soll gegen M. W. zwanzig bis drenkig Mei-Ien von Island liegen. Man sagt im Sprichworte, daß Breedfiords Infeln ungahlbar sind; denn diefer Meerbusen, zwölf bis vierzehn Meilen breit, und vierzehn bis sechzehn Meilen lang, ist voller Inseln, Scheeren und Klippen; Von dieser großen Menge aber find nur wenige bewohnt. Die, welche unter Sneefialds Suffel (§. 396.) gehören, übergehen wir: die in Hvamsfiord und nahe am Vorgeburge Stards-Rlofning, liegen, gehoren zu Dale-Syssel. Die mehresten darunter sind sehr fruchtbar und vortheilhaft; sowohl in Ansehung des Grases, zu heu und zur Weide, als auch der nüßlichen Strandvögel, insonderheit der Eper und Giderdunen wegen. Die bewohnten find die beyden Infeln langoe, Purtoe, Rarde, Rysse und Rugde's vordem sind auch Staalde (nahe ben ben zween Felsen Dyman Rlacker) samt Ugerde und Olassoe bewohnt gewesen. Theil von der großen Menge der Breedfiords Inseln gehört doch zu Bardestrands-Suffel: sie werden in sieben Theile nach ben sieben bewohnten Inseln eingetheilt, und heißen mit einem Namen Deereppen, die eine Gerichtsbarkeit und ein Rirchspiel ausmachen. Godie ist unter Bardestrand eingepfarret, die übrigen sind Flatie, woher Codex Flatevensis gekommen ift, welche eine Rirche und viele Bauerhofe hat. Svefnoe, welche auf einigen neuen Charten Svens-En genennt wird: Svidnur, Die Sviedur-En genennt wird. Dval=

Sval Laater, Chaloe, Stegloe und Biarnoe, wo einige Bauren wohnen, und wo man eine schone Gelegenheit zur Fischeren seit der erften Bewohnung des Landes gehabt bat. Unter einer jeden dieser Infeln (Stegloe ausgenommen) gehoren etliche obe Infeln, Rlippen und Scheeren, Die gutes Gras, Bogel in großer Menge, samt Eper und Gi. berdunen geben. Unter einigen, als Flatde, liegen einige hundert Inseln, wovon Bergilsde vordem bewohnt gewesen ift. Unter und aussen vor Renthole Hof, ju austerft auf Renkenas, liegt auch ein großer Haufe Inseln, Die einige auf drenhundert an der Zahl rechnen. Es ist sonst merkwurdig, baß alle diese Inseln sich von M. bis G., und insonderheit von M. 2B. nach S. D. erstrerken, fo daß die nordliche Ecke an ihnen gemeiniglich'am hochsten ift. Der Grund des Meeres ben Breedfiord ift sehr uneben, und in= sonderheit bemerkt man da eine lange Tiefe, Rollegal genannt, Die von der Gee in der Mitte des Meerbusens bis nach Biarnoe hinein lauft. Unstatt daß die Tiefe des Meeres, wo bie Fischerboote liegen, nicht leicht mehr als zwanzig bis drengig ober vierzig Raben ift, fo erhalten die Fischer am Rande, biefer Tiefe hundert Faben, und in der Mitte haben sie keinen Grund gefunden; weit sie nur kurze linien gebrauchen. In dieser Rinne halten fich die Fische, in den meisten Jahren, den gangen Winter auf, geben auch gemeiniglich ein gutes Stuck zur Geite hinaus, ba fie an ber Rufte von Gneefialbs-Sufsel bas ganze Jahr hindurch gefangen werden. In Biarnoe, Flatde und am Bardestrand fångt man ofters, im Winter, both nicht allezeit Fische. Der andern Inseln. sind nur wenige; benn die See gegen Norden von Barbestrand ist tief und ziemlich rein, insonderheit ift der Grund, ausgerhalb Patrir- und Talfne-fiord, zwen bis dren Meilen binaus, fehr eben. Das Ufer ist an vielen Stellen fehr jahe, so daß Berge gerade sich aus ber See erheben. Urnarfiord und Isefiord sind nach Breedfiord die langsten und größten Meerbusen im Lande, Farafiord ausgenommen. Laaterbiarg, ber von den Seeleuten Wogelberg genennt wird, ist eine etliche Meilen lange Strecke, aus rauben jabe aufstehenden Felsen bestehend, welche von Dolen und andern Seevogeln bewohnt werden. Ein folder Vogelberg ist auch Hornbiarg ober Cap be Nord, und gegen Norden von diesem licat Halavikurbiarg, und gegen Westen bavon Roba-Rupur, alle dren innerhalb Refiords-Suffel. In Jefford liegen drey schone Infeln: Wigur, die bewohnt ift, Borgar-En, gehört unter Vatnsfiords Pfarre, und hat gute Weide, heuernte, Giberdunen und Wogelfang; und endlich Und-En, Die auch bewohnt; und dieselbigen Berrlichkeiten, als Vorgar-En hat. Urnarfiord begreift eiliche kleinere Meerbusen unter sich, doch Refford noch mehrere. Gegen Norden in Jsefford geht eine große Bucht, die wieder in dren anbere getheilet wird. Won hier biegt sich das Land herum nach Cap de Mord, und hat nut wenige Krummungen, ohne Inseln und Scheeren, desfalls auch die See gerabe an den Hornstrand spubit. Zu Raldrane-Mas, gegen Offen von Rokeffords Hafen, gehören vier fleine Inseln, und aufferdem noch zwen andere nahe baben liegende, mit Bogel- und Seehundefang, unter Char Hof gehörig. In Steengrimsfiord liegt Grimsde, Die zu Skalholts Bisthum gehöret, und vordem bewohnt gewesen ist. Aufferhalb Broddenas und in Rutefford, liegen einige Inseln, von welchen man gleichfalls Bogel und Eper erhalt. Hieher konnen die kleinen Scheeren, die in Ofeigsfiord, und andern, die nahe am Drange liegen, gerechnet werden; ben ben ersten werden Seehunde gefangen, auf ben lettern aber sammelt man im Sommer einige wenige Eper.

Reise d. Island.

Allgemeine Beschaffen: heit ber Bers ge.

6. 549. Die Felsen an dem Westfiord zertheilen sich in viele Zweige; (6. 544!) biese Zweige oder die Zwischenfelsen der Meerbusen, bestehen in der Mitte aus festen Klippen, weil sie aber an den Seiten los und abgebrochen sind, verursachen sie oft durch Relsenbrus che an den Feldern vielen Schaben. Es ift merkwurdig, daß die Felsen in Bardestrands-Syssel merklich jaher gegen Suden sind, dahingegen nach Morden allmählig schräge berunter laufen. In Jeffords-Syssel ist diese Gestalt der Berge unordentlicher an benden Seiten des Reffords; gegen Norden aber von Cap be Nord bis nach Rutefford fangen die jahen Spigen und Ecken wieder an. Doch sind die Klippen auf der nordlichen und nordwestlichen Seite nicht so los, als auf der andern. Wo der Grund abhängig, da ist die Erdrinde ziemlich fest, und durch Kräuter und Gras gebunden, die nicht allein sehr gut die nordliche Ralte und den Wind aushalten konnen, sondern auch noch überflüßiger und geschwinder als gegen Suden wachsen, ob, sie gleich spater hervorkommen. Alle Berge des Westfiord sind oben kahl, so daß man nichts als Klippen sieht, die inider Mitte oder an den hochsten Spiken der Felsen ziemlich fest und eben sind. Ihre Oberfläche ist aus lauter spharoidischen Theilen zusammengesett; so bag es einem Reisenden vorkommt, als gienge er auf lauter gemauerten Gewölbern. Zwar trifft man auch folche mitten im Lande auf den größten Felsen an; sie sind aber nicht so ordentlich und merklich als hier. Wo diese Berge abgebrochen sind, bekommt man von den (f. 4.) vielen Klippenreihen, eine Lage über der andern zu Gefichte. Diese Halbinfel bestehet also meistentheils aus ordentli= chen Bergen, die als lauter Mauern, durch Bemühung ber Riefen oder vielmehr ber Dichter aufgeführt, aussehen. Auf Barbestrand kann man vierzig bis funfzig bergleichen Lagen, von oben bis an die Oberflache des Wassers, zählen. Dieser Theil des Landes ist auch vieler Gefahr wegen der Felsenbrüche unterworfen, doch kommen nur selten Menschen da-In Dale- und zum Theil in Strande-Syffel sind die Berge flein, Die ben zu Schaden. Seiten nicht so jabe, und weit hinauf vom Jusse noch mit Erde und Gewachsen bedeckt.

Die vor= fen.

1100 1

S. 550. Won den zwenen bekanntesten Vorgebürgen Laatrabiarg und Horn ward nehmsten Fel- vorher (J. 448.) geredet. Dben im Lande sind zweene Eisberge, Glaama und Drange Joffel, und zwar von der hochsten und größten Urt. Glaama-liegt in Isefiorde Syffel, und reicht gegen Suden an die Grenzen von Banderstrands. Syffel; er steht also über und zwischen dem Innersten von Urnarfiord und Isefiord. Ueber diesen Berg ist ein langerund beschwerlicher Felsenweg, größtentheils übers Eis, Glamu- heide genannt, an-Drange Jokkel liegt oben auf den Felsen-, zwischen Isefiords und Strande-Syfsel, und entsteht aus dem weitläuftigen Felsenrücken, zwischen Kornstrand und Isessord, welcher nahe an Trakyllis-Heide anfängt, und sich gerade bis Skorar-Heide, in allem Dergleichen Wege giebts zwolf Meilen in der lange, und fechse in der Breite erstrecket. hier sehr viele; es nüft aber zu nichts, sie Fremden herzurechnen. Die größten und brauchbaresten sind: Glamu-Heide, Thingmands-Heide in Barbestrands-Syssel und Thorstefiords-Heide, zwischen Bardestrands- und Jeffords-Sysseln. Die Hohe dieser Felsen ist sehr unterschieden.. Einige Vorgeburge und andere abgebrochene Felsen, nahe an den Dörfern, hat man gemessen, und sie zwen bis drenhundert Faden hoch befunden, andere aber sind wohl funfhundert Faden, und die zwen erwähnten Eisberge sind augen: scheinlich noch bober, ob sie schon nicht gemessen sind.

Rluffe und

6. 551. Die bewohnte Wegend ist fehr ungleich. In Dale-Spffel ift fie unwider= Die bewohnsprechlich eine der schönsten und besten auf dem festen Lande; (g. 546.) hierauf folgt die in te Gegend. Renkhole Sveit. Die Inseln geben überall Weide und Hen. Const ist an den meiiten Stellen des Westfiord nur wenig Fruchterde, und zwar nur allein ben den Dorfern, und nahe am Ufer. Zwar findet man bier einige fchone Felder und Wiefen, mit schonen Gewächsen, von vielerlen Urt, wie an andern Orten im Lande; Diese Stellen aber find nur wenige, in Unsehung der vielen schlechtern.

6. 552. Große Fluffe und Seen hat man hier gar nicht, und in Ansehung des Mugens find nur wenige fleine Fluffe zu merken. In Dale-Spffel find Bogedalsaa und frifche Seen. taraa, die vornehmften Fluffe, die bende einen guten Lachsfang; insonderheit aber der lette geben. Högebals-Batn ift ein tiefer fischreicher See, aus welchem ber erfte Fluß entspringt; er liegt in Högebal, und giebt eine große Menge Forellen. mands-Beibe, zwischen Rutefford und Dale-Sysset, sind viele kleine und sumpfigte Seen, Die von Forellen wimmeln; es ist aber im Sommer gefährlich, dahin zu kommen, insonderheit für Reitende; denn sie sind größtentheils mit einer schwachen Erdrinde; Die burch die Lange der Zeit, darüber gewachsen ift, bedeckt. Sinken Menschen oder Wieh hinunter, so schließt sich die Ninde wieder zu, daß sie gleich verschwinden. In den andern Flussen des Westlandes vernimmt man feine Lachse, ausser Berglachs, ober Lachsbroder, der im Sublande lachs-Unge (S. 91.) heißt; nämlich in Rallebudeaa, in Renthole= Speit, ber Bergmaffer bat, (b. 184.) in Eppindsaa, Hvalsaa und Biarnefiordsaa: Diefe lettern sind in Hornstrande, und enthalten Jokkel-Wasser, welches ber lachs, nicht immer scheut. (b. 163.) Forellen giebts hier sowohl in diesem, als in vielen andern Flussen und Bachen, ja an vielen Stellen, in Buchten und Meerbusen, an bem Ufer. Rutefiordsaa giebt einen guten Lachs- und Forellenfang. Ginige frische Geen, Die Forellen geben, find in Thorskesiords = Felsen, (b. 550.) und sind im vorigen Jahrhunderte gebraucht worden. Gufudals-Batn, und insonderheit Batsfiords = Batn, zwischen Barbestrand und Thingmanne-Beibe, geben einen reichen Fang der erwähnten Fische: imgleichen Dats = Batn, nahe an Sublagsbals Pfarrhause und Watnsbals Watn, in derselben Pfarre, wo doch der Fang nicht getrieben wird.

Warme Båber.

Unter den vielen heißen Quellen des Westlandes, kommt man zuerst zu bem warmen Babe in Golingsbal in Dala-Spsfel, unweit Tunge-Rirche. Es ift von ben alleraltesten Zeiten ber für besonders gesund ausgeschrien, und sowohl in vorigen Zeiten, (man sehe Lardala-Saga, und Sturlunga-Saga) als jest gebraucht worden.

S. 554. Die siedenden Brunnen, die sich nahe ben dem Hofe Renkhole, vorne Renkhole toauf Rentenas (6. 548.) befinden, sind die größten und vornehmsten an der westlichen dende Brun-Seite. Wir reisten fürnehmlich dahin, um den Grad ber Hiße zu untersuchen, und ob nen. nicht salziges Wasser zum Ausbunften, über diesen kochenden Quellen, weil sie nicht weit von der See liegen, und es nur felten ift, eine folche lage zu finden, zu bringen mare. Unter den vielen großen und fleinen Quellen, Die hier überall gefunden werden, blieben wir insonderheit ben den drey nabe am Hofe steben. Gie entspringen am Juste einer Unhöhe Cc 2

Unhohe gegen Suben vom hofe. Diefer hugel ist ben zwolf Ellen hoch, zu oberft aus zusammengeworfenen runden Seesteinen, beren abgespuhlte Oberflache genugsam ibr Herkommen beweiset; der Fuß bestehet aus einer fehr feinen und dicht erharteten braunen Erbe, berjenigen ahnlich, Die ben Tungehver (§. 175. 203.) gefunden wird, und aus biefer Rlippenart quillt das Wasser durch viele fleine Abern hervor; bie dren Quellen werden von den Benachbarten gebraucht: Die größte heißt Krablande, deren runde Deffnung, bie nur zwen Schuh im Durchschnitte bat, sich in einer festen Rlippe befindet: bas fiebende Waffer fpringt vier Buß in die Sobe, mit einem unangenehmen dumpfigen Getofe. Bor diesem sprang das Wasser noch hober; die Leute aber im benachbarten Sofe, welche ben der Quelle das Effen fochen wollten, haben Steine in die Quelllocher geworfen, modurch die Quelle viel von ihrer Rraft verloren bat. Jest kocht man hier allerhand Effen, Fleisch, Fische und Muscheln zc. so daß der Topf nur über die Deffnung gesett wird, ba das Effen in furger Zeit fertig, und weit murber wird, als über dem gewöhnlichen Es erhalt auch einen guten Geschmack, insonderheit Fische und Fleisch; Milch wird fuß, baben aber etwas wiedrig. Rrablande fprügt vier bis funf Minuten, und bort alsdenn eben so lange wieder auf. Ein Fahrenheitisches Thermometer mit Quecksilber; Das wir ben der hand hatten, und ins Wasser hinunter festen, bat innerhalb zwen Dis nuten schon ben bochsten zwenhundert und zwolften Grad erreicht, und gieng noch ohngefahr fechs Grade darüber, bas Queckfilber blieb nicht ben diefem Grade stille stehen; benn es stieg und fiel mit einer bewundernswurdigen Geschwindigkeit und Unordnung, ja nach= bem bas siedende Wasser unruhig war. Einige Schritte gegen Suden von Krablande liegt die zwente Quelle, welche feine ftarfere Bige, als daß Cider-Eper barinnen bart gekocht werden können-: hier stieg das Thermometer bis ben einhundert und achtzigsten Grad. Die dritte Deffnung des Brunnen ift flein und rund, sie geht fo wie die andern, durch eine feste Rlippe, und ist sonst eine berühmte Gesundheits-Quelle, so daß die Ginwohner bennoch dieses Wasser für ein ausserordentliches Polychrest in allerley Rrankheiten, insonderheit in den innerlichen halten. Das Baffer ift hier nicht heißer, als daß man es gleich trinken fann, sonft febr flar und wohlschmeckender Wir hatten solutionem einerum clavellat, ben ber hand, spührten daben aber nicht die geringste Beranderung. Der Feinheit Dieses Baffers ohngeachtet, führt es doch weiße Steinpartifeln, samt einer versteinernden Rraft, wodurch es erft incrnstirt, und hernach Solz, Gewächse ober andere Dinge, worauf es beständig fällt, einnimmt. (§. 170.)

Ausbunftunwassers über diesen Quelign.

S. 555. Die Ausdunstung des Meerwassers, über der angeführten Quelle, lief gen des Meer- nicht so glucklich ab, als wir es gewünscht hatten. Das Wasser wurde in einem zugebeckten eisernen Topfe gekocht: es stand und verbunftete in zehn Stunden, das zuruck gebliebene Salz war aber rothlich. Obschon ber Topf vorher rein gemacht war, so glaube te-man boch, daß diese Farbe bes Salzes, von dem ctwa im Topfe zuruck gebliebenen Roste herrührte, wir ließen ihn baber wieder rein machen, bas herausgebrachte Salz aber blieb roth, wie das horige. Wir erfuhren hernach, daß biefer Brunnen, wie einige andere in Island, vapores sulphurco martiales hatte, und diese sind mit den andern qugleich heraufgestiegenen Dunften in ben Topf gefallen; als man aber dieses rothe Salz aufloste und filtrirte, so erhielten wir ein sehr schones, weißes Salz. Do viel wurde 10 14

allo

also ausgemacht, daß man auf diese sonderbare Beife Salz hervorbringen konnte; diese Urt wurde in Unsehung der Erspahrung des Holzes wohl die leichteste und bequemfte senn. wenn man mit der Kunst etwas zu Hulfe konunen wollte: Man sollte das Meerwasser durch Rennen nach dem Hofe leiten, und durch den Winterfeost condensiren, mit welcher Condensation wir auch im Gublande einen Versuch angestellet haben : hiezu waren aber starke Gefäße und Salzpfannen nothig, die nach der Deffnung der Quellen gemacht senn follten. Zwar enthält das Waffer in Breedefiord weniger Salz, als drauffen ben ber Mündung, es ist auch weniger Salz ben ber Fluth, als ben ber Ebbe, Dieses wollte aber alles nicht viel fagen, wenn die angeführten Dinge vortheilhaft eingerichtet waren.

6. 556. In Talknefford gegen Morden von Patrixfford sind zwey Bader, wovon das eine auf Derehlid das beste und klareste Wasser in ziemlicher Menge enthalt. im brenzehnten Jahrhunderte von Godmund, dem guten Bischofe zu Holun, eingewei. Quellen. bet, der aber bavon verjagt und febr freundlich von den Ginwohnern der Westerfiordens aufgenommen wurde, deswegen er auch einige Stellen ben ihnen einweihete, theils, baf ihre Handlungen beffer glucken, theils auch, daß sie von Gespenstern, Rrankheiten und bergleichen befrenet fenn follten. Unter biefe mit Weihmaffer gesegnete Stellen, rechnet man ein Stück vom Bogelberge, . Die frische Gee in Goblogsbal, (f. 552.) bas eben erwähnte Bab, das von ihm Gvondar-Laug genannt ward, und viele Gesundheitsquellen. Man kann im übrigen von diesen und andern seiner Wunderthaten in seiner eigenen Beschichte und in Sturlunga-Saga mehreres lesen. In dem ersten Renkiarfiord in Bardeftrands - Syffelnund an mehrern Stellen ben Urnarfiord giebts warme Quellen. Gleichfalls an einigen Orten ben Sfesiord, in bem zweyten Reyfiarfiord, nabe bey einem Sofe, von eben dem Namen. Diese lette Quelle befindet sich auf einer niedrigen Erdzunge, Dicht an der See, und weil das Wetter febr schon und stille mar, als wir diefe Stelle besuchten, so konnten wir auch vom Rauche, der aus der See stieg, sehen, wie die Adern im Grunde lagen; bas Seemaffer über ihnen war ein bis zwen Ellen tief, und nahe am User fprung bas heiße Wasser aus der See herauf. Die Hiße im Brunnen war nach bem Thermometer 180 Grab. Die Einwohner fochten hier Muscheln, beren Schalen fo. wohl, als die Steine nahe am Wasser mit eben solcher weißen Rinde, die in Renkhole gefunden wird, überzogen war; sonst ist dieses Wasser sowohl flar als wohlschnieckend. Noch eine andere Quelle, und ein von Steinen, doch ohne Kalk aufgeführtes Bad ist bier in der Mabe. Der dritte Reykiarfiord, an der nordlichen Seite von Island, und mitten auf dem unangebaueten Hornstrande, hat auch einige warme Quellen, die aber nicht heifier find, als daß man die hand ohne Schaden hinein stecken kann. Der vierte Ren. tiarfiord, der jährlich von den Islandischen Compagnieschiffen besegelt wird, hat auf der Spiße von Renkenas warmes und rauchendes Wasser. Das vornehmste unter ben Badern in Strande-Syffel ist: Klunke-Lang in Biarnarfiord, und Raldadarnas = Kirchspiel, zu nachst am Steingrimsfiord. Es hat warmes Wasser im Ueberflusse, ist von gebrochenen Steinen aufgemauert und mit Banken rings umber verseben; bas Wasser kann nach Belieben ein: und ausgezapft werden. Auf Svanshol, ben dem Bauerhofe, nicht weit von Klunke, findet man viele warme Quellen und Bache; eine wird dazu ge= braucht, das Vieh zu tränken, und es lohnte sich wohl der Mühe, eben das an andern Orten, wo ein solches gesundes Wasser zu haben ware, einzurichten; denn die Rube ge-Cc 3

Unbere Es ist Geen und ben davon gute Milch, und insonderheit ist es den schwachen, die neulich gekälbert haben, sehr dienlich. Man hat übrigens, sowohl hier, als in Westfiorden denselbigen Nugen

von den warmen Badern, als von Borgarfiord (g. 182.) berichtet worden ift.

Meerbader.

Das Wasser in den Meerbadern ist von derselben Urt, als das in den Babern auf dem Lande; die Stelle aber namlich, der Grund des Meers macht diese Baber noch merkwürdiger. Man findet nicht allein suße, sondern auch kochende Wasser-Abern im Grunde des Meers. Dobbiorns-Sfiar nennt man g. C. eine fleine Infel, weit in Breedefforden hinaus, zwen bis dren Meilen aufferhalb Flatde. Auf Dieser sammlen sich jährlich die Einwohner zu fischen, sowohl von den bewohnten Inseln, (§. 49.) als vom festen Lande vom Strande und Dale-Sysseln, insonderheit aber vom ganzen sidlichen Theile des Bardestrands-Syssels. Diese kleine Insel ist sehr bequem zur Fischeren; bat aber kein sußes Wasser. Allein dieser Mangel ist nicht allein von der ergiebigen Natur erstattet, sondern die Fischer werden auch mit einem noch selteneren und gefünderen Baf-Man hat namlich, nahe ben ber Infel, in einem fandigen Grunde, eine beife Quelle gefunden, die unaufhörlich aus dem Meergrunde, nahe ben einer Sandbank, hervorquillt, welche besfalls laugastiar geneunt ist. Man kann zur Zeit ber Ebbe dabin kommen, ba denn die Fischer ben Sand wegschauffeln, um eine weite Deffnung zu machen, damit sie ihre Befage fullen fonnen; weil aber Diefer Sand aus gestoffenen und zum Theil in einen kalkartigen Staub hingefallenen Conchilien besteht, so ist Dieses Bafser etwas salzig, dick und trübe, und sest sich baber erst lange nach dem. Man hat sonsten noch eine andere Stelle, naber an der Insel, aber tiefer unterm Wasser gefunden, du ber man nur ben der größten Ebbe oder benm Neu- und Wollmond kommen kann. Hier ist eine schöne Quelle, die sowohl vieles als auch gutes Wasser giebt; sie quillt aus einem harten Felsen, und ift weit beißer, als die vorige; benn man kann Eper barinnen Das Wasser springt aus einer fleinen Spalte in dem flippenartigen Boden: vordem ist es niedriger heraus gefahren; die Fischer aber haben diese Deffnung mit Reilen von festem Holze, das nicht verfaulet, zugestoft, und dadurch das Wasser hober ju springen gebracht. Die Gefage genug haben, holen so viel Baffer, als fie bis jur nachsten größten Ebbe ober in vierzehn Tagen nothig haben. Das Wasser ist flar, und für diejenigen, die baju gewohnt find, auch wohlschmeckend. Es foll baben fehr gesund, und gut warm gegen einige innerliche Rrankheiten zu trinken senn, insonderheit für diejenigen, welche einen schwachen Magen oder kleinen Uppetit haben, welche, nachdem sie davon einen guten Trunk nüchkern genommen, gleich gefund werden sollen. Draapsker nennt man eine fleine. Insel, eine bis eine und eine halbe Meile gegen N. W. von der eben beschriebenen Insel. Diese Draapster ist von sehr vielen Sandbanken umgeben, welche unterm Wasser liegen, wenn es Fluth ift. Bier quellen an vielen Stellen beifie Wasseradern aus dem Grunde. Mahe an Sandde, (die unter den unangebaueten Flatder-Inseln liegt) fommt eine Quelle aus der See, wovon der Rand übers Wasser im Fruh. ling gesehen wird. Sie quillt aus harten mit Schilf bewachsenen und mit Meergras besetten Felsen. Sie hat zwen runde Deffnungen, und ist so heiß, daß sie beständig über ben Rand, mit dem sonst ben großen Quellen gewöhnlichen Gepolter kocht; sie incrustirt und hat den Rand mit einer weißen Rinde befleidet. Bey stillem Wetter sieht man zur Zeit der Fluth, daß der Rauch durch die See hinauf steiget. Urdholm ift eine fleine Infel

Jusel gegen Westen von Sandoe: da quillt aus dem Meere Urdholms-Hver, welche die größte unter allen den augeführten Meerquellen ift. Renten oder Rauchinsel heißt noch eine unangebauete Insel, etwas gegen Westen von Urdholm. Sie hat ihren Namen von dem Rauche, der in der Rabe aus der See von den heißen Quellen auffteigt.

6, 558. Diese waren die vornehmsten Seebader, eine Seltenheit, worauf die Breedeffords = Inseln, infonderheit Flatoe, worzu auch Oddbiorns = Stiar gehort, stolz Rugen ber fenn konnen. Es ware wohl der Muhe werth, zu überlegen; ob man nicht an einem Dieser Orten ein Salzwerk anlegen konnte! 'Insonderheit scheint eine der dren lett erwähnten Quellen hiezu dienlich zu senn. Es ist fast zu vermuthen, daß sie alle ihren Urfprung einer und derselben Hauptader zu verdanken haben; wenn also zwen davon verstopft. und die Deffnung der einen mit einer Mauer umgeben, oder der Rand derselben nur erhöhet wirde, so ware es die Frage, ob dessen Sike nicht vermehrt, und dessen Wasser boch genug aus der See gebracht werden konnte? Das Seewasser ist dichte daben, und also salzer als das ben Renkholm (G. 554.) und konnte also mit weit geringern Rosten und Mühe durch den Frost condensiret werden.

Bermeinter Salzkochen.

6. 559. Trinkwasser hat man in Westfiorden von allen funf Arten; die vorhin (6. 185.) hergerechnet worden sind.

Die Luft und die Witterung.

6. 560. Ueberhaupt ist das Wetter in einem so großen Umfang als dieser ist, sehr verschieden. Alle, die um Breedfiorden herum und auf deffen Inseln wohnen, haben ge- überhaupt. meiniglich eine und dieselbe Witterung, ausgenommen, daß sie im Winter weit gelinder auf den Inseln, als im festesten lande ist. Im nordlichen Theile bes Bardestrands-Syfsels und im größten Theile des Ischord-Syssels, das ist gegen Rorden bis an die Ebene oder an den Jökkelftord, (f. 548.) ist auch gemeiniglich dieselbe Witterung. Man sollte glauben, daß hier eine starte Ralte und harte Winter maren; denn diefer Theil des Landes liegt am nordlichsten: Barbestrand z. E. ist unter berfelbigen Sohe als Stagefiord, oder insonderheit als Holum Bischoffis, und der größte Theil vom Mordlande unter derfelbigen, als der nordliche Theil von Bardestrands-Syssel; insonderheit liegen Kopenas ausserhalb Bildedals-Hafen und Langenas in Urner Meerbufen, auf derfelbigen Hohe-als langenås und andere der nordlichsten Gegenden im Mordlande. Folglich liegt gang Isefiords. Syffel und der größte Theil von Strande-Syffel noch höher gegen Norden. , Dem ohngeachtet fallen nur felten zwischen Breedefiord und Jokkelsfiord fehr strenge oder so harte Winter, als im Nordlande, ohne wenn gronlandisches Eis ankommt. Die Urfache ist, daß diese Strecke gegen Westen kehrt, und nur an dem Ufer der Meerbusen bewohnt ist, wo Eis und Schnee ben weiten nicht so lange liegen bleiben, als gegen D. und N.Ost. Winde vom Meere wehen hier zwar ofte (f. 11, 186, und 352.) und sind gemeiniglich so scharf, wie an andern Orten an der See, die Inseln ausgenommen, wo sie ungehindert vorben streifen, da im Gegentheil die Seefelsen die Winde an sich ziehen, und sie eine geraume Zeit ben sich (g. 434.) behalten. Man spührt auch hier die Wirkung der so scharfen Luft, sowohl an Menschen als an dem Vieh: Ja, die harten Seeklippen, auch so gar

gar die, welche Lagenweile geschmolzen find, wenn sie nur bazwischen Sandsteinlagen baben, zeigen viele locher, in dem die Sandsteinlagen von der Luft tief in den Klippen binein verzehrt sind, die daber gestreift und gleichsam ausgehauen zu senn scheinen. Dieses ist aber ben weiten nicht von fo großer Bedeutung, als an andern Orten, wo die Ralte beftiger ift. Die landwinde ober alle offliche Winde find auch hier weit gelinder als sonst irgendwo in Island; benn fie haben ausgerafet, ehe fie bie Eden bes Westlandes erreichen, wo fie benn ber Seeluft begegnen, welcher fie oft augenscheinlich einige Tage und Wochen nach einander Widerstand leiften, wodurch sie folglich ihre Scharfe verlieven. Das bis hiezu von der Witterung Gefagte; zeiget zum Theil die Urfache an, warum nur felten barte Jahre ben ben Westforden eintreffen. Die offlichen Fruhlingswinde werden überhaupt für bas Erdreich und furs Wieh am schädlichsten befunden.

Grade bet der Marme und Ralte.

S. 561. Die Observationen, die hier mit dem Barometer und Thermometer in vier Abwechselung Jahren von 1760 bis 1764, in bem nordlichen Theile von Barbestrands-Syssel gemacht worden, zeigen am besten die Schwere, Warme und Ralte der Luft. Das Barometer ist ofters veranderlich; sonft aber nichts ausserordentliches baben zu bemerken gewesen. Im Winter hat das Thermometer nur felten eine übermäßige Ralte angezeigt; einige wenige male hat es aber einen größern Grad der Ralte in Than, als in Froftwetter angegeben. Zuweilen ift auch ben Regen und Thanwetter mitten im Winter ein solcher Grad ber Barme eingefallen, als der mittelmäßige im Sommer, oder über den Grad, wenn trübes Wetter im Sommer einfallt. Zuweilen hat man an Orten, die gegen die Sonne kehrten, ben stillem Wetter im Sommer, eine fast unausstehliche Bige bemerkt. Sonft bleibt dasselbe Wetter selten über zwey bis dren Tage ohne merkliche Veranderung.

Luftbegebens heiten.

6. 563. Lufterscheinungen ereignen sich eben sowohl hier als an andern Orten, (6.14. 191. 354.) ausser, daß die Gewitter hier auf dieser Halbinfel nur selten find, und ber Donner nur weit entfernt gehört wird. Wunderbare Tone hort man ofters in der Luft, in Reykestord sowohl, wo der Hafen ist, als auch an den gegen Morden grenzenden Orten, oder ben den Horn-Ufern. Laptelltur oder Luftfeuer nennt man eine Lufterscheinung, Die eigentlich zu Westfiorden, insonderheit zu dem nordlichen Theile von Bardestrands-Syssel gehöret. Man sieht es nur im Winter, wenn ber himmel etwas gewölft mit ftarkem Winde und Schneegestober, die obere Luft aber flar ift. Des Rachts und in der Dammerung scheint die ganze Luft Feuer zu seyn, welche Erscheinung eine Zeitlang bauern Auf der Erde wird es ganz helle, als wenn ein beständiges Bligen ware, doch bewegt jenes licht sich ben weiten nicht so geschwinde, als dieses. Die werkwürdigste Erscheinung von dieser Urt hatte man hier den 25sten Jan. 1762. Die Ursache ist hiezu, daß jedesmal wenn der Wind stoßweise kommt, und eine Menge Schnee in die Luft hinaufführt, so wird dieses Schneegestober von dem in der Luft übergebliebenen Lichte gan; helle. Die Einwohner an diesen Orten erschrecken sehr, und halten es, weil sie davon die Ursache nicht wissen, für ein wirkliches Bligen. Wieh und insonderheit Pferbe kommen auch daben zu Schaden; sie werden rasend, und laufen bin und ber über Felsen und Berge und brechen hals und Bein. Dieses geschiehet am oftesten an den klippigen Drten, als in der Wegend um den Wogelberg herum.

15012

Erdarten.

6. 563. Die gewöhnlichen Erdarten befinden sich hier so wie an den vorhin beschriebes nen Orten. (g. 17. 191. 354.) Gute schwarze Frucht : Erde ist hier überall ben ben Dorfern che Erdarten. und an den Felsenseiten. Morastige Erde (g. 17. 192.) ist an vielen Orten; Torf (g. 18.) aber nur an wenigen, und die Schichten felten dicker, als zwen bis dren Juß; benn die Erde ift überall dunne auf den Klippen. Vom Wasser geschliffene Steine, Staub und Schutt von Muschelschalen findet man an vielen Orten in einiger Entfernung vom Ufer. (g. 194.) Eine sehr stinkende schwarze morastige Erde erfüllt das Innerste des Vilssiords. Diese Erdart bes stehet aus verfaulten land = und Seegewachsen mit blauen leimen vermischt, (Argilla communis plastica) die lage davon ist zween Ellen dick und die Stelle gefährlich über zu reisen.

Gewöhnlie

6. 564. Undere Erdarten sind: a) Eine Erdart, derjenigen im Renkholtsbal abnlich, bie vorhin beschrieben worden ist; sie fallt in Soblogsbal ben Patrixsiord. b) Bleikia, ei= Erdarten. ne febr feine und etwas fette Erdart, die in Felles Rirchspiel in Strande = Spffel oben auf dem Felsen in Mokallsbal anzutreffen ist. Eine lange Unhohe, Mokolls = Hoi genannt, weil ein Riefe aus den heidnischen Zeiten, Namens Mofoll, hier begraben liegen foll, bestehet aus dieser Erdart, die zween Veranderungen hat; die eine davon ist weiß und fein, die andere blaß und gelblich, welche auch gemeiniglich ins Grobe fällt. Die feine ist zäher und leimigter als die andere; sie ist ziemlich beständig im Feuer, und kocht nicht mit Scheidewasser: sie ist fast ohne Geschmack, trocken und scharf, da die blasse hingegen etwas sauerlich ist: sie wird von vielen zu Wunden und ausserlichen Schaben, mit gutem Erfolge, sowohl wie Pulver als Pflaster zugerichtet, gebraucht, und zu dem Ende von weit entfernten Orten ge= Vor einigen Jahren trug sich eine besondere Begebenheit mit dieser Erdart zu: Ein Mann, der da in der Rabe wohnte, gerieth auf den Ginfall, sie anstatt der Butter seinen Dienst= leuten zu geben, der Betrug aber wurde entdeckt, und die Sache kam vors Gericht: Der Einfall war sonst nicht ganz neu. Terra sigillata ist viel in der Medicin gebraucht worden. Es ist auch nichts unerhortes, daß gewiße Erdarten, mit Brodt und Korn vermischt, zur Speise gedient haben. Micht allein die wilden Umericaner benm Fluße Orenogue thun die= ses, sondern es ist auch vordem ben einigen Vornehmen in Europa gebraucht worden. scheint fast, daß wo dieser Bleikia gesunden wird, vordem warme Brunnen gewesen seyn. Die Gegend in der Nahe giebt viele Merkmale davon, und die Erdart selbst hat dieselbe Eigenschaft, als der weiße Bolus Thermarum, der an andern Orten im Lande gefunden wird. (§. 200. 204.) c) Rothen leimen findet man in dren Juß dicken lagen in einer Rlippenreihe auf Trekyllis = Heide zwischen Stengrimsfiords und Renkiarfiords Hafen. senhaltige leimart. d) Rolar, eine als Mennig hellrothe leimart; sie wird hie und da in ber See ben den Breedfiord = Inseln gefunden, ben der Ebbe aufgegraben, gewaschen, getrocknet und hernach theils zu Del = theils zu Wasserfarbe, zu Buchern und andern Dingen ge= brancht, sie ist auch etwas eisenhaltig. Obschon der angeführte Name allenthalben bekannt ist, so scheint er doch vom lateinischen Color hergekommen zu sehn: welches sich auch in den alten irlandischen Schriften befindet. c) Blaajord ist eine seltene, eisenhaltige und lose Erde, fein wie Staub, und dem Berliner Blau abnlich. Sie wird zwischen dem magern Torf in Soblogsbal (man-sehe Cronstabs Mineral. S. 508.) gefunden. f) Grüne Erde ist Reised. Island. eisen=

Hindere

eisenhaltiger Moorleim, der in einer morastigen Quelle nahe ben Renkholum (man sehe Wallerii Miner.) anzutressen ist.

Steinarten.

Steinarten.

6. 565. Won den Steinarten bemerfet man: a) Moberg, Saxum terrestri - arenaceum petrosum fuscum; man trifft sie hier gemeiniglich mit leimen vermischt an. (6. 209. 358.) b) Rothstein ist die zwente häusigste Rlippenart zwischen ben weichen Leim-und erdartigen lagen. Sie wird gemeiniglich in den Felsenseiten zwischen den Klippenreihen gefunden, und ist Saxum ochraceo-argillosum rubrum. Von berselben hat man auch eine Veranberung, die grober und mit Sand vermischt ist. (§. 207. 208.358.) Die lagen dieser Bergart sieht man am besten in Bardestrands-Felsen. Eine ziemlich feine Urt, die zu Farbe gebraucht werden kann, befindet sich oben auf Sands-Heide. c) Purkenar-Farve, die auf Purfde aussen vor Gilsfford gefunden wird, ist eine feine Steinart, die hier viel zu Bucherund Delfarbe gebraucht, ja auch von andern Orten bestellt wird. Sie ist zwar von derselben Mareric, als der Rothstein, aber sowohl von einer feinern und höherrothen Farbe, als diefer, der etwas ins Blauliche fällt: Die, welche hellrothbleich ist, und an der Zunge klebt, wird am meisten gebraucht. Eine andere Werai derung davon ist dunkelroth und hart, inwendig mit vielen kleinen runden löchern, so groß, daß Salven-Saat darinnen Plas hat. Zuweilen sind diese kocher mit einer noch hartern, doch von derfelben Urt Materie aufgefüllt. Der Purkde-Stein gahrt nicht mit Scheidewasser. Im Feuer wird er los, und verliert etwas von seiner Farbe. d) Metiastein, Saxum margaceum e griseo subviride, steatites. Dieser wird sonder Zweifel eine Urt von Fettstein senn. Man findet ihn hier an unterschiedenen Orten, infonderheit in einer ganzen Lage ben Urnarfiord in Selardals Kirchspiel, wo man ihn aufhauet, und daraus mit Schnikmessern Steine zu Negen für Forellen und Sundemaver (Cyclopterus) verfertiget, desfalls er auch Metsteen genennet wird. schärfer, als der allgemeine Kettstein, anzufühlen, doch sehr eben und nicht mit groben und fühlbaren Sandtheilen vermischt; übergebrochen ift er nicht glatt, leidet aber doch eine schwache Polirung; die Farbe ist grau und fallt gerne ins Grune. Er gabrt stark mit Scheidewasser, und wird hart im Feuer, da er alsdann eine blaugraue dunkle Farbe erhalt. e) Eine Veranderung hievon ist das Kliaagriot, woraus runde Steine gehauen werden, in beren Mitte ein Loch so groß als ein doppelte Faust angebracht ist, die man gebraucht, ben aufrecht stehenden Weberstühlen. Eine gute Urt von selbigem findet man in Gillestad in Renkhole-Sveit, woher selbige von den Bewohnern anderer Sofe in ter Rabe zum erwähnten Gebrauch geholet wird.

Grobe Berg: flippen,

§. 566. Grobe Bergklippen sind a) Graaberg, Saxum griseum vulgare, ein von Eissenocker zusammengeleimter Sandstein mit Feldspath und Spath-Crystallen ungleich versmenget. (§. 22. 205. und 359.) Er wird hier an allen Orten, vornehmlich in den sesten Klippen, hoch auf den Felsen hinauf gefunden. Die vorhin angesührte Spielart davon (§. 360.) nämlich Saxum e griseo cancscens raris cavernulis porosum wird an den meisten Orten des Ufers gefunden. b) Saxum arenario-micaceum, cavernulis minutissimis & densissimis porosum, plerisque quarzi albi particulis repletis. Diese Bergart sindet man auf den Felsen ben Patrikssiord meistens südlich, und scheint selbige durch das allgemeine Erdseuer zusammen gebracht zu senn, die Quarz-Partikeln aber sind hernach zugewachsen. Diese Klippens

Klippenart ist nicht leicht zu schmelzen, und gahrt auch nicht mit Scheibewasser. c) Studlaberg, Saxum Befaltiforme grifeum, befindet sich hier von der nämlichen Materie, als die eben angeführte Urt. Sie ist theils in schmalen Säulen, wie im Glockenberge, (§. 475.) theils in viel größern, vorhanden, welche lest erwähnte Spielart meistens am Ufer gefunden wird, und dunkler als die andere ist. Sie hat 5, 6 bis 7 Seiten, und ist 3 bis 4 Fuß dick, oder darüber; (g. 218.) die Saulen sind gerne quer über geborsten, boch konnen die Stücke 3, 4 bis 5 Ellen lang seyn. d) Trollahland, oder die von Riesen zusammengetragene Berge. So nennt man an selbigem Orte auf dem Westlande gewisse Klippenreihen von sehr ordentlichen und schon zusammen gefügten Bafalten, die nur eine Spielart von ber nachst bemeldten Klippenart zu senn scheinen. Der größte Unterschied bestehet darinnen, daß die Stücken klein fallen, & bis 1 Fuß dick, und in horizontaler lage so dicht und eben von der Natur auf einander liegen, als wenn sie zugehauen, und von Menschen in einander gepaßt Sie sind gleichsam zu benden Enten abgeschnitten, und sind ben jeder Abwechselung 6 bis 12 Fuß lang. Diese Gebäude der Matur sehen aus als lange Mauerwande; sie gehen quer durch ganze Berge I bis 2 Meilen, welches man am Besten in den Meerbusen, wo man fie auf benden Seiten zu Gefichte bekommt, bemerket; ja man fieht fie auch weit in der See auf Inseln und Scheeren, wo sie zuweilen Strome im Grunde des Meers verursa= chen, insonderheit wenn sie über Meerengen geben. Man findet fast überail im Lande Spuren dieser Quermanern, doch sind sie am meisten allgemein auf dem Westlande, insonderheit um Breedsiorden herum und auf den Inseln. Die Ursache des Mamens ist die noch unter dem gemeinen Manne bekannte Sage, daß die Riesen sie in vorigen Zeiten zu einer oder andrer Absicht erbauet haben sollen. Eine solche Reihe Klippen 3 Meilen lang, die von Bulands Höfde aus (f. 402.) über die Bucht nach Revets-Hafen geht, und * Meile ben der größten Ebbe gesehen werden kann, ist Trollkonu-Gardur genannt, weil eine Riefinn sie zu einer Brücke, um darauf nach bem erwähnten Safen gehen zu können, erbauet haben foll. Wo dergleichen Querwalle über einen Sund, Fluß, oder frische See laufen, heißen sie Steinbager, das ist, Steinbogen, oder Steinbrucken. In andern landern ift diese Bergart ben Bergleuten bekannt; denn sie muffen dadurch mit Beschweulichkeit brechen, um die Metall= abern zu verfolgen. In Island ift fie nicht unnug; benn fie bienet, theils die lofen Felsen zufammen zu binden, theils auch in den Buchten und am Geeufer zu Brucken, darüber zu ge= hen, und könnte auch sehr wohl zu Gebauden gebraucht werden. Sie scheint sonst in Unsehung ihres Ursprungs die alteste der Islandischen Felsenklippen zu senn; benn in den neuern Bergen, die augenscheinlich durch Erdfener umgetummelt sind, z. E. im Glockenberge (§. 475.) sieht man öfters diese Riesenmauern umgeworfen, und Stucke davon theils überhangend, theils aber auch ganz umgefallen. Dahingegen gehören sie eigentlich in den ordentlichen Klip= pen zu Hause (f. 4. 124 = 127. ch.) Jest sind viese Felsen, ob sie schon die altesten und ursprünglichen hier im Lande sind, doch einmal umgetummelt, ja man findet sogar von diesen Niesemmauern an einigen Stellen einige abgebrochen und andere hangend. Es ift also zu bewundern, wie sie an so vielen Stellen unverrückt stehen, und ihren Strich durch den ganzen Felsen in einer langen Strecke haben behalten konnen. Doch im Fall Diese Mauern auf die (s. 218.) angegebene und erklarte Weise entstanden sind, so mußten sie vom Unfange auf der Seite gelegen, und die Saulen, worans sie bestehen, aufrecht gestanden ha= ben; hernach aber durch eine Hauptumtummelung in Gestalt einer Mauer, so wie sie jest D 0 2

an den meisten Orten anzusehen sind, aufgerichtet worden senn. e. Blaagryte (§. 476.) fin-

bet sich an vielen Stellen am Strande.

Reinere

6. 567. Die feineren Steinarten find a. Islandischer Demant : diefer wird in Dale-Syffel Steinarten. auf dem Felsen über Hvams Priesterhof gefunden, ift ben weitem aber nicht so groß, als der in Thorgersfell. (§. 477.) b. Eine sehr artige Spielart hiervon ist der Ernstall, der in Renthole= Sveit gefunden wird; benm-ersten Unblick follte man glauben, es ware ein Klumpen Salpeter, aus vielen schmalen parallelen Stucken bestehend. c. Draugasteinar (Gespenst-Steine) Sphæræ crystallinae crystallis saepe repletae. Diese Steinballen werden an vielen Orten im Westlande in See- und Felsklippen gesunden. Sie sind auswendig schwarz, von derfelben Steinart, als die Klippe. Un einigen Orten sind sie weiß, nicht durchsichtig und sprobe, eben als wenn sie einmal im Feuer gewesen waren. Wenn diese Ballen nach heißen Tagen und Sonnenschein in die Häuser getragen werden, so geben sie licht im Dunkeln, welches insonderheit mit den blagweißen und dunkeln, die auf den Inseln in Breedefiorden fallen, versucht worden ist. Es ist wohl unter den Naturkundigern nicht selten oder unbekannt, daß diefe und mehrere Steinarten leuchtend sind; der unwissende gemeine Mann aber hat hieraus Unleitung zum Mamen genommen, da man von Gespenstern glaubt, baß sie ein folches dunkles Feuer von sich geben. d. Steenkar und Steenkiarna ist hievon nur eine Spiel= Wenn die durch die Luft verursachten runden löcher, die so groß sind, daß man dar= ein eine geballete Faust; legen kann, inwendig mit Ernstallen bewachsen sind, und diese her= nach entweder durch den Seegang oder die Würfung der Luft, los werden und herausfallen, nennt man sie Steenkar; wenn man aber bergleichen Steinarten darinnen gewachsen findet, e. Crystallus littoralis clivitatibus hexagonis; biesen trifft man heißen sie Steenkiarne. felten ausser am Ufer an, infonderheit auf Breedfiords -Inseln in lofen Stucken. Er ift flach und halb durchsichtig, weiß und zuweilen auswendig roth. Er wird ein Spath-Ernstall, und kömmt sonst mit Wallerii hohlem Ernstalle Mineral. S. 54. 16. 4. überein. f. Spathum quarzi sphaeris lamellosis solidis ift weißblaulich, ist in Seeklippen, und lagt sich schon schleifen und verarbeiten. g. Spathum scintillans albo & rubro variegatum wird von ben Einwohnern Eldtinna, von Fremden aber weißer und rother Islandischer Uchat genannt, und wird an den Ufern des Breedsfords mit unterschiedlichen Spielarten meistens in der Farbe gefunden: die weiße und blauliche Spielart davon heißt auf Islandisch Glerhallur, wenn sie recht durchsichtig ist. Sie wird nach dem Schleifen sehr schon. Die vielen Spielarten davon, die hier sind, und sowohl von den Einwohnern, als Fremden, mit gewissen Ramen bezeichnet werden, (eben wie an vielen andern Orten) übergehen wir mit Fleiß, weil der= gleichen Unterscheide und Mamen meistens auf der Einbildung und auf eigenem Belieben eines jeden beruhet. Sonften giebt es hier Steine, womit eine Urt von Aberglauben getrie= ben wird, wovon hernach gemeldet werden foll. h. Spathum calcareum rhomboidale, objecta duplicans ist Bartholini Crystallus disdiaclastica, und anderer Maturfundiger Crystallus Islandica, Dobbelsteen. Die Gestalt ist rhomboibisch, mit parallelen Seitenflächen, etwas långlicht. Er wird zum Kalk im Feuer gebrannt, und gahrt mit Scheidewasser, eben und langsam, bis er ganz aufgeloft wird. Seine doppelte Refraction scheidet ihn von andern Spathen. Er ist zuerst aus Island bekannt geworden, und hernach von vielen Maturkundigern beschrieben, worunter Hills Beschreibung (History of fossils, Fol. Ed. Lond. p. 333.) vollständig ist. i. Spathum calcareum alterum rhomboidale objecta non duplicans.

plicans, befindet sich am Ufer des Breedsiords, und ist nur wenig durchsichtig, doch weiß, und sehr glanzend. k. Spathum panaliticum album aspredine varie formatum ist eine besondere Urt, die zwar lagenweise fällt, die lagen aber sind auswendig ungleich und scharf; sie ist weiß und blaulich, halb durchsichtig und sehr hart. Sie wird auf Thingmann-Beide und Hiallehalsen, in einem Bergwege, nordlich von Thorskefford, gefunden. 1. Quarzum parasiticum colore carneo. Diese Steinart, die man an einigen Stellen von Brcedfiord, und dessen kleinen Meerbusen findet, wachst in den Rigen und Zwischenlagen der Berge, ver= mittelst der beståndigen Durchfahrt des Regenwassers und der luft, und ist selten dicker, als 1 bis 2 Zoll. Die beste wird ben Gilsfiord gefunden, die ziemlich sein ist, und ohne großen Widerstand zu Glas geschmolzen werden fann. m. Stiarnsteine, Zeolites albus purus. Da diese vordem unbekannte Islandische Steinart von uns vor einigen Jahren an die Gesellschaft der Wissenschaften in Ropenhagen geschickt wurde, kam sie auch zu gleicher Zeit zu ben Gelehrten anderer Reiche, insonderheit zu ben Schweden, welche gleich anfiengen, sie zu prufen, und bavon zu schreiben. Man sehe die Abhandlungen ber Schwedischen Ukademie ber Wiffenschaften fürs Jahr 1756. Mit nicht wenigerem Fleiße ist sie in Dannemark geprüft, und wird noch weiter untersucht. Inzwischen dient Folgendes davon zur Nachricht: Sie wird weiß und rein in Island, theils in losen Stucken, theils fest in den Klippen, wie auch febr ofte an der See gefunden: sie fallt gerne in Ernstollformen, dergestalt, bag die bubschen Strahlen, die kaum durchsichtig sind, und aus sehr feinen fühllosen, weißen, etwas alanzenden Steinen bestehen, die alle zu einem Puncte in vielen Spiken laufen, und als Sterne mit Strahlen, wenn man sie von oben betrachtet, aussehen, und desfalls Zeoliten, auf Islandisch Stiernesteen genennet werden. Man trifft davon eine Spielart an, die aus flathen Parallelstücken ohngefahr i Zoll dick bestehet; die meiste Zeit aber fallt sie doch in we= niger ordentlichen und ungleichen Stucken, Die burch ben Bruch geschieden sind, so baß ein jeder Theil für sich betrachtet werden kann. Der Stein ist hier immer hubsch weiß und fein, zuweilen auswendig ohne scheinbare Figuren. Ben Dyrfford im Jefford unweit bem Ufer gegen Morden befindet sich eine ziemlich gute Urt von Zeoliten in Menge. Die Stücke barvon fallen gemeiniglich klein, weiß, rein und glanzend; sie sind fehr dichte, und so hart, daß man mit den Spigen ziemlich hartes Holz durchbohren kann. Sonsten ist er niemals fo hart, daß er Feuer gegen Stahl von sich giebt, wird aber auch zuweilen etwas sprobe und brechlich gefunden. Er schmelzt leicht über Feuer, und giebt ein weißes Glas. Mit Scheibewasser gabrt er nicht, lost sich aber nach Verlauf einiger Stunden auf, so baß eine Materie, die geschlagenem Enweiß gleichet, hervor kommt: Wenn dieses Magma zu Pulver getrocknet wird, wird es scharf anzusithlen; vermischt man es aber mit Topfer = Thon, so läßt es sich weit besser backen, wird harter, und erhalt eine bessere Farbe und ein schöneres Unsehen. Es sind etliche bekannte Materien im Steinreiche, mit welchem dieser Sternstein in den meisten Umständen überein kömmt, und es würde vielleicht der Mühe werth senn, mit dieser und der zulest angeführten Urt zu versuchen, ob sie sich nicht mit Vortheil zu Por= cellain gebrauchen ließe. n. Efriffandsstein, Gypsum spathosum in pyramides crystallizatos enatum. Die Probe, wovon hier die Rede ist, befindet sich auf Breedfiords-Inseln. Weil er sich leicht stoßen läßt, und sein Pulver etwas glänzend ist, wird er zu Schreibsand von den Einwohnern gebraucht, ob er gleich dazu nicht dienlich ist, indem er in kalkigten Staub zerfällt: Er ist bleichweiß, und die Ernstallen weich und brüchicht; die Spath-Lage aber, D \$ 3

aber, worinnen er sißt, ist weiß, ziemlich dicht, und zuweilen mit dunnen und ungleichen Zwisschenstreifen von rother Erde abgetheilet. Man findet ihn in den groben Klippen, wo die See nicht hinreicht, und hat eine so große Lehnlichkeit mit dem Gypsstein, der aus den heissen Schwefelminen im Nord = und Sudlande heranswächst, daß man beym ersten Unblick sie nicht von einander unterscheiden kann.

Matursteine.

6. 568. Unter dem Namen Natturu-Steinar, ben Worten nach Natursteine, verstehet man in Island unterschiedliche Geschlechter und Urten von Steinen. Der Name will zwar basselbe was Edelgesteine sagen, obschon bavon nur wenige unter ben Islandischen Natursteinen gefunden werden; mit mehrerem Recht kann man darunter alle Urten von figurirten und besonders gestalteten kleinen Steinen verstehen, von welchen erliche Abergläubische men= nen, daß sie eine übernatürliche Kraft besißen, glücklich oder unglücklich zu machen, Krank= heiten zu heilen, Bespenster und bose Geister zu vertreiben, ber Hereren zu widerstehen und dergleichen mehr. Unter diesen werden einige gerechnet, die nicht einmal jum Steinreiche gehören, als Succinum, Denskesteen, Lösnesteen und der brennbare Islandische Uchat, von welchem an andern Stellen geredet werden foll; die hier aber gemennet werden, find theils gemalte, theils Vildersteine. Auf der Ruste von Cap de Mord erhält man einige zuweilen recht schone, unter welchen ich einen gesehen, darauf ein Todtenkopf gezeichnet war. Sowohl ba, als ben den Breedfiords-Infeln findet man etliche hubsche Steine, die fogenannten Chalcedonii, Onyches, figurirte Achate, samt andern artigen Spielarten von den vorher angeführ= ten Feuersteinen, Quargen und Ernstallen, beren schone Figur und Rostbarkeit die Einbildungsfraft meisterlich zu beschreiben und zu erhöhen gewußt hat. Man zeiget z. C. eini= ge, die Ropfe oder andere Theile von Menschen und Thieren, sammt Augen, Mund, Rafe, Brust u. s. w. vorstellen, einige sehen aus als Fischrogen, andere als wenn sie mit gefarbten Bandern umwunden waren. Gange Sammlungen davon verwahrt man in großen Beuteln, und desfalls sehen sie gemeiniglich abgeschlissen und glatt aus. re aber werden von abergläubischen leuten in Weizen und feiner leinwand verwahrt. ner erbt ein solche Sammlung von dem andern, und wenn sie zerstreuet werden oder verloren gehen, halt man es für einen unersestlich großen Schaben. Einfältige und abergläubische Menschen in diesen Grillen zu stärken, hat ein vorwißiger Bauer Jon Gudmundssen (ber das unverdiente Gluck gehabt, von einigen fremden Gelehrten der Islandische Plinius genannt zu werden) sehr vieles dadurch bengetragen, daß er von diesen und andern bergleichen Wunderdingen geschrieben und sie angepriesen hat. Er lebte in der Mitte des vergangenen Jahrhunderts, war selbst sehr aberglaubisch und wurde daher verurtheilt, aus dem Lande zu ziehen, doch blieb er im lande, weil Miemand von denen auf Island Segelnden ihn übers Meer führen durfte; überdem hatte er Unterstüßung von einigen Vornehmen, weil er sehr wißig war und ihnen Nachrichten von einlandischen Wögeln, Fischen und Gewächsen gab. Zur selbigen Zeit lebte auch ein Prediger im Sudlande, Jon Dadesen, der 1672 eine Ency= clopadie in einem Islandischen Manuscript, Gandreid genannt, herausgab. Diese Schrift ist gröstentheils aus alten gedruckten Büchern ausgeschrieben, und was insonderheit von den Islandischen Kräutern, Metallen u. s. w. gemeldet wird, ist nur selten zuverläßig. Unter anbern werden im 30. und 31sten Kapitel unterschiedliche Edelgesteine und andere Steinarten bergerechnet, denen auch die vorherangeführten übernatürlichen Würfungen bengelegt werden, wodurch

wodurch denn auch der erwähnte Aberglauben gestärket ist. Dergleichen Schriften kommen auch sehr wohl mit dem damals in Island herrschenden Geschmacke überein, da Heren-Processe und Ersecutionen mehr als jemals vorher im Schwange giengen.

Durchs Feuer hervorgebrachte und andere Steinarten.

6. 569. Von benen durch Erdfeuer hervorgebrachten Steinarten findet man zwar alle Steinarten Urten ben den Westsfrorden, nicht aber in der Menge, als an den vorhin beschriebenen durch Erdseus Orten. 3) Die (§. 210.) angeführte, Saxum rude semiliquatum, trifft man fast allenthalben er hervor gean, und kein Naturkundiger wird läugnen, daß je diese Klippenart einmal vom Erdfeuer bracht. angegriffen gewesenist. b) Bon Graun ober lava, Saxum liquatum cavernosum asperum (6. 211. und 478.) findet man hier nicht vieles, man weiß auch nicht aus der Geschichte, baß hier jemals Erdfeuer gewesen ist, desfalls auch die Einwohner für schäbliche Erdbeben befrenet gewesen sind, ob sie gleich bann und wann einige Erschütterungen haben merken Doch findet man sowohl oben als unten in den Felsen, Lagen von schwarzen und rothen Erdschlacken auf einer kleinen Lage von rothem sehr eisenhaltigem Schutte liegen. Die sonderbareste und kenntlichste Hraunlage sieht man an und über dem Ufer des Westfiorden, je nachdem das Wasser steigt oder fällt, und dieses kommt alsbenn mit dem, was pon lundde und dem Sublande (f. 26.) gemeldet worden ist, überein. Die zween großen Gisberge, Glama und Drange Jokkel (S. 550.) zeigen folche Proben vom Jokkelwasser, Bimsensteinen und Erbschlacken, die von den Wurzeln derselben kommen, daß man nicht nothig hat, zu errathen, daß sie verbrannt, und im Grunde eben so als andere Eisberge in Island (f. 435.) umgewälzet worden sind. c) Skuursteen, sowol schwarzer als weißer, wird allenthalben an den Ufern gefunden, und ist anfänglich von diesen und andern Bergen losgerissen. Un einigen Orten auf den Infeln findet man 2 bis 3 Fuß über ber Oberfläche des Wassers ganze lagen von dem weißen, der jest mit einer lage Erbe, einen Juß dick, bedeckt, und mit Gras bewachsen ist. d) Ravtinner ober Jelandische Uchate sind in Dales Syssel nahe ben Magnus-Wald, und an mehrern Orten, doch nur schlecht und in geringer Quantitat. e) Der grune und schwarze Glasstein (g. 216. 217. und 478. b.) ist in ben weißen Bergen, &. E. ben Sälingsbal in Dale Spffel, anzutreffen.

h. 570. Von den uralten Tophis (h. 218. 223. und 478. g. h.) findet man hier nur wenige kleine abgebrochene Stücke in Sälingsdal, oben im Mokallsdal (h. 564.) und an einigen andern Orten. Hverahrudur, Tophus Thermarum argillaceus albus, (h. 224.) trifft man ben den lest erwähnten kochenden Brunnen an.

Tophi.

§. 571. Breccia, oder Sandsteinklippen, die inwendig Steine von aller Art haben, Brecciaoder (§. 478. i.) findet man an vielen Stellen hoch in den Felsen, doch am deutlichsten in den Sandsiein.] Vergen, die nahe an der See, und auf den Infeln liegen. Die auf Renkhole (§. 554.) gehören mit zu diesen.

Mineralien.

§. 572. Schwefel wird hier nirgends gediegen gefunden; der einigemale schon ange- Eisenhaltigek führte Schweselkies aber an vielen Orten theils in kamellen oder Platten, theils und am Schweselkies. häufigsten

bäufigsten, in würflichten Stücken. Sie werden insonderheit an vielen Orten in Dale-Suffel in einer weißlichen Thonart nabe ben Hvams Priefterhofe, so wie auch auf einer aus Schutt und fleinen Steinen bestehenden Unbobe, Gullmelur genannt, nahr ben Staderhal gefunden. Die Stelle hat davon ihren Namen erhalten, und man hat geglaubt, dafelbst Gold und Silber zu finden; man erzählt auch, daß in vorigen Zeiten von diesen Erzen Petschafte, Knopfe u. d. g. gegossen worden sind, welche von verständigen leuten für edel Metall erklärt worden: Diese Riespartikeln findet man sonst in einer braunlichen geharteten Thonart. Wenn sie in einen Tiegel gethan, und übers Feuer glühend gemacht werden, geben sie zuerst einen qualenden gefährlichen Schwefeldampf mit einer blauen Flamme von sich, und werden hierauf zu einem purperrothen eisenhaltigen Pulver calciniret. Auf einer kleinen Sandbank, Die über dem Wasser zur Zeit der Ebbe ben Svefnde gesehen wird, findet man eine Riesart, die aus dem Felsen gebrochen wird, und sowohl in Unsehung ihrer selbst, als des Ortes, wo sie gefunden wird, schon aussiehet; die Rlippe ist hart, schwärzlich, und sowohl in der länge als Quere gestreift, mit weißen Quarzadern: sowohl in als außerhalb derselben findet man das gelbe Erz mit ziemlich hohem Glanze, aber ohne eine gewiße Figur, ausgenommen wo sie zu Tage hervor kommt, da man die kleinen cubischen Theile erkennet.

Metallfarbige Scesteine.

6. 573. Metallfarbige Seesteine findet man, wenn es Ebbe ift, in dem Sunde zwis schen den benden Midhusber nahe ben Renkholm. Ihre Farbe, die der Glockenspeise am nachsten kommt, ist nur auswendig, der Stein ist übrigens dem von Ralmansvig gleich, der vorhin (§. 227.) beschrieben ist. Die größten sind so groß, daß man sie kaum gang in der Hand einschließen kann, und gemeiniglich blaulich, je kleiner sie sind, desto bester ist die Farbe, zuweilen rothglanzend, als Rupfer. Sie liegen in einer Lage fetter Thonart, die mit verfaulter und stinkender Erde vermischt ist, worüber der bekannte Seethon liegt. Eine kleine Quelle, dessen Basser über diese Stelle fließt, und eine adstringirende Kraft hat, quillt auf ber Insel auf. Diese kleinen Steine sind übrigens ganz hart, fest und inwendig schwarz. Die Probe, die damit genommen wurde, hat bewiesen, daß es ein magerer Schwefelties sen.

Heberbleibsel senwerkes.

S. 574. Eisen findet man hier allenthalben sowohl in Klippen, als in der morastigen bes alten Eiz Erde. (h. 228.) Die schwarze Farbererde ist hier an allen Orten, und wird eben so als in Borgarfiord (b. 230.) gebraucht. In den Klippen ben Thingmannaa, nahe an der See, findet man in den Zwischenlagen den rothen Schutt, (f. 569. b.) der ein reiches Gisenerz senn soll. Die Einwohner stimmen sousten in der Erzehlung, davon sie die Nachricht von ihren Vorvåtern haben, überein, daß ein in der alten Geschichte bekannter Mann, Gestur Oddleiffen, der einer von den Worstehern des landes im zoten Jahrhundert war, und der sonst seiner Weisheit und Gerechtigkeit wegen beruhmt ist, hier in der Nahe ein Gisenwerk und Schmiede angelegt und betrieben haben soll. Die Stelle ist eine kleine Erdzunge, die in den Vatnsfiord hinausläuft. Obschon die Geschichte hievon nichts melder, so ist doch fast nicht daran zu zweifeln, daß hier ein solches Eisenwerk gewesen sen; von wem es aber angelegt worden, weiß man nur vom erwähnten Berichte. Der Ort heißt Smidia, ober die Schmiede, und die Erdzunge Smidiunes. Wir kamen 1753 dahin, und fanden sehr leicht den Ort, der deutlich zeiget, wie er von einer Zeit zur andern verändert worden ist; denn die Wande sind gesunken, und der Boden inwendig ist mit großen Birkenbaumen bewachsen. In der Mitte sieht man noch den Stein, worauf der Umboß befestiget gewesen ist, das loch darin=

barinnen ift vieredigt und tief eingehauen. Ueberall ift Birkenwald gewesen; insonderheit wird erzehlt, daß Gestur das vorherbeschriebene Giscnerz und die Ockererde jenseits des Flusses gebraucht habe. Wir liessen sowohl im und vor dem Hause graben, und fanden gleich so wohl Rohlen als Usche in der Erde, und daben blieb es für dießmal; wir glaubten namlich, daß die Sache ihre Richtigkeit hatte. Die unwidersprechliche Gewißheit davon aber erhielten wir erst 1760, ba wir wieder diesen Ort besahen; benn ba fanden wir an dem Ufer des Flusses, einige wenige Schritte vom Gebaude, wo der Flus etwas von der Erdrinde abgeriffen hatte, viele Stücke von schwarzen und schweren Eisenschlacken; man grub aufs neue in die Erde, und fand noch mehrere von derfelben Urt. Un der Sache ist nicht zu zweifeln; denn die Probe zeigt, daß sie von einem solchen großen Eisenwerke, und nicht von den gewöhnlichen ober mittelmäßigen Schmieden herrührt. Es ist schon gnugsam dargethan. daß hier und an mehrern Orten in Island Eisenwerke und Schmiede gewesen sind (6.367.) woranf noch ein neuer Beweis in der Beschreibung vom Nordlande angeführt werden soll. Ja man hat fogar Ursache, aus landn. Saga (S. 57.) zu vermuthen, daß einer, Mamens liotolf, ein Eisenwerk auf Fellstrand ben Hvamssiord zur Zeit der ersten Bewohnung angelegt habe.

6. 575. Von Salzen hat man hier: a) Vitriolum martis nativum, das im Iseffords= Suffel, obschon nur in geringer Menge zu finden ift; daß es aber an mehreren Orten gefunden wird, ist vorhin (b. 27. und 233.) berichtet worden. Auf Renkenas nahe ben Renkhole, wo viele kleine Quellen aus dem Fusse des Felsen herausspringen, und wo der Grund morastig ist, findet man eine 12 Fuß dicke lage von einer grunen Thonart, welche sehr stark nach Ci= senvitriol schmeckt, und es auch enthalt. b) Ruchenfalz konnte hier allenthalben vom Seewasser gekocht werden. Die Natur bringt es sogar selbst an einigen von den Breedsiords= Inseln, insonderheit auf Foden, die unterhalb Svefnde liegt, hervor. Das Seewasser, das ben der hochsten Fluth, oder ben starken Sturmwinden, hoch auf die Klippen hinauf spuhlt, und in den lochern zurück bleibt, dunstet ben der Sonnenhiße, wenn eine Zeitlang trockenes Wetter gewesen ist, aus, so daß ein feines weißes Salz zurück bleibt, wovon ich zuweilen Proben auf der Stelle gesehen und gehabt habe. Auf den wenigen noch bewohnten Höfen auf Cap de Nord hat die Noth die Einwohner gelehret, etwas weniges Salz vom Seewasfer zu kochen, weil sie niemalen nach einem Hafen um zu handeln kommen, und doch nicht dieses so nothwendige Gewürz zu Fischen und andern Eswaaren, die sich nicht trocknen lassen, entbehren können. Die Einwohner an mehrern Orten der Wesissiorde haben auch Meersalz gekocht; sonst bekommen die meisten es zur Nothdurft von den Handelnden. Auf Renkholum haben die Besißer des Hoses, seitdem die erwähnte (f. 555.) Probe angestellet wurde, über bem heißen Brunnen daselbst, Salz gekocht, um die Menge Wogel, die man hier fangt, zu verwahren: Sie finden keine Ungelegenheit daben, das rothe Salz, so wie es vem Brunnen kommt, zu gebrauchen. Hieraus erhellet, daß die den Islandern von Fremden gemachte Beschuldigung, daß sie zu ihren Essen fein Salz gebrauchen, nicht ganz gegründet ist, obschon Horrebow in seiner wohlgemennten Schußschrift des Landes (p. 288.) solches bekräftiget; und wenn dem auch also ware, so weis ich doch nicht, ob dieses mehr an ihnen als an andern Leuten in der Welt, die in vorigen Zeiten und zum Theil noch kein Salz gebrauchen, und doch frisch und gesund bleiben, zu tadeln sen. Wir wollen aber hiedurch nicht läugnen, daß Reise d. Island.

Salzarten?

es ja wohl ben Islandern dienlich ware, mehr Salz zu gebrauchen. Weniastens weis man. daß fie in vorigen Zeiten, ja von der ersten Bewohnung des landes an, viele Salzsiederen: en felbst angelegt, und viele hundert Jahre getrieben haben, und zwar mit mehr Runft und Fortgang, als jest, da die Ungahl der leute so erstaunlich, obschon nach und nach und unvermerkt, abgenommen hat. Db biefer Salzmangel bazu etwas bengetragen, konnen wir nicht mit Gewißheit fagen, doch ist die alte angenommene Meynung davon ziemlich bekannt. Vom Gebrauche des Salzes in Island in den vorigen Zeiten kann im Landnama-Saga Part. 2. c. 23. und Sturlunga = Saga Part. 2. c. 13. nachgelesen werden. Die Kirchenbucher und die Mamen vieler Orte befraftigen dasselbe. (Man sehe E. Olavii Enarr. Isl, p. 107, etc.)

Fossilien.

Alufaegra-

6. 576. Conchæ fossiles ober aufgegrabene Muschelschalen, findet man an einis bene Schalen, gen Orten in Barbestrands zund Isesiords = Sysseln, an einigen Hügeln nicht weit von Ufer, die ein, zwen bis vier Fuß über das höchste Merkmal der Fluth reichen, so daß es scheint, als wenn das Wasser vorher so hoch gegangen ware; (§. 238.) doch konnte man einwenden, daß Menschen sie vielleicht dahinauf gebracht hatten. Solchergestalt findet man eine große Menge Muscheln in der Erde um Krabland (S. 554.) herum, wo die Bewohner des Hofes sie von den ersten Zeiten zum Essen gebraucht haben: Ebenfalls waren ben dem Hofe Hvalffer, nahe ben Godlogsdal, große Haufen und Lagen von Cardia oder Concha ventrofa, crassa, lævis, non aurita, bie eine große egbare Muschel ist, bie jabrlich aus dem Grunde des Meers in einer nicht weit davon gelegenen Bucht aufgegraben Die Raben tragen wohl Muscheln und andere Schaalfische auf die Klippen, von welchen sie sie herunterfallen lassen, um sie zu zerbrechen, und hernach zu essen, boch entstehen hievon nicht ganze lagen oder Haufen. Von Galingsbals = Beibe in Dale-Spsfel, oben auf den Felfen, nahe an der landstraße, berichtet man mit vieler Zuwerläßigkeit, daß Conchilien in Sandsteinen eingeschloßen gefunden worden sind. darnach vergeblich gesucht; aber dahingegen solche Conchilien in Klippen an einem Orte im Süblande weit von der See gefimden. Unterhalb Sälingsdals- Heide in Sorbäen finbet man Muscheln in einer Moberglage; und gleichfalls in Strande-Syssel an dem User eines Flußes im Trolletunge-Thal, welches zwischen Bitra und Steengrimsfiord ganz oben im lande liegt, hat man eine Menge von solchen bekannten Muscheln gefunden.

Berfteinertes Spole.

\$. 577. Benfpiele von vollkommenen Petrefacten, auffer benjenigen, die die Erbfeuer oder warmen Bader hervorgebracht, sind felten in Island. Die neulich erwähnte Strecke Landes, Sörbä, in Dale Syssel, bringt, ob zwar nur selten, aus seinem morastigen Grunde versteinertes Holz hervor. Das Stück was ich in Handen hatte, war rothes Fichtenholz, eine Spielart von Tannenholz, aber so versteinert, baß man dem Unsehen nach es für nichts als für einen würklichen Stein halten konnte. Die Farbe war zwar auf ber einen Seite schwarz und auf der andern braunlich; alle Holzadern aber waren gang beut= lich ohne einige Veränderung, obgleich der Stein sowohl hart als schwer war. weißen Petrefacten oder von denen, die aus den warmen Brunnen entstehen, trift man nur einige wenige Benspiele auf Renkholum und Renkenas benm Jsefford. 234.

Beschreibung des Islandischen Ibenholzes oder Surtarbrands.

S. 578. Syrtarbrandur, lignum succo minerali insalitum condensatumque, wird von Borm (Mus. Lib. 1. c. 16.) Ebenum fossile Islandicum genannt. einen Teutlichen Begrif von dieser aufgegrabenen Holzart zu machen, dient das vorhin ben Lak auf (6.234 - 237.) Gefagte; ihre fernere Geschichte gehoret aber eigentlich zu diesem Stücke; benn Surtarbrandur ist niegends so häufig in Island, als ben dem Westfiord. Derter, wo man es am häufigsten antrift, sind die Felsen ben lak auf Barbestrand. Eine große Kluft geht 200 Faben lang in das Gebirge und ein kleiner Fluß fällt da hin-Die Kluft offnet sich gegen S. und ist gegen W. sehr jabe, 175 Fuß boch, da hingegen die Hohe des ganzen Berges 754 Fuß beträgt, welcher aus lagenweise auf einander gehäuften Klippenreihen besteht. Diese Lagen sind zwar sowohl in Absicht der Materie, als der Größe, alle sehr ordentlich und parallel mit dem User liegend. stehn aus eisenhaltigen Klippen, deren dume Zwischenlagen theils aus braunlichem Moberg, theils aus gehärtetem mit Sand vermischtem Thon zusammengesett sind. Surtarbrand ist etwas davon entfernt, und seiner schwarzen Farbe wegen sehr beutlich zu erkennen. Man sindet ihn fürnehmlich in vier Lagen zur Linkenhand, wenn man in die Rluft Thre lange ist, so viel man sehen kann, 126 Ruß, die Dicke kömmt, über einander. aber 2. 3. bis 4. Die oberste lage liegt 25 Fuß über der Oberstäche des Flußes, und bestehet aus einer groben ziemlich mit Gisen vermischten Holzart. Die zwente lage ist etwas bester und reiner; die zwen untersten sind aber doch die besten, das heißt, am wenigsten stein= artig ober mit fremden Dingen vermischt. Diese lettern sind in der Mitte, wo das Holz zum Vorschein kommt, und aus den Klippen hervorragt, verwittert, gleich als wenn sie verbrannt waren, inwendig aber ist die Materie fest und fein; dahingegen sind die niedergefallenen Stücke nicht allein sprode, sondern auch von dem Austrocknen der Son= ne und der kuft in umähliche dunne und biegsame Scheiben gespalten. Gleith unter der zweyten lage von oben an liegt eine handbreite lage von dunnem graulichen Schiefer, ber fich wieder in dinne Scheiben von & Boll; bis 3, ja 2 linien in der Dicke, spaltet; er ist sehr weich, und dem Ursprunge nach Terra vegetabilis. Diese Lage ist zwischen den Scheiben mit den schon bekannten Lithophyllen oder Waldblattern angefüllt, welche von einem mineralischen Safte durchzogen sind, worunter sich einige Petrefacten befinden; man kann deutlich die Sichen, Birken und Weiden = Blatter unterscheiden; außerdem befinden sich zum Theil noch einige wie eine flache Hand große Blatter, die meistens den Eichenblattern ähnlich sind, und auch einige grobe Abdrücke in Schiefer zurückgelassen haben. Lithophyllen mit ihren costis, nervulis, und mit ihrer ganzen vegetabilischen Zusammensekung, behalten noch ihre ursprüngliche natürliche Gestalt, deutlicher als ein Maler sie zeichnen kann, welches die Probe genugsam ausweiset; die ganzen Blatter lassen sich sogar mit Behutsamkeit so dume als Postpapier von einander absondern; dahingegen liegt oft eine Menge in einem kleinen Stucke Schiefer zusammen gepackt; sie liegen aber alle parallel mit dem Ufer, und sind oben weiß wie Usche, auf der untersten Seite aber schwarz. ist ein großer Unterschied unter dem Holze in Surtarbrande, wenn gleich die Materie dicht Die so genannten Faserchen und ben Mark, mit großen und fleinen Knoten und kurzen Uesten, sieht man allenthalben, so daß es kenntlich ist, daß hier unterschiedliche

Um sich Isenholzes

liche Urten Holz, so wie die Blätter unterschieden sind, in eine Lage gedrückt und zusammen gepackt worden sind, welches man sonsten nirgends im Lande, als hier, hat antressen können.

Der Fors. thal Eurtarb.

6. 579. Eine Stelle, die in Unsehung ihrer Merkwürdigkeit meistens der eben erwähnten gleich kommt, ist eine Bergkluft jenseits den Felsen ben Urnarfiord in Fors-Thal, unweit Ortardals Priesterhof. Wir besahen diese Stelle, weil man uns erzehlt hatte, daß hier eine Urt Steinkohlen zu finden senn sollte. Wir fanden auch diese Materie zur linken Hand, wenn man nach der Kluft gehet, ben einem kleinen Flusse, der in einer zwen Buß tiefen Lage herunter läuft, auf welcher die Klippe ben acht Faden hoch ist. Diese so genannten Steinkohlen find, ihrem Ursprunge nach, nichts als ein Surtarbrand, ber mit einer Urt fetten und schwarzen Schiefer oder, Fruchterde vermischet und dichte gemacht Sie brennen zwar im Feuer, doch sind sie ben weitem nicht so gut, als Rohworden ist. len von Surtarbrand. (f. 236.) Zur rechten Hand auf einem losen Schutthaufen befinden sich einige verworrene dunne lagen von Surtarbrand, wie auch hie und da einige Das merkwürdigste aber ift, daß man hier so kenntliche fleine Stücke lose Stücke. Holz, abgebrochene Knospen, Zweige, insonderheit Stiele und Wurzeln antrift, die noch rund, doch etwas flach ober zusammengedrückt, und zu einem harten und dichten Surtarbrand geworden sind.

Underedre te, wo man Surtarbrand findet.

6. 580. Von den vielfältigen Stellen im Westlande, wo man Surtarbrand findet, wollen wir noch einige befonders anführen. In Svinedal in Dale-Syffel, in dem zurrechten Hand liegenden Hügel, nahe am Landwege, trift man etwas Surrarbrand von mittel= mäßiger Feinheit an. In demfelbigen Syssel, in dem Berge Enppufell, auf Skardsstrand Auf Barmahlid in Bardestrands = Syffel nahe am Ufer ift eine laist eine gröbere Urt. ge von der feinsten und besten Urt, welche zu eingelegter Tischlerarbeit, die nicht beständig in warmen Zimmern oder an trocknen Orten stehen sollte, dienlich ware. Auf Robefand, etliche Meilen innerhalb des Vogelberges, ist im Geburge zwischen den Klippen eine tage Surtarbrand von mittelmäßiger Feinheit. In Iseffords Syffel ist er an vielen Stellen anzutreffen. In Skaalevig auf Ingialds-Sand findet man ihn ziemlich gut, und in so großen Stüden, daß manhäuser damit deckt. In dem Vorgeburge Robegnup in Bolungevig gegen Guben vom Refford ist eine ziemliche Menge, und insonderheit eine seltene Abanderung davon, welche hellbraum, und ben weiten nicht so hart als die schwarze Urtist; sie laßt sich nicht poliren; ist aber boch zähe und gut zu verarbeiten. Diese Holzart ist ben weitem nicht so stark vom mineralischen Wasser durchzogen, als die andern Arten. Eie hat das Unsehen eines Stücks verfaul= ten Bauholzes, und kann in freger luft und in Sonnenschein liegen, ohne fich zu spalten, oder sich so geschwind, wie die schwarze, an der Luft aufzulösen. In Grönnehlid, das ein hohes Worgebürge gegen Norden von dem Jökkelfiordist, liegt die größte Menge von Surtarbrand zwischen den Klippen in vier dicken lagen, der sehr fein und dichte ist. oberste lage ist die schlechteste und unordentlichste; dahingegen ist die unterste die beste, die gegenhundert Faben über der See liegt. Es ist selten, es so boch hinauf zu finden. Dben über der ersten lage liegt sonst eine dunne von einer fetten brennbaren Materie, die aus ge= stoßenem Surtarbrand besteht, stark mit leimen vermischt, und ohngefahr von selbiger Urt ist, als die im Forsthal für Steinkohlen ausgegebene Materie. Ben Gronneheide pflegen

gen die Einwohner gemeiniglich jährlich etwas Surtarbrand zu Rohlen zu verbrennen; an bem Vorgebürge aber anzulanden, ift, wenn es fark weht, der vielen Scheeren wegen, beschwerlich, und oben über kand ist der Weg nicht weniger gefährlich und mühsam zu ge-In Strande = Syffel ist Surfarbrand nur an wenigen Orten; wir besahen ben, ber in Hunsevig ben Steengrimsfiord in einer dunnen lage in der Erde etliche Fuß über der See liegt, er ist aber schlecht und untauglich.

6. 581. Daß Surtarbrand einmal würkliches Holz, und daß folglich, wo er gefunden wird, oder da in der Mabe Waldung gewesen ist, darf man nicht mehr in Zweifel gie- von Surtarben: seine Faserchen, Knospen und Zweige zeigen es deutlich, und die erwähnten Blatter brand. noch deutlicher. Reiner wird behaupten konnen, daß dieses nur ein Spiel der Natur sen. Die Frage ist nur, wie dieser Wald hernach zur innern Fillung der Berge, und zur Grund= lage der harten Klippen und weitlauftigen Felsen, welche jest darauf ruben, geworden ist? Und hiernachst wie er sich in eine, sich ganz unabiliche Materie verwandelt habe? Die Sobe ber Lage von Surtarbrand über bem Meere ist unterschiedlich, und theilt sich fürnehmlich in bren Hauptlagen. Die oberste ist ohngefähr 100 Faden über der Oberfläche des Wassers: Die zwente oder die Mittellage wird gegen 25 Faden fenn, und ist die haufigste und ordentz lichste im ganzen Lande, wo sie nicht verandert worden ist : Die dritte ist gemeiniglich nur cinige Kaden über dem Meer, und ist unordentlich und in geringer Menge. sen so unterschiedlichen Lagen sind einige von allerhand Klippen. In den am augenschein-lichsten umgeworfenen und verbrannten Felsen trift man zwar Surtarbrand, aber ohne Ordnung oder ohne beständige Lagen an; dahingegen ist bessen eigentliche Beimath in ben ordentlichen Felsen. Man findet fast in allen diesen Felsen Lagen von Braun, in geschmol= zenen und halbgeschmolzenen Stücken, sammt fleinen Graunsteinen, Strandsteinen und andern Steinarten in Brecciern und Zwischenlagen von Moberg, und zwar eben so wohl in benjenigen, die Surtarbrand geben, als in andern Felsen, worinnen sich dieser nicht befin-Daß alles dieses durch eine starke Umwälzung geschehen ist, wird wohl von keinem verminftigen Gelehrten gelängnet; am wenigsten aber von benjenigen, die an andern Orten in der Welt dergleichen große allgemeine und ursprüngliche Würkungen der Natur betrachtet und darüber nachgedacht haben. Mir schienen wenigstens viele und große Umwaljungen nothig zu fenn, diese wundernswürdige Klippenreihen auf einander zu häufen, und folche mit vielen Stockwerken aufgeführten Felsengebande hervorzubringen. Wenigstens mußten dren dergleichen Hauptumwälzungen geschehen senn, die dren erwähnten Holzlagen oder Waldstrecken in den gegenwärtigen Zustand zu seigen; und die zwen hoftig streitende Clemente, Feuer und Wasser, muffen burch Bulfe ber luft die Werkzeuge gewesen senn, deren sich die Natur zu einer so erstaunlichen Würkung bedieuet. Man kann einwenden, daß weil die See beständig abgenommen hat, die untersten Surtarbrands = Lagen vor tausend Jahren tief unter dem Wasser gewesen sind, und daß folglich an dergleichen Orten nicht ABaldung oder trockenes Erdreich gewesen sen; hierauf aber dient zur Untwort : 1. Daß wenn gleich das Wasser in den lettern Zeiten abgenommen hat, man doch nicht weis, ob solches beständig geschehen sey, indem es eben so wohl vorhin hat zunehmen können. 2. Daß sich mehr als einmal Ueberschwemmungen ereignet haben, und daß die Veranderungen, die Diese gemacht haben, am wenigsten von diesen Orten bekannt sind. 3. Konnen dergleichen Heber.

Mennung

Ueberschwemmungen, wenn sie mit Jeuer, Erdbeben und Ausbrüchen begleitet werben. gerne viel größere Würkungen hervorbringen. 4. Weis man nicht, ob diese unterste Surtarbrands = lage in Island eine ordentliche ist; sie konnte vielleicht von obenherunter durch eine besondere Umwälzung gestürzt senn. Die oberste Lage ist im Gegentheil größer und ordentlicher, ob man sie gleich nur an wenigen Stellen zu Gesichte bekömmt. Un der mittelsten hingegen ist nicht zu zweifeln, weil sie so dick und dichte, regelmäßig und gleich vielfach, nämlich aus dren bis vier kleinern lagen, parallel über einander, zusammengesett ift: Man findet auch allenthalben nahe ben dieser Lage dieselben Urten Klippen, Schiefer und Thon, die ihren Ursprung einer vegetabilischen Erde mit Thon vermischt, zu verdanken Hieraus folgt benn, baß einmal in folder Hohe Waldung gestanden und daß ber Drt damals nicht höher gewesen ist. Dieses zeigt auch die Erfahrung, insonderheit auf dem Westlande, wo die Einwohner sehen und zu schließen wissen, daß die an benden Seiten der großen Felsen und ber Meerbusen in derselbigen Hohe hervor kommenden Surtarbrandslagen überall dieselbigen sind; sie zweifeln auch gar nicht daran, daß es alles nur eine Lage ist, die sich überall unter der Erde erstreckt. Was den zwenten Punct betrift, wie dieses Holz eine solche schwarze und hornigte Materie geworden ist, so kann dieses von andern gleichen Würkungen ber Natur ins licht gesetzt werden : Die Mumien, sind theils burch Erdpeche, theils.durchs Trocknen, über etliche tausend Jahre bewahrt worden. Man findet in verfallenen Bergwerken leichname, Holz und andere Sachen ganz unverändert, indem sie von einem mineralischen Safte durchzogen, und dadurch so balfamiret und gehartet worden find, daß sie sich hernach, ohne zu verfaulen oder auf andere Weise zu verderben, insonderheit wenn sie nicht der fregen Luft ausgesetzt waren, sicher haben erhalten können. Man hat gefunden, daß die vitriolische Saure eines der heftigst wurkenden Mittel zu bergleichen Einbalfamirungen sen. Und so verhält es sich auch mit dem Surtarbrand; denn man findet ihn in und nahe ben dieser Art Feuchtigkeit und ben diesem Dampfe: j. C. ben Gifen-Vitriol, bey sehr stiptischen Wasserarten, ben Alaunwasser und Schiefer. Surtarbrand selbst gekocht ober gebraunt wird, verrath er gleich die erwähnte Saure, von Seine schwarze Farbe bekräftiget dieses auch; denn sie ist durch den der er durchzogen ist. Streit zwischen ben vegetabilischen Saften und bem Vitriol entstanden. In Jeland sind auch etliche heftig zusammenziehende Kräuter z. E. Sortelpna, (g. 263..) bas gleich ben Gallapfeln, das Wasser, worinnen vorhero Vitriol aufgelöst war, schwarz macht. Daß die vorhin angeführten Lithophyllen schwarz auf der untern und weiß auf der obern Seite sind, geschieht hier eben so, als in Walbern; wenn das laub verwelft und eine zeitlang auf einem feuchten Boden liegen bleibt, wird es schwarz auf der untersten Seite, welches auch mit andern Gewächsen geschiehet. Endlich könnte man fragen, warum man nicht ganz runde Stamme von Surtarbrand findet, sondern nursflache Stucken? Das wahrscheinlichste ift, daß dieses Holz vom Wasser durchzogen worden, und verfaulet ist; hierauf von der Schwere der Klippen gepreßt, und solchergestalt nach und nach balfamiret worden ist. Die neulich angeführte Surtarbrands = Urt benin Jsefiord befräftiget diese Mennung.

hahe verwandtes Fossile, aber von einer weit seltenern und seinern Materie. Er wird von den Einwohnern schwarzer Uchat genannt, und muß nicht mit der Steinart, die Fremde also nennen,

Uchat.

nennen, verwechselt werden; denn bieser heißt auf Islandisch Ravntinna; (siehe Horrebows Machr. S. 16.) Dem von ben Einwohnern fogenannten Uchat und Michaestein laffen wir biefen Mamen, ob er gleich feine Steinart ift. Erfahrnere nennen ihn Gagatem Islandicum, welches angehen kann: doch wollen wir gleich zeigen, daß er kein Succinum nigrum sen, wie man gemeiniglich dafür halt. Die Materie ist in Unsehung der Feinheit und andrer Dinge verschieden; sie hat überall ein gleiches Unsehen, ift schwarz, glanzend, und ziemlich bart, zuweilen sprode, laßt sich aber doch leicht schneiden, und kann benm licht angezindet werden, da denn die feinste Urt eine helle und stille Flamme giebt. Dieser Achat läßt sich poliren, und wenn man ihn brennt oder reibt, giebt er einen Geruch, fast wie Steinkohlen, von sich. Diese Kennzeichen, die Wallerins (Mineral. p. 259.) bem Gagate ober Succino nigro benlegt, paffen sich auf unsern Uchat, und ebenfalls die, welche Hist. of Fossils p. 413.) festfeket, daß er nämlich nicht mit Scheidewasser brauset, und anderes mehr. Betrachtet man ihn aber genauer, so sieht man einen deutlichen Unterscheid in andern Dingen-Das vornehmite Merfmal, daß er mit tem Succino überein fame, mußte in der Electricis tat bestehen; man hat ihn daher auf Papier, Woste, Menschenhaare, und andern Dingen gerieben, aber vergebens. Es ist uns zwar erzehlet worden, daß die beste Urt etwas der erwähnten Sachen anziehen follte; die Gewißheit davon aber fehlt uns; und wie leicht könn= te nicht ben dergleichen Versuche ein fremder Uchat für einen Islandischen genommen worben senn, da wir selbst in Island sowohl rothes als weißes Succinum für einheimisches, das doch ausländisch war, haben ausgeben sehen? Im Welngeist lost sich unser Islandischer Uchat nicht auf; erwärmt ober focht man ihn aber bamit, so erhälter vom Uchate einen Bengeschmack. Durch Destillation ist er nicht probiret worden; thut man ihn aber in einen gluenden Tiegel, und sest ihn übers Feuer, so schmelzt er nicht, sondern verbrennt sehr langsam mit einer hellen Flamme, so daß nur ein weißes Caput mortuum, das eine Urt Mit= telfalz enthält, zurückbleibt. Neulich habe ich drey Urten dieses Uchats ben der Hand gehabt: Die erste schien fein zu senn, sie war ganz schwarz und schwamm in reinem Bergwasser, boch so, daß man kaum etwas davon über dem Wasser sehen kounte; im Bruche war er glanzend, aber uneben, dem Unsehen nach der bekannten Achatart, Ampelitis, bie in Engelland fällt, am ähnlichsten, wovon Dosen, Knöpfe, und andere Kleinigkeiten verfertiget werden: Sie ließ sich leicht anzünden, und gab eine helle Flamme, die lange brennt, wenn man es so will, dahingegen die schwarze Englische sich niemals entzündet, sondern nur eine kleine Flams me giebt, die gleich wieder verlöschet. Der Rauch ist fein und weiß, hat einen schärfern und reinern Geruch als Steinfohlen, und ist nicht sauerlich oder unangenehm. rie ist nicht so hart, wie die des Englischen, ist darum auch sproder, und läßt sich nicht leicht poliren. Die andere Urt kömmt mit dieser, bem Unsehen nach, nicht überein; sie ist ben weitem nicht so schwarz, sondern braunlich, ohne Glanz, eben im Bruche, und läßt sich gut verarbeiten, nimmt aber boch keine Politur an; inwendig in derfelben sieht man kleine Udern. Sie riecht, wie die erste Uet, und brennt schon: die Flamme ist helle und oben röthlich. Die dritte Urt ist fast auswendig der zweiten abnlich, boch ist sie weit fester, ganz schwarz, glanzend, und eben im Bruche, bis auf einige Erhöhungen und Vertiefungen in feinen krummen Linien, wie man in Feuersteinen oder in Glafe sieht. Sie fangt Feuer, wie die zwente Urt, giebt aber eine noch dauerhaftere Flamme; ber Rauch und der Geruch ist derselbige; wenn man nur eine kleine Erhöhung davon ans licht halt, ergreift sie gleich die Flammen, die nicht

nicht größer als ein Stecknadelkopf ist: Diese und die zwente Urt sind gleich schwer, und bende etwas schwerer, als die erfte; denn sie sinken im suffen Waster, fließen in Seewasser, doch nur so, wie die erste es im Bergwaffer thut; die dritte Art laßt sich verarbeiten und schleifen, und hat inwendig einige feine, helle, neben einander laufende Adern. Aus allen diesen erhollet, baß dieser brennbare Islandische Achat nicht eben Gagates, sondern vielmehr Ampelitis, ober eine damit nahe verwandte Materie sey. Sonst sindet man, daß die Urten von Gagates und Ampelitis ben einigen Schriftstellern mit einander verwechselt werden, und beswegen ist nicht viel baran gelegen, ob der Jelandische Uchat so ober anders genennet wird. Bemig ist es, wenn man weis, er sen eine von Phlogisto minerali und Erdpech gan; durch= drungene Materie, welche einmal jum Pflanzenreiche gehort zu haben scheint, und eine Solzart gewesen ist, und folglich steht er in einiger Verbindung mit Surtarbrand. Im Nordlande findet man nahe ben dem Surtarbrande eine Urt brennbarer und bituminofer Materie, welche dem Unsehen nach mit unserm Achat sehr überein kommt: boch hat man hier im lande niegends Uchat als ein Fossile gefunden. Man trifft ihm meistens auf den Kusten von Cap de Mord im Strande= und Ifeffords: Sysseln am Ufer aufgeworfen, an, baber man den Schluß machen kann, daß er entweder von den Worgeburgen herunter falle, oder auch durch beständiges Unspuhlen aus einigen Lagen, die unter dem Ufer seyn muffen, losgerissen worden.

Vornehmste Eigenschaft bes Achate.

6.583. Die Einwohner haben von alten Zeiten her groffe Gedanken von diesem Uchat gehabt, ihn für schwarzen Bernstein gehalten, und legten ihn vier und zwanzig Tugenden oder übernatürliche Eigenschaften ben, welche in ihren geschriebenen Buchern, die von Urzeneven, vem Aberglauben und zum Theil von Hereren handeln, beschrieben sind. Die vornehm= sten dieser Tugenden sind : a) daß berjenige, der solchen in der Tasche hat, für Bereren gesichert ift. b) Gleichfalls für Gift. c) Wenn der Uchat in einem Hause angezündet wurde, könnte man haburch Gespenster und Schattenbilder vertreiben. d) Wo man damit rauchert, soll er gegen ansteckende Rrankheiten helfen; dieses ist sogar ungereimt nicht, und in dieser Absicht konnte man auch seine Burfung gegen bas Gift zugeben. e) Er follte gleichfalls Burmer vertreiben, welches mit der Wurfung, die Worm in seinem Musaco dem Surtarbrande zueig= Undere Schriftsteller bezeugen auch dasselbige von Ampelitis, und das net, überein kömmt. Pulver davon foll noch, um schädliche Insecten von jungen Weinstöcken zu vertreiben, ge-Diese und andere dem schwarzen Uchat bengelegten Eigenschaften werden braucht werden. auch in den erwähnten Büchern dem weißen und rothen, welche sie falschlich für Islandische ausgeben, zugeeignet. Die Sache aber bestehet darinnen, daß diese und dergleichen Bucher theils Uebersetungen, theils Auszüge aus anderer Leute Schriften von berselben Art sind; so wie es hierinn mit diesem Uchate gegangen, ist es auch mit einigen Kräntern geschehen: die Ueberseßer haben den hier wachsenden ausländischen Kräutern Namen gegeben, ob sie gleich sehr davon verschieden sind. Gie nennen z. E. Gnaphalium Montanum, bas hier wachset, Helleborum nigrum, des nicht hier wachset, und Ulmariam, Absinthium, ober Wermuth, welches sich auch nicht in Island befindet. Daher werden in diesen Buchern den Pflanzen, die hier wachsen, dieselben Eigenschaften, als jenen fremden, deren Namen sie führen, bengelegt, ob sie gleich an sich sehr davon verschieden sind.

6. 584. Lausnarstein rechnet man entweder unter die Fosilien, ober führt ihn auch Lausnarstein. gleich barnach an, ob er gleich nicht eigentlich bazu, noch viel weniger aber zum Steinreiche, gehört. Borurtheile und Uberglauben haben ihn fo, wie den Uchat, bekannt gemacht. Insonderheit verspricht man sich von diesem Steine Wunderdinge ben schweren Geburten, wober er auch seinen Namen erhalten, welcher Entbindungsstein bedeutet. Es sollen zwen Beschlechter von diesen Steinen senn, und bas weibliche soll inwendig in sich einen andern kleinern Stein, den sie hernach gebieret, haben; dieser junge Stein soll die Eigenschaften seiner Eltern besitsen. Der Stein muß in Weizen verwahrt, und in weisser ungebrauchter leinwand und in Liknarbalg (Ralber - Unmium) eingewickelt werden. Geschiehet es nicht auf diese Weise, so verliert er alle seine Kraft; man muß ihn in einen reinen Becher legen, und weissen Wein barauf gießen, welches biejenigen, die in Kindesnothen sind, marm trinken sollen. Die rechte Beschreibung des Steines ist sonst diese: Die Gestalt ist flach, meistens rund, wie eine zusammengebrückte Niere, und castanienbraun mit einem rothlichen Scheine; die größten sind ohngefähr 2 Zoll lang, 1 & Zoll breit, und \frac{1}{3} Zoll dick, und an einer Stelle am Rande ein wenig hohl ausgegraben. Wenn man ihn schüttelt, so rasselt etwas inwendig. Man findet diese Steine am Ufer, insonderheit benm Cap de Mord, aufgeworfen; es giebt aber nur eine Urt davon. Die erwähnte Hohlung ist Hilum, und wenn man ihn spaltet, so findet man inwendig den doppelten Kern. Die Schale brennt schön, und raucht zugleich, wie die meisten Holzarten. Man laugnet übrigens nicht, daß es viele Benspiele, von der schleunigen Entbindung durch den beschriebenen Trank, giebt. Der warme Wein starkt und erquickt an und für sich selbst, und die Frau, welche grosses Zutrauen zu diesem Mittel hat, faßt oft dadurch neuen Muth und neue Kräfte, und dieses wird sonder Zweifel die eis gentliche Ursache bieser schleunigen und guten Veränderung senn. Sonder Zweifel ist die erwähnte Jrrung und der Aberglaube durchs Uebersegen fremder Bucher entstanden, eben so wie es mit dem brennbaren Islandischen Ampelitis geschehen. Der Entbindungsstein ist wohl mit dem Adlerstein, der roth und rund ist, verwechselt worden: von diesem haben Die Alten geglaubt, er thate gute Wurfungen in Kindesnothen: Man hat ihm mehrere wunberbare Eigenschaften bengelegt, namlich: Liebe ju erwecken, wovon Sam. Dale in seiner Pharmacologie ein artiges Benspiel anführt. Dieses hat man auch vom Entbindungsstein geglaubt, daß nämlich derjenige, welcher ihn ben sich trug, liebenswürdig werde. Daß zwen Geschlechter bavon waren, die die Kraft ju zeugen besäßen, hat man auch von den Adlersteinen geglaubt, doch mit einigem Unterschiede. Einige haben sie zu eben demjenigen, als Blutstein (Botrycis), welchen die Einwohner Blodstemmu-Stein nennen, gemacht, und ihn folglich mit Acticis multiplicibus verwechselt. Ueberhaupt sind die Islander nicht die einzigen, welche diese Russe als Entbindungsmittel oder zu anderm Aberglauben gebrauchen. Children (Britann, Bacon) berichtet auch, daß sie am User in Cornwall gefunden, und zur Entbindung gut gehalten werden, und vermuthlich haben die Islander eben von Engelland von diesem Mittel zugleich mit dem englischen Handel im funfzehnten Jahrhunderte, Nachricht erhalten. Der erwähnte Schriftsteller beschreibt übrigens den Entbindungsstein sehr deut. lich: Daß er braunlich sen, einen Rern ohne sonderlichen Geschmack habe, und daß seine Ge= stalt gedruckten Schaafnieren gleiche. In unsern andern nordischen Ländern, als Norwegen und Farde ist diese Ruß anch, wiewohl unter einem andern Namen, nämlich Vettenpre, be-P. Clausen (in seiner Beschreibung von Norwegen) redet von ihr, und führt zu-Reised. Island. aleich

gleich einigen Aberglauben ber Einwohner davon an. Dem !. Debes (Færoa reserata) ist sowohl der Name als die Sache selbst bekannt: er laugnet aber, daß die Farder damit Aberglauben treiben; sonst fagt er, daß der Kern suß sen, und will, daß es eine Urt westindische Bohnen senn foll. (p. 105.) In Island giebts ausser diesen noch andere unbekannte, die das Meer aufwirft. Mansieht sie auch für Natursteine an, und hat man vornehmlich zwen Urten bavon, bende aber sind rund, und etwas größer als Haselnuffe: Die eine Urt ist perlenfarbig, blaulich, wovon man bisweilen mitten herum bas weiße Band ober die Linie fehr beutlich sehen kann. Die zwente Urt ist braungelb, aber viel größer: Diese benden Urten Schalfrüchte treiben wahrscheinlich von Umerika nach Island, und dieses ist auch vom Entbindungssteine zu vermuthen.

Die Fruchtbarkeit.

Die Fruchtbaupt.

6. 583. Weil die Strecke der Westsforden sehr weitlauftig, und die Gegend sehr verbarkeit über schieden ift, so fallt ba auch die Heuernde, Grafung und das Futter fürs Wieh sehr verschie-Dale-Soffel gleichet am meisten ben Feldern in Vorgarfiord, auf welchen sehr schone Weiden sind, und gemeiniglich eine gute Heuernde; das Futter auf dem Felde sehlt für Pferde und Schaafe im Winter febr felten. Wom Westlande, zwischen Cap be Nord und dem Wogelberge, kann man aus dem (&. 551=55.) Gesagten einen Schluß machen. den Gebirgen hat man in diefen Gegenden nicht viel Gras, und feine Sater oder Ufretter, doch könnten sie an einigen Orten in den Thalern angelegt werben. Bom Wetter ist vorhin (6. 56.) gemeldet. Gegen Norden vom Horn, insonderheit zwischen diesem Vorgebürge und Renkesiorde-Hafen ist es sehr unbeständig, oft neblicht und feucht; obschon das Gras desfalls besonders schön, ja sogar im Neberflusse wächst, so wird es doch nur selten recht trocken. Man giebt dieses für die vornehmste Ursache der Verwüstung dieser Gegend an; es sind aber noch andere viel wichtigere, und sollte nicht die Witterung in vorigen Zeiten eben dieselbe gewesen senn? Der zwente oder bewohnte Theil von Strande-Spsiel ist sowohl fruchtbar und zur Beuernde und Schäftrift bequem, als mit sehr guten Grasfeldern und Ufretten verseben. Das Schlachtvieh fällt hier besonders schon, und die Rube geben sowohl viele als fraftige Mild, so daß nur wenige Gegenden im Lande anzutreffen sind, die in der Absicht mit dieser zu vergleichen waren. Der Ruhe sind zwar wenige, sie bringen aber besto mehrern Nugen, so daß die Einwohner daben, wenn gleich die Fischeren ihnen fehlschlägt, ihr Leben erhalten fonnen.

Das Futter.

S. 586. Das Futter für Rube und Schaafe ist meistens Heu, und die Behandlung so wohl mit den Heuhaufen als der Verwahrung ist dieselbige, als in Vorgarfiord. Elting, Equiserum, ist hier nicht viel anzutreffen, und weil die Westfiorde, insonderheit Bardestrands= und Jeffords - Suffele weniger Grafung und heuernde, dahingegen beständig gute Fischeren, meistens von Steenbider, Die eine Urt Seewolfe sind, (Anarrhicha Artedi Gen. pifc. p. 23.) haben, so trocknen die Bauern zu ihren Rühen, den Kopf, den Rückgrad und die Finnen von diesem Fische, und behandeln dieß so, wie vorhero vom Dorschgrätenfutter ben Westerjöffel (h. 520.) berichtet ist. Die Rühe fressen biese Urt Futter mit großer Begierde, und geben In guten Fischjahren, viele Milch barnach; man füttert auch Schaafe damit im Winter. wenn die Einwohner an der See Steenbider im Ueberflusse, und Mangel an Heu haben, giebt

giebt man ben Ruben ganze Fifche, und weil diefes Futter fetter und leichter zu verdauen ift, als die bloßen Graten, mehrt sich die Milch. Un einigen Orten sind gute Fischläger, aber nur wenig Seu, beswegen die Bauern bas Gras abschneiben, und mit ihren Meffern zwis schen ben Steinen herausreissen muffen. Bier fommen benn die Stechbiber febr gelegen; Die Rube ober Schaafe konnen sich aber nicht allein damit behelfen, sondern muffen zugleich, um wiederkauen zu konnen, einen gewissen Untheil Beu haben; und wenn man keinen Diangel hat, so ist das Werhaltniß so, daß eine Ruh nicht über # von den Fischgraten gegen 3 Deu haben soll. Sonst ist man noch der Meynung, daß die Steenbider zum Kutter ben weitem nicht so gut oder gesund sind, als der Dorsch; denn obschon sein Fleisch saftiger und suffer als des Dorsches ist, so gebraucht man es doch nur selten, sondern gemeiniglich nur die geklopften Ropfe, Finnen und Graten, welche so überflußig fett sind, das bas Kett herausläuft, und fast immer galstrig wird, wodurch die Knochen roth werden. Wenn daher Leute von andern Gegenden zu einem folden Fischbauer kommen, und mit Mild, bewirthet werden, vernehmen sie gleich, obschon sie nicht die Ursache wissen, einen unangenehmen Weschmack an der Milch, die meistens von der erwähnten Galffrigkeit herrühret; diejenigen aber, welche an diese Milch gewohnt sind, machen unter dieser und anderer Milch keinen Unterschied. Mit Recht kann man diese Methode unserer Islander nicht tadeln, da sie meistens die Noth dazu gezwungen, und viele andere leute, nicht allein die nordlichen, sondern auch die sudlichen, sich dieser Urt Rutter bedienen; man sehe Ulstrius Disp. de consuet. altera natura, p. 20. und J. Nami Norges Beffr. p. 293. Dlaus Magnus (Hist. Gent. Sept. Lib. 2. Cap. 21.) bezeuget von den Delandischen Pferden, baß sie mit Fischen, die in der Conne getrocknet sind, gefüttert würden. Die Einwohner des muften Urabiens sollen ihren Pferden getrocknetes Hechtsleisch geben, welches sie zu dem Ende in schmale Striemen schneiden. Endlich giebt Berr Strom einen ausbrücklichen Unterricht vom Eingeweide der Fische, von harten Dorschtopfen, getrockneten Beringen, als gutem und vortheilhaftem Futter für die Ruhe auf Sund= moer. Sundın. B. 1. D. p. 381.

S. 587. Huf ben Wiefen und an andern Orten, nahe ben ben Haufern giebt es von derfelben Urt Kräuter, als die in Riofar-Syssel angeführt worden sind, (§. 32.) welches auch überhaupt. vom ganzen lande, wo nicht andere ausbrücklich angeführt werden, gilt. Daben aber ist boch zu merken; daß die, die zwischen den Felsen wachsen, nicht auf den Inseln gefunden werden, die gemeinsten Grasarten, als Leontodon, Ranunculus acris u. s. w. ausgenommen. Brennnesseln hat man hier nicht, ausgenommen an zween Orten, bahingegen findet man an einigen alle die wilden Effrauter und ihre Arten, welche in der Beschreibung von Vorgarfiord (§. 246=53.) hergerechnet sind, wie auch die Holzarten, die (§. 258=67.) angeführt worden. Won ben Moosarten gilt eben dieses, ausser bag Sphagnum ober ber Kinder-Moos (§. 271.) hier nicht angetroffen wird.

S. 588. Unter den seltenen Rrautern, die Dale-Syffel hervorbringt, gehort bas schone Epilobium, (Epilobium latifolium J. 256.) welches benn Flusse im Soffolfs-Thal, und des westlichen auf einer kleinen Insel in Laraa anzutreffen. Fiola, (Viola Tricolor. Fl. Sv. 721.) auf kandes inson-Avennebrekkes Priesterhof. Stor Blakluka, Campanuta (Rotundifolia) foliis radicalibus rotundis, reniformibus (Fl. Sv. 176. 7.) wird ben den ebenen Flußufern in Middalene nabe ben Felsenda gefunden. Bardestrands-Syssel hat etliche Kräuter, die nicht an andern Dr-3 f 2

Rräuter

Rräuter

ten

ten in Island häufig anzutreffen sind, und wovon etliche nirgends als da gefunden werden. Cochlearia (Rotundifolia) wachst in der größten Menge auf den Inseln; seine Blatter werden überans groß, dick und saftig; das Kraut ist suß, wird hier gesammlet und als toffelfohl zugerichtet. Die Schaafe effen es auch und werden badurch ziemlich fett; wenn sie aber geschlachtet sind, so schmeckt das Fleisch davon etwas widerlich. Netla (Urtica minor), die bekannte Brennnessel, wachst nur auf Flatde. Hvonn, Angelica, (Archangelica) und Sahvonn, Imperatoria (ostruthium) wächst auf den wusten Inseln, die zu Renkhole, und zu Die größte davon wird hier überall, und insonderheit die Stengel als Salat mit frischer Butter auf Fischen gegessen, welches an und für sich und ben Einwohnern insbesondere gesund ist; (man sehe Fl. Lapp. 101. z.) Einige effen im Fruhjahre die Wurzel mit Butter. - Viola tricolor, die vorhero schon erwähnt ist, findet sich auf Midhunse Gaard in Renkhole Kirchspiel und an andern Orten da in der Nahe. Grobe-Sura, Plantago latifolia, findet man ben den warmen Badern in Renthole; der Saft wird zur Beilung ber Wunden und der Kräße gebraucht. Smaare, Trifolium Pratense fl. albo findet man in Renkhole = Rirchspiel auf 65° 42' Breite; weiter gegen Morden sieht man ihn aber nicht. Rroß Madra, Galium foliis quaternis fl. albo, wachft gleichfalls unter diesem himmelsstriche und weiter gegen Guben, meistens in Dale-Syssel. Saxifraga autumnalis, und die bren Gnaphalia, dioicum, alpinum, sylvaticum (Fl. Su. 572. 673. und 675.) wachsen auf ben Felsen zwischen Thorskessord und Thingman=Heide. Das erste Gnaphalium wird Graa Jurt genannt, und ist vordem aus Aberglauben, insonderheit um damit Hereren zu vertreiben, gebraucht worden. Sibbaldia procumbens wächst auf diesen Felsen, doch aber nur ganz oben ben den kahlen Klippen. Pfetde rühren die Blätter davon nicht an.

Rränterplage.

6.589. Skalmardals-Wald und Thingmana-Riodur gegen Suden von Thingmanne-Beide werden für Kräuterpläße gehalten. Da wächst die groffe Angelica und Aegopodium (Podagraria) Geita-Miole in groffer Menge, so wie auch im Walbe ben Smibia. (§. 574.) Miadurt, Spira ulmaria, wachst auf den Klippen ben Bardestrand, nahe benm Ufer, und in Botnwald innerhalb Patrirfiord. Auf Rodefand, innerhalb bes Vogelberges, wo bie Sonne die Gewächse stark treibet, findet man etliche schone Rrauter, z. E. Die eben erwähnte Plantago, Kisugras, Echium vulgare, Hrafnakluka, Nasturtium Pratense, Umfedmings. gras, Vicia cracca, u. a. m. Auf den Klippen findet man überall Melasol (g. 255.) und Rhodiola machst aus bem harten Steine, wo nur sein Saamen eine kleine Rige hat treffen Der Wogelberg selbst ist auch ein Kräuterplaß; denn in seinen Kluften und Gangen ift fette und feuchte Erde, wo die Rrauter durch die Sonnenhiße zu einer ansehnlichen Höhe getrieben werden. Ungelica wächst da im Ueberfluß, und so groß, daß ein erwachsener Mensch seinen Urm in die Höhlung des abgeschnittenen Stengels stecken kann. Sie wird jährlich geschnitten, und von den in der Nahe wohnenden gebraucht. Zum Beweis, daß dieses Gewächs in vorigen Zeiten viel gebraucht und als eine Herrlichkeit angesehen worden ist, dient eine alte Verschreibung auf Pergament, Soblogsbals-Kirche gehörig, worinnen jahrlich zu dieser Kirche soviel von der Angelica, die auf dem Vogelberge wachst, gegeben wird, als seche Manner (ohne Zweifel) in einem Tage, ober ein Rerl in seche Tagen abschneiben konnen. Södlögsthal ben Patrixfiord ist doch einer der vornehmsten Rrauterplage im ganzen lande; denn man findet da nicht allein die mehresten von den vorher angeführten Kräutern, sondern ausserdem

ausserbem noch einige ber seltensten, sogar etliche, die bisher nicht an andern Orten in Island gefunden sind: als folgende: Mernpriis, Veronica officinalis, das hier statt Thee gebraucht worden ist. Veronica spicata wachst ganz hoch oben auf den Vergen. Reprgrese (Holcus odoratus) Aira odorifera (Fl. Sv. 70.) wird hier und anderswo gebraucht, um in den Baufern einen angenehmen Geruch zu machen, in welcher Absicht er auch zwischen die Kleiber gelegt wird. Melur, Arundo arenaria Fl. Sv. 102. ist dieselbige Urt, wovon die Einwohner vom Oftlande ihr Korn erhalten. . Hier wird er allein nur gebraucht, um den fliegenben Sand zu binden und den Untergang bes Priesterhofes zu verhuten, theils indem man ihn faet, theils und fürnehmlich aber, die mit so vielfältigen Bulbis besetzen langen Wurzeln pflanzet. Mabra, Galium verum, ist hier foliis denis, undenis und duodenis. Litla Madra, Galium Aparine Fl. Sv. 120. Gelgrese, Plantago angustisolia (Coronopus), wird hier sowohl wie Salat, als auch wie Loffelkohl gegessen. Horbladka (Menyanthes trifolia) Trifolium fibrinum. Mariu-Bandur oder Maria-Riis, Gentiana autumnalis, Gentiana nivalis, Gentiana verna und Gentiana pneumonanthe mit langen hellblauen Blumen. Alle diese Gentianae wachsen auf magerm Sandgrunde. Sibbaldia, wovon vorher geredet Lifrarut, Parnassia triglochia (palustre) Fl. Sv. 298. ist hier sehr häufig. Dieses ist merkwurdig, daß wo die Schaafe sie finden, reissen sie sie mit den Wurzeln heraus, und lassen sie alsbenn liegen. - Purpura-Blomstur, Epilobium foliis ovato-acuminatis serratis, (Tetragonum). Dieses Kraut wird, so lange es zart ist, oder die Blatter, die darauf mach= sen, ehe es blühet, als löffelkohl zugerichtet und gegessen; es hat übrigens eine purpurrothe Epilobium palustre ist ein sehr kleines Rraut, das etwas hoher hinauf ben Quellen und Bachen wachst; seine Blatter sind schmal, nicht ausgezackt, und seine Bluthe gemeis niglich weiß. Rorn. Sura, ober Linnxi Polygonum bistorta foliis lanceolatis alternis. Von bessen sogenanntem Korne oder Bulbis Scapi wird Brod und Grüße gemacht. Wenn Diese Bulbi reif sind, und abfallen wollen, werden sie gesammlet, an der luft getrocknet, und konnen hernach das ganze Jahr hindurch aufbehalten werden. Es muß gut gemahlen werden, welches am besten zu bewerkstelligen ist, wenn es vorher getrochnet worden; zuweilen wird es gestoffen, nachbem es vorher in Wasser, bas bavon einen suffen Geschmack erhalten hat, gekocht worden ist; das hievon zugerichtete Essen ist auch süß; und obschon das rothe Korn etwas stiptisch ist, wird es doch gesimd und nahrhaft befunden. Das Brod, worunter man auch etwas andres Mehl mischt, damit es desto besser zusammenhangen soll, wird dem Unsehen nach schwarz. Pyrola minor racemosa wachst an den Bergseiten. Saxifraga oppositifolia, bas an andern Orten im lande selten ist und auf den Schnee = und . Eisbergen (S. 437.) wachst, ift hier in groffer Menge, etwas hoher hinauf, als bie Wiesen; (man sehe Fl. Sv. p. 359.) Saxifraga Codyledon, foliis radicalibus subrotundis, serraturis cartilagineis, Fl. Lapp. 177. wachst oben auf den Bergen, und (Cucubalus acaulis) Silene, Fl. Lapp. 185. an unfruchtbaren sehr feuchten Stellen: die Bluthe ist schon roth und riecht angenehm: sie hat hier allezeit 10 stamina. Helluhnobre, Ledum annum acre Fl. Sv. 391. Holta-Soleng, Dryas octopetala; die Blatter werden getrocknet und als Thee gebraucht. Solfequia nennt man hier Geum rivale. Dverga-Soleng, Ranunculus (nivalis) pygmæus; Inwendig auf dem Nagel jedes Blumenblattes hat es beständig einen safranrothen Flecken. Lona : Soleng, Ranunculus aquaticus foliis omnibus capillaceis. Augnfro, Euphrasia officinarum; ber Saft wird wider Augenschmerz und andere Augenichwachhei= 8f 3

schwachheiten als das beste Mittel gebraucht. Lokasiods-Brober, Bartlis alpina, wachst niebrig an ben Bergseiten. Rattar-Balfam, Nasturtium aquaticum, Linn, Sisymbrium, wird hier wider den Scharbock und als Sallat gebraucht. Hieracium murorum (Fl. Sv. 637.) Hieracium alpinum (ibid. 632.) und Hieracium (umbellatum) foliis linearibus (639.) Baldurs-Braa, Cotula forida: Die Blatter und das ganze Rraut riechen stark bis es Bluthe erhalt. Viola (palustris) acaulis foliis reniformibus. (Fl. Sv. 717.) Hvitbraunu-Graus, Satyrium (albidum) bulbis fasciculatis 733. Von den Erpptogamisten giebts bier einige Pflanzen und Spielarten, die theils selten, theils gar nicht an andern Orten zu finden sind. Tunglurt, Osmunda lunaria, ist hier allenthalben an trocknen sandigen Orten, nahe ben ben Höfen. Bris-Elting, Equisetum foliis octonis; bessen lange Wurzeln laufen weit und breit auf einige Faden in der Erde herum, sie schmecken siß, und tragen eine Art Hepfeln, die so groß wie kleine Kirschen sind, die auswendig weiß und inwendig etwas grunlich mit einer schwarzen hornigten Schale versehen sind; die Wurzel heißt Satutaag, und seine er= wähnten Tubera ober Bulbi werden von einigen Sutar-Eple genannt; die Pflanze wächst am besten im sandigen, trockenen und losen Grunde, und war desfalls ein schlimmes Unfrant für den kleinen Kartoffel-Ucker, der hier beinn Prieskerhofe angelegt wurde; denn man kann ohnmöglich die Wurzel ausreissen, so daß nicht einige Stücken bavon in der Erde zuruck bleiben, die in kurzer Zeit wieder anwachsen. Lycopodium selago heißt hier Skallafingur, das ist, des Teufelsfingur. Lycopodium clavatum mit semine sulphuris vegetabilis (Fl. Sv. 859.) findet man benm Renkesiord in Strande-Syssel nahe benm Hafen. Fiallagraus, Lichenes Islandici esculenti, giebts hier von allen (§. 247,253.) angeführten Urten; darunter aber wächst eine an andern Orten sonst unbekannte Urt, die Mundagraus genannt wird. Die Pflanze ist sehr niedrig, fein, weiß, ganz fraus, und steht aufgerichtet, sie wächst immer für sich und hat keine andere Moosarten ben sich; man hält sie noch für angenehmer zu effen, als die vorhin angesührten, und wird auf dieselbige Weise, als die (J. 247. u. f.) zugerichtet, ausser daß sie langer ausgeweicht und bester gehackt werden muß; die Grüße davon ist suß, doch hat sie eine angenehme Vitterkeit ben sich, und ist braunviolet Tunkrepia, Tremella nostoch. schießt hier aus ber Sanderde geschwind hervor; der einzige hier bekannte Nugen davon ist zum Brennen. Ausser diesen giebts im Soblogsbal die meisten bekanntesten Gras = und Rrauterarten, und aufferdem unter den bekannten Geschlechtern einige besondere Urten, die noch nicht beschrieben und bestimmt sind. In Reffords- und Strande-Syffele wachsen die mehresten von den Kräutern, die im Nord-Auf Kalvenas Bauerhofe und sonst niegends auf Island, soviel lande gefunden werden. man weis, wachst die grosse Brennnessel, Urtica maxima. (Fl. Lapp. 374.) Der Probst Halbarsen hat sie in Söblögsbal gepflanzt, und da auf dem Priesterhof zum Wachsen gebracht; wenn man sie zu rechter Zeit abschneidet, in Wasser legt, und übrigens als Hanf behandelt, so erhält man davon Resselflachs, welches ich mit der erwähnten Urt versucht habe. Der gemeine Mann hat den Aberglauben, daß wenn einer ist, der jemand verheren will, so wird er dozu unvermögend, wenn man ihn mit diesem Kraute, da es noch frisch ist, peit-Dieses scheint von Unfange nicht so ganz unvernünftig erdacht zu seyn; denn unges reimt ist es wohl nicht, daß dem, der mit dieser groffen Brennnessel gegeisselt wird, leicht die Lust, dergleichen eingebildete Runste auszuüben, vergehe, insonderheit wenn er jedesmal einen schmerzhaften lohnzu gewarten bat.

6. 590. Die Holzungen bestehen fürnehmlich aus Birken und ben Spielarten babs 1. (6. 257. 258.) Man findet sie nirgends haufiger als im Westfiord, fast ben einem jeden Meerbusen, insonderheit in den Thalern nahe daben. Die Baume sind niedrig, schmal und frumm, meiftens dren bis vier Ellen hoch ; einige Stellen, wo man etwas beffere Walbung anereffen kann, ausgenommen. Diese Baume werden zu kleinen Baufern fürs Hornvieh und für die Schaase, insonderheit das Dach zu unterstüßen, gebraucht. Man bedient sich auch berfelben zu Beuforben, Rrumholzen in fleinen Booten und zu andern Hausbedurfniffen. Die fleine Birke, insonderheit die friechende brennt man zu Rohlen, und die dunnesten Ueste mit bem Laube gebraucht man jum Dadje und zu Bettstellen. In Stalmerthal und auf benden Seiten von Thingmansheide ist die beste Waldung, gleichfalls ben Urnarfiord und ben einigen fleinen Meerbufen gegen Guben im Jefford. Die vorhin angeführten Salices (6. 266.) find auch an diesen Orten, und werden eben so als in Borgarfiord genußt. Sorbus aucuparia (§. 258.) wachst auch ba; sie tragt Frucht in Barbestrands Sossel, welches hier, weil man an den mehresten Orten feine Beeren bavon erhalt, erinnert wird: dasselbe geschieht mit dem Wacholderbaume samt Beidel und Rrackebeer = Stranch, die an einigen Orten keine Frucht tragen. Bey Hestfiord, einem Meerbufen gegen Guben im Refford, wachsen die Wogelbeerbaume weit großer als an andern Orten in Island; denn die Baume werden hier sechs bis acht Ellen boch, da sie sonsten nicht dren bis vier halten. Gegen Norden von Cap de Nord fieht man keine Walbung, bevor man zu Steingrimsfiord kommt. Selardal liegt innerhalb dieses Meerbusens und ist vier Mellen lang, mit einigen Sofen besest; es wachsen ba Birkenbusche und zwischen den Gebuschen die große Angelica. cholderbeere, die zwen Urten Heidel = und Rrackebeer wachsen an vielen Orten gegen Westen. Einige Priester in Barbestrands = Syssel haben angefangen, Wacholderbeeren zu rosten, und bavon ein Getrank als Caffee zuzurichten, welches schon in Norwegen und Teutschland bekannt ist. Die, welche sich eine Zeitlang dieses Getrankes bedienen, befinden sich insonderheit wenn sie dickes Blut und eine schwache Brust haben, wohl darnach. Die Frucht von dem zwenten Jahre ist hiezu stärker und schmeckt am meisten von Wacholderbeeren, die vom britten Jahre hingegen ist am sußesten und angenehmsten. Man spührt auch Unterschied an bessen Würfungen nach dem verschiedenen Alter.

S. 591. Bon den Gartengewächsen und von dem Uckerbau haben wir in den vorigen Studen nur fo obenhin gehandelt. hier fallt eine bessere Belegenheit vor, bavon zu reben, machfe und indem nicht allein einige Einwohner in Bardestrands-Soffel Garten angelegt und Garten- Landbau. gewächse zu saen angefangen, sondern auch an vieser Urbeit Geschmack gefunden haben. Der Probst in dieser Harde, Herr Halborsen, der ohngefähr vor zehn Jahren den Unfang auf Söblögsbals Priesterhofe damit machte, ist der erste, der ernstlich und zum Nugen in ber Haushaltung hierinnen verschiedene Versiche angestellt hat, und selbst die bazu erforder lichen Ciurichtungen bekoffet, Garten und Einhegungen angelegt, und die gehörigen Erbarten zu einer jeden Urt Erbfrüchte ausgesucht und vermischt hat. Da ich nun selbst an biesem Orte gewesen bin, so habe ich auch hier die beste Gelegenheit, die je in Island anzutreffen ist, gefunden, einen ober andern wichtigen Punct des Ackerbaus und des kandwesens betreffend, zu untersuchen. Machfolgende Gartengewächse sind zu der Vollkommtengeit gebracht, daß man davon Nugen und Vortheil hat ernden können; nämlich: der gewöhnliche grüne

Solia ten.

grune Rrauskohl, weißer und rother Rohl, gruner Schnittkohl, Rohlrabbi über und unter ber Erde, Savon und Blumenkohl. Der Weißkohl schießt hier keine Röpke, welches auch von den andern Rohlarten, die sonst Ropfe segen, gesagt werden kann, die Blatter aber werben besto dicker, größer und saftiger: ber braune ober rothe Rohl wachst hier stark, und halt auch die Ralte wohl aus. Der Blumenkohl hat nur ein einziges mal Blumen erhal= ten, da man einen Ropf so groß als eine geballte Jaust erhielte; die Saat schien doch von der rechten Urt zu senn. Schnittkohl und Rohlrabbi unter der Erde wachsen geschwinder als einige von den andern Urten, und find am meiften im Sommer zum Gebrauche Dienlich, Da man hingegen den Krauskohl verspart, um ihn in die dazu eingerichteten Sauser zu seßen. Spinath, ber edle und unedle, wachst sehr gut, bekommt aber leicht Schaden von dem starken Winde, weil er sehr leicht zu brechen ist. Bobfelbsche = und Mai=Rüben kommen aut fort; sie sind benm Probst in einer schwarzen Erde, die mit Torf und Usche von verbranntem Miste vermischt war, bis zu 2 a 3 Pfund, und ben einem Bauer hier noch größer gewach-Senf wächst 8 bis 10 Jug hoch, und bekömmt, insonderheit der schwarze, eine harte holzartige Wurzel und Stamm. Er dient in Island zur Zierde der Lustgarten, und war hier um ein Lusthaus herum gepflanzt, wo er ein gutes Unsehen gab. Meerrettig wachst ziemlich, und erträgt die Ralte sehr wohl. Die Zwiebelarten, insonderheit der Knoblauch wächst gut, wenn er versett oder gepflanzet wird, aus dem Saamen aber kommt er nur sehr sparfam hervor. Rorbel liegt zwar lange in der Erde, wachst aber hernach desto überflüßi= Peterfilie kommt nicht, wenn gleich ber Saamen eingeweicht und die Stelle mit Fleiß ausgesucht wird, aus der Erde, als nach Verlauf von sechs bis sieben Wochen, der Saamen der langsam keimenden Kräuter ist boch beßer einzuweichen, und, als das beste Mittel ist hier der Saft von eingeweichtem Schaafs = Miste befunden. Ulle Salatarten machsen hier ziemlich, ebenfalls die kleinen Rettige, die großen rothlichen Radise und unterschiedliche Krauterpflanzen, als Mairan, Thymian, Rresse, Salbey u. a. dieses lettere wachst nur sparsam, und kostet viele Mühe, bevor man davon Thee erhalt, welches Succedaneum sonst hier im Lande sehr dienlich zu gebrauchen ist. Rraußemunze breitet sich sehr in der Erde aus. Mit den gelben Wurzeln will es nicht recht gehen, und Erbsen verunglücken gemeiniglich.

J. 592. Mit den Kornarten ist hier noch nichts versucht, an dessen state der Probst Halborsen sich viele Mühe gegeben, die rothen Erdäpsel (Cartosseln, Battatas) zu pflanzen, welches ihm auch gelungen ist. Eine Urt davon, die weiß und etwas kleiner als die andern ist, und die man Erdbirnen nennt, wächst auch unter der rothen Urt. Diese kleinen Erdäpsel sind vrund. Es sind bereits jest schon vier Jahre her, da man mit den Cartosseln den Unsang machte. Die Erde, worinnen sie wachsen, ist Sand mit zerstossenen Muscheln, und fang machte. Die Erde, worinnen sie wachsen, ist Sand mit zerstossenen Muscheln, und sie so Birnen oder Aepsel von jeder Pflanze, wovon die sechs groß genug zu essen, die größten wie Hünereper, und die kleinsten wie Kirschen sind: die andern, welche zur Saat gebraucht werden, sind alle so klein, wie Haselnüsse. Sonsten ist es nicht ungewöhnlich, 20, 30 bis 40 Stück und darüber zu erhalten, ja man hat von etlichen Stellen hier im Syssel geredet, da 100 Stück von einem gewachsen sind; ben dergleichen Fruchtbarkeit aber ist kein Vortheil: denn je mehr, desso kleiner, und in dem lesten Falle sind sie steln als Pfesserkörner, und sind weder zum Essen, noch (ohne im Nothsalle) zur Aussaat tauglich; denn die Erfahrung hat

hat an biefen Stellen gelehrt, baß je fleinere Stucke gefest werben, je fpater kommen fie wieder heraus, und desto schmaler und weniger werden ihre neuen Schusse. Ausser der angeführten gewöhnlichen Erdmischung, die in Sodlögsbal gebraucht wurde, wo man diese Cartoffeln zuerst auf dem Westlande bauete, hat der Probst Haldorsen mit kleinern Stucken von andern Erdarten, und mit einem andern Verhaltnisse in der Mischung Versuche angestellt. Statt der guten Fruchterde hat er gegen die Halfte Sand und das übrige von der tobten ausgetrochneten Erde aus alten verfallenen Hauswänden, worunter vor diesem viele Rasen gewesen, genommen. Diese Mischung hat bessere Cartoffeln hervorgebracht, als die andere. Doch wird diese lettere Mischung merklich besser, falls man dazu die rothliche Moorund Ackererde nimmt, von welcher vorhero geredet worden, und auf Jelandisch Aux genannt wird, und zwar dergestalt, das I von jeder Urt, namlich Mur, Banderde und Muschelfand, barinnen ist; das vortheilhafteste aber bleibt doch, diesen Sand mit guter schwarzer Frucht= erde und rother Torfasche (g. 18.) zu mischen; benn Torf ist auch neulich hier gefunden, und zu gebrauchen angefangen worden. Von jeder Urt soll gleich viel seyn, doch muß die Usche vorhero ausgelaugt werden, oder ein Jahr in der luft liegen, und welch ein Vortheil ware es nicht im Sublande, foldzergestalt diese Usche, wo eine ansehnliche Menge in groffen Haufen bald ben diesem bald ben jenem Hofe lieget, zu gebrauchen? ABo die Cartoffeln das eine Jahr stark wachsen, da werden sie das Jahr darauf gang klein, jum Zeichen, daß die Erde ausgesogen worden, und daß sie entweder ruhen, zu andern Gewächsen genommen, oder einen neuen Zusaß von frischer Erde und Dunge erhalten muß. In gar zu geiler Erde schießt Diese Frucht zu stark auf, erhalt grosse und bicke Stengel und Blatter, bringt aber unter ber Erbe anstatt groffer Uepfel, ungablige kleine Beeren wie Pfefferkörner ober Steckena= delköpse. Die Isländischen Cartoffeln vertragen ziemlich die Kälte, und falls sie nicht oben im Ucker, sondern so tief liegen, daß der Frühlings- und Herbstfrost sie nicht erreichen kann, wird ihnen kein Schaden davon zugefügt, obschon die Erde etliche Zoll darüber vom Frost hart und steif wird. Zum Effen hat diese Frucht in Island ben größten Benfall erhalten, so daß die Einwohner die Gerichte, die davon gemacht werden, nicht allein den Kornspeisen gleich achten, sondern sie jest, je nachdem sie zugerichtet find, diesen vorziehen. Rabern Unterricht von des Probsts Haldorsens angeführten Versuchen, kann man aus einer kleinen danischen Schrift, die davon handelt, erhalten; eben so wird es auch allen rechtschaffenen Ginwohnern im Lande zur Aufmunterung dienen, daß der König sein Wohlgefallen an dieser Urbeit dadurch zu erkennen gegeben, daß er bem Verfasser eine Medaille geschenkt hat.

S. 593. Es ist schon vorhero (S. 32. k.) erinnert worden, daß Schilf und Meergras Schlenkele. theils zur Feuerung theils zu Futter surs Wieh gebrancht wird; doch nimmt man dazu nicht alle, sondern nur gewisse Arten: man bedient sich auch ben dem Wersterjöffel desselben zum Brennen. (S. 501.) Ben den eigentlichen westlichen Meerbusen (Westfiord) gebrauchen die Einwohner dergleichen Seegewachse am meisten, weil man da an vielen Stellen groffe Strecken findet, die ben der Ebbe trocken liegen; ben dieser Gelegenheit sieht man viele Seepflan= zen, die soust selten anzutreffen sind. In der Naturhistorie und unterschiedlichen dahin gehörigen Schriften werden zwar unterschiedliche Urten davon hergerechnet, aber so unordent= lich und unverständlich, daß der Leser oft ungewiß ist, ob die Urt, die ein Schriftsteller auf Reise d. Island. (3) g

feine Weise angeführet und beschrieben bat, auch dieselbe ift, bie ein anderer anführet und beschreibt. Ich will daher in meiner Beschreibung so viel möglich der Linnaischen Methode, als ber am meisten angenommenen und befannten, folgen; baben aber doch die Characteres essentiales hinzufügen, welche die Urten von einander zu unterscheiben dienen können: Diese sind dann Dreitslin, Conferva palustris (Fl. Sv. 1024.) Die beste Urt trifft man auf eini= gen zu Breedefiord gegen Westen liegenden Inseln, und wird zu Tochten in kampen und zuweilen zu Werg zum Ausstopfen gebraucht. Marhalenur, Zostera, die Figur ist in Linnai Westg. Resa zu sehen, und sonst ist diese Pflanze unter dem Namen Alga vitriariorum bekannt. Gie wachst an sumpfigten Seegrunden, und ist ein schones Futterkraut, sehr siß und faftig, desfalls die Rube fo begierig barnach find, baß sie ben der Ebbe weit hinaus durch den Schlick waten, um es zu suchen. Das Marhalmstroh wird auch getrocknet in den Betten gebraucht. Thang und Thare (das ist: Schilf und Meergras) find bekannte Wörter in der Rordischen Sprache. In Island versteht man darunter alle braune, weiche und lederartige Seegewächse, die einander an den Blattern abnlich sind, und in zwen Arten Thare nennt man eigentlich alle große Seepflanzen mit einem runden eingetheilet werden. holzigen Stiel, ber gemeiniglich oben dunne und gerade Blatter hat. Der Stiel heißt in= sonderheit Thaungull. Strongylia, ober die schmalen zwirnahnlichen Gewächse werben auch Thare genannt. Thang dahingegen nennt man insonderheit die Seegewachse, die viele gespaltene Zweige gemeiniglich mit Blasen besetht haben. Linnaus nennt sie Fucos dichotomos vesiculares. Thuckathang und Hetethang ist Fucus dichotomus caule & vesiculis coriaceis crassislimis; 1761 fand man davon eine Urt; sie ist hellbraum und gelblich, und wird von armen leuten in theuren Zeiten gegessen. Nachdem sie vier und zwanzig Stunden in frischem Waffer ausgeweicht worden, wird fie gehackt, und mit reinem und gegohrnem Molfen zu Brüse gekocht, die mit Mehl, falls solches ben der Hand ist, verdicket wird. Thunnatang ift Fucus foliis dichotomis tenuibus planis, vesiculis glabris. Er heißt auch Klethang, und eine Urt davon mir groffen Blasen, Belgiathang; (Fl. Sv. 1002.) obschon man von vestculis sagt, ste senen verrucosa, (welches eine Urr ist, die auch in Island angetroffen wird) fo ist es doch sonderbar, daß dieser Islandische Mame Rlothang auch in Bahus = lehn ge= brauchlich ist; diese bende Urten werden zum Brennen gebraucht, doch ist die lettere dazu noch dienlicher; sie entzündet sich febr leicht, und brennt ohne schlimmen Geruch und Westank, worinnen sie vor allen andern Arten von Meergras den Verzug hat. Beltisthare und so genanntes Tharabelte, Fucus (Baltheiformis & maximus) caule minimo, folio maximo, kommt größtentheils mit Fl. Lapp. 460. überein, obschon nicht davon geredet wird, baß bas Blatt ausgepuckelt seyn soll, welches doch hier am gewöhnlichsten ist: sie ist 12 bis 18 Just lang und 1 bis 2 Juß breit. Aus dieser Art bestehen meistens die in den Buchten aufgeworfenen Tarehaufen, die bald verfaulen, und konnten, wenn sie wieder ausgelangt würden, ju Dünger dienen. Reimathare, Fucus caule tereti longiore folio ensiformi, oben auf bem Stengel fifen viele lange glatte und gleich breite Blatter, als zugeschnittene leberriemen. Diese Urt haben die Einwohner auch in Hungersnoth gegessen. Rerlinger Epra, Fucus folio magno latissimo crassissimoque hat einen langen und dicken Stengel. Das Dickste vom Blatte, oder bas, welches dem Stengel am nachsten ist, wird sogar in guten Jahren pox den Einwohnern an der See gegessen, und schnieckt auch besser, als die andern esbaren Meers

Bielleicht ift es Fucus (Scoticus) latissimus edulis dulcis Raji und Sibbaldi; benn bessen Sauptmerkmale passen sich auf biesen, nicht aber auf linnai Fl. Sv. 1010. und Fl. Lapp. 460. Marenfiarne, Fucus (penniformis) folio longissimo costa incermedia cauleque eduli, wird fur die beste zu essen von allen angeführten Arten Der Stengel ist am suffesten von Beschmacke und die Ribben ber Blatter sind am weichsten und verdaulichsten; (man sehe B. Pauli dissert. de Alga Saccharifera.) Thaungull, Fucus caule maximo lignescente, ist von mir zu einer andern Zeit Phycodendron, ober Fucus arbor genennet worden: bessen Stengel werden dren Ellen, mit den Blattern aber vier bis funf Ellen boch; benn die Blatter find lang und schmal, als am Reimachare. Der Stamm von diesen Seebaumen ift zwen bis dren Boll bick, inwendig weiß, und die Wurzeln, welche sie an den Klippen befestigen, sind digitatæ: die Materie des Holzes ist biegsam und elastisch, so lange sie frisch ist; trocken aber ist sie hart und spro-De, sichmal und verwelft mit Rigen ber lange nach an dem Stamm. Gie Dient zur Feuerung, und giebt ziemliche Warme. Saul oder Sol, Fucus Saccharinus. Verrichius eigene Beschreibung und daben gedruckte Figur ist werth, nachgeschlagen zu werden; benn er ist der erste, welcher ihn unter bem Namen Alga Saccharifera von Island bekannt gemacht hat. Wenn man noch hinzusügt, daß die Blatter nur dren bis vier Zoll lang, dunne wie Papier, gemeiniglich zwenspaltig (dichotoma,) die Stengel ganz furz und schmal, die Farbe gelb und roth, namlich dunkel an den frischen, und purpurroth an den getrockneten sind, sieht wohl leicht ein jeder, daß diese Urt nicht des Linnaus Fucus Saccharinus, (Syst. Nat. 1068. 21.) ift. Man kann auch Spec. Plant. nachschlagen, wo diese Urt für einer-Ten mit der 11 Sv. 1010. gehalten wird. Der Gol, (ein Strandgewächs) wird meistens auf Breedeffords Inseln und in Sorbae-Rirchspiel in Dale-Syssel ben und langst dem Gilsstord gegen Suben gesammler. Huf den Infeln wascht man ihn in suffem Wasser, bevor man ihn trocknet; denn dadurch gerathen sie besser und werden auch suffer; dieses aber hat man in Sorbie nicht nothig, weil das fuffe Daffer beftandig da, wo er wachft, heruberfließt. Der getrocknete Gol wird in Tonnen gepackt, wo ber bekannte Zucker, ber auf Islandisch Hneita heißt, aus den Blattern, Die davon gang weiß werden, herausschwist. Er hat einen Geruch, doch noch stärker, als der feinste und beste Thee. Man ist ihn täglich mit Butter zu trocknen Fischen, und hat ihn sehr gesund befunden. Von dessen Matur- und Wirkung ist ausführlicher in B. Pauli vorher angeführter Abhandlung gehandelt. scheinlich ist es, daß der Sol auch vordem in Norwegen in Menge gewachsen und gegessen worden ist; denn sonst wurden die Jelander kaum barauf verfallen senn, oder sich haben einfallen laffen, ihn zu effen. Das altefte Gefeg, Graagaafen (Cod. Reform. Landabr. c. 15.) rechnet Sol unter andere Erdfrüchte. Eigils Saga redet davon als etwas bekanntes, wie auch Sturlunga Saga ben Belegenheit von Gorbaen, wohin die leute von den andern Syffeln des Westlandes sich vor diesem in geößter Menge begaben, theils um diese von allen so begierig gesuchte Waare zu sammeln, theils um sie zu kaufen. (Strandgras) Fucus lichenoides, wird nicht also genaunt, weil es einem Grafe abnlich sieht, sondern vielmehr, weil es dem egbaren Islandischen Lichen, das auch Gras genenne wird, abnlich ist. Insonderheit ist es dem Unsehen und der Grösse nach von der Urt Berggras (lich, Island.), die Rrada (g. 244. b.) genennt wird, abnlich. Wenn es frisch ist, (5) q 2

so hat es eine dunkelbraune und röthliche Farbe, die aber schwarz wird, wenn es trocknet. Die Pflanzen werden einen Zoil hoch, und wachsen nahe an einander anf den Seeklippen. Man sammlet sie ben der gyößten Ebbe zugleich mit bem Gole; doch findet man hier ben weitem nicht so viel davon, als im Sudlande, wo man damit handelt. Weil aber dieses hier nicht gesthiehet, so ist kein Preis darauf gesetzt. Der alte Preis auf Sol war zehn Ellen für ein Batt, das ift acht Pfund für eine Elle, oder vier Fische, oder acht Schilling Danisch. Eben den Preis hatte hier vordem eine Tonne Berggras. oder Seedrath wird von einigen Snuruthare genannt. hier will ich übrigens nur zwen Urten von Strongyliis anführen, nämlich die, welche Linnai Fucus filiformis (Fl. Sv. 1009.) und ben andern Schriftstellern Strongylium simplex cavum (Hill Hist. Plant.) vielleicht auch das in Actis Havn, angeführte Linum moris ist. Sie besteht ans runden braunen Schnüren, dren bis vier Faden lang, und ist in schmalen Meerengen, wo der Strom am stärksten ist, wenn bas Wasser zu = oder abnimmt, zu finden. Wenn sie getrocknet ist, wird sie schwarz, und so gabe, daß die kleinen Madchens auf den Breedestords-Inseln Zeug bavon machen. Thursa-Stegg oder Jatte-Stiag, Fucus filiformis ramosus folio tereti setaceo nigro, ist ein anderes Strongylium, bas man allenthalben im Westlande ein Fuß und darüber lang, an dem Ufer in getrockneten Haufen, die dem Unsehen nach einem Barte gleichen, liegen, und wird von einigen, die Topfe damit abzuwischen, gebraucht. Miardar= vottur, des Gottes Niords Handschuh: Spongia (manus) ramosa ramis compresso-teretibus, foraminibus cylindricis perforata. Davon giebts hier einige Veranderungen. Sonst gebraucht man Miardarvottur, Metalle da mit zu schneiben.

Zoophyta,

6. 594. Von Zoophytis, welche vom herrn von linne und seinen Nachfolgern so ge= nannt, und unter die Wurmer gerechnet werden, will ich hier die Urten, die sowohl ben den Islandern, als von allen andern für Seegewächse gehalten werden, anführen. Diese sind: Rrnd-Sol, das ist: Alga aromatica. Diese seltne Urt, die durch einen Zufall vor etlichen Jahren aus der See weit hinaus in Breedefiord heraufgezogen wurde, ist Hills ind linnes Elchara, und findet sonst ihren Plas unter Retiporas Auctorum; (man sehe Syst. Nat. Reform. 306. B.) Die Fischer in Obdbiorn = Ster (f. 557.) pflegen diese Urt trocken als Toback zu kauen; denn sie finden eine aromatische Bitterkeit daben eben wie ben Ingfer; an dem trocknen habe ich aber keinen sonderlichen Geschmack finden können. Glück war es, daß diese leute davon nicht frank werden; denn man hat sonst betrübte Erfahrungen von der Bitterkeit, die answendig auf Corallen und auf mehrern Seegewächsen und Fischen sist, daß sie ein Gift sen. Hvitt Thursa-Steag ift Corallina officinarum und Auctorum Sertularia, (man sehe Fl. Sv. 1134.) Man findet sie auch grun und in grosser Menge purpurroth im Westlande; diese ist aber nur eine Spielart bavon. auch in Island wider Würmer gebraucht. (Dales Pharmacol.) Rroka-Mare, Sertularia abietina, (Linn. Syst. Nat. 308. 5.) Diese Urt ist Abies marina Auctorum, und Hills Corallina pennata denticulata. Ich habe sie nirgende, als im Patrixfiord gesehen. Marmennils-Smide, (Arbeit der Seeleute) ist Isis Linnai, und laßt sich in unterschiedlichen Figuren finden; barunter ist Isis globosa, (Fl. Lapp. 53. Syst. Nat. 202.) Hills Ormus und Auctorum Opuntioides,

Semuths?

Die Einwohner.

6. 595. Von den Einwohnern des Dale-Syssels gilt eben das, was von denen in Ihre Beschaf: Borgarfiords-Ensfel so wohl in Unsehung ihrer Krankheiten, als ihrer Denkungsart gesagt senheit. worden ist, (§. 272=74.) ausgenommen, daß, wie man sagt, einige darunter sich der Schlageren, dem Saufen und der Praleren ergeben. Sie erinnern sich noch ihrer Tapferkeit in den vorigen Zeiten, insonderheit unter den Sturlungern im drenzehnten Jahrhunderte, und sur Zeit der Reformation unter Dade Bonde, und wiffen davon zu erzehlen. Bon den ans dern Westlandischen Einwohnern laßt sich in den angeführten Puncten nicht eine und dieselbe Beschreibung machen: sie sind durch groffe Gebirge von einander getrennet, und kommen fast niemals zusammen. Die nordlichsten Ginwohner in Strande = und Iseffords. Spf= seln haben mit denen in Bardestrands-Syssel keine Gemeinschaft. Die in Dee-Reppen wohnen und überhaupt Enaman oder Inselbewohner (§. 548.) genennet werden, führen anch eine besondere lebensart und Haushaltung, desfalls wir auch von dieser erzehlen wollen, was jede Begend besonderes hat. Die Einwohner der westlichen Meerbusen sind gemeiniglich von mittelmäßiger Sohe und unterfette leute, insonderheit die, die zwischen Bardestrand und Urnarfierd wohnen, wo es selten ist, hohe Leute anzutreffen.

6. 596. Die um Breedefiord und auf den Inseln herum wohnen, werden für fleißige und geschickte landleute gehalten, insonderheit die darunter, welche von dem landbau leben, beschaffenheit und mehr die Viehzucht als die Fischeren treiben; hierunter werden sowohl die von Dale= Spsfel als von Bardestrand verstanden. Die gegen Morden bis Horns Vorgebürge wohnende, legen sich meistens auf die Fischeren, die sie auch im Frühling, Sommer und Berbst fleißig treiben; im Winter aber liegen sie stille. Sie sind gemeiniglich nicht so munter, als jene, und bekummern sich nur wenig um andere Dinge, als um die Fischeren. haben die Wohlhabenden unter ihnen einige Schaafe, und verarbeiten die Wolle im Winter zu ihren Kleidern; sie maden wollene Zeuge und Strumpfe zum Verkaufe; Die Urmen dahingegen, die weder Wolle noch Thran und Talg zu licht in den langen Winternächten haben, muffen die meiste Zeit schlafen. Bon Schlägeren, Bank und Larmen hort man felten um den westlichen Meerbusen. Die Einwohner haben soust einen guten Verstand, sind gut in der Religion unterrichtet, und fassen leicht, was ihnen gesagt wird lichen Seite des Urnarffords wohnen frische und groffe leute, die weisse Kleider nach ber alten Mode tragen. Diese sind hart und dreift, wenn etwas unternommen werden soll, und wenn sie aufgebracht werden, schlagen sie auch um sich. Onundfiords Bewohner gegen Morden von Dyreffords-Hafen behalten noch ihren Bart und ihre altfrankischen Kleider. Die Einwohner der westlichen Meerbusen, insonderheit um Breedefiorden und Urnarfiord, sind liebhaber der Historien, besonders der natürlichen und anderer Urten der Merkwürs digkeiten. Sie haben sich vor andern ihrer landsleute, um Rranter, Steinarten, u. s. w. und um die Haushaltung der Thiere bekummert, und wissen einem jeden seinen gehörigen Mamen benzulegen. Im verflossenen Jahrhunderte hat ein Priester in Isefiords-Syssel das Buch Theatrum Viventium, das 1762. in Amsterdam gedruckt ift, übersest: Won dieser Uebersetzung sind einige Abschriften in Breedefiord gemacht worden: Man findet sie (5 g 3

sogar ben ben Bauren mit den Figuren der Thiere gezieret, und diesem Werke hat das ganze Volk größtentheils seine Kenntniß zu verdanken.

Rrankheiten.

S. 597. Landfartsot und andere (S. 54. &c.) hergerechnete Rrankheiten sind hier auch. Unter denen, die schon etwas ben Jahren sind, ist gemeiniglich die Bruftkrankheit gewohn's lich, und erreicht einen hohen Grad. Der Scharbock hat im Westlande, insonderheit zwischen dem Wogelberge und Refiord, am meisten überhand genommen. Deffen vielfältige Symptomata und verborgene Wege verursachen, baß er hier oft nicht erkannt wird, indem man nicht weiß, daß die vielen Urten der Rrankheiten, die man hier fpuret, von diefer, als der Hauptquelle, kommen. Von dem Aussatze ist in dem vorigen Stucke (6. 493.) als dem schlimmsten und höchsten Grad des Scharbocks, gehandelt worden. Man follte da= her glauben, daß der Aussas am gewöhnlichsten in den Westfiorden ware. Doch findet man hier nur sehr wenige, ben welchen er sich im Ernst aussert. Der Scharbock babingegen sest sich in die Fusse derer, die über 40 Jahre alt sind: den Ropf greift er auch mit Ausschlag im Gesichte und mit Aufschwellen des Zahnfleisches an, doch werden die Zähne nicht leicht los, auch kommt nur felten der eigentliche Zahnschmerz binzu. Fühllosigkeit ist hier am häufigsten, und ben denen merklich, die für außerliche Schaben operirt werden, da sie eingestehen, daß sie nur einen geringen Schmerz empfinden. Sie klagen aber über Schwere im Rorper, auch find ihnen hurtige Bewegungen verdrießlich. Die Urfachen zu dieser Krankheit sind in den Westsforden nur allzu zahlreich, die Dörfer liegen nabe ben ber See, wo die kuft voller salzigen Dunste ist: der Grund ist klippenartig und die Fischer reiten fast niemals. Das viele Stillsißen und Liegen im Winter ist ihrer Gesundheit schadlich: frische Kische sind im Commer ihre meiste Nahrung, im Winter aber trockene, gemeis niglich galftrige Steenbider und an einigen Orten Fleisch von den Seevogeln. Diesen Ungelegenheiten konnte abgeholfen werden, wenn die die Bauren so wie etliche in Bardestrands Suffel, insonderheit ben Patrirfiord grune Krauter zu essen anfangen wollten. Es wurde ihnen besonders dienlich senn, sich der wildwachsenden Rrauter zu bedienen, welche antischar= bockisch und blutreinigend sind z. E. Trifolium fibrinum und Sedum (minus)acre. Zum Effen follten sie insonderheit Acetolam, Patientiam cochleariam und Nasturtium aquaticum und pratense gebrauchen.

Rurge Lebzeit.

J. 598. Sowohl aus den beschriebenen Krankheiten, als aus der Beschaffenheit des Körpers und des Gemuths läßt sich leicht weiter schließen. Die Erfahrung lehret auch, daß in den Westsiorden nicht viele Menschen sind, die ein hohes Alter erreichen. Die Mannsleute, insonderheit die, welche von der Fischeren leben, werden selten älter als 50 bis 60 Jahre, und viele sterben noch vor der Zeit. Das weibliche Geschlecht erreicht gröstentheils ein höheres Alter, sürnehmlich die Weiber, welche viele Kinder gebohren haben. Die Franensleute kommen nicht auf die See, und bewegen sich mehr als die Mannsleute auf dem Lande, wo sie beständig, insonderheit im Frühling, Arbeit haben.

Menge dee 9 599. Daß die Westssiorde nur wenige leute in Verhältniß gegen die große Stres Leute sammt de kandes haben, wird wohl Niemand leugnen. Im Jahr 1749. war die Anzahl der Krankheiten der Kinder. Mannsleute im Strande-Syssel 1100, und in Refiords-Syssel etwas über 4000; babingegen in Bardestrands = Syssel ben 3000. Im Jahr 1762 befanden sich nur in diesem letten Syssel 2175 Seelen. Die Fruchtbarkeit ist doch eben hier nicht so geringe, intem es nicht selten ift, daß Cheleute eilf, zwolf bis funfzehen Kinder haben; bas aber ift erstaunlich, daß von allen diesen Rindern faum I am leben bleibt. Gelten behalten tie Eltern die Balfte, und ben vielen leben nur zwen oder dren Kinder von zwolf bis sunfzehen. Eine genaue und zuverläßige Nachricht von diesen Kindern felht noch, wie sie namlich gepflegt werben, welche und wie viele Mahrungsmittel sie erhalten und welche die Rranks heiten sind, wovon die meisten sterben. Eine Sache von solcher Wichtigkeit mare werth imtersucht zu werden, weil man vielleicht das Uebel hennnen konnte. Ich habe nur Nachstehendes davon durch Rachfrage erfahren. 1) Die mehresten Kinder sterben im ersten und zweyten Jahre, überleben sie das dritte oder vierte so kommen sie gemeiniglich zum vollen Wachsthum. 2) Man reicht hier keinem Kinde die Bruft, sondern giebt ihnen die Milch von den Ruben, die mit Steenbidergraten und Finnen (f. 586.) gefüttert werden. 3) Man hat Benspiele, daß eine Mutter alle Kinder, die von der erwähnten Milch bekommen hat= ten, verlohren, und ein einziges, dem sie in Ermangelung der Rühmilch die Bruft reichen muffen, behalten hat, und biefes Rind hat, ohne in Krankheiten zu fallen, ein hohes Ulter erreicht. 4) Die Vermögenden meinen es recht gut mit ihren zarten Kindern, indem sie ihnen den rohen ungekochten Rahm so wie andere die Ruhmilch geben. 5) Sie gewohnen sie gleich an Fische und ans Fleisch, indem sie es für sie wie in andern kandern, kauen. 6) Die Ummen gewöhnen auch die Kinder in dren bis vier Monathen an dieses harte Effen, also ehe sie noch Zahne bekommen, baber man bas für sie gekäuete Effen mit Milch, Rahm oder Butter flußig macht. 7) Ueberhaupt befleißigen diese Leute sich in ihrer Unwissenheit darauf, daß die Rinder, so viel sie konnen, von allerhand Essen zu sich nehmen, darum gefällt es ihnen wohl, daß diese gut, ja überaus stark essen können, indem sie sola ches für ein Zeichen einer guten Besundheit halten, und erwarten barauf, baß sie einen geschwinden und ansehnlichen Wuchs so wie auch gute Kräfte bekommen sollen; sie bedenken aber nicht, wie wenige Kinder sie ben dieser Wartung behalten, und glauben, daß ihr Tod ans einer andern unvermeidlichen Urfache herruhre. 8.) Einige Kinder bekommen hier kurz nach der Geburt (vermuthlich weil sie die neulich erwähnte Milch genießen) Erbrechen mit schnellen Convulsionen, welche Krankheit hier Sat genannt wird, ob sie gleich von der Krankheit, die an andern Orten (f. 34.b.) also genennt wird, unterschieden ist: Die von dieser Krankheit angegriffenen Kinder sterben in wenigen Tagen: Andere hingegen leben einige Monathe, ein halbes und ganzes Jahr, und bekommen alsdenn Erbrechen, Durchfall mit Donmachten, und zulest den Schlag, wovon sie sterben. In dem ersten Zufalle ist gewiß eine Menge im Magen geronnene saure Milch eine Haupturfache, und im lettern scheint es aus bem Benspiele ber garten Kinder in andern landern ausgemacht zu seyn, daß die Jelandischen von den erwähnten Nahrungsmitteln Würmer bekommen muffen, ob ich gleich davon nicht habe reden horen. 9) Die Einwohner wissen kein Mittel dagegen, und versuchen auch nichts; denn der Gebrauch medieinischer Kräuter ist nach und nach abgekommen. Da sieht ber leser nun die ganze Sadje eben so unvollkommen, als sie unangenehm ist, beschrieben. Nichts ware mehr zu winschen,

winschen, als daß diesem Uebel abgeholfen würde. Diese Erzehlung von dem Tode der Kinder gilt eigentlich von dem nördlichen Theile des Bardestrands-Syssel, und hiernächst von dem südlichen des Jsessords Syssel. In dem südlichen Theile von Bardestrands-Syssel sterben ben weitem nicht so viele Kinder, daher kömmt es, daß die Einwohner versschiedener Kirchsprengel von ihren Nachbaren als sehr fruchtbar ausgeschrieen sind, obgleich ben ihnen nicht mehrere Kinder als ben jenen gebohren werden: Die Menge der Einwohren er und die vielen Heranwachsenden sallen ihnen nur allein in die Augen.

Haufer und Sofe.

6. 600. Ueberhaupt sind hier ben der See bessere Gebaube, als in ben Fischlägern gegen Guden und benm Westerjöffel. Die Einrichtungen sind ohngefahr dieselbigen, wie S. 36. und 495; die Gebaude aber gröffer, und die Haufer inwendig reiner, befonders wo kein Fischlager ist, als in Dale-Syssel, und in dem südlichen Theile von Bardestrands= Suffel. In der Fischzeit findet man bier keine Trockenbuden, dahingegen aber etliche Hutten zum Vermiethen, welche im Winter ledig sind. Wallfischknochen sind an vielen Orten im Westlande zu bekommen: Sie werden um einen billigen Preis, jedoch theurer als Bauholz verkauft; dieses aber ist nur von den Rippen und anbern langen Beinen zu verstehen, welche zu den erwähnten und andern niedrigen Gebäuden geschickt sind, und auch dazu gebraucht werden, weil sie einige hundert Jahre dauren konnen; (man sehe Ol. Magni Hist. Lib. 21. Cap. 15.) Die Schaafställe stehen ba, wo bie Dorfer nahe an ber See liegen, der Gemächlichkeit wegen nahe benm Strande. Der Hirte wirft nach und nach, um die Schaafe rein zu halten, Sand hinein, bis die Bauser zu niedrig werden, ba denn ber Sand zugleich mit dem Miste ausgeschaufelt, und nach dem Ufer hingeworfen wird, wo die See ihn wegspult. Auf diese Weise verliert der Bauer seinen besten Dunger, an welchem doch allenthalben Mangel ist. Er besteht zwar darauf, daß der Mist mit so vielem Sande vermischt, nicht zur Dunge taugt, welches aber nicht mahr ift; denn diese Mischung konnte gut genug senn, insonderheit an unbewachsenen und unfruchtbaren, an niedri= gen und feuchten Stellen, um Gras hervor zu bringen. Der Sand besteht an den meisten Orten nur aus Staub und gestoffenen Muscheln; der, mit schwarzer Erde ober Dunge vermischt, wohl die Gewächse in die Hohe treiben konnte, wenn nicht die Menge des Sandes und Thang und Thare, welche auch bie daraus fliessenden Würkungen die Oberhand hatten. hier zu finden sind, sollten und mußten billig in diese Mischung kommen, welches ohnfehlbar Gras hervor bringen wurde, wo es vordem nicht war. Ueberhaupt ware es rathsamer, daß sie statt des Sandes sich der Moosarten, unter die Schaafe zu streuen, bedienen wollten, benn dadurch konnte man sie rein halten, und die Dunge vermehren.

Speise und Dist.

S. 601. Die Speise und die Diat kommt hier sehr mit dem in Riosar und Vorgarssiords-Sysseln gebränchlichen (S. 37=40. und 277. 278.) und zum Theil mit der auf Snessialbsnäs, überein. (S. 499.) Die Einwohner von Dales Syssel und dem süblichen Theile von Vardestrands-Syssel geniessen eben dergleichen Speisen, wie die in Vorgarssiord. Die Uebrigen von den Bewohnern der westlichen Mcerbusen essen meistens Fissel und insonderheit Steenbider; denn die Dörsche verkaufen sie an die Kausseute. Nav und Räsling, gesalzue Quapsöer und Rundemaver werden von den Vornehmen begierig gegessen.

Gewöhnlie

Der Bauer schlachtet im October seine Schaafe, ba benn bas Fleisch auf ben gegeffen. Winter eingefalzen wird. Die Hirten erhalten insonderheit ein kamm zur Belohnung. (6. 59.) Bu Wenhnachten schlachtet man auch eines ber fettesten Schaafe. Sprenge-Rveld (6. 59.) ist auch hier wie an andern Orten im Lande gebrauchlich. Unter den Bauren in dem nordlichen Theile von Barbestrands-Syssel ist auch dieses Besondere gebrauchlich, daß der Hausherr zu Mittage am Wenhnachtstage eben so wohl an seine Frau, als an sein Gesinde, groffe Portionen gerauchertes Fleisch austheilet. Butter gebraucht man hier viel weniger, als an andern Orten, und insonderheit nur des Sontags zu dem Gesinde der gemeinen Bauren. Un den Werktagen ist man an der Luft getrocknete Steenbider, welche gemeiniglich suffer als Dorsche, und daben so fett und saftig find, daß man Butter entbehren kann. Zu diesem Gerichte wird auch täglich Milchessen, Skior, Milch und Floter (Lac coagulatum vi aeris gelidi in spumam actum), und von ben Bermogenben Roggenmehlbren gegeben. Man ist auch Bren von Berggras zur Veränderung. Ben Vornehmen wird den Arbeitsleuten täglich eine Portion Butter gereicht. In der Fisch= zeit muß auch ein jeder Bauer seinem Rerl eine volle Portion Butter geben, falls seine Rost untadelhaft senn soll; denn die Fischer bekommen kein Milchessen, diejenigen ausgenommen, die Rube haben, und da wohnhaft sind; die etwas von jenen Speisen statt der Milch abkurgen. Es giebt sonst viele arme Bauern, die ohne Butter, Milch, oder andere Dinge, als nur frische Fische, zu bekommen, das Lager suchen. Die Fischer essen in der Zeit nur zwenmal des Tages, nämlich des Morgens und des Abends: sie nehmen keine Erfrischung mit sich auf die See, ausser saure Milch mit Wasser vermischt, zum Trinken. Man sagt von denjenigen, die auf dem Vogelberge und gegen Norden in den Fischlagern wohnen, daß sie sehr viel effen. Ueberhaupt ist hier im Lande befunden, daß solche, die weit hinauf ins land wohnen, und meistens diejenigen, die keine Fischeren treiben, sich mit viel weniger Speise als jene begnügen lassen konnen. Eben so verhält es sich mit den Land= und Seevogeln: diese haben schwammiger Fleisch und großere Magen als jene, und legen auch weit größere Eper.

6. 602. Von der Fischeren und Wollarbeit im Winter ist neulich geredet worden. Ben Breedfiord und in den Thalern macht man dieselbe Arbeit, als in Borgarfiord. de Arbeit. Gegen Morden vom Vogelberge ist weniger kandarbeit; im Winter aber treiben sie auch die Wollarbeit, knitten Strumpfe zum Verkaufe u. dergl. Diese Winterarbeit wird größtentheils ben licht (ausgenommen ben den Urmen) verrichtet, man sist alsdenn vier, sechs bis acht Stunden in der Nacht auf. Um diese Zeit abzupassen gebrauchen die, die feine Stundenglaser haben, Wachlampen, die ein gewisses Maas Thran und Tocht enthalten, und desfals eine bestimmte Zeit brennen. Die Urbeitsleute begehren und erhalten eben solchen lohn, als im Sublande (g. 54.) und zum theil in Borgarfiord, (§.282.) obgleich nur sehr wenige rechtschaffen arbeiten können; das schlimmste aber ist, daß die Arbeitsleute in den Westsforden zu viel rathen und dem Hausherrn die Bedingungen seßen, die ihnen nur gefallen: halt man sie zu dieser oder jener Urbeit, die sie nicht gerne verrichten wollen, an, so ziehen sie nach einem andern Ort; denn sie wissen, daß der Mangel an Leuten ihnen allenthalben, wohin sie kommen, Plat verschafft. Wo der Reised. Island. Daus= Sh

Hausherr sein gehöriges Unsehn erhalten will, da wollen sie nicht gerne bleiben, und tabeln Diesenigen von ihren Mitbrudern, die Dieses thun. Dieses dem Lande höchstschädliche Uebel findet man allenthalben in Island, obschon nicht im gleichen Grabe. Die Nachläßigkeit der Obrigkeit, eine lange schlimme Gewohnheit und der Mangel an Leuten sind hiezu die größ= In Unsehung der Dienstboten ist insonberheit ein großer gehler, daß bier fein Unterschied unter getreuen und ungetreuen, guten und bosen Urbeitern gemacht wird; benn der Bauer muß eben sowohl mit demjenigen vorlieb nehmen, der als Dieb vors Gericht gefordert worden ist, als mit einem ehrlichen Menschen; sie erhalten gleichen kohn, arbeiten und gehen mit einander um, u. s. w. hier gegen Westen ist die Urbeit nicht schwerer, als an andern Orten, ja in Unsehung des landwesens viel leichter. Die Fischeren wird für die Hauptfache gehalten, und die Urbeitsleute wollen nur daben und ben der Heuerndte, fo lange diese Dauert, fenn. Es ist auch eine Beschwerde in ben Westfiorden, daß man die mehreste Zeit, besonders im Winter zu Fusse geben muß; man hat hier nur wenige Pferde, und kann nicht recht wohl mit ihnen über die felsigten Derter, Die hier überall sind, fortkommen. Die Einwohner von den Westfiorder sind daher weit bessere Jufganger, als die übrigen im Lande, sie gehen gemeiniglich gehn Meilen am Tage, und tragen bennoch eine ziemliche Burde; und halten gut ben der Arbeit aus. Sie konnen gerne & Schiffpfund einen weiten Weg tragen, ja man hat hier Benspiele, daß ein Mann vier Meilen vier und zwanzig Fiordunger, das ist, funfzehen Lispfund über felsigte Berge und Thaler, sogar in den warmen Sommertagen, getragen hat.

Die Fischeren.

S. 603. Einige von den Orten, wo die Fischeren getrieben wird, sind vorhin genannt. Man fangt hier einige Fische, als groffe Schollen und Roggen, weit in Breedfiord hinein, und zwischen den Inseln; die vornehmsten Fischorter aber sind Obbbiorns-Stiar und Biarnoe, boch reisen einige hievon nach dem Westerjöffel, um da im Winter zu fischen-Auf Flatde legen sich die Einwohner im Herbst und Frühling auf die Fischeren, und ben Obdbiorns-Sfiar findet man dreyfig bis vierzig groffe Fischerboote, jedes zu funf, sechs bis acht Mann. Die Fischzeit fangt mit dem ersten Sommertag an, (§. 281.) und endiget fich um Johannis. Die Hutten stehen ba im Winter ledig, in ber Fischzeit wird bem Gigenthumer gehn Fische für jeben Mann, und eben so viel fürs Boot gegeben, bas ift, für ein Boot zu fünf Mann sechzig Fische, ober acht Mark Danisch. Der Fisch wird täglich durchs kook getheilt; man braucht hier aber weder doppelte loofe, Segel, noch Steuerfische, als im Gudlande. Der Fang eines fechsmännigen Bootes wird also jedesmal in sieben gleiche Loofe getheilt. Merkwürdig ift es, daß noch kein Fischerboot, soviel man weiß, auf den Scheeren von Obobiorn verunglückt ift. hier vernimmt man auch keinen Bestank, als in andern Fischlägern; benn man verscharret das Eingeweibe ber Fische in den Sand, und die frische kuft, die über die See herkommt, führt die Dunfte weg. destrand und gegen Norden davon bis Urnarsiord ist dieselbige Fischzeit. Im Sommer bis im September fangen auch die Einwohner an diesen Orten (Barbestrand ausgenommen) fleine Dorsche, welche größtentheils frisch an die Handelnden verkauft werden. Wiele leute, die gegen Guben im Guffel wohnen, ziehen hieher; denn hier giebts gemeiniglich mehr Steenvider zur haushaltung, als in Obdbiorns-Stiar, boch muß dieses insonderheit

sonderheit von Patrirfiords oder Soblogsdals Kirchspielen und von Talknefiord verstanden werden. Die Groffe der Boote ist so, wie vorhin gesagt wurde, hier aber kommt keine Abgabe davon an die Eigenthumer in Erwegung. Kopervig heißt ein ziemlich groffes Fischlager gegen Suben von Urnarfiord: Der Ort gehort zu Selardals Priesterhof. Da ist die Abgabe & groffer, als an den benden erwähnten Stellen, nämlich funfzehen Fische, und vordem zwanzig Fische für jeden Mann. In dem nordlichen Theile von Barbestrands-Syssel wird nicht ber Fisch frisch am Strande, so wie an andern Orten im Lande, sondern trocken am Ende der Fischzeit getheilt. In Isefiords-Syssel sind die vornehme sten Fischstellen folgende: Dyrefford, und Skagen (zwischen Dyrefford und Omundfford,) Isefford, und insonderheit Bolungevig gegen Süden von demselben, und Adelvig (oder Die Deffnungen von dem Jokkelsiord,) gegen Norden. Hier treibt man sowohl im Winter als Sommer die Fischeren, doch nur mit Schnüren im Winter. Der Haafangst ist vornehmlich in Refford und in Trakyllis-Bucht (ein Fischlager in Strande-Syffel); er ift auch vor vierzig Jahren an allen obermähnten Orten gut gewesen; von der Zeit aber an hat der Fisch diese Ruste verlassen; iho fangt er wieder an, sich, insonderheit benm Vogelberge, fangen zu lassen. Vielleicht konnte dieser Fangst wieder in seinen vorigen blühenden Zustand kommen.

S. 604. Das Essen wird hier ben den Fischerbauren eben so, als ben dem Westerjökkel, Jurichten (S. 499. und 500.) zugerichtet. Die Bauern in Södlögsbals Kirchspiele haben anges des Essen. fangen, Gartengewächse und wilde estbare Kräuter zu gebrauchen: Sie essen Rohl und Saueramps, wie Lösselschl zugerichtet; oder auch frische Angelica nach den Fischen. Acetosa folio cochlearix wird von einigen in den Rohl, von andern in die Suppe gethan, worinnen der Fisch gekocht worden ist.

§. 605. Hier braucht man auch, obschon nicht so häufig, als ben dem Westerjöfkel, Feuerung. Thang (Meergras) und Fischgraten zur Feuerung, so wie Olaus Magnus (Hist. Sept. Lib. 1. Cap. 4.)-berichtet, daß es die Einwohner an der westlichen Seite von Norwegen zu seiner Zeit thaten. Ausserben aber bedient man sich auch gegen Westen harter Rasen, Svordr genannt, welche in schmale Striemen geschnitten und getrocknet sind. Sie brennen gut, ohne den geringsten Gestank, und geben eine feine weisse Usche; man gebraucht aber eine ziemliche Menge davon, weil sie nur wenig Warme geben. Man bedient sich auch nur derselben, um eine Feurung, die besonders in Westsforden sehr häufig, aber doch weit kostbarer ist, nämlich den getrockneten Dünger des Viehes, gemeiniglich Tad ge= nannt, zu ersparen. Biele legen es den Jelandern in einem hohen Grade als etwas unanständiges zur kast, daß sie daben so gar ihr Essen kochen; sie bedenken aber nicht, daß viele polirte Nationen dasselbe gebraucht haben, und sich dessen noch bedienen. Solchergestalt berichtet Livius (Hist. p. 3.) von den Einwohnern in der Landschaft Arplon in Gallogräcien oder flein Asien, daß sie in Ermanglung der Waldung den Mist vom Hornvieh zur Feurung gebrauchen. In ben Reisebeschreibungen jesiger Zeit findet man mehr folcher Benspiele. In Persien bedient man sich des Mistes sowohl von den Kameelen als von andern Thieren zur Feurung. In Tranquebar braucht man Ruhmist, wie runde Ruchen gestaltet, welches solcher gestalt getrocknet, da Praten genannt 5 6 2

genannt wird. In Dannemark giebts auch Stellen, wo man Schaafmist bagu gebraucht. In Island bereitet man den Mist auf folgende Weise: der frische Ruhmist wird auf einer Rarre oder auf einen Schlitten auf das Feld hinaus geführt, und auf der Erde mit einem kleinen Spaden von Wallfischbeinen zu runden Ruchen gestaltet, die im Frühling trocknen; wenn das Gras zu machsen anfängt, flößt es diese Ruchen (auf Jelandisch Kliningur genannt) von der Erde los, aledenn kehrt man sie um, damit sie auf der andern Seite trocknen konnen, da sie denn gang weiß und leicht werden; endlich führt man sie nach Hause, und stapelt sie in dazu gemachten fleinen Baufern Elldividar - Bus genannt, auf; denn obschon die Erde Dadurch die besten Gafte von ber Dunge in sich zieht, so verlieren doch die Rasen den Theil davon, der das Erdreich vermehren, und an klippigten Stellen dicker machen follte. Eine andere Feurung von dieser Urt ist Saudatad; diese wird in den Schafställen gesammelt, wo der Mist, durchs Treten der Schaafe, sich zusammen packt, und dadurch sowohl, als durch Die Barme, weil die Schaafe des Nachts darauf liegen, zu einer harten Rinde wird, die ein Schuh und darüber, dick ist, je nachdem die Schaafe lange in den Häusern liegen; diese Rinde besteht wieder aus verschiedenen Lagen, ohngefahr einen Zoll in der Dicke. Im Frühling, wenn die Schaafe nicht mehr in die Häuser kommen, schneibet man diese Rinde in Quadrate 3 bis ein Schuh groß, und diese Stucke werden bernach in ein bis zwen Zoll dicke Scheiben gespalten, die gegen einander je zwen und zwen auf dem Felde aufgerichtet, und foldbergestalt getrocknet, und in den Holzhausern aufgestapelt werden. Diese Urt Feurung giebt viele Warme, fracht aber zuweilen vom Salveter: Der Rauch ist fehr stark und fauerlich, und die Schaafwolle, die darinnen steckt, macht ihn noch unangenehmer. Der Schaafmist, ber entweder oben los liegt, und täglich ausgeführt wird, oder die unterste lage, welche los oder nur wenig zusammenhängend ist, wird in den Misthaufen für sich gesammelt und zur Dünge gebraucht. Gegen die angeführte Behandlung des Schaafmistes haben gute erfahrne Landleute dasselbe als gegen Klininger einzuwenden.

6. 606. Von Zeitvertreib und lustbarkeiten wissen die Einwohner der Westffiorden Beitvertreib und Lustbar- nur wenig; sie lieben ein stilles und einsames leben; desfalls sie sich zuweilen in Gedanken vertiefen und schwermuthig werden. Glimur oder das Ringen (6. 67. 289. feiten. 517.) wird nur von wenigen getrieben. Die Uebungen im Reiten (h. 292.) sind hier ganz unbekannt. Das lesen der Geschichten aber ist im Winter ihr einziger Zeitvertreib; da sie aber solches als ein Vergnügen, dessen man sich in seiner Undachtezeit enthalten muß, angesehen, so haben sie sowohl vor als nach der Reformation bis ohngefähr vor hundert Jahren niemals weder in den Fasten, noch an den Fenertagen, Di= Dieses lettere wird noch einigermaßen im ganzen lande beobachtet, in Unsehung der Fastenzeit aber nur an einigen wenigen Orten im Westlande, wo man an bessen statt geistliche lieder und Gebethe zwenmal des Tages lieft. Sonst find den Bauern alle Arten von neuen und alten Geschichten so angenehm, daß sie selbst geschickte Abschreiber unter sich haben, die Lebensbeschreibungen und Historien aus den "Lüchern zu schreiben; doch kann man sich nicht auf dergleichen Abschriften verlassen. 23on Von ihrer grossen kust zur Naturhistorie ist neulich (h. 596.) gerebet worden. Ein hier Eingebohrner, Namens Jon Olussen, der sonst Indiasur genannt wird, und in Isessords-Sossel im Jahre 1679. starb, war in Europa sehr bereist, und auch in Ostsindien gewesen. Er hat seine Lebensgeschichte, und insonderheit seine Reise beschrieben, und ob er gleich nicht studirt hatte, so daß also die Schreibart nicht von der neuesten Urt, sondern einfältig nach der Mode damaliger Zeit ist, so leuchtet doch in seinem Werke Aufrichtigkeit, Uchtsamkeit und Demuth hervor. Von dieser Reisebeschreibung giebts hier und da im Westlande Abschriften.

6. 607. Aufs Schachspiel haben die Islander sich von alten Zeiten ber fehr fart ge-Schachspiel. legt, und noch findet man große Meister unter ihnen: insonderheit steben die Einwohner des westlichen Landes sowohl die Bauren als Vornehmen desfalls in Ruf. Sie bevbachten daben dieselbigen Hauptregeln als in andern landern, einige wenige ansgenommen, und behalten so gar bis jest alle alte Danische und Mordische Redensarten und Namen, die zu Diesem Spiele gehoren. Menn und Skakmenn nennen sie die Officiers, Ronungr ten Ronia, Fru und Drottning bie Königinn, Visftup den Bischof ober läufer, Riddare die Springer, Hvokur (ein Riese oder Parthenganger) so wie in Franzosischen, den Thurm oter den Elephanten: die Bauren heißen Ped; Staaka und Maata Schachbieten und Schach= matt. Stans und Jafntebla beißt, wenn bende Parthenen gleich find, da der eine Spieler nichts als den Ronig ziehen kann, den man niemalen ohne durchs Schachbieten zu ziehen schuldig ist; sest der Wegner ihm alsdenn nicht in demselbigen Zuge Matt, so ist bas Spiel aus, und hat feine von benden Parthenen gewonnen, sondern es wird so gar für eine Unkundigkeit von demjenigen gehalten, der das Spiel fo fest. Bert heißt der geringste Gewinn, da der eine alle Steine verlohren hat, und sein Ronig noch nicht Matt gesett ist; wird er alsdenn Schack geset, so ist es ein fuldt Vert; wenn nicht, nennt man es Litla-Bert. Heimamat, ju haus matt, Pedrifur, Bauernmatt, und Blodfott, Ronigsfnechtmatt werden fur Die dren größten einfachen Gewinnste, und fur den, der verliert, am schimpflichsten gehalten. Das erste geschieht, wenn der Konig gleich anfangs matt gesetzt wird, so daß ihm weder vorher Schach geboten, noch er aus ber Stelle gerückt worden ift. Die zwente Urt Schachmatt erhalt ber König von einem ber Bauern. Die dritte, wenn er matt von den Bauern des andern Konigs wird, der noch auf feiner Reihe steht. Utkomumat ist nachst diesen der größte Verluft, wird aber nicht für schimpflich gehalten. Er besteht darinnen, daß der Ronig matt gesetzt wird, indem ein Bauer heraus kommt, oder in dem Zuge, der dem Baner zum Ma= tador macht. Der geringste vollkommene Gewinn ist Fruarmatt, wenn mit der Koni= ginn matt gesetzt wird: der größte doppelte Gewinn ift neunfach und selten darüber, doch ning es ein groffer Spieler und sein Wegner nur wenig erfahren senn, wenn es so weit getrieben werden foll. In andern kandern ift man mit dem einfachen Schachmatt zufrieden; hier aber fest man ben Ronig fo viele mal matt, als man Mannschaften dazu hat, doch muß das Spiel vorher in die Ordnung gebracht worden sepn, daß indem der König das erste mal matt gesetzt wird, die andern gleich darauf fol= gen, ohne daß dazwischen andere Züge geschehen, und ohne daß der König einem dieser Matte \$ 5 3

Matte entweicht; baben aber kann das geringste Versehn den Verluft des Spiels nach sich ziehen. Gute Spieler konnen fechs bis sieben mal dergleichen Matte nach ein= ander seken, obschon der Gegner alle Regeln weiß, und auch darinnen geübt ist. Benm Schachspiel nimmt man gemeiniglich Secundanten, und zuweilen geht es nicht ohne Verdruß oder Hiße ab, welches größtentheils aus dem doppelten Gewinn entsteht; benn es kann einer, der vorhin schwermuthig ist, leicht darüber verdrüßlich werden, daß er lange mit dem Konige und einem laufer hin und her gejagt wird, welchen lettern der Sieger gemeiniglich feinem Gegner als den schwächsten Officier behalten laßt, um einen besto gröffern Sieg zu erhalten. Dieses haben vielleicht andere Nationen eingesehn, weil sie meistens nur einfache Gewinne, wodurch das Spiel nicht so unangenehm wird, gebrauchen: dem ohngeachtet zeiget es eine groffe Runft an, nach einander viele doppelte Gewinne machen zu können; denn es kömmt sowohl auf ein tiefes Nachsinnen, als auch darauf, die Gedanken beständig benfammen zu halten an. Man spielt zwar Schach auf mehrere Urt in Jeland; sie aber alle zu erzehlen fällt zu weitlauftig: Diese aber ift die alteste und gewohnlichste: Die andern, Die leichter, veranderlicher und weniger gefünstelt sind, scheinen Ersindung der neuern Zeiten zu senn. Bret = und Kartenspiel ohne Geld ist hier so wie in andern Orten im Lande (§. 71.) gebräuchlich.

Sprache.

6. 608. Die Sprache ist hier besser, als im Sudlande, doch sind einige englische und französische Wörter darunter, welches von Isessords und dem nordlichen Theile von Barbestrands-Sysseln zu verstehen ist. In Dale-Syssel ift es so wie in Borgarfiord. (h. 290.) Man weiß doch nicht, daß hier die Engellander so viel, als im Sublande, ju Ronigs Erici Pomerani Zeiten gehandelt haben. Gegen bas Ende bes abgewichenen und am Unfange dieses Jahrhunderts bis 1730. besuchten sowohl englische als französische Fischer die Rusten, meistens aber biscaische Wallfischfänger, die zuweilen Jelandische Arbeiteleute mietheten, welche im Sommer ben ihnen, im Winter aber im lande blieben. (§. 542.) Insonderheit werden die Einwohner von den Westfiorden von ihren Landsleuten getabelt, daß sie ang so wie die Danen aussprechen; einige aber machen auch zu viel daraus, und fagen aeng, aing, so, wie die Einwohner der oftlichen Meerbusen gewöhnlich deswegen ausgelacht werden, daß sie ang wie aung aussprechen, welches sich der Aussprache der Nordschen Bergbauern nabert. Insgemein ist die Aussprache gegen Guden und Morden zwischen benden, wie aong, welches am meisten mit der Aussprache im Jahre 1200. überein kommt, obschon die erst angeführte von den Westfiorden die richtigste ist. Hier spricht man zuweilen va als ua, bo wie qu aus, von welcher Aussprache man auch beutliche Spuren in Jutland und Morwegen findet. - Man trifft noch Abschriften von alten Gefan= gen und Gebetern von Catholischen Zeiten her, an, welche viele auswendig können.

Hexeren und Aberglauben in altern und neuern Zeiten.

6. 609. Diese Materie hat schon ihren Plat in der Geschichte der Welt und Anleitung zu ber Menschheit wegen des Einflusses, den sie auf dieselbe gehabt, gefunden. Es scheint dieserAbhand. also, daß sie billig nicht in dieser Beschreibung fehlen sollte. Das Gerücht von Aber-lung. glauben, Gespenstern und Hereren ist in Island beständig gewesen, und ist noch ben Fremden; es ift auch nicht zu laugnen, daß es ja wohl seinen Grund gehabt hat; daß Dieses land aber bas einzige senn sollte, und daß nicht eben so munderbare Begeben= beiten in andern Landern gescheben, wird auch wohl niemand laugnen, der die Geschichte kennt. Der vorständige leser mag selbst aus bem, was in der Folge gesagt werden foll, das Urtheil fällen.

S. 610. Alle Urten von Hereren auffer der weissen und schwarzen Kunft sind nicht Wievielerlen Unter ber weissen haben einige nur Magiam naturalem Bereren: ins in Island bekannt gewesen. verstanden, welches an und für sich selbst keine Hexeren ist, und nur selten in Island sonderheit die gebräuchlich gewesen; hier aber versteht man eigentlich darunter eine gewisse Verrich, weisse Kunst. tung, welche darinne bestehet, daß man theils durch, theils ohne naturliche Mittel, aber immer ben einer oder der andern Ausübung der Andacht und des Aberglaubens, durch Beschwörungen, und bahin gehörige Einbildungen, wunderbare und übernatürliche Dinge hervor du bringen sicht. Diese Urt Hereren konnte also, wenn sie nicht darauf binaus lief, Schaden zu thun, von einfältigen und abergläubischen Menschen' in vermeinter Gottesfurcht oder in einer blinden andachtigen Entzückung ausgeübt werden, und bie fo genannte heilige Hereren (Magia religiosa) sowohl in den heidnischen als christlichen Zeiten konnte hierunter begriffen werden. Von dieser Urt Hereren hat man immer in Island, doch meistens zu den catholischen Zeiten Benfpiele gehabt, da man viel daraus machte, allerhand Krankheiten auf diese Weise zu heilen, die Aber zu öffnen, das Blut springen zu lassen, und wieder zu stopfen, besessene Menschen zu heilen, bose Beister zu beschwören, u. dergi. Man gebrauchte ben jedem Zufalle gewisse angenom= mene Reden und Formulare. Man bediente sich zugleich natürlicher Mittel, inson= derheit foldzer, die nur einigermaßen der Religion oder Kirche angehörten, als Glocken, Altardecken, geweihetes Brod und Wein, Weihwasser, Rauchwerk, Lichter, und bergl. Die Geschichte des Königs Olaf Tryggesen, Olaf des Heiligen, und viele andere Je-In den neuern Zeiten landische Nachrichten geben hiervon allenthalben Benspiele. brauchte man Signinger, oder das Segensprechen, sich mit den Fingern zu freuzen, allerhand Figuren in Gestalt eines Kreuzes, das Brod und den Wein vom Altare, das Taufwasser, u. bergl. nebst gewissen Gebeten oder Psalmen, welche in gewissen Zufallen ohnsehlbar helfen mußren, wenn man sie los ober geschrieben auf der Brust trug. Von Kleromantie und Belomantie findet man hier nur wenige Spuren. erwählen einen gewissen Tag in der Woche, oder im Jahre, solche Verrichtungen Von der Chiremantie findet man noch Ueberbleibsel, und geschriebene verzunehmen. Abhandlungen mit Figuren Saben. Ebenfalls findet man etwas Geschriebenes von ber Astroman=

Astromantie, insonderheit von den Würkungen der zwölf Himmelszeichen auf die Geburth des Menschen und ihr Schicksal darnach. Einfältige meinen, daß alles dieses unschulzdig, ja heisig und göttlich sen: dieselbige Gedanken haben sie von der übernatürlichen Kraft gewißer Kränter, von den vorhin erwähnten Natursteinen und von gewißen Heilzwitteln aus dem Thierreiche. Das meiste von diesen eingebildeten Künsten in Island gründet sich auf die unrichtigen Uebersehungen fremder Zücher, wovon die meisten vom drenzehnten und vierzehnten Jahrhunderte sind, dadiese Lehren selbst für eine gelehrte Wissenschust gehalten wurden, welcher die Geistlichen ihren Benfall gaben undworauf sie sich legten. Desfalls werden die Leute, die sich mit diesen Künsten befassen, noch vom gemeiznen Manne Lärder oder Kunnattu Menn (das ist, kluge Männer) und in ältern Zeiten, Kynger Menn genannt.

S. Gir. Die schwarze Runft (Magia diabolica) heißt fürnehmlich und allezeit in einer bösen Meinung Hereren, weil man glaubt, daß sie durch Hülfe des Teusels oder der bösen Geister geschieht. Sie ist sowohl vordem in Norwegen als in neuern Zeiten in Island auf eine zwensache Weise getrieben worden, nämlich durch Runen und durch die Poesse. Runen nannten sie gewisse Heren Karacter, und die Poesse, Galdur, welches Wort seinem Ursprunge nach ein Lied bedeutet. In den großen Herenverrichtungen werden gemeiniglich bende Arten vereinigt. Solchergestalt wird Odin sowohl in den Edden als in Sn. Sturlesons Geschichte als der erste und größte Herenmeister in Norden beschrieben. Wiele andere Schriften bekräftigen dasselbe, und an einigen Stellen werden sogar die Eeremonien angesührt, und davon geredet, wie die Runen ausgeschnitten oder ausgehauen werden sollten. Diese bende Arten Hereren sind nicht allein in den heidnischen Zeiten, sondern auch in den christlichen von diesem oder jenem gottlosen Menschen gebraucht worden.

Die heidnische Hecherer.

S. 612. Blot heißt überhaupt in Morden der Heiden Gottesdienst, der darinn bestand, daß sie ihre Goken anbeteten, und ihnen opferten, um dieß oder jenes von ihnen zu erhalten; dieses Blot war erlaubt, ja sogar in den Gesehen, insonderheit, wenn es das allgemeine Beste zur Absicht hatte, anbefohlen; darunter mischte sich aber auch wirkliche Hereren, welche, ob sie gleich von der heiligen Urt war, und gewissermaßen zum Gögendienst gehörte, doch von allen Rechtschaffenen als bose und unerlaubt angese= Es gab deren unterschiedliche Arten: Disa Blot, da man den Disen, gewissen Göttinnen, von welchen man glaubte, daß sie das Schickfal der Menschen bestimmten, opferte: Alfa Blot, wodurch den Fluß = und landgespenstern, oder Polter= geistern gedient wurde, damit es einem in der Haushaltung gut oder übel gehen sollte. Seidur hieß die alteste und wurtsamste Bereren, welche über dem Feuer durch Poesie, oder durch einige auf gewisse Urt zusammengesetzte Lieder, verrichtet wurde, woburch theils Ubwesende, theils auch vornehmlich die Zuhörer glaubten, verhert, toll, oder auf ihre ganze Lebzeit unglücklich werden zu können. Weil aber diese Kunst für unedel und bose angesehen wurde, verurtheilte Obin nach dem Zeugnisse des En. Sturlesons sie als unan=

unanständig für Götter und Mannsleute, desfalls überließ man ihre Ausübung ben Göttinnen oder dem weiblichen Geschlechte. Daß wohldenkende leute in den heidnischen Zeiten überhaupt Hereren und insbesondere Seidur für unerlaubt gehalten, kann man aus der Aufführung Harald Haarfagers, der desfalls seinen eigenen Sohn und seine ganze Seidur = Gesellschaft verbrennen ließ, ersehen. Die altesten Islandischen und Nordischen Gesetze haben sie verboten, und die gewöhnliche Strafe für Diese Urt Hereren war, daß man die Heren in einen Sack steckte, sie steinigte und nachher verbrannte, die Usche aber ins Meer warf. Diese und alle Urten schädlicher Bereren beißt in den Gesehen Fordaba und Fordabeskab. Die Beren wurden sonsten verbrannt, und die Usche, damit sie nicht spucken sollten, herum gestreuet; denn zu der Zeit glaubte man Schattenbilder, vermuthlich weil Obbin aus seiner Runft, Tobte bervor zu rufen, viel gemacht, ja so gar die Urt und Weise sie zu gebrauchen angezeigt hatte. Die Sache ist auch ben Fremden in spatern Zeiten bekannt; benn wem ift wohl die Geschichte von den Vampyren unbekannt. Die Philosophen damaliger Zeit haben es auch der Muhe werth gehalten, diese Materie zu untersuchen, und davon zu schreiben; (man sehe Bilsingri Dist. de Vampyris.)

6. 613. So wie Buchstaben zum lesen und Schreiben dienen, so dienten auch Unfangs die Runen dazu. Sie waren nichts als Buchstaben; weil sie aber in Morden und Teutschland etwas neues und seltsames waren, so wurden sie vom gemeinen Manne für eine beimliche Runst, ja für Hereren gehalten, und wurden es zuleßt auch wurklich. Die Figuren wurden verdoppelt und verandert, so daß man aus einem Character ganze Wörter, ja wohl gar Meynungen zu lesen glaubte. Diese Charactere wurden auf Riabler, das ist, runde Stabe oder holzerne Enlinder ausgeschnitten. Raada, sie zu errathen, hieß sie lesen, und besfalls wird dieß Wort in dieser letten Bedeutung von den Engellandern gebraucht; ben den Teutschen bedeutet es reden; und wird von den alten Normannern und noch bentiges Tages von den Jelandern gebraucht, um auszudrücken, daß man eine lange und mit vielem Fleiße zusammen gesetzte Rede gehalten. Daß vielerlen Urten der Runen gewesen sind, sieht man aus Edda Samundi, insonderheit aus Havamal und aus einer andern alten Dbe, Sigurbrifumal genannt. Nid war ein hoher Grad der Hereren, der gewissermaßen dem Seidur ähnlich war. Es war ein ben vorkommender Gelegenheit sogleich erdich= tetes andachtiges lied, welches Fluch und Verdammung enthielte, und auf die Person, welche man zum Vorwurf hatte, sie unglücklich zu machen, wurken sollte; (man sehe Bartholini Antiquit. Dan.) Die Poesie war gemeiniglich einfältig und gerade weg, wovon man ein Erempel in Eigil Skallagrimsens Geschichte und ein andres noch alteres in der De Stirnisfaur in der Edda hat. Die Versart heißt Galdralag und Starkabarlag (welches fast basselbe' ist) weil Sterkodder eben dieselbige ges braucht haben soll. Nid wurde auch in andern Versarten gemacht, als in Drottqvädt, wovon man Erempel in dem Nid hat, welches Thorlev Stald oder der Dichter über Hagen Jarl machte; (man sehe Ol. Trygg, Hist.) Jeso bedient man sich in Island des Wortes Mid. Reise d. Island. Si

Nis, um baburch eine Schandschrift zu bezeichnen, und biese Bemerkung findet auch in ber Historie statt; doch ist die andere aicere noch bekannter.

Hexeren in Zeiten.

6. 614. In den ersten christlichen Zeiten war die Hereren anfänglich eben so, wie ben ersten im Heidenthume, ausgenommen, daß sie nur heimlich getrieben wurde. christlichen richtete sie sowohl in Island, als in Norwegen; die Herenmeister erwählten dazu Die Machte, insonderheit folche, Die kurz vor groffen Festtagen hergiengen: Diese Urt wird in dem alten Mordischen Gesche Utesetur, das ist, ausser dem Hause sigen, genannt; (man sehe Jonsb. Mannh. Rap. 2.) Din selbst bediente sich berfelben, und Sn. Sturleson führt davon ein merkwürdiges Benspiel in der Geschichte des Haagen Herdebreds an. Die folchergestalt aussen saßen, bildeten sich ein, daß sie mit Geistern redeten, und erhielten von ihnen Rath, gemeiniglich boses zu thun, und desfalls wurde dieses Aussisen für eben so strafbar als Seidur und Fordadaffal (§. 612.) ober Uppvefia Troll, Todte oder Gespenster hervor zu rufen, gehalten; denn obschon das Wort Tröll eigentlich nur einen Riesen bedeutet; so wird es doch oft von den Alten gebraucht, um einen bosen Geist, der in einem groben Rorper erscheint, und hier insonderheit um einen Todten oder einen Wiedergehenden, der sonst Draugr heißt, anzudeuten. In den heibnischen Zeiten, und ehe man noch ein geschriebenes Gesetz hatte, machte man den Proces kurz, und strafte den hochsten Grad der Hereren sehr nach drücklich; das Uebrige aber ließ man so hingehen. Nachdem das Christenthum einge= führt war, machte man im Gegentheil einen genanen Unterschied unter den verschiedes nen Arten von Hereren, und richtete darnach die Strafen ein, wovon in dem alters Nordischen und Isländischen Christenrecht noch gelesen werden kann. In Dannemark scheint es, daß man da nicht viel mit Hereren zu thun gehabt hat; (man sehe Valdem, des Zweyten Jutsches Besetz Lib. 3. cap. ult.) Die schwedischen Gesetze sind darinnen ziemlich strenge, und die Processe sehr einfach gewesen. (Suderm. L. Mannh. B. Rap. 32.) Die Nordischen und Islandischen aber zeigen insonderheit, daß Hereren überall im Lande bekannt gewesen, und von bosen leuten in diesen Landern geubt morden sen. Auf den größten Grad davon war lebensstrafe gesest, doch wurden die Heren nicht nach bem Gesche verbraunt, bis in den mittlern Zeiten. Wenn eine Frau einen Finger von ihrem Kinde abbif, damit es langer leben sollte, wurde fie nur mit Geldbuße gestraft; (man sehe die Rechte der Christen, welche in Wig in Norwegen gebrauchlich waren.) Das alte Christenrecht, welches sich vorne ben einigen Abschriften von Ronigs Haagen des alten Froste Th. Lov (Lib. 2. cap. 15.) befindet, dros bet mit gleicher Strafe benen, die den heidnischen Woken opferten und sie anbeteten, die Prophezeihungen und Hereren gebrauchten, und denjenigen, die diese Urt leute beherbergeten, und es mit ihnen hielten; sie erklaren sie namlich alle dreve für vogelfren, und daß sie wie Morder das Leben verwirft haben sollen: das Islandische Graagaas (Cod. Ref. 1. 3. 7. Kap.) redet am deutlichsten von diefer Sache. Wer heidnischen Goken Dient, und sein Vieh ihnen widmet oder heiliget, wird Fiorbaugs-Mann (oder welches tasselbe ist, fallt in Fiorbaugs-Vard,) das ist, er wird vogelfren; daß es also einem ieden jeden erlaubt ift, ihn aufferhalb seiner Henmath und auf fregen Wegen zu todten, im= gleichen hat er sein Gnt verbrochen. Gleicherweise, der mit Galdur zu schaffen hat, und einen andern Dvade, (das ist, Herenlieder singen läßt,) sich und seinem Wiehe jum Blucke, zur Gesundheit und zu einem langen leben; treibt er aber Fordadeskab, so daß er durch Worte ober andere Urten Hereren andern Menschen oder ihrem Vieh Seuchen, ober den Tod zuwege bringt, so wird er Stovmann genannt, das heißt, er hat ohne alle Gnade das leben verwürft; Wer sich der Steine bedient, und sie an Menschen oder Wieh anbindet, und dieselben sowohl zu seiner als anderer Heilung gebraucht, im= gleichen wer sich mit bergleichen schimarischen Dingen beschäftiget, in dem Wahne, Da= durch übernatürliche Dinge zu verrichten, ist auch Fiorbaugsmann, oder er wird den Berferks : Gang gehen, das ist, aus teuflischen Eingeben toll und rasend werden. Nach Diefem Gefete find auch diejenigen, welche gegenwärtig gewesen, und einen solchen Menschen, Boses zu thun, nicht verhindert haben, des Fiorbaugs : Gard schuldig. Gesetz von den Herensteinen ist vermuthlich so scharf in den ersten driftlichen Zeiten ge= macht worden, weil man glaubte, daß die heidnischen Gogen sie wurkend machten; wenigstens scheint R. Byrges Upl. {. (Kyrkiob. 1. Rap.) solches zu bekräftigen, wenn es heißt: Hengin stal afgudom blota og angin aa lunda alla siena troa, u. s. w. Hernach aber, wie es ben ben Christen eine Art Religionssache, oder eine heilige Pflicht ward, Steine oder Rrauter zu gebrauchen, so horte diese Strafe auf. Die angeführ= ten Unordnungen des Graagaas, die Hereren betreffend, erhielten sich vom Unfange des Christenthums bis zur Einführung des Jongsbog, ohngefahr bis ins Jahr 1280; denn das so genannte Järnsida, ober König Haagens Gesetz redet nicht von dergleichen Din= gen. Aus dem Jonebog erhellet, (Mannh. Rap. 3.) daß die Hereren damals noch von derselben Urt, als vordem gewesen sen, und wahrscheinlich ist es, daß keine Veräuderung darinn geschehen ist, bevor die Macht der Geistlichkeit Wurzel-gefaßt, und die Unjahl der Klöster sich vermehrt hatte, da denn die Magia religiosa, welche weder für Aberglauben, noch für Hereren gehalten wurde, recht in Gang kam. Diese Zeit ist ohngefähr im Jahr 1300 gewesen; denn von der Zeit an bis an die Reformation horte man fast nichts mehr von Hereren ober dahin gehörigen Dingen.

S. 615. In den spätern Zeiten sieng man im Gegentheil wieder an, die alten Hetzeren der penkunste auszuüben. Nach der Reformation, wie alle papistische Beschwerlichkeiten, späteren Zeitenstellungen und Ceremonien aus schärste verboten wurden, sielen gewisse gottlose Menz ten, schen auf eine gewissermaßen neue Art von Hereren. Sie wollten sich zwar daben der alten heidnischen Künste bedienen, die Erfahrung aber hat gelehrt, daß sie nichts daz von wußten. Ihre Charactere waren meistens von ihnen selbst erdichtet, doch waren sie gewissermaßen den alten Runischen ähnlich. Bose Geister anzurusen, Beschwörunz gen zu gedrauchen und sich selbst gemachte Einbildungen zu verschaffen, darauf konnten bose Menschen leicht fallen. Das einfältige und allem Aberglauben ergebene Publizum wurde leicht durch ihre Schlauigkeit, durch ihre Verschlagenheit und durch den Gebrauch gerüßer hochtrabender obgleich barbarischer Geberden eingenommen und erschweckt.

Entzwenete sich jemand mit diesen weisen leuten, so hießes gleich, daßer verhert sen; und wenn er frank murde, mufte er entweder den Erzurnten um Onade bitten, oder hulfe ben einem andern fundigen und größern Meister suchen, der ihn wieder gesund machen konnte. Diese Berenmeister-Zunft nahmim siebzehnten Jahrhunderte, und zwar aus zwen Urfachen erstaunlich überhand. Einige obrigkeitliche Personen wußten, weil sie zu klug waren, sich fur bergleichen Einbil= dungen zu fürchten, nicht allein den gemeinen Mann, sondern auch die Heren in guter Bucht zu erhalten. Diese wurden beswegen gefürchtet, ja von allen für noch größere Wie sie dieses merkten, hielten sie es fur das beste, Herenmeister als jene gehalten. daß der gemeine Mann ben dieser Mennung blieb, weil solches ihre Macht unterstüßen, und den Untergebenen desto größere Ehrerbietung einflößen würde: Sie trieben keine Hereren; sie ließen aber ben dieser oder jener Gelegenheit gewiße verdachtige Ceremonien sehen, und einige Zufälle zu ihrem Vortheil erklären, ja gaben wohl gar zu verste= hen, daß sie auch große Dinge durch verborgene Kunste zu Wege bringen komten. Undere obrigkeitliche Personen von feinerer Urt sagten und thaten solches nicht, wenn aber deraleichen Sachen vors Gericht kamen, stellten sie sich, als wenn sie davon vollkommen Bescheid wüßten, und wenn man sie deswegen rühmte, sührten sie nichts dagegen an, viel weniger aber wurden sie desfals bose. Damit war es nicht genug: man bildete sich sogar ein, daß gewiße Urten Hereren, welche der gemeine Mann weder verstund noch erfahren konnte, nur. für Vornehme und Gel.hrte sen, die dieselben alleine aus lateinischen und fremden Buchern lernen konnten. Diese Schriften waren surnehmlich Cardanus Wierus und Albertus Magnus, insonderheit aber Cyprianus und Corn, Bur Probe der ju den Zeiten vorgegebenen Herenklugheit dienen folgende Stücke: Finft Galder oder Hereren, das jemand von den Laplandern gehohlt haben soll, bestund furnehmlich darinn, daß man einen Gan, das ist, einen Geist in der Gestalt eines Wurms oder einer Fliege besaß. Allein dieß alles ist aus den neuen Berichten von den Finlappen zusammen geschmiedet, und zum Theil auf die Benspiele der altern Zeiten in Morwegen gegrundet, z. E. der Koniginn Gunnhild und anderer, die nach Lapp= land gereiset sind, theils um das Heren von den Einwohnern zu lernen, theils auch um sie für isich wahrsagen, und andere Herenkunste thun zu lassen, dergleichen heißen in den Gesegen Finnfarar, und wird da ben lebensstrafe verboten. Utfalla Unda or Lopte ober Geister von der Luft zu sich rufen konnen, und zu seinem Dienst zu gebrauchen, wurde für eine Hereren der Vornehmen. gehalten. Gandreid oder in der Luft zu reiten, ist gleichfalls eine neue Erfindung, obgleich das Wort in altern Zeiten, da man solche Reisen den Teufeln oder andern Geistern benmaß, gebräuchlich gewesen Man weiß ja das bekannte Beibermar= ift. (Mials und Grim Lodenkins Saga.) chen in andern Landern, daß Heren auf Befenstielen reiten, Menschen in Pferde verwandeln können u. dergl. In Island redet man hingegen nur in dieser Absicht von Pferdegebeinen oder Gerippen, die auf dem Felde liegen, und die doch nur auf der Er= de, ohne in der luft zu fliegen, bleiben sollen, ja die ganz ihre Kraft verliehren, im Fall der Reuter an einen Ort, wo Gerippe liegen, kommt. Die ganze Runft soll auf den Gandreid-Zaum ankommen, welcher von einer gewissen Urt leder mit eigenen Characteren

racteren bescht, verfertiget werden soll. Gierninga-Vedur, Sturm und Ungewitter auf der See verursachen zu können, daß Schiffe und Boote scheitern mussen, gehört sowohl zu den neuern als alten Herenkunften. Das Geräthe dazu ist nur schlecht, nämlich, ein Gerippe von einem Fischkopf mit unterschiedlichen Characteren; der Ursprung davon aber ist, daß man vordem hiezu den Ropf des Goken Thors ausgehauen, eingeschnitten oder aufgemahlt gebraucht hat; weil man vom Thor berichtet, daß er diese Runst daburch ausübte, daß er seine Backen ausbließ, so daß der Bart steif ward, welches man at theyta Steggbrodda (Dl. Trygges. Hist.) nannte; deswegen stellte man ihn auch mit aufgeblaßenen Backen und einem steifen Barte vor. Hierben wurde es für das größte Meisterstück gehalten, nur ein oder zween Zeichen zu gebrauchen; die Unfundigen konnten auch leicht darinnen fehlen, sie zu zeichnen, die ganze Heimlichkeit aber bestand nur darin, daß die Worte Thors Hafot oder Thors Hafut, entweder jedes vor sich, oder zusammen von ihnen gelesen werden konnten. Solche Runische Zusammensekungen haben vermuthlich den Zweig der heidnischen Hereren ausgemacht, der durch Runen allein ausgeübt murde, außerdem, daß die Herenmeister der spatern Zei= ten sie recht zu machen nicht verstanden haben. Ut stilla Fugls=Rodd, das ist, vie Sprache ber Wogel zu verstehen, gehört auch dazu: diese Runft war für Vornehmere, insonderheit für Könige und Fürsten; (man sehe die uralte Dde Rigs = Thula und Edda Samundi.) Die Rraben waren die gelehrtesten Bogel, welche am meisten von Staatssachen und fünftigen groffen Dingen rebeten, desfalls mußte man vornehmlich ihre Spra-Weil aber Krähen nicht in de verstehen. (Dlaf Ryrres Hist. ben En. Sturlesen). Island sind, haben die Raben ihre Stelle vertreten muffen, deren Sprache einige Rluge, wie man vorgiebt, verstanden haben sollen. Dronien = Mann zu haben, fann zu ber Kunst Tobte hervor zu rufen gerechnet werden. Man erwählte sich einen bekannten und guten Freund ben leben, der es auf sich nahm, nach seinem Tobe von allen erheblichen Dingen Nachricht zu geben. Die ersten Besuche eines solchen Dromen= Manns wurden für gefährlich gehalten. Der höchste Grad Herenkunste damaliger Zeit foll at karra Ralf gewesen senn, da der bose Weist in Gestalt eines neugebohrnen Ral= bes, das noch nicht vom Schleime gereiniget ist, sich offenbarte; Diesen Schlm sollten die Schüler ablecken und so wie die Ruhe herunter schlucken, und dadurch allerlen Weisheit erhalten.

S. 616. Die verschiedenen Manieren und Ceremonien, welche zu der Hereren der letten Zeiten gehörten, übergehen wir mit Fleiß. Die Runen sind stets die vornehmsten Zustand und Berenwerkzeuge, so wie in alten Zeiten, gewesen, das einzige ausgenommen, daß sie ge- Hexeren. meiniglich ganz unrichtig gezeichnet worden sind. Man hat aber auch Charactere von einer andern Art, ober vielmehr Malerenen und Zeichnungen gebraucht, z. E. Aarons Staf, oder Aarons Stab, Salomons Siegel, Sigillum Salomonis, Thors Hammer, der von unterschiedlicher Materie zusammen gesetzt seyn sollte, und endlich Sprota, ein langer und schmaler Stab, welcher Klippen, Unhöhen und Berge, wenn man nur auf sie

Der lekte Beichluß der sie schlug, öffnen sollte, um mit unterirdischen leuten zu sprechen. Von diesen und vielen andern Dingen wurde vieles in den letten Zeiten der Hereren geredet; sie werden auch noch in Island angetroffen und vorgewiesen. Die Raseren ber letten Zeiten gieng hierinn doch viel weiter, als vordem geschehen war, besonders, daß die Einbildung von der Hereren so allgemein wurde. Sobald einer schleunig krank wurde, war es gleich Hereren: fast in jedem Hause spuckte es. Von Drauge oder Wiedergehenden wimmelte es überall; denn man bildete sich ein, daß die, die diese abscheutiche Runft trieben, sich fürnehmlich darauf legten, Tode hervor zu rufen. Mit einem Worte, wenn je= mand von Melancholie, gefährlichen Grillen, Epilepsie, Schlag und starken Convulsionen in den Eingeweiden krank war, so hieß es gleich, daß der Teufel dieses that, ja daß er sowohl den Kranken und anderen, die von solchen Einbildungen eingenommen waren, erschienen. Die diesem Unwesen gerne steuren wollten, als z. E. Priester und obrigkeitliche Personen, machten es fast noch årger, denn sie glaubten alles mit, und stärften daburch andere in ihren Grillen. Zulest wußte man von keinem andern Rath, als Missethaten, die ofte nur bloß in der Einbildung bestunden, mit dem Verbrennen zu bestrafen. Fand man alsbenn ben jemand, ber für einen Berenmeister ausgerufen war, Bucher ober Blatter mit unverständlichen Characteren, und jemand beschwur, daß ein solcher, Menschen oder Bieh auf diese oder jene Weise verhert hat= te, wurde die Sache für wahr gehalten, und der Angeklagte, obschon zuweilen gang unschuldig verbrannt, worinnen man vermuthlich ausser andern theils die Benspiele der Teutschen, theils auch die schwedischen Gesetze vor Augen gehabt hat. In drenßig Jahren vom 1660 bis 1690 zu rechnen, sind solchergestalt in Island sechzehen Per= sonen verbrant worden, worunter sich einige vom Nordlande befanden, die aber meis stens vom westlichen Viertheil und insonderheit von Westfiorden waren. Einige darunter waren frenlich bose Menschen, doch konnte man nur wenige einer eigentlichen Hereren. überführen. Ja es befanden sich einige darunter, welche vom Volke für unschuldig gehalten wurden. Endlich fiengen die Vernünftigsten ber Obrigkeit an, das Unrecht dieser Behandlung einzusehen. Sie wurden auch darinnen durch einen königli= chen Befehl, der ben dem Landgerichte 1690. bekannt gemacht wurde, unterstüßt, daß nämlich keine Heren nach dem Hiemting, oder nach dem Urtheil des Landgerichts binfuhro am leben gestraft werden sollten, sondern die Sache vorhero bem Ronige vorge-Wunderbar ist es, daß man nicht schon lange vorhero diesem stellt werden solle. Uebel zu steuern, und insonderheit dem Benspiele von Dannemark zu folgen, sich bennihet hat, welches vor allen andern kandern in Europa hierinnen behutsam und vernünftig gehandelt zu haben scheint *), insonderheit, da es nicht fehlen kann, daß ja wohl eine

^{*)} Man Sat doch Erempel, daß einige in Dannemark der Hereren wegen verbrannt worz den sind. Solchergestallt berichtet die geschriebene Reisebeschreibung, die vorhin S. 606. angeführt wurde, daß drep Franen deswegen in Secland verbrannt wurden, und obgleich die Jahrzahl nicht angegeben wird, scheint es doch ums Jahr 1614. geschehen zu senn. Eine darunter und zwar die Vornehmste welche auch bemittelt gewesen, wird da Maria Kringsted (in einer andern Abschrift Ningsted) genannt.

lede obrigfeitliche Person in Island Friedrichs des Zweyten Recest gelesen hat, dessen achter Urtikel von der Hereren redet, und von der Behandlung solcher Sachen Vorschriften giebt. Damals fieng man erst in Island an, anders zu benken, und wenn hernach ein oder anderer Herenprocess vor das landgericht kam, wurde er abgewlesen, und Dem Syffelmanne ein Verweis gegeben, mit Unrathen nicht mehr bergleichen ungereims tes Zeug vorzubringen. Dadurch siel der größte Theil von der alten Hereren weg. Zwar entstehen sogar in diesen Zeiten viele Reden von Wiedergehenden, die, um leute zu plagen, erweckt senn sollen; weil aber die Vernünftigen die Hauptsache, namlich, daß es Hereren sen, nicht glauben wollen, nimmt dieses Uebel nur selten überhand. Einige dem Vorgeben nach verherte leute habe ich selbst betrachtet; sie sind aber wurklich frank, und insonderheit von den angeführten Krankheiten angegriffen gewesen; eini= ge haben eine starke Melancholie oder Manie und dergl. gehabt; andere haben keine besondere Rrankheit, sondern nur allein Mangel am Verstande, oder an den Scelenund leibesfraften gehabt. Die Ginbildung der Hereren hatte sie frank gemacht, und sie sind auch durch blosse Einbildung, die andere vermeinte Herenmeister ihnen bengebracht haben, wieder gesimd geworden. Der gewöhnliche Gebanke, daß bose Geister sich meistens an oden und dunkeln Orten, als Felsen, Thalern, und Rirchhofen, aufhalten, ist auch hier im Lande, und daher ist es kein Wunder, daß man so viel von Gespenstern an den nordlichsten und wusten Gegenden zu fagen gewußt hat; da man hingegen im Sublande nur wenig davon boret, wo die Dorfer nahe benfammen liegen, und wo allezeit einige Fremde, auffer den Handelnden, Die da im Sommer sind, wohnen. Die Urfache ist naturlicher Weise biese: der lange dauernde Winter, die langen dunkeln Mächte und die Einfamkeit haben an entlegenen Orten, und insonderheit an der nordlichen Seite vieles dazu bengetragen, Furcht und schlimme Einbildungen ben einer Nation, die ausserbem schwermuchig, und geneigt zur Meiancholie ist, zu vermehren; und zwar um so viel mehr, da diesem Wolke sein voriger Wohlstand bekannt ist; jest aber im Gegentheil nur Armuth und Glend, ohne einen Zeitvertreib; und ohne ver= nunftige Vergnügungen, oder sonst etwas hat, das das Gemuth erheitern und die Ge-Danken zerstreuen kann. Ich konnte noch unterschiedliche Berichte von Begebenheiten dieser Urt, die recht wunderbar, von glaubwürdigen Männern aufgezeichnet, erzehlt und bezeugt sind, hinzufügen. Wielleicht wurden sie wenigstens einigen Gelehrten ober andern Lesern nicht unangenehm gewesen sein; ich will aber lieber schliessen, und nur allein anmerken, daß so wie man nicht den Berichten vom Teufel und Bereren, die aus Aberglauben und verworrenen Einbildungen entstehen, beppflichten muß, follte man auch nicht zu der andern Ertremität, alle Geister und ihre Würfungen zu läugnen, verfallen, und dadurch Gottes Wort in Zweifel ziehen, schädliche Frrungen genehntigen, blos weil unsere schwache Vernunft und sehr eingeschränkte Philosophie nicht die Dinge, welche der weise Schöpfer zu unserm eigenen Besten verborgen halt, entwickeln kann. Eine ungeheuchelte Gottesfurcht, eine rechtschaffene Unfführung, mit einem Worte, eine vernünftige Denkungs = und lebensart sind sonst die sichersten Mittel gegen Hereren und Wespenster,

Ge penster, und in dieser Absicht ist es, daß verschiedene vermeinte Herenneister in 36-land selbst haben eingestehen mussen, daß gewisse Menschen oder Familien nicht verhert werden könnten; denn man hat gemerkt, daß eben diese keute von einer vernünstigern kebensart, ohne Aberglauben und Grillen, ausserdem noch unverzagt und unerschrocken, von starken und gesunden keibeskräften, und also nicht bange gewesen sind, einen solchen Künstler mit einer Tracht Schläge oder einer blutigen Nase von sich zu weisen, woben man gewöhnlich glaubt, daß er dadurch ausser Stande geset wird, seine Kunst gegen diesenigen, die ihm solchergestalt überlegen sind, auszuüben. Von den so genannten Fremspineden ist es auch ausgemacht, daß sie nicht mit den Augen Gespenster sehen, sondern daß sowohl diese, als andere, die solches zu sehen glauben, mit einer Art Krank- heit behaftet sind. Dieses aber ist nur allein zu bewundern, daß sie bisweilen Dinge voraus sagen, die man ummöglich wissen kann, die aber nur selten von Wichtigkeit sind.

Von der Lebensart der Inselbewohner.

S. 617. Man beschreibt hier die Lebensart der Einwohner der Inseln- für sich. tungs. Noth, weil man ein und anderes in der Haushaltung dieser leute antrifft, das nicht an andern Orten gewöhnlich ift. Die Inseln im Breedefiord werden für nahrhafte Stellen wendiakeiten und die Ar- gehalten; benn sie geben Gelegenheit, sich auf vielerlen Art seinen Lebeusunterhalt zu beit über- verschaffen. Beu und Grafung ist da recht gut: Die Pferde und Schaafe, Die den ganhaupt. zen Winter weiben, find so fett, als wenn sie auf dem Stalle gestanden waren. Bauern, die auf der Biarn-Insel ausgenommen, besuchen in der Fischzeit mit ihren Leuten Obbbiorns = Scheer; mittlerweile fuhren die Frauensleute die Haushaltung zu Hause, warten das Vieh, fangen insonderheit Wogel und suchen Eper und Pflaumfe= dern, einige fangen Seehunde in Neben, wenn dazu Belegenheit ist. Torf schneidet man hier nicht, desfalls man sich des Klining (S. 605.) bedienet, welches sie trocknen, und Nirgends im lande haben die Frauensseute mehr zu thun, als unters Dach bringen. hier. Um zwenmal des Tages Ruhe und Schaafe in der Milchzeit zu hohlen, mufsen sie, wenn es Ebbe ist, einen weiten Weg von einer Insel zur andern gehen, und wenn es Fluth ist, mit Booten fahren. Im Sommer haben sie ausserdem Ucht auf den Svartbag, wenn er Steenbider (Cyclopteros) aufs land hinauf schleppt. größte Arbeit ist doch, Eper zu sammeln und Wögel zu fangen; zwen bis dren Frauens= leute fahren in dieser Absicht mit kleinen Booten von einer Infel zur andern; ob sie aber gleich eben so wohl wie die Mannsleute zu rudern und Boote zu führen gewohnt sind, so fällt ihnen doch diese Urbeit, weil sie nicht so viele Kräfte haben, beschwerlich ja öfters gefährlich, da sie sich in bosen Wetter zwen bis dren Meilen in der wilden See über Starke Strome und vielfältige blinde Scheeren zwischen und nahe ben den Inseln wagen muffen. Wenn sie die Eper der Eidervogel suchen, sind sie drey bis vier zusammen, geben ein ge=

wisses

wiffes Stuck langst ben Inseln von einander, und rufen ben jedem Schritte, um ben Eidervogel zu erschrecken, der alsdenn aus dem Neste fliegt oder friecht. Wenn bie Mannsleute ju Sause kommen, so verrichten sie Dieselbe Arbeit, insonderheit sammlen sie Eper und fangen junge Bogel, namlich Rotse (Larus albus extremitatibus alarum nigris), Leifte (Columba grönlandica) und sunde, Alca (Pisittacus) rostri sulcis octo, ese Diese ihre Geburtsorter verlassen. Diese jungen Bogel werden theils in Gefagen ober Tonnen eingefalzen, und bas ganze Jahr hindurch verwahrt, theils auch geräuchert, und nach und nach gegessen. Das Fleisch ist weich und angenehm; auch sind die benden letsten Urten sehr fett, welches man, wenn bas Fleisch gefocht wird, sammelt, ba es benn wie Gansefett aussiehet. Hieher gehort auch Starfen, bende Urten, ausser Dilaffarfe (Pelecanus carbo aquaticus); benn beffen Jungen werden auch eingefalzen, und fchmeden recht gut, wenn man das Fell, das nach Thran schmeckt, abzieht. Die Jungen von den Spartbagen fangt man auch, die meistens frisch gekocht ober gebraten werden. weil sie ein grobes Fleisch haben.

6. 618. Wo Cochlearia in großer Menge wachst, hohlt man bavon ganze Boote Wie Coch. voll, man wäscht ihn aus, hackt, und richtet ihn mit saurem Molken, oder auch mit rei- learia und ner Milch ohne Salz, als löffelkohl zu. Was davon verwahrt werden soll, wird Saul behans schichtweise in großen Gefäßen niedergesalzen, und wenn man es alsdenn preßt, bebt man den jüberflüßigen Saft vor sich felbst zum Winter auf, welcher alsdenn nicht so geschwind verdirbt, besonders wenn er in ter Kalte steht. Das Essen wird von diesem Saft weit leichter und angenehmer. Läßt man Schaafe auf den Inseln geben, wo Cochleare wachst, so essen sie gerne davon, und werden dadurch über die Maagen fett, wenn man sie aber schlachtet, hat das Rleisch einen widrigen Geschmack. Ein jähriges Lamm, welches an einem solchen Ort, wo es am meisten Cochleare den Winter über erhalt, weidet, kann ben der Schlachtzeit im Berbit zwölf Pfund bis ein Lispfund Talg geben. Saul (6. 593.) wird gesammelt und in Boote gelegt, welche aufs land gezogen werden, ba man sie voll von suffen Wasser gießt, und es denn einen Tag über stehen läßt, darnach wird der Saul auf der Erde ausgebreitet, getrocknet und endlich zulest eingepackt. Ben dieser Saulerndte hat man bemerket, daß, wo die Pflanze ganz abgepfluckt wird, da machst sie wieder, wo sie aber nur obenhin abgerissen wird, da wird der Stamm von Balanis und kleinen Muscheln so angefüllt, daß sie nicht wieder machsen kann. Fiallagraus kaufen sich diese Insulaner vom festen lande für gesalzene Wogel ober andere Waaren; Mehl, Eisen und Taue aber kaufen sie in Stichesholms = Hafen, für trockene Fische, Giberbunen und andere Federn. Auf den muften Infeln werden die Ochsen sehr fett, und geben mohl= schmeckendes Fleisch. Der Preis ist ben den Handelnden vordem zehn Thaler Spec. fürs Stud von der besten Art ohne die Haut gewesen, jest aber hat dieser Handel sehr abgenommen. Die Handelnden wollens nicht bezahlen, und folglich will der Bauer auch nicht die Rosten stehen, große und gute Ochsen zu halten.

delt wird.

S. 619. Man sammelt vielerlen Urten Eper; der größte Theil aber ist von den Wie die Eper Cibervogeln, und hiernachst von wilden Enten und Svartbagen. Die allerleckersten er- behandelt werhalt man von den bekannten Schnepfen, Lialberen (Haematopus) und Kriian (Sterna ca-den, pite supra nigro rectricibus extimis longissimis). Die Eyer essen die meisten hart ge-Reise d. Jeland. fecht.

kocht, ohne die geringste Ungelegenheit, ohngeachtet Linnaus in seiner Schonischen Reise dieses als etwas merkwürdiges von den Einwohnern in Schonen angesührt. Everkuchen gebraucht man hier auch so wie Eyerkase, wozu man die frischen Eyer mit neuen Molten kocht, und diese Eperkase nachher mit Milch über im Sommer jum Frühstück ist. Man verwahrt die Eper den Winter über auf unterschiedliche Weise: Die gewöhnliste ist, daß sie in Gefäße in der weißen Klining = Usche dergestalt gelegt werden, daß ein En nicht bas andere berührt. Undere nehmen hierzu die scharfe salzige Usche, welche von den getrockneten Fucis dichotomis (J. 593.) gebrannt wird, und die noch mehr alkalisches Sal; als Wenn die Eperschaalen ganz und jedes En für sich gelegt ist, so hal. Seewasser enthalt. ten sie sich auf diese Weise eine ziemtiche Zeit in den Hiallen oder Vorrathshäusern, wo keine Barme ift, sehr gut. Die britte Urt Eper aufzubewahren ist, sie frisch zu kochen, zu schalen und in geronnene Milch auf den Winter einzulegen, worinn sie entweder zerhackt, umgerührt und ben Dienstboten mit Miich gegeben werben, oder auch gang wieder aufgenommen, gehackt, gewärmt und mit Butter und ein wenig Salz eingerührt werben, ba sie benn eine angenehme Saure ben sich behalten. Eiberener behalt man meistens zum Wintervorrath auf; denn sie konnen am besten die ermähnte Behandlung, ertragen. Hiezu aber nimmt man nur die frischen, beswegen man sie vorher besichtiget. Dieses geschie= het dadurch, daß man das En in der Hand eingeschlossen halt, und das dunne Ende gegen die Sonne, das dicke aber gegen das Auge halt, so daß kein Licht darzwischen kommt; vernimmt man denn nichts dunkeles in dem Ene, so ist es, wenn anders der Besichtiger dazu gewöhnt ist, frisch. Die Eper im Wasser zu probiren, ist auch hier gebräuchlich; wird aber nicht für so gewiß, als die obige Weise gehalten, denn diejenigen, welche nur nicht zu viel angekommen sind, sinken eben sowohl als die frischen.

Der Vogele

6. 620. Den Vogelfang betreffent, so ist besonders zu merken, daß man hier keis ne alten Wogel, ausser Starf und lund fangt ober todtet. Dahingegen glaubt der gemei= ne Mann, daß berjenige, der andere nüßliche Vogel, infonderheit den Eidervogel und Teiste tödtet, unglücklich wird. Das Geset (Jonsb. Landn. B. Rap. 57.) hat auch ben Strafe verboten, keine Cidervogel, Enten und Teiste zu fangen. Mit den Eidervogeln gehen die Insulaner besonders vorsichtig um. Des Schießgewehrs darf man sich hier niemals bedienen; vernimmt man, daß ein Wogel Eper legen will, so laßt man ihn in Rus be, und wenn jemand ben dergleichen Umständen einen Vogel, von welcher Urt er ist, tödtet, wird er für einen boshaften Menschen gehalten, welcher in der Folge nicht viel Bluck zu gewarten hat. Trift man eine Ente oder einen Eidervogel auf Epern sigend an, und er, wie es ofters geschieht, nicht das Rest verlassen will, so hebt man den Bogel behutsam auf, sieht die Ever nach, und, falls sie frisch sind, last man eine zuruck, mittlerweile wartet der Bogel, bis man wieder weggeht. Sind Jungen darinnen, so legt Lunde, Teiste und man sie alle wieder ins Nest, doch nimmt man die Dunen weg. Dohlen legen nur zwenmal Eper; der Eidervogel aber dren bis vier mal, doch legen sie nicht mehr, als die erste Brut, wenn sie diese behalten. Die Energeit nimmt ihren Unfang um Lichtmessen im Frühling, nach dem alten Stil, und dauert bis Johanni, die leste Brut wird den Vögeln gemeiniglich gelassen. Zuweilen findet man zwen Eidervögel in einem Neste, da alsdenn die Anzahl der Eper doppelt ist, und die Bogel sie wechselsweise

weise bruten. Die Jungen von Lunde und Teiste werden gefangen, wenn sie ausgewach. fen und alle ihre Pfaumartigen Federn verloren sind. Man zieht sie mit eisernen Sagten aus ihren tiefen Sohlen hervor, und dreht ihnen gleich ben Sals um. Tornen besuchen alle diese Inseln in größter Menge: ihr Fleisch ist wohlschmeckend, füß und nicht thranig, boch ist mans nicht, sondern nur die Eper, welche fleißig gesucht, gesammlet und feisch gegessen werden, weil sie nicht die vorher beschriebene Ginsalzung aushalten konnen. Auf Oddbiorns Scheere legen sie eine folche Menge Eper, nachdem Die Fischeren da aufgehört hat, daß die Mannschaft zwever Boote von gehn bis zwolf Personen, die da langer auf dem Sommer, um da zu fischen bleiben, in der Eperzeit genug von diesen kleinen Epern erhalten konnen. Die Insel ift rund, siebenzig bis achtzig Faben im Durchschnitte, und der Grund überall sandig, aus weißen gestoßenen Muschel. schaalen bestehend; daben aber mit Melur (Arundo J. 489.) bewachsen, so daß die Tor-: nen allenthalben Gelegenheit zum Nisten, fo gar oben auf den Fischerhausern, vorfinden, fo, daß man oft Eper, ohne aus dem Haufe zu geben, erhalten kann, indem man nur allein mit der Hand aus dem Fenster auf das Dach langet.

6. 621. Man fangt hier Fische, und nuft fie besser, als überhaupt zu geschehen Der Fifch. pflegt. Große Schollen hat man im Berbst, zwischen und nahe ben bewohnten In- fang. Man kocht sie in Brube mit Molken, und sie schmecken auf diese Weise recht gut. Huf Fisch = Rogen richtet man Dieselbe Brube zu. Frognfellsen oder Cyclopterus Linnai, ber eben erwähnt wurde, wird von den Kindern und Frauensleuten nicht allein, wenn ber Svartbag ihn fangt, welches die Einwohner weit entfernt sehen konnen, aufgepaßt, sondern auch ben der größten Ebbe, an dem trodinen Strande in den Bolen nahe ben den Steinen, wo bas Geewasser zurud geblieben ift, welches vom Schilf, bas auf ben Steinen wächst, bedeckt ist, gesucht. In Gorbae ben Gilsfiord fangt man eine große Menge, dadurch, daß man solchergestalt herumgeht, und sich mit den Fußen vorfühlt. Svartbag fangen fie folgendergestalt. Er schießt mit zusammengelegten Flügeln auf ben Fisch, welcher oben im Wasser schwimmt, hinunter, nimmt ihn ben bem Barte, und arbeitet fich mit ben Flügeln ruchwarts nach bem Ufer zu. Solchergestalt kann er einen Graaslippen oder Dvapsoe fangen, ber, wenn er Roggen hat, ein viertel Eimer ober zehn Pott füllen kann, welches doch nicht fo fehr zu bewundern ift, ba er sich so gar mit großen Lachsen abgeben darf, und sie bezwingen kann. (§. 337.) Wenn er alsdenn seinen Fang ans land gebracht hat, haut er gleich ein loch in den Bauch, um zu ber leber, welches das Leckerste für ihn ist, zu kommen; man giebt aber Ucht darauf, den Fisch von ihm zu nehmen, ehe er die Leber bekommt, und sich gleich darauf zu verstecken, ba er benn wieder ausfliegt, sich eine neue Beute zu hohlen; solchergestalt kann er, wenn man wohl aufpaßt, und eine Menge Fische da ist, acht bis zehn Stud nach einander hohlen. halt er inzwischen etwas von der leber, so vergeht ihm die Lust, und nachdem er vergebens so viele Fische ans kand geschleppt, wird ers endlich mude und überdrüßig, so, daß er wieder wegfliegt.

S. 622. Rufnuger oder die oben angeführten Seefchnecken (S. 100, f.) und Muscheln Bebandlung werden bennn Neu = und Vollmond im Winter gesammelt; sie werden theils gebraten, der Seeschnetheils trocken in ihrer eigenen Feuchtigkeit, welche sie, indem sie die Hike vernehmen, von kein ut fich Rf 2

sich geben, gefocht. Auf bende Urten schmecken und bekommen sie ben Ginwohnern recht Die Schnecken übertreffen insonderheit alle andere Schalfische an Gußigkeit, und werden für eine gesunde und nahrhafte Speise gehalten, doch darf man sie nirgends als Man legt sowohl diese als die Muscheln gemeiniglich in stark gegohrnen Mols fen nieder, weil sie solchergestalt lange aufbehalten werden konnen, da man nach und nach, eine Brube, mit ein wenig Mehl vermischt, davon kocht. Den Rufnugen sucht man gemeiniglich an den Sandbanken; die beste Urt aber ihn zu fangen, ist folgende: man nimmt Baute von getrocknetem Dorsch, welche weit find, zieht sie auf eine Schnur, und befestiget dieses Bund an einem Stein in dem Meergrunde, wo der Rufnuge sich aufzuhalten pflegt, und bergleichen Dinge sucht; er beißt sich alsbenn barauf fest, um baraus ben Saft zu ziehen, und ben dieser Gelegenheit kann man mahrend der Ebbe ganze haufen, nach der Ungahl der Bunden und ihrer Größe, erhalten.

Seehunde handlung.

6. 623. Der Seehunde giebts hier zwey bekannte Urten: Landselur', die von eben und ihre Bes ber Urt find, als die in der Oftsee gefangen werden, fangt man im Fruhling: Sie gebahren und erziehen ihre Jungen auf niedrigen Scheeren, Die zur Zeit der Fluth überschwemmt werden. Utselur ist eine weit größere Urt, welche ihre Jungen im Winter dren bis vier Wochen vor Wennachten, auf dem Felde auf den Inseln wirft. (6. 329.) Diese findet man an den meisten Stellen, und in der größten Menge, furnehmlich auf Flatde, auf Renkhole und Uker aufferhalb vor Budardal in Dale-Suffel. Man halt das Fleisch überhaupt nicht für eine angenehme Rost, doch ist darunter ein großer Unterschied; benn das Fleisch ber jungen Seehunde ift weit murber und verdaulicher, als ber alten ihres, welche nur selten erschlagen werden. Bende Urten werden doch von armen leuten. insonderheit die erstere, theils frisch gekocht oder gebraten, theils gesalzen und gespickt ge-Den Speck sucht man am meisten des Thrans wegen zu bekommen. Von einigen wird es gefalzen und gespickt, hierauf gekocht, und statt anderes Specks zu trockenen Fischen eben so als auf Farde (L. Debes pag. 155.) gegessen. Die beste Urt zu salzen ift. den Speck, welcher gegessen werden soll, in Usche von Meergras zu legen, so wie man auf Farde den Wallfischspeck (l. c. p. 160.) verwahret.

Wallfische.

Man treibt hier oft die Wallfische nach dem Ufer, und richtet sie auf selbige Weise zu; das Fleisch ift ohne Bengeschmack und dem Ochsenfleisch am abnlichsten. Die Wallfischkalber ber egbaren Urten, sind so gar recht angenehm zu effen. Man gebraucht hier sonst gesalzene Wallsische, wie Speck in andern landern; Dieses hat einen bestern Geschmack und noch bazu ben Vorzug, baß es sich vier bis funf Jahre halten kann.

Beschluß von den Jusula= nern.

6. 625. Zwar haben die Insulaner viele, ja so gar überflüßig gute Inseln, boch verdienen sie nicht weniger das Lob fleißiger und aufmerksamer Arbeiter und guter Haus-Sie wissen sich verschiedener Dinge, die sonst nirgends im Lande gebraucht werben, zu Muße zu machen; Undere Sachen gebrauchen sie und wenden sie viel besser an. Sie sind daben sparsam, und reinlich im Umgange mit Egwaaren und andern Sachen, welches an der See, wo die Fischeren getrieben wird, selten anzutreffen ist. febr frengebig gegen Fremde, die vom festen Lande, theils um über ben Meerbufen Breedefiord zu reisen, theils auch, um mit ihnen zu handeln, dahin kommen. - Es trifft sich

oft,

oft, daß dergleichen Reisende sechs bis acht an der Zahl, eine ganze Woche ben einem Bauer, der bosen Witterung wegen, bleiben konnen, da er sie aufnimmt, ihre Rleider trocknen läßt, und mit dem größten Vergnügen speiset und beherberget. Man erfreuet diese Gaste dadurch, daß man ihnen alte Historien zu lesen giebt, Schach mit ihnen spielt. u. s. w.; benn diese Vergnügen sind hier die gebräuchlichsten in den ledigen Stunden. Wenn tiese Gaste wegreisen, nehmen sie keine Bezahlung für ihre Zehrung; aber eine besto größere, Diefen oder jenen Reisenden nach dem Lande zu führen; benn sie rechnen. daß fie so und so viel an der Arbeit verlieren. Die Gastfrenheit ist sonst im ganzen Lande so groß, daß man den Reisenden nichts für ihre Zeche und ihre Nachtlager anrechnet: boch ist ein großer Unterschied unter der Urt der Freundlichkeit und Frengebigkeit, mit welcher die Gifte aufgenommen werden. In Bardestrands-Syffel macht man gar viel. ja an einigen Orten zu viel davon; denn wenn ba ein Fremder des Vormittags ober mit= ten am Tage kommt, und weiter gebenket, muß er gleich mit einer Mablzeit bewirthet Wenn vornehme Leute, und zum Theil obrigfeitliche Personen im Gudlande reisen, und, wenn sie sonsten ihr Nachtlager ben ben Bauern nehmen, bezahlen sie bafür nach eigenem Gutdunken. Zum Beschluß muß noch von den erwähnten Infulanern bemerket werden, daß weil ihr meister Reichthum in Producten, Die sie zu ihrem eigenen und anderer leute lebensunterhalt gebrauchen, bestehet, sich doch unter ihnen, ob der größte Theil gleich wohlhabend ift, nur wenige reiche leute befinden; babingegen aber auch nur wenige recht arme. Trunkenheit und andere Unmäßigkeit herrschet nicht ben ibnen, desfalls sie auch von vielen Arankheiten befreyet sind, womit andere, die diesen lastern ergeben sind, geplaget werden; sie erreichen gemeiniglich auch ein hobes Alter.

Reisen nach den Hornstranden oder den Küstent benn Cap de Nord.

6. 626. Die Reise ward 1754. über den Hallrune Bergweg von dem Meerbusen Die Reise Gilssiord in Dale-Syssel bis nach Middal im Strande-Syssel vorgenommen. Huf den und die Land: Bergen wachst Lichen Islandicus (Fiallagraus) und Lichen Rhangiferorum. (Fl. lapp. 137.) schaft über= Von dieser Urt wachst auf den weitlauftigen Gebirgen, mitten im Lande die Menge; es haupt. ist bekannt, daß die Rennthiere in Lapland davon leben; es sind aber deren keine in Is. Das Hornvieh kann auch davon nach des kinnaus Bericht (l. c. E.) leben, und die= ses könnte an den Orten, wo heu fehlet, versucht werden. Kräuter wachsen sehr schon in Steengrims-Meerbufen, ben ben Thalern, infonderheit bas schone Geranicum (Sylvestre), Alchimilla (utraque) und die hier an andern Stellen haufige Hieracia und Ranunculi. Im Mid-That wachst Achillaea und insonderheit Serpyllum, großer als gewöhnlich. In den Dorfern waren hier nur sehr wenige leute, daß also die schönen Biesen und Grasun= gen unbebauet und von alferlen Bieh entblößt waren. Die wenigen Rube gaben boch überflüßig Milch, und die Einwohner waren fehr gastfrey. Auf einem kleinen Bauerhofe lebten hier acht Menschen, welche nicht zur Fischeren kommen konnten, von der Milch zweer Kube, und konnten doch noch Butter, dicke Milch und saure Molken zum Winter aufbehalten. Die Milch ist hier sehr fett. In Kolla-Meerbusen kommt viel Treibholz; einige Rf 3

einige dieser Zimmerplage gehoren zu Skalholts Domkirche. Eine sogenannte Gullholl, oder Gold-Anhöhe ist unweit Trolletunge = Rirche. Man hat vorgegeben, daß hier ein großer Schaß Goldes senn sollte, desfalls einige Jelandische Handwerksbursche von Ropenhagen mir Zulassung der Königlichen Rentkammer, sowohl in derselben als auch in andern alten Unhöhen oder Grabmalern, neulich gegraben haben; sie fanden aber nur na= turliche Klippen und kein Gold. Ein wirklicheres Ueberbleibsel des Alterthums ift eine runde Platte, welche daselbst an der Rirchthure sich befindet: Sie ist zwendrittel Fuß im Durchschnitte mit erhabner Urbeit und eings herum stehen 42 unverständliche Buchstaben, Die überhanpt für Heren-Charaftere gehalten werden. In der Mitte der Platte fieht man einen Mann zu Pferde, geharnischt, mit einem bloßen Schwerde in der hand, in Galop reitend, und umber mit Sternen umgeben. Unter bem Pferde lieget ein vierfüßiges Thier mit einem leibe und Schwanze, welches einer schuppenvollen, bucklichten Otter gleichet; es stehen aber auch viele Hörner aus dem Kopfe heraus: dieses Thier ist mit einem Wurfspieße burchstochen. Gine Jungfer mit einem Kopfzeuge, bas fast wie eine Krone aussieht, fällt vor dem Renter auf die Rniee: Die Worte, die die Buchstaben ausmathen, werden, ausser den benden erften viermal, um die Linie rund herum auszufüllen, wie-Die Schrift zeiget einen alten beutschen Dialect vom zehnten ober eilften derhohlt. Jahrhunderte, ja vielleicht etwas junger an; und die andere Urbeit auf der Platte scheint Die alte Geschichte des St. Jorgen vorzustellen.

Steuliche Sturmwinde und Laut (Schall) in der Luft.

5. 627. Den 29sten August, ba wir ben Renkefiord, & Meile vom Hafen lagen, erhub sich ein so heftiger Sturm, daß eine feste Klippe am Ufer, unweit den Bandelshäusern, woran das Seil von einem Schiffe befestiget war, losgieng, und sich von der Stelle rückte. Die Benachbarten glaubten, daß der Wind eine Wirkung der hereren sen; da war auch in der Rabe, ein dem Unsehen nach, schicklicher und vernünftiger Bauer, welcher für einen großen Herenmeister ausgeschrien mar. Dieser Mann kam zu uns, wir redeten mit ihm von Hereren und naturlichen Merkwürdigkeiten, er war auch nicht bange, sich in diese Urt der Unterredungen einzulassen; antwortete aber vernünftig, sanftmuthig und doch offenherzig; insonderheit kannte er die verschiedenen Steinarten und Rrauter an diesem Orte. Wir merkten also keine andere Hereren ben ihm, als eine gute Vernunft; seine Nachbaren mußten auch eingestehen, baß er noch niemanden Schaden zugefüget hatte. Des Abends, wie der Wind sich gelegt hatte, hörten unsere leute und andere in der Nachbarschaft einen starken Schall in der Luft, und gleich darauf erfolgte ein starker Wirbelwind, der unser Zelt umriß, und die Stangen zerbrach, ob es gleich mit vielen Seilen und großen Steinen befestiget war, da es den Tag vorher sehr stark ge= wehet hatte. Wie dieser Wind in einem Augenblick entstand, so legte er sich auch sogleich wieder; bod, aussen vor dem Meerbusen in der See hatte sich der Wind noch nicht gelegt. Alles dieses gieng hier ganz naturlich zu; man glaubte aber doch, wie vorher, daß es hereren ware: Der Wirbelwind war bloß eine Wirkung der Luft: Der Meerbusen ist schmal mit hohen Bergen und vielen Spigen und Rigen auf benden Seiten, wodurch der Wind sonst nicht als mit einer starken und gewaltsamen Fahrt dringen kann. ser Felsenspißen haben Höhlen oder Deffnungen, wodurch der Wind mit Sausen und Lermen, welches weit durch die luft gehört wird, burchfährt.

6. 628. Hiervon gieng die Reise nach Trakyllis = Bucht. Zwischen dieser und bem Trakyllis. eben erwähnten Meerbusen ist ein kurzer aber hoher und steiniger Bergroeg. Das Dorf Bucht. bestehet jego aus acht bis neun Hofen, worunter der Priesterhof und die Rirche auf Urnas gerechnet ist. Der Hanfang wird in dieser Bucht sowohl stärker als mit bessern. Glude, wie an andern Orten auf dem Westlande, getrieben. Er ist auch sowohl des Thrans als des Fleisches wegen vortheilhaft; das lettere wird in Striemen geschnitten, getrocknet, gefatzen und ein halb Jahr, nachbem der Dapfisch gefangen ift, gegessen. Quid = Saa= kallen, ober die Striemen vom Bauche werden für angenehmer und gesunder, als das übrige, gehalten. Sie find rothlich, gelb und durchfichtig, wie Bernftein, fo baf fie ofters von Fremden für gesalzenen lachs'angesehen werden. Das dicke gepokelte fleisch ist weiß: und weich, und hat einen urinofen Geschmack, als Stocksisch, aber viel scharfer. Diese Roft verschlägt gut für die Urbeitsleute, welche sie mit den getrockneten Fischen effen. Sie warmt, wenn man im Winter in ftarker Ralte arbeiten foll, man schlaft febr lange darnach, wenn man sie des Abends genießt. Man halt das Hanfleisch, frisch gekocht, für ein ungesundes Essen; denn im den theuren Jahren, als die Einwohner der Trakhllis-Bucht genothigt wurden, sich desselben zu bedienen, wurden sie von einer farken hamorragie, oder von einem oft wiederholten Rasenbluten angegriffen, worauf Dhumacht, und endlich binnen kurzer Zeit; der Tod erfolgte. Undere, welche von diesem frischen Fleisch gegessen haben, erzählen, daß ber gange Rorper nach und nach aufzuschwellen anfieng, und in eine scorbutische Käulung gerieth, welche gewöhnlich für Aussaß gehalten wurde. Doch haben gefunde Menschen, nach Verlauf langer Zeit, durch eine gute Diat und beffandige Bewegung, Die Krankheit vertreiben konnen. Die Urt haakal zu fangen, ift ohngefähr eben dieselbe, als in Norwegen; (man sehe Pontopp. Nat. Hist. Tom. 2. p. 187.) Die Unhöhe Finboges des Rammes (eines Riefen, der zu Ende des zehnten Jahrhunberts lebte) wird noch auf dem Bauerhof Findbogstade, nahe ben Aarnas vorgewiesen; man hat noch eine geschriebene Historie von diesem Manne, welche zum Theil fabelhaft ist. Trakyller (wovon ein Dorf ben Namen erhalten) hieß ein Schiff, welches ben ber ersten Bewohnung des Landes von einigen Normannern, die Schiffbruch gelitten hatten, hier ausgebessert fenn soll. (Landn. Saga pag. 180.) Man sieht noch Ueberbleibsel von bem Grunde eines Hauses, ben vierzig Ellen in der Lange und bennahe funfzehn in der Breite:

f. 629. Die erwähnte Bucht ist die aufferste bewohnte Gegend in Strande-Syssel, Die Beschaf: gegen N. N. W. Gegen Norden davon findet man einige: wenige und geringe Bauers fenheit der hofe, weil das alte Dorf schon langst zu Grunde gegangen ist. Enrarhals, ein kurzer Ruste. Bergweg, scheidet Trakyllis=Bucht und Ingols. Meerbusen: von einander: Davon läuft: eine Reihe steiler Klippen, welche Steentuns = Hamrar genennt wird, wovon man faget, daß da einige Kräuter wachsen. Von diesen Klippen geht Munadarnas in die See hin= aus, worauf ein Hof von selbigem Namen steht. Gegen Norden von Ingolfs-Meerbufen ist Dfeigs-Meerbufen, und barzwischen ber Bergweg. Ingolfsfiords-Hals. Ein Bors gebirge, welches zugleich mit bem Sofe darunter Raarsnas heißt, streckt sich in die See-Wie wir nach Ingolfs Meerbusen kamen, erschracken die Einwohner, weil sie nicht Besüche gewohnt waren. Der Spffelmann war in vielen Jahren nicht da gewesen, und in sechzehn Jahren war der hiefige Vauer nicht nach Renkefiord zu handeln gewesen;

wenn er Eisen zu Angeln und Messern oder andere fremde Waaren haben sollte, hatte er es von Trakyllis-Bucht erhalten. Un der nördlichen Seite des Meerbusens erblickten wir von ferne etwas Treibholz. Auf dem Hlidarhuus-Bebirge, oder auf dem erwähnten Ingolfsfiords-Hals, gegen Norden von Jugolfs Meerbusen, sieht man die Lage dieser Bur linken hand sieht man Drange-Jottel, (g. 550.) bren Meilen entfernt. Im Hondal, zwischen Dfeigs- und Ingolfs - Meerbusen, wachst Angelica (maxima) und Rosenwurzel die Menge. Gin fleiner Bach im Jugolfs-Meerbusen giebt Forellen; man fangt auch da Seehunde. In Dfeigs-Meerbusen ist ein noch bewohnter Hof. Darunter gehören die dren Ofeigsfiords-Scheeren, wo man Seehunde fangt und todtet. Die Urt fie zu fangen, ift eben dieselbe, als auf Farde: Man schleicht fich bin, wenn ber Seehund. schläft, schlägt ihn mit einem Stock über bie Schnauze, so, daß er in eine Dhnmacht fällt, und hierauf schneidet man ihm die Rehle ab. Die Bewohner dieser benden Meerbusen leben sonst meistens von ihren Ruben. Die Fischeren ist nur schlecht, weil sie mit ihren fleinen und schwachen Booten nicht auf die hohe See fahren konnen. Bier ift gute Weide, welche für viele Hofe hinreichend seyn konnte. Den zisten August reiften wir über Dfeigs-Meerbusen und langst ber Rufte gegen Norden nach Drange. Ben diesem Meerbusen liegt viel Treibholz nebst Schiffstrummern. Das Holz liegt einige Ellen boch, das unterfle in der Erde versteckt, und mit Gras und Rrautern bedeckt; das oben aufliegende war auch zum Theil mit Moosarten bewachsen, und auf den Balken blubete Cochlearia. Wo der Weg über diese Plate geht, da ist es beschwerlich, der Kloke we= gen, welche aus der Erde hervorragen, mit Pferden fortzukommen. Seehunde halten sich in der Mündung des Hvalsaa (f. 552.) auf, von welchen hier vordem, da die Ruste mehr bewohnt war, viele gefangen worden sind; die Lage ist auch dazu besonders bequem. Nicht weit davon standen einige neulich verlassene Bauser. Gegen Norden davon liegt ein fleiner Meerbufen Eyvindar-Fiord, wo man auch Treibholz in Menge findet. Wenn man sowohl diese als andere dergleichen Ufer in der Ferne sieht, scheinet es, als wenn eine Menge Treib-Gis langst dem Lande aufgeworfen ware; denn wenn das Treibholz eini= ge Zeit in der Luft gelegen ift, bleicht es sich durch den Regen und Sonnenschein ab. Envinde Fluß (§. 552.) ift ber größte Strom, bessen Ausfluß eine kleine Bucht macht, Die beguein zu Unkerplaßen ist; das Wasser ist achtzehn Fuß tief; der Boden aber überall fandig, und folglich veranderlich. Eine Sandbank liegt aufferhalb berfelben, welche die Heftigkeit der Wellen maßiget. Eine unglaubliche Menge Treibholz von allerlen Urten, auch von Schiffstrummern liegt hier horizontal langst dem Einlaufe, tief unter und hoch über das Wasser aufgestapelt. Wilde Erbsen wachsen hier aus dem Sandgrunde, und prangen mit ihren blauen Blumen. Engenas liegt gegen Norden von diesem Meerbusen, und ift vor einigen Jahren bewohnt gewesen; und jest hatte ein Dieb, der aus seinem Gefängniffe im Sublande entwischet war, fich mit feiner Frau bier niedergelaffen. Diese Rusten sind eine sehr bequeme Zuflucht für solche Leute, welche den wenigen übergebliebenen Bauern zum beständigen Schrecken und Schaden sind.

Dranga und die Ges gend da hers um. §. 630. Auf Engenäs hat man die beste Aussicht nach dem schönen Felsen Drangar, wovon der Eisberg seinen Namen erhalten. Dieses Vorgebürge bestehet aus sieben Bergspißen, worunter die drey vordersten niedrig sind, und von D. nach W. in die See hinaus gehen: die vier östlichen sind sehr hoch und spisig; der Berg selbst aber sift drey

bis vierhundert Faden boch; die Drange selbst sind ben weitem nicht so hoch. ben Spiken geht ein gefährlicher Weg, worüber die Bewohner des Hofce Drange, weim sie sich nach Marnas Rirche magen wollen, friechen muffen. Drange-Biig, zwis schen Engenäs und Dranger ist eine angenehme grasreiche Wegend, Die vormals bewohnt gerocfen ift. Hier sieht man allenthalben Treibholz in Menze. Einige kleine Infeln, die etwas weniges an Seevogeln und Epern geben, liegen nahe am Ufer, gegen Siden von Drange. hier war kein Weg, weder ben baufern, noch über die Felfen ju sehen. Wir mußten also versuchen, über ben hohen Felsen zu kommen; benn unser Wegweiser erzählte, daß man boch vor einiger Zeit mit einem Pierde hinüber gekommen ware. Diefer Weg war uns aber hochft beschwerlich und gefährlich. Man mußte auf . Banden und Fuffen flettern, und die Pferde nach sich ziehen, welche zwar ben Felfen gewohnt waren, aber doch immer fehl traten, wo Bruche zwischen den Klippen waren. Un einigen Orten lagen diese Klippen stufenweiße eine Elle boch und darüber. Pferde hinauf sprangen, so verloren sie ihre Last, und was denn zerbrechlich war, fiel in Studen. Endlich erreichten wir die Spige des Felsen, wie es anfieng dunkel zu werden. Der Fels war oben flach und eben, wie ein mit funf- und siebeneckigten Schiefersteinen belegter Fußboden, worin man zuweilen die Steine deutlich mahrnahm. Beschaffenheit kann aus dem, was vorhin von basaltsormigen Rlippen (6. 471. und 566.3 c.) gesagt worden ift, ins licht gesetzt werden. Das Hinabsteigen vom Felsen war auf der andern Seite, in der Dammerung, sehr gefährlich: zwar war es nicht völlig so beschwerlich, als der Aufgang; aber weit gefährlicher wegen der Dunkelheit, Jähigkeit und der erstaunlichen Stoßwinde, da es heftig zu wehen anfieng. Wir mußten zuweilen felbst unser Zeug tragen, falls wir die Pferde von der Stelle haben wollten. mußten wir viele Wendungen machen, bevor wir hinunter nach dem Hofe, welcher in der Nahe von funf Meilen der einzigste hier auf der Ruste ist, kommen konnten.

6. 631. Un diesem Orte begegnete uns ein sehr gefährlicher Zufall. und regnete sehr stark, insonderheit kamen an der Bergseite, wo der hof stund und wir unser Zelt aufgeschlagen hatten, erstaunliche Stoffwinde, welche des Nachts fleine Felsenbrüche verursachten, indem sie Steine vom Felsen losrissen. Die Leute auf dem Hofe erzählten uns hieben, welchergestalt bisweilen ganze Klippenstücke mit großem Geprassel herunterfielen, und während dieser Erzählung hörten wir ein schreckliches Getofe vom Felsen, eben als wenn man Ranonen mit geschwinden Schuffen abfeuerte. Wie wir nach bem Feisen saben, so war er mit Rauch, oder vielmehr mit Staub, der aus einem neuen Felsenbruche in die Bobe stieg, bedeckt. Ein jeder lief aufs frege Feld hinaus; und unfere leute, die den ganzen Tag über erschrocken gewesen waren, gaben zu verstehen, daß eine Klippe dem Berge herunter fiel: In Anfange konnten wir des Staubnebels wegen nichts davon sehen, doch bemerkten wir, daß der laut von seinem schweren Falle und folglich der Felsenbruch, gerade vor uns war: Hier half keine Flucht, benn man wußte nicht wohin. Endlich sahen wir, wo die Klippe aus dem Nebel herausstürzte. wenige Vieh auf dem Felde, und insonderheit unsere Pferde, wurden wild, und liefen bald zuruck, bald vorwarts. Zu allem Glücke aber traf dieser große Stein, indem er senke recht siel, auf eine in dem Berge festsisende Klippe, etwas über unserm Zelt, wo er in

tausend Studen zerschmettert murbe.

Lebensart der Cinwohner.

6. 632. Die Lebensart der Einwohner gegen Guben und Morden an Diefer Rufte ist, nebst der Beschaffenheit dieser Landschaft, folgende: Sie ernähren sich von der Fi= Scheren, vom Fange der Seehunde und vom handel mit Treibholz. Sie machen nicht viel aus dem Landwesen, sind arm, und sind nicht ihres Biches für Diebe und Landstreis cher sicher, welche diese oder jene Missethat begangen haben, und babin ziehen, um mit den vorbensegelnden Schiffen fortzukommen; ja sie sind nicht einmal des lebens sicher: benn man hat so gar in diesen Zeiten Benspiele von Gewaltthatigfeit und Mord gehabt. Einige Rube muffen sie doch endlich haben, weil die Fischeren ofters fehl schlact. wir sie aber fragten, warum sie nicht mehrere hielten, weil hier doch so überflußig fettes und fraftiges Gras wuchs, antworteten sie, daß sie das heu des beständigen neblichten und feuchten Wetters wegen, nicht trocknen konnten. Diese Entschuldigung ist aber nicht gultig; benn kann etwas heu trocknen, so kann auch mehrers, wenn nur leute sind, Die darauf Ucht haben. Die Bauern von Jseffords und zum Theil Bardestrands Syffel reisen hieher, um Bauholz, Packsatteln und anders Gerathe, so wie auch große und fleine holzerne Wefaße, Schalen, Teller u. d. gl. zu faufen, welche die Bewohner Dieser Rufte funftlich zu verfertigen wiffen. Gie geben ihnen dafur Butter, Leder, Bollenzeug, die nothwendigsten eisernen Werkzeuge, und etwas weniges Rockenmehl, welches an diesen nordlichen Ruften recht eine Geltenheit ift. Gie erhalten für fo viel Baubols als ein Pferd zu schleppen im Stande ist, funf Ellen oder ein Mark Species, ba der Raufer selbst das Holz auf dem Plate aussucht, es zuhauet und abmist. Bestellt man es aber ben den Einwohnern folchergestalt zugehauen, so kostet eine Last doppelt so viel. Die großen Befaße, welche hier verfertiget werden, konnen dren bis vier Tonnen, (jede Tonne ju' 160 Pott gerechnet) halten, und wenn Vermögende Gelegenheit dazu haben, sie über die Berge mit Pferden ju führen, konnen sie Gefaße zu feche, acht bis zwolf Tonnen verfertigen. Die kleinesten bavon werden zu dicker Milch, zum Niederlegen in saure Molfen, und zu Salz speisen gebraucht. Die größten werden im Gegentheil unter der Erde in den Vorrathshäufern mit einem bichten Orchel niedergegraben, wodurch die gegohrnen Molfen beffer fur die Ralte verwahrt werden fonnen. Bende Urten find, fo wie Die Milchgefäße, Wassereimer oder andere Urbeiten, sowohl schon als dauerhaft gemacht; Desfalls sie auch weit im Lande herum zum Verkauf geführt werden; insonderheit sind die von Steengrimsfiord und Trakyllis-Viig deswegen im Rufe. Die großen-Gefaße kosten vier bis fechs Rithlr. und darüber, je nachdem sie groß sind. So wie diese Leute gute Tisch-Ier und Bottcher abgeben, so sind sie im Gegentheil schlechte Zimmerleute, insonderheit so weit es ben Bau ihrer Sauser betrift; benn man findet kaum irgendwo im lande schlechtere Baufer, als hier an ber Rufte gegen Morden von Trafollis Bucht, und bem Indhorne. Die Bauart ist folgende': wenn ein haus verfallen ift, so wird es niedergeriffen, und an demfelben Tage wieder aufgebauet. Man hauft die dickesten Balken über einander, und schaufelt die auswendige Erde daran, um diese Bande zu unterftugen. hierauf legt man Querbalken barüber, richtet die Stuten in die Bobe und bedeckt es mit schmalen latten, so dicht als möglich; und endlich legt man Rasen oder Meergras mit flachen Steinen barauf, damit der Wind nicht das Dach niederreißen fann, und hiemit ist bas Webaude fertig. Die Verschwendung Des Bauholzes geht hier über alles in Schwange; man verbraucht vieles zu keinem Nugen, und denkt nicht an die Nachkommen: Mit ei-

nem Worte: Es geht hier an der Ruste mit dem Treibholze, wie mit den Waldungen in andern Ländern. Go bald ein schöner Balken ans land treibt, haut der Bauer ihn gleich queer über; ift er gut, fo schneidet er von dem dickern Ende ein Stuck nach dem andern in der Quere ab, um daraus Schalen und Gefaße zu verfertigen, bas übrige laßt er liegen, es sen denn, daß gleich ein Räufer ben der hand mare. Ift ein Balken trocken und gut, so wird er zu Fenrung auf die Weise gebraucht, daß bas eine Ende in die Ruche, welche inwendig im Hofe, gerade dem Eingang gegen über senn soll, gebracht wird. Solchergestalt brennt der Balken nach und nach ab, und man hat auf diese Weise weder nothig ihn zu schneiden, noch zu hauen. Das schönste Robegran, rothes-Tannennenholz, wird hier zu Fußboden und Balken in den Ruhstallen gebraucht. Die größern Schifstrummern, welche sie nicht behandeln konnen, zunden sie an, und lassen sie verbreunen, um mit der geringsten Mube bas Gifen davon zu erhalten. konnten hier leicht errichtet werden, wenn man die Menge von altem Bauholze, das zu nichts anders gebraucht werden kann, aus der Erde graben wollte. Daß die Einwohner für sich selbst etwas Salz von dem Seemasser fochen, ist schon bereits (§. 575.) ange= führt worden. Das Gefrieren des Seewassers konnte auch etwas an der Muhe und Keurung sparen.

§. 633. Bon Drange reisten wir erft über Moedalsaa, bessen Ausfluß voll allerlen Fernere Reise. Trummern und Treibholz ist, und hierauf ben Biarnar = Meerbusen vorben. Er ist vorhin bewohnt gewesen, jest aber ist das Feld sehr übel von dem milchfarbigen Strohm zugerichtet; derselbe stürzt vom Drange Eisberg, der nahe daben liegt, herunter. ist gleichfalls von Felsenbruchen verdorben. Auf den Inseln im Flusse und an dessen Ufer wachst Angelica.ehievon reist man über einen kurzen Felsen haralds. Skridur nach Skiold. biorns = Bucht, wo wir eine noch größere Menge von bessern Treibholze als vordem saben, benn hier gabs gute Balken 24 Ellen lang und darüber. Gegen Norben von dieser Bucht ist das hohe und breite Vorgeburge Geirholm, welches Strande und Jeffords-Syssele von ein= ander scheidet; die Ruste aber erstreckt sich gleichwohl unter diesem Namen, ben bem Vorge= burge vorben, gerade gegen Morden bis nach Horn. Wir zogen über Geirholm nach Sigleviig, das eben so als die eben erwähnte Bucht, bewohnt gewesen ist; in dieser lettern war noch der größte Ueberfluß von Treibholze. Hier ist ein enger und für Pferde beschwerlicher Beg über die Bergseite, nahe an der See nach Renkesiord, der von dem Mauche und Dam= pfe, der aus dem heißen Grunde und warmen Badern aufsteigt, seinen Namen erhalten hat. Hier befindet sich unter den Quellen ein Brunnen, der nicht kocht, aber doch temperirt und zu einem Bade geschickt ist. Die Gegend ist hier schon und grasreich; in vorigen Zeiten ist der Meerbusen mit einigen einzelnen Sofen besetht, wovon zweene in dem vorigen Jahrhunderte noch bewohnt waren, ja einer davon, Kirkeboe genannt, ist erst vor zehn Jahren ganzlich verlassen worden. Hier war eine Kirche, wozu die Einwohner um den Fiord und die andern von benden Seiten der Ruste gehörten. Wir haben nirgends in Island höheres Gras als hier gesehen, und es wunderte uns sehr, daß diese kandschaft nicht bewohnt war, da doch nicht so weit entfernt an benden Seiten bewohnte Hofe waren. schen ware es bennoch, daß dieser Renkesiord wieder mit leuten besetzt, die Rirche aufgebauet, und ein geschickter Prediger da bestellet wurde; denn die vornehmste Ursache zur Verwüstung dieser Rusten ist ohne Zweifel diese, daß ehrliche und brave leute, die gottesfürchtig

cesfürchtig waren, und die Gesellschaft anderer Christen liebten, feinen Prediger gur Kindtaufe, oder wenn sie frank wurten, erhalten konnten. Der Weg von diesem Orte nach Grunnevigs Rirche ift neun Meilen und nach Marnas gehn Meilen. Die Beschwerlichkeiten auf diesem Wege, fürnehmlich im Winter, sind febr groß, ba man nicht über bie vielen hohen und unabenen Felsen als mit der größten Daube und mit Lebensgefahr kommen kann. Ein ziemlich großer Fluß fturzt sich von Drange Jokkel in den Fiord hinun-Dieser Eisberg erstreckt sich mit seinen vielen gespaltenen Wurzeln an alle hiesige Meerbusen hinunter, und geht ebenfalls auf der andern Seite nach der westlichen Ecfe Hier ist kaum eine Meile vom Ufer zu dem Gise, welches für einen neuen Bewohner so nahe ben seinem hause kein angenehmer Unblick ist. Won den obenerwähnten Fiord zogen wir über Renkefiords Beide nach Tharelaaters. Fiord, wo die Gegend gang kahl ober ohne Gras ift, vermuthlich von dem vom Eisberge herunter geflossenen weißen Wasser verwüstet, und mit dem weißen Joffel-Leim überzogen: Das Gis geht bier gerade bis an die Ebene hinunter, so daß von denselben bis an das Ufer nur eine halbe Meile Angelica, welches auch hier aus dem leinwasser hervor wachst, bietet der Macht des Wassers, der Winterkalte und den Wirkungen des Eisberges Tros. Sie ift hier bas einzige Bewächse; sie hat aber auch allenthalben so starke Wurzeln gefaßt, bag das hinauftromende Wasser mit den abgebrochenen Gisschollen, Leim und Steinen nicht vermogend ist, ihr zu schaden. Man findet auch in diesem Meerbusen eine Menge Treibholz. Won hier zogen wir über Svartstards-heibe, ben beschwerlichsten Bergweg, ber uns noch vorgekommen ist: Auf dem Berge liegen überall scharfe auf einander gehäufte Steine und Klippen, mit tiefen und mit Moos bewachsenen Morasten dazwischen. Wir famen nach Furefiord (bas ift, Tannen - Meerbufen) ber von dem Tannenholze, bas ba in großer Menge auffer andern Holzarten und Schifstrummern ans Ufer treibt, feinen Ramen er-Der Grund ift sandig, und der großte Theil von diesem Holze liegt Darinnen begraben, welches man an der Mundung des Flusses wahrnimmt, der sich vom Drange-Joffel, ber nur zwen Meilen entfernt ist, in den Meerbufen ergießet. einige Berglachse und Forellen. Der Fure = Fiord hat vordem viele bewohnte Bofe ge= habt, und zeigt noch Ueberbleibsel von Hausgrunden und Gebauden an: einige bavon find lange verlassen gewesen, und jest waren nur noch zwen Sofe zurück. Die Gegend ist schön, überall eben und grasreich. Ausserdem ist hier so gar im Meerbusen selbst Gelegenheit zur Fischeren, und wenn diese fehl schlägt, konnten die Ginwohner leicht die Fischstellen auf der andern Seite bes Berges im Jokkel-Fiord suchen, wenn sie nur dazu Pferde hatten. Der Eisberg benimmt sonst der Gegend vieles von ihrer Schonheit; er ist sehr scheuslich, theils schwarz, theils in den großen Rigen, die überall angetroffen werden, grunlich anzusehen.

Ofårur oder das Uebrige der Kufte von Cop de Nord.

J. 634. Das Uebrige der Rüste von hier nach Cap de Nord fängt gleich gegen Morden vom Fure-Fiord an und heißt Ofärur. Das Wort bedeutet einen ungebahnten Weg; denn man kann unmöglich da mit Pferden fortkommen, deskalls wir einen andern Weg über die Felsen erwählten. Ofärur macht eine Strecke von dren Meilen gerade aus, und wenn man zu kande um die kleinen Buchten herumgeht, beträgt er doppelt so viel. Diese Buchten sind folgende von Süden an gerechnet: Volungaviig und Vardsviig, zweene schöne Zimmerpläße, welche bewohnt gewesen sind. Gegen Norden davon

fommt

tonimt eine Strecke landes, Die eine halbe Meile lang ift, und Bard genannt wird, aus jaben Klippen bestegend. Die andern dren Buchten Smiduviig, Laatravilg und Brollögsviig (wovon die lettere bewohnt und die dem Horn an nachsten liegen) heißen mit eis nem Namen Ulmanningar, bas ift, gemeinschaftliche Plage; benn bie Ginwohner bes Landes konnten sich alle diese Strecke zu Duge machen, und insonverheit das Treibholz, bas von den allererften Zeiten an, hier gewesen ift, von hier hohlen. Gleicherweise giebts hier treibende Wallfische und schone Fischeren, obschon diese benden Herrlichkeiten in den spätern Zeiten nicht genußt worden sind. Gleich nach ber Bewohnung des Landes ist Fischeren benni horn und ben den umliegenden Ruften getrieben worden; im drenzehnten und vierzehnten Jahrhunderte fieng sie an nach und nach abzunehmen, oder ward badurch, daß man bagu bequemere, ober bem innern lande nabere Stellen aussuchte, verfaumt. Doch blieb die Ruste dennoch der Fischeren, des Treibholzes und des Treibwallfisches wegen überall bewohnt, und vom Nord = und Westlande allenthalben besucht, um getrocknete Fische, Rav und Rakling, und Wallfische zu kaufen; denn diese Eswaaren wurben zu den Zeiten vom Landmanne für delicat gehalten, weil felbiger nicht so wie jest auf die Rischeren gieng, sondern nur allein von Fleisch, Milch, Rase und geronnener Milch lebte, die Fastenzeit ausgenommen, da er endlich Fische haben mußte.

6. 635. Die Urt und Weise zu fischen war in ben altesten Zeiten diese: Alle Gin= Beschaffenwohner insonderheit des innern landes trieben die Wiehzucht und den landbau, und nahr- beit der Fiten sich von den eben angeführten Eswaaren. Es waren nur ledige, junge und frische scheren der al. Rerle von vornehmen Herkommen, welche diese Ruften zuweilen besuchten, wovon Unund Trafods und Grettis = Saga, Thorger Havardsens und Sturlunga Saga nachgelesen wer= den können. Die Eltern hielten es sowohl für anskändig, als nüßlich, daß sie sich auf diese Beise übten, damit sie hart werden, strenge Urbeit aushalten, und an diesen nordlichen Ruften Frost, Ralte, starte Sturmwinde und andere Ungelegenheiten der Schiffahrt ertragen Diese Uebungen waren ihnen unentbehrlich nothig, bevor sie in fremde lander auf die Raufmannschaft fahren, auf Raperen ausgehen, oder im Kriege dienen konnten. Doch war diese Lebensart nicht in Island ursprünglich; denn ihre Einwohner haben es von ihren Vorvåtern den Mormannern, die sich eben so in ihrer Jugend übten, gelernt. Diejenigen unter ihnen, die gegen Norden nach Helgeland, Mordland, Finnmarken und nach dem weißen Meere reisten, wurden nicht allein von vielen andern für brauchbare Lens te gehalten, sondern einige unter ihnen wurden auch große helden, welches Retil = Hongs, Grim- Lodenkinds und Devarodhs- Sagar bezengen; Guldtharis- Saga, Eigil - Skale lagrims G. Saga und Snorre Sturlesen befräftigen basselbe.

§. 636. Es ist unwidersprechlich, daß der Landmann in vorigen Zeiten sich be= Mistrauch ständig ben seiner Handthierung gehalten, und daben nicht allein frisch und gesund, son- ber Kischeren, dern auch reicher und wohlhabender als die jekigen Einwohner geworden ist; das land dem Landwe= ist auch zu der Zeit drennial volkreicher, als jest, und die Unzahl des Viches in eben fenzum Rach: bemselben Verhältniß (g. 515.) gewesen. Im vierzehnten und funfzehnten Jahrhundert aber nahm diese lebensart erst nach und nach, hernach aber ganzlich ab. Hiezu konnen unterschiedliche Ursachen angegeben werden. Zuerst die große Pest, die im Jahre 1401, und andere gefährliche Krankheiten, die bennahe bis an 1500 wutheten, und einen ansebuli= 113

sehnlichen Theil ber Einwohner wegraften, so daß die wenigen übergebliebenen anfänglich nicht die Landarbeit bestreiten konnten; der Landbau horte auf, die Zaune verfielen, und Mecker und Wiesen verdarben; überdem vergaß man noch die alte lebensart; das Bieb war zum Theil geschlachtet, theils durch die schlechte Wartung verschwunden. Gine andere Urfache ift die, daß die Europäischen Nationen zu der Zeit einen neuen Weg, reich zu werden, ausfündig machten, indem sie anfiengen mit großen Schiffen die Fischeren zu treiben. Sie besuchten furnehmlich die Islandischen Gewässer, weil sie wußten, daß der gedörrte Fisch von daher nach ihrem Lande gebracht wurde. Diese Urt zu fischen nahm am meiften im funfzehnten Jahrhunderte zu: benn in den Islandischen Jahrbuchern wird als etwas Neues angesehen, daß im Jahre 1412 überhaupt drenfig Fischer-Huckerten ben Island gesehen waren, welches gegen die jesige Unzahl sehr gering ist. Hieraus sahe doch der Islander, daß der Fisch eine sehr begierig gesuchte Waare sen, er lernte ihn täglich effen, auch schien es ihm geschwinde gemacht zu senn, sich auf diese Weise auf den Winter Vorrath zu verschaffen. Daß die Ledigen und einige andere jun= ge Mannsleute nach weit entlegenen Orten zu fischen zogen, verschlug jest nicht mehr, und schien auch zu beschwerlich. Man fieng dahero allenthalben im Lande, insonderheit nahe ben ben Hofen an, die Fischeren zu treiben. Es war nicht genug, daß biejenigen, die ben der See wohnten, diese Waare sammelten, und an die Einwohner des innern Landes verkauften, diese wollten auch selbst den Vortheil haben, desfalls zogen fast alle Bauern mit ihren leuten nach der See, um zu fischen. Das Frauenzimmer, alte leute und kleine Kinder blieben allein zu Hause, welche nur wenig oder gar nichts ben der land= arbeit verrichten konnten. Der geringe Vortheil, den man anfänglich von dem Gelde der Fremden hatte, verschwand bald wieder, so wie ihre Fischeren sich vermehrte. schädlichste Wirkung der Veranderung dieser Lebensart ausserte sich bald ben verschiedenen Zufällen, und ist bis auf den heutigen Tag vermehrt worden, und zwar nicht allein durch häufige epidemische, sondern auch durch andere Krankheiten, die jest überhand genommen haben; Biezu kam auch die Verminderung der Leute, sowohl dadurch, daß die Fruchtbarkeit selbst abnahm, als auch, daß diejenigen, welche die Fischeren trieben, mehrern schäblichen Zufällen des lebens und der Gesundheit unterworfen wurden. und Brandtewein führte man häufig ins land, welches die Einwohner als eine Gabe vom himmel abnahmen; alle Vernunftige begreifen aber auch, daß sie dadurch zugleich viele kaster und viel Ungluck bekamen; denn aus dieser Wurzel ist mit der Zeit Zwiespalt, Schlägeren und Processe, sowoht unter den Ginwohnern selbst, als auch unter ihnen und den fremden handelnden, Betrug im handel und Wandel, Armuth und endlich ein niedergeschlagnes Gemuth entstanden. Alles dieses hat durch die Länge der Zeit, als eine Nothwendigkeit von den Ginwohnern felbst Benfall erhalten, und ist von den handelnden, Die in einiger Zeit ihre Rechnung baben fanden, daß die Einwohner solchergestalt sich veranderten, unterstüßt worden. Der Mußen aber, der zulest hieraus entstanden, ist ziemlich bekannt.

S. 637. Um wieder auf Cap de Mord und den Punct zu kommen, baß die Ein-Bon den wohner so viele nüßliche, ja zur Wohlfahrt des Landes unentbehrliche Einrichtungen und Brydingen oder den Last- Arbeiten, Die ihre Worfahren mit dem größten Vortheil unternahmen und ausrichteten, vergessen und unterlassen haben; so wollen wir hier nur die Reise nach Bauholz und den booten zur Kortführung

Handel

Bandel unter ben Ginwohnern anführen. Diefer wurde meistens mit Burdingern, eis bes Banbol. ner Urt offener Fahrzenge, getrieben. Man bauete Diese Fahrzeuge folgendergestalt: des. Es wurde ein gutes Boot zu sechs oder acht Mann verfertiget, welches einen flachen 202 den hatte, vorne und hinten boch, und überall febr ftart mar. Auf einen folchen Prabmen sette man acht, zehn bis zwolf Mann; diese fuhren insonderheit von Strande und Hunnevands = Ifestords = und Bardestrands = Syssele drengig bis vierzig Meilen, nach ber Kuste des Horns oder anderer Zimmerplage, wo eine ladung von dem Besiker bedungen war. Die meisten dieser Prahmleute waren zum hauen, hobeln und fagen gewohnt, welches ihnen in einer Woche zu schaffen machte; theils sollten Seitenbreter zum Prahmen selbst abgepaßt, theils anderes Zimmerholz zur laft und zum Floß, Das man nachschlepp= te, zugerichtet werden. Wenn biefes zu Ende war, fo baueten fie ihr Fahrzeug hober; dieses neue zugebauete ward überall durch Moos dichte gemacht. Hierauf ladete man so lange auf, bis das rechte Fahrzeng vollig unter dem Wasser stand, die Nyflernen oder Porderknöpfe ausgenommen, und zulest band man einige mal starke Seilen um dasselbe herum, so gut als es möglich war. Das Floß war bergestalt eingerichtet, daß man Segel darauf haben konnte, wodurch es doch nicht eine größere Geschwindigkeit, als der Prahm felbst bekam. Solchergestalt segelten die Leute, wenn der Wind es zuließe, nach Hause, und theilten ihr Holz unter sich. Bor sechzig Jahren waren noch einige Prah= men zu sehen, ja es leben einige wenige alte leute auf dem Westlande, welche diese zu beladen geholfen haben. Man hat nichts davon gehort, daß davon einige in der offenen See, es sen denn, daß ihnen sonst was gefehlt, zu Schaden gekommen sind. Sie waren nur wenig geschickt, fortgerudert ju werden, doch brauchte man ben einer Windstelle Die Ruder, sonst aber zwen bis dren große Segel, damit sie von dem Strome nicht zu weit verschlagen wurden; bann sie stachen tief ins Wasser, und bas Floßholz trug auch vieles dazu ben, wenn es an das Boot gebunden war.

6. 638. Die jesige Urt, Holz von den angeführten Ruften zu holen, heißt mit Sto- Stockafarm. ckafarm zu fahren; sie ist aber weit gefährlicher und weniger vortheilhaft. ner von Jeffords-Syffel und bem nordlichen Theile von Bardestrands. Syffel, reisen mit großen Booten, worin acht bis zehn Mann sind, babin, suchen bas beste Zimmerholz aus, beladen das Boot mit so viel, als es tragen fann, und schleppen daben ein fleines Floß hinter sich. Wenn alles glucklich und die Reise geschwinde ablauft, werden die Unkosten bezahlt; fonst aber nicht. Zuweilen scheitern sie, oder muffen bas Solz in die Gee werfen, und das Floß loslassen; benn die Boote find jest nur flein und schwach, so daß sie weber eine schwere last, noch Segel ben starkem Winde vertragen konnen. Dies ist genug gefagt, um einzufeben, daß die Islander von der Zeit an, da sie aufhörten, die oberwähnten Prahmen zu gebrauchen, Mangel an Holz zu ihren Booten und häusern ge= habt haben, desfalls diese jeso weit kleiner und schlechter, als vordem sind. ihnen jährlich etwas Bauholz von den Handelnden zugeführt; dieses ist aber ben weitem nicht so gut und nicht so viel, als das von den Ufern des Horns. Sie können auch kaum gutes Bauholz fur den Preis, den der gemeine Mann zu bezahlen vermag, liefern.

§. 629. Daß es an unterschiedlichen Orten in Island Treibholz, obschon nicht Unterschiedüberall in der Menge, als gegen Norden giebt, ist ben Gelegenheit erortert worden. In liches vom

einem Treibholze.

einem Jahre giebts mehr, als im andern, und immer am meisten im Winter. In ben Jahren 1761 und 1762 war die größte Menge allenthalben im Lande angetrieben, seit Menschen denken. Bey dem westlichen Meerbusen fehlt es selten, insonderheit wenn ein lange bauernder westlicher und nordwestlicher Wind von einem starken südlichen abgelößt wird, daß sie nicht Bauholz mit sich führen sollten. Die Urten des Treibholzes sind vielerlen, so daß wir nicht mit vollkommener Gewißheit sie alle beschreiben konnen: doch wollen wir ihre Aslandische Mamen herrechnen, welche sind: 1. Grene oder Richten und Bord-Green: Die Einwohner unterscheiden nicht Tannen und Fichten, und verwechseln Diese benden, so wie man es von mehreren Nationen angemerkt hat. 2. Grenne = Kur. - das rechte Tannenholz, vordem Fura in den Gesegen-genannt, davon giebts eine Monge. 3. Rauda - Grene ober rothes Tannenholz, ist ein schönes Holz, roth in der Farbe, febr fest und sein, und scheint eine Urt Tannenholz zu senn, welches die Tischler noch in andern Landern zu eigelegten Urbeiten gebrauchen. Wo man in Island einige hundert Jahre alte Häuser, Betistellen ober andere Tischlerwerk antrifft, ist es gemeiniglich von diesem Holze gemacht. 4. Lindefura, so nennt man eine weiche, zahe, leichte und hubsche Holzart, welches bem Lindenholze abnlich ift; denn daß diese Holzart den alten Jolanbern bekannt gewesen ist, bekräftiget sowohl der Mame, als auch dieses, daß sie und anbere nordische Nationen ihre Schilde baraus verfertigten, (man sehe König Magni Frofes Th. Geseß.) 5. Birke ist Birkenholz von der größten Art. 6. Selia, eine weißliche, dice und grobe Holzart, die los und schwammig ist, die bald verfaulet und sich nicht leicht spalten laßt. Ihr alter Name giebt zu erkennen, daß es ein Beidenbaum, ber Mormanner Selje und der Schweden Salg ober Salix-caprea (Fl. Sv. 811.), senn muß. 7. Stafa-Ent ist ein sehr feltenes und gutes Holz, hochroth, fest und hart, und wird vielleicht Brafilienholz fenn. 8. Litunar Borfur, bas ift: Farbrinde, hat auch eine hochrothe Karbe, und ist dem Fernambuke abnlich. Die Rinde, die oft mit dem Holze folget, wird Wolle zu farben gebraucht, ob diefe gleich badurch keine hochrothe Farbe erhalt. 9. Won Rorfur ober Rort, das gang gewiß vom Korkbaume ift, findet man hier allezeit einige Stucke. To. Thyner und Birde oder Girdis-Bidur werden bier überhaupt für besondere Holzarten gehalten; bende aber sind Tannen ober gewisse Theile Davon. - Thyner heißt, die aussere harte Rinde, welche hier zu hubschen Arbeiten gebraucht wird. Girde ist eine Spielart von berfelben Holzart, die sich leicht spalten und biegen laft, sie wird baher zu Bandern an großen und fleinen Gefäßen gebraucht; Diese werden zugeschnitten und gebos gen von denen, die auf den Zimmerplagen wohnen und verkauft, namlich ein Watt oder achtzig Pfund für acht Mark Danisch; es ist die einzigste Holzart, welche in Island nach dem Gewichte verkauft wird. Woher alles dieses Holz kömmt, ist eine alte und neue Frage. Das ist eine Fabel, daß es auf gewissen Banken in ber See machst. Dahingegen weiß man, daß von einigen Strecken landes langst ben großen Bluffen in ber nordlichen Tartaren, ein Stuck Erde nach dem andern mit Waldung fich losreifit, und in die See fturgt. Gemeiniglich werden auch die Baume mit ganzen Wurzeln in Island treibend gefunden. Daß dieses Treibholz von Umerika kommen sollte; ist zwar eine angenommene Mennung, wozu man große Vermuthungen hat. Ben bem panamaischen Ufer, schreibt Dampier, fand man treibende Holzungen, wie er es nennt, die fich sehr weit in die See erstreckten, und mit Bimssteinen vermischt waren; wahrscheinlicher Beise hat ber Feuerspepende

Berg

Berg in Gvatimala durch einen Steinfluß dieses Stück Erde in die See hinaus getrieben. Ben Vera Erux und in dem mexicanischen Meere sieht man auch Treibholz, wie die Reissebscheiber erzählen, und mennen, es komme von Florida. Endlich berichtet Catesby (in seinem Account of Carol.) von Virginien und Carolina, daß die größten Flüsse dieser Landschaften viele Waldung losreißen, daß sie sich selbst dadurch in ihrem Lause hemmen, und über ihre User sich ergießen, da dieser Wald nach und nach losgestoßen, und nach der See hinunter geführt wird. Man sieht hieraus, daß dergleichen Holz vom sesten Lande losgerissen wird. Der Strom, der davon gegen Norden nach der Bucht in Grönland läust, kann es mitsühren, da es zuweilen eine geraume Zeit im Eise sist, und zugleich mit diesem abgeschlissen, gebrochen, und an den Enden verbrannt, nach der Islänzbischen Rüste treibt.

6. 640. Wir reisten über Storar-Heibe einen ziemlich guten Weg. Man muß burch einen schmalen Steig mit Klippen auf beyden Seiten. Bon bem bochsten Gipfel des Felsen sahen wir deutlich das Horn oder Cap de Nord. Wir erblickten es auch oben auf Geirholm; es sieht auf benben Seiten als ein hohes und spisiges Ende eines haufes aus. Man halt es fur hundert Faden hoch und breit; wenigstens übertrifft es an der Höhe alle umliegende Berge, und ift von Natur penpendicular von der Gee bis an die oberste Spike aufgeführt. Felsengras findet man auf Storar-Beibe, und auf allen Relsen gegen Morben vom Drangejoffel, boch in ber größten Menge auf bem Horne, wo bie Leute mit Booten, so gar von Trakyllisviig, um es zu sammeln, kommen. Das Ufer unter dem Horn wird ben der Ebbe trocken; da liegen aber große Klippen, die vordem vom Berge herunter gefallen sind, welche fur unersteiglich gehalten werden. Im Jahre 1727, da ein auf Island fahrendes Schiff an diesem Orte scheiterte, kamen einige von den leuten auf den Berg, sie starben aber von hunger und Frost, bis auf einen Matrosen, der (ob man gleich nicht weiß, wie) den Berg hinauf fletterte, und hernach über ben Kelsen nach einem Sofe in Fure-Fiord gelangte, wo er überwinterte. Das Horn ist von einer unzähligen Menge Seevogel, insonderheit von den zwen Arten Dohlen, nam. lich vom Biargfuglen und kunden bewohnt. hart am Berge ist noch ein kleiner bewohnter Bauerhof, welcher nach dem Vorgeburge selbst Horn genannt wird, und ber allernordlichste Sof ist. Die leute leben im Sommer vom Vogelfang und von Eyern, die sie in den untersten Klippen sammeln, wo sie nach den Restern hinauf friechen muffen; benn leitern ober Seile zu gebrauchen, bazu haben diese armen leute weder Mannschaft noch Vermögen. Sie leben auch von der Fischeren, die hier, wenn mehrere leute und größere Boote waren, fehr vortheilhaft werden konnte. Wenn man bey bem horn vorben zieht, so geht die Rufte vier Meilen gegen N. zum W. und biegt sich hernach gegen S. ben dem Borgebürge Stromsfiord, nahe ben Abalviig, welches der nordlichste Priesterhof auf Island ift. Auf diesen Rusten sind auch schone Zimmerplage, so wie gegen Osten vor dem Horne. Hier waren in vorigen Zeiten viele Hofe; jeso aber sind deren nur wenige, und sind nicht beständig bewohnt. Die bekanntesten von Cap de Mord gegen Westen nach Strömsnas sind folgende Hovn (allwo ein hafen gewesen) bem Horne am nachsten: Gladeviig, gegen Besten davon, und hiernachst Sandviig und Flioten; bieser letstere Ort liegt am nachsten ben Stromnas, und hat gemeiniglich Bewohner, weil er in einer schönen Reise d. Island. M in

schönen grasreichen Gegend mit frischen Seen, die Forellen geben, lieget; überdies hat der Ort auch Fischeren und Treibholz.

J. 641. Von Skorar-Heide kömmt man nach dem Jökkelsiord, eine große Bucht hinzunter, welche nur eine Deffnung, inwendig aber fünf kleine Meerbusen hat; Hestsiord, Veisdelepsessord, Lonasiord, Hrappssiord und Leiresiord. Gegen Norden benm Eingange sind Sletten und gegen Süben Höschestrand die bewohnten Pläße. Hier kamen wir endlich ben Drange-Jökkel vorben. Ein Fluß stürzte sich von demselben den Felsen hinunter in Leiresiord, worüber man im Frühling reisen muß, weil er alsdenn trocken wird, sonst aber des Grundes wegen, der sich täglich vom Jökkel-Leim verändert, hie und da gefährliche Psüsen hat, worinn Neisende leicht mit Pferd und Mann einsinken und sisen bleiben können, und also nicht zu paßiren ist. Den sünsten September giengen wir von Grunaviigs Priesterhose mit einem Boote nach Schletten im Abelviig und besahen allda den Surterzbrands-Berg, wovon vorhero (§. 581.) geredet worden ist.

Bonden Bewohnern der nordlichen Rufte.

\$. 642. Etwas von den Bewohnern der nordlichen Ruften ist schon bereits (\$.632.). insonderheit von ihren Nahrungsmitteln, gemeldet worden. Gegen Westen vom Horne fangen sie Haakall und große Schollen. Sie gestunden so gar ein, daß der Fisch in dem Meerbusen hinein liefe, doch fischen sie lieber in der offenen See. Die hollandischen. Fischhuckerten liegen hier auch in großer Menge aussen, und laufen ben bosem Wetter hier Die gegen Often vom Horne wohnen, werden für grobe, unmenschliche und übelgesinnte leute gehalten, und so gar der Hereren beschuldiget. Die gegen Westen wohnen, stehen desfalls noch in einem schlechtern Rufe. Wir merkten aber nichts als gutes und schickliches ben diesen Leuten. Zwar fanden sich darunter auch bose Menschen, da die gegen Westen vom Horne wohnenden, aus einem unzeitigen Mitleiden oft Diebe, Landlaufer und Miffethater aufnehmen, sie für ihre Rost arbeiten lassen, und ihnen hernach mit Schiffen forthelfen, welches nicht allein tadelnswürdig, sondern ihnen auch felbst schädlich ist. Bose Sitten fassen dadurch Wurzel, und sie muffen allerhand Beleidigungen von diesen Bosewichtern, denen sie solchergestalt helfen, erdulden. Demohngeachtet findet sich doch überall ben den Einwohnern des Hornstrandes eine Urt ehrlicher Einfalt; sie sind mit dem wenigen, was sie haben, dienstfertig und frengebig, insonderheit gegen ihre Gafte. sprechen sie doch ganz vernünftig, und sind in ihrer Religion wohl unterrichtet.

Das Ufer von den Sneefialbe und der Drange. Eisberg.

J. 643. Von Grunaviig kamen wir noch am fünften September nach Sneefialds Priesterhof, wo wir bis den zehnten destelben Monats bey einem harten nordlichen Wetter stille lagen, woben so viel Schnee siel, daß wir beständig vom Zelte wegschauseln mußten, damit es nicht ganz überschnepet und die Lust uns benommen werden sollte. Diese Gegend heißt Sneesialde Strand, und ist fast beständig dem häusig fallsnden Schnee unterworfen, ja so gar im Sommer nicht davon befreyet. Die vornehmste Ursache dazu ist der Drange Jökkel, welcher hier in der Nähe ist. Der Isessord, der sich hier ins kand hinein streckt, macht einen wichtigen Unterschied unter den gegen Norden und Süden von ihm liegenden Landschaften. Hier war das Land und die Felsen mit dickem Schnee besteckt; auf jener Seite aber war nichts als Sonne und Sommer (nach dem Isländischen Sprichworte) zu sehen. Desfalls ist auch Sneessalls Strand sehr gefährlichen Schneesgletschern ausgesetz, indem große Klumpen von dem zusammen gedrückten Schnee, von den

ben obersten Felsen herunterfallen und ofters das Wieh auf dem Felde, zuweilen Menschen, ja ganze Häuser mitnehmen. Die bewohnte Gegend bestehet nur aus einem schmalen Striche Landes, zwischen dem Felsen und dem Ufer; sie hort auf benm Lonbugte oder Lone, worüber wir ben einem fehr starken Sturme reisen mußten; diese Bucht wird ben ber Ebbe trocken, und hier hat der Drange = Jokkel seine vornehmste Wurzel ans Ufer herunter laufend, und eingeschlossen zwischen zween hohen Bergen, welche verursachen, daß seine Wirkung, Schnee und Ralte am Sneefialds. Strande hervorzubringen, so beständig und heftig ift. Wenn man sich die Große dieses Eisberges, welche zwolf Meilen in der Lange und sechse in der Breite beträgt, und zugleich deffen lage, ba er auf allen Seiten ben Dorfern und dem Meere nahe ist, vorstellet, so wird man sich nicht wundern, daß er Schnee, Rebel, Wind, Kalte und unbeständiges Wetter verursachen kann. Bu- und Abnahme des Eisberges ist auch merkwürdig. Alle in der Nahe Wohnenden berichten einstimmig, baß ber Eisrand jest ba ist, wo vor zwanzig Jahren grunes und grasreiches Erdreich war. Die beständigen Winde, welche einige Jahre nach einander bald von Osten und Nordost vom Eisberge, bald von Westen und Südwesten vom Meere wehen, muffen die größte Lirsache hievon seyn. Die Einwohner versichern auch, daß er zuweilen sich zurück zieht, welches vermuthlich nichts anders, als ein Aufthauen ist. Der leimigte Grund ist unbeständig und wankend: Die Wasserfalle, die unter bem Gisberge hervorkommen, spuhlen die lose Erde vom Juße ab, und machen Plat unter dem Eise, so daß die Sonnenstrahlen und die warme Luft hincin dringen, und dadurch ibn an allen Seiten aufthauen und verzehren können; wenn er alsbenn nicht langer seine Schwere tragen kann, berstet das Eis und fallt ohngefahr auf selbige Weise, als von Beitlands-Jöffeln (f. 151.) berichtet worden ift, herunter.

§. 644. Weil das grönländische Eis oft und fürnehmlich die Horn-Ufer und den Das Gron. Jefford besucht, so wollen wir hier bessen Geschichte einrücken. Man sieht aus den Nachrichten der altern Zeiten, daß dieses Eis, das von den Einwohnern Sav-Jis genannt wird, Island von der Zeit an, da das land zuerst bewohnt wurde, besucht hat. Die glaubwürdige landnama = Saga (Part. 1. Cap. 2.) lehrt uns so gar, daß zuerst der Ise= fiord, und hernach bas ganze kand von diesem Gise seinen Namen erhalten hat. Daß es von Grönland kömmt, wird wohl niemand läugnen, denn ein jeder weiß, daß da ein Vorrath davon ist; und ausserdem treibt es meistens ben R. N. W. und westlichen Winde nach Island, da es denn nicht allein alle Buchten, sondern auch die See, so weit, als man nur von dem hochsten Felsen hinaus sehen kann, anfüllt. Wenn es nach dem Nordlande geht, so kömmt es auch öfters an die östlichen und westlichen Meerbusen. Eisschollen sind so groß als Verge, so daß sie den Grund des Meeres, wo es weit hinaus sechzig bis achtzig Klaftern tief ist, erreichen konnen, und bennoch sieht man sie etliche Rlaftern über bem Wasser stehen *). Ihre Geschwindigkeit verursacht einen frarten Laut und Krachen, wenn diese große Eisklumpen gegen einander stoffen, da benn von M m 3

landische Treib : Gis.

^{*)} In einem Exemplar des gedruckten Gronlande : Saga, welches ich befige, fteht biefe Unmer, fung am Rande geschrieben, daß man im Jahre 1675, wie er selbst, der diese Unmerkung ge= schrieben hat, fich erinnerte, große Studen Meereis (vermuthlich benm Mordland, wovon diefes Exemplar gefommen war) gefunden, welche den Grund, der neunzig Iskindische Ellen tief war, erreichten

ber starken Reibung bas Treibholz, so mitgeführt wird, ofters in Brand gerath. Sie reißen oft kleine Inseln, Scheeren und feste Rlippen, worauf sie stoßen, weg, verandern den Grund des Meeres nahe benm lande, und zerbrechen hervorragende Klippen und Worgeburge. Wenn biefer Feind ans land kommt und es gleichsam belagert, muffen die Einwohner ein großes Elend, Hunger, theure Zeiten und schwere Jahre aussteben. Sonst kommt es nicht oft gegen Westen vom Bogelberge, ober gegen Guben von Horn, einem bekannten Worgeburge in Staftefialds Syffel, fo daß der fubliche Theil des landes fast allezeit fren bleibt; doch ist das Eis des Meeres einigemale nach Breedfiord, und von Often bis Rotenas und ans Sudland, wie solches die Jahrbucher ausweisen, obgleich nur felten, getrieben: bas lettemal, ba es an Gubland fam, war im Jahre 1759. Daß es im übrigen hier nicht fo haufig, als an den andern Seiten des lanbes ift, hat man nicht dem Clima, sondern dem Strome, der sehr schnell vom Lande, insonderheit von Rofenas und dem Wogelberge hinausläuft, ju banken; benn das Meereis wird nicht fo febr von Wind und Wellen, als vom Strome, getrieben, weil es fo tief ins Doch nimmt das Sudland auch Theil an den harten Jahren, die mit dem Gife erfolgen, ob es gleich nur ans Mordland kommt. Die Luft ist da überall kalt, und zuweilen feuchte und neblich, es frieret und schnepet so gar im Sommer: bas Gras wachst nur dunne und trocknet nicht leicht: die Thiere sind mager und verandern zuweilen ihre Haare; die Menschen aber bekommen Rrage und Ausschlag auf dem leibe. würdig ift, baß, so lange das Treibeis nicht landfest (wie die Einwohner es nennen) geworden ift, sondern aussen in der Gee bin und her treibt, ift die Witterung unbeständig und unruhig: der Strom, die Bewegung der See, die Ebbe und Fluth sind unrichtig und unordentlich; wenn es aber landfest geworden ist, oder den Grund berührt, da das lose Eis fortgetrieben ist, so kommt die vorige Ordnung wieder, und das Wetter auf bem Lande ift stille, Die Luft dick und neblich, aber mit einer burchdringenden feuchten Ralte Es folgen mit dem Treibeise auch große Ungelegenheiten. ters Baren mit bemfelben über; benn indem fie nach Seehunde auf dem Gife in Gronland jagen, treiben fie damit in die Gee fort. Gie verurfachen großen Schaben, insonderheit an ben Schaafen, daber die Einwohner sich mit Lanzen, sie zu tobten, versammlen. Der Bar bleibt doch niemals in Island den Sommer über, sondern wenn bas Eis vom Lande treibt, geht er mit, welches ein großes Gluck fur die Einwohner ift. Man hat viele Nachrichten von der Klugheit der Baren, insonderheit erzählet man als eine Wahrbeit, daß wenn das Eis schon weg ist, und sie darauf nicht Ucht gehabt haben, so gehen sie auf die hochsten Bergspißen, und wenn sie davon noch das Gis sehen konnen, schwimmen sie darnach. Diese Baren sind gemeiniglich weiß oder roth und weiß. Die nüßlichen Dinge, welche das Mecreis, obgleich nicht allezeit, mit sich führt, find: 2. Wallfische, die theils todt, theils lebendig sind: die lebendigen, die zwischen die Eisschollen gerathen, sind ganz verirrt: wo sie eine Deffnung finden, ba ziehen sie hin, um zu athmen, und wenn dieses so nahe am Lande ift, daß man zu ihnen kommen kann, stechen die Ginwohner sie mit Langen, oder hauen so lange auf sie, bis sie sterben; doch muffen sie sich huten, ihnen eine Deffnung in ben Bauch zu machen, damit sie nicht sinken. 3. Seehunde, insonderheit von der Urt, die man Bade-Sel nennet, werden haufenweise auf dem Gife gefangen; denn sie fliehen nicht vor Menschen.

Menschen. 4. Fischarten, und insonderheit Dorsche, halten sich an diesem Gife auf, melstens an den großen Studen, die auf dem Grunde stehen. Der Dorsch fehrt beständig die eine Seite nach dem Gise, wodurch er an dem einen Auge blind wird, welches durch und durch verdorben, weiß und auswendig voller Schleim ift. Rognfelser oder Cyclopteri, Die nabe benm Gife gefangen werden, sind auch einäugig. Der schleunige Lauf des Gifes, insonderheit gegen den Wind, ift zu bewundern; wenn der Strohm mit dem Winde ist, so hat ein segelndes islandisches Boot nicht die Geschwindigkeit desselben. fasser des Speculi regalis wundert sich dahero über dieses Eis. Die Ursache aber ist, wie vorher erwähnt wurde, daß es tief hinunter geht, desfalls der Strohm es weit geschwinder fort treibt, als der Wind, wenn nur wenig aus dem Wasser hervorragt, zu thun Eben so sonderbar ist dessen Dauer. Die Filla = Jottel oder große auf im Stande ift. Dem Brund stehende Stucke konnen Jahr und Tag ohne ju schmelzen bestehen, boch loft sich basjenige, bas über bem Baffer ift, ben milber Witterung burch bie Sonnenwarme mehr als der übrige Theil und zwar folgendergestalt auf: Zuerst erhält das Eis sechs bis acht Fuß tiefe locher, Die fo weit find, bag man einen Urm hinein stecken kann, Diese Löcher sind mit dem flaresten Wasser, das so wohl angenehm als durststillend ist, angefüllt. Die Urfache aber, warum Dieses Eis sich nicht so leicht aufloset, ift zuerft, baß es hart, dicht und ohne Luftblasen ist; hiernachst, daß es in großen Studen zusammen liegt, wodurch es seine natürliche Ralte behalt; durch seine Glatte wirft es auch die Sonnenstrahlen von sich; es ist ausserdem beständig im Meerwasser, welches hier in Norden ziemlich falzig ist, und ben weitem sich nicht so gut, als sußes Wasser auflöst; es ist end= lich ganz weiß und hat nur wenig von fremden Dingen, die das Schmelzen verurfachen fonnten, ben sich. In den Rigen und auf benden Seiten, welche heruber hangen und Schatten geben, scheint es zwar, als wenn bas Treibeis grunlich ware, dieses kommt aber nur allein von dem schwachen lichte. Es ist von zwenerlen Urt, wovon eine jede für sich besonders treibt, die eine ist Hellu-Gis, welche flach und viel dunner, als die andere, namlich nur ein, zwey bis dren Faden dick ist, so daß es scheint, wie das Speculum Regale (p. 173.) auch behauptet, folchergestalt im Meere, nahe ben einem Joffel-Ufer zusammen gefroren zu senn; wenn dieses Eis kommt, ist man froh: benn selbiges kann so wohl geschwinde wegtreiben, als aufthauen. Die zwente Urt ist die große, von welcher vorhin gehandelt worden ist, und in der erwähnten Schrift (p. 176.) Fiall-Jakar ober Fiald-Jaker, das ist, Eisstücke, die entweder so groß, wie Felsen, oder, welches wahrscheinlicher, die von Eisfelsen gekommen sind, genannt wird; denn Jakull, welches ein Eisberg bedeutet, kommt von Jake. Undere lesen an dieser Stelle Fall-Jakar oder Fall = Eis, weil es in Grönland und benm Nordpole von den Eisbergen, die nahe an der See stehen, niederfällt, und dann in die See treibt; bende Mamen laufen aber auf eins hinaus. Von wunderlichen Mennungen von diesem Gife, hat man eine Menge; ich will aber nur die benden, die von Fremden und Gelehrten angenommen sind, anführen: die erste ist, daß es größtentheils aus Salpeter besteht; und besfalls in Pulver = Fabriquen gebraucht werden konnte. Falls aber diese Gelehrten ein Stuck von diesem Gife zu seben bekommen konnten, wurden sie bald die Unrichtigkeit dieser Meynung einsehen. dere, ob sie gleich sowohl dem Unsehen nach, als an sich selbst noch ungereimter ist, hat doch in diesen erleuchteten Zeiten noch größern Benfall erhalten, und zwar (welches das sonder= M m 3

sonderbarste ist) ben großen Naturkündigern, die diese Ungereintheit in ihren Schriften anzusühren pflegen, daß dieses, insonderheit die großen Stücke und das Jökkeleis, Feuer sangen und als Holz gebraucht werden könnte. Uns ist es genug, aus eigener Ersahrung die Unwahrheit hievon darthun zu können. Daß man eine helle Flamme aus dem Sise heraus kommen gesehen, hat zu dieser Meynung Unlaß gegeben. Dieses ist auch nahe ben Island geschehen, allwo man auch die Ursache dazu ersunden, nämlich die vorher erwähnte, daß das Treibholz, welches zwischen dem Sise ist, sich so stark reibt, daß es in Brand geräth. Weit weg sieht man das Sis, nicht aber das Holz, und schließt dahero, daß jenes selbst brennt.

Von den Thieren.

Pferde.

6. 645. Die Pferde werden hier felten im Stalle gefüttert; Diejenigen, welche gur Arbeit gebraucht werden, gehen im Winter draussen (§. 73. und 293.); die andern Reits pferde werden im Octobermonat, wenn man Gelegenheit hat, auf eine ber Infeln gebracht, und kommen davon fett und stark im Frühling wieder, ob sie gleich gang mager dahin gebracht murden; diese Grasung kostet einen Reichsthaler, dergleichen Pferde konnen aber doch nicht so viel Reiten und Arbeit, als diejenigen, welche ordentlich auf dem Stalle gefüttert worden sind, aushalten; wenn aber der Eigenthumer nahe ben folchen Inseln wohnt, und die Pferde im Frühling davon kommen, und fle etwa einen Monat gut gefüttert werden, so thun sie eben den Dienst, als wenn sie den ganzen Winter hindurch mit gutem heu gefüttert worden waren. Wenn man Pferde auf Booten führt, muß man behutsam ju Werke geben; die Einwohner sind auch dazu gewöhnt. Man kann fie nicht stehend, ausser in großen und starken Jahrzeugen führen, desfalls bindet man sie, und leget sie alsdenn in Boote hinunter, die Pferde, welche dazu gewohnt sind, lassen sich gleich binden, umwerfen und schleppen, liegen auch ganz stille. Vor allen Dingen aber mussen sie im Boote Plat haben, den hals auszustrecken; benn liegt dieser frumm, fo wird es steif und das Thier erhohlt sich nicht so leicht wieder. Stutten werfen ihre Kullen zu frühe, wenn man des Winters, die so aussen gehen, in ein Raus nimmt, wo der Stall dunkel ist. Es bemeistert sich vermuthlich eine Urt Verwirrung ihrer Einbildungs. kraft, durch den ganzlichen Mangel des Lichtes und durch die Veranderung der Luft. Der Stall fur Pferde muß also zureichendes licht haben. Die Reitpferde sest man bingegen in dunkle Ställe, wenn man sie rasch haben will; dieser Rath ift aber nur wenig nuße; denn wenn sie hinaus kommen, so sind sie fast unregierlich, ja zuweilen so toll, daß sie gerade zu, es mag gebahnter Weg senn oder nicht, so lange fortlaufen, bis sie sturgen und Hals ober Beine brechen.

Hornvieh.

S. 646. Das vom Hornvieh (J. 74, 296, 585, 586.) Gesagte, läßt sich meistentheils auf das Westland anwenden. In Bardestrand Sussel, insonderheit auf den Inseln und innerhalb Breedesiord giebts große Rühe; an andern Orten aber sallen sie sehr ungleich. Man weiß weder hier noch an andern Orten in Island, wie die Pferde oder Viehzucht zu verbessern sen. Man sucht dazu nicht Stiere oder Rühe aus, und sieht weder auf ihre Größe, Gestalt, Farbe, oder so etwas. Wenn ein Stierkalb ein Jahr alt ist, wird es sur tüchtig zum Stier gehalten, und man läßt ihn nicht leicht über dren Jahre alt werden, bevor er entweder geschnitten oder geschlachten wird; sonsten werden die

Stiere gemeiniglich übermuthig und suchen ben leuten zu schaben, wenn man nicht durch Gegenmittel solches zu verhindern sucht. Dehsen halt man nicht leicht über vier Jahre, bevor man sie schlachtet; der Bauer halt es nicht der Muhe werth, sie langer zu futtern, weil sie ihm nicht gut bezahlt werden, und die Handelnden das junge Fleisch für besser halten. Man bekömmt nur vier bis fünf Batte oder eben so viele Reichsthaler Courant für Stiere oder Ochsen von zwen bis dren Jahre; Diefer geringen Bezahlung wegen ift biefer Handel ganz verfallen, womit den Principalen der Handelnden kaum gedient ift. Dennoch weiß man nicht mehr in Island, daß ein achtjähriger Ochse besser als ein vierjahriger werden kann, ob es gleich ausdrücklich im landesgesese steht, und aus der Erfahrung von andern kandern erhellet. Misgeburten von den Ruben, die bier Sabelrnggede genannt werden, trifft man zuweilen in Island an. Un dieser Urt sind vertebræ spuriæ tief eingedruckt, und desfalls hangt ber Bauch und das Eiter tief herunter. bem Bestlande habe ich eine solche Ruh von der dritten Generation gesehen; doch sagt man, daß diese viele Milch geben. Die Ochsen sind recht schon auf den Inseln des Breebesiords, und werden so jahm und zu den Seereisen so gewohnt, daß sie selbst auf die Boote, wenn sie von einer Insel zur andern geführt werden sollen, hinausgehen. trocknete Rasen sind an einem Orte dieser Inseln in Ermangelung des Futters gebraucht worden. Dieses scheint zwar sonderbar; wenn man aber bedenft, daß diese Rasen großtentheils aus Graswurzeln, die suß und saftig sind, bestehen, die auch ihre Kraft, wenn fie getrocknet sind, besser als das Gras benbehalten, so kann das Hornvieh sie gerne effen, und die Rube darnach Milch geben; sie muffen aber zuvor in schmale Striemen geschnitz ten werden. Diese Methode ist aber der Erde schädlich; denn man kann davon, wo ber= gleichen Rasen gestochen sind, in vielen Jahren weder heu noch Gräsung erwarten. Die Milch wird dennoch davon eben so wohlschmeckend, als von anderem Heu; dieses Futter ift an und für sich selbst weit naturlicher fürs Hornvieh, als Graten von Dorschen ober Seewolfen, wovon die Milch einen wiedrigen Geschmack erhalt. Ueberhaupt aber sagt man in Island, daß die Ruhmilch nicht so gut ben der See, als im innern Lande schmeckt. Catesby (Acc. of. Carol. T. 2. p. 31.) meldet dasselbige von der Milch und der Butter in Carolina.

S. 647. Von den Schaafen ist school (§. 75, 297, 324.) gehandelt worden. Doch fann folgendes, ihre Fütterung und ihre Krankheiten betreffende, noch hinzugefügt wersden. Die Schaafe suchen hier Thang und Thare (Meergras) insonderheit Algam kacchariferam und hiernächst Myrikiarnen. (§. 593.) Sie haben daben Acht auf die Abs und Zunahme des Wassers; ja, obgleich die Ebbe beh der Nacht einfällt, wenn es im Winter sehr dunkel ist, so kommen doch die aussen gehenden Schaafe zu rechter Zeit auf die Sandbänke, um ihr Futter zu hohlen. Auf den Felsen essen sie Lichenes koliaceos, insondersheit die Arten, die die Bauern sammeln und als Kornwaaren gebrauchen, welches der Haushaltung schädlich. Im Nothfalle füttert man auch Schaafe mit gestoßenen Fischgrächen und mit Fleisch von Dorschen oder Seewölsen, und in Träkyllis Bucht hat man ihnen von dem dunnen des Bauches vom Hapsisch, in Striemen geschnitten, gegeben. Die Schaase übers Eis zu treiben, wird hier für sehr schädlich gehalten, man versichert so gar, daß sie merklich mager werden, wenn sie nur sechs oder acht Tage, Morgens und Albends etliche Faden über einen schmalen Sund oder eine Bucht, insonderheit, wenn salziges

Doch Schaafe

salziges Wasser barunter ift, getrieben werden; benn bas Eis auf bemfelben ift glatter und unebener als auf den frischen Seen. Die Ursache hievon ist, daß die Schaafe die Sehnen ju stark anstrengen und alle Rrafte anwenden. Von ihren Krankheiten ist folgendes zu merten. Misgeburten sieht man hier ofters ben ber See und allermeist auf den Inseln. (f. 303.) Hoved = Sotten, (Ropfweh), ist hier sehr häufig. Wenn die Schafe geschlache tet werden, so fließt ben medulla spinali von cerebello eine weiße, dunne und schleimigte Feuchtigkeit heraus, und wenn man mit einem kleinen Stocke im Ropfe bis ans Gehirne herumrührt, so fließt noch mehr heraus. Von einem jährigen kamm hat man To Pott erhalten. Die Hirnschale dieser Thiere zwischen und etwa über den Augen soll sehr dunne und schwach senn, welches man vernimmt, wenn man darauf mit den Fingern drückt. Das beste Mittel dagegen soll dieses senn, mit einem Messer, doch nicht tiefer, als eben durch die Hirnschale, etwas höher als die Augen, zu stechen, da alsdenn die Feuchtigkeit aussließt und das Schaaf wieder geneset. Svarde Daude oder der schwarze Tod, heißt eine schlimme Krankheit, die die Schaafe auf benden Seiten des Arnarsiords überfällt, doch mit solcher Abwechselung, daß wenn sie diesseits des Meerbusens ist, vernimmt man sie nicht auf der andern Seite. Sie ist eine Urt Bradsoot. (§. 320.) Noch weiß man hiezu feine Ursache, ba es doch verdiente, untersucht zu werden. Das Schaaf stirbt schleunig, und wenn man es gleich schlachtet, so ist das Fleisch blau und sieht übel Der vierte Ventriculus soll so dick und zusammen gezogen senn, als wenn er frisch gefocht ware. Diese Krankheit aussert sich nur im Winter, wenn bas Bieh weibet, ob es gleich nicht an den Strand kommt, ober etwas von Seegewachsen genießt.

Phhhunde.

Hohe Die Viehhunde (J. 79. a.) in Westlande sind sehr gut abgerichtet und der Höhe und Unebenheit der Felsen wegen unentbehrlich; denn die Hirten gehen meistens zu Fuße, und können zu einigen Orten gar nicht kommen. Wenn der Hirte alsdenn im Thal etliche seiner Schaase auf den hohen Felsen erblickt, zeigt er nur mit dem Finger dahin, und schickt den Hund sort, welcher gleich ohne die Schaase zu beschädigen, sie vom Felsen herunter jagt.

Rudsse.

S. 649. Bon der Verschlagenheit des Fuchses und von seinen verschiedenen und wunderlichen Haushaltungen hört man allenthalben im kande etwas neues. Zu dem vorher (§. 81, 327, 522.) Gefagten kann auch noch folgendes, so auf den Westsfiorden bekannt ift, hinzugefügt werden. a. Wenn ber Juchs merkt, daß seine Sohle gefunden ist, zieht er, wenn er Gelegenheit sieht, nach einem andern Orte hin; desfalls lauren die in der Nahe wohnende Tag und Nacht auf ihn, bis er erschossen, und die Höhle mit den Jungen zernichtet worden ift. b. Auf dem Bogelberge halt fich eine große Menge bavon auf, welche man im Winter erschießt. Im Sommer geht ber Fuchs in die Klippen hinunter, und fängt Bögel und Eper. Im Winter aber lebt er am Ufer von Fischroggen, von großen Muscheln und Seeapfeln. c. Sonderbar ist es, daß er auch Wurzeln ist, nicht allein von der Angelica, sondern auch von dem oft erwähnten Arundine, welches in den Rigen des Vogelberges machst. Die dieses thun, mussen aber von einem besondern Fuchsgeschlechte seyn, weil sie ausserbem noch das grune Gras, so wie das Wieh fressen. Sie kommen weder ans Ufer noch auf die Felsen, sondern halten sich friedlich zwischen jungen tammern und Waldhunern an den Bergseiten auf. Sie werden Gras = Tofur ge= nannt;

nannt; die Hirten bemuben fich diefelben zu kennen, und sehen dahin, baß ihnen weder von den Hunden, noch sonst Schade zugefügt wird. d. Wenn das mahr ist, was von der Urt der weißen Judise, die weißen und großen Wasserhühner zu fangen, erzählt wird, so ist dieses ein größerer Beweis von der Schlauigkeit dieses Thieres. Wenn die Ebbe vorüber ift, und die Wasserhuhner von der Arbeit ermudet und von der Speise beladen, sich Saufenweise auf eine Sandbank ben der Sce auszuruhen und zu schlafen, segen, so Schleicht der Fuchs sich dahin, richtet ben Schwanz in die Sohe und geht ruckwarts, Damit die Bafferhuhner nicht den Leib feben, sondern den weißen Schwang für ein anderes Wasserhuhn ansehen sollen. Wenn ber Fuchs alsbenn mitten unter bem Saufen gekommen, erhascht er eins, und die andern fliegen fort. e. Bom festen Lande schwimmt ber Ruchs oft nach den Inseln, insonderheit ben Breedefiord. Er sest sich auch auf Treibeis, um nach den weit entlegenen Inseln zu fahren; zuweilen aber schlägt dieses ihm fehl, da das Eis nicht-zu den Juseln, sondern in die Gee hinaus treibt. Einmal habe ich eine solche Schiffahrt gesehen. Vier Fuchse saßen auf einer Eisscholle, einer hinter bem andern und trieben in die See hinaus. Wenn ber Juchs zu einer Insel kommt, verursacht er großen Schaben, so daß die Bogel ganz ben Ort verlassen; wenn dahero Die Insulaner im Frühling, ehe die Wogel gekommen sind, einen Fuchs erblicken, sammeln sie sich mit ihren Booten von den nachsten Inseln, und jagen ihm nach, bis sie ihn in die See hinaus getrieben haben. Wenn der Fuchs schwimmt, richtet er den Schwang, so lange er kann, in die Hohe, und wenn er ihn in Wasser schleppen läßt, sa ist es ein Zeichen, daß er mude wird. Währender Zeit, daß man nach ihn jagt, lauft er von einem Loche jum andern. Man erzählt so gar, daß Füchse am Ufer halb todt und fühl= los liegend gefunden worden, und daß man sie ins Boot, in der Meynung, ihnen zu Sause das Fell herunter ju ziehen, geworfen hat; indem man sie aber ans land geschmis fen, sind sie lebendig geworden und ihrer Wege gelaufen.

S. 650. Auf den meisten von den Breedsfords Infeln giebts feine Mause; man fagt sogar, daß sie da nicht leben konnen. Ueberhaupt geht auch hier und an andern Drten im Lande die Rede, daß die Erde, auf welche die Seepapagonen oder Lunnen siken, ben Mäusen ein Gift sen. Man hat desfalls ofters von der Erde dieser Inseln, um Mäuse damit zu vertreiben, bestellt, welches auch soll geholfen haben. Mäuse sind auch oft in Packgen von Zeugen, Fischen oder anderen Dingen ans Ufer Dieser Inseln gekom= men; sie sind aber alle, wie man meynt, gestorben; denn keiner weiß; wo sie geblieben sind.

§. 651. Weil wir alle Urten der Seehunde, die in Island bekannt sind, in den Seehunde Westfiorden gesehen haben, wollen wir sie hier herrechnen. Was vorhero von ihnen überhaupt. (§. 83, 329 und 524.) berichtet worden ist, wird nicht wiederhohlt. Von den zwen Urten land : Selur und Ut-Selur ist auch neulich ben den Breedfiord-Inseln (g. 623.) geredet worden. Was den Nugen anlanget, welchen die Einwohner von diesen Thieren haben, so ist folgendes werth, angesuhret zu werden. Im Patrixfiord erschießt man die Seehunde; sie werden aber dadurch scheu, die Wogel ziehen auch alsbenn weg. wenige im Jsessord gewöhnen sich dahero nach der alten Weise, die Seehunde mit Wurfspießen oder Harpunen zu tobten, ba man diese an einer Schnur befestigt, wodurch man

Reise d. Island. M n Maule.

fie an fich ziehen kann, wenn fie erftochen find. Der Preis ber Seehunde ift biefer : Gin Ut-Selur (6. 623.) kostet vier Mark banisch, wenn er so groß geworden, daß er bald in Die See geben kann, und mittelmäßig groß und fett ist; er ift um deswillen so theuer, weil das Fell mit in den Kauf gerechnet ist. Die jungen Seehunde verkauft man auch nach dem Gewichte, insonderheit das Speck, so daß fünf Lispfund fünf Mark Spec. tosten, wenn der Bauch aufgeschnitten und das Eingeweide weggeworfen ift. Ein alter Ut-Selur kann funf hamburger Ellen lang werden. Sie find bose und es ist fürchterlich, mit ihnen zu thun zu haben. Von diesen und andern Seehunden hat man, das Speck ausgenommen, keinen gewissen Preis; die Jungen der Landselur aber, wenn sie ihre ersten Haare verloren haben, und zu schwimmen und sich selbst zu ernahren anfangen, koften funf Ellen, das ift, nach der jesigen Rechnung, ein schlechtes Mark oder acht if. Das Speck aller Urten Seehunde ist gleich theuer. Seehundefell, wenn es wohl behandelt, Die Fettigkeit abgekraßt, und hart und dicht ift, kostet so wie Baute vom Hornvieh und guten Widdern, nämlich gehn Pfund ein Reichsthaler Spec. Seehundefell zieht boch etwas Waffer an sich, wenn man es zu Schuhen gebraucht. Unter bem Speck ift auch ein großer Unterschied; das von den jungen Seehunden und das dice giebt mehr Thran als das dunne und magere. Die Fettigkeit der Seehunde ist auch sehr verschieden, sowohl nach den Urten, als nach der Jahrzeit. Solchergestalt giebt der Landselur im Winter, wenn er am fettesten ist, funfzig bis sechzig Pfund Speck, im Sommer dahingegen nur Die Halfte. Ein Pfund vom allerbesten Speck fann & Pott Del geben; gemeiniglich aber erhalt man nur dren bis vier Pott aus einem Fiordung oder zehn Pfund. Erwähnte awen Urten ber Seehunde sind einander an Gestalt febr abnlich; der große Unterschied aber unter ihrer Große und ihrem Betragen macht sie zu verschiedenen Arten. Die langen haare, womit der Seehund geboren wird, heißen Enod, und fallen nach vier Wechen herunter, da es aledenn zuerst ben dem Ropfe und an den hinterbeinen anfange. Das Snodfell braucht man zu Kleidern, insonderheit zu Müßen. Uuf den Breedefiords Inseln wird es sogar in Urin mit Indigo gefärbt, woven es eine hubsche Farbe erhält. Der Ut-Selur, ber fich zu innerst im Breedefiord und nahe am kande aufhalt, wirft feine Jungen vierzehn Tage fruber, als ber auf ben außern Scheeren ober auf ben auffer-Er giebt auch die beste Milch und genießt folglich die beste Mahrung. sten Inseln. Schuß und milbes Wetter hilft auch bazu. Die Seehundin frifft vielleicht Marhalm (6. 593.), ben man auch zugleich mit Biallen und Mprekiarne (ib.) in ihren Magen fin= Det. Die Jungen genießen in vier Wochen nichts als die Milch von der Mutter, und wenn sie geschlachtet werden, ist der Magen damit angefüllt. Die Milch von Seehunden ift gang weiß, und fo dick und fett, daß sie fast in Lampen brennen fann. schmeckt sehr thranig, und faßt, wenn sie gefocht wird. Die Bauern hangen die Magen der Jungen voller Milch in ihre Schornsteine hinauf, da denn die Milch sich in Del verwandeln foll, und hernach in tampen gebraucht werden kann. Der tandfelur wirft seine Jungen im Fruhling zu eben ber Zeit, wie die Schaafe; namlich um Lichtmeffen, nach dem aften Stil. Obschon die Jungen gleich schwimmen lernen, haben sie doch weder Rrafte, noch wissen Menschen zu fliehen, bevor bas Snob abfallt, mittlerweile find sie unter der Aufsicht der Mutter. Die Farbe der Seehunde ist veranderlich. Die Jungen des Landselurs sind mahrender Zeit, ba sie das Snod haben, weiß und zuweilen . schon

schon gelblich. hernach werden sie bunkel, graufleckigt, etwas heller unterm Bauche, mit weißen runden Flecken an den Seiten; mit den Jahren werden diese Seehunde noch heller und zulest weißgraulich. Der Utselur hat fast die nämliche Farbe. Wenn er sein Snod verliehrt, so wird er benn noch dunkler, und mit dem Alter weißer, welches am Ropfe und Halfe anfängt; hernach aber kann es viele Jahre vauern, bevor ber Rörper weiß wird, welches selten überall, ausser ben denjenigen, die sehr alt werden, geschiehet.

6. 652. Ausser den benden eben angeführten Arten, die sich in allen Jahrszeiten Berschiedene in Jeland aufhalten, kommen noch andere Seehunde, theils zu gewissen Jahrezeiten, Arten der theils in gewissen Jahren dahin; einige sieht man nur selten; sie sind aber dech im lande Seehunde bekannt. Solche sind : a. Rostungen. (§. 525.) Diese sieht man gegen Westen, boch aber nur selten; daß fie hier aber vordem vielleicht nur ben der ersten Bewohnung bes landes und früher, haufiger gewesen sind, bezeingen die Rostunge Zahne, und ganze Ropfe, die am Ufer gefunden und aufgegraben werden. b. Babe = Cal, diese Urt heißt auch hav-Sal: er wird bennahe eben fo groß als der Ut = Selur, namlich vier Ellen lang. Er ift fo gar dicker und fetter, als ber eben erwähnte, und hat ein fehr ftarkes Fell. Die Farbe ift schwarz mit runden großen Flecken, Die kleiner auf dem Rucken als auf ben Seiten sind. Sie schwimmen gerade aus, in großen Hausen und in einer gewissen Ordnung nahe benfammen, moher er auch feinen Namen erhalten hat; benn Bada bedeutet ein schwimmender Hause. Einer, der gemeiniglich der größte ist, schwimmt an der Spise, und wird dahero Sale Konge (König der Seehunde) genannt. Diese Urt sieht man niemalen auf dem Lande, sondern nur auf dem Treibeise, wo man ihn als= benn, insonderheit an ben nördlichen Ruften fangt. Er besucht gewisse Meerbufen, als Ife und Arner = Fiord, allwo man ihn mit Harpunen fangt; im Patrirfiord aber wird er geschoffen. Er wirft seine Jungen im Upril auf weit entlegenen Scheeren und Inseln; benn er zieht immer im Marzmonat weg, und wenn er im Man wieder kommt, so hat er seine Jungen mit sich. c. Blaudru - Selur ober Blase = Seehund wird hier nur selten angetroffen und getödtet. Er hat ein Bewachs, fast wie eine Blase, oben am Ropfe, über der Nase, wo bas Fell los sist, so daß das Thier es zugleich mit dem Specke hinunter zur Schnauze ziehen kann. Diese Urt giebt ben schönen Robbefang ben Grönland und Spisbergen. Db dieser Linnwi Phoca leonina sen, ist noch ungewiß; denn sein Charafter, Capite antice cristato macht es nicht aus. Die Geschlechter ber Seehunde scheinen noch nicht unter den Naturkundigern recht bekannt, und ihre Urten nicht deutlich genug abgesondert zu seyn. Und falls dem gelehrten Schriftsteller die oben angeführten Urten bekannt waren, scheint es, daß er sie alle (die Rostungen ausgenom= men) zu einer Urt unter dem Namen Phoca vitulina mache; weil er aber keinen Unterschied anführt, so hat man Ursache daran zu zweifeln. Nach Halles Beschreibung wird der Seelowe etwas anders seyn; der Seebar aber, von welchem er sagt, daß er einen Buckel an der Stirne hat, kommt schon naher; doch aber ist es dieser nicht, welcher ben Grönland gesucht wird. Daß diese Seehundearten an der Größe verschieden sind, macht keine neue Arten; man kann so gar behaupten, daß sie abarten, durch ungleiches Zusammenpaaren, so wie es badurch unzählige Verschiedenheiten ben dem Hundegeschlechte giebt. d. Gramm : Selur ist noch eine in Island bekannte Seehundeart, die auch im Speculo Regali

Nn 2

Regali p. 177. und in der in Island gedruckten Dlaf Ernggesens Saga p. 263. genannt wird. Sie heißt gemeiniglich Gram = Selur und wird von einigen ber Groffe megen zu bem Wallfischgeschlechte gerechnet. Gram bedeutet ben ben alten Poeten einen Ronig. Der Bram = Selur foll zwolf bis sunfzehn islandische Ellen lang werden, und ift in Island febr felten, boch trift man ihn zuweilen benm Befflande an, wo man Benfpiele bat, daß er auf der auffersten Scheere in Breedefforden getodtet worden ift: Man findet ibn auch todt ans Ufer getrieben; man hat aber von ihm feine weitere Rachricht ober Beschreibung erhalten konnen, als was man aus ber vorher angeführten Stelle in Dlaf Ernggesens Saga erfieht, daß er namlich lange Saare am Ropfe, infonderheit um Die Schnauze herum, habe, besfalls wird er vielleicht ein Scelowe ober auch bie groffe Urt fenn, die ben den Untillischen Inseln in Umerika (man sehe Joh. Sam. Hallens Matur-Geschichte der Thiere p. 593 und 581.) sich aufhält, welches auch am glaubmirbigsten ift.

Ihre natur:

S. 653. Won den brenen zuerft angeführten Arten wissen die Ginwohner am mci= liche Geschich: sten, doch insonderheit vom land = Selur, zu erzehlen. Diese Thiere werden für sehr neugierig gehalten: Wenn sie etwas neues auf dem lande oder in der Rabe seben, nabern sie sich bemfelben, um es zu feben; diefes bat den Ginwohnern Unlag gegeben, sie auf zwenerlen Urt zu fangen: Sie stellen Mege in Meerengen und Buchten, wodurch die Seehunde geben muffen, aus; gerade vor auf dem lande aber zunden sie ein Feuer in der Dammerung an, und werfen darunter Spane von horn oder von andern ftarf riechenden Dingen. Weil nun der Seehund sowohl das Feuer sieht, als den ftarken Weruch in der Rase empfindet, schwimmt er dreifte ju, und bleibt im Rege sigen. Dieses Verfahren heißt im Westlande Sela = Brala. Die andere Urt die Sechunde zu fangen ist diese: wo ein schmaler Sund ober der Eingang eines Meerbusens oder einer Bucht ift, und man weiß, daß ber Seehund in der Rabe ift, da legt man ein Seil mit einem oder zween Robern, und stellt die Dege furz brauffen vor: ber Seehund fieht biefe Rober für fremde Thiere an, und schwimmt beswegen hinzu, um sich nach biefer Denig= keit zu erkundigen, und wird dadurch im Nebe gefangen. Zuweilen hat man Seehunde weit ins land hinauf friechend gefunden, wenn sie im Dunkeln ober ben der Macht ben einem Sause licht ober Schmiedefeuer gesehen, nicht aber gewußt, wie weit es entfernt fen. Die Seehunde laffen fich leicht jahm machen. Man hat zu dem Enbe junge Ceehunde in einen Teich gefest, und ihnen taglich Effen gereicht, wodurch sie so gabm als hunde geworden, daß sie im hofe herum gekrochen, und ihren herren oder andern Bausleuten, wenn sie ihnen ben einem gewissen Ramen gerufen, gefolget sind. hat alte Boote mit Seewasser angefüllt, wo man keinen gelegenen Ort ben ber See daju gehabt, damit die wilden Seehunde nicht fortlaufen mochten. Zuweilen muß der Seehund, wenn harte Jahre in der See einfallen, Hunger leiden, indem Fische und Infecten nicht zu haben find, und Meergras, welches ber Seehund auch frift, burchs Eis und die Brandungen abgescheuert ist. Man hat sie so mager angetroffen, baß sie nicht flieben konnten; bas Spock ift binne, wie eine Saut ohne alle Fettigkeit, und im Magen ist nichts als Meergras und Steine gewesen.

t

6. 654. Sonberbar ift es, bag ber gemeine Mann in Island einen gewiffen Ub. Fabeln von fcheu, und doch zugleich eine Chrerbietung fur die Seehunde hat. Die Urfache Seehunden, hiezu ist die ungegründete Meinung, daß sie an Gestalt den Menschen mehr als andern ihrer Ge-Thieren gleichen follen, worin man burch ihren Vorwiß und ihre Klugheit gestärket wird. Hier ergabte man auch Die Fabel, daß Pharao und sein Kriegsheer, die im rothen Meere erfoffen, in Seehunde follen verwandelt geworden fenn. Gine andere Fabel oder Meinung, Die eben so unrichtig ift, giebt den Geehunden ein Unsehen, daß es namlich eine Art menschliches Geschlechtes, Seefolf genannt, sen, und eine menschliche Gestalt unter ber aufferlichen und befannten Seehundebildung haben folle, welche er zuweilen, wenn er am Ufer spakiren gehen wollte, ablegte. Man soll ihre Weibchen gehenrathet haben; auch bat man ihre Rube, die febr gute Milch geben, fo wie die aschgrauen Rube, Die von diesen entstehen, gefangen und gemerkt. Die alten danischen Riesenlieder (Riom= pe = Bifer) enthalten eins oder andres, bas biefen und bergleichen Jabeln abnlich ift. Es ift unbeschreiblich, wie viel von ihnen zum Zeitvertreib erdichtet und erzehlt und von Ginfältigen geglaubt worden ift. Die Geftalt Diefer Thiere betreffend, gleichen sie vielmehr hunden, als Menschen, desfalls sie auch ben den neuesten Maturfundigern, ben jenen ibre Stelle, und baber ben hundenamen erhalten haben. Die erfte und bekannte Urt haben wir zu anatomiren Gelegenheit gehabt, und es alfo befunden. Sonft verdient ber Seehund gewiß einen Plag unter ben wißigen Thieren: Was die neuern Naturkundiger von den Republiquen ber Gee-Baren und towen berichtet, ist recht artig. Die Urfachen an dem Abscheu, den einige Jolander fur Seehunde - Fleisch, daß sie es so gar unwissend, wenn es noch so fünstlich zugerichtet worden ist, nicht effen, konnen unterschied= liche und barunter auch diese senn, daß man von ihnen sagt, sie effen gerne Menschenfleisch, und passen desfalls auf, wo Boote verunglücken. Husserdem aber hat der Geehund ein recht garstiges Unsehen; die groffen sind auch würklich furchtbar, wenn sie bose werden, und sich entweder unter sich mit einem entsetlichen Gebrulle schlagen, oder auch Menschen angreifen, die öfters ben diesem Zwenkampfe haben unterliegen mussen. Seehund beifit wie ein grimmiger Sund, richtet fich gegen einen Menschen in die Sobe, und bedient sich seiner starken Klauen; so gar wenn sie auf der Flucht begriffen sind, werfen sie mit den Hinterbeinen Steine nach ihren Verfolgern. Wenn sie den Menschen sebin, bevor er sie auf die Schnauze schlagen kann, so sind sie sehr behende, den Stock mit dem Maule zu ergreifen, und ihrem Feinde aus der hand zu reiffen; bekommen sie Beit, sich in die Sohe zu richten, so faffen sie den Menschen zuerst ben der Bruft an, und halten ihn so fest, daß er nicht entrinnen kann, es sen deun, daß jemand ihm zu Gulfe fommt.

§. 655. Daß Seehundefleisch egbar sen und fast ben allen europäischen Nationen basur gehalten wird, erhellet nicht allein aus den jeßigen, sondern auch aus den altern Zeiten. In Unsehung Islands ist es aus des Graagaasen Kirchen-Geset (Kap. 16. und 17.) und ebenfalls aus des Bischofs Urnes Christen-Recht unwidersprechlich. Man kann aus diesen den Schluß machen, daß man sich darüber gestritten hat, ob nicht die Rostungen und andere Seehunde, so wie die andern Meerfische, in den Fasten gegessen werden dürften; man hat auch dieselbe Frage von bem Wallfisch aufgeworfen. erwähnte Gesets wollte es aber nicht zulassen, und Speculum Regale (p. 79. 80.) giebt uns

Effen von Geehunde: uns die Versicherung, daß man in Norwegen von demselben Gedanken gewesen ser: der Unterschied unter dem Sechundefleisch ist groß: Der Alten Fleisch ist schwarz und zähe; Die Jungen der Landselur aber sollen am besten schmecken. Wenn das Blut wohl aus bem Fleische gepreßt, und bas Fleisch gleich, nachdem bas Thier geschlachtet worden, gewaschen und gesalzen, und barauf etwas geräuchert wird, soll es sogar ben Leckermau= fern ziemlich gut schmecken. Welchergestalt das Speck wie Schweinespeck auf den Westforden gebraucht wird, ist zuvor (g. 623.) angeführt worden; wenn es ein Jahr alt ist, wird es am besten gehalten. Man wundert sich über die Gronlander, da sie meistens vom Seehundefang leben, wie sie fo leicht, hurtig und gelentig in ihren Leibesbewegun. gen senn konnen. Man hat daffelbige in Jeland ben leuten vernommen, Die in harten Jahren nichts 'als Fleisch und Speck von Seehunden gegeffen. Sie sind baben fett, munter und ben guter Gesundheit geblieben; wenn sie aber eine Arbeit, Die Gedult, ein mubsames Bestreben und viele Rrafte erfordert, unternehmen follten, haben sie ihre vorigen Rrafte vermißt, fo daß sie in turger Zeit matt und mube geworden find. Wenn Dieselben leute hingegen in andern Jahren nur Rundemaven und Ovapser bekommen, fo haben fie ihre Rrafte zu allerlen Arbeiten behalten. Zum Befchluß muffen wir noch erinnern, bag wir durch bas angeführte nicht ben Berichten von ben Geehunden, Die fich in Horrebows Nachrichten §. 69. befinden, widersprochen haben. Unter Defel versteht man Utselur und unter bem Gronlandschen Babeselur. Die Urt und Beise, Badeselur im Nege zu fangen, ift nur in Thingoe Suffel auf bem Nordlande gebrauchlich; es mare aber ju munichen, baß sie an mehreren Orten eingeführt mare.

Marmennill oder Meers manner.

6. 656. Bu allen Zeiten haben bie Leute und Weschichten von Meermannern gu sagen gewußt: Th. Torfaus in seiner Mordischen Sistorie befraftiget baffelbe von Island; es nüßt also nicht dawider zu streiten. Der Bischof Pontoppidan in der natürlichen Geschichte von Norwegen (T. 2. p. 302.) führt auch allerhand Erempel von unterschiedlichen Meerleuten an., und Br. Strom in seiner Sundmorschen Beschreibung (p. 287.) halt es für bebenflich, eine Sache zu laugnen, Die von fo vielen glaubwurdigen Menschen berichtet worden: Children (Brit. Bacon) bezeuget gleichfalls, daß Meerleute in Engelland gefangen worden find; einer in Suffolt im Jahre 1187, und der andere in Jorkfbire 1535. In Island, insonderheit auf bem Westlande hat man zwen Erempel hiervon: bas eine ift von ber Zeit der ersten Bewohnung des landes, da die gedruckte landnama Saga (Part. 2. c. 5.) berichtet, baß ein folcher in Steingrimsfiord in Strande Spffel gefangen worben fen, ob schon diese Berichte jum Theil fabelhaft find: bas andere Benspiel ist ganz neu: Im Jahre 1733. fand man ben Taltknefford im Bardestrands Syffel ben einem hofe Syberde im Bauche eines groffen Benfisches ein Thier, bas einem Menschen abnlich war: Alle, die es saben, glaubten gewiß barauf zu seyn, baß es nicht ein Mensch, sondern ein Meermann sep: der Herr Wernhard Gudmundsen, jest Prediger an Dtrerdal in erwähntem Spffel hat mir in einem Bricfe eine genaue Befchreibung mitgetheilt, welche unterschiedliche Personen, Die Dieses Thier gesehen haben, bekräftigen wolfen; aus dieser Beschreibung will ich dem Leser einen deutlichen Auszug machen. untere Theil des Thiers war gang verzehrt; von dem obern Theile aber bis an die Buften regio epigaltrica und hypogastrica, war theils gerftort, theils gang verzehrt; bas

bas Sternum war unbeschäbigt: Die Groffe war als eines Rnaben von acht ober neun Jahren: die Gestalt bes Ropfs war fast, wie an einem Menschen; Os occipitis stand sehr scharf heraus: Die Höhle im Macken (Nucha) war sehr tief: Die Ohren (Alae aurium) fehr groß und reichten weit zurück: die Zähne im Munde (dies wird nur im allgemeinen berichtet) waren lang, kegelformig, wie die groffen Bahne (bas ift, wie die Borbergabne) im Seewolfe: die Zunge war furz und breit: die Augen (in Unsehung der Farbe des Augapfels) wie ben ben Dorschen: die Haare am Ropfe lang, schwarz und steif: sie maren dem fuco filiformi abulich, welches wiederum Fl. Sv. 1007. abulich ist, und reich= ten auf die Schultern hinunter: Die Stirne war boch und nach oben zu rund: Die Saut war über ben Augenbraunen sehr runzlich und ohne Haare: Sie war sowohl im Gesichte als über ben gangen Rorper hellbraun - gelblich : Die Dase hatte zwey Naselocher, wie eines Menschen: bas Philtrum mar sehr tief, bas Rinn nach unten zu etwas gespalten, bie Schulter sehr hoch und der Hals sehr kurz; die Urme waren proportionirt und an jeder Sand hatte es funf Finger mit Gleisch und Saut verfeben, so über die Magen ichmal waren, wie Nabelbeine (bes Dorsches officula operculi Branchiarum), die Brust war wie an einem Menschen gestaltet: Bon ben Papillis sabe man etwas weniges; ber Rucken war wie an einem Menschen, die Ribben sehr knorpelich, wo die Haut abgescheuert war, sahe man bas Fleisch, welches schwarz und grob als wie ben ben Seehunden war. Dieses Thier lag acht oder neun Tage am Ufer bis es zulest in die Gee hinaus geworfen wurbe. Da hat benn ber lefer die gange Geschichte Dieses Meermannes. Wenn man aber bedenkt, wie sehr ein Thier im Magen eines Benfisches verandert werden kann, und baß Diefer Fisch auch Menschen frift, welche man zuweilen ganz in ihm gefunden bat; daß er in furger Zeit von einem lande jum andern kommen fann; und bag endlich die Ginbildungsfraft eine Sache, wenn man sie sich beståndig anders benft, als sie wurflich ift, gang verdreben kann, fo follte man fast auf die Gedanken kommen, daß Dieses Thier ein Mensch gewesen ware. Auf der andern Seite aber, wenn die Beschreibung richtig ift, find die Haare, Zahne und Finger ben menschlichen nicht ahnlich. Wunderlich ist es auch (ba bie Islander gewohnt find, Menschen, die ans Ufer getrieben find, und Gliedmagen, die in bem Ballfische ober an andern Orten angetroffen werden, zu seben, ba sie benn auch diese Ueberbleibsel gemeiniglich eingewickelt und in christliche Erde begraben haben), baß diejenigen, welche bas befchriebene Thier gefeben, es nicht haben erkennen fonnen, daß es ein Mensch gewesen, oder falls sie baran gezweifelt, daß sie sich kein Bewissen baraus gemacht haben, es in die Gee zu werfen.

Vom Wallfische.

9. 657. Die Wallfische haben sich vorhero in grosser Unzahl ben dem Westlande Wie viel sich aufgehalten; nachdem aber die Spanischen und Französischen Wallsischfänger ihnen ben von ihnen ab-Island im verwichenen bis zu Unfange dieses Jahrhunderts so sehr nachgejaget haben, handeln laßt. sind sie theils getödtet, theils aber auch weiter nach Morden geflüchtet. Die wenigen esbaren oder guten Wallfische, namlich diejenigen, die theils nur Horn- lamellen anstatt der Zähne, theils daben Ventrem plicatum haben, sind jego, ausser einigen der fleinen Wallfische, weil die Wallfischsanger sich nichts aus ihnen machen, bekannt ge-

worden. Was den Zahnsisch oder Naubwallsisch betrift, so ist ausgemacht, daß sich das von viele Urten ben den nordischen Landen aushalten, die noch den fremden Naturkündigern ganz unbekannt sind, weil weder die Wallsischsänger sich um sie bekümmern, noch, falls sie sie sangen wollten, sie dieselben ihrer Geschwindigkeit wegen zu fangen im Stande wären. Die Isländer wissen zwar vieles von ihnen zu erzehlen; es ist aber sehr verworzen und ungewiß, so daß wir es deshalb übergehen.

Stivis Walls

- 6. 658. Die Eintheilung der Wallfische, der ich hier zu folgen gesonnen bin, eist die uralte nordische, und zugleich die naturlichste. Man findet sie im Speculo Regali, und ben der Islandische Nation hat man sie von den altesten Zeiten an gehabt. Stidi bedeutet Laminas corneas oder was man sonst Fischbein nennet; Stivissische machen die erste Unterabtheilung der zahnlosen guten Ballfische ans; denn Fischbein findet man ben feinem Wallfisch, der Zahne hat. a. Die erste und größte dieser Urt Wallfische heißt Slettbatr (das ift, ein flacher Rucken) seines flachen Ruckens wegen. Gie ist der Neuern Balæna dorso impenni, und wird sonsten Balæna vulgaris und grönlandica genannt; benn Diese ist es, die am häufigsten ben Grönland gefangen wird. Vor hundert Jahren war sie ben Island häufiger als jest, wovon die Urfache neulich (g. 657.) angegeben worden Ein junger Fisch dieser Urt trieb vor dren Jahren auf dem Sudland ans land, welches auch zuweilen einer am Westlande thut: man ist das Fleisch, das meistens dem Ochsenfleische ähnlich ist, und von den jungen besonders weiß und lecker ist. b. Hnusubakr (das ist Buttel = Rucken) heißt die zwote bekannte Urt, die hieher gehoret und also genannt wird, weil sie einen Knoten oder Buckel auf dem Rücken hat; boch ist der Bauch, ben den andern Arten, glatt. Sie ist Auckorum Balana tubere pinniformi und ben andern Balæna pinna adiposa in extremo dorso, both aber etwas seltener als diese; wird aber boch zuweilen ben Island gefunden. Der Stettbag ift hundert Ellen lang und darüber. Der Nuvebag ist kleiner und schmaler und hat siebenzig bis achtzig Ellen in ber lange.
- 6. 659. Die zwote Unterabtheilung der zahnlosen Wallfische machen die so genannte Rengis-Fiffar (Faltenfische), das sind die Wallfische, welche Fischbeine, doch feinen glatten, sondern einen runglichen Bauch haben. Die neuern Naturkundiger unterscheiden sie durch dieses Merkmal von den andern; denn sie nennen diese Balænas ventre plicato. Von ihnen hat man in Island mehrere bekannte Urten, als von den Skidisfischen, und werden da überhaupt Rendar und Rendarfiskar genannt. Gie werden von den Einwohnern am liebsten jum Effen, insonderheit der rungliche Bauch, als eine besonders leckere Speise gebraucht; benn das Fett ist ben ihnen unter dem Fleische vermischt. Dahingegen werden sie nicht so viel als die erste Urt von den Wallfischfängern ben Gronland gesucht, weil sie nicht so viel Speck haben, indem der Bauch nichts bavon hat. Ich will die drey bekanntesten Arten anführen: a. Steipe Neydur ift der allergrößte unter ben bekannten Ballfischen, insonderheit in Unsehung der lange; denn der Mann wird über hundert und zwanzig Ellen lang. Dieser Fisch, welcher Auctorum Balæna (maxima) ventre plicato, und Linnzi (Syst. Nat. 37. 4) Musculus ist, ist ziemlich gemein in Island, und treibt da an das Ufer hinauf, oder wird, wo er in den Meerbusen kommt, zuweilen von herzhaften Seeleuten im Westlande mit harpunen erstochen; da es benn aufs Blud ankommt, ob sie ihn bekommen, wenn er sich entweber verblutet bat, ober

aud

auch, wehn er vom Gifen bes Sarpunen, welcher im Fleisch !flecken bleibt, inflammiret wor. Das Gifen ist auch bezeichnet, und nach dem Gesetze (Jonsbog. Refa B. Rap. 4) benin Gerichte befannt gemacht; eine Gewohnheit, Die auch in Rorwegen von ben erften Zeiten ber gewesen ift, welches nicht allein aus bem Gesete bes Ronigs Christian des Vierten (landel. B. Rap. 61.), sondern auch aus den altesten nordischen Besetzen erhellet. Wenn man ein solches Eisen im Wallfisch findet, so weiß man, wer ihn erschoffen hat. b. Brafn = Rendur oder Brefna ist Balæna (media) ventre plicato, pinna breui acuta in medio dorso. Dieser wird sechszehn bis achtzehn Ellen lang, und scheint ber Mormanner Ror = Hval (Pontoppidans Mat. Hift, von Mormeg, T. 2. p. 199.) zu fenn. Man trift ihn zuweilen ganz weiß an, sonst ift er gemeiniglich an bem Rucken etwas buntel, aber an den Seiten und unter dem Bauche weiß. Diefer treibt oft aufs Westland binauf, und lauft zuweilen lebendig auf den Grund, indem er seine Jungen daran zu flossen abhalten will. Man harpunirt diese Fische nicht gerne; denn die Einwohner halten sie für freundschaftliche Fische, und glauben so gar, baß ber Schöpfer sie, um ihre kleine Boote wider die bosen Fische zu schüßen, erschaffen hat. Sonderbar ist es auch, daß wenn sich in der See eine Menge Naubfische befinden, die gerne den Booten zu schaden suchen, so schwimmt diese Urt beständig nahe um sie herum, so daß man sie mit der Hand streichen kann: sie schießt unter Die Boote und die Ruder, ohne das geringste zu beschädi= gen, hindurch; und solchergestalt beschüßt oder halt sie andere Wallfische so lange von den Booten ab, bis die Fischer ans land gekommen sind. c. Andarnesia, Balæna (minima) rostro longistimo et acutistimo, ist febr fenntlich. Seinen Namen hat er von einem Entenschnabel, dem der Ropf vorne abnlich ist, erhalten. Dieser ist unwidersprechlich der Mormanner Nebbe : Hval (man sehe die Figur in der Mat. Hist. von Morweg. T. I. p. 184.) und der Farder Dogling; (L. Debes Fær. Reser. p. 162.) denn die besondere Feinheit oder Rlüchtigkeit des Dels, von welcher da geredet wird, paßt sich zu keinem andern Wallfische, als zu diesem. In Island fließt es durch alle holzerne und thonerne Gefässe, und Blag wird so gar auswendig feucht; nimmt man etwas davon ein, so zieht es sich gleich durch ben Korper. Man braucht es daher in Jesland als ein schmerzstillendes und zertheilen= des Mittel; es zeigt auch herrliche Burkungen ben Beulen und Inflammationen. Diese Art ift in Island gemeiniglich zehn bis zwolf Ellen lang, und wird hochstens vierzehn bis funfgehn Ellen. Man findet sie ofters in den Westforden und ben bem Besterjokkel, theils aufgetrieben, theils aus Unvorsichtigkeit auf den Grund gelaufen. Ihr vornehm= ster Aufenthalt aber ist doch in Defiord auf dem Mordlande, wo sie beständig vor sechzig bis hundert Jahre harpuniret und aufs land getrieben wurden. Das Fleisch wird gegeffen.

5. 660. Tann-Fistar (das ist Zahnfische) oder die Wallfische, die an statt des Die Zahnk-Fischbeins Zahne haben, sieht man in der größten Unzahl in der Gee um Island herum, sche und zuerft und werden überhaupt in Metir und Datir, das ift, in efibare und unefbare eingetheilt. Die efbaren. Die efibaren gehoren infonderheit zu dem Delphin Geschlicchte; ob aber schon die Ginwohner von unterschiedlichen Arten zu reden wissen, so sind boch nur fürnehmlich vier bekannte Urten bavon; namlich a. hensen ober bas Meerschwein, welches allerwegen um bas land herum gesehen wird, und aufferdem ben Fremden bekannt genug ift. Gelbiges wird harpunirt ober mit dem Nege gefangen, doch meistens durch einen Zufall in den Fallstrikfen Reise d. Island. 20

fen der Seehunde. b. Der Hundfisch, von welchem vorhero ben der Beschreibung des Westerjöffels (6. 528.) geredet worden ift. Er heißt auch Hafrung, obschon dieser Name auch von andern Delphinen gebräuchlich ist. c. Beidingen oder der Speckhauer, ein ganz kleiner Wallfisch oder der schlimme Delphin, der die großen zahnlosen Wallfische so sehr verfolgt und todtet. Er ist Delphinus (minimus) rostro protracto 2 bis 3 Ellen lang. d. haa = Hyrningur beißt also seines hoben horns ober seiner Rucken = Floffeder wegen : suweilen aber nur höfrungur: Er ist Delphinus (maximus) pinna in medio dorso majori acuminata, und sowohl durch seine Große, die vierzehn Ellen ift, als durch die Rückenfloffeder, die dren Ellen boch ift, ber kenntlichste unter dem ganzen Geschlechte. Bon allen diesen Urten findet man an der See bald diese bald jene; sie laufen oft lebendig aufs kand, wenn sie sich nicht benm Verfolgen der andern Fische in Ucht nehmen; sonsten verursachen sie nur selten den Fischer Wooten Schaden. Man ist das Fleisch, welches dem Ochsenfleische ähnlich ist; doch ist es schwarzer, zäher und härter, als von den vorher erwähnten zahnlosen Fischen. Bu ben egbaren Tann ber Zahnfischen rechnen die Einwohner ausser diesen von dem Delphingeschlechte noch einige wenige, die den Fischer-Booten keinen Schaden zufügen. Weit aber diese seltener als die andern sind, und nicht so oft an die Islandischen Rusten kommen, ist ihr Character noch nicht bestimmt.

Allhvele oder fchábliche Wallsische.

6. 661. Illhvele, das ist bose Wallfische, ist die zwote Unterabtheilung der Wallfische, für welche sich die Fischer, wenn sie sich den Rüsten nähern, sehr fürchten. Man erzehlt für gewiß, daß einige unter ihnen so gefräßig sind, daß sie ein Boot mit ber Mannschaft in Rachen fassen, es zerquetschen und die Leute niederschlucken. Sie sollen fehr begierig nach Menschenfleisch senn, und wo ein solcher Raubsisch dieses einmal er= halten hat, da foll er ein ganzes Jahr in Erwartung eines mehrern verbleiben. Fischer huten sich inzwischen, an einen solchen Ort als erst nach langer Zeit, wenn sie feine Raubsische mehr in der See merken, zu kommen. Von diesen schädlichen Wallfischen sind unterschiedliche Arten hier in der See. Die alten und infonderheit die Rirchenge= setze verbieten sie zu essen: Sie handeln auch von zwo Urten, von welchen die Einwoh. ner vieles zu erzehlen wissen; namlich Robkammen, dessen Charafter noch ungewiß ist, und Naa-Hvalen, der überall unter dem Namen Monodon oder unicornu marinum bekannt geworden ift. Er wird auch von einigen Schriftstellern Nar = Gval genannt, welches ein verdorbenes Wort ist, das von Naa oder im Nominat. Naar herkommt, welches eine Leiche oder einen todten Menschen bedeutet. Man wird ihn nur selten in der See ben Jeland gewahr; das kostbare horn des Einhorns aber ist bisweilen am Ufer gefunden Speculum Regale (p. 130) sagt, daß er vor Menschen fliche, und der alteste Codex vom Graagaas (Lib. I. Cap. 17.) verbietet ausdrücklich, ihn zu essen.

Wallfish= lander.

S. 662. Daß der große Steipe=Rendur S. 659. im Westlande harpunirt wird, ist fang der 36= nicht unerhort; benn man erschießt noch bis auf den heutigen Tag sowohl ihn als andere fleinere egbare Wallfische. Die Urt sie zu fangen ist aber nur schlecht, und sehr unge= wiß, um baraus Vortheil ziehen zu konnen; denn die mehreste Zeit laufen die vermundeten Wallfische ins Meer hinaus, und kommen entweder niemals wieder, oder nur nachdem sie mieder geheilt sind, da sie die Menschen scheuen. Die Einwohner suchen nur die mannlichen und jungen Wallfische, niemals aber die weiblichen, die gerne an einem

und demfelben Orte bleiben, wo die mannlichen fich denn beständig zu ihnen halten; versolgte man also die weiblichen, so wurden sie flüchten, und die andern auch nicht wieder hinkommen. In vorigen Zeiten, ba bie Einwohner noch Muth und Vermögen hatten, baueten einige unter ihnen große und starke Boote, deren zwen bis dren einander Besellschaft machten, ben Wallfisch zu fangen. Man warf sie mit doppelhacigen Spiessen, woran starke Seile angeheftet waren; man hatte auch zugleich große Bundel von May= Rifig am Boot befestiget, baß es dem Fische besto großere Mube verursachen follte, bas Boot nach sich zu schleppen. Obschon diese Methode gefährlich ist, so war sie doch vortheilhaft, und es fehlte bem Fischer selten, ben Wallfisch zu erhalten; benn man griff ibn niemalen als in den Meerbusen an, da man zugleich fleine Boote mit Steinen angefüllt brauffen hatte; wenn nun ber Wallfisch hinaus wollte, hielten sie ihn durch bas Steinwerfen zurück, indem alle Wallfische sich fur bergleichen Steinwerfen fürchten, aus ber vermeinten Urfache, daß der Stein in ihr Blafeloch, Fistulam spiratoriam, hinunter fal-Wenn der Wallfisch ermudet, so daß man naber an ihn kommen kann, giebt man ihm mehrere Stiche, woben er sich ganglich verblutet.

6. 663. Es ist eine ausgemachte Sache, baß die Einwohner einen weit größern Beschluß vom Rugen, als jest, aus dem Ballfischsang ziehen konnten; es erforderte aber auch ein grof- Ballfiche. feres Bermogen. Jego fürchten sie fich febr für beffen Gegenwart, weil ihre Boote und Seegerathe nur schwach und ungeschickt sind. Gie durfen nicht einmal biese Raubfische ben ihrem rechten Ramen nennen, so lange sie auf der See find, sondern bedienen sich erdichteter Ramen. Einige nehmen frifden Stiermift mit sich, welchen sie, um ben Ballfisch zu vertreiben, in die Gee werfen: Undere gebrauchen lieber Schwefel, Wachol= derzweige, Muscat-Nife u. d. Das erstere und einfachste Mittel aber soll boch bas beste senn, und hiernachst, daß sie in dem Boote einen lerm entweder durch Schrenen ober burch Schlagen mit einem Stude Holz, so wie die Fischer in Norwegen, madjen.

Die Bögel.

6. 664. Die Inseln des Westfiords und insonderheit des Breedefiords sind die vor= Einleitung. nehmsten Sammelplage ber Islandischen Bogel; besfalls wollen wir an diesem Orte etwas ausführlich, bendes von ihrer eigenen natürlichen Haushaltung, als auch von dem. Rugen, den die Einwohner aus gewissen Arten ziehen, handeln. Diese Leute sind auch besser in diesem Theile der Naturgeschichte, als die andern Einwohner des Landes, bewanbert; wir haben auch mehr als einmal die schonste Gelegenheit gehabt, biese und furnehmlich die Wasservogel zu betrachten.

S. 665. Zahme Vogel findet man nicht an dem Westlande, einige wenige Huner Raubvogel. ausgenommen, dahingegen eine Menge Raubvogel, als Abler, Falken und Raben. (h. 85 = 87 und 331.) Man findet eine große Ungahl von Falken in den Meerbusen gegen Westen, weil sie da genugsamen Unterhalt an Schneppen und Seevogeln erhalten können. Die Falkenfänger sammlen auch bavon jährlich eine große Menge, bie sie nach dem Sudlande bringen; um von da nach Ropenhagen geschickt zu werden. Von allen diesen Wögeln ist doch der Rabe der schädlichste; er beunruhiget den Gidervogel, und iagt D 0 2

jagt ihn, um die Eper zu erhalten, aus dem Neste, zerhackt sie eins nach dem andern, bis er gesättiget ist. Das übrige verscharrt er im Moose, und zwar nur ein Ep an jezdem Orte; sonderbar aber ist es, daß er sie nur selten wieder sindet; denn die Hunde sinden im folgenden Jahre öfters dergleichen faule Eper. Wenn der Nabe auf den Inseln Nester bauet, so reißen die Einwohner sie gleich wieder herunter, und besleißigen sich, ihn zu verjagen.

Gånfearten.

S. 666. Von Gansearten giebts hier folgende: a) ber Schwan (S. 88. und 332.) halt sich in großer Ungahl ben Gilssiord, wo er jahrlich seine Federn verliert, auf. Die größte Urt, insonderheit Remiges, wird von den Benachbarten gesammlet, und für einen hohen Preiß an Fremde verkauft. Rectrices, ober die großen hinterfedern, gebraucht man zu Schreibfedern. b) Hrota, im Sublande Mar-Bias genannt, ist die dritte und fleinste Urt der wilden Banfe. Die erste ist Hraagaas, Anser grifeus und Anser ferus. (S. 333.) Die zwote, Belsingen, Anas collo nigricante, collari albo, ober Brenta Anglorum, (man sehe Hills Hist. of Animals P. 5. sp. 6.) von welcher vorhin (6. 88.) geredet worden ist. Die dritte und eben erwähnte Grota aber ist Anser griseus capite colloque nigris, und Bernicla Anglorum. Er wird so wohl vom Linnaus als von mehreren Neuern mit den Helfingen verwechselt, so daß aus benden nur eine Urt gemacht wird. Sie ist der Alten Gagl und der Normanner Gaul. Der leib ist grau und auf der Brust am hellesten, Rectrices sind schwarz, der Schweif ist weißlich, der Schnabel schwarz; die Beine aber grau. Dieser Vogel sucht haufenweise den Breedfiord im Frühling: Er geht in den leimigten Boden, wo die Ebbe groß ist, und sucht Meerstroh (Zostera), insonderheit dessen Wurzeln. Ben der Fluth geht er aufs Trockene und frifit Gras. Der Brota spielt mit den Thranheringen (Clupea longa arenaria), wann er sie im Leimen vorfindet, doch habe ich ihn sie nicht essen gesehen. Er ist gut zu effen, und wurde vordem in Megen gefangen. Die Bauren glauben, daß er febr alt werden kann, und haben daher von einem, der betaget ist, folgendes Sprichmort: Han er ordin Krota. Seinen Namen hat er so wie viele andere Wogel, von seinem Schreyen bekommen, das einem Schnarchen abnlich ist; denn das alte Wort Hrota ist Rhoncus.

Enten.

s. 667. Von Enten giebts im Westlande unterschiedliche Urten. a) Blaafolls Dend, Anas (vulgaris) fera oder Boschas. b) Hrasn Dend, Anas cristata nigra pedidus croceis collo inserius, pectore et abdomine albis. c) Haavella, aus welchem Namen Fremde Kanelda gemacht haden: ist Anas cauda acuta cuneisormi, und ben andern, Anas Islandica und Phasianus marinus. d) Straum Dend oder Brimdusa, Anas torquata multicolor, cauda cuneisormi, macula alarum violacea. Sie ist so wohl unter den Enten, als von andern Vögeln in Island die schönste, und wird Brimdue, weil sie im Meere nahe ben Klippen und Scheeren schwimmt, genannt. e) Dert, Anas (minima) macula alarum viridi, linea alba supra et infra oculos. Querquedula (minor) Auctorum. Diese ist die allersteinste unter den Islandischen Enten; daben aber sehr fruchtbar. f) Topp Dend, Mergus fuscus cirratus, crista dependente, rostro et pedibus rusis, heißt auch Vatns-Dend, und wird allenthalben angetrossen. g) Gul-Dend, Mergus capite nigro viridi, pectore et abdomine albo, pallidis. Merganser Aucto-

ruin. h) Sef. Dend, Anas crista gemina slava, pectore ferrugineo. Diese Urt

fieht man nur felten im Westlande, aber besto mehr im Gublande.

6. 663. Der Cidervogel ist eine bekannte Entenart, Die in Island, fürnehmlich Cidervoget. aber in Breedfiord sowohl die häufigste als die nüglichste (f. 88. und 334.) ist. Pfaumsedern, welche Eigerdunen genannt werden, kommen nur von Weibchen, doch versichert man, daß das Mannchen in Nothfalle auch einige gebe, welche weiß sind, und von ben Geiten gepfluckt werden muffen. Pfaumfedern, die von den togten Bogeln genommen werden, taugen nichts, indem sie ihre Elasticität meistens verlohren ba-Es scheint zwar wunderbar, ob es gleich eine Wahrheit ist, und von Augenzeugen befräftiget werden kann, daß die Banfe in England, welche lebendig gepflückt werden, qute Pfaumfedern geben. (Ralms Resa T. II.) Die erste Brut Eper legt der Eider= vogel am Anfange des Julius vier und gemeiniglich sechs an der Zahl; denn man hat zwar zehn bis sechzehn in einem Reste gefunden, dann sind aber zwen Wogel benfammen, welche die Eper zu bruten abwechseln; ja man findet sie zuweilen neben einander im Meste auf ben Epern sigen. Die Farbe ber Eper ist am oftersten grunlich, und guweilen hochgrun oder grunblau, zuweilen ift ein gruner Ring mitten um sie herum. Man findet auch verunftaltete Eper, Die an benden Enden gleich dick sind; wenn sie gekocht und gegeffen werden, haben sie einen doppelten Dotter. Der Bogel legt gerne drenmal an unterschiedlichen Orten, wenn man die Eper die benden ersten male von ihm nimmt: Die leß= tern aber laßt man ihm behalten. Das lette En, so der Eidervogel und einige andere Bogel, wenn sie alt werden legen, heißt Reedebold, und ist nicht größer als ein Taubenen, der Dotter liegt mitten im En, und ist sehr klein; man bemerkt darinn das Punctum saliens, Die ganze Brute ober Eperzeit dauert fechs bis sieben Wochen, da man benn gemeinig= lich einmal die Woche, die Eyer sowohl von diesen als andern Urten Enten aufsucht. Dieses Suchen wird leit genannt, da diejenigen, die dergestalt suchen, in einer gewissen Ordnung fort gehen, und einander Hoho, Prutt und Porrorrut zurufen; der Vogel aber ist ofters so jahm und so gewohnt dazu, daß er dennoch stille liegen bleibt. vogel, die auf den bewohnten Inseln nahe ben den Häusern Eper legen, sind besonders jahm. Man läßt ihnen öfters die erste Brut behalten, und geht mit ihnen sehr vorsichtig und behutsam um, um so wohl die alten als jungen Vogel nach der Insel zu ziehen, welches anch selten fehl schlägt. Wenn man die jahmen Eidervögel von den Epern hebt, sißen sie im Neste ganz still; merken sie aber, daß man alles wegnehmen will, so sehen sie kläglich nach dem Menschen, rufen einige Male Kar-kar-kar, und kriechen hierauf in das ledige Rest, wo sie eine Zeitlang traurend liegen bleiben. Doch sind nicht alle so geduldig: sie springen oft mit vielem Geschren aus dem Neste, und fliegen, wenn sie sehen, daß man es plundern will, gerade auf den Menschen, hacken ihn mit dem Schnabel in die Rleider, und geberden sich wunderlich. Der Eidervogel sist zwar fleißig auf seinen Epern, doch fliegt er zuweilen fort, sein Jutter zu suchen, währender Zeit aber ist das Mest, das gerade mit der Erde liegt, zugedeckt, und die Eper liegen unter Pfaumfedern, Gras, Meergras oder Moos ganz warm. Diese Vorsicht hat ber Schöpfer mehreren Bögeln, doch insonderheit diesen bengelegt. Der eine Bogel legt spåter als der andere, daher dauert die Eperzeit so lange. In den ersten dren Wo= chen sind Eper im Ueberflusse, und die Pfaumfedern am besten; aber von der Zeit an findet D0 3

findet man entweder in den mehresten Evern Junge, oder sie sind auch verdorben; wenn letteres zu geschehen anfängt, beißen sie Stropede, da der Dotter weiß und bunne wird. Im Regenwetter legen alle wilde Vogel am besten. Wenn die Brutzeit herannaht, welche man am deutlichsten ben der vierten Nachsuchung wahrnimmt, sieht man Die Eper gleich benm Meste nach, und legt diejenigen, worinn Junge sind, gleich wieder ins Mest. In der letten oder siebenten Machsuchung, welche Unga- leit genannt wird, nimmt man nur die Pfaumfedern aus den Mestern, welche boch nur klein, und voller Federn sind, die sich der Wogel zulett ausrupft. Die Geschichte der Jungen ist folgende: Sobald ihre Zeit gekommen ist, brechen sie die Eperschaale durch; ist diese aber zu dick und ftark, fo werden sie niemals auskommen, sondern fterben im Ene; zu= weilen foll, wie man fagt, die Mutter selbst das Loch machen. Machdem die Jungen heraus gefrochen, und trocken geworden sind, welches binnen einer Stunde geschiehet, gieht die Mutter mit ihnen nach der Gee, deswegen ist es fehr felten, sie im Refte anzutreffen. Sie lauft voran, und die Jungen hinter ihr, sie fliegt aber selbst nicht, und noch viel weniger mit ihren Jungen auf den Rücken, wie einige berichtet haben. Wenn sie aber an die See kommt, nimmt sie dieselben auf dem Rucken auf, und schwimmt mit ihnen etwas vom Lande ab, taucht sich da unter, und die Jungen, die denn auf dem Wasser treiben, mussen versuchen, sich selbst zu helfen. Von der Zeit an kommen sie nicht aufs Trockene, sondern segen sich nur auf den naffen Scheeren, die mit Meergras bewachsen sind, wo sie eben so wohl als die alten, die kleinen Muscheln und Seeschne= den, sammt ben Blasen, Die sich auf dem Meergrase seinen, zugleich mit andern fleinen Inseften und Seegewachsen effen. Das Mannchen, das in der Brutzeit draußen Die Wache gehabt hat, und um das Ufer, wo das Weibchen die Eper ausbrütete, herum geschwommen ist, sondert sich jeso ab, und sucht weit entlegene Derter; die Mutter aber leistet ihren Jungen im Meere, wo ihr Futter zu haben ift, Gesellschaft. Die Farbe der Jungen ift im ersten Jahre maufegrau, im zwenten wird sie dunkler, und benm Beschluß sind die Flügel erst so groß geworden, daß sie fliegen konnen; es ist also weit gefehlt, daß sie vom Reste nach der See fliegen konnten; im dritten Jahre wird das Mannchen schwarz, insonderheit an der Brust, und es kommen einige weiße Flecken an dem Orte hervor, wo es nachhero weiß wird; im vierten sieht man den Grund der beständigen Farbe, und endlich im funften Sommer den Wogel in seiner rechten Gestalt, da er gleich sich zu paaren sucht. Hieraus sieht der Leser, daß die Jungen nicht den zwenten Sommer, wie einige berichten, schon bruten. Wenn die Mannchen im Fruhling sich Gattinnen aussuchen, ist ein großer Krieg unter ihnen. Im Winter ist bieser Vogel vom West : und Mordlande fort gezogen, man findet dahingegen große haufen im Gudlande, die niemals das Land verlassen. Man behandelt die Pfaumfedern folgenderge= stalt: man sondert sie gleich benm Neste ab, und legt das oberste, welches am reinsten ist, für sich. Sie sind sonst von zwenerlen Urt: Thang Duun: (Meergras = Pfaum= federn) und Gras Duun, (Gras - Pfaumfedern:) Die ersten sind die schwersten am Gewichte, aber am leichtesten zu reinigen; sie muffen wohl getrocknet senn; benn sie baben eine falzige Feuchtigkeit ben sich, und sind außerdem ofters naß, wenn der Wogel sein Rest dicht an der See auf die aufgeworfenen Meergrashaufen legt; die Fluth geht ofters, wenn sie am hochsten steigt, in und unter diese Haufen, und spublt das Dest mit

mit allem weg; ja man findet zuweilen diese haufen gang mit dem Neste und bem Gibervogel, auf den Epern sigend, ein gutes Stud vom lande ab. Ein Mest von ungereis nigten Gras - Dunen von mittelmäßiger Große kann ein Sechstheil Pfund reine Pfaumfedern geben, und ein Eidervogel giebt überhaupt in allen drenen Restern ein halb Pfund. Bon einem Pfunde ausgesuchten Gras - Dunn der besten Urt, kann man ein halb Pfund reine Pfaumfebern erhalten; gemeiniglich aber bekommt man nur dren Pfund aus einem Fiordung, ober aus zehn Pfund, und nur zwen Pfund von Thang = Duun. facheste und simpelste Urt, Pfammfebern zu reinigen, ift, sie an ber Sonne stark zu trocknen, hierauf indem sie noch warm sind, zu walken, und sie zwischen den Banden zu schütteln, hernach die reinesten abzusondern, und das unreine von den übrigen mit den Kingern wegzunehmen. Einige trocknen sie in einem eisernen Topfe, worunter sie Roblen legen, hierauf stampfen sie dieselben mit einem Stude Holz, wodurch die Unreinigkeiten jerstoßen werden, daß alfo ber größte Theil bavon abgeschüttelt werden kann. Gie werden aber dadurch braunlich, kurz und knotig, verlieren auch viel von ihrer Federkraft, insonderheit wenn sie eine zu ftarke Sige bekommen. Die neueste Methode auf den Inseln im Breedsford ist, einen Bogen von einer Ellen lange von einem Tonnenbande zu nehmen, der mit einigen Hauptseilen bespannt ist, worauf die unreinen Pflaumfedern gelegt werden. Man nimmt hierauf ein Stud Cichenholz, wie ein Reil gestaltet, und beruhrt damit die Seile unter dem Bogen, so daß die Spike des erwähnten Holzes vor und zurnick, queer über sie geschwinde und ftark beweget wird. Hiedurch fallt die grobste Unreinigkeit auf den Boden, und die besten Pfaumfedern wickeln sich um die Geile berum, wovon sie nachhero abgenommen werden. Wenn sie auf diese Weise so viel möglich ge= Undere auf diesen Inseln reinigt find, pflückt man das übrige mit den Fingern aus. gebrauchen große Rahmen von dren Ellen in der Lange und zwen in der Breite, statt bes Bogens, die übrigens eben so eingerichtet find, wodurch ein haufen Pfaumfedern in kurzer Zeit gereiniget werden kann. Die Islander mennen, daß dieser Bogel sehr alt, ja so gar über hundert Jahre werden kann. Man hat zuverläßige Rachrichten von eis nem Paar Bögel, das zwanzig Jahre hindurch ein und dasselbe Rest besucht hat, im letten Jahre waren sie gang weiß, und im ein und zwanzigsten blieben sie aus. Man erzählt auch, daß die Mannchen zulest ganz weiß werden. Wenn dieser Wogel nicht vor seinem fünften Jahre erwachsen ist, oder sich zu paaren geschickt wird, und er in zwanzig Jahren zu bruten vermag, so konnte er nachher zehn Jahre, also in allen fünf und brenßig Jahre leben, nach der Regel, daß die mehresten Thiere siebenmal so lange leben als sie machsen. Die angeführte Nachricht vom Eidervogel gründet sich meistens auf ei= gene Erfahrung, und hiernachst auf glaubwürdige Berichte. Der leser beliebe sie mit dem, was desfalls ben andern Schriftstellern angeführt wird, zu vergleichen; insonder= heit verdient dasjenige, welches in Norges Nat. Hist. (T. II. c. 3.) und in Horrebows Nachr. von Isl. (§. 46.) angeführt ift, nachgelesen zu werden.

§. 669. Von Pelikanen hat man hier folgende. a. Der Skarf, Carbo aquaticus, der wieder in dren verschiedene Urten eingetheilt wird, und schon vorhin (§. 89.) genannt ist. Die zwen darunter nämlich Pelecanus ater, capite cristato, Topskarst, (Fn. Sv. 116.) der auch Hraukur genannt wird, und der andere Pelecanus supra niger subtus

Pelicani.

subtus albicans, sive albo et fusco variegatus, Graa-Skarfur, Hunplunger, sind bie baufigsten im Westlande. Sie legen funf und zuweilen sechs Eper, obgleich die normegische Naturhistorie berichtet, daß sie nur dren, eben wie die dritte Urt, legen. Der Sfarf halt sich im Meere ben ben Scheeren auf, wo man die Jungen, wenn sie erwachfen find, und ihren Geburtsort zu verlaffen fertig find, fangt; man salzet fie ein, und gebraucht sie zur Winterkost auf den Inseln, wo sie von vielen für eine leckere Speise ge= Der Starf, insonderheit die zwen angeführten Urten, verändern nicht ihre Farbe, nachdem sie die weichen Pfaumfedern verlohren, welche die Jungen dieser und anderer Bogel haben, wenn sie aus den Epern friedjen. Dila Sfarfr, Pelecanus niger macula femorum candida, heißt hier Utilegu = Starfr, und wird nur felten gefan= gen. b. Haf-Sula. (§. 336.) Jest haben wir von diesem Wogel die sichern Nachrichten erhalten, daß er im ersten Jahre braunlich ist, im zwenten die weiße Farbe am Halfe und auf dem Rücken bekommt, und im dritten ganz weiß wird, da doch die Flügel noch meistens braun und am auffersten Eude schwarz werden, im vierten nur ber vordere Theil der Flügel mit den Romigibus, unten und oben bunkelbraun, am Ende aber schwarz werde, daß aber im fünften die schwarze Farbe vollkommen hervor kommt. ber ist es kein Zweifel, daß der Haf-Sula, Linnzi Pelecanus Bassanus und Piscator, und Catesbys Anseri Bassano congener ist. c. Strofa, Pelecanus (minimus) naribus Anthropomorphis ist sehr selten, und wird nicht, weil er weder hier noch an andern Orten in Island Eper legt, gefangen. Der Strofa ist sonder Zweisel der Strabe, wovon &. Debes (Fær. Reser. p. 133.) rebet.

Colymbi.

S. 670. Bon den Colymbis sind hier: a. Hunbryne, Colymbus (maximus) pectore albo, dorso nigro, maculis albis quadratis notato. Er wird im Thingoe = Suffel Bruuse genannt. Linnaus und viele andere machen ihn zu einer Urt mit den Wasser= huhnern, welches Strom in seiner Beschreibung von Sundmor richtig genug anmerket, 1. Debes hat auch schon die zwen Urten (l. c. p. 129.) angezeigt, und die Farbe der ersten beutlich beschrieben. Die weißen Flecken auf bem Rücken, von welchen Strom fagt, baß sie rund sind, scheinen nur so ben ben Jungen; denn ben den Alten sind sie viereckigt, des= falls Debes sie Burfel nennt. b. Lomur, Colymbus cinereus pectore albo, gula rubra, ist die Urt, welche Debes Liomen nennt, und die fast immer mit der ersten (Norges Nat. Hist. T. 2. c. 4. und Horreb. Nachr. p. 171.) verwechselt wird. c. Teista, Peturs = Rofa, Colymbus niger, pedibus sanguineis, macula alarum alba (man sehe Fl. Sv. 124.) wird von Auctoribus Columba grönlandica genannt. Er gehort unter die nutlichen Bogel des Landes, obgleich niemand als die westlichen Einwohner sich ihn zu Nuße machen. Die Eper sind eine gute Speise, der Dotter ist schon dunkelroth, wie die Füße des Vogels, der Schnabel ist beståndig schwarz und wird niemals roth, wie einige berichtet ha= ben. Die mehreste Zeit findet man nur ein Junges oder hochstens zwen in jedem Meste, welche hellgrau an dem leibe und dunkel an den Flügeln sind. Wenn die Jungen die ersten Febern verloren haben,, so fangt man sie, bevor sie in die See gehn, indem man sie mit langen Haaken aus ben Rigen ber Klippe hervorzieht. Rommen sie auf die See, da sie noch die ersten Federn haben, konnen sie sich unmöglich untertauchen, ob sie es gleich versuchen. Die Jungen sind über die Maaßen fett, das Fleisch ist weich, und schmeckt

schmeckt eben nicht unangenehm. Das Fett, bas während bem Rochen gesommelt wird, ist dem Gansefett abnlich, aber noch feiner. Der leib wird gesalzen und geräuchert, wie vorhero (g. 620.) berichtet worden. Wenn die junge Teistan der Gee gewohnt sind, verlassen die Alten sie, und diese hellgrauen bleiben nur zurücke. hieraus ift zuerst ben Debes (l. c. p. 127.) und hernach ben Pontoppidan und Strom die Jrrung entstanden, daß Die Teiftan die Farbe veranderten und grau im Winter wurden. Der Teifta, den der lest genannte beschrieben hat, ist zwen Jahre alt gewesen. Die jungen Teistan halten sich gemeiniglich nabe am Lande, und im dritten Jahre sieht man sie noch weißfleckig auf dem Leibe, doch fo, daß alsdenn die schwarze Farbe die Oberhand erhalt und die weißen Rlecken an den Flügeln deutlicher oder rein geworden sind; die Füße fangen alsdenn auch schon an roth zu werden, boch werden sie nicht recht helle vor dem funften Jahre, da die Farbe vollkommen ift. Der Teista, der in Fn. Sv. 124. beschrieben worden, ist also ein alter; der aber in Syst. Nat. Ref. 635. ist ein Vogel von dren Jahren, obschon derjenige, der in Fn. Sv. n. 63 = 66, angeführe-wird, einer von zwen Jahren ist. Rlein, (Prodr. Av. Part. 3. S. 11.) redet sonder Zweifel von einem brenjährigen. Der gang weiße ift entweder ein junger oder auch fehr alter: Der gang schwarze, den er nennt, ist fein Teista, sondern eine andere Urt. Man sieht übrigens noch eine beutliche Jrrung ben dem erwähnten Naturkundiger: Er sagt (l. c. g. 75.) von der grönländischen Taube, die sein Plautus Columbarius ist, daß das Mannchen schwarz sen, dessen Rectrices albæ einereosquamatae ausgenommen, und daß er rothe Beine, das Weibchen hingegen pedes griseas, collum & caput per puncta alba &c. habe; und wieberum sagt er von ihnen benden: dieuntur hieme colores mutare. Solchergestalt pflanzt sich eine Irrung von einem jum andern fort, wenn man nicht felbst die Sache uutersucht. Die Purpurfarbe in feinem Kothe, von welcher in der Norweg. Mat. Sist. (conf. Rami Norges Beffr. p. 250.) gehandelt wird, ist bekannt genug, man wird es aber schwerlich zur Farbe gebrauchen konnen: es ift nur ben alten Theisten fo. Der Ursprung zu deffen Namen Deturs = Rofa ist ohne Zweifel dieser, daß der Theist am St. Petri Tage ober den 22sten Febr. ans land fommt; boch sieht man ihn nicht am Ufer vor ber Taggleiche. Sie find besonders schone Wogel und artig in ihrem Umgang unter sich, und machen sich viele Lieb= kosungen und Caressen, wenn sie sich paaren, sie mogen nun auf den Klippen spagieren oder in der See ben stillem Wetter schwimmen; hierinnen sind sie am meisten den Zauben ähnlich, und haben sonder Zweifel auch daher ihren Ramen erhalten. Sonderbar ist es, daß die Einwohner es fur eine Sunde halten, einen alten Theista todt zu schlagen, die Jungen aber todten sie ohne Bedenken. Stiar-Steenbider ist ein kleiner Blennius, ben der Theist sehr sucht, um ihn nach seinen Jungen zu bringen. Diese Jungen lassen sich von Kindern zahm machen, und nehmen allerhand Speise an; man behalt sie aber nicht recht lange; denn entweder muffen sie nach der See, oder sie sterben.

§. 671. Der Lund, Alca rostro (Psittaci) latissimo, sulcis 4, temporibus albis I'n. Der Lund. 8v. 118., ist der zwente merkwürdigste Vogel, der sich in großer Menge auf den Inseln im Breedefiord befindet. Die fremden Natur = Beschreiber, und insonderheit die Engli= schen, erzählen verschiedene artige Dinge von ihnen: Hill, (l. c.) sagt, daß er fünf Eper legt; in Island aber legt er nur gemeiniglich eins, zuweilen zwen, und hochstens dren, weldies

Reise d. Island.

ches lettere aber fehr selten ift. Die Eper sind ganz weiß. Der Lund hat unterschiedliche Namen erhalten. Wegen der Gestalt des Schnabels, und weil er so geschmeidig den Hals biegt und den leib drehet, wird er ein Papegon genannt. Die Islander heißen ihn Praft, oder ben Prediger, theils seines Singens, theils seiner Farbe wegen; er heißt auch sonder Zweifel aus derselben Ursache ben Aldrovand Fratercula, und auf Englisch Pope. Er kommt mitten im Upril ans Land, und kurz barauf sucht er seine Wohnungen, die noch voller Schnee und Eis sind. Ben dieser Gelegenheit werden ofters einige gefangen. -hierauf zieht er wieder weg, kommt aber binnen vierzehn Tage wieder, ba er seine Wohnung reinigt, und gleich darauf Eper zu legen anfängt. Einige wohnen zwischen großen zusammen geworfenen Steinen am Ufer ober noch bober in den Klippenrigen hinauf; die mehresten aber halten sich in den Erdhöhlen, welche der Bogel selbst dadurch macht, daß er mit seinem starken Schnabel und mit seinen Klauen unter der Erde tiefe und frumme Gange grabt, die rund, & Elle im Durchschnitte, aber drey Ellen in, der Lange sind. Dieser Vogel liegt nicht auf dem Rucken, wie einige berichtet, ausser im Fruhling, wenn er seine Hohle zu erweitern beschäftiget ift. Die Einwohner durchsuchen diese Bohlen mit schmalen Stocken, woran eiserne haafen befestiget sind, wodurch der Vogel und insonderheit die Jungen heraus gezogen werden. Die Insulaner haben auch kleine Hunde, welche die Hohlen, worinnen Bogel sich befinden, zu suchen abgerichtet sind, welches man sonst nicht wissen kann; der hund aber hats durch den Geruch, und fångt alsbenn an, die Erde vor bem Eingange der Höhle aufzuscharren, zu bellen, ju pfeifen und nach seinem Herrn zu seben. Ift Die Sohle weit und der Hund nur schmal, so kriecht er gleich hinein, zieht den Vogel heraus und bringt ihm seinen Herrn. Dieser Lund fragt oft den Wogelfanger selbst und seinen hund, so daß sie jammerlich schrepen; denn der Vogel ist sowohl stark als hart. Er ist schwer und kann nicht fliegen, ausser wenn es stark wehet, oder wenn er von einem hohen Felsen kommt; daher hat man Acht darauf, ihn ben stillem Wetter zu überfallen, da er aussen vor seiner Höhle auf den Inseln haufenweise sist. Man schlägt alsbenn sie vor der Hand, so viel man kann, mit einem Stocke, und drehet ihnen darauf ben Hals um. Wenn die Alten ihren Jungen Futter in die Höhle bringen, bekömmt man immer die Jungen zu erst, als welche am außersten in der Höhle sigen. Die Einwohner glauben so gar, daß der kund dieses mit Fleiß thue, damit der Wogelfänger die Jungen nehmen; und glauben foll, der Alte sen nicht Wenn der Lund spåt Eper legt, und seine Zugzeit gekommen, zieht er fort, und läßt die Jungen zurück und todt hungern. Man erzählt sonst von dem kunde, Theistan und mehrern Bögelarten, daß wenn die Jungen ihre ersten Pfaumfedern verloren, bringen sie ihnen kein Futter mehr, damit sie auszugehen und ihre Nahrung selbst zu suchen genöthiget werden; die Jungen mogen aber noch die ersten Pfaumfedern haben oder nicht, so ziehen die Alten immer beständig zu einer Zeit, ohngefahr am Ende des Septembers weg. Mitten im September fangt man die Jungen eben so, als die Theisten, falzet sie und richtet sie auf selbige Urt zu. Die Federn der alten Bogel sind die besten unter denen, die man von Seevogeln erhalt, sie sind weich, trocken und ohne alle Fettig= keit, Gestank ober Fäulniß. Man macht oft auf ben Inseln im Breedfiord die Jungen zahm; sie können zu allerhand Speisen gewöhnt werden, und find harter als die Theisten, doch behålt man sie nicht länger als ein Jahr; denn entweder sterben sie oder begeben sich

jur Cee. Die Farbe ber jungen lunde ift fast dieselbige als an ben alten, ben Schnabel und die Fusse ausgenommen, die grau sind. Der Schnabel ist auch weit schmaler; im zwenten Jahr machst er sehr, und im dritten fangt die Farbe an hervorzukommen; wird aber boch nicht vor dem fünften Commer an den Beinen und dem Echnabel voll= kommen. Kommt dieser Vogel ins land hinein oder mitten auf eine Infel, mo er keine See fieht, so wird er verrückt, daß er weder gehen noch fliegen kann, sondern auf ber Erde friecht, und sich mit den Flugeln fortarbeitet, kommt aledenn ein Mensch ihm zu nahe, so febrt er fich gegen benfelben, fieht ibn ftarr an, und fperrt ben Echnabel auf. Ift ei= ne frische See in der Rabe, und man führt ihn tahin, so hat er weber Verstand zu schwimmen, noch unterzutauchen, sondern hilft sich immer mit den Flügeln vorwärts. Nicht weniger sonderbar ist es, welches die Insulaner oft bemerkt haben, baß es gewisse Inseln und Scheeren giebt, wohin feine lunde fommen, ob sie gleich ihre Wohnung auf den benachbarten haben. Es muß da in der Luft etwas giftiges für sie senn; denn wenn sie sich dahin verirren oder man sie mit Fleiß dahin sest, werden sie gleich toll, sobald sie ans Ufer kommen, und gemeiniglich sterben sie vier und zwanzig Stunden nachher; lebt einer langer, so sucht er bennoch nicht davon weg zu ziehen, sondern stirbt aus Hunger. Obbbiorns Scheeren hat diese Eigenschaft, welche ein ober etliche male versucht ober burch einen Zufall sich geaussert hat.

§. 672. Biargfugl und Svartfugl heissen mit einem Namen die Dolen, die in hohen Felsen hie und da im Lande wohnen, deren es fürnchmlich vier Arten giebt (§. 526. sie zu sangen Mo. 4. 5. 6. 7.) a) Alsa ist der eigentliche Alsa Fn. Sv. 120. Alsa rostri sulcis 4. b) aus Latrabiars Rlumbunesia oder Drunnesia, Alca rostri sulco vnico, linea vtrinque alba ab oculis ad oder Bogeiber. rostrum. c) langvige, Alca rostro acuminato non sulcato, annulo oculorum et linea ge. pone oculos albis. Diese Urt, die doppelt so groß ist, als die andere, und sonder Zweifel in Farde und Norwegen den veranderten Namen Lonnvifve hat, scheint vielmehr zu ben Colymben zu gehören. d) langnefia und Stuttnefia (bas Mannchen und Weib= chen), Alca rostro acuminato tenui, oculis et capite immaculatis ist viel fleiner als ber Langviig, und ist, wie dieser, eher den Colymbis als den Alcis ahnlich: diese Urt halt sich auch in Färde und gegen Morden in Morwegen wie in Island, in jähen Klippen auf (Pontop. Morges Mat. Hist. T. 2. c. 3. und Debes Faer. Reser. p. 138. et seqv.) Westlich in Island finden sich einige bergleichen Stellen; ber Vogelberg in Bardestrands. Spsel und Södlögsbals Kirchspiel ist doch ber vornehmste darunter; er macht eine Strecke von Seeklippen, die vier Meilen lang und hundert bis zwenhundert Faden hoch. Diese stehen gerade an dem Ufer auf, mit vielen Absahen, die, ihrem Ursprunge nach, Lagen von geschmolzenen Steinen sind. Auf dieser Strecke giebts eine unzählbare Menge Svart. Bogel, Die zugleich mit ihren Epern von den Ginvohnern den ganzen Sommer hindurch gesucht werden. Diefe Bogel sind etwas thranig vom Geschmacke, boch werden sie gegessen, und niedergefalzen zum Wintervorrath. Die Eper sind sehr weich und schön, auch sehr groß nach dem Verhältniß bes Vogels. Man hohlt sie meistens im Regenwetter, weil der Bogel wie andere, alebenn am besten legt. Der Svartvogel besucht ben Berg mitten im Marz Monath, doch zuweilen erst im April, aber imnier, wie man meint, das erste mal nur, um seine Wohnung vom vorigen Jahre zu beseben; 34 Pp 2

Bergvogel

zu dieser Zeit ist der Vogel sehr fett, ingleichen auch, wenn er wieder kommt, deswegen auch alsbann ber Unfang gemacht wird, ihn zu fangen; Zulest aber, wenn er feine Jungen nach ber See hinunterbringt, ift er mager. Die Urt, und Weise, Die Berg--vögel zu fangen, kommt sehr mit ber überein, die auf Farde gebrauchlich ift (Debes p. 140. etc.) dies allein ausgenommen, baß dort von zween leuten die von unten herauf ben Berg ersteigen, einer den andern stüßt, welches in Island nicht gebräuchlich ist, es sen benn, daß die Wogelfanger breifte und jum Klettern gewohnt waren, da jeder für sich so weit geht, als er kommen kann, worüber diejenigen, die solches zu sehen nicht gewohnt sind, in Erstaunen gesetzt werden. Zuweilen fallen sie auch entweder durch Fehltritte ober durch lofe Steine himmter. Die andere Urt sie zu sangen heißt: Ut fara ved Handfaste, bas ist, an einem Seile drengig bis vierzig Faden lang, wovon man bas eine Ende in der Hand halt, indem das oberste im Felsen festgemacht ift, am Berge vor und ruckwarts kriechen. Zuweilen sind zwen in Gesellschaft, wovon einer herunter geht und der andere das Ende oben fest halt. Die britte und vornehmste Urt und Weise aber, die auch an andern Orten im lande gebräuchlich ift, heißt: Ut Giige, bas ift, sich an einem von vielen (vier bis sieben) Riemen, die aus einer Ochsenhaut geschnitten sind, zusammengeseiten Seile, das hinreichend ficher ift, sowohl einen Mann als so viele Wogel, wie er führen kann, zu tragen, herunter laffen. Ein Stuck von einem Balfen, welches man Berg-Stock nennet, wird bergestalt befestiget, daß bas eine Ende davon aussen vor der Ede des Berges geht, und das Than lauft alebenn in einer Renne oder an einem Rade an dem hervorragenden Ende herunter. Ginige (vier bis fechs) Mannsleute haben auf das Seil Acht, und ziehen es auf und nieder, je nachdem der Sigamand (bas ift berjenige, ber herunter gelaffen wird) ruft ober ein Zeichen giebt. Ausserdem gebraucht man noch den so genannten Setu-Mann (b. i. Sige-Mann) ber auf den hervorragenden Klippen sich seit, im nach dem Wogelfänger zu sehen, und diejenigen, die das Seil halten, zu unterrichten. Während biefer Urbeit sagt man vom Setu-Mann, baf er paa Bad = Berget fen; benn Bad bedeutet eine bicke und ftarke linie, und daher wird das Sprichwort von jemanden, der auf etwas zu lauren geht, Han er paa Vadberge gebraucht. Damit der Sigamand im Seile gemächlich sigen kann, ist ein dicker ausgefütterter Ring, den man Festar-Auga nennt, im Seile gemacht; dieser geht um den hintern und wird zwischen den Beinen zugeschnurt, wovon das Seil vorne auswärts bis vor der Brust geht, wo der Mensch wieder mit einem Gurtel daran besestiget wird, damit er nicht umfallen kann. Er halt eine Berg = Stange, sechs, acht bis zehn Ellen lang in ber Hand, um damit zu steuren. Un dem einen Ende ift ein eiserner Haaken, womit er sich nach Belieben von einem Orte zum andern ziehen kann, an dem andern Ende fist eine aus Fischbeinen und Pferdehaare verfertigte Schnur, womit er einen Wogel nach dem andern erdroffelt; benn die Dolen halten sich entweder ans Zahmheit oder Unentschlossenheit gang stille. Wenn er zu einigen lochern kommt, die so groß sind, daß er sich darinnen dreben und rubren kann, so macht er sich los, geht hinein, und nimmt so viele Bogel und Eper als ihn beliebt. Das erwähnte Seil kann sechzig, acht= zig bis hundert Islandische Faden lang senn; hieben laßt man gerne ein dunneres folgen, welches lenne Vadr oder das heimliche Seil genennt wird. Daran zieht der Vogelfanger, um den Siddemand Zeichen zu geben, daß er felbst ober auch nur das Seil hinauf

gezogen

gezogen werden foll. Er bindet seine Beute an dem unterften Ende des leine Badrs, und falls dieselbige schwer ist, im Seile selbst, um sich derselben zu entledigen, und sammelt hierauf weiter, bis an dem Orte nichts mehr zu haben ift. Diese ift ist und seit langer Zeit die gewöhnlichste Weise in Jesand, Dohlen zu fangen, gewesen. Ben Urmen wird sehr davon abgewichen; was namlich ben ihnen an den erwähnten Unstalten fehlt, wird wieder durch Verwegenheit erfest, wodurch viele bas leben verlieren. 3. C. auf dem Bogelberg, wohin so viele ziehen, werden jest Seile von vierzig bis funfzig Faden gebraucht, die ofters nur alte Schifstauen und lange nicht fark genug sind. Statt des Ringes macht man auf der Linie zwen Knoten und zwen Schlingen, worinnen die Menschen auf die eben angeführte Beise sigen. Oft braucht man weber Seile noch Berg = Stocke. Die Vogelstange ist über die massen, schmal und schwach sechs bis sieben Ellen lang, so daß sie nicht zu einer Stuge dient, hat auch feinen Sacken an bem andern Ende. Diese schlechten Unstalten ruhren theils aus Urmuth, theils baber, baß so viele dieses gefährliche Handwerk für sich treiben wollen, und sich nicht vereinigen, um Die erforderlichen Unkosten gemeinschaftlich zu bestreiten. Etliche, die weder Theil noch Recht am Fangst haben, schleichen sich auch mit hinzu, ba ber Berg so weitlauftig ift, und oben aus bloffen Klippen besteht, Die ausser an der auffern und innern Seite nicht be= wohnt sind, woben auch diese Menschen öfters ben ihrer unerlaubten Handlung das leben zusegen. Der Fangst konnte sonsten weit besser getrieben werden, wenn nur die Anordnungen gut waren; benn hier ist eine unaussprechliche Menge Wogel, und man kommt selten über funfzig Faden hinunter, ba boch ber Berg, ben die Dohlen bewohnen, hunbert bis zwenhundert Faden hoch ift. Ausserdem sind viele Stellen, die gar nicht besucht werden, da doch in dieser Strecke und überhaupt wo die leute nicht hinkommen, sich viele Wögel aufhalten. Ausser der angeführten Hinderniß in dieser Rahrung, giebts noch eine, obschon unwahrscheinlichere. Die Einwohner nennen die Stellen, wo die Wogel jahrlich gefangen werden, Haulld; auffer benen giebt es zwar noch andere Gegenden, die sie für eben so gut, ja bequemer als die gewöhnlichen halten, niemand darf sich aber ba der Bergteufel wegen herunterlaffen, von welchen sie glauben, daß sie in den Höhlen wohnen, und das Seil abschneiden, weil es sich zugetragen, daß es an dem scharfen Klippen-Rande, weil es nicht stark genug gewesen, entzwen geschnitten ift. Eine solche Stelle heißt Beidna : Biarg, das ist, ein heidnischer oder ungeweiheter Berg; benn alle rechte Haullds sollen in den papistischen Zeiten mit Wenhwasser besprüßt worden senn. Insonderheit hat hierinnen der Hr. Gubmud (§. 556.) im Westlande grosse Dienste geleistet. Die Jungen haben meistens bieselbige Farbe als die Ulten, ausgenommen, daß der Schnabel an den zwen ersten Urten, die rechte Dohlen sind, schmal ist, und die Sulci sehr deutlich gesehen werden, wie auch, daß man nicht die weissen Streisen weder an diesen noch andern Urten sieht. Um Ropfe und Halse sind sie nicht recht schwarz, sondern grünlich, und eben so sehen die jungen Vögel im zwenten Jahre aus; ob aber die beständige Farbe im vierten oder fünften Jahre kommt, ist mir unbekannt. Ich habe mich sehr fleißig nach dem Umziehen der Jungen erkundiget, weil ich es nicht gesehen, und weil das was Debes vom langviig (p. 138.) berichtet, daß sie namlich ihre Jungen auf den Mücken nehmen, und mit ihnen wegfliegen, mir fehr fabelhaft scheint. Der Svartvogel hat gar zu kleine Flügel und einen zu schweren Flug, als Pp 3

als daß er mit einem Jungen, ber fast eben so groß ist, als er selbst und ber Rettigkeit halber schwer ist, fliegen konnte. Die rechte Beschaffenheit ber Sache ift diese: Wenn Der Junge so groß ist, daß seine ersten Pfaumfedern abgefallen sind, giebt der Alte ibm fein Futter mehr, kommt aber boch zu ihm und macht unterschiedliche Geberden; Da nun die Jungen beständig seben, wie die Ulten sich dreift in die Luft magen, treibt sie gulest der Hunger an, selbiges auch zu versuchen, desfalls sie sich benn dem aussersten Ran-Die Einrichtungen des Schöpfers in der Matur sind-wunderbarlich weise: bie alten Bogel wissen, daß die Jungen sich noch nicht in der Luft fortrudern konnen, benn hiezu sind weder die Rrafte geubt, die Glieder geschmeidig, noch die Flugel stark genug. Sie haben daher auf die Zeit genau Acht, wenn die Jungen sich über die Spi= Ben des Berges hinaus wagen wollen, aledenn fliegt sowohl der Vater als die Mutter unter ihnen, so daß das Meusserste von Remigibus fast an einander stößt. Die Jungen kommen heraus, arbeiten so gut sie konnen, laufen aber immer in Wefahr herunter zu fallen, weil die Rectrices noch flein und turz sind. Die alten Bogel bewegen deswegen Die Flügel nicht viel, wenn die Jungen in den Flug gekommen, sondern flattern nur in ber kuft, und schiessen sich nach und nach mit ausgestreckten Flügeln hinunter, so baß der Hals der Jungen darauf ruht, um zugleich fren mit ihren Flügeln über und hinter ben Ulten arbeiten zu konnen. Wenn diese Familie nach bem Wasser hinunter kommt, ift es artig zu sehen, welchergestalt die See ganz mit andern Svartvogeln bebeckt ift, bie ba verhindern, daß ber junge Vogel nicht gleich ins Wasser fällt; sie empfangen ihn mit groffem Geschren, und geben ihm bernach einen kleinen Plas zwischen sich, um zu schwimmen anzufangen. Dieses Umziehen kann etliche Tage dauren, nach welcher Zeit ber Svartvogel immer nach und nach weiter in die See hinausschwimmt. Man weiß nichts vom Alter Diefer Bogel, auch nicht wie lange es dauret bis die Jungen zu bruten anfangen. Das erste mal im Frühling, wenn die alten Bogel kommen, folgen die Jungen mit, welche aledenn die Einwohner zu fangen suchen, indem sie sehr fett und lecker zu effen senn sollen. Man glaubt sonsten von allen vier Urten ber Bergvogel, daß sie sehr alt werden; ber erste Beweis hievon ift ihre groffe Ungahl, Dieweil sie gemeiniglich nur ein En legen, nicht so groß senn konnte, falls sie nicht lange lebten. Man vernimmt unter diesen Bogeln keine Rrankheit, ausser wenn sie in harten Jahren aus ihrem Elemente kommen, wenn nämlich das gronländische Eis das land besucht, da der Svartvogel vielleicht des beständigen und starken Scheins wegen blind wird; wenn er gleich fein Gesicht nicht gan; und gar verliehret, so wird er boch ganz verwirrt, und vergift feine naturliche Haushaltung; er legt alsbenn auf dem flachen Lande Ever, lauft aber gleich bavon, und kehrt sich nicht weiter darnach. Zuweilen zieht er zu Fusse nach dem innern lande, weil er alsdenn eben wie die kunde (S. 611.) ju fliegen vergißt, und alsdenn ben Ginwohnern zu Theil wird, welches fich am häufigsten im Nordlande guträgt. Diefer Wogel läßt sich sonst leicht irre machen, benn im Sommer benin Vogelberge, wenn sie so dicht benfammen fliegen, daß man desfalls nicht die Sonne eine Zeitlang seben kann, verliehren täglich einige den Flug, fallen auf die Klippen hinunter und schlagen sich tobt; es kömmt auch dieses bavon, bag beständig einige lose Steine vom Berge berunter fallen und diesen oder jenen Wogel treffen, der dadurch todt geschlagen wird. fee ist bey diesem Felsen merkwurdig, welches von ben Einwohnern einstimmig bezeuget mirb; wird; baß, wenn man in einem Boote nahe unter einem Berge, der jahe ift, wie eis ne Mauer, und mit der oberften lage etwas überhängt, vorben rudert, muß man sich in Ucht nehmen, nicht laut zu sprechen oder zu schreven, denn hiedurch fallen groffe und kleine Steine herunter, von welchen ber gemeine Mann meinet, daß Bergheren fie schicken, weil sie nicht ihre Gegenwart oder ihren Vorwiß leiden konnen, wahrscheinlicher aber ist es, daß die Bewegung der luft dazu die Urfache senn muß; wenigstens ist es zuverläßig, Daß sie hier ein starkes Echo giebt, so daß ein mittelmäßiger Stein, der herunter fallt, einen so starken laut, als wenn eine Flinte abgefeuert wurde, geben kann. Wenn Menschen ober Schaafe hier herunter fallen, foll ber Bauch in ber Luft berften und bas Gingeweide heraus fallen; doch ist das was von herunterfallenden Pferden erzehlt wird, noch sonderbarer, daß wenn sie hufeisen an haben, geben sie ab und alle Magel werden gera-Die Ginwohner fahren gemeiniglich auf Booten bahin, wenn ber ftarfe Strom, ber hier beständig geht', sich legt, und flettern von unten ben Berg binauf, um die lebendigen Bogel und Eper, nebst benjenigen, Die todt herunter gefallen find, ju fammeln; benn bas ift einem jeden erlaubt. Won bergleichen tobten Bogeln findet man taglich eine groffe Menge, Die bier Biarg = Falb beiffen, so bag ba ganze Saufen verfault liegen, insonderheit wenn es einige Tage nach einander stark weht, so daß man nicht binkommen kann. Dieses giebt ben warmen Wetter einen abscheulichen Geftank: Man braucht nur die neulich gestorbene Vogel und bie Federn der übrigen. Die andern zwen vornehmften Wogelberge gegen Westen und sonst die nordlichsten im Lande sind Horn und Baleviigs = Biarg.

S. 673. In Ansehung des Geschlechts, das hier Maager (Lari) heißt, kommt Die Lavi. viele Unordnung ben den Naturhistorienschreibern vor, weil eine jede Urt bes Maage= geschlechts so deutlich die Farbe alle Jahre verändert, von der Zeit an, da sie Jungen sind, bis fie erwachsen werden und sich paaren konnen. Ich will zum Benfpiel zwen Urten, die Linnaus Fn. Sv. 125. und 126. auch hat, anführen. Diese sind zwar bie vornehmften; er führt aber die Farbe der Jungen von der letten Urt au; es ist auch weit gefehlt, daß biefer oder andere Lari im zweyten Jahre ihre beständige Farbe erhalten. Der so genaue Rlein ift burch die vielfaltigen Beranderungen in ihrer Farbe bazu verleitet geworden, so viele neue Urten zu machen, weil er einige von diesen mit ihren Spielarten in die Bande bekommen. Dahingegen fann ich mit Gewißheit versichern, bag bas, was vordem von der Farbe des Eidervogels, des Theistes und anderer Bogel berichtet worden ift, nebst dem was noch von einigen Arten folget, zuverläßig sen; benn ich ha= be sie selbst unzählige male betrachtet, indem sie in groffer Menge in der Gegend sind, wo ich gebohren und erzogen bin. Es kommt auch mit den Beobachtungen der Bauern im Westlande überein. Linnaus und mehrere der neuen Naturkundiger haben zwar Die Unbeständigkeit dieser Farbe bemerkt, doch bis hiezu nichts darinnen festgesetzt. Was er in Westg. Resa sagt, daß Remiges und Rectrices am seltensten die Farbe ver=, andern, findet auch nicht ben den veranderlichen Geschlechtern der Wasservogel statt. Folgende Maagearten sind im Westlande: a) Malmuche, Larus collo et pectore albis, supra bruno et albo variegatus, ein fast in Island unbekannter Vogel, der nirgends ausser in der See vor dem Vogelberge gesehen wird. Im Jahr 1757. sabe ich daselbst einen Haufen. In der Farbe kommt er sehr mit dem Vogel, welchen Osbech (in seiner oftindischen

bischen Reise) unter diesem Namen anführet, überein. Er gleichet benm ersten Unblid bem Struntjager. Mannchen febr, auffer, baß der leib dicker, Die Flügel kleiner und folglich der Flug schwerer ist. Der Mallmucha, von welchem Klein (Hist. Av. Prodr.) rebet, scheint der Wogel zu senn, der in Island unter bem Namen von Filing bekannt ift. b) Der Svartbag (f. 337. und 661.) Linnaei Fn. Sv. 126. von bessen lachsfang ist vorbem gemeldet worden. (Svartfugl statt Svartbag ist in Horreb. Effter. G. 43. ein Druckfehler). Zuweilen wenn in der See Mangel an Eswaren ift, todtet er im Fruhling kleine lammer. Er legt zwen, bren und meistens vier Eper auf hohen flippigten Infeln, ba er die Eidervögel und andere Wögel vertreibt, und seine Jungen gegen den Abler tapfer vertheidigt. Er lebt meistens von Fischen, ist gefräßig und hat einen groffen Rachen. Wenn er hungrig ist, kann er ganze Giber : Eper und Jungen ober junge Enten lebendig verschlucken. Er bringt nicht, wie die meisten Wasservogel, seinen Jungen bas Futter in den Rlauen, sondern im Rropfe. Man fangt nicht die Ulten von diesen Bogeln, sondern nur ihre Eper und Jungen, welche erstere gut zu effen, lettere aber nicht sonderlich find. Diefer Wogel ist im ersten Jahre weiß, oben schwarz und braunfleckig: im zwenten mehr schwarzfleckig: im britten kommt die Hauptzeichnung hervor: Im vierten werden ber Rücken und die Flügel nach oben zu schwarz, doch nicht völlig vor dem fünften Jahr. Unter den Seevogeln, welche man zum Vergnügen auf den Infeln in Breedfiord zahm macht und erzieht, ift diefer ber leichteste zahm zu machen, verträgt auch hart gehalten zu werden, und nimmt mit allerhand groben Speisen verlieb. Man behalt aber die jungen Bogel, wenn man sie nicht einsperrt, nicht langer als zwen Jahre. - Zuweilen kommen sie boch im britten Jahre bann und wann nach ben Saufern, um bas Effen, bas man ihnen reichen will, anzunehmen. c) Maar und Mäafur ober Maave wird nur die groffe weisse Maage genannt, von welcher im vorigen Stude (§. 526.) geredet worden ift. Sonderbar-ift es, daß er nicht, weil Linnaus ibn nicht unter feine Fauna Sv. bat, in Schweden follte gefunden werden; er ist sonst von der Urt, welche, wie man sagt, von ben weissen Fuchsen gefangen wird. Dieser Maage legt bren Eper und bauet sein Rest in hohen Felfen benm Patrirfiord und an einer Stelle im Breedfiord benm Bauerhofe Finde, wo man einen guten Fangst bavon hat. Man salzet und podelt die Jungen ein; bas Fleisch ist fett und schmeckt ziemlich gut. Won ihren Farben nach bem Alter ift eben gerebet worden. Im britten Jahre ift ber Vogel noch etwas braunfledig auf bem Rucken, im vierten wird er weiß, auffer oben am Ropfe und Halfe, wo er etwas graulich ift. d) Mitr Mytsa und Stegla, Larus albus apicibus pennarum nigris, wird ber senn, ben Fn. Sv. 125. hat; benn ber ift ein alter Bogel. Er wird auf Sondmoer Rryfferie genannt; Die Goe-Unger, Die Strom nachher unter die Maagen rechnet, ist eben berfelbe Vogel im zwenten und dritten Jahre. Diesen kleinen Maagen findet man allenthalben im Lanbe, in jahen und nicht fehr hohen Seeklippen; er bauet sein Rest von burren Grafern, und legt dren grune im Grunde braunfleckige Eper. Man fangt seine Jungen mit Saaten, die an langen Stangen befestiget sind; er ist nicht sonderlich fett, daber er meistens frisch in Bruben, mit sauren Molken gegessen wird. Unter den alten und jungen Steglen ist in der Farbe ein beutlicher Unterschied. Im ersten Jahre, wenn die Jungen ihre ersten Federn verlohren haben und fliegen konnen, ist zwar die Hauptfarbe weiß und die Extremitates Remigum schwarz, ausserdem sind aber noch der Schnabel und die

Fuste

Jüße schwarzgrau; sie haben einen schwarzen Kragen um den Hals, und einen schwarzen Flecken wie ein halber Mond, hinter den Augen. Die Federn über den Flügelknochen ober über dem obern Theile von den Teckricibus sind schwarz; so daß sie, wenn der Wogel fliegt, dem Monde ben dem ersten und letten Viertel ahnlich sind; endlich ist das außerste vom Schwanze oder von Reckricibus; schwarz bis auf einen halben Zoll in der Vreite. Viese hier im Lande haben behaupten wollen, daß dieser Vogel eine abgez sonderte Urt sen; dieses aber wissen die Insulaner, die diesen Vogel von den Alten aus dem Neste nehmen, besser. Im zwenten Jahre behält er dieselbe Farbe, außer daß der schwarze Halskragen und der Flecken an den Flügeln merklich schmäler geworden sind. Im dritten Jahre verschwindet das schwarze an den Teckricibus und Reckricibus, und die Füße nebst dem Schnabel fangen an gelb zu werden. Im vierten verschwindet fast der Halskragen und endlich im fünsten der, halbe Mond gänzlich. Der Stegle ist ein sehr schoner und reiner Vogel, der sich leicht zahm machen läst, und daben nicht lecker ist; hat er aber seine Frenheit, so fliegt er im zwenten Jahre sort, und folgt seiner wilden Matur.

6. 674. Won den Ternen oder Sternis, findet man hier folgende: a) Rioe oder Die Ternen Rioven, Sterna fusco alba, Rectricibus mediis longissimis nigris, ist ber befannte oder Sternae. Struntjager ober Coprotherus und Kleinii Plautus Stercorarius. In linnai neuem Syft. Nat. wird er ju ben Laris gerechnet. Das ganze Unsehen und die Geftalt des Boi gels kommt aber mehr mit den Ternen überein; obgleich man ben Schnabel nicht recht wohl subulatum nennen kann, so ist er doch auch nicht ganz ber Maagen ihrem ahnlich. Der Riove ist Hills Sterna, 3; er beschreibt aber eigentlich bas Mannchen, ob es gleich ein Fehler ift, daß der Schwanz als gespalten angegeben wird. Das Mannchen ift oben auf dem Ropfe, am Rucken und an den Flügeln bunkelbraun. Das Weibchen ift überall braun, doch unter bem Bauche etwas heller; nur diefen hat Strom gefeben, ob er gleich auf Fn. Sv. 129, St. Rectricibus extimis maximis anspielt. Un benden Geschlechtern sind übrigens Schnabel und Beine schwarz. Dieser Vogel fliegt sehr schnell. Die zwen Eper, die er legt, vertheidigt er so gar gegen Menschen; dem kommt man nahe an das Nest, und nimmt sich nicht für ihn in 21cht, so bekommt man einen solchen Schlag am Ropfe, daß man bennahe davon umfällt, die hunde schrenen jammerlich, wenn sie vom Riov geschlagen werden: body plagt er am meisten den sanftmuthigen Gibervogel, er verjagt ihn aus dem Meste und frift die Eper. Zuweilen greift er junge kammer an, und schlägt sie todt; besfalls verfolgt man ihn insonderheit auf den Infeln in Breedfiord, als einen schäblichen Wogel. Man tobtet ihn mit einem Stock, indem er schlagen will; einige spielen ihm den Possen, und halten ein scharfes Messer über dem Ropfe, welches er, indem er zuschlägt, in sich jagt. Die gemeinste Weise aber ihn zu fangen, ist erst lich sein Nest aufzusuchen, und wenn dieses gefunden ist, alsdenn Netze auszustellen, oder auch über dem Neste eine Schlinge zu legen, wodurch der Vogel, wenn er sich auf die Eper seßen will, den Kopf steckt. Der Kiove verfolgt die kunde und Ternen am meisten. Wenn ersterer nach Hause zu seinen Jungen mit dem Schnabel voller Beringe fliegt, hat der Kiove auf ihn Acht und verfolgt ihn. Wenn er ihm nahe gekommen, fährt er aus allen Kräften auf ihn herunter, so daß der kund ins Wasser fällt, und ben: diesem Schrecken seine Beringe fahren laßt, welche ber Riov mit leichter Muhe wieder sammelt. · Reise d. Island. Q a

sammelt. Sonst kann er nichts aus der See fangen, als was oben auf dem Wasser schwimmt; denn er taucht fich nicht unter, sondern schießt nur bis an die Flügel ins Baffer hinein, welches die andern Maagen und Zarnen auch thun, ausgenoinmen die jest folgende Tarne, welche so geschwinde hinunter schießen kann, daß das Wasser sie, boch nur auf einen Augenblick bedeckt; die Urfache ift Die Große der Federn und Flügeln, und die viele darinnen enthaltene Luft; alle diese Bogel haben auch einen leichten Korper, und sind im Fleische ganz mager. Rriia, eine Urt von Tarnen, ist der Wogel, welchen ber Riove am meiften verfolgt. Wenn er merkt, daß der Krifa auf Fischeren gemesen, und eine gute Mahlzeit gehalten hat, daß er also vom Essen beschweret ift, bindet er mit ihm an; er kann ihm zwar nicht einholen, wenn jener ihn ben Zeiten erblickt, halt aber långer mit bem Fliegen aus, weil er starker ist, und halt also auch nicht auf, ihn zu verfolgen, bis selbiger von der starken Bewegung den halbverdaueten Fisch ausspenen muß, welches ein leckeres Gericht fur den Riov ist; solchergestalt verfolgt er einen nach dem ans dern, bis er sich satt gefressen hat. Man hat es niemals in Island gesehen, und glaube ich kaun, daß es mahr sen, was die alten und neuern Maturkundiger ben Riov beschuldigen, daß er Vogeldreck aufsucht und davon lebt. Wie kann ihm solches zur Nah. rung bienen, da er sein Essen nicht besser als die Bogel, nach benen er beständig jagt, verdauet? Die Veranderung seiner Farbe im Wachsthum ist mir unbekannt, ausser daß die Jungen im Unfange dieselbe Farbe als die Weibchen haben. b) Kriia, Therna 6. 338, der erste Mamen ist vielleicht derselbe als der Normanner Krykkie, obschon einige darunter diesen dem Rytsen beplegen. Der lette Namen ist der alteste und beste, er wird in den alten Gesegen gefunden, und ist bis auf den heutigen Tag in der danischen Sprache benbehalten. Der norwegische Mame Tenne und Tende ist nur eine Berdres hung bavon. Diese Therna ist Linnaei Sterna alba, capite supra nigro, Rectricibus extimis longissimis, albo nigroque dimidiatis, rostro pedibusque rupris Fn. Sv. 127. (Hills Sterna Sp. I. aber ift ein junger Bogel gewesen.) Er ift fonder Zweifel derjenige gewesen, der in Pontopp. Morg. Nat. Hist. Sandtal genannt wird; daß er aber mit ben Flügeln Fische fängt, daß er dren Eper legt, und in acht Tagen Jungen ausbrüte, Die innerhalb einer Woche ihre Mahrung zu suchen und folglich zu fliegen im Stande maren, verhält sich nicht so in Island. Der Krife kömmt ans land im Frühling am Unfange Des Febr. und öfters noch früher, und zieht wieder im Berbft in der Mitte bes Septembermonats weg; Die jungen Wogel bleiben zuweilen etwas langer. Er schießt auf Die fleinen Beringe, die oben schwimmen, herunter, und nimmt auf eben dieselbe Weise Die kleinen Beringe (Gasterosteos), wo er frische Seen besucht; er halt namlich seine lange Flügel an den Rorper, indem er von der Luft herunter fahrt, und pacit seinen Raub mit dem Schnabel an, welches ich ofte gesehen habe. Er legt nur zwen Eper, und oft nicht mehr als eins. Findet man bren oder vier in einem Refte, so gehören sie zween Bögeln, welche doch selten sie zu brüten abwechseln, sondern bende im Reste dichte ben einander sigen, da es gerne zwen Abtheilungen hat, so daß die Eyer eines jeden für sich liegen. - Ihr Eperlegen dauert nur dren Minuten, trifft man aber den Wogel unterdeffen an, so kann man ihn mit den Sanden greifen, boch fliegt er weg, indem er bas En wirft, daher hat man in Island von einem, der leicht betrübt, aber auch gleich wieder froh wird, das Sprichwort: That er eins og Rria verpe. Die letten Eper der alten Wogel

Bogel find nicht größer als von den Sperlingen, und inwendig eben fo als die des Eidervogels (668.) beschaffen. Der Krije braucht zwölf bis vierzehn Tage, bevor er seine Jungen ausbrüten kann, welche erft nach Berlauf von dren Wochen fliegen konnen. Er ift der einzige Wogel in Island, der Ryppe ausgenommen, der fliegen kann, ehe er seine ersten Pfaumfedern verloren hat. Die Alten svertheidigen ihre Eper und Jungen tapfer gegen die Raben, Abler und mehrere Feinde, welche sie mit vereinigten Kräften, hundert an der Zahl angreifen und schlagen, so daß sie keine Ruhe haben, bis sie fortziehen; ber Rriie schlägt dreuste zu, und auf selbige Urt als der Riove; sein Schnabel ist so scharf, daß er einen Menschen, der eine doppelte Mige auf hat, dergestalt an den Ropf schlagen kann, daß das Blut heraus läuft; ofters aber schlägt er sich auch selbst todt; da man in ber Erndtezeit für ihm keine Ruhe hat, und desfalls ein Meffer ober eine Sense über den Ropf balt, woran er sich doch nicht kehrt. Geine Glügel und Schwanzfedern sind so lang, daß man sagt, er habe funf Ellen im Umtreise, welches vielleicht nach dem alten norwegischen Ellenmaase seyn tonnte. Wenn die Federn abgepflücket sind, so ist der Leib nicht größer als vom Turdo minori; das Fleisch hat einen suffen Geschmack, und ist dem Taubenfleische abnlich. Die Eyer, die an vielen Orten in großer Ungahl gefunden werden, haben sowohl als die vom Tialber einen Vorzug vor ben andern in Unsehung der Feinheit, des Geschmacks und der Weichheit. Die jungen Wogel sind hellgrau, doch weiß unterm Bauche: Die Fuße sind gelb, besgleichen auch der Schnabel außer an der Spike, die schwarz ist. Sie bekommen gleich die schwarze Rrone an dem Ropfe, außer vorn über den Schnabel, wo sie einen großen weißen Gleden haben; diefer runde Flecken bleibt bis ins funfte Jahr. Die außersten Schwanzfebern sind kurz oder nur wenig langer als die übrigen; daran man leicht die jungen Ternen von ferne kennen kann. Im zweyten Jahre bekommt er am Bauche seine rechte weiße Farbe, im britten fangen die Schwanzfebern an langer zu werden, und im vierten bekommen die Füße und der Schnabel die schone rothe Farbe. Der Kriie ist den Insulanern ein nüglicher Bogel; benn wo ber Eidervogel wohnet, thut er bemselben feinen Schaben, sondern vertreibt vielmehr den Raben, Rioven und andere Vigel. Sogar der Abler, der Ronig unter den Bogeln, muß seiner Unverschamtheit weichen; der Riov allein bezahlt es ihm wieder.

hafn. T.I. p. 90). Daß die Mannchen und Weibchen, wie Catesby (Hist. Nat. Carol. T. I. p. 85.) vorgiebt, von verschiedener Farbe sind, hat niemand, so weit mir bewußt ist, in Island bemerken können; gewiß ist es, daß das Weibchen nicht an der Brust merklich dunkler als das Mannchen ist. Der Tialdur bleibt in Island den Winter über; wenn es Ebbe ist, versammeln sie sich in großen Hausen am Ufer, bezeigen sich sehr frolich und munter, und rufen immer Quii, Quii, Quii. Insonderheit merken die Einwohner dieses benm Ansange der Morgen und Abendsluth, da ihre Stimme in der Dammerung von serne sehr angenehm anzuhören ist. Seine melste Speise ist der Lumbricus litoralis (104.), den er mit seinem langen Schnabel zu sinden, und aus dem Meersleim heraus zu ziehen weiß. Er legt am ersten unter allen Sees und Wasservögeln Eper, doch nicht mehr als höchstens drey. Wenn der Nabe kömmt, jagt er ihn sort,

Tialdut.

sieht er alsbenn einen Menschen in der Ferne, sliegt er demselbigen entgegen, und fährt mit einem starken Geschrey um ihn herum. Viele glauben alsbenn, daß das Nest in der Nähe ist, man sucht aber vergebens; denn falls man gesehen, wo der Tialdur herzgekommen, und gerade dahin geht: die der Vogel zu schreyen aushört, aber weit weg vor und rückwärts mit niederhangendem Ropse, beständig auf den Menschen Ucht habend, leise geht, alsdenn ist man gewiß nahe ben dem Neste. Wenn der Vogel alsdenn sieht langsam die Stügel und schreyt jämmerlich. Seine Zähen sind mehr als halb gesspalten, doch schwimmt er aber nur surz und selten. Wunderbar ist es, daß seine Junzgen, bevor sie ihre ersten Federn verlieren, so wohl schwimmen als sich untertauchen. Die Jungen erhalten gleich dieselbige Farbe als die Alten, außer daß die schwarze Farbe etwas bräunlich ist. Die Beine und der Schnabel sind blaßweiß, aber am äußersten Ende schwarz. Sein Fleisch giebt ein gutes Essen ab, insonderheit wenn man das Fell abzieht, man sängt oder speist ihn nirgends, als im Südlande.

Sommer: und Landvos: gel.

6. 676. Sumar = Fuglar und Landfuglar heißen überhaupt in Island alle Landvogel, die Raben = nebst dem Falken = und Sperlinge = Geschlechtern ausgenommen; insonderheit aber versteht man unter dem Namen Sommervogel die Zugvogel, die oben im lande Eper legen und sich ba aufhalten. Diese sind also: 2) Spoe, Numenius (major) rostro arcuato, maculis fuscis rhomboidalibus, pedibus coeruleis, Fn. Sv. 140. Er heißt ben einigen Arquata. Die Normanner nennen auch diefe Urt Spov, Linnai Beschreibung weicht aber sehr ab, und schickt 'sich zum Theil besser zu dem nachstsolgenben; bahingegen kommen einige von Linnaci Merkmalen (Fn. Sv. 139. und 141.) mit biesem ersten Numenius überein. Der Spor überwintert hier zuweilen, und halt sich am Ufer auf. Man halt ihn fur einen klugen Wogel, und er verhalt sich eben so als ber Tialbur, wenn man seinen Epern nabe kommt. Im Frubling wenn er anfangt at valla, bas ift, wenn er eine hohe Stimme mit Erillern horen lagt, glaubt ber Bauer, baß das Winterwetter vorben sen, welches zuweilen doch fehl schlägt, da man ihn alsbenn einen Betrüger schilt. b) Broffa = Gofr und Myre = Stitr ift der zweyte befannte Numenius, der zwar Linnai Fn. Sv. 140. insonderheit aber 143. und dem norwegischen Mpre-Snipe (Stroms Beschreib. p. 247.) abnlich ist: Der danische und schwedische Mame, Horse Bog, ist zwar eben bas; aber der schwedische Tringa, welchem linnaus (Fn. Sv. 146.) diesen Mamen benlegt, ist ein anderer Wogel. Diese unsere Urt ift Numenius (minor) capite lineis quatuor fuscis longitudinalibus, rostro tibiis duplo longiore; und Numenius longiroster, Scolopax und Gallinago minor Auctorum. Wenn ber Horse = Gog im Frühling in der Luft zu pfeifen anfangt, so hofft der Bauer, daß das angefangene milde Frühlingswetter beständig seyn wird; er wird aber zuweilen von ihm eben so als vom Spoven barinnen betrogen. c) Stelfur, Tringa rostro nigro basi rubra, pedibus coccineis, rostro duplo longioribus. Fn. Sv. 149. Dieser ist Totanus Auctorum, und ein herumziehender Vogel, der im Frühling und Berbste am Ufer gesehen wird; im Sommer aber wohnt er weit im lande hinein. Er schwimmt zuweilen, d) Tilbra, Tringa rostro nigro doch nur furze Zelt, indem die Zahen gespalten sind. basi rubra, pedibus rubris, dorso maculaque alarum albis, fann faum Fn. Sv. 154. viel= leicht

keicht aber (man febe Stroms Sondm. Beffr. I. D. p. 244.) ber Sondmorfche Qviffe-Tield seyn. e. Selningur Tringa cinereo fusca macula in dorso violacea ist souder Zweifel des Herrn Pontoppidans (Morg. Mat. Hift. T. 2. c. 3.) Fiare = Muns, nicht aber Fn. Sv. 150. Der violetblaue Fleck ist das Unterscheidungs = Zeichen; man sieht ihn aber nur in der Rabe. Dieser Vogel halt sich Winter und Sommer am Ufer auf, die Beit ausgenommen, wenn die Ulten ihre Eper auf den wuften Felfen - Sugeln legen und ausbrüten. Er schwimmt auch einigermaßen, obgleich die Zähen gespalten sind, und wird von den Ginwohnern, insonderheit aber von Fremden fur eine niedliche Speise gehalten. f. to, Theylo und Heylo, Charadrius nigro et luteo variegatus, pectore nigro Fn. Sv. 156. Die folgende Urt (Fn. Sv. 156.) scheint dieser Bogel, wenn er ein Jahr alt ist, zu senn. Derselbe Name ist auch in Norwegen gebrauchlich, und berjenige, von welchem Pontoppidan (l. c.) redet, ist auch ein junger Bogel. Bon Diesem Beylo ift man überall ber Meinung, daß er ein Schlafvogel sen, ber bem Gerüchte nach im Winter in den Felsenhöhlen schlafend gefunden wird, aber nachdem er in eine warme Stube gebracht worden, wieder erwachen foll. - Er foll einen Zweig von einem jungen Birken ober Beibenbaume im Schnabel halten, und wenn man biefen von einem genommen, ben andern aber den ihrigen behalten laffen, foll man nachher, wenn biefe weggeflogen find, den einen todt auf der Stelle finden. Der Beplo ift fett und wie feine Eper wohlschmeckend. g. Loar Thrall, das ift, bes loens Ruecht, Charadrius nigro lutescente variegatus, pectore macula nigra, rectricibus intermediis longioribus. Kommt meistens mit Fn. Sv. 157. überein, ist aber weit fleiner als dieser, oder etwas aroffer als ein Rramsvogel. Er ist stets im Fruhling und herbste mit den Beploen in Gesellschaft, besfalls er Lotral ober loens Knecht genennet wird, und man sollte von ferne fast glauben, daß er des toen oder Hensoen Junge ware; er folgt aber auch biesem im Frühling; ausserbem zeigen auch seine Merkmale einen vollkommenen Unterschied. Er zieht dem Beylo nach, weil felbiger leichter in der Erde arbeitet, um seine Nahrung zu suchen, ba er denn nachher ba sucht, wo der to in der Erde gegraben bat. h. Sandlo, Charadrius (minimus) cinereo et fusco-variegatus, collari nigro albo vtrinque terminato kommt Fn. Sv. 159. am nachsten. Er lauft sehr geschwinde, und legt seine Eper nahe am Ufer, wo der Grund sandig ift. Der Bogel ist so groß als eine Lerche, weiß unterm Bauche und unter den Flügeln. i. Riupa, Tetrao (versicolor) rectricibus albis intermediis nigris Fn. Sv. 169. Der Riupa ist ber bekannte Lagopus Auctorum, und wird an allen Orten in Island gefunden. Der Falk ist sein Verfolger, dahero suchen die Falkenfänger ihn auch, um jenen damit ins Reg zu locken. Un einigen Orten gegen Westen fangt man ihn auch im Winter zur Speise. Man geht je zwen und zwen Mann auf die Felsen hinaus, wenn viel Schnee gefallen ist, man hat ein zwanzig bis drenßig Faden langes Seil ben sich von Wolle oder Segelgarn, waran Schlingen von Pferdehaaren in der Mitte, wodurch der Riupa den Kopf steckt, in dem= selbigen Augenblicke auffliegt, und sich also darin verwickelt. Wenn der Falk ihn getedtet, und ein koch in ihn gehauen hat, fangt er an zu schrenen. Man sägt, daß bieses aus Tranrigfeit geschehe, weil der Riupa seine Schwester ist, die er nicht kennt, bevor er aus Herz kommt. Wahrscheinlich aber ist es ein Freudengeschren.

Fasseres,

6. 677. Tytlingar, Passeres, sind a. Throstr und Stogarthrostur, Turdus alis sub. tus ferrugineis, linea lupra oculos albicante Fn. Sv. 189. Der Rame ist noch in der norwegischen und schwedischen Sprache, und bieser, ber ben einigen Turdus communis und andern Turdus minor ist, heißt auf norwegisch Talletrast, (Stroms Sondm. Beffr. I. D. p. 260). Der Bogel heißt hier Stogarthrost, Waldtrost, weil er sich nur da wo Birkenwaldung ift, aufhalt; doch nur allein im Frühling, ohngefahr von der Mitte des Aprils bis an die Mitte des May-Monaths, wo er den Wald verläßt und sich ben den Höfen aufhält, vermuthlich um Materialien zu seinem funstlichen Reste zu fammlen. b. Thufu . Tytlingr ist eine kleine braune graufleckige Alauda, Die wir oft gesehen, aber niemals in Banden gehabt haben. Geine weißliche Fleden find auf der Bruft am langsten und größten. Er halt sich auf dem Felde in den tochern der Sügel unter fleinen Steinen auf. c. Ento. Entlingur, Fringilla remigibus albis primoribus extrorlum nigis lateralibus, tribus albis (man sehe Fn. Sv. 194. a.). Er wird in den Abhandlungen der Schwed. Ukad. der Wissenschaft fürs Jahr 1740. beschrieben, und ist (welches ich und mehrere beobachtet haben) das Mannchen, das im Sommer allenhalben Solffrifia, bas ift, Sonnenschreper, genannt wird, weil er ben Sonnenschein, stillem und gutem Wetter im Frühling und Sommer sich auf die Hauser und hohen Klippen sest, und so schön, wie ein Canarienvogel', schlägt und singt. Das Mannchen heißt auch Tytlings Bilke; benn Bilke bedeutet ein Mannchen, und wird am meisten von denenjenigen Mannchen, die heller als ihre Weibchen sind, gebraucht. Sonst bedient man sich insonderheit des Wortes Steggur von Enten und Gansen. Im Sommer wird die dunkelbraune Farbe bes Männchen gelbfleckig, wodurch es noch deutlicher von dem Weibchen unterschieden wird. Ben einigen geht über-ber Scheibel von bem Schnabel nach dem Nacken zu ein schwarzer Streifen; ben andern aber (vielleicht ben den altesten) ist er ganglich verschwunden. Das Meibchen hat eine weit dunklere Farbe, als bas Mannchen, infonberheit im Commer, und ift sonder Zweifel Fn. Sv. B. Es hat bennahe dieselbe Ubwechselungen in der Farbe, als bas Mannchen, überall aber dunkler und undeutlicher; die hellesten davon sind hell aschfarbig, der Ropf aber ist dunkler. Es befindet sich noch ein wesentliches Merkmal an beyden Geschlechtern, welches in Fn. Sv. ganglich ausgelassen worden, wenn es anders dieser Vogel ist, der da beschrieben wird, nämlich ein Safran rothgelber Rragen um ben Hals, der hinten schmal, vorne aber breit, und im Winter infonderheit am Mannchen sehr kenntlich ift. Das Weibchen kann auch schon singen, sie sett sich auf eine Rlippe nabe ben einer Kluft, und bas Mannchen auf der andern Seite, sie antworten einander und wetteifern im Singen, so bag es auch bes Wiederschalls wegen angenehm zu hören ift. Der Snio Tytling läßt sich zwar im Bauer erziehen, da er gut singt, ein Paar aber, welches man nach Ropenhagen schickte, bat man boch niemals zum Singen bringen fonnen. Das beste mare also, sich junge Bogel ju verschaffen, und diese Jungen erziehen zu lassen. Der Snio Tytling giebt übrigens eine angenehme Speise. Wenn man ihn zahm macht, will er Perlgraupen, Haber und Buchweißengruß, Sauerampffaat u. d. g. haben. Seine Klauen muffen, wenn er im Bauer ist, alle Monathe verschnitten werden; benn sonst wird er hinkend, weil sie bann nicht mehr so viel, als vordem auf den harten Klippen abgeschließen werden. Erla, Motacilla pectore nigro Fn. Sv. 214. ist überall im Morden bekannt. Man sagt,

daß fle alle Jahre mit den fremden handels. Schiffen nach Island famen. Gin alter glaubwürdiger Mann am weftlichen lande hat mir desfalls als etwas sonderbares erzehlt, Daß ein anderer Mann, ber sich auf ben Forellenfang in dem frischen Gewässer auf Urnarpatne Beide (ein weitlauftiger Bergweg zwischen dem Nordlande und Borgarfford) legte, frühe im Frühling eine todte Mariu- Erla in seinem Nege von dem Boden herauf jog, er warf sie weg, wunderte sich aber boch darüber, wie diefer Bogel so gang einsinken, und wieder gang herauf gefischt werden konnte. Man konnte ben diefer Erzählung, die faum mit Absicht erdichtet worden ift, auf die Gedanken gerathen, daß die Mariu-Erla ein Schlafvogel, so wie die Schwalben und andere, ware, welche Meinung auch burch besondere Begebenheiten bekräftiget worden ist. Unter den Neuesten hat Klein bavon geschrieben, und solches mit Beweisen in seinem Tractate de Hybernaculis hirundinum et ciconiarum befraftiget. Die Mariu-Erla bauet ein funftliches Mest zwischen Steinen in Steinwällen und legt da ihre Eper: Die Jungen sind afchgrau, etwas blaulig und fast bem ersten Unsehen nach von selbiger Farbe. e. Steindepill, Motavilla dorso cinereo cœruleascente, fronte alba regionibus oculorum nigris, ist ber Mormanner Steindolpe und Steinsquatte so wie auch Auctorum Oenanthe oder Vitiflora; man sebe Fn. Sv. 217. Er kommt im Frühlinge zugleich mit der eben angeführten Urt, und ift vielleicht auch ein Schlafvogel. Man beschuldigt ihn überhaupt, daß er den Eider ber Rube und Schafe zerhackt, welches bavon aufschwillt; wir sind aber noch nicht bavon vergewissert. Er legt in Steinwallen seine Eper. Die jungen Steindepille befommen gleich im ersten Jahre dieselbige Farbe als die alten, ausser daß auch noch im zwenten Jahre ber Schnabel und die Fusse gelb sind. f. Rindill, Musarbrober, Motacilla fusca, cauda surgente ist ber fleinste Bogel in Jeland. Ich habe ihn nicht in handen gehabt, ihn aber öfters gesehen und betrachtet. Er hat einen schwarzen Schnabel und schwarje Beine; oben ift er dunkelbraun, oder schwarz und gelbfleckig, mit hellen Flecken barzwischen, sehr hubsch gezeichnet, scheint aber von ferne nur braun zu senn. Unten und vorne ist mehr weißes darunter, so daß der Wogel da merklich heller als oben ist. Der Schnabel ist etwas fürzer als ben den andern Motacillis und ziemlich dick. Pes poflicus ist lang, ber Schwanz steht fast senkrecht in die Bobe. Er ist vielleicht Fn. Sv. 132. und Hills Motac. 12. oder der Zaunkönig ber Deutschen. Der Rindill ist in seiner lebensart sehr sonderbar; man sieht ihn felten bes Tages, da er sich in dunklen Sohlen halt, die im Winter mit Schnee und Gis verschlossen werden; er hat aber doch immer einen verborgenen Ausgang des Machts; in der Dammerung fliegt er am meiften herum, und oft nahe ben ben Häufern. Der Wogel ist ein großer Liebhaber von dem Islandischen geräucherten Fleische, besfalls er in ben Schornstein hinein fliegt, sich bann im Ruß und Rauche aufhalt, und sich meistens nach Schaffleisch umsieht, in bie mufkulo= sen Theile eingrabt, und da Wohnungen bauet. Wenn der Bauer dieses vermerkt, so legt er ein Gitter über den Schornstein, wodurch er sich nicht wagen darf. Undere halten ihn für einen bosen Wogel, und setzen aus Aberglauben zwen Holzer freuzweise über Die Deffnung des Schornsteins, in dem Wahne, daß er nicht dadurch gehen darf. Man nennt ihn Muse = Broder (Mausebruder) theils der Farbe wegen, theils und fürnehmlich aber auch, weil er so wie die Maufe das Fleisch sucht und frißt. Er scheint Pontopp. Riod = Mense (Norg. Nat. Hist. p. 134.) zu senn, obschon die Beschreibung ber Farbe nicht

nicht damit überein kömmt; die Unvollkommenheit dieser Beschreibung aber zeigt an, daß der Persasser nicht selbst den Vogel gesehen. Es bedarf noch einer Untersuchung, ob der kleine Sperling, der ebenfalls auf Färde Hammelfleisch frist, nicht derselbe Vogel als der so genannte Musens Vroder (Mausebruder) ist. g. Svala, Hirundo nigragula albicante Fn. Sv. 246. Man sieht sie zuweilen im Westlande, sie legt aber da nur selten Eper.

Unbefannte Sperling Arsten.

\$. 673. Zuweilen trift man bier im Lande unbekannte Bogel an, wovon ich einis ge, und insonderheit folgende bren Sperling - Arten gesehen habe. Diese muffen zum Theil fremd senn, weil sie sich die gange Zeit an oben und unbekannten Orten aufhalten. Diese Sperlinge find: a. Gine Motacilla, Die an Gestalt den Mariuerlen abnlich aber viel kleiner und dunner ift. In den harten Wintern 1753 und 54. sabe ich sie auf Beboe gegen Guben, wo sie unter ben Snio = Tytlinger nach dem heuhaufen zog. Sie war überall hellgrau und etwas blaulich. b. Ein groffer Sperling bennahe wie ein Stovar-Troft (§. 677.) sabe ich 1763. auf Goblogsbals Feld in der Mitte des Ceptembers Monaths: Die Hauptfarben waren wie am Weibchen des Snio-Entlingurs, doch alle, insonderheit auf der Bruft, dunkler; barinnen aber mar er ganz von diesem unterschieden, baß die Schwanzfedern oben gang Safranroth waren, welches man am besten, wenn ber Vogel flog, sehen konnte. Das aufferste an den Rectricibus war schwärzlich, ber Ropf war braun mit einem schwarzen Flecken, wie ein halber Mond, hinter und unter ben Augen: Quer über ber Bruft gieng ein schwarzer Ring ober Kragen; ber Schnabel und die Fuffe waren schwarz, ber Flug und die Stimme war viel ftarker als bes c. Unona = Entlingr, Passer colore brunneo, fronte ferruginea. Snio = Tytlingurs. Dieser schone Vogel gehört ohne Zweifel in Island zu Hause; er soll auf hohen Felsen, wo Menschen selten hinkommen, wohnen; nach Verlauf vieler Jahre kommt er doch an die Dorfer herunter, insonderheit auf den Breedfiords Juseln (vielleicht weil es ihm an den Felsen an Unterhalt gebricht) ba er so jahm ober einfältig ift, bag er sich auf die Müßen ober Hute ber Mannsleute fest. Dieser Tytling ist nicht gröffer, als der Nindil, aber dick und kloßig, braun überall, doch auf der Bruft heller. Er unterscheidet sich badurch von allen Islandischen Sperlingen, daß er vorne am Ropfe roth ift. Er sucht meiftens ben Samen vom Hünergraß.

Von den Fischen.

Ropfild, Traunufile und Steria Steinbyter. S. 679. Un den Westsfiorden findet man alle Arten Fische, die ben dem Westerjökkel und in der Beschreibung von Sneesiäldsnäs (S. 527.) angesührt sind. Upse, kange, Keile, kodde und Hav-Sild (Meer-Heeringe) sind hier nicht sehr häusig; Dörsche giebts hier auch nicht so viele als da, ausgenommen benm Jessord. Der Karpse
aber (l. c. No. 13.) wird oft in Biarnoe gesangen. Nachsolgende Arten sind doch gegen
Westen noch häusiger. a. Ropsild; Clupea (lata) maxilla inscriore longiore, dorso
prasino, ist Auctorum Clupea quadruncialis, doch geht er weit von Artedi Beschreibung
ab. Seine Schuppen und seine Farbe ist eben so schön als an den Heringen, er ist höchstens
vier Zoll lang und zwene breit, sett und niedlich zu essen, doch kehren sich die Einwohner
nicht an ihn; der Lunde hingegen fängt ihn sleißig, und trägt ihn zu seinen Jungen.
b. Traunus

b.) Traumu - Sile, Strand = und Sand = Heringe, Clupea (longa, tenuis, argentea) maxilla inferiore, longiore tuberculo infignita, cauda forcipata, ist dren Boll lang und bren linien dict; er mag vielleicht Ammodytes ober Totianus Auctorum (v. Syst. Nat. 123.) fenn; der Englische Mame Sand = Gel befraftiget dieses gewissermaßen; denn der Fisch lebt so lange in dem feuchten Ufersande, bis die Fluth wiederkommt. Die lunde, Teiste, Allke (Doblen) insonderheit aber die Tarnen find feine Liebhaber. c.) Skeria = Stein= bitt, Blennius maculis 10, & ultra nigris, utrinque ad pinnam dorsi, radiis pinnæ dorfalis pungentibus, ist der vorerwähnte fleine Fisch, den der Theist (f. 670.) am begierigsten' sucht. Er ist an Bestalt ben Seewolfen abnlich, baber baben die Einwohner seinen Namen genommen. Auf der Haut und im Fleische ist er rothlich. Zur Zeit der Rluth lauft er bis an das land hinauf, und bleibt, wenn eine große Ebbe kommt, ofters auf dem Trocknen zurnck, da er sich sehr schnell krummet und als eine Schlange in die Bobe springet, daß man ihn nicht in der Hand behalten kann. Danische Leute in Gudlande nennen ihn dabero Spretfist, Spriegfisch. Die Rückenfloßfedern haben siebenzig

bis aditzig radios.

6. 680. Hrognkellse, Cyclopterus Linnwi Syst. Nat. 132 = 1. Das Mannchen wird Frognkellse. auf Islandisch Robmage, auf Danisch Steenbider, genannt; das Weibchen, welches weit größer ist, heißt Graasleppa, auf Danisch Gvapsoe. Der Bauch von jenen ist schon roth; doch findet man ihn ben einigen grau, die daher Graamage genennt werben, die also nur eine Spielart davon sind. Hrognkellse heißen bende Geschlechter, welder Name vom Mannchen, bas Hrognakall genannt wird, herkommt. Der norwegische Name Rognkere ist davon eine Verdrehung. Die leber sist unmittelbar unter bem Diaphragmate, nahe am Magen = Munde und ist sehr groß, desfalls kann ber Svartbag so leicht zu ihm kommen. Wie dieser Fisch im Breedfiord gefangen wird, ist vorhin gemeldet worden; in Patrixfiord, Demundfiord und andern Meerbusen, die zwischen diesen gelegen find, wird eine große Menge bavon in Negen von Tog gefangen, (Tog ist die steife Winterwolle, die den Rameelhaaren abnlich ist.) Dieser Fang wird hier recht stark und besser als an andern Orten in Island getrieben, indem der Fisch theils gegessen, theils auch eingefalzen an Fremde, die ihn fur eine leckere Speise halten, verkauft wird: Die Farbe des Neges ist entweder grau oder braun: Die Maschen in dem Nege der Graasleppen muffen groß fenn, wie an den Seehundenegen; am Rodmage= neße aber, das innerhalb jenes gesetzet wird, kleiner, ba der Rodmage durch das Neg der Graasleppen durchläuft. Rundemage, wie ihn die Handelnden nennen, wird theils frisch gebraten, theils in einer Brühe mit sauren Molken gekocht, da er alsbenn sehr wohl schmeckt und eine gesunde Speise abgiebt. (§. 655.) Von dem Fische, der getrocknet wird, schneidet man den Ropf, den Bart, das Dunne vom Bauche und die runden Floßfedern ab, hierauf hangt man ihn in der Luft, wo die Sonne nicht scheint, zu trocknen hin; man streuet niemalen Salz auf ibn. Die Rognkellse, die man in Seeland antrifft, sind weder so fett, noch so fest im Fleisch, haben auch nicht einen so angenehmen Geschmack, als die Islandischen.

§. 681. Ferner giebts hier: 2. Brodda = Mus und Serrendingr, Cottus cirris Brodda-Mus plurimis, corpore octogono. Artedi Gen. 49. Synon. Sp. 87. Er ist Cataphractus und Slydra. Auctorum, und wird zuweilen benm Westlande gefunden, wo er Sextronding, weil er berm ersten Unblicke nur sechs Ecken zu haben scheint, genannt wird, b. Flydra oder die

Reise d. Island. Nr

große

große Scholle (J. 527. Nr. 9.) wird meistens sehr groß in dem Jökkelsierd gesangen; ich habe eine von fünf Ellen in der Länge und bennahe dren in der Breite gesehen. In ihrem Magen sindet man allerhand: Stücke Holz von Booten, verrostete Eisenangeln, und was noch merkwürdiger ist, und doch wahrhaftig berichtet wird, Stücke von dem grönländischen Eise, so groß als eine geballete Faust. Auf Oddbiörns Scheeren sand man 1731, ben Johanni Zeiten, in einer abgeschnittenen großen Scholle, ein solches Stück Eis, da doch zu der Zeit in der Nähe kein Eis zu sehen war. Die rothsteckigte Scholle (Platessa Auctorum) trifft man hier zuweilen, doch nur mager an; sie wird auch niemalen gegessen.

Steinbitur.

§. 682. Steinbitt, Anarrhichas (l. c. No. 12. und Syft. Nat . Ref. 122.) Bon Diesen sind hier zwen dem Unsehen nach einander gleiche, aber doch verschiedene Urten. a. Der bekannte Lupus marinus Auctorum Anarrh, non maculatus, ist des Westlandes vornehmster Fisch, der eben so stark in dem verwichenen funfzigsten Jahre zugenommen, als der Dorsch abgenommen hat; benn vor dieser Zeit fiengen die Einwohner, die namlich zwis schen dem Vogelberge und Isesiord wohnen, am meisten Dorsche. Sie glauben sonst vom Steinbitr, daß er den Dorsch verjagt, doch läßt sich dieses nicht erweisen. Die Beschreibung und Geschichte dieses Fisches kann in Artedi Gen. 23. Synon. 38. und Norg. Nat. Hist. Part. 2. cap. 6. nachgelesen werden. Daß der Normann ihn auch speist, erhellet aus Sondmors Beschreibung. Wenn ber Steinbitr, im Frühling, im Upril und zuweilen früher ans land kommt, ist er mager; er wird aber bald fett von der Menge Muscheln, insonderheit von den beyden in Norwegen bekannten Urten Krage und insonderheit Dedestiäl (Mytulus major), welche er nahe am Ufer findet. Er hat einen großen und hervorragenden Magen, welchen er mit gequetschten Muscheln anfüllt. Fischer einen folchen aufziehen, öffnen sie den Bauch, nehmen den Magen heraus, und werfen ihn ins Wasser; welche Gewohnheit vielleicht die größte Ursache ist, daß der Steinbitr sich da in großer Ungahl aufhalt, und von allen Eden nach bergleichen Stellen im Merce hinzieht; die Boote konnen auch & Theil mehr Fische führen, wenn die Magen nicht mitfolgen. Wenn die Fischer Steinbitr fangen, muffen fie sich fur ihre starken Zahne in Acht nehmen, welche nicht so hart ober sprode als an andern Thieren, sondern über die Maaßen gabe und gleichsam hornartig find. Seine dentes molares sind Die sogenannten Lapides Bufonii (siehe Dale Pharmacol. P. 3. p. m. 513.), Die sich farben und schön poliren lassen. Die Galle hat eine seifenartige Wirkung, so daß unreines Wollenzeug davon sehr rein wird, welches ich selbst versucht habe. Das Fell ist stark und hubsch, an den Floßfedern ift er marmorirt, mit verschiedenen Figuren an den Seiten und unter dem Bauche gezieret. Wenn es ausgespannt, getrocknet und übrigens gut behandelt wird, ist es sehr hubsch, und kann zu allerlen Ueberzügen gebraucht werden. Die natürliche Farbe davon ist schwarz und blaulichgrau, und schon mit schwarzen Flecken gezeichnet. Man kann es schwarz in dem Saft farben, der zu dem Wollenzeuge (Walmed S. 229 bis 232.) gebraucht wird, da es noch bunter wird. Man konnte bavon etwas vom Westlande für einen geringen Preis erhalten, und obschon die Einwohner es täglich zu Schuhen gebrauchen, glaube ich doch, daß sie mit Vortheil ein Stuck, ober das Fell von einer Seite des Fisches (denn das Fell wird von jeder Seite für sich abgezos gen) für ein Schilling Courant verkaufen fonnten. Der Steinbitr wird getrocknet, gekocht und eben wie der Dorsch behandelt. Wenn er fett ist, schmeckt er frisch gekocht, so wie die Brube, die von ihm mit sauren Molken zugerichtet wird, sehr wohl. Die febr lecter

lecker sind, legen den frischen Fisch niemalen auf grafigte Erde, sondern auf die Rlippen; weil sie glauben und einstimmig berichten, daß er dadurch verdirbt und seinen rechten Beschmack verliert. Die durch den Wind getrochneten Steinbitt, die gut behandelt und weder galftrig noch sauer sind, haben suges Fleisch, und sind am Geschmacke Rav und Räfling abnlich. Die fetten werden sowohl frisch als windtrocken, ohne Butter von Den Armen gegeffen, benen der Dorfch, der mit Butter zugerichtet werden muß, ju toftbar fallt. Einige haben versucht, die Steinbitr, die nicht fett find, wie Klippfische ju bereiten, welches nämlich gut von flatten gegangen ift; ber fette läßt sich auch wie Klipp. fifch falzen und bereiten; wird aber febr fauerlich, doch konnte er im Rothfalle von Urbeits= leuten im Binter gegeffen werden. Die vernünftigsten Ginwohner halten es für ein Gluck bes landes, daß die Steinbitr feine Raufmannsmaaren fur Fremde find; benn wenn gleich der Dorsch fehlschlägt, so kommt boch dieser ans land. In den letten schweren Jahren erhielte er vielen Menschen das leben, nicht allein in den Westfiorden, sondern auch in Gud, und Bestlande. Der Preis ist gemeiniglich vier bis fünf Mark Spec. für sechsig Stuck; in theuren Jahren aber fleigt er bis ein Reichsthaler Spec., bahingegen bat man in diesen letten Jahren sechzig Stuck für zwen Mark Kronen erhalten. Go wie ber Steinbitrfang zunimmt, lauft auch dieser Fisch bem Ufer immer naber, so bag die Fischer bisweilen nicht langer hinaus rubern, als baß man zu ihnen vom Lande rufen fann. b. Hipre und Steinbits - Broder, Anarrhichas (minor) maculis nigris rotundis totus conspersus ist eine neue Urt, die noch nicht sehr bekannt geworden ist. Die schwarzen Flecken machen zwar keinen wesentlichen Unterschied; die Zahne aber, die schmal, spikig und hart, namlich von derfelben Materie, als die andern Fischzähne find, machen ben Unterschied. Dentes molares sind nicht Bufonites; benn sie sind schmal, erhöht, dicht an einander, stehen nicht in zween Reihen, wie ben ber ersten Urt, sondern unordentlich. Die Vordergahne, incivisi, sind an den Hipren fest, ben jenen aber wackelnd oder los. Er hat unten im Schlunde dren Reihen fleine Zahne, und eben so viele oben; der Steinbitr aber hat an dieser Stelle keine. Der Hlyre ist fein im Fleische, und giebt frisch gefocht eine angenehme Speise. Er wird nur selten gefangen.

6. 683. Bogmere oder Baagmar ift ein febr feltener Fifch, ber kaum bisher ben oder Baacs Fremden recht bekannt geworden ist. Ich habe zwar ofters von ihm reden horen, aber mar. niemals eher als im Jahre 1764. ihn antreffen konnen, da mir eine trockne, aber sehr veranderte und zum Theil beschädigte Probe zugeschickt wurde. Er ist sehr sonderbar, und der Fisch in Urtedi Schrift, dem er kein Geschlecht oder Classe anweisen konnte, ist Hieben aber findet sich ein beträchtlicher Unterschied: Urtedi sagt sonder Zweifel dieser. von seinem Fische, er habe keinen Bart, da dieser doch einen hat. Die andern Unterscheidungszeichen sind von keiner Bedeutung. Db er nur ein Rasenloch hat, konnte ich an meinem nicht seben. Er hatte aber sehr feine silberfarbige Schuppen. Das übrige, ber Ropf, die Zahne, Floßfedern, Aculei Cauda, die ganze besondere Gestalt des Fisches, alles kömmt mit der Artedischen Beschreibung überein, so daß ich nicht anders als sie bende für eine und dieselbe Urt halten kann. Was den Schwanz betrifft, kann man aus der Beschreibung schließen, daß Urtedi gleichfalls ein trockenes Exemplar in einem Kabi= nette beschrieben hat; der Schwanz ist abgebrochen und verworfen gewesen, welches sehr wahrscheinlich ist, indem der Schwanz sehr schmal und schwach ist; dieses war auch ben meinem geschehen; er hieng aber boch noch fest; er ist lang und ziemlich breit, zwiespal= tig,

Rr 2

tig, als an ben Schollen: seine Radii sind nur vier oder hochstens fünfe an der Zahl, eine fach mit einer sehr feinen und dunnen Membrana über und zwischen den Radiis. Db. schon jest der Schwanz hinzukömmt, kann der Fisch gleichwoht den Urtedischen Namen Leptunus behalten; benn ber Schwanz sowohl, als die Floffedern am Schwanze sind febr dunne und schmal. Zu Urtedis Beschreibung konnten noch solgende Puncte hinzugefügt Die Bruftfloffedern und die leber find über die Maagen flein, und lettere so wie an dem Hrognkellse rothlich, die Galle ist etwas hellgrun und durchsichtig. Des Waagmars lange betragt zwen Seelandische Ellen: Der Ropf ist gegen funf Zoll breit, und die größte Breite des Fisches sieben, die Dicke aber nur zwen Zoll. find weich und schwammig, wie am Prognkellse; das Fleisch ist sehr weich und gele-maßig. Die Farbe ift hubsch. Borne zwischen den Augen, oben auf dem Ropfe und Nacken, schwarz, mit einem großen runden Flecken über dem Hintern und dem Rückgrade; es scheint auch, daß das Fleisch oder der ganze Fisch ichwarz sen. Die Rückenfloßfedern, der schmale Schwanz und die Floßfedern daran, haben eine schöne rothe Farbe, das übrige aber hat eine Silberfarbe. Die Natur des Fisches ist diese: daß er zur Zeit der Fluth nach bem Lande und nach ben Buchten, wo der Grund sandig und das Wasser seicht ift, bingieht; er bleibt zuweilen auf dem Trocknen zurück, wenn bas Wasser gefallen ift. Bog heißt eine Bucht und Mar eine Jungfrau ober Stutte, man follte also glauben, weil der Fisch so schon und fein im Fleisch ist, daß er vielmehr von einer Jungfer als von einer Stutte den Namen bekommen bat. Er lebt eine Zeitlang auf dem Trocknen: Die-Einwohner halten ihn fur giftig, weil die Raben ihn nicht effen wollen, sie effen auch nicht gerne Hrognkellse, weil er im Fleische biesem abnlich ist. Wenn man ben Fisch, da er noch frisch ist, anrührt, so bleiben die feinen silberfarbigen Schuppen an den Fingern hangen. Was die Schwanzfloßfedern betrifft, Die an dem Urtedischen Eremplare fehlten, so konnten dieselben eben sowohl wegbleiben und der Eigenthumer andern einbilden, daß sie niemalen da gewesen, wie die Ostindienfahrer den Europäischen Gelehrten und andern haben einbilden konnen, daß der Paradiesvogel feine Beine habe, weil er sie nicht brauchte, indem er sich immer in der Luft aufhielte. Gewiß ift es, daß die Bogel, so lange sie fliegen, feine Beine gebrauchen; dahingegen kann aber ber Baagmare in seinem Elemente faum ber Schwanzfloßsedern entbehren.

Fische in frisschen Gewäße

(Anguilla) vnicolor, maxilla inferiore longiore. Obschon Aale allenthalben in Island gefunden werden, so sieht man sie doch nur sehr selten, weil sie nicht gesangen werden, indem die Einwohner, wie Ström von den Sondmörschen Bauren berichtet, sie eher sür Schlangen, als Fische halten. Auf Rödesand im Talknessord und an mehrern Orten gegen Westen sindem Aale in grosser Menge; man fängt doch einige auf solgende Weise, welches die Einwohner von ihren Vorvätern gelernt haben: Sie nehmen eine Stange mit einem Kopfe over runden Rade versehen, beschmieren das Rad oben ben der Stange mit geronnener Milch, und versenken solches auf den Grund, worauf der Aal, der diesen Köder liebt und die weisse Farbe sieht, oben auf das Rad kriecht, sich darein schlingt und in seiner Gemächlichkeit zu essen aufängt; hierauf zieht man die Stange auf. Man hat auch grosse Aale inder See, wo frisches Wasser hunnter läuft, gesunden; ob dieß Muraena (Conger) oder Meeraal gewesen sey, kann ich nicht sagen. b) Von den Lachsen ist zuvor gemeldet worden; man trift sie nur in Dale. Syssel und bepm Rutesiord (J. 91.

und 342), an. c) Murride, Salmo squamis argenteis, maculis nigris brunneo cinctis, pinna pectorali punctulis 6 notata, ist Trutta salmonata uno maculata Auctorum, uno wird sowohl in frischen als salzen Gewässern gefunden. Er ist noch niedlicher als ber ladis. d) larbroder scheint derselbige, als der Giafing auf dem Gudlande zu fenn, et kommt den Forellen an Gestalt sehr nabe, ist aber grösser und dicker vom Bauche, hat feinere Schuppen und mehrere Flecken. Er wird hier nur an wenigen Orten gefangen. e) satia = Silungr, Salmo maxilla inferiore longiore maculis rubris Fn. Sv. 309. ist Trutta fluuiatilis Auctorum, ber von einigen Hangr genannt wird, obschon bieser Mame sonst bem Mannlichen lachse gehöret. Diese Urt ist allgemein. f) Rob Britingur, Natua : Silunge, Salmo dorso nigro lateribus cinereo coeruleis, ventre laete fuluo. pinnis ventralibus et ani eleganter rubris longioribus ist, Vmbla minor Auctorum und findet fich gemeiniglich in den frischen Seen in Island. g) Rendur und Bleikia, Salmo laeuis, pinnis maximis, corpore subtereti pallide fusco. Diese Urt wird mit der eben zuvor angeführten in den fischreichen Geen des landes stets gefangen. h) Brandfob Trutta longa fusca capite obtuso ist eine fleine Forellenart, die gerne in fleinen Bachen gefunden wird: sie ist einen Boll dick und funf Boll lang und niedlich zu effen, ob sie gleich nicht baju gebraucht wird. Sie wird von Rindern mit Ungeln von Stecknadeln'gefangen und von den Fischern zum Roder für fleine Dorfche gebraucht. i) Trutta ex albido testacea, maculis in dorso quadratis nigris ist eine noch etwas fleinere Forellenart, die in kleinen Bachen gefunden, aber nicht genußt wird. Sie ift fehr zahm und luftig. k) Hornsile, Gasterosteus (§.527. N. 15.) aculeis dorsi tribus ist allenthalben in frischen Geen.

6. 685. Sonder Zweifel giebts noch mehrere Urten, denn es sind viele fischreiche Fische ande. Seen, worinnen die Einwohner niemalen fischen, theils der Gefährlichkeit wegen, theils rer Gewaffer auch weil man dem allgemeinen Gerichte glaubt, daß sich darinnen giftige Fische befin= und Aberglaus den, als Dfuguggen, auf welchen die Floßfedern verkehrt sigen sollen, und der Hrökaal, ber wie eine Schlange sich um die Beine der Menschen und des Viehs schlinget, wenn sie ins Baffer treten, und durch sein Gift bas Bein zerbrechen soll. Auffer Diefen fagt man von einer oder andern fischreichen See, daß darinnen Heren und Ungeheuer wohnen, die alle Fischer todten. Zum Erempel bient Thyrilevalleratn, im Strandesuffel, nahe benm Hofe Thyrisvalle, eine frische See, wo man taglich die Menge von Forellen fieht, und doch nicht fischen darf. Man erzählt dasselbe aus Aberglauben von einigen Meerbusen und Stellen mitten in dem Meere, als z. E. von Hvamsfiord in Dale = Syffel, wo man weiß, daß ber Dorsch gerade bis ans Ufer geht, niemand aber barf ihn fangen, weil in vorigen Zeiten fehr viele Boote mit Menschen, die zu fischen versuchen wollten, umgekommen sind. Man findet in Morwegen und in anderen landern eben folden Aberglauben, z. E. von einer fri= schen See auf Helgeland wird berichtet, daß die Einwohner nicht darinnen fischen durfen.

§. 686. Fische mit hornartigen Floßsedern, welche Linnaus in seinem Syst. Nat. Reform. unter die Umphibien gescht hat, und zum theil vorher aufgerechnet sind (§. 527. N. 16. 17. 18.) werden hier auch gefangen; namlich a) Haakall (l. c. N. 19.) am Westlande. Die größten können zehn Jolandische Ellen lang werden, und zwen bis zwen und ein viertel Tonnen leber, bazu noch eine halbe Tonne Eper geben. Von einer Tonne Haakalls leber kann man gemeiniglich eine halbe Tonne Thran bekommen, doch sind fie nicht immer gleich fett. Der Haakall foll einen sehr feinen Geruch haben: wenn die Fischer ihn also suchen, pflegen sie einen Sack mit einem Stücke von verfaultem Bleische, einem

Rr 3

einem Seehundefopf ober andern stinkenden Sachen angefüllt, hinter bem Boote Schlep. pen zu laffen, da alsdenn der Fisch, der ein Liebhaber eines solchen Geruchs ift, es so= gleich, wenn er auch weit entfernt ift, riecht, und fich innerhalb etlicher Stunden, wenn er nicht über etliche Meilen entfernt ift, einfindet. Man fest auch einen Seehundstopf ober ein anderes Stuck Gleisch, auf dem Unbighacken, ber in einer brey Ellen langen eisernen Rette befestiget ift, die er mit feinem scharfen Babnen zu zerschneiben nicht im Stande ift; zuweilen aber dreht er fie doch entzwey, man beschmieret daber die Rette mit Theer, weil er bagegen einen Abscheu bat. Wenn man ihn ans Boot hinangezogen bat, schlägt man ihn auf den Ropf mit einem Stock, in welchem gemeiniglich ein groffer Dagel oder eine eiserne Picke fist. Zuweilen hangt ein anderer haafall an beffen Schwanje, da die Fischer auch diesen ofters vermittelst eines hackens erhalten, und falls er flein ift, mit ins Boot nehmen. Des Weibchens Gyer werden frisch gegeffen, und theils wie Ruhren theils auch wie Enerfas zugerichtet. Die haut gebraucht man zu Schuhen und nennt sie Straapr. b) Haamare foll vielleicht haafalls Weibchen fenn. Die Normanner bedienen sich noch besselben Namens, und dieser Saa ist sonder Zweifel Squalus fossula triangulari in extremo dorso, foraminibus nullis ad oculos, Art. Gen. 69. N. 13. namlich Galeus glaucus Auctorum. Haamar wird hier vier bis funf Ellen lang gefunden, ber Schwanz ift eine Elle breit, Die haut ift nicht knotig, ber Rucken blau und ber Bauch silberfarbig. Was von bessen Groffe (Morg. Mat. Hist. T.2. p. 188. berichtet wird, muß ein Schreibfehler fenn, und Buß anftatt Faben gelesen werben. Dieser Fisch ist sehr start, und fur die schwachen Jelandischen Boote gefährlich. Dies ist merkwurdig, daß er inwendig warm ift, und wenn man ibn, nachbem er eben getobtet worden, um die leber heraus zu nehmen, aufschneibet, ift er noch beiß, und es läuft eine Menge warmes Blut aus dem Bauche heraus c) Haamusen, Chimaera mon-Arosa Linnaei (l. c. N. 20.) wird zuweilen im Patrixfiord und an mehrern Stellen am Westlande gefangen, daß er also nicht so selten ist, wie kinnaus und andere Reuere geglaubt haben, auch ist er vorhin bekannt gewesen. Man findet ihn unter dem Namen Centrina in Wormii Briefen, er wird auch der Normanner Guulhaa und Goe-Rotte seyn. Bielleicht ist Artedi squalus cauda longiore quam ipsum corpus, ober Auctorum Vulpecula eben derselbige (man sehe Gen. Pisc. 44 . 8.) Des haa Mauses lanzenformige Schnauge bat zu dem alten Nordischen Mamen Geirnefur oder Geirnyt Unlaß gegeben.

Von den Insecten.

Ginleitung.

gentlich von einigen See-Insecten (§. 103. 104. 345. und 529.) angeführt haben. In vorigen Zeiten hat man hier in Norden nur wenig von kandinsecten gewußt; ja man hat so gar behauptet, daß es deren nur wenige in Norwegen (Norg. Nat. Hist. T. 2. c. 2.) und in Island (Underson §. 72. und Horreb. Machr. p. 240.) sast keine gebe. Man giebt der Kälte die Schuld (siehe Pontopp. und Underson loc. cit.), was aber Island betrift, so hat Horrebow richtig diese Meinung wiederlegt. Daß sich nicht nur einige, sondern auch viele Insecten in den nordlichen kändern befinden, hat kinnäus insonderheit von Schweden und kappland gewiesen, und hierin die keute auf andere Gedanken gebracht. In Island giebt es doch einige ben dem gemeinen Manne bekannte und mit Islandischen Namen bezeichnete. Diese und viele andere sahen und betrachteten wir,

Pferde geschahe, beschwerlich, und es auch nicht die rechte Jahrzeit, nämlich in August September und October war, theils auch weil wir weder Bücher noch anderes zu dieser Wissenschaft gehöriges hatten. Meerinsecten sammelten wir jährlich. Nachdem ich aber im Sommer 1:60. nach Island gekommen war, und mehrere Auhe als zuvor bestam, sieng ich an Insecten zu sammeln, welches mir auch besser glückte als ich geglaubt hatte: nur alleine in einem kleinen Thale erhielte ich ben zweihundert Arten, es würde aber zu weitläustig sehn sie alle herzurechnen, denn obschon die Insecten ihrer Kleinheit und daben sehr künstlichen und wunderbaren Gestalt, Veränderung und Haushaltung wegen, die grösseste Aufmerksamkeit verdienen, und zugleich die Neugierde sast ohne Ende befriedigen und erwecken, so ist es doch nicht allen Eesern gleich angenehm, oder der täglichen Haushaltung der Menschen so nücklich als andere Dinge. Hier werden besfalls nur einige von den merkwürdigsten Insecten und insonderhrit diesenigen genannt, die den Einwohnern entweder zum Schaden oder Nußen gereichen, doch in der Ordnung, die

von den neuern Naturkundigern erwehlt und angenommen worden.

I. Colcoptera a) Gullvarta, Dermestes tomentosus ouatus aurato-nebulosus, ist eine Haemisphaeria Hillii, und scheint Linnaci Dermestes Pilula zu senn, ob er gleich nicht die gulbene Farbe hat, die hier als mit einem bunnen Flor überzogen ift. Die Groffe ist wie eine halbe Erbse. Elytra haben einige erhabene Puncte und Strias, bes. falls auch dieses Insect der Gestalt und Farbe wegen Guldvarte (Goldwarze) genannt wird. Wenn es merket, daß etwas ihm nahe kommt oder es anruhrt, zieht es die Beine unter seinem harnisch ein und liegt gang still, als wenn es tobt ware. b) Silafeppr, Curculio abdomine ouato niger, coleoptris Striato-granulatis, halt sich eben so wie die Goldwarze in Garten unter ben Ruchengewachsen auf; diese Urt liebt aber insonderheit die weissen, runden und langen Ruben, dessen Blatter sie des Nachts frißt, Da fie auf der Erde herum friecht; ben Tage fieht man fie felten: Sie ift febr langfam in ihrer Bewegung. Gin anderer Curculio, ber glatt, übrigens wie die erste ift, scheint nur eine Spielart davon zu fenn; sie treibt diefelbe Wirthschaft, und geht an eben dieselben Stellen. c) Jotun = Dere, Miesenochse, ist Staphylinus pubescens niger, Linnaei Maxillosus: Bier giebts verschiedene Urten von Staphylinis; Diese aber ift am größe ten und kennbaresten. Gine andere fast eben so groffe aber braunliche geht hier unter demselbigen Mamen, und scheint eine Spielart ju fenn. Gie finken bende und werben von den Ginwohnern für giftig gehalten. Wenn man mit dem fleinen Finger ben Jotun = Dren todt drucken barf, und ber Finger mit seinem Caft, ohne baß er bavon Cchaben befommt, beschmieret wird, so sagt man, daß ein solcher Mensch baburch beherzt wird. Man findet in der Geichichte Fabeln von dieser Urt. d) Brunkluka, Dytiscus e nigro biuneus extremo abdominis albido wird überhaupt für ein schädliches Jusect, ja für todtend gefalten, wenn man es in sich schluckt, und nicht wieder burch Erbrechen aufbringen kann. Dieses halt fich gemeiniglich in Brunnen und stehenden Waffersumpfen oder in kleinen Bachen auf. e) Jarnsmidur, Carabus (vulgaris) niger wird hier allenthalben gefunden, und für ein unschuldiges Infect, bas man zu todten sich ein Bedenken macht, gehalten. Carabi multipunctati sind davon eine Abanderung. Man finbet übrigens in Island viele Arten von Carabis. Carabus e nigro aureus, wird hier von einigen Gullsmidur genannt, und ist ben andern Carabus vulgaris. Ein fleiner Carabus

bus, capite et elytris nigris, thorace rubro ist Linnaei (Syst. Nat. Refor.) Carabus melanocephalus. f) Scarabaeus thorace inermi nigro, elytris rubris, Linnaei Scarabaeus Fimetarius ist sesten auf bem Bestlande. Bon Scarabaeis habe ich nur sehr menige gesehen.

II. Hemiptera. a) Vatskottur ober Wasserkaße, davon wissen alle Leute zu erzehzlen, ob ich sie gleich nicht habe erhalten können. Sie soll sich in kleinen frischen Seen, Morasten oder Bächen aushalten, und wenn sie verschluckt und nicht wieder ausgespien wird, den Menschen und dem Hornvieh sehr gefährlich, ja so gar tödtend senn. Es ist ein grosses Insect, bräunlich mit kurzen Oberstügeln, und hat hinten einen Stachel im Abdomine; am wahrscheinlichsten ist es eine Notonecka und vielleicht der Normanner Vandkall, das gleichfalls sür Menschen und Vieh, wenn es mit dem Wasser verschluckt wird, schädlich sehn soll (Pontopp. Nat. Hist. T. 2. p. 80.) b) Von den Cimicibus habe ich nur zwen Urten gesehen. Sine Wanze, die Cimex grylloides Linnaei ist, und eisne andere Simex coleoptratus, die vielleicht Cimex litoralis sehn wird: die ersteist sehr selten.

III, Lepidoptera oder Fidriide sind hier nicht sehr bekannt: Sie werden von den Einwohnern in bren Urten eingetheilt: a) Stor Fidrilde, von diesen nennen fie Broffe Fidrildr eine graubraunliche und raube Urt, Phalaena (maxima) colore obscure sericeo pallescente, toto corpore plumoso, ore spirilingui. Es sest sich gemeiniglich auf Pfer= be und wird desfalls so genannt. Ein anderes etwas fleineres, ben weitem aber nicht fo rauhes, heißt Raupmanns Fibriibe ober Raufmans Commervogel, weil man 'es ju ber Zeit sieht, wenn die Handelsschiffe ankommen. Ich habe aber seine Puppen hier im Garten gefunden, da fie im Julii ausfliegen: sie find rothlich und die Spike von ihnen ist schwarz. Gine Verwandlung von benen, Die ich sabe, geschahe erst den funften August (1762,) indem ich die Puppe da gehalten hatte, wo die Sonnenwarme nicht auf sie wurkte. b) Gras - Fibrilde ober Gras - Commervogel werden mit einem Namen Phalaenae geometrae Linnaei, welche im Julii Monath sich unter Gras und Rrautern aufhalten, und den Sperlingen und Ternen zur Rahrung gereichen. Bou diesen giebt es etliche Arten mit verschiedenen Zeichnungen, boch ist die Grundfarbe an den mehresten eine weisse Silberfarbe mit schwarzen, braunen und rothen Streifen, die man sich als besondere Zeichen vorstellen fann. Linnaei Phalaena fluctuata (Syst. Nat. Ref. 185.) ist einer unter ihnen. c) Melfluga Phalaena tota aurea punctulis nigris conspersa (conf. Fn. Sv. 193 = 94.) ist ein bier im Lande bekanntes schädliches Insect, deffen Cruca die blaßweiß mit einem rothen Ropfe ift, und überhaupt Melur ober Molur genannt wird, halt fich in Saufern auf und thut groffen Schaben an Rleidern und Buchern, man legt Daher Airam odoriferam in den Rasten und zwischen die Rleider, die so lange sie noch eis nen starken Geruch ben sich hat, ben Molur vertreibt. Gefta Fluga und lios = Fluga sind zwo nabe verwandte Phalacnae, die sich auch in Häusern in Island im Winter aufhalten. d) Von Nevropteris habe ich zwen Phryganeas gesehen, bavon eine Linnaei Phryganea bicaudata (v. l. c. Sp. 8.) war.

IV. Hymenoptera. a) Ein Tenthredo, aculco crasso, halt sich hier in den Garten auf. b) Ein Ichneumon, der ein kleines hubsches Insect oder Linnaci Ichneumon Errator ist. Eine andere Urt ist ein-grosser Ichneumon niger scutella flauicante, segmento abdominis secundo et tertio ferrugineis, der hier sehr selten ist, und an klippigten Stellen nahe ben den Dörsern gefunden wird. Er ist Ichneumon sarcitorius (Syst. Nat. 215. Sp. 7.) c) Hungugs Fluga, Apis hirsuta nigra, thoracis cingulo slauo, and albo,

iff

ist Bombylius Auctorum und Apis terrestris Linnaei. Sie ist in Island überall bekannt, und halt sich gemeiniglich an den Bergseiten, insonderheit wo Gebüsch und Hende wächst, doch immer in Erdlochern auf, wo sie einen guten Theil Honig sammelt,

welchen die Einwohner, wenn sie die Locher finden, wegnehmen.

V. Diptera oder doppeleflügelichte Fliegen findet man hier zu kande in großer Menge. A) Tipulae werden zwar hier zuweilen Min oder Mucken genennt; insonberheit aber nennet man die kleinen Wassermücken also. a) Tipula (maxima) alis hyalinis, dilute fusca, maculis alarum nigris, pedibus longissimis; diese ist die größte unter den Fliegen in Jeland, und halt sich auf Klippen in den Bergseiten auf. Gollte sie wohl Tipula hortorum Linnaei senn? b) Bangdila-Fluga ist eine Tipula, die jener an Gestalt sehr abnlich ist; siehist aber viel kleiner und hat nur einen schwarzen Fleden an jedem Flügel. Sie halt sich in Hausern auf. c) Tipula lutea alis in sedendo erectis ist noch kleiner, und wird gleichfalls in Häusern gefunden. Sie ist der sonterbaren lage ihrer Flügel wegen sehr kennbar. d) Then : Fluga ist Tipula culiciformis (Fn. Sv. 1135.) und plumosa (Syst. Nat. Sp. 19.) Linnæi, obgseich hier in der Farbe ein Unterschied ist. Unsere ist Tipula nigra subvirescens alis hyalinis non punctatis: Die andern Hauptkennzeichen sind so beutlich (namlich Antonnae plumosae, und der Unterschied des Geschlechtes), daß die erwähnte Veranderung feine neue Art ausmacht. Daufliege lebt unter Schnee und Eis nahe ben Bachen oder Quellen den ganzen Winter hindurch; wenn sie oben auf bem Schnee friegt, ist es ein Zeichen einer funftigen milden Witterung, wovon auch ihr Name seinen Ursprung hat. Sie halt sich wie die anbern Wassermuden = Urten (die hier nicht angeführt werden) im Sommer nahe ben fris schen Seen, und sest sich ben stillem Wetter auf das Wasser, wodurch sie aber den Forellen ein Raub wird, die nach ihr fehr begierig sind, weil sie in ihrer Haushaltung vortheilhafter als die kleinen Mücken ist. e) Galdra Fluga, das ist Herenfliege, wird auch der Farbe ihrer Flügel wegen Tinfluga (das ist: Zinnfliege) genannt. Tipula nigra subhirta alis hyalinis pedibus ferrugineis. Einige wollen, daß sie Linnaei (Syst. Nat. Sp. 26.) Tipula nigra glabra, alis nigricantibus, oder seine Tipula Marci senn soll; einem jeden aber fallt der Unterschied leicht in die Augen. Den ersten Mamen hat sie daher erhalten, daß einige Einfaltige sie fur Ban oder die Bandfliege gehalten, wie siedenn auch einige zur Hereren gebraucht haben. Diese Art kommt übrigens meistens mit (Fn. Sv. 1127.) Tipula alis glauncis puncto marginali corporeque atro, pedibus rufis überein. Die Galderfliege ift febr trage, sie halt fich im Winter in den Baufern auf, und wenn im Commer boses Better einfallt, legt sie sich, und ift solmatt, daß sie kaum auf ihren langen Beinen stehen kann, eben so wie im Frühlinge, wenn sie zuerst hervor kommt. B) Muscae, von diesen Fliegen ist die größte Menge in Island. a) Musca (variegata) thorace nigro, nitente, abdomine virescente, lineis tribus transuersis albis, Randa - Fluga ist fehr hubsch und so groß als die größte Schmeißfliege, und halt sich am meisten zu ben Saublumen. Eine andere, die viel fleiner und dunner, ift diefer gewissermaßen abn= lich; doch aber an Gestalt und Farbe davon unterschieden. Sie ist Linnaei Musca pyrastri. b) Mytefluga oder Mistfliege, ist Musca hirsuta lutea, puncto alarum fusco, und die bekannte Musca stercoraria Auctorum Fn. Sv. 1068. c) Fagra-Fluga, Musca gibba, capite albo, luteo et viridi variegato, corpore aureo, ist das schönste Insett, bas ich noch in Jesand gesehen habe. Es ist kleiner als Musça domestica Auctorum. Antennae sind schwarz, der Ropf ist oben grun, zwischen den Antennis und unten ist es Reise d. Island. weiß

weiß und rothgelb an den Seiten. Die Beine haben biefelbige Farbe, bie Bruft und die Flügel sind weiß, Scutellum und Halteres sind grunlich, das übrige ift goldgelb, und Thorax am hellsten und schönsten. Die Favrafluge wird in und ben baufern, doch aber nur fehr felten angetroffen. d) Madkafluga, ober Fliege zum Rober, Musca (aurata) thorace nigro, 'abdomine caeruleo viridi, ist bie gewöhnliche Schmeiffliege. Man trift hier dren andere von Linnaei Muscis auratis an, die gleich groß sind, und eis nerlen haushaltung führen, desfalls sie von den Ginwohnern für eine und dieselbe gehalten, und mit demfelbigen Namen bezeichnet werden. Ihre Eper werden Viigia und Larva Madkur oder Fiskmadkur genannt, weil sie sich gemeiniglich in Fischen befindet, die gedörret werden sollen, desfalls die Roberfliege in Island sehr schäblich ist, indem nicht allein der Fisch, sondern auch Fleisch und andere weiche Eswaaren von ihr verdorben Die Marinerle und ihre Jungen thun den Einwohnern in dieser Absicht eisnen großen Nugen, daß sie diese Urt Fliegen verzehren. Man nimmt auch große Stilden Fleisch und Fische, Die voll folder Fliegen sind, verwahrt sie an einem gewissen Orte, beckt ihn mit Rasen zu, und nimmt nach und nach etwas davon, um solches in einer fischreichen See, falls folche in ber Nabe ist, und wo Nege ausgestellet werden, zu werfen, da alsdenn die Forellen, welche nach diesem Roder fehr begierig find, bahin ziehen und im Nege gefangen werden. e) Myfluga, die bekannte Musca domestica Fn. Sv. 1106. ist hier sehr haufig, es sind hier aber auch mehrere kleine Urten, die alle mit demselben Ramen bezeichnet werden; insonderheit Musca nigra fronte lalba Fn. Sv. 1107. C) Farlus Hippobosca (ovina) alis nullis (man sehe Westg. Resa). Pupae find bem Rubsamen abnlich, und leben im Winter in ber Wolle ber Schaafe, desfalls diese von den Hirten in Salzwasser, und falls dieses nicht hilft, in Urin, um dieses Ungezieser zu vertreiben, (f. 323.) gewaschen werden.

VI. Aptera. A) Pediculi. 2) Luus, Pediculus humanus. b) Maa-Luus, Pediculus ferus Fn. Sv. 1154. wird hier sehr selten gesunden, und wenn es ja geschieht, kömme se von fremden Seeleuten. c) Hesta - Luus, Pediculus capite et thorace rubris, abdomine cinerco albido Fn. Sv. 1155. Diese soll an den Schaasen gesunden werden. Um sie von den Pserden zu vertreiben, jagt man diese ins Gewässer und Lusse, am liebsten aber in Seewasser hinein, und falls dieses nicht hilft, wäscht man sie in Urin. d) Lunda-Luus, Pediculus (Alcae arcticae) e cinerco coerulescens ist so groß als Pediculus humanus, Sie kömmt östers auf die Dohlensänger, friskt sich ins Bleisch hinein, und erregt ein schmerzliches Jucken. Sie hält sich so seste, daß man östers nur den Hintertheil erhält, da das übrige im Fleische sisen bleibt, und eine lange Zeit Schmerzen verursacht. e) Hofu-Luus Pediculus capite susch abdomine glauco wird am meisten auf den jungen Theisten gesunden, ist ziemlich groß, flach und länglich wie Hippodosca (ovina); wenn sie ben den jungen Wögeln die Ueberhand gewinnet, können selbige darüber nicht wachsen, sondern werden ganz ausgezehrt. Diese Art sowohl als

etliche andere auf Thieren und Wögeln in Island, die vielleicht eine große Unzahl ausmachen wurden, sind noch nicht untersucht. B) Podurac. Von dieser will ich nur zwen bekannte Urten ausühren. a) Podura tota argenteo-aurata lanugine supra caerulca, antennis recuruis. Die Größte ist der eines kleinen Flohs ähnlich. Sie kann erstaunlich weit springen, und halt sich auf dem Holze in seuchten und kalten Häusern auf.

Die zwente Urt ist Podura obscure coerulea antennis crassis, corpore cylindraceo versus posteriora crassiore und wird Blaamor und Vatsblaame genannt. Sie bedeckt bennabe

nahe bas Waffer in Brunnen, Moraften und frischen Geen ganglich, fo baß so wohl Diefe als auch die Erde in ben Garten zwischen den Betten und auf dem Wege, wo die Erde nicht zu mager, gang blau werden. Aus ber haushaltung biefes Infekts follte man schließen, sie ware Fn. Sv. 1179. ober 1178, obgleich die Farbe nicht dieselbe ift. C) Acari, Maurar. a) Fistmaur, Acarus albus corpore spinosa, ist das am allerwenige sten bekannte und doch das allerschädlichste Insett in Island. Es ist überall weißglanjend, ausgenommen, daß es hinten oder oben einen schwarzen Glecken und viele spige und lange Zacken hat, die insonderheit an den Seiten hinaus stehen, wovon zwen die großten find, und andere zwey stehen hinten aus. Dieses Insett verzehrt die trockenen Fischwaaren ber Einwohner, insonderheit Dorsche und Steinbitre, so daß nach Verlauf eines oder zwener Jahre die Halfte vom Fleisch verzehrt ift, und man deutlich sieht, wie der Fisch genagt und ausgehölet ist. Die Ginwohner verzehren, obschon unwissend täglich einige Tausende dieser Thiere, die so tief im Fische sigen, daß sie nicht ausgeklopft, ober ausgeschüttelt werden konnen, obgleich solches allezeit bevor der Fisch geklopft wird, geschiehet. Wenn ber gedorrete Fisch in den Windhausern in beständigem Zugwinde und in Ralte aufbehalten wird, thut es ben weitem nicht so vielen Schaben. Er frift auch viele andere Dinge, so gar andere Insekten, welches ich ofters ben meiner Sammlung erfuhr, und insonderheit, daß es Colcoptera und Arancas verzehrte. b) Steina = Luus ist Acarus petrarum ruber (Fn. Sv. 1205. und 6.) weit größer als die eben angeführte weiße, und wird fast an allen Klippen und Steinen am Ufer gefunden. hellrother Acarus wird hier auch an vielen Stellen nahe an der See, doch weiter vom Ufer als die rothe, gefunden; und halt sich in den Rifen der Klippen auf. D) Araneae, die überhaupt Rongulo oder besser Kongulvofa genannt werden. hievon ist in Island, infonderheit wenn man die Plialangia mit barunter rechnet, eine große Menge; benn hier im Westlande hat man von benden gegen drenfig Urten angetroffen, Diese Insekten sind am schwersten zu bewahren, indem sie nicht allein vertrocknen, verfaulen und zerfallen, sondern auch vom erwähnten weißen Acarus ben mir verzehrt worben sind. a) Bon Phalangiis ist hier in den Saufern am hausigsten, Phalangium pallidum abdomine linea nigra vtrinque dentata, lateribus rubris. Gie ist von mittelmäßiger Größe men linien dick und eine und ein Viertel-linie breit. b) Phalangium supra nigricans. abdomine notato lineis VI. transuersis granulatis (Rosarium aemulantibus) pedibus oninibus longissimis, findet man auch in den Häusern, ist aber doch selten; ihre Beine sind sechsmal långer als der Rorper. c) Fialla = Rongullo, Arancus (cruciger) abdomine ouato sericeo, albo et nigro elegantissime picto ist eins ber größten land : Insekten in Jeland einen halben Zoll lang und vier linien breit. Man findet es an den Felsen, allwo es sein Gewebe zwischen hohen Klippen befestiget, und allerlen Fliegen fangt. Es geht sehr langsam. Man findet es auch nahe ben den Dorfern unten in den Beide Ehalern. d) Aranea nigra (Saccata) thorace 3 lineis albis longitudinaliter ductis notata Fn. Sv. 1219!, Hnoda-Rongullo auf dem Felde. e) Dorgdingull heißt auch Fistefarl und in den Jelandischen Lexidiis obschon fälschlich Maur oder Myre, Araneus totus ater, splendens; filo demissorio; dieses ist eine kleine Spinne, die in allen Häusern gefunden wird, und ihr Net oder Gewebe gemeiniglich hoch unterm Dache und insonderheit ba, wo man Thran in den kampen brennt, ausspannt. Ihr Gewebe, das davon schwarz wird, heißt Hegome, welches alte Wort meistens gebraucht wird, um die Nichtigkeit der Welt und der Dinge, Die einen außerlichen Schein haben, doch aber von keinem besondern G8 2

sondern Werthe oder Nugen sind, zu bezeichnen. Man sammelt Begome und gebraucht sie an Wunden und Beulen, um sie zu trocknen und zu reinigen: es soll auch das beste Mittel gegen schlimme und verdorbene Schaben senn; die Wunde wird damit angefüllt, und dieses hilft zuweilen, wenn andere Mittel vergeblich angewandt sind; verursacht aber große Schmerzen. f) Araneus (palustris, minimus) niger kann man kaum mit blogen Augen, und nur allein in den Blumen von Montia aquarum seben. E) Cancri &c. a) Margfatla (§. 103.) ist am Westlande sehr häufig ein Cancer Brachyurus, der zwar von Danen da im Lande Taste=Rrabbe genannt wird; doch aber in Ubsicht auf crastae margines acquatos von derjenigen Urt, die unter diesen Mamen in Dannemark-gegessen wird, etwas unterschieden ist. b) Rofunga = Rrabbe, Cancer Macrounus chela dextra majore, ist nach Linnaei neuem Syst. Nat. Diogenes; er wird hier in allerlen großen und fleinen Schneckenarten gefunden. c) Marthvare wird von einigen Cancer Macr. rostro supra serrato oder Regen genannt, welcher doch nicht nahe an dem User gefunden wird. d) Marflo ist Cincer Pulex Linnaei Fn. Sv. 1253. Sie verdirbt bas Neg, welches nach den Forellen und Rodmagen nabe an dem Ufer gestellt wird, und frift die darinnen gefangene Fische. Macht man die untersten Maschen aus Pferdehaaren, soll sie selbige nicht zernagen. e) Ofkabibre (bas ist: Bunsch = Bar) wird ber Mormanner Fistebiorn senn, und ist der große Oniscus, der so wie der andere vierzehn und nicht zwolf Beine hat, wie Pontoppidan berichtet. Ovarium, das bald schwarz, bald rothlich, hart und glanzend, wenn es getrocknet ist, heißt Denfkesteen (bas ift Bunschstein); bie Ulten haben geglaubt, daß wenn man ihn auf die Zunge hielte, und insonderheit wenn man den lebendigen Offobiorn im Munde hatte, wurde man alles, was man nur wünschte, erhalten. f) Oniscus fuscus crusta carinata macula in thorace alba, ist stets im Frühling in der See nahe am Ufer. Man findet auch unter ihnen Oniscos nigros, maculis albis variegatos, die nur eine Spielart zu senn scheinen; sie sind febr bubsch und immer regelmäßig bunt. Die großen sind vier bis funf linien lang und zwen bis bren breit. g) Jardlus ist ein neues sehr hubsches Insekt. In Absicht der Anzahl der Füße habe ich es Pediculus cataphractus; in Unsehung ver crusta aber Insectum cancroides ge= nannt; bleibt man ben dem lettern, fo erhalt es eine abgesonderte Stelle, gleich nach ben Cancris und vor den Oniscis: Dessen Beschreibung ift folgende: Corpus est rotundum non crassum, latitudine lineari, capite non a thorace discreto. Totum corpus (antennis et pedibus exceptis) ambit cataphracta (qualis in Testaceis) non articulata, gyplea, supra elegantissime essicta, margine ad latera eleuato et in 14 crenas totidemque incifuras diviso. Corpus inferne inter pedes conuexum, superne (siue dorfum) parum depressum, sulco longitudinali profundo in medio notatum, vtrinque sulcis 7 transuersis minoribus, nisi proximo ad caput, qui profundus est aeque ac sulcus longitudinaliter. Caput crusta quidem tectum, sed extra rotunditatem corporis parum prominet. Antennae duae tenues simplices rubrae. Pedes sex per cataphractam exserti, fusco rubri. Postice in dorso supra anum lacuna triangularis profundissima fulcum istum longitudinalem terminat. Dieses ist bas Mannchen; bas Weibchen hat dieselbe Gestalt; das Ovarium hinten unterm Bauche aber macht einen deutlichen Unterschied: es ist aus einigen (sieben bis neun) schmalen und dunnen Schalen zusaramen geset, die weiß, eben wie das Insett find, und wenn es seine weiße glanzende Eper gelegt hat, wegfallen. Sie sind ziemlich groß und ungleich, die größesten eine Viertel-Linie im Durchschnitte: Dieses erfuhr ich im Jahre 1762, ben 7ten Junii, ba ich ein Paar

nach

nach Sause in meine Stube brachte, und bas Weibchen von diesem Insefte ben uten besselbigen Monathes Eper legte. Bende Geschlechter sind sehr langfam im Geben, und werden gemeiniglich auf Graserde, theils zwischen den Wurzeln, jum Theil unter ben lofen Steinen, die in der obern Rinde liegen, gefunden. Ginige habe ich auf den Bluten

vom Geranio angetroffen.

6. 688. Testacea findet man zwar hier im Westlande insonderheit einige Ure von Cochleis, worunter viele sind, Die Jelandische Mamen haben, weil sie aber groß. tentheils gegen Guben im lande gefunden werben, wollen wir sie zum letten Stucke auf. behalten; a. Gordius pallidus capite caudaque nigris Fn. Sv. 1265. b. Lumbricus litoralis (6. 104.) kann zu Baufe ben den Fischern vierzehn Tage in Sand der mit Seewasser befeuch. tet wird, aufbewahrt werden. Ein anderer weit kleinrer Lumbricus, annulis circiter 40. papillis vix apparentibus wird im Bauche des Fisches, der benm Wogelberge gefangen wird, gefunden. c. Blodsuga Hirudo corpore tereti ventricosa, extremitate oris coniformi cauda magis protracta ist eben wie die lest erwähnte selten, und wird in bem Bauche ber Fische an demselbigen Orte gefunden. Die Farbe ist weiß aschfarbig. d. Tremader, Teredo navalis intra lignum Fn. Sv. 1329. ist der schädliche Wurm, der das Treibholz verdirbt. e. Brekku. Sniill: Sowohl der große schwarze Limax Fn. Sv. 276., als der kleine (Limax cinereus immaculatus ib. 1279.) welcher am häufigsten ist, werden im Westlande gefunden. f. Lernza (Salmonea) (man sehe Syst. Nat. 257-3) Diesen Wurm habe ich in den frischen Seen in Soblogsbal gefunden. g. Smotfiftur, im Nordlande Rolfrabbr genannt, ist Sepia tentaculis 10. corporis parte posteriore crasso, pone acuminato, treibt gewisse Jahre an das Ufer. Die Maggen sind nach dessen Eingeweiden besonders begierig. Eine andere Urt Sepia Loligo soll im Isefiord seyn; sie wird da Dile genannt. h. Von Sfollahraeke, bas ist, Teufels Speichel (Medusa) giebts hier dren Urten: i. Rroßfiffr, Alterias; ausser den gewöhnlichen gezachten und ungezackten mit funf radiis, bat man im Talknefiord eine mit drenzehn und eine andere mit funfzehn radiis, überall mit kleinen Zacken und violblau von Farbe gefunden. k. Igulker, Echinus esculentus Fn. Sv. 1289. ist an allen Orten sehr häufig; wird aber doch nur von Eine andere Ouato gibbosus (Spatagus Fn. Sv. 1290.) Maagen und Raben gegessen. ist hier selten. 1. Ruffel (6. 98.) ben die Normanner eben so heissen (Stroms Sondm. Besch. 1. Th. p. 201.) ist haufenweise an einer Stelle im Patrixfiord anzutreffen, wo er von den Einwohnern gesammelt und gegessen wird. Er ist weiß im Fleische und wohlschmeckend. Die zwen Mytuli und der Kofung (g. 99. et sequ.) werden von den Bewohnern ber Infe'n gefammelt und gegeffen. Land = und frifche Gewäffer = Schnecken giebts in Goblogsbal einige Urten, die nicht an andern Orten im Lande gesehen sind, und von welchen hernach mehreres erzehlt werden soll.

Merkwürdigkeiten der Ratur.

S. 689. Db man gleich an vielen Stellen im Westland Birken - Balber antrift, so sind sie boch nur klein, in vorigen Zeiten aber weit größer gewesen. Im Coblogsbal ist keine Waldung und hat auch niemand von einer gehört, doch als man vor dren Jahren hie und da in der Erde um Torf zu suchen grub; sand man nebst diesem zugleich große Stuck. von verfaulten Birkenbaumen. Bom laraa Thal in Dale = Syffel, wo jest keine Waldung zu sehen ist, berichtet die glaubwürdige Geschichte, Lardala-Saga, baß ba überall so viel Waldung gewesen, so bag man im zehnten Jahrhunderte ben Wald umbauen

583

Malbung.

Erdfeuer.

Meers.

hauen laffen, um Höfen und Wohnhausern Plag zu machen. Bogebals Batn in eben bemselben Syffel (g. 552.) führt öfters noch große Stucke von vergrabenem Holze ben Strom mit sich hinunter, welches nach und nach vom Ufer losgeriffen wird. Wom Erdfeuer ift an feinem Orte gehandelt worden. Man findet doch nicht gange Strecken von Lava am Weftlande, sondern nur hoch und niedrig in den Felsen ben ber Cee; Lagen von Graunsteinen, welches ein Zeichen ift, daß bas Erdfeuer an dieser Stelle Hnallunger heissen große runde Steine, die schwer, bichte Ungewöhn: nicht neu, sondern alt sen.

liche Klippen. und gemeiniglich feuerbeständig find. Von diesen findet man in der Thingmands-Beibe und in andern Felsen des Westlandes, wo die gewölbten Strecken mitten oben in ben Bergen (§. 550.) jum Vorschein kommen, ganze Rlippen zwen, vier bis sechs Faben bick, die zugleich mit einigen andern kleinen zu oberst liegen, eben als wenn sie babin getragen ober von einem bobern Felsen niedergerollet maren, welches man boch nicht fo findet. Bu bewundern ift es, wo diefe Rlippe und Steine ber gefom= men senn mögen; benn ein noch so großer Wasserfall hat sie nicht alleine borthin bringen

konnen, es fen benn, baß zwischen biefen Steinen Erbe und ein lofer Boben gewesen ift, welche bas Wasser weggespühlt hat. Das Meereis mit einer großen Wasserfluth konnte am besten diese Rlippen von ben niedrigen Stellen dahinauf bringen; benn daffelbe ger-

Abnahme des bricht ganze Worgeburge, Rlippen und Infeln (g. 644.). Die Ubnahme des Meerwaffers und die Zunahme des Ufers hingegen ist an allen Orten merklich, boch am sichtbarften im Breefiord, wo unterschiedliche Scheeren nach und nach hervorkommen. Wie wir über Diesen Meerbusen reisten, konnten die Bewohner ber Infeln an bren verschiedenen Stellen bergleichen Scheeren angeben, von benen niemand etwa vor fechzig Jahren gewußt hat; biefes fann man insonderheit von Boder oder blinden Scheeren und hohen Grunden verfteben.

Von Patrirfiord konnte man für fechzig Jahren mit schwer beladenen Booten hinauf nach Dalsvatn fahren, jest aber liegt dieß bennahe eine viertel Meile vom Mecre, und ber Bach ober ber Ausfluß ins Meer hat kaum ein Fuß tiefes Baffer. Der fandige Grund,

ber wechselsweise ab und zunimmt, hat vermuthlich weit mehr zu dieser Beranderung bengetragen, als die große Ebbe und Fluth, die hier zuweilen sich zuträgt, obgleich unter der größten Ebbe und Fluth bier ein wenig mehr Unterschied ift, als im Gublande;

ber hochste ist vierzehn Juß sunf und ein halber Zoll.

Merkwürdigkeiten von den Einwohnern.

Grönlands Bewohnung.

S. 690. Die erste Bewohnung im Westlande wird in dem gedruckten landnama-Saga und Arngrimi Iona Specimine Islandia beschrieben. Die ersten Bewohner famen fehr fruhzeitig, und baueten eilig diese Infeln an, baburch aber, daß eine Colonie von hier nach Gronland hinüber jog, ward die Bermehrung gehindert. Undere Schrif. steller führen die Normanner als die ersten Besiger Grönlands an; dieses aber ist nicht recht; benn zwar war Erif der rothe ein Normann auf Jadern geburtig; er zog aber nicht gerade davon nach Grönland, sondern zu erst mit seinem Vater nach Island, wo er ben größten Theil seines lebens zubrachte, er war noch nur jung, als sein Bater seine Woh-Im Borwege hatte ein anderer Mann, nung auf der Rufte des Cap de Nord anlegte. Bunbiorn Ulffen, wie er Gunbiorns Scheere fand, auch Gronland gefehen, und burch Diefe Unleitung reifte Erif babin, weil er überbem fein Vaterland einer Mordthat wegen verlassen mußte. Dieses geschahe, wie Island schon über hundert Jahre bewohnt gewesen war, nahmlich neun hundert und zwen achsig; obgleich die Bewohnung Gronlands erft bren Jahre

Jahre hernach, wie Erif wieder in Island gewesen war, und bas land so fehr gerühmt hatte, im Ernst ihren Unfang nahm. Dieses machte ben ben Einwohnern des Westlandes und Borgefiords den Eindruck, daß im Jahre neun hundert sechs und achtzig, funf und zwansig Schiffe von benden Dertern nach Gronland zogen; sie bekamen aber bofes Wetter und einen widrigen Wind, fo daß nur vierzehn davon Gronland erreichten, die übrigen giengen theils verlohren, und theils wurden sie wieder nach Island zuruck getrieben. Die geringe Ungahl Diefer neuen Bewohner von Gronland, vermehrte fich aber in furger Zeit so stark, daß man ba in allen zwen hundert und achtzig Sofe, wovon nur die neungig in ber westlichen Gegend, die nun allein bewohnt ift, die übrigen aber gegen Often waren, gablte. Bergleicht man aber diese Ungahl mit ber Ungahl Ginwohner von 36land in ben vorigen Zeiten, fo macht fie kanm ein Drittel von dem fleinsten Fiordung Islands aus, nach der Zählung, welche ber Bischof Gigur machen ließ.

6. 691. Kornland ift an vielen Stellen in Breedfiord und da herum gewesen. Bon Renkhole kann bas zwente Stuck (6. 347.) nachgelesen werden. Auf den Infeln so. wohl in Barbestrands als in Dale-Syssel, hat man noch bis auf ben heutigen Tag Mecker aufzuweisen. Gine ber alleraltesten Islandischen Geschichten Thorskfirdinga . Saga. (Rap. 8. 9.) bezeuget, daß Guld. Thorer Flatde ju Rornland gebrauchte und bag er fein

Pferd mit Korn fütterte.

6. 692. Bon andern Denkmalen bes Alterthums giebt es nur wenige, Die einige Unbere Ues Aufmerksamfeit verdienen, worunter folgende find: 2.) Grettis . Tat beißen zween große berbleibsel des Steine, der eine auf Thingmands - Heide, und der andere auf Trafyllis - Heide: Diese soll Alterthums. ber Riese Gretter, der bis im eilften Jahrhundert lebte, (von welchem man in Island eis ne zum Theil fabelhafte Geschichte bat, die neulich zu holum gebruckt worden ift,) aufgerichtet und viele kleine Steine darunter gelegt haben, welche noch zu sehen sind. Sie find aber so groß, daß ein Mensch sie ohnmöglich mit den Urmen umspannen könnte, wem man gleich zugeben wollte, baß er baju Starte genug gehabt hatte. Bu ber Zeit aber, als das land volfreich mar, und die Ginwohner haufenweise über diese Bergwege reiften, fonnten ja mehrere Menfchen zusammen, wenn sie nur Geile ben ber Sand gehabt hatten, bieses gemächlich ausrichten; mahrscheinlicher Weise ift hier, wie an meh. rern Stellen, die Urfache, daß man ein Vergnügen baran gehabt, der Nachwelt einzubilden, daß die Menschen der altern Zeiten weit größer und starker gewesen, als nun. Auf dem Steine in Thingmands = Beide ift ein Zeichen, bas Gretters Name bedeuten foll, es ist aber nur ein Hausmerkmal gegen hundert Jahre alt, aber kein Runischer Buchstabe. | b) Kleine gegossene Rupferbilder von allerlen Thieren, hat man vor vierjig Jahren auf Flatde aus dem Grunde unter einem Vorgeburge, nahe an der See aus-Diese Bilder wurden unter den Besitzern der Insel getheilt, und dadurch Einige sind ber Mennung, daß es Bogenbilder gewesen; benn man fand barunter Figuren und Gestalten von mehrern Dingen als von Thieren; man findet aber Wahrscheinlich ist es ein feine Spuren von einem folden Gogendienste in Island. Spiel oder es sind auch sonst einige zum Vergnügen verfertigte Werkzeuge gewesen. e) Von den Catholischen Zeiten findet man noch einige Denkmale in den Kirchen. Batsfiords. Rirche, benm Isefiord, wird noch im Altare ein lapchen von St. Stephani Tuch, um ein kleines Bein eines Beiligen gewickeit, aufbehalten. Das Zeug ist rother Taft und bas Bein iff ein fleines Stuck Birkenholz. S. 693.

Mcterbau.

Safen.

hatte das Westland mehrere, als Bord - Dre im Rutesiord, Huuseviig in Steengrimssiord; vom Eivindssiord und von dem Jökkelsiord ist zuvor geredet worden. Man sindet auch an vielen Stellen im Westlande gute Ankergründe. Im Talknesiord ist eine
gute Rhede für kleine und große Schiffe, und ebenfalls im Patrixsiord etwas innerhalb
dem jest gebräuchlichen Hasen. Auf Flatde ist der allerschönste blos von der Natur gemachte, er kann aber nur wenige Schiffe enthalten; er besindet sich innerhalb und nahe
ben der Insel an einer Anhöhe, die deswegen Hasen genannt wird. Diese Anhöhe ist am
höchsten gegen N. N. D. und N. W. und von derselben gehen zwen Klippenarme aus,
die sast bis nach Flatde reichen, und eine runde Figur haben. Der Eingang ist schmal,
der Hasen tief, und die Schiffe sind von allen Seiten gegen Ungewitter geschüßt. Falls
es die Klippen nicht verriethen, daß sie von der Natur solchergestalt an diesen Ort gesett
sind, sollte man glauben, daß sie durch Menschenhande dahin gebracht wären.

Fremde Rastionen.

S. 694. Fremde Nationen fommen jest nicht nach dem Westlande, Die Hollanber ausgenommen, Die am meisten Talknefford und ben Jokkelfiord besuchen. Die Raufleute find fehr migvergnugt mit ihrem Handel, und glauben, bag bie Hollander ihnen ein gutes Theil entziehen. Vordem hat man auch Ursache bazu gehabt; jeso aber find die Einwohner dieses verbothenen Sandels überdrußig, theils weil er unerlaubt, theils auch, (worauf der gemeine Mann am meisten sieht) weil sie baben, Schaden leiden. Alle diejenigen, die hieher kommen, sind nur Fischer, die nichts als alte Rleider, hemder, Fischseile u. d. gl. verkaufen. Bon Brod, Kruge, Sirup, Toback und Brandewein verkaufen sie nur das Ueberflußige; Dieses ist aber nur wenig, indem sie nicht mehr als zu ihrer Provision mitnehmen, und überdem sind die meisten dieser Urt Baaren theurer ben ihnen, als ben den Danischen Rausteuten, und was sie bafür erhalten, ift nur das schlechteste grobste Wollenzeug, was die Danen ausgeschossen haben. Die Hollander wiffen sonst recht gut, solche auf einen geringen Preis hinunter ju segen, und basjenige, was sie verkaufen, ju einem hoben Preise anzuschlagen; indem sie den Tar der Waaren, sowohl der Compagnie als der Einwohner auswendig wissen. Ueberhaupt leiden die Einwohner selbst, infonderheit die schlechten haushalter unter ihnen, mehr Schaben ben Besuchen ber Hollander, als die Compagnie. Vor dem Jahre 1700 besuchten Franzosen und Englander jährlich das Westland: erstere fiengen Wallfische, leg. tere giengen aufs Fischen aus, und trieben alle bende einen verbotenen Santel; sie mietheten sogar die Einwohner den Sommer über auf ihre Fahrzeuge zu dienen. Von 1700 bis 1703 aber nahm ihr Wallfischfang, die Fischeren und der Handel ganzlich ab; der Wallfisch flüchtete fort, und die Fischeren suchten sie an andern Stellen, (g. 608. und 657.) wodurch die Ungahl der hollandischen Fischer und der von Dunkirchen zugenommen bat, Seit ber Zeit haben die Engellander unterm Oftlande gefischt.

Ende des ersten Bandes.



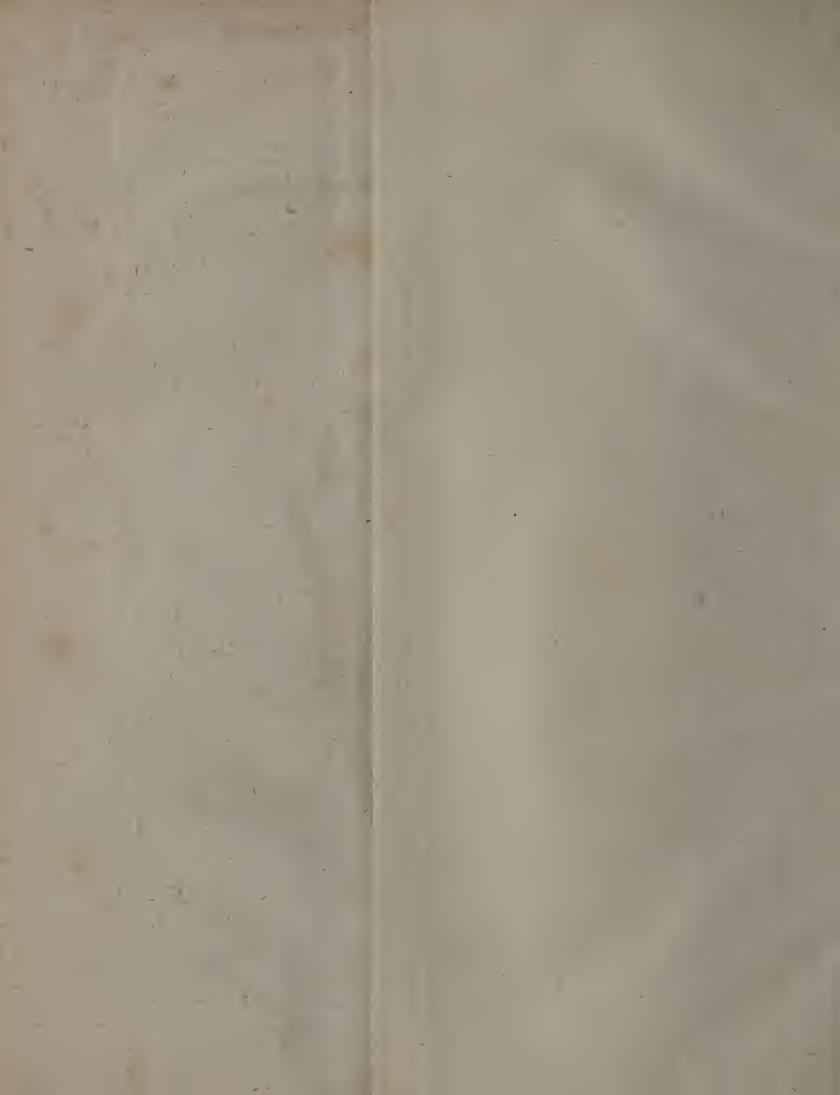
B.C. Bicerg-lage, kaldede Toor og Hy'llur, fordi de see ud som Hy'ller eller Skåhe med Afdeclinger. DD. Fiælde. E. Röd hærdet jord, som gierne sindes mellem Lagene.



Prospect af en middelmaadig 6 aards Bijgninger i Island.











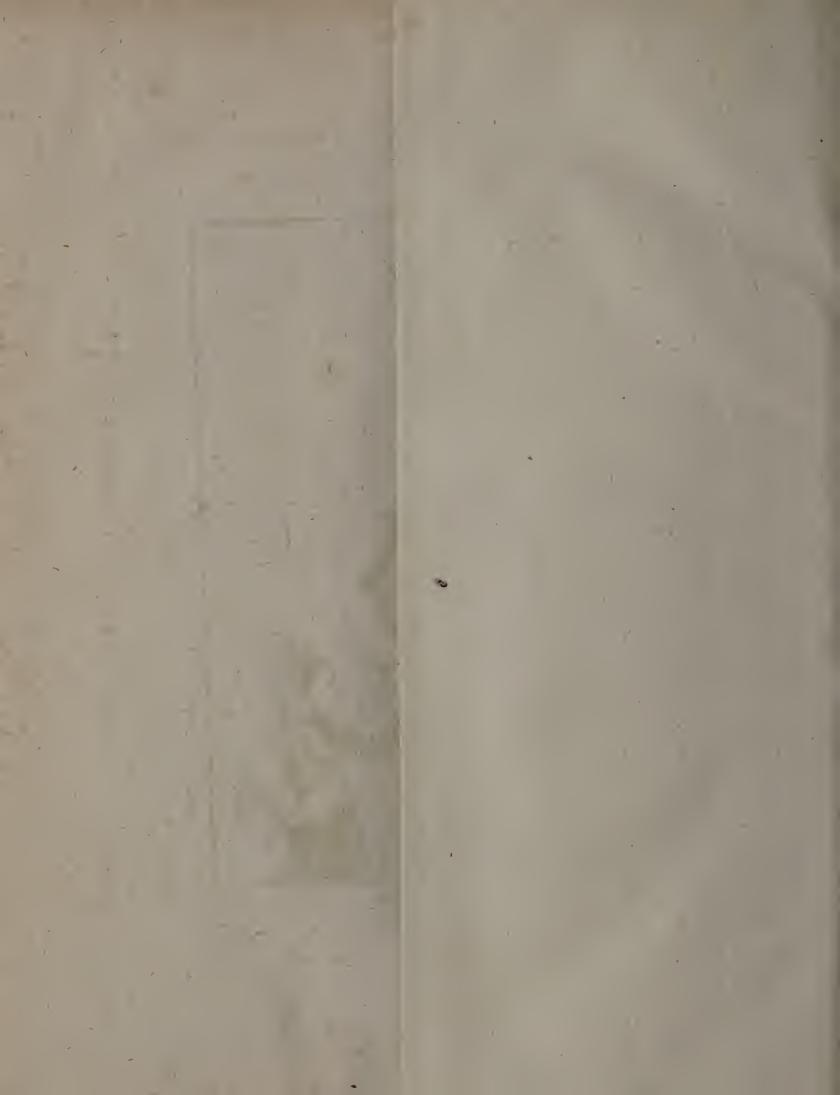


En Fomfrue i Brijllups Draut'. Eine Iungfer Hochzeitlich gekleidet, TAB.V.



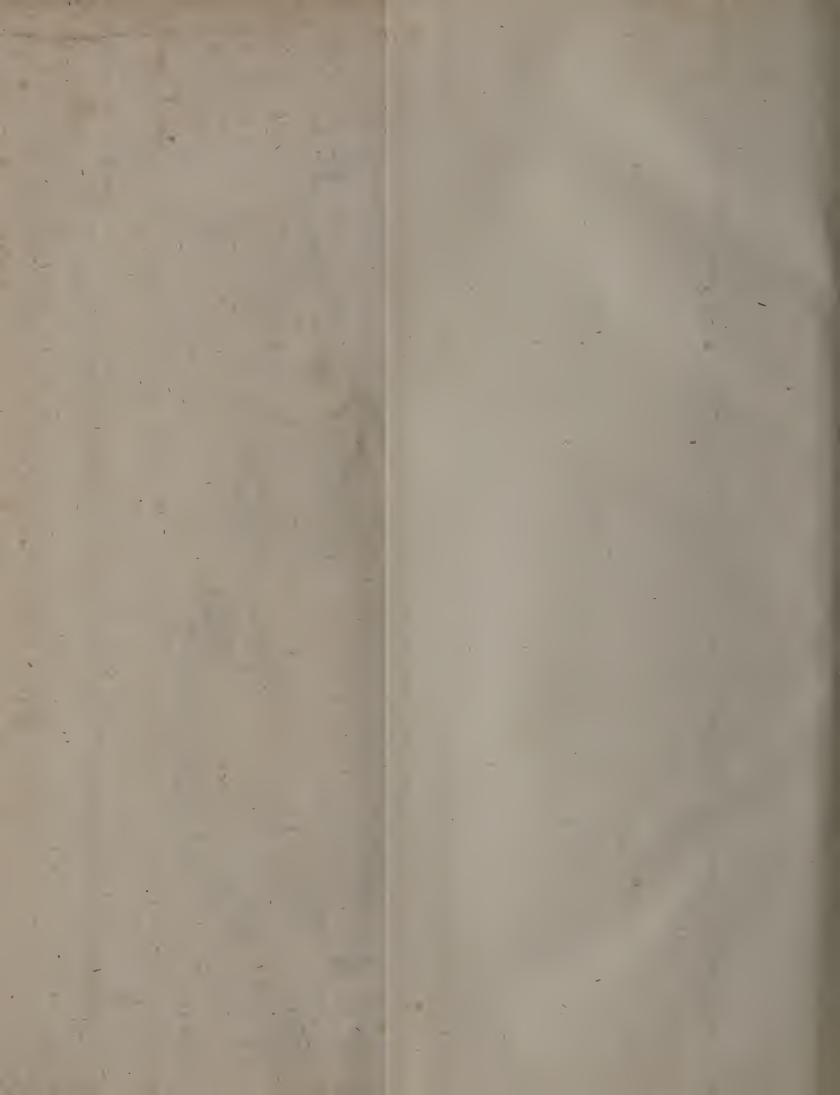


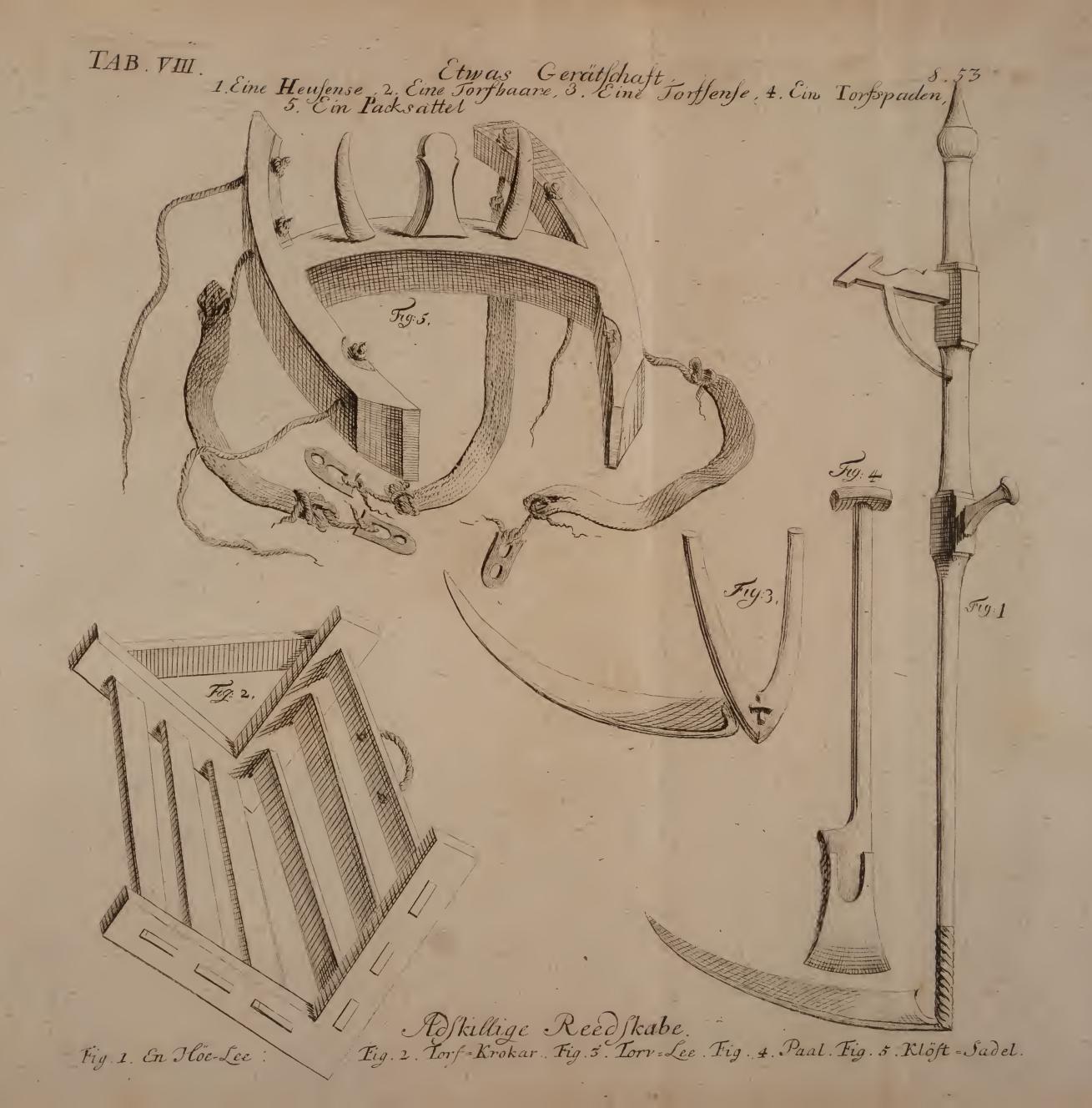
En fornem Kone. Eine vornehme Frau

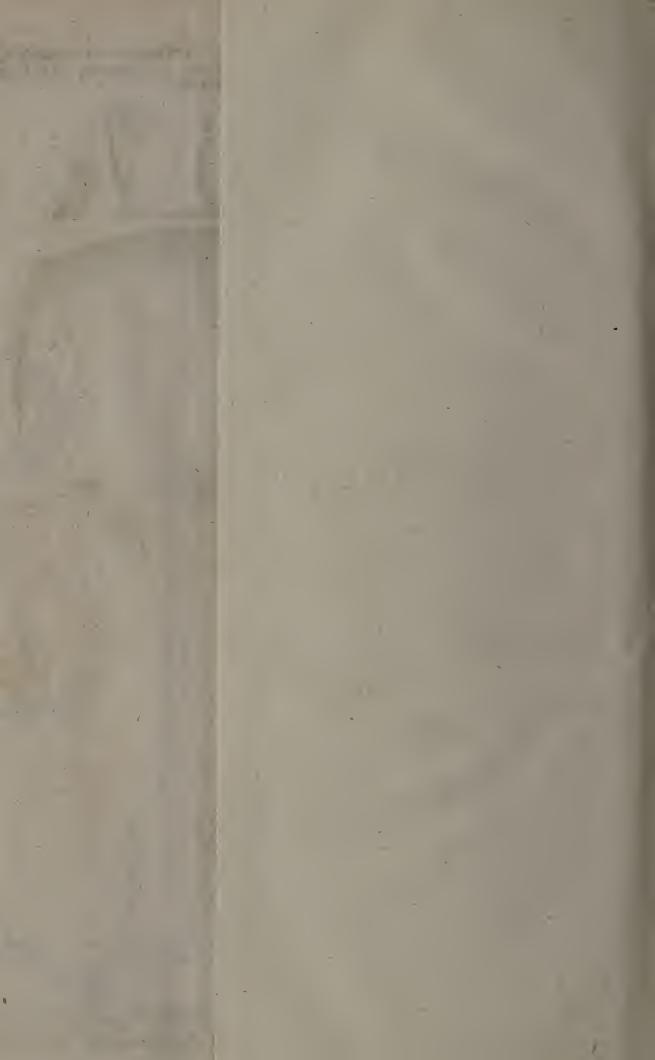




En fornem Forn frue. Eine vornehme Lung for,



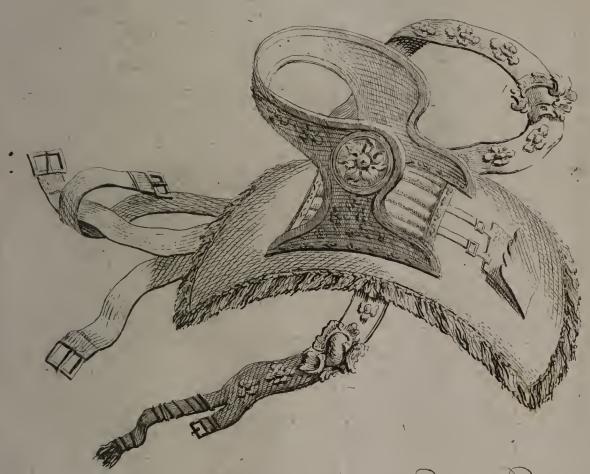




TAB.IX.

8,64.

Ein Frauenzimmer Sattel.



En Fruentimmer-Sädel med

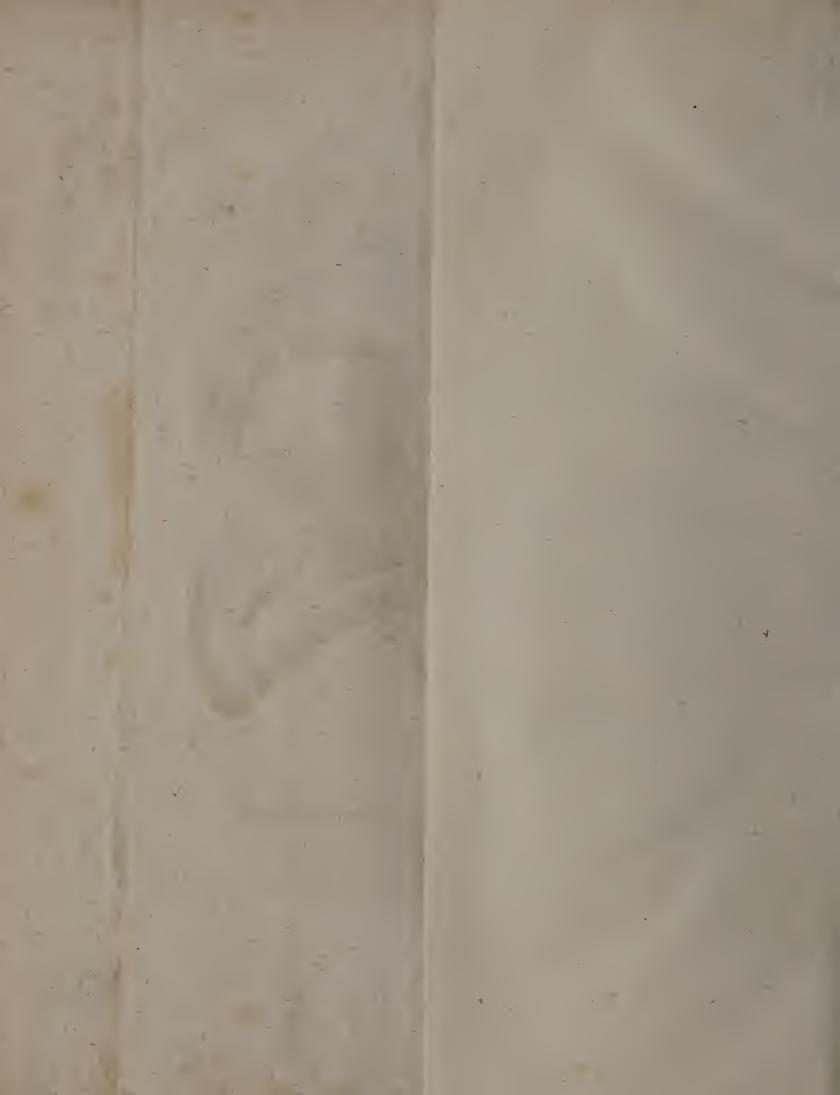


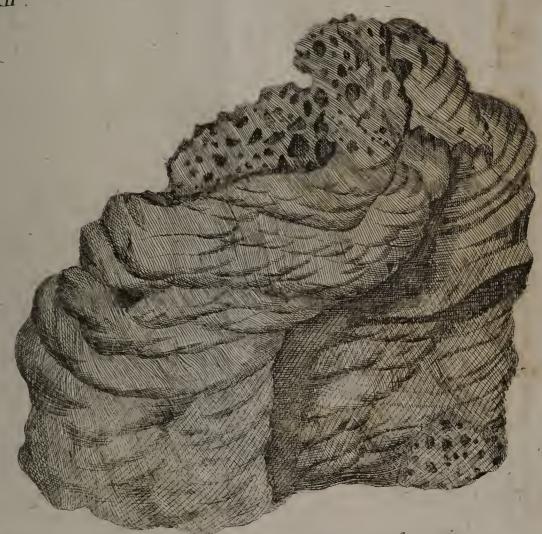




Fig. 1. 2. Cancer Diogenes, Hafkongs Krabbe. Fig. 3. 4. 5. 6. Pholax Bergbue. Fig. 7. Mya, Smyrstingur. Fig. 8. Cardia, Kuskel. Fig. 9. Hrudiar Kall. Fig. 10. Sog = Skel. Fig. 11. Patella, Olnboga = Skel. Fig. 12. Kræklingur. Fig. 13. Haf = Hrudur kall.



TABXII.

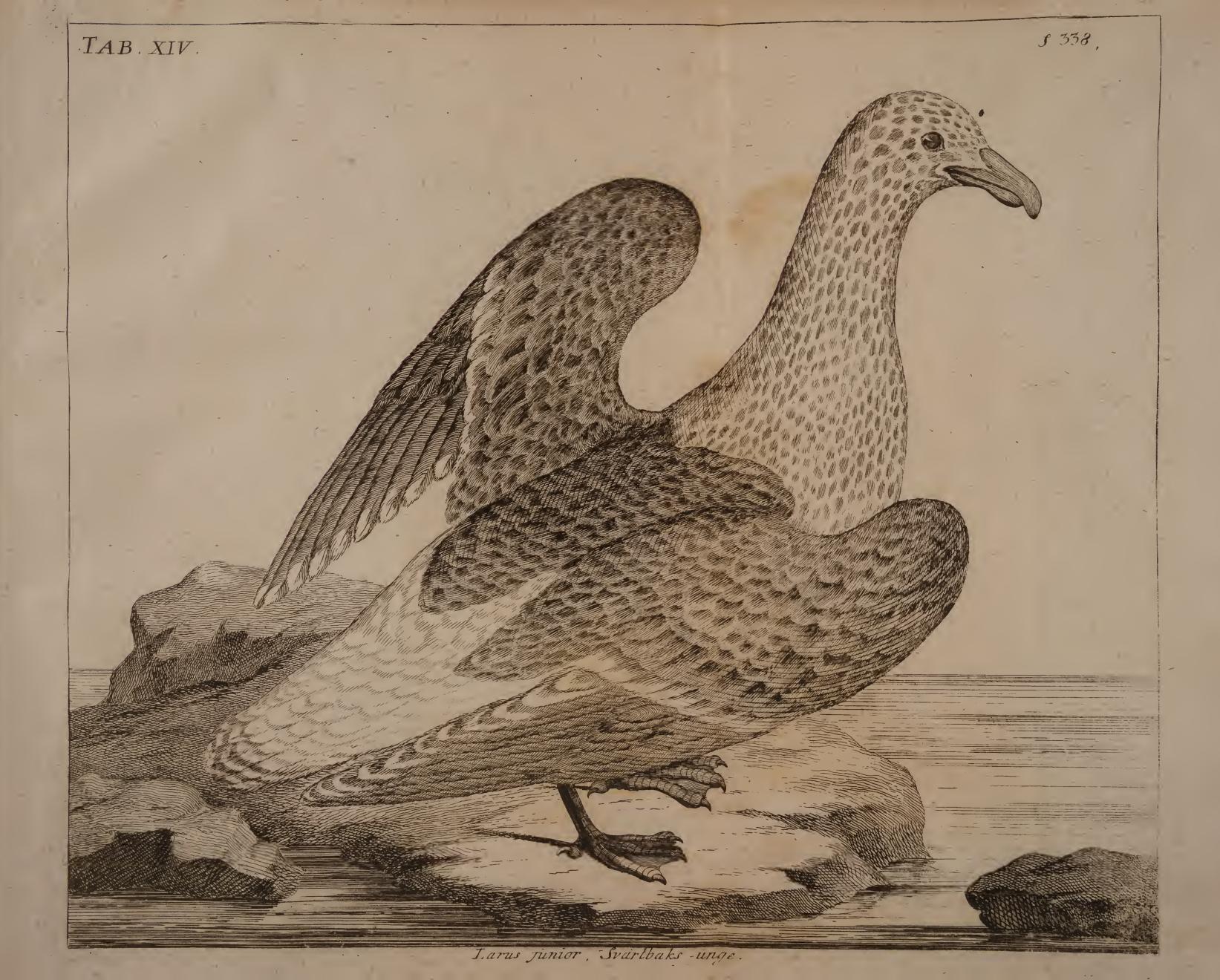


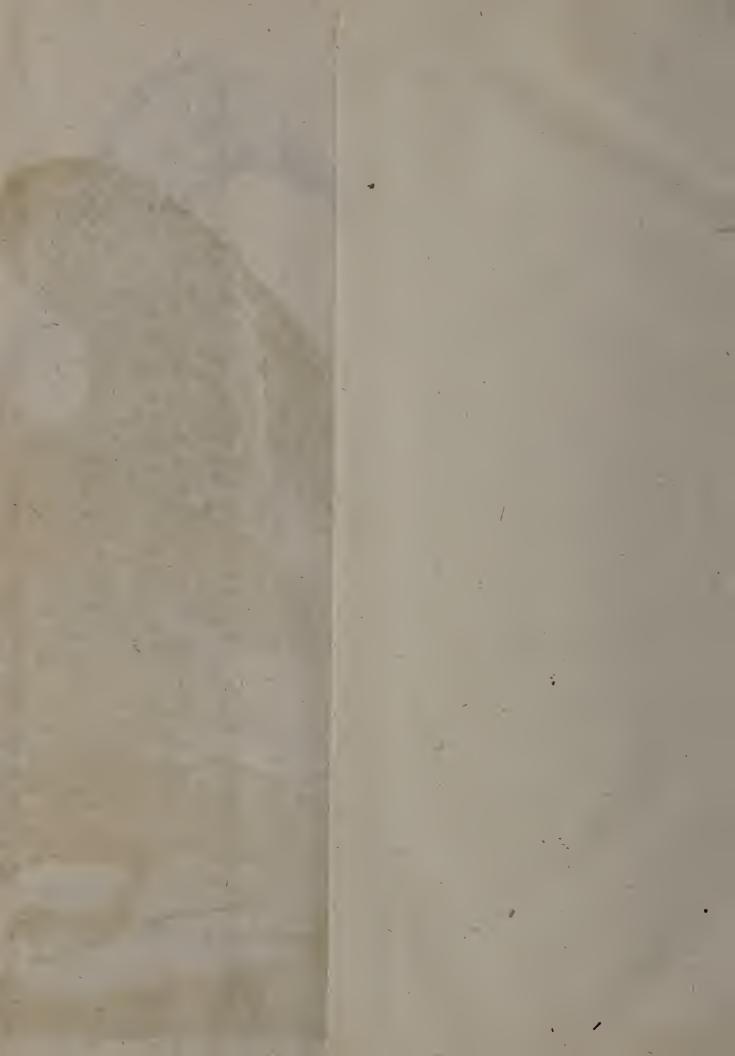
Sortegraa Lava o: Hrawi











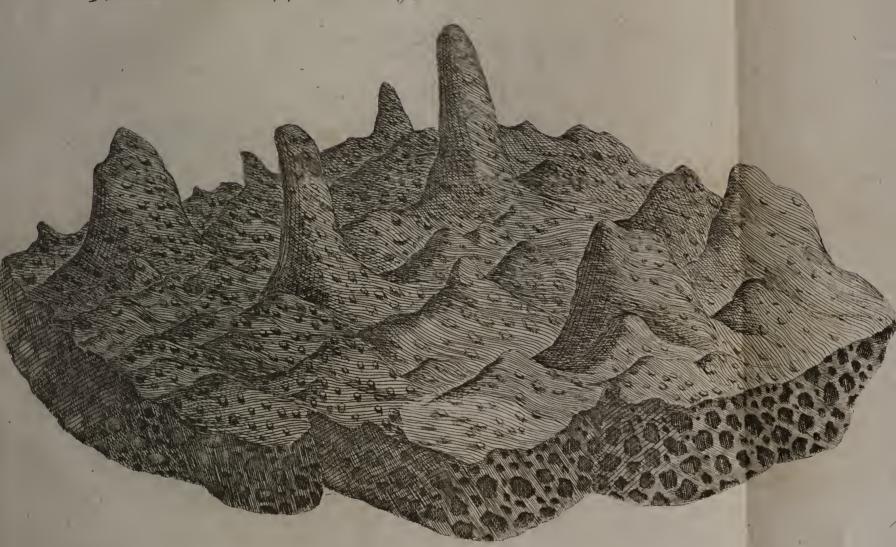
Grund Tegring over Surt-Hellir

TAB. XV.



TAB. XVI

Rinde von Klippen mit geschmolznen Stalactiten



Klippeskorpe med smeltede Stalactiter.



Eines gewiffen Samunds leichstein

XIR:XIIIIA: JIYN 1-1R:

YAY [1: \$1]:

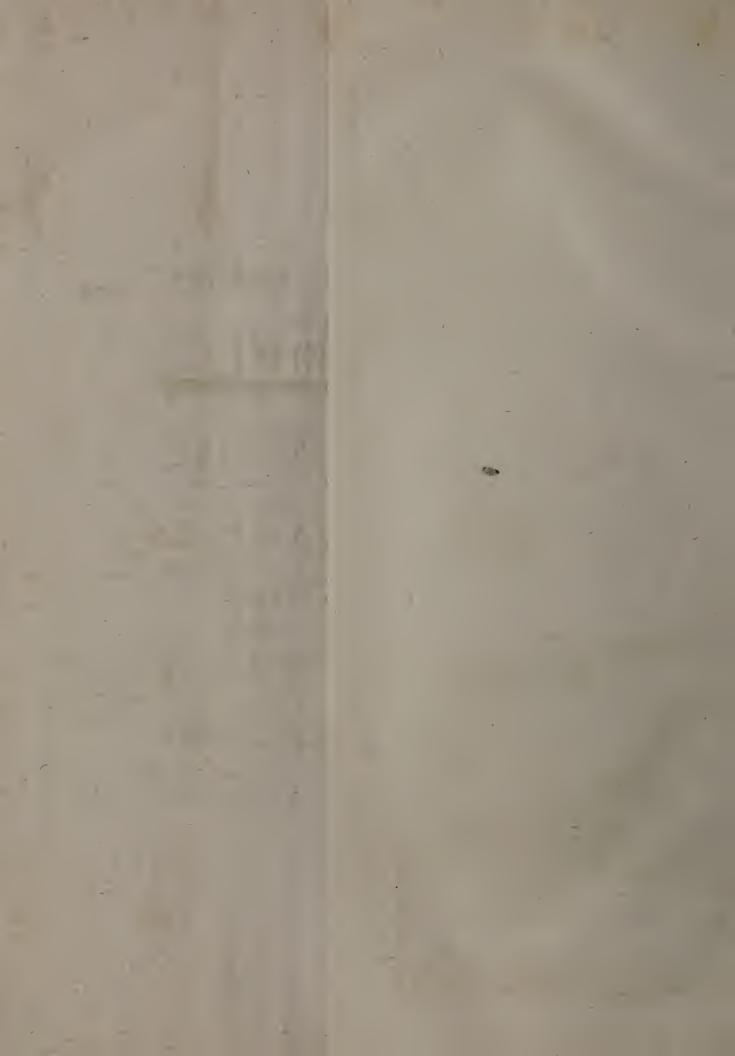
Inschrift auf einer Platte un der Kirchlhürzer Trolle Iniger,

Auf dem Taufstein in der Kirche zu Valle-

的地面的自然是到到到

Gamle Rune og andre Skrifter.

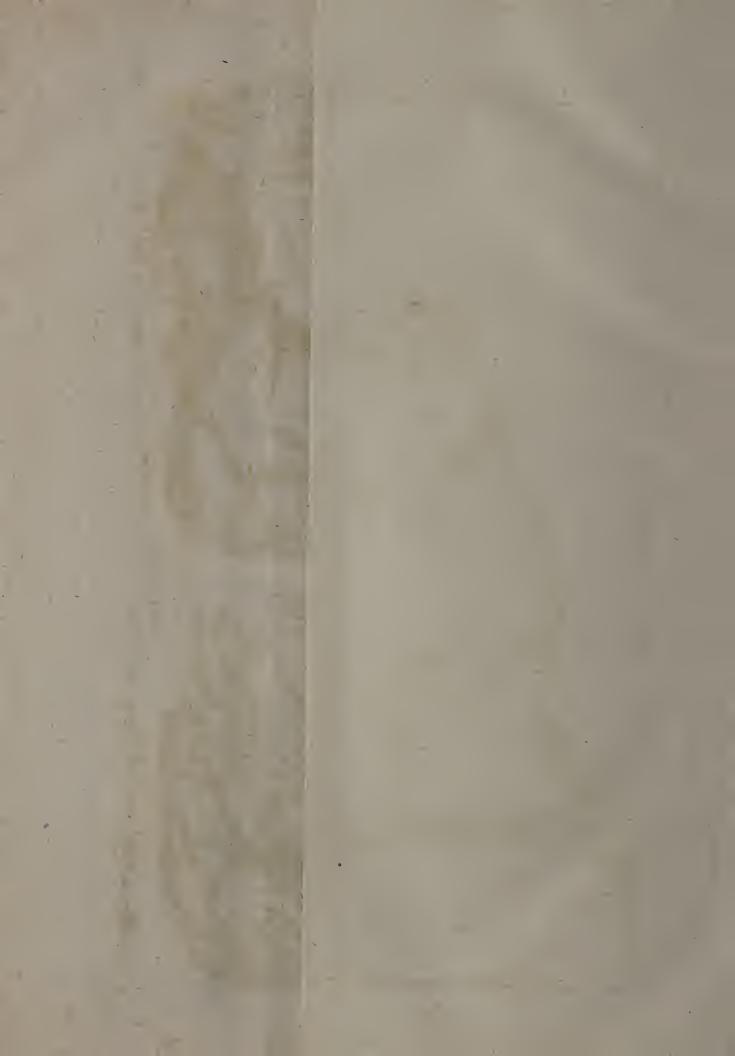
a Kartan Olufsjons Lugiteen. b. En vis Remunds Bisfleen. c. Characterer i Biarnarhellir ved Hitarvaln. d. Pua en Place per holle Tinges Kirke-Dor. e. Paa et Dobefad i Falle Kirke.



Propect af Snæfells Ion



a. Et Petrefact brændt til Lava med Birke-blade paa. b. Et andet Petrefact med Urte-Stikke paa Mit birkniblätter h Mit Hengeln TAB. XIX



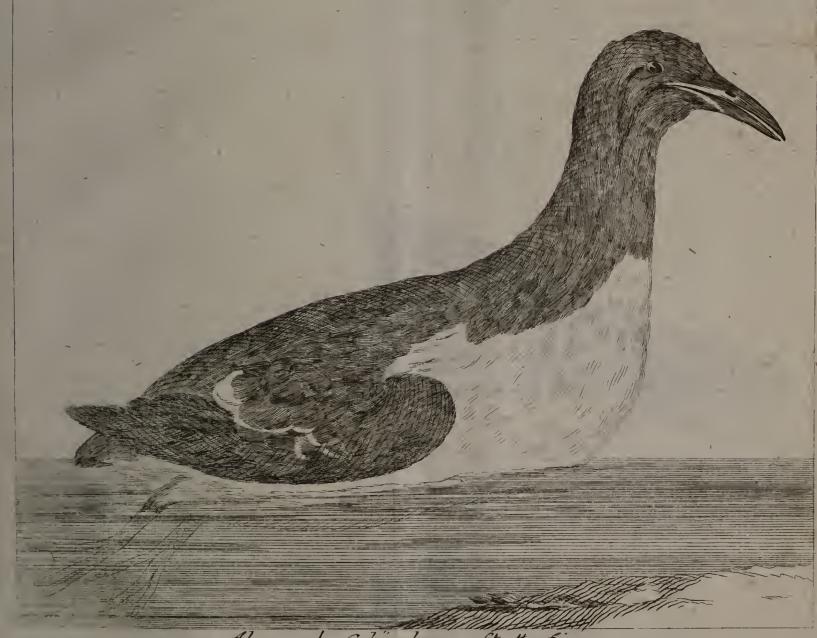


En som bereeder skind. Art, fellen zu bereiten









Alca vel Colýmbus , Stutnefia .

